Prévisions atmosphériques

Nuageux avec périodes ensoleillées. Averses. Demain, ensoleillé avec périodes nuageuses.

Min. cette nuit et max. vendredi, à Québec : 50 et 70.

(Voir détails en page 2)

★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 145 QUEBEC, JEUDI 16 JUIN 1966 PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	55 à 59	Pages fémi.	49 à 53
A Québec auj.	46	Patrons	53
Bandes illustrées	22	Propos médicaux	22
Bridge	58	Service des signaux	27
Décès	60	Spectacles	44 et 45
Finance	46 et 47	Sport	33 à 40
Horoscope	6	Télévision	18
Mots croisés	59		

Le transfert des pouvoirs se fait dans l'intimité

Par Henri DUTIL

Le premier acte officiel du transfert des pouvoirs a été posé, à onze heures, ce matin, par le premier ministre, M. Jean Lesage, qui a remis sa démission et celle de ses ministres au lieutenant-gouverneur du Québec, M. Hugues Lapointe.

La cérémonie s'est déroulée dans la plus stricte intimité et les photographes et les journalistes n'ont pas été admis dans le bureau du représentant de la reine.

Le chef de cabinet de M. Lapointe, le colonel J.-P. Martin, a déclaré aux journalistes et à leurs photographes qu'il convenait que l'entrevue ait lieu dans le plus strict huis clos.

M. Jean Lesage est arrivé à onze heures au bureau du lieutenant-gouverneur. Il était accompagné de son chef de cabinet, M. Alexandre Larue, du chef de cabinet adjoint et secrétaire particulier, M. René Arthur, et de M. Raymond Garneau, qui devient chef de cabinet de M. Lesage aux bureaux de l'Opposition.

M. Lesage était souriant et il est entré dans le bureau de M. Lapointe en compagnie de son groupe. Mais MM. LaRue, Arthur et Garneau en ressortirent tout de suite pour retourner à leurs bureaux.

L'entrevue entre M. Lesage et M. Lapointe a duré environ trois quarts d'heure.

En sortant du bureau du lieutenant-gouverneur, le premier ministre a déclaré qu'il a offert sa démission comme chef du gouvernement et qu'elle a été acceptée.

"Selon la coutume constitutionnelle, a dit M. Lesage, j'ai avisé le représentant de la Reine d'inviter M. Daniel Johnson à former le prochain gouvernement de la province de Québec".

Lesage remet un état des finances de la province

M. Jean Lesage recevait à 2 heures, aujourd'hui, aux bureaux du premier ministre, son successeur, M. Daniel Johnson, pour lui remettre un état des finances de la province de Québec, certifié à ce jour à midi. Cet état était remis à M. Johnson en présence de M. Paul Dozois, le prochain ministre des Finances du Québec, qui avait été invité par M. Johnson.

"Y aura-t-il des surprises dans l'état financier que vous remettez ce jour à M. Johnson, a demandé un journaliste.

"La seule surprise qu'il y aura, a rétorqué M. Lesage, ce sera de constater que les finances de la province de Québec sont en excellent état.

M. Lesage a ajouté que ces états financiers sont signés par l'auditeur de la province, M. Gustave Tremblay, et par le sous-ministre des Finances, M. Marcel Cazavant, et non pas par le ministre des Finances. C'est un document officiel dûment certifié par les dirigeants principaux du ministère des finances et de la Législature, puisque M. Tremblay est responsable seulement aux Chambres provinciales.

M. Lesage a déclaré ce matin que dès qu'il aura remis le document à M. Johnson, il lui livrera les bureaux du premier ministre, puisque sa démission cimme telle était donnée à compter de 2h.30 aujourd'hui.



Lesage se dirige vers le bureau du Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, accompagné de ses proches collaborateurs.

Même rythme de travail (Lesage)

Le chef du parti libéral a bien l'intention de conserver le même rythme de travail que par le passé, mais il s'accordera tout de même trois ou quatre jours de repos, soit le temps d'une excursion de pêche.

"J'ai l'intention de conserver le même train de vie, a souligné l'hon. Jean Lesage, soit travailler le matin, le midi, le soir et les fins de semaine comme je l'ai fait depuis six ans".

Le chef du parti libéral a également fait part de son intention de s'accorder trois ou quatre jours de repos, soit le temps d'une excursion de pêche, avant de se remettre au travail suivant son habitude.

J'ai l'intention de conserver le même train de vie, dit-il, soit travailler le matin, le midi, le soir et les fins de semaine comme je l'ai fait depuis six ans.

M. Lesage a réitéré que si la chose se présente, "nous sommes prêts en aucun temps à administrer la province. Mes collègues et moi, précisa-t-il, sommes prêts physiquement, moralement, intellectuellement et mentalement".

En réponse à d'autres questions, le chef du parti libéral a déclaré qu'il ne croit pas qu'il soit nécessaire d'avoir une session spéciale en ce qui concerne l'accord éventuel devant être conclu entre Québec et la Brinco pour l'aménagement des chutes Churchill.

Il a expliqué que les contrats pourraient être signés par le gouvernement en place, sujets à une approbation subséquente de la part de l'Assemblée législative.

Il invita cependant les journalistes à poser la même question à Me Daniel Johnson, le premier ministre d'aujourd'hui.

Interrogé quant au bill de Québec, M. Lesage a déclaré: "Le bill de Québec, ça, ça devient le problème de M. Johnson".

Il a également fait part aux journalistes que la séance de la matinée avait permis de donner suite, par le truchement d'arrêté-en-conseil aux ententes intervenues avec Me Johnson concernant le transfert du personnel et la date de la prochaine session, laquelle a été reportée au 8 septembre, pro forma.

Quelques ministres ont eu certains commentaires en quittant la salle du conseil exécutif. Ainsi, M. Eric Kierans a lancé aux journalistes:

"Au revoir, mes amis, à bientôt". Quant à Me Gérard Cournoyer, il a fait remarquer: "Autrefois les gens changeaient d'auto après dix ans, maintenant ils changent plus souvent."

De son côté, Me Claude Wagner, tout en souhaitant bonne chance à son successeur, a exprimé le voeu que celui-ci se dévoue entièrement à sa tâche parce que le ministère de la Justice, dit-il, en est un à plein temps et non à 50 p.c."

"Je lui souhaite de ne pas connaître la situation que ma famille et moi avons connue, soit celle d'être constamment sous la menace de la pègre parce que je faisais tout simplement mon devoir".

M. Lesage a aussi informé la presse que lors du dernier caucus de son parti, Me Pierre Laporte, qui avait rempli le rôle de leader du gouvernement à la Chambre, avait été nommé whip en chef du parti en remplacement de M. Phil Lalonde, ex-député de Montréal - Saint-Henri. Me Laporte aura comme adjoint M. Louis-Philippe Lacroix, député des Iles-de-la-Madeleine.

Ecole de formation pour les jeunes ministres

Le chef de l'Union nationale, Me Daniel Johnson, a donné à entendre, hier soir, que son Conseil des ministres serait composé de ministres seniors et de ministres juniors.

Interrogé par un journaliste sur les ondes de la radio d'Etat, le successeur du premier ministre Lesage a révélé que les députés qui ont accumulé une certaine expérience en Chambre et à l'administration de la province, avant 1960, seraient directement responsables de plusieurs ministères.

"Vous constaterez, a dit le chef de l'UN, que les ministres qui ont l'expérience auront un lourd fardeau. Cependant, nous avons prévu dans les structures ministérielles une école de formation et d'entraînement pour les jeunes."

Ces ministres seniors, ce serait le cas notamment de MM. Bertrand, Dozois et Bellemare, seraient ainsi assistés d'un ministre junior pour chacun des ministères dont ils auront la direction.

M. Johnson n'a pas dit si cette formule serait conservée lorsque les ministres juniors auront acquis suffisamment d'expérience pour voler de leurs propres ailes à la direction des ministères qui leur seront dévolus.

Le sort de M. Bona Arsenault n'est pas encore déterminé

RIMOUSKI (DNC) — La situation demeure toujours confuse dans le comté de Matapédia où M. Bona Arsenault, secrétaire de la province dans le gouvernement Lesage et candidat élu par une faible majorité de 55 voix, attend la décision du juge Georges-E. Blanchard.

La revision du scrutin serait terminée et le point en litige se situerait autour de deux boîtes de scrutin sur un total de 83. De source officieuse, il semblerait que la question est très complexe et porterait sur une question de procédure, soulevant ainsi la possibilité d'irrégularités.

Il semblerait que deux scrutateurs n'auraient pas été assermentés.

Le candidat de l'Union nationale, M. Jean-Paul Fiset, a recueilli 6,197 votes et M. Arsenault, 6,252.

Le sort des deux hommes repose sur la décision du juge Blanchard qui doit être rendue incessamment.

RIMOUSKI ET MATANE

La revision du scrutin dans les comtés de Rimouski et Matane qui avait lieu au Palais de Justice de Rimouski s'est terminée, hier soir, en présence des candidats en lice aux élections provinciales du 5 juin. Aucun changement n'a été annoncé par les juges et les candidats du parti libéral ont été confirmés dans leurs élections.

Dans le comté de Rimouski, la revision des bulletins de vote s'est faite devant le juge Antonio Laflamme de Québec et la majorité de Me Maurice Tessier est demeurée inchangée, c'est-à-dire 428 voix.

Dans le comté de Matane, la revision s'est déroulée devant le juge Joachim Grenier, de Québec, et la majorité de Me Jean Bienvenue est demeurée inchangée à 333 voix.

A N.-D.-de-Grâce

MONTREAL (PC) — M. Eric Kierans, ministre de la Santé au sein du gouvernement libéral défait aux élections du 5 juin, a recueilli 19,563 voix et a remporté haut la main la victoire dans la circonscription de Montréal-Notre-Dame-de-Grâce.

M. Kierans a obtenu une majorité de 13,529 sur tous les votes recueillis par ses quatre adversaires et sur son plus proche rival il avait une supériorité de 16,622 voix.

Voici les résultats officiels,

(Suite à la page 2, 2e col.)

"Grand Jour" sur la Colline

Par Normand GIRARD

La "Maison du Peuple" vivait depuis une dizaine de jours des heures fébriles . . . D'une part l'angoisse était facilement décelable chez les vaincus; d'autre part l'allégresse contenue des vainqueurs pouvait être perçue sur les visages étrangers qui arpentaient les couloirs du Parlement depuis lundi, le 6 juin.

Aujourd'hui, depuis trois heures cet après-midi, c'est "Grand Jour!" Un gouvernement a succédé à un gouvernement: suivant la coutume et les règles protocolaires cette formalité cérémoniale a donné lieu à l'apparat, au faste et au clinquant que connaissent d'ordinaire les ouvertures de session . . . et les funérailles d'Etat.

Palmiers, tapis rouge, décorations florales, égaillaient déjà au début de la matinée la frigidité et l'austérité "haute" de la vaste Chambre Haute où eut lieu l'investiture du nouveau gouvernement de l'Union nationale. C'était aussi l'enterrement du gouvernement libéral.

Partout c'était un va-et-vient continuel de nouvelles figures, de courses et déplacements de la part des nombreux journalistes, de la presse parlée, télévisée et écrite, en mal de détails inédits, d'information exclusive, si possible, haute en couleur.

Pour la circonstance, la "Maison du Peuple" accueillait sur la Colline ce peuple qui, le 5 juin, élisait "un gouvernement du Peuple" pour reprendre un qualificatif que les chefs et les membres du nouveau gouvernement se plaisent à répéter.

Depuis trois heures aujourd'hui, Daniel Johnson, député de Bagot, est le premier ministre du Québec. Depuis 2h. 30, Jean Lesage, député de Louis Hébert, est le chef de l'Opposition de Sa Majesté dans le Québec.

Derrière cette façade officielle et protocolaire, d'aspect gaie et optimiste, se cachaient néanmoins tout le sérieux, toute la signification, les préoccupations et la lourdeur des responsabilités nouvelles que cette équipe nouvelle acceptait, à la demande du représentant de la Reine, le lieutenant-gouverneur Hugues Lapointe.

Sous le cliché crié du Roi est mort! Vive le Roi! une ère différente, empreinte d'un style neuf, commençait pour le Québec. Que sera-t-elle? C'était la question que se posait tous les observateurs. Ceux-ci, tout en tentant tant bien que mal de faire la part des choses, de nuancer leurs remarques, réservaient leur jugement pour plus tard.

Attendons de voir à l'oeuvre cette nouvelle équipe.

Pendant ce temps, alors que tout ce peuple invité manifestait sa hâte évidente de vider les lieux pour participer aux festivités qui l'attendait au Château Frontenac, c'était la routine, quoique un peu ralentie, dans les ministères.

Du côté du gouvernement sortant, comme du côté de l'Opposition d'hier, tous les préparatifs de déménagements n'étaient pas encore complétés et l'on s'affairait à les terminer. De part et d'autre, l'emménagement d'un local à un autre se poursuivait.

Quant au futur premier ministre et à l'ancien premier ministre, ce ne sera pas avant lundi prochain qu'ils quitteront les bureaux respectifs qu'ils occupaient depuis 1960.

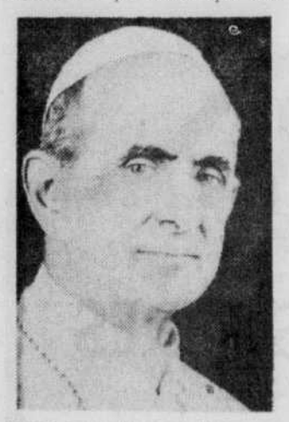
Gardés jalousement secrets, les noms des nouveaux titulaires des divers ministères n'étaient pas encore connus au moment d'écrire ces lignes. Tout au plus savait-on que si le cabinet Lesage comptait 21 ministres, celui de M. Daniel Johnson n'en comptera que seize.

Une seule chose semblait prédominer tout ce cérémonial: l'accueil chaleureux et loyal que le peuple voulait faire à son nouveau gouvernement, à sa nouvelle équipe, à son nouveau premier ministre, Me Daniel Johnson.

En bref

Le Pape est en excellente santé

CITE DU VATICAN (AFP)— Certaines rumeurs ont été répandues à l'étranger faisant croire que l'état de santé du pape laisserait à désirer. Comme peuvent le constater les milliers de personnes qui sont



reçues en audience publique ou privée, dit-on, Paul VI paraît actuellement en excellente santé. Les examens médicaux auxquels le pape est régulièrement soumis permettent d'affirmer que l'état de son organisme est pleinement satisfaisant.

Le sén. Kennedy s'entretiendra avec Paul VI

CITE DU VATICAN (UPI) — Le sénateur Robert Kennedy, démocrate New York, aura un entretien avec le pape Paul VI en fin de semaine. L'entretien portera sur la "situation mondiale." Le sénateur Kennedy arrivera à Rome vendredi.

Services dentaires dans le régime d'assurance-maladie

HALIFAX (PC) — Les services dentaires seront compris dans le régime fédéral d'assurance-maladie vers 1980, a annoncé hier le ministre fédéral de la Santé et du Bien-être social Allan MacEachen, au cours de la réunion annuelle de l'Association dentaire canadienne, qui a eu lieu à Halifax.

Coopération de la police et de la pègre

Amsterdam (AFP) — Les émeutes ont repris hier soir à Amsterdam alors que des jeunes gens aux cheveux longs ont fait irruption dans le centre de la ville, se livrant à des destructions aveugles. Les policiers ont fait appel aux chefs de la pègre, qui règnent dans le quartier "rose" d'Amsterdam. Les manifestants ont été coincés entre les policiers et les membres de la pègre. En une demi-heure la police et les voyoux sont restés maîtres du terrain.

Forces retirées de France et d'Allemagne

WASHINGTON (D'après PA, UPI) — Les Etats-Unis et la France ont annoncé hier le retrait de leurs forces, les premiers de la France, la seconde de l'Allemagne. Tous les appareils militaires américains et environ 575,000 tonnes de matériel de guerre seront retirés de la France. De son côté, la France a confirmé hier son intention de retirer ses forces aériennes de l'Allemagne de l'Ouest, à compter du 1er juillet.

3 blessés dans un accident à Loretteville

Une collision entre deux automobiles s'est produite vers midi et quart sur le boulevard Saint-Jacques à Loretteville. Trois des occupants des deux véhicules ont été blessés. Une adolescente de 16 ans dont les parents demeurent dans le rang St-Jacques a subi des blessures très graves.

Appelé sur les lieux de l'accident, les ambulanciers de la maison Bell & Bédard ont eux-mêmes subi un accident alors qu'ils se rendaient pour recueillir les blessés. Leur véhicule a manqué une courbe et a heurté un poteau supportant une boîte postale; les ambulanciers n'ont pu poursuivre leur route.

Les agents de police de Loretteville ont alors fait appel aux ambulanciers de la maison Antonio Falardeau, qui ont transporté les blessés à l'hôpital Saint-Ambroise.

Les blessés ont été identifiés comme étant M. Hector Allard, âgé de 34 ans, et sa fille Jeannine, âgée de 16 ans, du 169 boulevard Saint-Jacques, Neufchâtel et M. Robert Leclerc, âge de 20 ans, habitant au 2755 rue Saint-Aurèle à Ville Les Saules.

Nouvelles et photos au sujet du congrès de l'Association des hôpitaux, dans les pages 3 et 17.

Règlement de la grève à Air Canada, à la page 26

Placés sur 8 orbites

CAP KENNEDY (UPI) — **Une fusée Titan-3 est partie de la rampe de lancement aujourd'hui transportant huit satellites qui sont groupés comme des pois en gousse.**

Ces satellites seront placés sur des orbites différentes dans l'espace et serviront à transmettre des informations militaires et des ordres aux forces armées américaines disséminées dans le monde.

Les Etats-Unis projettent de lancer 14 autres satellites du même genre qui compléteront un réseau de postes de relais autour du globe à l'usage du Pentagone, qui pourra par l'intermédiaire de ces satellites communiquer rapidement avec les commandants militaires, les navires et les avions des forces américaines.

La fusée à trois étages, la plus puissante de l'arsenal des Etats-Unis, a été lancée à 10 heures ce matin.

C'est le troisième étage de la fusée Titan qui a le rôle important à jouer. En effet, il est muni d'un dispositif qui lui permet de passer d'une orbite à une autre. En outre, le troisième étage doit servir de rampe de lancement pour les huit satellites.

LANCES

Les satellites en forme de boules seront lancés un à un au fur et à mesure que la fusée prendra de la vitesse au cours d'une opération qui durera six heures. En conséquence, l'orbite de chaque satellite sera différente et au bout de trois mois environ chaque satellite aura pris sa place déterminée autour du globe.

A l'altitude de 20,940 milles, la vitesse orbitale de chaque satellite n'est pas beaucoup plus grande que celle de la terre en rotation et chaque satellite fera le tour du globe en 12 jours environ.

Dans l'espace, les satellites de communications pourront recevoir des émissions radiophoniques d'un poste terrestre et les transmettre à un autre poste situé à plus de 10,000 milles de distance.

Le colonel Marion Gibson a déclaré avant le lancement que la mise sur orbite des satellites "facilitera les échanges d'informations entre Washington et les bases militaires américaines dans le monde".

Les autorités américaines se serviront des satellites surtout dans les cas d'urgence. Chaque satellite est capable de retransmettre deux voix en même temps.

DEUX ANS ET DEMI

Chaque satellite de communications, qui coûte $1,400,000, pourra rester sur orbite au

(Suite à la page 2, 1ère col.)



SATELLITES MILITAIRES — Les Etats-Unis projettent d'établir autour du globe un réseau de communications qui servira exclusivement à la transmission de renseignements militaires. A cette fin, une fusée Titan-3 à trois étages est partie de Cap Kennedy aujourd'hui transportant huit satellites qui seront disséminés à différents endroits dans l'espace. On voit ci-haut le lancement de la fusée. (Téléphoto PA)

Avis à la population vietnamienne

Le gouvernement provincial veut reprendre le contrôle de la ville rebelle de Hué

HUE (AFP)—Des avis à la population sont apparus hier matin, sur tous les murs de la ville de Hué. Les autorités provinciales y somment la population de faire enlever des rues les autels qui les encombrent et de rouvrir les boutiques.

Enfin, pour la première fois depuis le milieu du mois de mars les banderoles anti - gouvernementales qui étaient demeurées suspendues en travers des principales avenues de Hué, ont disparu au cours de la nuit.

Le gouvernement central reprend ainsi graduellement par le truchement des autorités provinciales, le contrôle de la ville. Le colonel Nguyen Ngoc Loan, directeur de la police nationale et chef de la sécurité militaire, venu de Saigon il y a 24 heures, supervise personnellement cette reprise en mains de Hué où la rébellion parait essoufflée.

D'autres parts, des milliers de bouddhistes à Hué et à Quang Tri ont commencé hier matin une grève de la faim de 24 heures pour honorer le souvenir des bonzes et des fidèles tombés lors de la bataille de Danang, il y a un mois.

Par la même occasion, les grévistes de la faim entendent se solidariser avec le vénérable Tri Quang qui entamait hier après-midi, sa huitième journée de jeûne.

Dès l'aube, de petits groupes de fidèles, élèves des écoles bouddhistes et boy scouts pour la plupart se sont installés à même la chaussée, autour des autels consacrés au Bouddha qui encombrent encore toutes les rues de Hué, pour réciter des prières. Vers 7h00 (locales) hier matin, des milliers de voix se sont confondues dans une immense incantation rythmée par des battements de gong. Seul le vrombissement des hélicoptères américains qui font la navette d'une rive à l'autre de la rivière des Parfums couvrait à intervalles réguliers les voix plaintives des fidèles.

Auparavant, un convoi militaire américain composé de 16 tanks, qui regagnaient la base de Phu Bai, au sud de la ville en provenance d'une zone opérationnelle située au nord a traverse Hué sans incident.

Comme à Hué, Bouddha est descendu dans la rue hier après-midi à Saigon. Dans tous les quartiers populeux entourant l'Institut bouddhique, des autels ont été installés, barrant de larges avenues et délimitant un vaste périmètre tout autour du "quartier général" des bonzes. La police n'est pas intervenue.

Le conseil directeur de l'Institut bouddhique a officiellement demandé mercredi à tous les fidèles à Saigon et dans tout le pays d'installer chacun devant chez soi un autel de Bouddha.

C'est la première fois, depuis le début de la crise, que le conseil de l'Institut prône officiellement cette forme de lutte non violente contre le gouvernement, inventée à Hué par Thich Tri Quang.

Le communiqué précise que des prières devront être dites devant ces autels en plein air pour que "la vie de Thich Tri Quang soit préservée", pour honorer la mémoire de "tous ceux qui sont morts pour le bouddhisme" et pour que "la patrie et le bouddhisme sortent de la tempête qui se déchaine actuellement sur le pays".

Le communiqué ne mentionne aucune revendication politique précise.

Eppur, si muove

Un valeureux astronome musulman, le cheik Abdel Aziz Ben Abdallah Ben Baz, aveuglené, affirme que la terre ne tourne pas. L'éminent uléma, vice-président de l'université islamique de Médine, pousse sa thèse aux conséquences les plus extrêmes: "Tout homme, dit-il, qui continue à affirmer que la terre tourne autour du soleil doit être mis en demeure de se repentir, de dénoncer son erreur. Sinon, il devra être mis à mort." Et pourtant, elle tourne, avait conclu Galilée.

Téléphones arabes

Une compagnie de téléphone de la Suède vient de recevoir une commande de $2 millions pour de l'outillage téléphonique, du Koweit. Parle, parle, parle, jase, jase, jase ... même chez les Arabes.

A N.-D.-de-Grâce..

(Suite de la première page)

remis par le président général du scrutin, M. François Drouin:

M. Kierans, 19,563; M. Ouke G. Dougherty, indépendant, 2,941; Dollard Dansereau, Union nationale, 2,068; Walter P. O'Leary, Rassemblement pour l'Indépendance nationale, 949; et Marcien St. Aubin, Ralliement national, 76.

Par erreur, la Presse Canadienne avait indiqué, presque à la fin du recensement le soir des élections, que M. Kierans avait obtenu en tout 9,486 voix.

Dans Arthabaska

ARTHABASKA (PC)—Un recomptage judiciaire a confirmé, aujourd'hui, l'élection du candidat de l'Union nationale, M. Rock Gardner, dans le comté d'Arthabaska aux élections provinciales du 5 juin dernier.

Le principal adversaire de M. Gardner était M. Albert Morissette, ministre d'Etat dans l'administration libérale qui a perdu le pouvoir aux mains de l'Union nationale dans le scrutin.

Le nouveau dépouillement du scrutin, présidé par le juge Jean-Marie Houle de la cour de magistrat, lui donne une majorité de 104 voix.

Le recensement officiel des voix, au lendemain de l'élection, lui avait accordé une majorité de 138 voix.

Placés sur 8...

(Suite de la première page)

moins deux ans et demi. Chaque satellite mesure 36 pouces de largeur et est recouvert de panneaux capable de convertir l'énergie solaire en électricité.

En outre, le huitième satellite est muni de deux antennes de 52 pieds de longueur dont la fonction de vérifier la possibilité de se servir de la force de gravité de la terre afin de stabiliser un satellite place sur une orbite élevée.

Les Etats-Unis lanceront un autre groupe de satellites de communications en août et le troisième viendra deux ou quatre mois ensuite.

Jusqu'ici les Russes n'ont pu envoyer dans l'espace qu'un groupe de cinq satellites en une seule fois.

Le temps

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est et Québec: ensoleillé, périodes nuageuses dans la matinée, se couvrant dans l'après - midi, averses ou orages dans la soirée Minimum et maximum à Montréal 50 et 75; Ottawa, Sherbrooke, Québec et Ste-Agathe 50 et 70.

Régions de la Mauricie, du Lac St-Jean, de Baie-Comeau, Sept-Iles, Rimouski et Gaspé: clair, averses dispersées, Orages dispersés dans la soirée. Minimum et maximum à Chicoutimi 45 et 65; La Tuque, Baie-Comeau, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 50 et 65; Sept-Iles 45 et 60.

M. Wilson déroute ses députés sur sa politique étrangère, en Asie

D'après AFP et PA

LONDRES (PC) — Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Wilson, a déroute mercredi un groupe de députés travaillistes qui demandaient le retrait des forces militaires britanniques stationnées en Asie.

Dans un énoncé très vaste de sa politique étrangère, M. Wilson a promis de travailler à neutraliser les endroits troublés du sud-est asiatique, et spécialement le Vietnam.

Le chef d'Etat britannique est sorti victorieux de cette première confrontation depuis qu'il a pris les guides du pouvoir en main il y a 20 mois. Son groupe parlementaire a entériné par une écrasante majorité de 171 voix sa politique de maintien des troupes britanniques à l'est de Suez.

La coalition de gauche et de droite qui s'était liguée contre lui demandait une réduction radicale des dépenses britanniques affectées à la défense du sud-est asiatique et pour demander le retrait de la Grande-Bretagne de Malaysie, de Singapour et du golf persique.

Les libéraux du centre et certains conservateurs favorisaient également un certain retrait d'Asie.

Tentant de justifier ses politiques, M. Wilson a annoncé que son gouvernement se dissocie complètement des bombardements américains des centres urbains du Nord-Vietnam. "Les Américains en ont d'ailleurs été avisés et comprennent très bien l'attitude de la Grande-Bretagne," a précisé le premier ministre.

S'adressant ensuite tant aux traditionnalistes qu'aux socialistes doctrinaires qu'aux pacifistes, il a demandé si un gouvernement travailliste devait abandonner toute influence en Asie en se retirant et en se limitant à prodiguer des conseils aux autres membres des Nations unies impliqués.

Répondant à sa propre question le leader britannique a présenté à son parti l'alternative suivante: Abandonner l'Asie à l'influence quasi exclusive de la Chine et des Etats-Unis et courir ainsi le risque d'un "holocauste nucléaire" ou, au contraire, continuer à y exercer l'influence modératrice de la Grande-Bretagne et s'acquitter par conséquent des obligations militaires prévues dans le programme de défense à l'est de Suez.

L'argument semble avoir été décisif, assurant au chef du gouvernement une victoire de taille sur ses détracteurs et lui permettant de surmonter sans trop de difficulté la première "tentative de rebellion" d'envergure au sein de son parti depuis l'arrivée des travaillistes au pouvoir, en octobre 1964.

D'autres arguments présentés par M. Wilson pour tenter de convaincre ses membres que le gouvernement poursuit encore des politiques étrangères vraiment socialistes se résumeraient de la sorte:

— La réduction massive des quelque 50,000 hommes qui forment la garnison britannique en Malaysie, sera effectuée aussitôt que prendra fin la confrontation entre la Malaysie et l'Indonésie.

— La Grande-Bretagne abandonnera avec joie sa base de Singapour mais il ne doit pas seulement considérer, en ce faisant, l'intérêt britannique. Tant que le gouvernement de cet Etat, le demandera, les troupes y demeureront: aussitôt qu'il sera possible cependant de les en retirer, le gouvernement installera une base de rechange à Darwin, en Australie, dans le cadre d'un accord de défense auquel souscriraient la Grande-Bretagne, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

— Le gouvernement britannique n'abandonnera pas ses principes fondamentaux concernant les accords avec la Rhodésie dans ces entretiens avec le régime rebelle de Ian Smith.

Sang et exécutions

MIAMI (AFP)—Cent soixante six prisonniers politiques ont été fusillés en douze heures le 27 mai à La Havane après avoir subi chacun un prélèvement d'environ deux pintes et demie destiné au Nord - Vietnam, affirme le Comité pour la protection des prisonniers politiques cubains (anticastriste) dans un document remis mercredi à la Commission des droits de l'homme de l'OEA.

Le Nord-Vietnam n'espérerait plus une victoire militaire

WASHINGTON (UPI) — Une haute personnalité politique américaine a déclaré hier que le Nord-Vietnam, durement touché par les attaques aériennes américaines, réévalue ses chances d'obtenir une victoire militaire au Sud-Vietnam.

Cette personne a également prédit que les autres choix d'Hanoi pour en arriver à une victoire finale, un chaos politique à Saigon ou un retrait américain sous les pressions de l'opinion domestique ou mondiale, ne se réaliseraient pas.

Cette analyse de la situation vietnamienne a été faite au cours d'une conférence d'information, sans que des citations directes ne puissent être publiées, pendant une conférence à la Maison blanche pour les leaders législatifs qui ont applaudi à tout rompre à la fin de la présentation.

Deux représentants ont immédiatement préparé une résolution qui sera soumise au vote de la Chambre, aujourd'hui, résolution qui exprimerait l'appui officiel des membres de la Chambre des représentants à la politique du gouvernement au Vietnam.

Pour
— MARIAGES
— RECEPTIONS
— SOIREES
MONDAINES



Consultez les spécialistes du

SALON DE GALA ROGER DE BLOIS
790 Carré d'Youville
Tél.: 523-0382
"Carrefour des meilleurs tailleurs"
Autre spécialité:
"COMPLETS SUR MESURES"

FILMS EN COULEURS



8mm dév. inclus $2.95
35mm dév. inclus $2.49

Livernois PHOTO
1200 St-Jean - Québec
Tél.: 522-5214

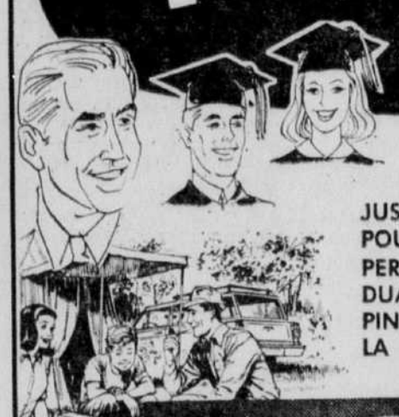
TERRE DE REMPLISSAGE
Chargée gratuitement dans vos camions à la
CARRIERE DES CIMENTS DU ST-LAURENT
Appeler: 663-7831

VENTE ENTREPOT
MARCHANDISE LEGEREMENT EGRATIGNEE DANS LE TRANSPORT...
à l'entrepôt de la
MAISON CANADIENNE ENR.
3399 AVENUE ROYALE - TEL.: 661-5725
(EN HAUT DU GARAGE GIROUX)

- 8 REFRIGERATEURS
- 12 POELES 220 volts
- 19 SETS DE CUISINE
- 16 SETS DE SALON
- 6 SETS DE CHAMBRE
- 5 APPAREILS STEREO (MEUBLE)
- 3 TELEVISEURS
- LITS CONTINENTAL
- MATELAS
- SOMMIER-CAISSE
- ETC.
- ETC.

PRIX TRES BAS - MARCHANDISE GARANTIE
paiement $10. par mois
Entrepôt ouvert de 10h. a.m. à 10h. p.m.
TEL.: 661-5725

Grande nouvelle de PHILIPS
NOUVEAUX PRIX MODIQUES



JUSTE A TEMPS POUR LA FETE DES PERES, LA GRADUATION, LE CAMPING, LA PECHE, LA PLAGE, ETC.

sur les MAGNETOPHONES



LE CONTINENTAL 101
Modèle portatif 'tout transistors' de dimensions réduites, très facile à transporter. Alimentation par piles et grande simplicité d'emploi avec commandes par poussoirs. Peut également fonctionner sur courant domestique à l'aide d'un transformateur (léger supplément). Mallette de cuir facultative. Imaginez la joie que vous aurez lors de vos excursions de fin de semaine.
Valeur $149.95
Maintenant à $119.95

Le toujours populaire
CONTINENTAL 251
Un appareil de conception toute nouvelle. 2 vitesses, 4 pistes, manoeuvre par poussoirs. Coffret aux lignes amincies facilement transportable. Circuit à transistors pour plus d'efficacité. Très souple d'utilisation grâce aux prises et cordons supplementaires. Cet appareil vous procurera de longues heures de divertissement.
Valeur $229.00 Maintenant $199.00



Maguire
653-4038 PLACE LAURIER
sillery 681-4124
PLACE FLEUR DE LYS 529-4915
HEURES D'OUVERTURE POUR LA PERIODE DE L'ETE DU LUNDI AU MERCREDI DE 9h. a.m. à 5½h. p.m. MARDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 10h. p.m. SAMEDI FERMETURE A MIDI.

FETE DES PERES



tricot frais
Importée de France, sa chemise-polo en fine maille de coton aéré. Coupée plus courte devant. Applique. En beige, marine, blanc, noir et royal. $11.





chemisette + shorts en madras
Finis à l'anglaise... en vrai madras tissé à la main en Inde. Riches coloris distinctifs qui s'adoucissent, se fondent, se mélangent avec l'âge. La chemisette de sport... col à pointe boutonnée et son short $20. l'ensemble. Exclusif.

Simons
LE MAGASIN POUR HOMMES
québec... place ste-foy

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



L'assurance-maladie: que fera le Québec ?

OTTAWA — L'un des premiers secteurs où la nouvelle administration Johnson et le gouvernement Pearson seront appelés à entrer en contact sera sûrement celui de l'assurance-maladie.

On sait que le gouvernement fédéral veut que ce programme "national" soit en vigueur le 1er juillet 1967 et il est évident que, pour atteindre un tel objectif, bien des démarches seront nécessaires à brève échéance car on n'établit pas un tel régime en quelques semaines. Ottawa présentera d'ailleurs son bill à la présente session.

Il y a quelques semaines, M. Allan MacEachen, ministre de la Santé et du Bien-être social, a aussi annoncé que le gouvernement fédéral lancera son programme le 1er juillet 1967, "même si toutes les provinces n'ont pas alors décidé d'y adhérer". Mais... c'était bien avant l'élection du 5 juin, et même M. Johnson n'avait pas cru devoir, à l'époque, relever... ce propos!

D'ailleurs, ai-je appris, Ottawa continue d'avoir "confiance" que le Québec sera du programme quand on le lancera, l'an prochain.

Rappelons que ce programme, annoncé par M. Pearson à une conférence fédérale-provinciale tenue en juillet 1965 et à laquelle M. Jean Lesage représentait le Québec, offre de faire payer par Ottawa la moitié du coût d'un régime d'assurance-maladie qui serait entièrement administré par les provinces, selon certains critères que M. Lesage avait qualifiés de "minimum pour tout plan du genre", comme l'administration du programme par l'Etat, son application générale, etc. Le premier ministre québécois du temps avait donc appuyé la formule.

M. Daniel Johnson succédant maintenant à M. Lesage, il sera aussi courtois que... pratique pour Ottawa de le consulter tôt sur la question. Ce qui sera fait. On a d'ailleurs l'impression que M. Johnson... s'y attend, si l'on se reporte à sa conférence de presse du 9 juin, à Québec, où il a notamment dit là-dessus ne pas vouloir se faire "piler sur les orteils", dicter une ligne de conduite ou même impose: .. une date. Il est raisonnable aussi de laisser à M. Johnson le temps de... se retourner et, comme il en a manifesté l'intention, de faire d'abord sa propre évaluation des ressources financières du gouvernement du Québec.

Entre-temps, bien des aspects techniques du problème continuent sans doute d'être étudiés par les fonctionnaires provinciaux, de sorte que s'il y a accord au sommet, tout délai supplémentaire sera vraisemblablement écarté.

DES RECHERCHES

On se souviendra aussi qu'à Québec, M. Lesage avait fait étudier la question de l'assurance-maladie par un comité dont il avait présenté le premier rapport à l'Assemblée législative le 17 février dernier. On y disait notamment que le coût d'un programme d'assurance-maladie au Québec, en 1967, serait de $308,000,000 et de $402,000,000 en 1971. Coût total j'imagine, donc qui pourrait être payé, selon la formule Pearson, moitié par Ottawa et moitié par le Québec.

A ce moment, peut se poser la question du versement d'un équivalent fiscal au Québec, à propos duquel Ottawa n'a pas encore adopté d'attitude officielle, M. Allan MacEachen, ministre de la Santé et du Bien-être, ayant déjà déclaré qu'on "franchira la rivière quand on y arrivera". Mais hier encore, M. Davie Fulton a interrogé, avec le sourire, M. Pearson sur ce point; l'Orateur, M. Lucien Lamoureux, a déclaré toutefois la question irrecevable "à ce moment".

Incidemment, M. MacEachen se trouvait, hier soir, à Halifax, où il a prononcé un long discours à un congrès national des dentistes du Canada et, tout en parlant d'assurance-maladie, il n'a consacré qu'un paragraphe à... l'ensemble de la question, le reste de son propos portant sur l'hygiène dentaire. A propos d'assurance-maladie, il a déclaré que "c'est à chaque province qu'il revient de décider des diverses étapes à franchir pour en arriver à un régime complet d'assurance" et que "le gouvernement fédéral verra à accroître, en temps voulu, les services auxquels il accordera sa participation". Il a encore parlé de l'importance, dans son secteur de la santé et du bien-être social d'une "consultation étroite et d'une liaison constante entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux, à tous les échelons".

M. MacEachen a-t-il songé à des degrés, mais avec un minimum national, pour le programme d'assurance-maladie, certaines provinces allant plus vite que d'autres? Quant à M. Johnson, on ne décèle pas dans ses propos ou le programme de son parti son intention d'imiter ici l'attitude de M. Duplessis, jadis, à propos du programme de la route transcanadienne.

Le programme officiel de l'Union nationale, distribué aux dernières élections provinciales, reproche (P. 27) au gouvernement (Lesage) de "se proposer d'adopter un programme d'assurance-maladie littéralement calqué sur celui proposé par Ottawa", qui "coûterait plus de $300,000,000, sans répondre aux besoins particuliers du Québec". La "solution" promise: Un Conseil général de la santé et "un régime québécois d'assurance-maladie dont l'administration sera confiée à une régie autonome". Il n'y a là rien de... trop précis, mais rien non plus qui puisse empêcher un accord éventuel, puisque les normes fédérales sont elles-mêmes d'un caractère général.

LE FINANCEMENT

Durant la campagne électorale, M. Johnson a dit qu'il était incongru que l'Etat assume les frais de maladie des citoyens riches. Mais cela se fait déjà pour les pensions de vieillesse et on a trouvé un moyen de ne pas faire... de cadeaux aux millionnaires. Peut-être M. Johnson songe-t-il à une participation mixte? A ce propos, la formule provinciale de l'Ontario vient de connaître un départ qui a reçu un appui si peu enthousiaste du public qu'il ne faudra pas s'étonner si M. Robarts la modifie à la première occasion.

Dans le même domaine, le comité dont M. Lesage avait donné le premier rapport à Québec, le 17 février dernier, recommandait trois modes de financement: A) intégral, à même les revenus généraux de la province; B) mixte, composé en partie des revenus généraux de la province et en partie de contributions proportionnelles et familiales uniformes; C) mixte, composé en partie de revenus généraux et en partie de contributions proportionnelles à une tranche de revenu. Si l'on reprend la déclaration de M. Johnson sur les "citoyens riches" et si l'on tient compte d'autres facteurs (dont la répartition des votes le 5 juin...), il y a fort à parier qu'il optera pour la formule "C" ou une... autre de la même veine.

Mais à Ottawa, on imagine qu'il sera beaucoup plus facile de discuter assurance-maladie avec M. Johnson que... pouvoirs fiscaux ou constitution par exemple! Et rien n'empêchera le nouveau premier ministre, tout en tenant avec succès son bout, de se montrer moins "cassant" que certains membres du gouvernement Lesage ne l'ont été depuis 1960. D'aucuns voient M. Johnson lancé dans une "escalade" avec Ottawa, en vue d'autres élections rapides où, d'une faible majorité il passerait à une écrasante pluralité, un peu comme M. Diefenbaker le fit en 1957 et 1958. Mais il y eut aussi, à Ottawa, (pour aller chercher des exemples au même endroit) les élections de 1962, '63 et '65... Quant au gouvernement fédéral, il a lui-même assez de problèmes à l'heure actuelle qu'on n'a pas l'impression qu'il soit déterminé à "provoquer" M. Johnson. A la vérité, le climat, dans les relations fédérales-provinciales, ce sera M. Johnson qui le fera. Au début en tout cas.

Les hôpitaux invités à se moderniser

Le Dr André Jacques, directeur du Département d'anesthésie-réanimation à l'Hôtel-Dieu de Québec, a invité hier midi, les hôpitaux du Québec à moderniser sans cesse leur matériel dans le domaine de l'anesthésie et de la réanimation.

Prenant la parole, devant les membres de la Société professionnelle des gradués en administration hospitalière, le Dr Jacques a déclaré que l'on devrait reléguer au plan de "vague souvenir" certains anesthésiques aujourd'hui dépassés tels que l'éther, le chlorure d'éthyl, le chloroforme, le cyclopropane, léthylène, le vinethène et la cocaine, pour accorder sa préférence à l'halothane, le fluother, le méthoxyfluane et à l'anesthésie régionale avec les substances nouvellement découvertes.

Donnant un aperçu de l'histoire de l'anesthésie hospitalière et les implications de son écolution sur l'hôpital moderne, le Dr Jacques a, par ailleurs, ajouté qu'en plus de se tourner vers de nouveaux anesthésiques, les hôpitaux devraient aussi munir leurs salles d'opérations d'appareils moniteurs, de ventilateurs automatiques, et posséder une centralisation du protoxyde d'azote, de l'oxygène, de l'air comprimé et de la source du 'vacuum".

Toujours selon le Dr Jacques "tout hôpital devra' tendre à posséder une salle de réveil, une unité de soins intensifs, une unité de pneumatologie pour soins respiratoires rationels". "Il lui faut songer à édifier des locaux adéquats pour que ces services ne soient pas seulement nominaux pour rencontrer les exigences de l'accréditation, mais des faits concrets pour le soin adéquat et moderne des malades" a-t-il dit.

Le conférencier a ajouté que la recherche médicale en milieu hospitalier doit être considérée comme une nécessité primordiale. "L'anesthésie avec son laboratoire de physiologie respiratoire est en mesure d'explorer et d'expliquer des concepts énoncés sans preuves jusqu'à aujourd'hui. La recherche en milieu hospitalier est un stimulant à l'activité scientifique et un médium d'expression humaniste", a-t-il dit.

Soulignant que ce domaine de la recherche est reconnu pour son importance et son envergure, il a annoncé que deux spécialistes en anesthésie-réanimation de l'Hôtel-Dieu de Québec, les docteurs Jacques Pelletier et Raynald Déry, sont, cette année, les récipiendaires de la bourse de $1,000 octroyée par la Compagnie d'Oxygène du Canada, pour le meilleur travail de recherche effectué en anesthésie au pays. Le travail primé avait pour titre "L'atélectasie de dénitrogénation".

Rappelant que les efforts de l'humanité pour trouver un soulagement à la douleur ont débuté avec son commencement, il a dit que ce n'est, en fait, qu'au siècle dernier que l'on a mis au point des techniques valables dans ce domaine. La première opération s'est faite en octobre 1846, à Boston. A Québec, le 3 février 1848, le Dr James Arthur Sewell, utilisait pour la première fois le chloroforme pour une opération chirurgicale, ce que l'anglais Miller avait utiliséà Londres, pour la première fois, à peine deux mois plus tôt.



SA PREMIERE VISITE OFFICIELLE — Le premier ministre, M. Daniel Johnson, a fait sa première visite officielle en dehors du parlement, hier, en se rendant au congrès de l'Association des hôpitaux du Québec, à l'Académie de Québec. M. Johnson a dit que c'était un peu "intimidant", même pour un homme qui a souvent affronté des auditoires houleux, de rencontrer des gens qui dépensent un demi-milliard de dollars des contribuables. Il a été accueilli par le président de l'Association, le Dr Gaston Rodrigue. Il a offert la collaboration de son gouvernement et sollicité celle des administrateurs hospitaliers.

Plus de 4,000 congressistes

Le congrès de l'Association des Hôpitaux de la Province de Québec se déroule sous le signe de l'oecuménisme.

L'AHPQ a été créée en janvier dernier d'une fusion de l'Association des Hôpitaux catholiques du Québec, et de l'Association des Hôpitaux du Québec, laquelle association groupait surtout des hôpitaux protestants, juifs et non confessionnels, le congrès est le premier du genre et le plus considérable quant au nombre de ses participants que l'on évalue à plus de 4,000.

Le congrès s'est incidemment ouvert par une prière oecuménique au cours de laquelle les délégués ont sollicité les bénédictions du ciel sur leur association, principalement au cours d'une prière litanique.

Au banquet, où fidèles et pasteurs de foi catholique, anglicane, protestante et juive prenaient place à la table d'honneur, les grâces ont été rendues par le Rév. rabbin Isaac Kornfeld, de Québec, tandis que le cardinal Roy avait récité le "Benedicite".

Les hôpitaux-membres de l'AHPQ doivent être conscients, actifs et engagés

Le directeur général de l'Association des Hôpitaux de la province de Québec, M. André Moisan, a déclaré, ce midi, que l'AHPQ sera un corps intermédiaire sérieux et reconnu comme tel, à la condition que ses hôpitaux-membres lui fournissent la conscience, l'action et l'engagement nécessaire.

Prenant la parole, cet avant-midi, au congrès de l'AHPQ, M. Moisan a ajouté que ceux-ci doivent développer la conscience positive d'appartenance à un corps, éviter de s'abandonner à des considérations étroites et à des revendications trop intéressées, accepter la loi du dialogue, puisque nul ne possède entièrement la vérité; collaborer franchement avec le service d'information et d'exécution qu'ils ont établi au siège social.

Le directeur général de l'AHPQ a ajouté que "plus les représentants des hôpitaux développeront leur conscience de membres d'un corps, plus ils seront assurés de jouer leur rôle et de travailler au bien de la population.

Donnant un aperçu de la notion et des caractéristiques d'un corps intermédiaire, M. Moisan a déclaré que l'Association des Hôpitaux catholiques du Québec, est au moins un "groupement intermédiaire" de par ses structures.

Il a en effet rappelé que l'AHPQ réunit des membres qui poursuivent un bien commun particulier, c'est-à-dire différent de celui de la société globale, et qu'elle entend assurer un lien entre une certaine catégorie de personnes et la société.

Abordant la question des relations de l'AHPQ avec l'Etat, il a déclaré que cet organisme, considéré comme corps intermédiaire a un rôle très important à jouer dans l'établissement des mesures de santé par l'Etat; que ses membres sont partenaires de l'Etat dans les décisions de nature administrative ou technique prises par lui, ainsi que dans le domaine de l'application des mesures de santé.

Il a dit que s'il n'est aucunement question que l'AHPQ soit au service de l'Etat, ni que l'on en soit dépendant, pas plus que des étrangers à son égard, M. Moisan a déclaré que plus les représentants des hôpitaux développeront leur conscience de membres en favorisant l'action de l'AHPQ comme corps intermédiaire, plus ils seront assurés de jouer leur rôle et de travailler au bien de la population.

Selon M. Moisan, les hôpitaux sont actuellement "des hybrides" du fait qu'ils jouissent, d'une part, d'une autonomie de gestion consacrée par la loi et par les faits, mais que, d'autre part, l'exercice de cette autonomie est freinée par les contrôles du législateur en sa qualité d'administrateur des fonds publics.

Il a déclaré que l'on n'a pas encore trouvé une formule d'équilibre. "Il nous appartient d'inventer des idées neuves et de trouver des formules adaptées. Un nouveau monde hospitalier se construit et il ne faudrait pas que cela se fasse sans lui" a-t-il dit.

L'abbé Dion conseille aux hôpitaux de ne pas s'intégrer au pouvoir politique

Selon l'abbé Gérard Dion, les "corps intermédiaires ne sont pas nécessairement et ne doivent pas être des organismes administratifs intégrés au pouvoir politique."

L'abbé Dion, qui est directeur de la "Revue industrielle de l'université Laval, a déclaré, que les corps intermédiaires doivent conserver vis-à-vis de l'Etat leur entité propre et leur autonomie tout en étant disposés à collaborer pour le bien commun.

L'abbé Dion a dit que si l'on respecte la nature des choses, il importe que ces organismes conservent leur qualité d'intermédiaires. "Pour cela, a-t-il dit, l'Etat ne doit ni les absorber, ni les intégrer. S'ils deviennent purement et simplement des corps administratifs, ils ne seront plus intermédiaires, mais deviendront des corps étatiques, une décentralisation de l'administration".

Il a dit que l'on risque ainsi de se retrouver ou bien dans le schème de Rousseau avec une société atomisée, composée uniquement de citoyens devant l'Etat, ou bien, dans les schèmes totalitaires communs au fascisme et au communisme.

L'abbé Dion a ajouté que ce qui fait la spécificité des corps intermédiaires, c'est leur place et leur rôle dans la communauté politique. "Placés un étage au-dessus des individus ou des groupes au premier degré, et au-dessous de l'Etat considéré comme expression de la société globale, ils sont intermédiaires parce qu'ils se posent vis-à-vis du politique, distincts de lui, ouverts à une collaboration et non simplement repliés sur eux-mêmes cherchant soit à exploiter le pouvoir, à le dominer ou à le coloniser.

"Ils ont pour rôle d'exprimer, de représenter, de faire valoir vis-à-vis du reste de la société, des intérêts, des aspirations, des préoccupations qui sont communs à un certain nombre de personnes mais qui ne s'identifient pas nécessairement avec le bien commun général".



Le cardinal Roy en compagnie de M. André Moisan, directeur général de l'AHPQ; le maire Gilles Lamontagne et le Dr Philippe Limoges, directeur médical de l'Hôtel-Dieu de Québec et président du congrès.

NOUVEAU PRODUIT DE SECURITE POUR AUTOMOBILES ET CAMIONS

Franchise disponible dans les regions du Québec, Lac St Jean, Côte Nord, Bas du Fleuve et Gaspésie. Territoire protégé par contrat.

Pour informations, S'adresser:

QUEBEC AUTO SECURITE

Tél.: 837-0601

SEUL

L'Etes-vous?... Valentino assure pour être moderne, agréable, sachez danser. 523-2400.

VALENTINO

LE SOLEIL & L'EVENEMENT

Heures d'affaires d'été

8h.30 a.m. à 4h.30 p.m.

Tous nos lecteurs et annonceurs sont priés d'en prendre note.

CUISINE A LOUER

Conviendrait pour restaurant faisant livraisons ou traiteur. Cuisine entièrement équipée en acier inoxydable. Stationnement facile pour voitures de livraison.

POUR INFORMATIONS:

SALON DE QUILLES LAURIER

653-5247

Demandez M. Charles Drolet.

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 16 JUIN 1966

M. Johnson succède à M. Lesage

La rencontre, cordiale, qui s'est déroulée entre MM. Lesage et Johnson en vue de prévoir toutes les conditions de la transmission des pouvoirs, qui se fera officiellement aujourd'hui, est la conséquence logique des résultats du scrutin du 5 juin. M. Lesage a mis M. Johnson au courant des problèmes les plus urgents de la province et il a présenté au nouveau premier ministre les dossiers indispensables à la continuité des affaires de la province.

On n'en attendait pas moins de M. Lesage. De même, M. Johnson tient à se mettre complètement au courant des affaires de la province plutôt que d'accomplir des faux pas dommageables. En démocratie les luttes politiques ne sont pas mortelles, mais elles deviennent une rivalité de bon aloi en vue du bien commun; MM. Johnson et Lesage ont donné l'impression de bien comprendre les implications de ce principe.

Au cours de la conférence de presse qui a suivi son entretien avec l'ancien premier ministre, M. Johnson a mentionné quelques-unes des grandes questions dont il s'est entretenu avec M. Lesage, notamment des négociations en cours entre Québec et Terre-Neuve au sujet des frontières du Labrador, de Brinco, de l'usine d'eau lourde à Gaspé, de Sidbec, de l'état financier de la province, etc.

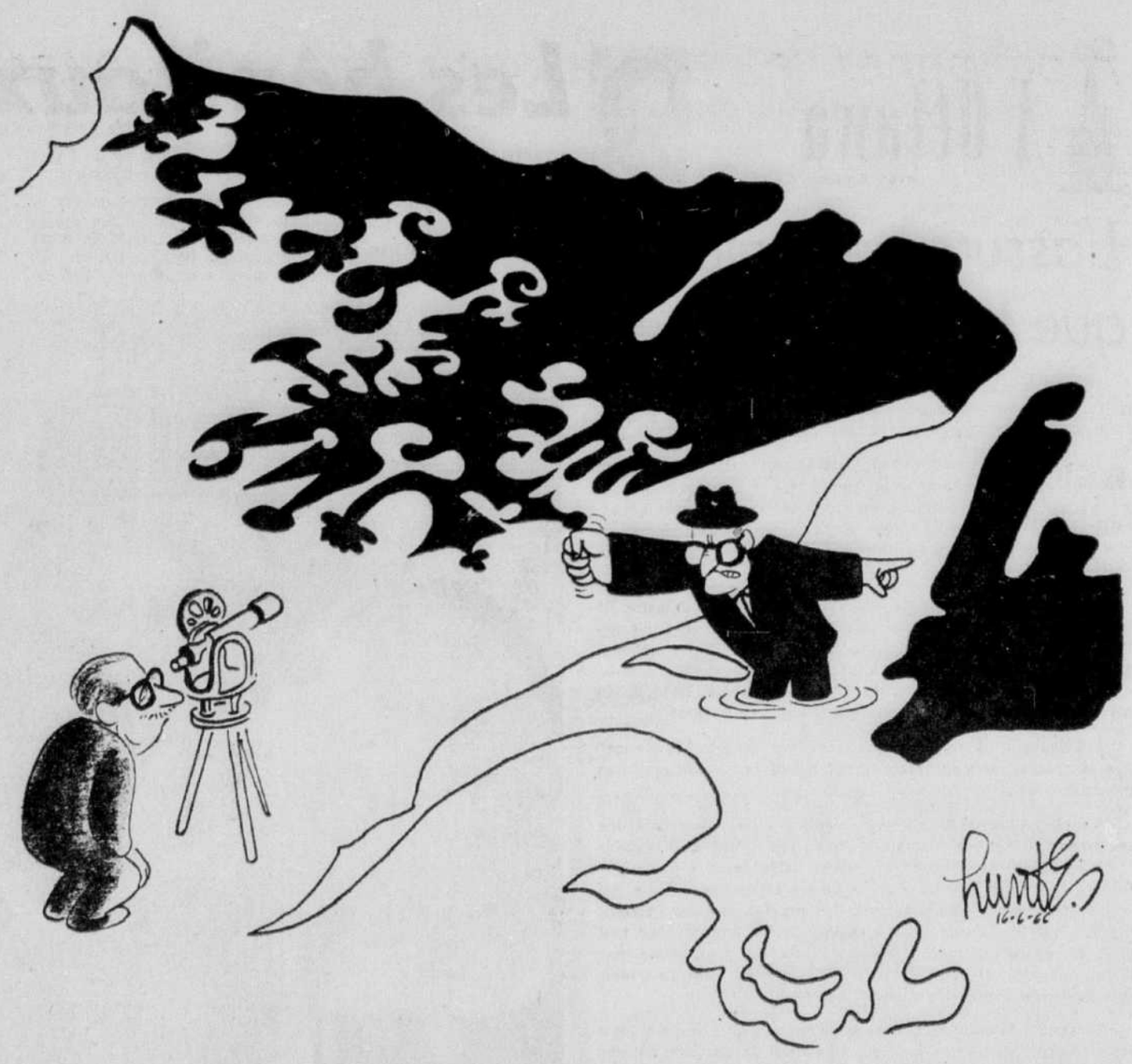
Au sujet de Brinco, les négociations entre l'Hydro-Québec et Terre-Neuve sont beaucoup plus avancées que ne le croyait M. Johnson, selon ses propres paroles. Les négociations entre les deux provinces concernent plusieurs points, y compris la frontière du Labrador. Au sujet de Brinco, les deux provinces ont intérêt à s'entendre sur une base pratique en vue de l'exportation de l'énergie électrique aux Etats-Unis. Le fait que les négociations sont plus avancées que ne le croyait M. Johnson indique peut-être qu'on est sur le point d'en arriver à une solution raisonnable. Le Québec et Terre-Neuve sont toutes deux en mesure de profiter de l'exportation d'énergie électrique aux Etats-Unis. Sur ce point comme sur celui du Labrador la plus mauvaise position serait d'adopter des attitudes agressives et sentimentales, typiques des querelles de frontières.

Une autre question que le premier ministre Johnson aura à aborder prochainement est celle du partage des recettes fiscales. Il a mis de l'avant à ce sujet une attitude rigide. Il réclame d'Ottawa 100 p.c. des impôts directs. Or, il est certain que le gouvernement central ne peut accéder à une telle demande, qui ferait du gouvernement d'Ottawa l'équivalent d'un gouvernement municipal. De plus, en écartant le gouvernement central de tout accès aux impôts directs, on lui enlève tout moyen efficace d'agir sur la conjoncture économique. Les contribuables qui sont les sujets des deux ordres de gouvernements seraient les grands perdants avec un tel partage des impôts.

Si l'Etat central donnait au Québec 100 p.c. des impôts directs, il devrait avoir la même ligne de conduite pour les autres provinces. On imagine alors ce qu'il en adviendrait du gouvernement central à une période où dans tous les régimes fédéraux, le gouvernement central exerce des pouvoirs accrus. Au Canada, c'est la tendance contraire qui s'exerce, mais il y a en ce domaine un équilibre à maintenir.

Le président de la commission d'enquête provinciale sur la fiscalité, M. Marcel Bélanger, voyait juste ces jours derniers quand il affirmait que dans notre régime il est impossible de trancher une fois pour toutes la répartition des revenus fiscaux. Les besoins changent et les partages rigides ne tardent pas à être tôt dépassés.

M. Johnson, à la suite de son entretien avec M. Lesage, a déclaré qu'il n'avait pas l'intention dans ses rapports avec les autres provinces et le gouvernement central de provoquer une situation chaotique qui nuirait à l'économie de la province. Il est normal qu'il exige d'Ottawa, comme son prédécesseur, des consultations fréquentes avec les provinces afin que les provinces aient leur mot à dire au sujet de politiques, mêmes à responsabilités fédérales exclusives, susceptible d'avoir des répercussions sur l'économie des provinces. Mais, en exigeant 100 p.c. des impôts directs, M. Johnson se dirigerait vers cette "situation chaotique" qu'il dit vouloir éviter.



Du soleil pour minuit

La campagne d'illumination des villes lancée lundi simultanément à Québec et à Montréal par le président de l'Hydro-Québec, permettra de compléter le travail d'embellissement de nos villes entrepris par les urbanistes. Québec surtout devrait s'intéresser à cette mise en valeur.

Le maire Lamontagne révélait à cette occasion son intention d'ajouter à l'illumination des édifices municipaux celles des rues St-Louis, St-Jean, d'Auteuil et du Trésor. Il invitait tout spécialement les hommes d'affaires à prévoir l'illumination de leurs immeubles dès la confection des plans préliminaires de construction.

L'importance que peut prendre l'éclairage dans une ville comme Québec apparaît considérable. Cette forme non tapageuse de publicité permet aux maisons d'affaires de souligner élégamment leur participation au progrès de la cité. Mais l'illumination des immeubles constitue surtout une nécessité de premier ordre pour le tourisme. Les Européens, qui ne disposent pourtant pas de nos disponibilités énergétiques, ont entrepris depuis quelques années d'illuminer systématiquement tous leurs immeubles d'un quelconque intérêt. Au premier plan Paris: sous l'influence d'André Malraux, elle est redevenue une Ville-Lumière à la mesure du 20e siècle; un quartier entier, celui du Marais, a retrouvé, grâce à la réfection et à l'illumination, la faveur des touristes étrangers.

Plus encore que Montréal, Québec devrait répondre à l'invitation de son maire et de l'Hydro-Québec: nos rues sont jalonnées de plaques commémoratives tellement peu mises en relief qu'elles passent la plupart du temps inaperçues même pour des vieux Québécois. Si l'on fait exception des quelques immeubles de compagnies d'assurance du chemin St-Louis et de trois ou quatre édifices publics du Quartier Latin, nous constatons à quel point nos rues sont pauvres en lumière. Le seul immeuble commercial assez bien éclairé du vieux Québec est l'édifice Price; et ses réflecteurs jaunes sont d'un goût fort douteux.

L'illumination des immeubles peut être d'une grande valeur éducative. Elle accentue les lignes d'une construction en captant visuellement l'attention. Le gouvernement mexicain organise ainsi des visites nocturnes pour les jeunes (même ceux des classes élémentaires) à l'emplacement de différents édifices historiques. Un Québec intelligemment illuminé ne présenterait pas moins d'intérêt. Il suffit de songer par exemple, à l'utilisation qui pourrait être faite des petites rues Couillard ou St-Flavien qui ont vu vivre F.-X. Garneau et naître le journal Le Canadien. Des sons et lumières pourraient être organisés sur la place Royale, autour du Séminaire et même Place de l'Hôtel de Ville. Une meilleure illumination de certains sites et la création d'attractions à différents endroits permettraient d'ailleurs de retenir plus longtemps les touristes à Québec. A l'heure actuelle, quand un étranger a fait la rue du Trésor et la Promenade des Gouverneurs, il ne lui reste plus guère, le soir, qu'à épuiser nos quelques théâtres d'été et nos pauvres cabarets.

L'illumination des immeubles commerciaux serait peut-être de plus la meilleure façon de faire disparaître ces néons rococos qui font perdre à des rues comme Buade, Côte de la Fabrique ou St-Louis leur charme de vieux coins de France. Il est aussi certain qu'elle inciterait les architectes à sculpter davantage les contours des constructions nouvelles; les boîtes de béton ne sont pas passionnantes à mettre en lumière.

La campagne de l'Hydro-Québec a été lancée conjointement avec l'Association Canadienne des Producteurs d'électricité et d'appareils ménagers en vue de l'Expo '67. Il sera important que la ville de Québec retienne d'elle-même les visiteurs à cette occasion. Québec ne peut compter directement sur l'attraction que constituera l'Expo pour Montréal. C'est par sa propre valeur de ville française qu'elle devra briller.

Le coût d'installation de réflecteurs n'est d'ailleurs pas très élevé. Le fonctionnement de l'éclairage de la Banque Royale d'Edmonton, par exemple, coûte environ 30 cents l'heure. L'achat et la mise en place du système d'illumination ont coûté $6,500. C'est une dépense infime pour éclairer un immeuble de $3,300,000. Des enquêtes récentes ayant d'autre part révélé que plus de la moitié des ventes au détail se font, au Canada, après 4h.30 p.m., quand la nuit est déjà tombée en hiver, on voit à quel point peut devenir rentable l'attirance exercée par un immeuble rendu attrayant. Les commerçants ne pourront que bénéficier d'une telle publicité.

La réalisation d'un programme d'éclairage demande de la coordination. C'est logiquement l'Hydro-Québec qui devra servir de centre de communication aux utilisateurs, fournisseurs et dirigeants municipaux. Pour mener à bien sa campagne, l'Hydro devra être en mesure de conseiller les architectes, les ingénieurs et les propriétaires d'immeubles. D'autres organismes devraient aussi se faire un devoir de jouer un rôle prépondérant dans cette campagne: ce sont les Chambres de Commerce locales. Elles réunissent directement tous les intéressés à cette forme de publicité. En certaines villes du Canada, ce sont elles qui ont mis au point les projets d'ensemble d'éclairage. On comprend leur intérêt à bien faire illuminer magasins, restaurants, hôtels, parcs de stationnement: une invitation permanente à tous ceux qui font leurs emplettes le soir stimule nécessairement le commerce.

L'éclairage devrait peu à peu s'étendre à tous les monuments et même aux parcs. Les amoureux s'en plaindront peut-être au début, mais ils n'auront qu'à fredonner Bécaud: "N'allez plus vous cacher dans les coins sombres... Faut s'aimer au soleil...".

PROPOS D'ACTUALITE

Les blocs en Europe...

Le retrait de la France des structures militaires de l'OTAN, les velléités de distance de la Roumanie à l'endroit du Pacte de Varsovie donnent lieu, ces temps-ci, à une remise en question de la politique des blocs en Europe. Il ne fait pas de doute que le prochain séjour du général de Gaulle à Moscou imprimera une nouvelle actualité à cette idée de l'évanouissement graduel des blocs sur le continent européen.

Il n'est pas souhaitable que l'antagonisme de deux blocs se prolonge indéfiniment en Europe. L'unanimité se fait sur la nécessité d'en arriver progressivement à une atténuation de la rivalité Est-Ouest qui entraînerait le démantèlement des blocs militaires et économiques et donc rendrait inutile le maintien d'importantes forces armées sur le continent. Mais l'Europe elle-même n'est qu'un aspect du problème plus vaste de l'affrontement Est-Ouest, qui met surtout en présence les deux Etats-continents, l'URSS et les Etats-Unis.

La position de l'Europe dans un monde où les antagonismes de blocs auront été atténués est reliée directement à une réévaluation des rapports entre les deux Grands. Toute tentative unilatérale d'une nation européenne occidentale de négocier avec l'Union soviétique est non seulement aventureuse, mais elle risque de prendre figure d'un renversement des alliances et de provoquer de graves dissensions dans cette Europe occidentale continentale en voie de procéder à une unification susceptible de faire tomber en désuétude les conflits mortels d'autrefois. Il semble encore que le seul moyen efficace de procéder à un démantèlement des blocs en Europe est celui d'une action collective, par l'intermédiaire des alliances existantes. Cela ne provoquerait pas la susceptibilité des partenaires déjà engagés sur la voie de la coopération et éviterait les marchandages débouchant plus ou moins sur les marchés de dupes.

• • •

Rien ne serait plus risqué que de tabler sur la bonne volonté soviétique et de démanteler l'alliance défensive occidentale. Depuis quelques années l'Union soviétique n'a pas manifesté de visées agressives en Europe, elle s'est engagée, verbalement, dans la coexistence pacifique. Mais rien n'assure qu'il s'agisse là d'autre chose que d'une politique tactique momentanée. A Berlin, à Cuba, Khrouchtchev n'a finalement reculé que devant l'expression nettement affirmée d'une résistance par la force. MM. Kossyguine et Brejnev paraissent vouloir suivre la politique de leur prédécesseur. Mais en sera-t-il de même demain des successeurs des dirigeants actuels? Le Kremlin recèle encore beaucoup de mystères.

En fait tant que la supériorité militaire du bloc soviétique en Europe sera écrasante par rapport aux forces occidentales, il sera prématuré de démanteler une alliance comme l'OTAN seule capable de faire réfléchir l'agresseur éventuel. Et l'on sait que la plus grande provocation à l'agression est souvent de laisser l'adversaire en position de croire qu'une attaque de sa part a la chance de réussir.

Actuellement, des limites de l'Europe occidentale à la Russie, le bloc soviétique compte 130 divisions sur pied de guerre, appuyées par 6,000 avions tactiques et 700 fusées à moyenne portée. Cette armée comprend deux fois plus de divisions que les forces réunies de l'OTAN et est susceptible d'atteindre le Rhin, soit les frontières de la France, en 36 heures. Voilà des faits éloquents qui indiquent combien il serait présomptueux de négocier avec Moscou autrement qu'en position de force.

• • •

Tant que l'URSS restera ce qu'elle est, un Etat totalitaire, on ne voit pas qu'elle puisse lâcher son emprise sur l'Europe centrale qui lui permet notamment de conserver dans son giron les Etats balkaniques. Il s'agit pour elle d'un enjeu trop important qu'elle visait depuis longtemps. Voilà donc qui apporte des limites nettes à la pleine ouverture du rideau de fer.

Staline, qui n'était pas en état d'entrer en guerre au début du dernier conflit, ne fit pas moins savoir à l'Allemagne, en janvier 1941, qu'il considérait la Bulgarie et les Détroits comme zone de sécurité pour l'URSS. En décembre 1943, alors qu'il était passé du côté des alliés, Staline s'opposa énergiquement à l'idée de Churchill d'une offensive occidentale par l'Italie, la Yougoslavie et la Grèce vers Vienne, Prague et Budapest. Cela aurait privé l'URSS de l'expansion vers les Balkans à laquelle elle songeait. Staline refusa l'invitation de participer à une deuxième conférence des grands, qui devait se tenir à Québec, afin de ne pas se lier vis-à-vis des Anglo-Saxons au moment où les troupes russes arrivaient en Allemagne et où les pays balkaniques tombaient sous l'influence de l'Union soviétique.

C'est ainsi que l'URSS suit les mêmes sentiers que la politique "réactionnaire" des tsars. Elle va même plus loin. Au cours de la guerre, les Soviétiques ont annexé les pays baltes (23 millions d'habitants) et après la guerre, par des simulacres de révolutions politiques intérieures, ils se sont assurés de l'allégeance des pays d'Europe centrale (alors 90 millions d'habitants). C'est l'Alliance atlantique, en 1949, qui a mis fin à l'expansion soviétique en Europe.

Si cette alliance a mis un frein à l'extension de l'hégémonie soviétique, elle n'a pas pour autant empêché l'instauration d'un début de coexistence pacifique. Bien au contraire, si Moscou s'engage un jour véritablement dans une voie pacifique ce sera parce qu'il sait clairement que la voie de l'expansion par la force lui est bouchée.

• • •

Tant que les pays du bloc de l'Est conserveront d'importants effectifs armés sur pied de guerre, la politique des blocs en Europe subsistera. L'URSS aimerait sans aucun doute voir se démanteler l'OTAN en Europe, ce qui entraînerait le départ des Américains mais garderait intacte toute la puissance soviétique (même avec le démantèlement parallèle du Pacte de Varsovie). Le risque de chantage soviétique sur Berlin et sur l'Europe occidentale serait ainsi accrue. Est-ce ainsi qu'on pense atténuer les frictions en Europe? Ne provoquerait-on pas, plutôt, l'appétit de l'agresseur éventuel?

Pour qu'une Europe dépourvue de blocs signifie vraiment quelque chose, il faudrait qu'elle permette la réunification de l'Allemagne, ce qui n'est pas pour demain, et la libération de l'Europe centrale à l'égard de Moscou, ce qui est encore moins prévisible. Dans l'état actuel des choses un accord qui ne prévoierait que le départ de la force d'équilibre américaine équivaudrait à laisser le champ libre à l'URSS en Europe occidentale.

La grande majorité des nations européennes comprend qu'il serait aventureux pour elles de négocier séparément des accords avec l'Union soviétique visant à l'effacement progressif des blocs. Devant la supériorité très marquée de l'URSS en Europe, le poids de l'Amérique lui est nécessaire en vue d'instaurer un véritable climat de coexistence pacifique. Autrement l'Europe ne se ferait pas de l'Atlantique à l'Oural, comme l'envisage le général de Gaulle, mais, il faut le craindre, de l'Oural à l'Atlantique.

GILLES BOYER

L'OPINION DU LECTEUR

L'état de notre démocratie

Monsieur le rédacteur,

Après vous avoir donné mes impressions premières sur le sens "populaire" de la défaite du gouvernement Lesage, j'aimerais exposer quelques opinions sur l'état général de la démocratie au Québec.

Déjà, quelques journalistes trouvent injuste que le parti libéral soit privé du pouvoir alors qu'il a remporté un plus fort pourcentage de suffrages que l'Union Nationale. Et je parie qu'ils n'auraient rien trouvé à redire si la situation avait été inversée! Mais, passons...

Quant à la représentation vraiment mathématique du nombre de population par un nombre équivalent de députés, je ne crois pas que cela soit logique quoique, sur le plan théorique, l'idée soit très séduisante. Si l'on prétend que les gens désertent les endroits ruraux pour "encombrer" les villes et les rendre montrueusement démesurées; si l'on préconise sérieusement la décentralisation, il ne peut être vraiment question de redonner encore plus d'importance au nombre de députés urbains.

D'ailleurs, un gouvernement pourrait se maintenir au pouvoir en "soignant" une couple de régions de la province tout en laissant croupir les cinquante autres dans le pourrissement. Un gouvernement démocratique n'est pas nécessairement celui qui s'occupe d'un grand nombre de personnes dans un petit nombre de municipalités mais de TOUTE la population de TOUTE la province. Le gouvernement Lesage l'a d'ailleurs appris à ses dépens!

Quant aux votes reçus par les tiers partis, ils permettent de dégager, selon moi, quelques salutaires leçons.

D'abord, le peuple n'aime plus les divisions. Que le Dr Jutras ait laissé le R.I.N. (à bon droit) pour aller s'unir à des créditistes, cela n'était pas pour lui donner de la popularité. Que Caouette **prétende** qu'il ne voulait pas aider Legault (ils sont comme deux doigts de la main) alors que Grégoire mettait tout son poids en faveur du Ralliement National, cela n'a fait que concourir à prouver que ces gens ne sont que des opportunistes immatures et incapables de la moindre action administrative. Reprenant le calcul de Legault, on peut dire que si, en trois mois, le R.N. a tellement perdu de popularité, dans cinq ans, il ne restera plus p e r s o n n e pour s'occuper de lui. Il en sera d'ailleurs ainsi du Ralliement de Réal à la prochaine élection fédérale.

Le R.I.N., lui, les gens l'ont pris pour ce qu'il était: un parti dont l'indépendance du Québec n'aurait été qu'un premier pas vers l'établissement d'un régime totalitaire. Les jeunes, obnubilés par la démagogie de Pierre Bourgault, se sont laissé prendre par l'argument facile du "méchant colonisateur" qui est la seule et unique cause de la faiblesse du bon, de l'honnête, de l'instruit, du "capable" Canadien français. Au même moment, il accusait les partis de Lesage et Johnson de tous les maux de notre nation. Belle logique! Bourgault avait oublié que les Québécois sont plus intelligents que cela, même s'ils sont "non instruits"! Le nombre de votes recueillis (environ 125,000 sur plus de 300,000 "nouveaux citoyens" de 18 à 21 ans) démontre bien que le R.I.N. n'a même pas attiré la moitié des jeunes. Les aspirations nationalistes légitimes des Québécois, c'est au parti de M. Johnson qu'ils les ont confiées.

Il reste donc que le Québec n'est pas prêt (et ne le sera jamais) pour une véritable révolution "de gauche". Pierre Bourgault, et Jacques Ferron, socialiste reconnu, devront donc en prendre pour leur rhume! Le peuple est trop conscient de la **'liberté'** qui existe en Russie et derrière le rideau de fer pour aller se tirer dans la gueule du loup. C'est sûr qu'il existe de la misère, et beaucoup trop. Mais ce n'est pas aux miséreux (comme en pays socialistes) qu'il faut faire la guerre; le peuple sait qu'il y a moyen d'améliorer le système capitaliste pour en faire un des meilleurs au monde.

En résumé conclusif, l'élection du 5 juin a prouvé: qu'il est heureux que les grandes villes ne détiennent pas le monopole des sièges électoraux; que les citoyens québécois ne sont pas des "caves"; que les jeunes sont moins attirés qu'on le croyait par l'idée de séparatisme; que les adultes ne veulent pas, mais pas du tout, d'un régime socialiste; que la population espère avoir, enfin, un gouvernement qui tienne compte du peuple.

Jean PARADIS,
1136, boul. Ste-Anne,
Villeneuve.

Fractionner les négociations est un danger de diviser les travailleurs (CTC)

OTTAWA (PC) — Dans un communiqué émis mercredi, le Congrès du travail du Canada déclare que fractionner les négociations ouvrières qui se font actuellement à l'échelle nationale ne ferait que diviser les travailleurs selon des différences de langue et de culture, et augmenter le nombre des conflits industriels.

Les dirigeants du CTC ont rencontré hier dans la journée un comité ministériel afin de s'opposer à la demande de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) qui voudrait une reconnaissance régionale plutôt que nationale des syndicats.

La CSNF voudrait pouvoir représenter les travailleurs québécois des chemins de fer, des lignes aériennes et des autres domaines où les négociations se font à l'échelle du Canada. Le Conseil canadien des relations ouvrières s'oppose cependant à cette demande.

HORS DU QUEBEC

Selon le CTC, la proposition de la CSN ne s'explique que par le désir de cette dernière de représenter "des travailleurs de même langue et de même culture."

"La CSN estime, poursuit le communiqué du CTC, que les différences de langue et de culture sont si importantes qu'elles doivent entrainer des divisions parmi des travailleurs qui pourtant font le même travail dans les mêmes industries et sont citoyens d'un même pays."

Selon le CTC le problème risque de s'étendre en-dehors du Québec, partout, en Ontario, au Nouveau-Brunswick ou ailleurs, où il se trouve des travailleurs qui "considèrent le français comme leur langue maternelle et la culture française comme leur héritage national."

Le communiqué rappelle que le CTC représente 1,181,147 travailleurs alors que la CSN n'en compte que 150,053.

"Au Québec, est-il dit, il y a deux fois plus de syndiqués en dehors de la CSN que celle-ci n'en représente, et la plupart sont du CTC".

Un individu s'évade du camp Gatineau

MONTREAL (PC)—Des agents de la Sûreté provinciale du Québec sont à la recherche d'un jeune homme de 28 ans, Maurice St-Amour, de Hull, qui s'est évadé hier soir du camp Gatineau centre de réadaptation situé à Sainte - Cecile de Masham, près du Lac Leblanc dans la région de la Gatineau, a annoncé aujourd'hui un porte-parole de l'Institution Leclerc, de Saint-Vincent de Paul.

Le CTC s'est entretenu avec un comité ministériel

OTTAWA (PC) — Les directeurs du Congrès du travail du Canada ont rencontré mercredi un comité ministériel pour présenter leurs arguments contre toute tentative de fractionner les syndicats déjà établis à l'échelle nationale.

La Confédération des syndicats nationaux, grande rivale du CTC dans la province de Québec, lutte depuis six mois afin de renverser la position du Conseil canadien des relations ouvrières opposé au fractionnement des unités nationales.

Pour le moment, des unités nationales de négociation représentent tous les employés de secteurs comme les chemins de fer, les compagnies d'aviation et Radio-Canada. La CSN désire que les travailleurs du Québec puissent négocier séparément.

Le président du CTC, M. Claude Jodoin, dirigeait la délégation qui s'est présentée devant le comité mercredi. Selon lui, le fractionnement entraînerait un chaos et la mort de l'unité dans le monde ouvrier canadien.

La CSN a pour sa part déjà indiqué que, si on ne répondait pas favorablement à sa demande, elle se retirerait de toutes les activités ouvrières fédérales. Elle a d'ailleurs entrepris le recrutement chez les employés des chemins de fer et dans d'autres secteurs.

Les Grands-Lacs : la pollution des eaux sera discutée

OTTAWA (PC) — Le ministre des Mines et des Relevés techniques a confirmé hier aux Communes que le secrétaire de l'intérieur des Etats-Unis, M. Stewart Udall, sera de passage à Ottawa le 23 juin afin de discuter du problème de la pollution des eaux des Grands Lacs.

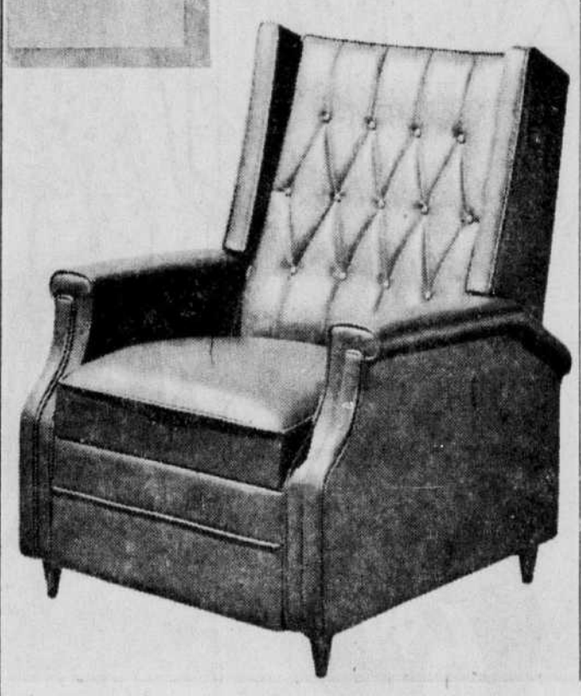
M. Jean-Luc Pépin répondait à une question de M. H. Herridge (NPD — Kootenay-Ouest) qui avait demandé s'il était exact que M. Udall venait à Ottawa le 23 juin pour discuter avec les représentants d'Ottawa de la politique fédérale au sujet de la vente d'eau aux Etats-Unis.

M. Pépin a répondu qu'il ne serait pas question de la vente d'eau, mais de pollution sur les grands lacs.

"Le ministre pourrait-il du même coup dire à M. Udall que les eaux canadiennes ne sont pas à vendre?" a repris M. Herridge.

La question n'a pas reçue de réponse.

Pollack QUEBEC · SAINTE · FOY



Un cadeau idéal pour la Fête des Pères . . .

Fauteuil inclinable

De fabrication solide avec couverture de cuirette, après une journée de travail papa appréciera le confort de ce fauteuil inclinable. Dimensions: 30 x 37 x 31½. Vaste choix de couleurs 84.95

Autre modèle (non-illustré)

Fauteuil inclinable de fabrication supérieure avec couverture de cuirette. Une valeur exceptionnelle que vous ne devez pas manquer, et une suggestion pour la Fête des Pères. Vaste choix de couleurs. Dimensions: 30 x 40 x 31½. 99.95

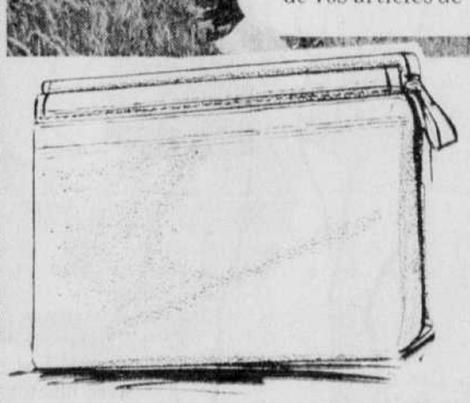
ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, meubles (rayon 710) quatrième étage
Sainte-Foy, étage du Mail

Pollack facilite le travail de l'homme d'affaires qui voyage.

Pollack QUEBEC · SAINTE · FOY



Pour l'homme d'affaires qui doit se rendre à Montréal plusieurs fois par mois, le Champlain du Canadien National est le train idéal. Le trajet entre Sainte-Foy et Montréal se fait en deux heures et 28 minutes, ce qui vous donne tout juste le temps de revoir vos dossiers en prenant votre petit déjeûner dans le magnifique wagon-restaurant où un menu choisi et un service empressé vous sont réservés. Vous arrivez à Montréal à l'heure dite, frais et dispos avec la certitude d'avoir à portée de la main tout ce dont vous aurez besoin, parce que vous aurez eu la précaution de venir chez Pollack faire le choix de vos articles de voyage.



Porte-documents en vinyle

Pas besoin de transporter tous vos dossiers, une fois à destination, ce pratique porte-documents en vinyle avec fermoir conviendra parfaitement pour les dossiers de vos rendez-vous de la journée. Couleurs: tan, olive. 4.98



Porte-documents "Samsonite"

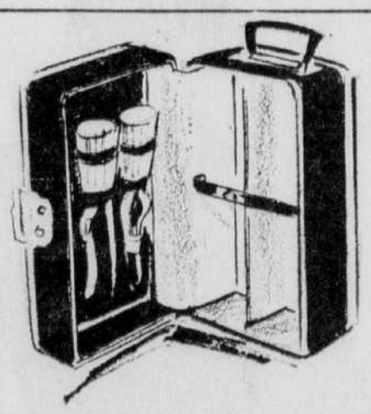
Choix de trois grandeurs, vous achèterez le vôtre suivant vos besoins. De construction solide en magnésium, ils sont légers, logeables et très pratiques, même pour les rendez-vous en ville. Couleurs: noir, gris, olive.
Epaisseur: 2 pouces 34.50
3 pouces 39.50
5 pouces 49.50



Malle de voyage "Jetliner"

Modèle un habit, conviendra parfaitement pour un voyage rapide, structure de magnésium avec doublure sanitaire. Couleurs: Gris ou brun. Vous pouvez aussi compléter l'ensemble si vous le désirez. 39.50

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292 — Québec, valises pour hommes (rayon 930) rez-de-chaussée — Sainte-Foy, étage Laurier



Très remarqué: Le bar portatif

En simili cuir brun, renforcé de deux bandes de métal, contenant 2 verres, 1 pince à glace, 1 cuillère et un ouvre-bouteilles, et l'espace pour ranger 2 bouteilles. En un mot tout ce qu'il vous faut pour offrir une consommation à vos clients. 17.95

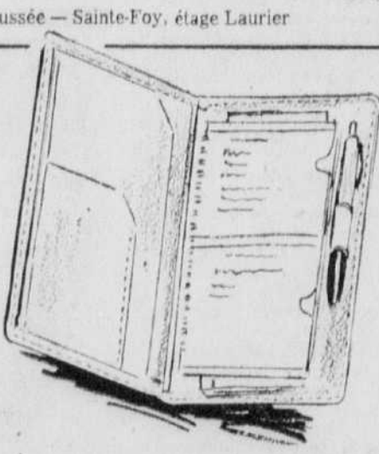
ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, verrerie et vaisselle (rayon 760) quatrième étage
Sainte-Foy, étage du Mail



Ens. "Old Spice" pour le voyage

Dans un étui en simili cuir. Cet ensemble comprend une lotion après-rasage de 4¾ onces, 1 cologne de 4¾ onces, et un déodorant en Aérosol de 4½ onces. En plus vous obtenez gratuitement une magnifique débarbouillette en ratine. 5.00

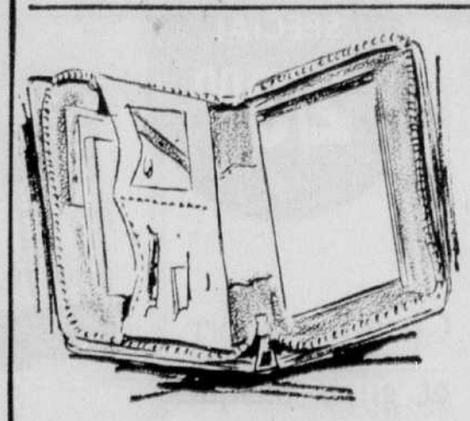
ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, cosmétiques (rayon 240) rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier



Le pratique secrétaire de poche

En véritable morocco anglais, compartiment pour les coupures de papier et les cartes d'affaires, châssis pour cartes d'identité et permis de conduire, carnet de notes avec perforation, plume à bille, en un mot tout ce qu'il faut pour l'homme d'affaires. Couleurs: noir, brun. 7.95

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, suggestion de cadeaux (931) rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier



Ecritoire en morocco anglais

Un cadeau tout indiqué pour la fête des Pères, si vous avez comme papa un homme d'affaires ou un grand voyageur. Dimensions: 9½ x 6½. Couleurs: tan, brun, noir. 9.00

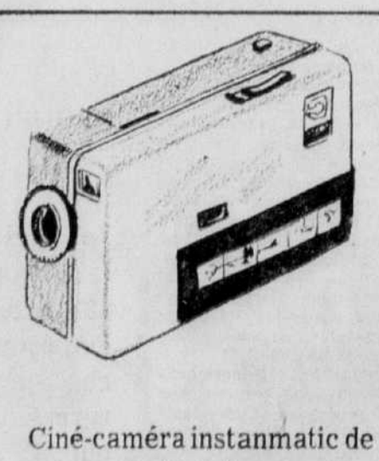
ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, papeterie (rayon 280) rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage du Mail



Ens. "Sheaffer" de bon goût

Comprenant plume "Sheaffer" à réservoir, choix de pointe fine ou extra-fine de 14 karat. Crayon de même marque et de même qualité. Couleurs: gris, bourgogne, bleu, noir.
Plume 13.50
Crayon 7.50

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, papeterie (rayon 280) rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage du Mail



Ciné-caméra instanmatic de Kodak

Le tout nouveau ciné-caméra, vous n'avez plus besoin de tourner la manivelle pour charger la caméra vous n'avez qu'à insérer la cartouche et vous pouvez prendre toutes les scènes que vous désirez. Nouvelle formule 13MM F/18 lentille qui ne demande pas d'ajustement. Filtre Type A. 49.95

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, photographie (rayon 926) rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier

POLLACK SAINTE-FOY STATIONNEMENT INTERIEUR GRATUIT
HEURES D'AFFAIRES: QUEBEC: de 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. Jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h 30 p.m.
SAINTE-FOY: lundi et samedi: 10h a.m. à 6h p.m. Les autres jours jusqu'à 10h p.m.

Première fois à Québec!

MARCHÉ des CULTIVATEURS

STATIONNEMENT INTERIEUR

Des fleurs fraichement écloses, des légumes frais cueillis, le marché du bon vieux temps vous est rendu!... Le marché "à l'ancienne" présenté "à la moderne" à l'étage Laurier du stationnement intérieur de Pollack Sainte-Foy... Sirop d'érable, oeufs, salade, tous les bons produits de la ferme offerts dans leur enveloppe naturelle!... Rendez-vous-y dès ce soir, vendredi ou samedi!



Pollack SAINTE-FOY

Les Canadiens français absents aux fêtes d'un régime qui les rabaisse (Me Y. Groulx)

MONTREAL (PC) — Le président général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal soutient que les Canadiens français refusent de célébrer, au même titre que d'autres citoyens, le centenaire d'un régime constitutionnel qui, à son avis, les réduit au rang de citoyens de seconde zone dans la majeure partie du Canada.

Dans son message à l'occasion de la Fête nationale des Canadiens français du 24 juin, Me Yvon Groulx décrit également certaines attitudes qui, selon lui, sont autant d'exigences pour l'édification et l'émancipation du véritable Etat national des Canadiens français, que doit être le Québec.

"C'est par fierté et dignité que nous reconnaissons à la nation canadienne - française le droit à l'autodétermination," dit-il.

"C'est par fierté et dignité que nous exigeons le français comme seule langue officielle au Québec."

"C'est par fierté et dignité que nous réclamons la maîtrise de tous nos leviers de commande dans les divers domaines d'activité de la nation canadienne-française."

"C'est par fierté et dignité que nous voulons le maintien et l'épanouissement de nos caractéristiques nationales."

"C'est par fierté et dignité que nous désirons l'école française pour tous, afin que tous les porteurs de diplômes officiels du Québec puissent travailler en français."

"C'est par fierté et dignité que nous réclamons le respect de l'intégrité territoriale du Québec par la récupération du Labrador et des îles côtières."

Me Groulx invite tous ses compatriotes à célébrer cette fête du 24 juin pour en faire une véritable prise de conscience de leurs énergies, de leurs réalisations et de leurs espoirs.

Il souligne le rayonnement de la nation canadienne-française dans le monde entier qu'illustrera cette année le grand défilé de la Saint-Jean dans la métropole.

La Grande Hermine n'ira pas à Gaspé

OTTAWA (PC) — Le député Russell Keays, représentant conservateur du comté de Gaspé, a vu réduits à néant mardi soir ses efforts en vue de faire transporter à Gaspé une reproduction de La Grande Hermine, un des navires de Jacques Cartier.

Plusieurs fois déjà, le député avait demandé qu'on ne transporte par La Grande Hermine au parc national Cartier - Brébeuf, près de Québec. Il maintenait que Cartier avait abordé le Canada en Gaspésie, en 1534.

Cette reproduction du navire a été construite pour le ministère du Nord canadien, qui l'exposera à l'Exposition universelle de Montréal, avant de la transporter près de Québec.

M. Stanley Haidasz, secrétaire parlementaire de M. Laing, a fait remarquer que La Grande Hermine avait fait partie de la seconde expédition de Cartier, alors qu'il s'était rendu près de Québec. A Gaspé, le ministère a fait ériger une grande croix en souvenir de l'événement historique.

Horoscope

VENDREDI LE 17 JUIN 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) Une journée sereine au cours de laquelle tout sera clair pour vous et votre travail avancera à grands pas. Il vous sera facile de lier de nouvelles amitiés et vous recevrez de très bonnes nouvelles.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) De brillantes perspectives dans le domaine financier. Occupez-vous de mettre de l'ordre dans vos papiers et ne négligez pas toute activité culturelle.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Des influences très fortes. Vous avez besoin d'être armé de patience et de bonne volonté. Vous connaîtrez une nouvelle expérience dans le domaine sentimental.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Avec Jupiter dans votre signe, vous devez vous mettre à l'oeuvre et vous réaliserez vos ambitions. C'est une période au cours de laquelle vous pouvez vous occuper d'importants projets et vous attendre à une vie privée agréable.

LION (21 juillet - 22 août) Un temps propice à passer avec des amis ou pour faire un voyage. Vous vous entendez bien avec les gens et les petits détails de la routine quotidienne vous laissent froid.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Vous êtes quelque peu nerveux et mal en point. Surveillez votre santé, restez tranquille et prenez plus de repos. Vous pouvez vous attendre à une amélioration générale de votre situation.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) De très belles perspectives dans le domaine professionnel et vous pouvez aplanir certaines difficultés une fois pour toutes. Ne perdez pas de temps inutilement.

SCORPION (23 octobre -21 novembre) Les choses tournent pour le mieux en général, mais vous devez faire un peu votre part pour atteindre un terrain d'entente. Une somme d'argent imprévue vous parvient.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Beaucoup de soucis, de difficultés, mais des choses intéressantes surviendront. Essayez toujours de voir le bon côté des choses et vous irez beaucoup plus loin sans perdre la quiétude de l'esprit.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Vous êtes en relations avec des gens intéressants et intelligents qui vous donnent de judicieux conseils. Ne vous montrez pas hautain, mais soyez plus humble avec autrui.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Enfin vous avez retrouvé votre tranquilité d'esprit, mais vos affaires personnelles semblent encore vous préoccuper un peu trop. Amusez-vous et sortez.

POISSONS (19 février - 20 mars) Ne négligez pas votre santé et ne soyez pas si irritable et nerveux. Vous n'avez aucune raison pour vous sentir si abattu car tout semble tourner pour le mieux maintenant.

GAGNEZ
UN TELEVISEUR EN COULEURS RCA VICTOR UNE VALEUR DE $895.00
Soyez le premier du voisinage à avoir la télévision en couleurs.



VENTE de JUIN

Pollack QUEBEC · SAINTE-FOY

Maillots de bain pour fillettes

Rég. 5.98 **3.99**

Modèle 2 pièces en coton madras (non illustré), modèle une pièce en Helanca extensible à motifs imprimés, autre modèle une pièce, style blouson en jersey de soie, culotte extensible, imprimé à pois. Couleurs assorties. Grandeurs: 7 à 14 ans.





Jusqu'à 2.59 **2/3.00**

Vêtements sport dernier cri pour fillettes....

A) Gilet basque sans manches, encolure ronde ou col roulé, 6 modèles au choix, dans un assortiment de rayures, d'imprimé ou d'uni. Confectionnés de tricot de coton. Couleurs: blanc, bleu, rose, jaune. Grandeurs: 7 à 14 ans.

B) Short et jamaïcas en popeline, crêpe et coton shino. Choix d'uni ou d'imprimés à fond pâle ou foncé. Grandeurs: 7 à 14 ans.

C) Pantalons étroits, large élastique à l'arrière de la bande de taille. Choix d'uni, de rayé ou d'imprimé dans les plus nouvelles teintes estivales. Grandeurs: 7 à 14 ans.

Habits de jeux pour garçons

Pantalons courts avec bande de taille élastique, gilet en "T", manches courtes. Couleurs: marine, brun, gris. Une aubaine formidable à ne pas manquer lors de cette gigantesque vente. Grandeurs: 3 à 6X

Rég. 2.98 **1.99**

Maillots de bain pour fillettes

Rég. 2.98 **1.69**

De 2 à 6X, très jolis maillots modèle une pièce confectionnés de ratine ou nylon extensible unis ou rayés. Vous pouvez en acheter plus qu'un à ce bas prix incomparable. Couleurs variées. Grandeurs: 2 à 6x.

Maillots de bain pour pré-teen

Rég. 10.98 **6.99**

Modèle une pièce en Hélanca extensible, noir avec dessins variés. Autre modèle 2 pièces corsage à fond blanc avec pois rouges ou marines, culotte de teinte unie, extensible. Grandeurs: 10 à 14 ans. Teen.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, confection pour enfants (rayon 430) troisième — Sainte-Foy, étage du Mail.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, Pré-teens (rayon 550) troisième étage — Sainte-Foy, étage du Mail



Rég. 5.98 **4.99**

Rég. 2.98 **2/5.00**

Pantalons traités "Koratron"

Le modèle continental confectionné de 85% coton et 10% nylon, coupe étroite, poches sur le biais, sans revers. Un pantalon qui ne demande jamais de repassage. Couleurs: beige, bleu pâle. Grandeurs: 8 à 18 ans.

Jeans en denim pour garçons

Jeans en denim pratiques et durables pour le sport. Coutures doubles aux poches, genoux doubles, modèle avec demi-taille élastique. Marine seulement. Grandeurs: 8 à 12 ans. Modèle se portant avec ceinture. Grandeurs: 14 à 18 ans.



SPECIAL **2/3.00**

Chemises sport et gilets basques à prix d'aubaines....

Chemises sport pour garçons en coton imprimé, manches courtes, col à pointes courtes pouvant se porter ouvert ou fermé. Choix d'imprimé ou de rayé. Grandeurs 8 à 18 ans. Gilets basques avec collet se portant ouvert ou fermé, manches courtes, dessins de la toute dernière nouveauté, tissu rayé ou uni. Couleurs variées. Grandeurs: 8 à 16 ans.



SPECIAL **1.89**

Maillots de bain pour garçons

Modèle "Boxer" en tissu extensible rayé ou uni. Le maillot idéal qui vous assure un confort parfait et une plus grande liberté de mouvements. Venez donc profiter du premier choix. Vaste assortiment de teintes les plus en vogue. Grandeurs: 8 à 14 ans.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292 — Québec, confection pour garçons (rayon 660) troisième Sainte-Foy, étage Laurier

A QUEBEC, 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 OU PLUS

HEURES D'AFFAIRES: QUEBEC: de 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. Jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h 30 p.m.
SAINTE-FOY lundi et samedi 10h a.m. à 6h p.m. Les autres jours jusqu'à 10h p.m.

La hausse des prix et des salaires menace de conduire le pays au désastre (Douglas)

OTTAWA (PC) — L'automatisation et la hausse du coût de la vie sont à l'origine du malaise ouvrier qui sévit présentement au Canada, a déclaré, hier, M. T. C. Douglas, chef du Nouveau parti démocratique.

Selon lui, le cercle vicieux que constitue la hausse des prix et des salaires menace de nous conduire au désastre.

"Je ne suis pas opposé à la réalisation de profits équitables, a-t-il déclaré à une réunion du Ottawa Shrine Club. Quelques hausses de prix sont justifiées, mais j'ai la conviction que d'autres le sont moins."

La montée rapide des prix laisse les travailleurs devant l'alternative suivante: accepter une baisse du niveau de vie ou demander une hausse de salaire.

La hausse des prix n'est pas causée par la majoration des salaires. "Les salaires en effet n'ont pas progressé au rythme des profits, de la productivité et du coût de la vie".

M. Douglas déplore la nécessité pour les travailleurs de recourir à la grève pour obtenir satisfaction à leurs demandes.

"Il s'agit là d'un instrument dangereux qui a de graves répercussions sur la conjoncture économique. C'est une erreur de croire que les travailleurs font grève avec plaisir. Pour eux, la grève ne doit être utilisée qu'en dernier ressort."

Quant à l'automatisation, deuxième cause du malaise ouvrier, il est nécessaire de la maîtriser pour en tirer pleinement profit. Dans le moment, elle prive les hommes de leur travail lorsque nous n'y sommes pas préparés. Elle devrait être une bénédiction et non pas une tragédie", a déclaré finalement M. Douglas.

Service de santé

La division par région est recommandée

OTTAWA (PC) — Dans une communication spéciale rendue publique mercredi, la Commission royale d'enquête sur les services de santé recommande la réorganisation sur une base régionale de tous les services de santé offerts par la société.

L'étude de 300 pages faite par le Dr John E. F. Hastings et le Dr William Mosley de Toronto, souligne que les services de santé se développent pratiquement sans aucune coordination

Selon les recommandations qui sont faites, chaque province organiserait des conseils régionaux de la santé qui grouperaient des représentants des municipalités, des employés des services de santé et du public.

Responsables au ministère provincial de la Santé, ces conseils régionaux auraient le pouvoir de mettre au point des projets régionaux.

L'étude demande au gouvernement fédéral de financer la moitié des services de santé provinciaux.

Le conseil régionaux remplaceraient les organismes municipaux similaires. Ils seraient responsables des services de réadaptation d'hygiène mentale, de soins à domicile et d'ambulance, ainsi que de l'aide aux vieillards.

Rôle du Canada

Lutte mondiale contre les effets nocifs des drogues

OTTAWA (PC) — Le Canada joue un rôle prédominant dans la préparation d'un réseau de prévention mondial contre les effets nocifs des drogues, selon une source bien informée de la capitale.

Le réseau serait une copie à l'échelon international du système de prévention contre les réactions adverses des médicaments qui fonctionne au Canada depuis plus d'un an.

S'il obtient du succès, le réseau mondial de prévention permettra de dépister rapidement les graves effets de certaines drogues, comme il aurait pu le faire dans le cas des difformités congénitales associées à l'absorption de thalidomide par les femmes enceintes.

Les pays qui participent à la préparation de ce réseau, dans le cadre de l'Organisation mondiale de la Santé, veulent être alertés dès le début, lorsqu'une telle réaction se produit. Ils espèrent également déceler les effets chroniques de l'utilisation prolongée de certaines drogues ainsi que les réactions provoquées par l'emploi de deux ou plusieurs médicaments combinés.

Au cours d'un colloque à Washington, la semaine dernière, le Dr Edward Lapke de la Direction des aliments et drogues à Ottawa représentait le Canada lors des discussions qui ont eu lieu sur les principes et les techniques de l'établissement d'un tel réseau de prévention.

Les autres pays qui participent à l'élaboration du réseau sont les Etats-Unis, l'Australie, la Grande-Bretagne, la Tchécoslovaquie, les Pays - Bas, la Suède et l'Allemagne de l'Ouest.

RENSEIGNEMENTS

Le genre de renseignements qui doivent être recueillis et plus tard échangés parmi les pays participants sont actuellement colligés au Canada par la Direction des aliments et drogues, grâce à l'aide des médecins, des hôpitaux, des coroners, des dentistes, des pharmaciens et des infirmières.

Le Dr A.C. Hardman, directeur des services scientifiques de la Direction des aliments et drogues, a fait savoir qu'on tentait présentement d'obtenir la collaboration des 2,000 vétérinaires du pays à ce sujet.

Il a demandé à la population de coopérer en rapportant toute réaction produite par un médicament aux médecins afin que ces derniers puissent faire connaître ces informations au réseau.

La direction a fait parvenir des formules à cette fin à 22,000 médecins, 7,000 pharmaciens et 7,000 dentistes.

VENTE DE JUIN

AUBAINES POUR L'HOMME DE BON GOÛT

Pollack
QUEBEC · SAINTE-FOY





Chemises de toilette, sport, gilets basques à prix d'aubaine...

PREMIER LOT: Chemises de toilette à manches courtes, confectionnées de 65% dacron et 35% coton, col mou avec support, pressage permanent. Couleur: blanc. Grandeurs: 14 à 17

DEUXIEME LOT: Chemises sport à manches courtes, modèle régulier ou "jac", styles variés. Grandeurs: P.M.G.TG.

TROISIEME LOT: Gilets basques à manches courtes, confection de première qualité. Modèles variés dans le groupe et teintes estivales. Grandeurs: P.M.G.SG.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, mercerie pour hommes (rayon 620) rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier

Rég. de 4.00 à 7.00
2.99

Des aubaines spectaculaires pour l'homme avisé.... et soucieux de son élégance.

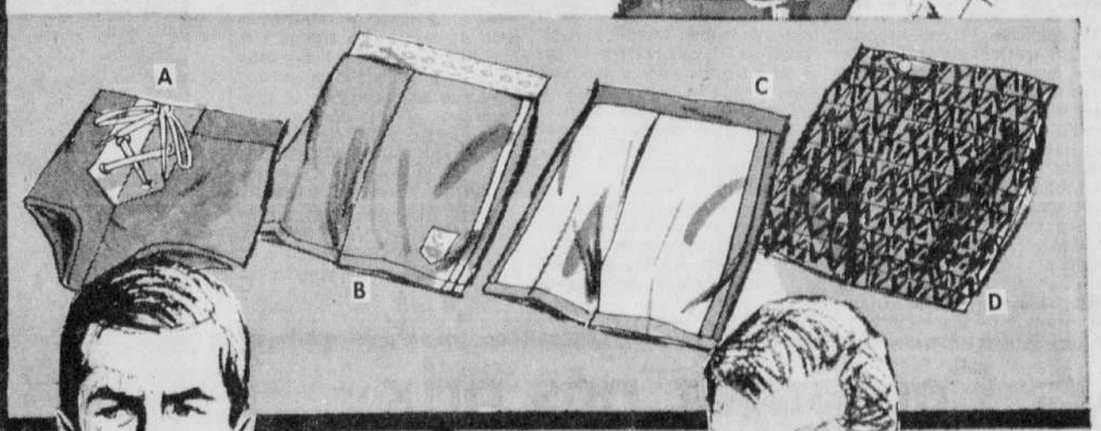


Chemises sport à manches longues d'un manufacturier réputé. Modèles rayés ou à carreaux dans un vaste choix de teintes estivales. Une occasion réelle à ne pas manquer. Grandeurs: P.M.G.TG.

Lot de maillots de bain provenant d'un manufacturier réputé dans les styles et les teintes les plus en vogue cette saison. Grandeurs: 30 à 38.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, mercerie pour hommes (rayon 620) rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier

Ord. de 5.00 à 7.95
3.99





Offre sans pareille, les pantalons "MIRACLES" qui ne demandent pas de repassage

COMP. A 12.98
9.88

KORATRON

A un bas prix encore jamais vu à Québec. Confectionnés de 65% térylène et 35% viscose ces pantalons traités au nouveau procédé "koratron" gardent toujours une apparence soignée parce que les plis sont permanents. Lavez-les et portez-les, ils ne demandent pas de repassage. Modèle se portant sans ceinture, coupe élancée, sans revers. Grandeurs: 30 à 38 de taille. Modèle se portant avec ceinture, ganses pour ceinture, sans revers. Grandeurs: 30 à 42 de taille. Couleurs: brun, gris moyen, olive.

Ecrivez C.P. 1277 - Téléphonez 529-9292 - Québec sport pour hommes
(Rayon 600) Rez-de-chaussée — Sainte-Foy, étage Laurier



Rég. 24.98 et 29.98
22.00

Chics vestons sport pour l'homme de bon goût...

Vestons sport 100% coton madras ou modèle uni en rayonne et dacron. Frais et légers ce sont les vestons les plus en vogue pour l'été. Faciles d'entretien ils ne requièrent que très peu de repassage. Vaste choix de madras et d'uni. Grandeurs: court: 36 à 42, régulier: 36 à 44.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, sport pour hommes (rayon 600) rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier.

Soyez chic à bon compte!

Légers complets pour hommes

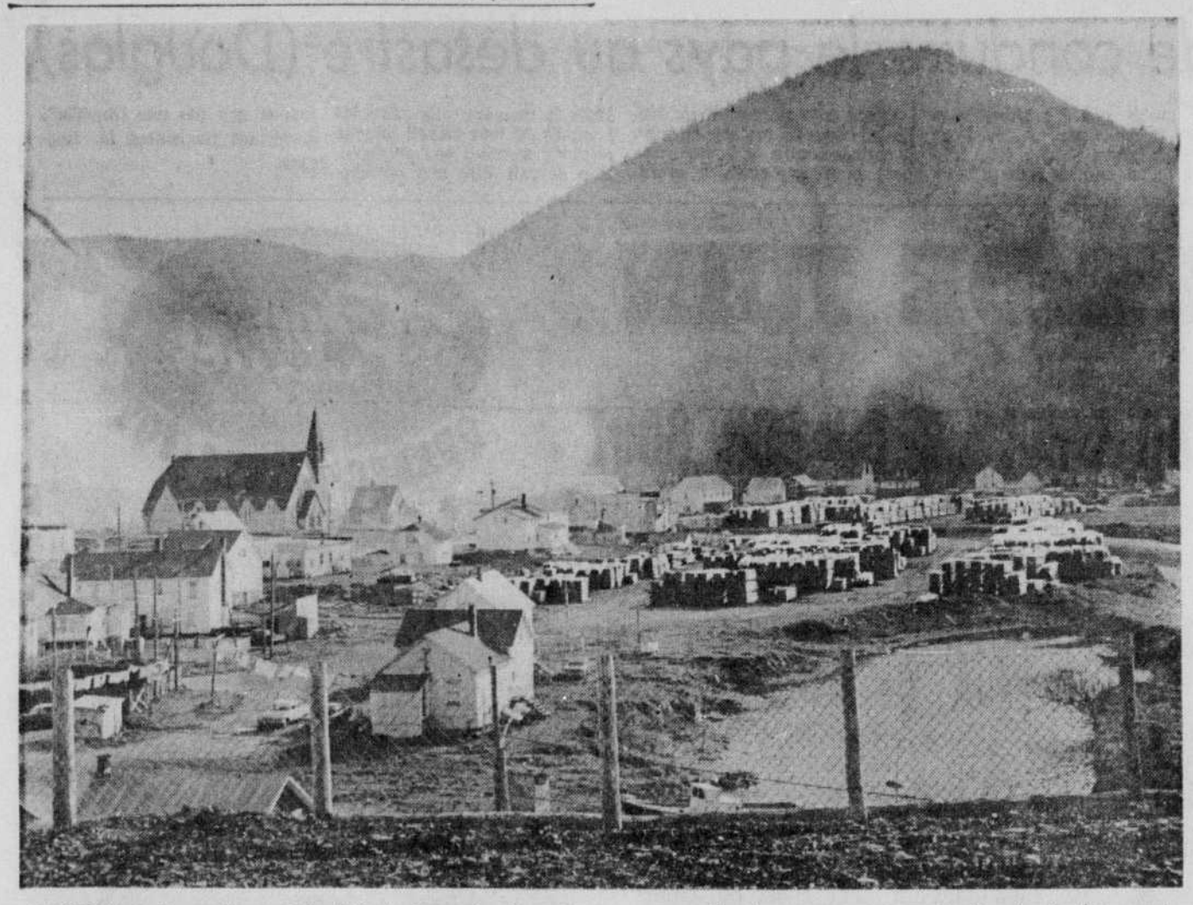
Achat spécial de complets légers confectionnés de 55% térylène et 45% laine, ils sont plus frais et plus confortables pour l'été. Vous le porterez toute la journée et le soir son apparence soignée pourra laisser croire que vous venez de l'endosser. Modèle à trois boutons, semi-doublé. Une occasion réelle à ne pas manquer. Tons de bleu, brun, gris. Grandeurs: court: 36 à 42, Régulier: 37 à 44.



Rég. 45.00
36.00

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, confection pour hommes (rayon 610) rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier

POLLACK SAINTE-FOY STATIONNEMENT INTERIEUR GRATUIT
HEURES D'AFFAIRES: QUEBEC: de 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. Jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h 30 p.m.
SAINTE-FOY: lundi et samedi 10h a.m. à 6h p.m. Les autres jours jusqu'à 10h p.m.



MARSOUI — La petite municipalité de Marsoui, où sont les installations de la firme Couturier et Fils et qui fournira une partie des copeaux pouvant alimenter la future usine de pâte mécanique de Cap-Chat.

Projet d'aménagement d'une usine de pâte mécanique à Cap-Chat: $4,000,000

Par Denis TREMBLAY

CAP-CHAT (De notre envoyé) — La compagnie James Richardson Limitée qui nourrit depuis déjà trois ans un projet d'aménagement d'une usine de pâte mécanique à Cap-Chat, serait à la veille de conclure les derniers arrangements pour réaliser cette importante industrie qui nécessitera un investissement de quelque $4,000,000.

En effet, au cours d'une entrevue que nous accordaient le président de la compagnie, M. James G. Russell ainsi que MM. Louis Landry et Raymond Lemieux, respectivement directeur-secrétaire-trésorier et directeur de l'entreprise, on nous a informé que des démarches sont entreprises auprès du gouvernement provincial pour obtenir l'agrandissement des limites forestières actuelles où l'on puisera le bois nécessaire à l'alimentation de la nouvelle usine.

La firme James Richardson Limitée, qui est installée à Cap-Chat depuis au-delà de 75 ans, se spécialise surtout dans le bois de sciage et la transformation du bois en planches, madriers et lattes. Cette industrie qui transforme annuellement environ 25 à 30 millions de pieds de bois a fait du village de Cap-Chat, la capitale du bois de sciage de la péninsule gaspésienne, En effet, en plus d'utiliser le bois provenant de ses limites forestières, cette usine transforme environ 10 millions de pieds de bois achetés dans les scieries installées ici et là, entre Sainte-Félicité et Sainte - Anne - des - Monts.

Environ la moitié de la production de l'usine est vendue en Angleterre et c'est la raison pourquoi le quai de Cap-Chat est rempli de piles de planches destinées à l'exportation. Le reste est vendu aux Etats-Unis et dans la province de Québec.

La firme James Richardson Limitée a été fondée sur des bases d'une entreprise familiale, en 1878 et incorporée en compagnie en 1905. Elle a connu ses débuts à Matane alors qu'elle se spécialisait dans la préparation du bois de fuseau destiné à l'Angleterre et à l'Ecosse. Quelques années plus tard, elle transportait ses installations à Cap-Chat où elle opère depuis. En 1924, on délaissa le bois de fuseau pour se spécialiser dans la scierie et en 1940, les dirigeants de l'entreprise investissaient de nouveaux capitaux et aménageaient une usine de transformation du bois.

Cette industrie emploie aujourd'hui à ses usines de Cap-Chat quelque 200 employés alors que 200 autres travailleurs s'occupent de la coupe du bois dans ses limites forestières. Le nouveau projet nécessitera l'addition de 100 nouveaux employés.

LE PROJET

Le nouveau projet d'une usine de pâte mécanique entrainera certaines transformations à la scierie. En effet, le président de la compagnie, M. Russell nous expliquait qu'à l'heure actuelle, la scierie fonctionne à la vapeur et qu'on profitera de l'installation de nouvelles machines pour faire des copeaux, pour moderniser toute la machinerie et opérer avec l'électricité. Cette transformation nécessitera un investissement de l'ordre de $200,000 approximativement.

Quant à l'usine de pâte mécanique, elle sera alimentée de copeaux et de résidus de bois provenant de la scierie ainsi que de la firme Couturier et Fils, de Marsoui. Cette pâte mécanique sera vraisemblablement vendue en Europe. "Ce projet est des plus sérieux, a commenté M. Russell. Tout est prêt mais on peut le réaliser en autant que nous disposerons d'approvisionnement en bois..." Il semble que les autorités gouvernementales auraitne approuvé, du moins en principe, d'accorder de nouvelles limites forestières ou l'agrandissement des limites actuelles à cette prospère entreprise de la Gaspésie, mais la grève des professionnels retarderait le projet. C'est du moins ce qu'on nous a laissé entendre.

Les Soeurs de la Congrégation modifient leur appellation

La plupart des religieuses de la Congrégation Notre-Dame porteront leur propre prénom et nom de famille, à compter du 2 juillet prochain.

Suivant en cela l'initiative de plusieurs autres communautés religieuses du Québec, seules quelques religieuses continueront d'être appelées par leur nom religieux, comme c'est actuellement le cas.

L'appellation "mère" sera aussi modifiée et deviendra celle de "soeur".

Les écoliers auront tout l'été pour se familiariser avec le nouveau nom de leur institutrice qui s'appelle actuellement, par exemple, Mère Marie-des-Saints-Anges, et que l'on connaîtra à l'automne sous le nom de Soeur Jeanne Leblanc.

Les quelque 2,850 religieuses de la Congrégation Notre-Dame ont bien accueilli ce changement, sauf les religieuses plus âgées qui hésitent à abandonner aussi facilement les usages traditionnels de la communauté. Ce changement, on le sait, est voulu par le Concile oecuménique Vatican II.

CHEZ LES ASSUREURS-VIE



M. Paul Bussières sera le conférencier invité lors d'un dîner causerie mixte de l'Association des Assureurs-Vie du Québec. Ce dîner aura lieu jeudi le 16 juin au Manoir du Lac Delage, Stoneham. Le sujet de sa conférence sera: Une heureuse détente. M. Bussières est membre de l'équipe du théâtre de l'Estoc depuis 1959 où il exerce le métier de décorateur. Aura lieu également, lors de ce dîner, la présentation du Certificat National de Compétence aux Assureurs-Vie qui se sont distingués par le maintien en vigueur de polices d'assurances-vie qu'ils ont vendues.

DR ADRIEN TREMBLAY
médecin oculiste
Examen de la vue - Lunettes
Bureau ouvert du lundi au vendredi, de 9h. a.m. a 9h. p.m.
1895, Ave du Monument
(coin Boul. Ste-Anne) Giffard
Tél.: 663-6242

Décision de la Cour suprême des E.-U. bien accueillie

TORONTO (PC) — Le monde du droit a bien accueilli une décision de la Cour suprême des Etats-Unis décrétant des règles strictes au sujet de l'interrogatoire de suspects par la police.

Les lois américaines vont plus loin que celles en vigueur au Canada, a déclaré Julian Porter, vice-président de l'Association des libertés civiles du Canada, qui a ajouté que la police au Canada peut poser n'importe laquelle question. Si la police interroge une personne pendant cinq heures après l'arrestation, le fait que cette personne ait été battue ne signifie pas qu'elle ne sera pas reconnue coupable."

Un avocat a déclaré: "Les cinq ou dix premières minutes de l'interrogatoire par la police apportent le gros de la preuve. Le suspect au Canada devrait avoir la permission d'appeler son avocat lorsqu'il le veut et le téléphone doit être gratuit."

Se basant sur le cinquième amendement de la Constitution américaine qui réserve le droit de toute personne de ne pas témoigner contre elle-même, la Cour suprême des Etats-Unis a accordé à tout prisonnier le droit de refuser de répondre à tout interrogatoire policier sans l'aide d'un avocat; si le suspect n'est pas en mesure de se procurer les services d'un avocat, ceux-ci doivent lui être fournis "avant tout interrogatoire".

La décision de la Cour suprême a été prise à l'occasion d'appels dans des affaires concernant un meurtre et des vols dans les Etats de Californie et de New York, et un enlèvement et Viol en Arizona.

Accident de travail

Un ouvrier a subi des blessures sur un chantier de construction du chemin Saint-Louis, à Sillery, hier après-midi. M. Robert Bélanger, âgé d'une trentaine d'années et demeurant au 103 rue Proulx, à Ville Vanier, aurait culbuté dans une échelle. L'ambulance Arthur Cloutier et fils l'a transporté à l'hôpital du Christ-Roi.

P. Laporte préparait déjà plusieurs projets

Le ministre Pierre Laporte, qui doit quitter aujourd'hui son poste aux Affaires municipales et culturelles, a fait connaître, hier, à sa sortie de la séance du Conseil des ministres, le dossier qu'il avait en préparation en vue de la prochaine session.

Le ministère des Affaires municipales était à étudier des projets de loi sur l'uniformisation de l'évaluation, sur la réorganisation des conseils de comté, sur l'habitation et sur le commissariat des incendies. M. Laporte, député de Chambly, mentionne qu'il avait placé à la base de ses principales préoccupations l'étude et la connaissance des grands problèmes municipaux et la recherche des solutions les plus efficaces et les plus modernes.

Il a tenu à faire un rapide retour en arrière sur les réalisations de ses deux ministères, notamment l'approbation par le Parlement du bill 13 favorisant la fusion volontaire des municipalités.

Comparez nos prix

Carrier & Goulet inc.

345 rue du Pont — Tél.: 522-5291

STEAK POINTE DE SURLONGE	LB 99c	POITRINES DE POULET EMBALLAGES DE 2½ LBS	LA BOITE 1.59
T BONE STEAK BIEN TRIME	LB 95c	POULES FRAICHES EVISCEREES CATEGORIE A, 5 LBS ET PLUS,	LB 49c
CROUPE DE BOEUF TANT QU'IL Y EN AURA	LB 29c	DINDES ROULEES POUR BUFFETS FROIDS ET SANDWICHES	LB 1.39
ROSBIF EPAULE	LB 55c	CUISSES DE DINDE	LB 45c
FESSE DE VEAU COMPLETE OU MOITIE	LB 68c	DINDES FRAICHES ABATTUES CATEROGIE A ENVIRON 15 LBS	LB 41c
ROSBIF TALON GELE	LB 69c	CUISSES DE POULET FRAICHES	LB 52c
DEVANT DE VEAU DE LAIT A PARTIR DE	LB 35c	POULETS FRAIS EVISCERES GRADE A 5 LIVRES ET PLUS	LB 61c
ROLL DE VEAU COMPLET 6 LIVRES ET PLUS	LB 64c	POULET CUIT 3 A 4 LBS AVEC SAUCE	LB 52c
CERVELLE DE VEAU BOL DE 12 ONCES	LB 25c	CRETON FRANCAIS 12 ONCES	55c
ROSBIF DE SURLONGE DESOSSE, COMPLET OU MOITIE	LB 87c	FESSES FUMEES	LB 59c
LANGUE DE BOEUF DE PORC ET DE VEAU	LB 49c	SAUCISSE FRAICHE	3 LBS 1.00
ROGNON DE BOEUF	LA LB 29c	COTTAGE ROLL COMPLET	LB 69c
PATTE DE LARD	LA LB 23c	SAUCISSON COMPLET	LB 29c
CHOPS DE PORC GELES D'EPAULES	LB 59c	JAMBON EPAULE GENRE PICNIC	LB 49c
CHOPS DE VEAU GELES	LB 59c	JAMBON HACHE 12 ONCES	55c
GRAISSE PUR LARD CHAUDIERE DE 40 LBS	6.00	TETE FROMAGEE 12 ONCES	30c
PORC FILET 5 A 7 LBS	LB 63c		

VENDREDI PROCHAIN
FERME TOUTE LA JOURNEE
S.V.P. DONNER VOS COMMANDES JEUDI MATIN



L'Epic De Luxe 2-Portes Sedan

Parlez bas prix avec le concessionnaire Chevrolet-Epic.
Parlez budget
Parlez été et plaisir
... Vous parlez de $1770* seulement.

L'Epic, une voiture épatante ... et une affaire aussi épatante! Vous en tirerez plus d'agrément par dollar que vous ne pouvez en espérer de n'importe quelle voiture. Pourquoi? Parce que l'Epic présente l'élégance, la sûreté de marche, le rendement, la douceur de suspension que vous pouvez attendre d'une grosse voiture ... Le tout pour le prix d'une petite voiture. L'Epic est idéale pour jouir vraiment des plaisirs de l'été. Mais l'hiver? Soyez rassuré, l'Epic est magnifiquement équipée pour l'affronter victorieusement. Joignez l'agrément à l'économie. Offrez-vous une Epic.

EPIC
L'infatigable petite voiture General Motors

GM CANADA
* Prix de détail maximum suggéré du Sedan Epic standard à 2 portes avec chauffage-dégivrage, livraison comprise à QUEBEC. Le prix mentionné comprend les frais de manutention et de livraison et les taxes fédérales et d'accise. Taxes provinciales et locales et frais d'immatriculation non compris.

Concessionnaires "EPIC" de votre localité

ROGER BARRE AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière - Québec - Tél.: 529-3331

DENIS PEPIN AUTOS LTEE
2500 Quatre-Bourgeois - Ste-Foy - Tél.: 653-2861

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 est Boul. Charest - Québec - Tél.: 529-4561

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8 h. 30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8 h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

Le facteur socio-économique ne doit pas être négligé dans une expropriation

(La Chambre de commerce du Québec)

"Le droit de propriété, considéré universellement comme une marque de richesse et de puissance, fait partie des droits les plus précieux du citoyen nord-américain", affirme la Chambre de commerce de la province de Québec, dans le mémoire qu'elle vient de présenter au comité d'étude sur l'expropriation, institué par le gouvernement provincial.

Selon la Chambre provinciale, l'inviolabilité de la propriété privée ne souffre qu'une seule exception: la dépossession rendue nécessaire pour raisons d'utilité publique. En vertu du caractère exceptionnel même de ce droit d'expropriation, "les corps publics pouvant s'en prévaloir ne devraient l'exercer qu'à bon escient, dans les cas de stricte nécessité".

LA JUSTE INDEMNITE

Le mémoire de la Chambre de la province précise que la juste indemnité, "soit la valeur offerte, en dédommagement par l'expropriant à l'exproprié, devrait être calculée en tenant compte d'abord de ce que représente le bien touché, aux yeux de l'exproprié. Il faut considérer la valeur commerciale de la propriété, à l'époque de la décision d'exproprier, c'est-à-dire, le prix qu'un vendeur qui n'est pas obligé de vendre demanderait à un acheteur qui n'est pas forcé d'acheter. En ce qui concerne le commerce, on pourrait fixer l'évaluation de la valeur commerciale à six mois des profits nets, sur production des états financiers des trois dernières années".

FACTEUR SOCIO-ECONOMIQUE

L'étude de la Chambre provinciale ajoute que l'expropriant devrait considérer: l'âge avancé de l'exproprié, habitué à demeurer dans un lieu donné et qui devra se réadapter à une nouvelle société; l'éloignement du lieu de travail du propriétaire dépossédé; le changement de milieu des enfants, pendant la période scolaire, etc. "En d'autres mots, il faudrait que l'exproprié soit mis à même, autant que possible, de se procurer, au moyen de l'indemnité reçue, les mêmes droits et avantages que ceux dont l'expropriation le prive".

L'INDEMNITE PREALABLE

La Chambre est d'avis que l'exproprié devrait toucher au moins 75 pour cent du montant offert dès la prise de possession pour la partie expropriante, sans préjudice aux ajustements ultérieurs. "C'est là un principe reconnu par le Code civil, mais battu en brèche chez nous par des lois spéciales qui lui enlèvent à peu près toute sa signification."

UNE SEULE FORMULE

La Chambre de la province exprime l'opinion que le législateur devrait adopter une seule loi en matière d'expropriation. Actuellement, il existe plusieurs lois spéciales, en cette matière. Cette loi unique obligerait l'expropriant à verser une indemnité préalable de l'ordre de 75 pour cent de la valeur offerte, dans tous les cas de possession préalable. "cette loi ne devrait souffrir aucune exception", fait observer le mémoire de la Chambre.

LE TRIBUNAL

Il est un autre domaine où, selon la Chambre provinciale, l'état actuel des choses est de nature à léser les citoyens sujets à la procédure d'expropriation. Il s'agit des longs et nombreux délais qui sont occasionnés quand l'expropriant et l'exproprié ne peuvent pas s'entendre et qu'il faut faire appel à une décision judiciaire. Actuellement, la Régie des services publics, qui est chargée de statuer sur les causes d'expropriation, est surchargée de travail car sa juridiction ne se limite pas aux matières d'expropriation. Il y a présentement plus de 1,200 causes d'expropriation en suspens et un bon pourcentage d'entre elles remontent à plusieurs années.

La Chambre de commerce de la province en arrive à la conclusion qu'une solution pourrait être trouvée en chargeant un tribunal spécial de régler les litiges en matière d'expropriation. "De cette façon, on y gagnerait certainement en rapidité... La présidence de ce tribunal devrait être accordée à des juges versés dans cette partie très spéciale de la loi: l'expropriation. Enfin, on devrait laisser beaucoup de latitude à ces juges afin de leur permettre de rendre la décision la plus près possible de l'équité."

La Chambre croit également qu'un exproprié qui le désire pourrait se faire entendre devant ce tribunal dans un délai de six mois de l'expropriation et que le paiement de l'indemnité fixée par le tribunal devrait être versé dans un délai d'un mois à partir du jour de la décision.

Une activité plus intense au Service de placement du Québec

Le Service de placement du Québec a trouvé de l'emploi à 9,561 personnes durant le mois de mai. 181 candidats s'étaient adressés au ministère de la Famille et du Bien être social. Les placements de mai représentent une augmentation de 34.8 pour cent en regard du mois correspondant de 1965, soit 2,468 placements de plus.

Un total de 10,426 personnes cherchant un emploi ont été mis en relation avec des employeurs, au cours du mois de mai, comparativement à 8,080 durant la même période, l'an dernier.

Les offres d'emplois de la part des employeurs ont augmenté de 29.9 p.c. comparativement à mai 1965. Le ministère de la Famille et du Bien Etre social a soumis à l'attention du Service de placement les cas de 760 personnes. De ce nombre, 181 ont été embauchées, et 2,237 personnes ont obtenu de l'emploi dans le cadre du programme des travaux d'hiver.

Noyade d'un Américain au lac Parent

Un Américain s'est noyé au lac Parent, hier après-midi. Le corps de Gilbert Clarke, 42 ans, de Presqu'Ile, Maine, a été repêché une demi-heure plus tard, mais il a été impossible de le ranimer. Le Dr Tremblay, des Escoumins, a constaté la mort et la dépouille mortelle a été recueillie par le fourgon de la morgue Therrien, des Escoumins. Le lac Parent est situé à quelques milles de cette localité de la côte-nord. La victime était en excursion de pêche au club Farm Roche. Le poste de la PP de Tadoussac enquête pour le coroner.

Noyade

Notre-Dame-de-Pierreville (PC) — Un adolescent de 15 ans, Bertrand Côté, d'Odanak, s'est noyé mardi au cours d'une baignade avec des amis dans un cours d'eau près de chez lui à une soixantaine de milles de Montréal.

Recourir à une nouvelle forme d'arbitrage pour régler les conflits patronaux-ouvriers

La Chambre de commerce de la province de Québec vient de rendre publique une déclaration de principe dans laquelle elle recommande fortement le recours à une nouvelle forme d'arbitrage comme moyen de règlement des conflits patronaux-ouvriers de toute nature et, particulièrement, dans la fonction publique.

La Chambre provinciale précise que le Code du travail et la Loi de la fonction publique du Québec reconnaissent le droit de grève à la presque totalité des employés de l'Etat. Cependant, le Code du travail prévoit spécifiquement un moyen nouveau "pour régler les conflits et qui, selon la Chambre, garantit l'équité, soit l'arbitrage volontaire. Les dispositions même de la loi, de l'avis du mouvement, exigent la compétence et l'intégrité des membres de ce tribunal et constituent un mode de solution juste, puisqu'il en est un qui recherche des solutions en se basant sur les principes d'équité plutôt que sur ceux de la "raison du plus fort."

La déclaration de principe de la Chambre de commerce de la province touche également les quatre autres points suivants:

1 — Un puissant levier. Le droit de grève a fait partie intégrante de notre régime de négociations collective à cause du puissant levier économique qu'il constituait.

2 — Sérieux inconvénients. Toute grève comporte des inconvénients sérieux plus ou moins étendus tant pour la partie patronale que pour la partie syndicale (famille des travailleurs et de l'employeur, les commerces et les services d'une région, d'une province ou d'un pays, les fournisseurs, les clients). D'où l'intérêt qu'ont toutes les parties en cause d'éviter un arrêt de travail causé par un conflit patronal-ouvrier.

3 — En dernier recours. Dans tout conflit, les parties doivent faire tout en leur possible pour en arriver à une solution équitable sans recourir à la grève ou au lock-out, lesquels moyens doivent être employés en dernier recours seulement.

4 — Nouvelle responsabilité. Dans les services publics, l'exercice du droit de grève entraîne des répercussions graves tant sur le plan économique que sur les plans social et politique. Il est par conséquent primordial, et pour l'employeur et pour les employés en cause, de prendre conscience de cette responsabilité nouvelle. Il incombe aux employés de l'Etat d'épuiser tous les autres moyens capables de mener à une solution équitable avant de se prévaloir du droit de grève, et à l'Etat d'assurer à ses employés des conditions de travail que justifient leur compétence et leur responsabilité.

"Evidemment, conclut la Chambre provinciale, l'Etat ne doit permettre aucun arrêt de travail dans les services essentiels et doit employer tous les moyens à sa disposition pour les empêcher".



Grande reconnaissance à saint Jude pour faveurs obtenues

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours, je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

L. B.

MORRIS
PORTES
D'ALUMINIUM HIVER-ÉTÉ



GRATIS avec chaque porte vous obtenez ce beau chambranle solide fait de longerons d'aluminium en "Z". Valeur $15.00.

● TERMES FACILES

Nouveau modèle supérieur 1966
Prix ordinaire $79.50
ACHETEZ MAINTENANT
VOUS ECONOMISEZ $30.00
PRIX DE LA VENTE DE 7 JOURS

$59.50 MODELE 100 COMPLET

Avec panneaux de verre et moustiquaire, chaîne antivent de sûreté, ferme-porte pneumatique, poignée ronde de porte avec serrure et gond d'acier inoxydable.

Grilles, fente à lettres et installation facultative.

Démonstration à domicile GRATUITE JOUR ET SOIR
Tél.: 522-5763

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE
COMPLETEMENT FABRIQUES DANS PROV. QUE.
419 ST-ANSELME — QUEBEC



Cette remorque plate-forme est idéale pour votre type de transport. D'une construction qui réduit le poids, (9,000 lbs seulement pour une plate-forme de 40'), cette remorque possède des longerons extérieurs robustes en I de 20" de profondeur, garantis pour toute charge de 50,000 lbs répartie sur 20' de plate-forme. L'ensemble du dispositif d'accouplement ultra-robuste est renforcé de deux poutres en I à larges rebords. Le faux-châssis du train de roues amortit les cahots de la route.

Choix facultatif: tandem coulissant à 2 et 4 positions, avec pare-chocs I.C.C. à charnières. Ensembles à ridelles et bâches complets, et bien d'autres choix pour convenir à vos besoins.

Voyez le représentant Brantford pour obtenir tous les détails sur l'Iroquois de 25 tonnes ou de 50 tonnes renforcée, les deux garanties un an, à ces centres d'équipement pour camions et remorques Brantford.

PROTEGE PAR LA GARANTIE EXCLUSIVE DE UN AN BRANTFORD

BR-11-65 NF

QUÉBEC — Brantford Trailer & Truck, Centre d'Equipement pour camions et remorques, 1350 ouest, boul. Charest, Québec 8, Qué.

BRANTFORD

MONTRÉAL — Brantford Trailer & Truck, Centre d'Equipement pour camions et remorques, 8335 boul. St-Michel, Montréal 38, Qué.

PHARMACIES Rexall
DU JEUDI 16 JUIN AU SAMEDI 25 JUIN
Les aubaines des vacances
VENTE
Venez bénéficier de nos offres avantageuses qui n'apparaissent pas toutes dans cette annonce!



INSECTICIDE Rexall — Vaporisateur pour maisons et jardins — 12 on. (ord. $1.39) 99¢ — 18 on. (ord. $1.79) $1.39

NOUVEAU DÉTERSIF LIQUIDE Lady Dainty — Format 32 on. — spécial 65¢

FIXATIF POUR CHEVEUX Adrienne — avec lanoline — régulier. Format 11 on., ord. $1.49 — Un bas prix avantageux: seulement 77¢

PERMANENTE RAPIDE — Ord. $2: Quatre formules: normale, super, souple, pour cheveux teints ou décolorés. $1.29 l'unité

MOUSSE POUR LE BAIN Madelon — 3 arômes: Pine Mist, Calypso Spice, Primrose. Duo de bouteilles de 12 on. Le tout: 99¢

Offre de lancement!

CIRE INSTANTANÉE POUR MOBILIER, REXALL — Vaporisateur de 7 onces — ord. 79¢ seulement 39¢ avec l'achat d'un des produits ménagers Rexall suivants:

- ☐ ADOUCISSEUR DE TISSU SOFT'N 32 onces. Ord. 79¢ ..... 68¢
- ☐ DÉTERSIF LIQUIDE SILQUE 32 onces. Ord. 99¢ ..... 88¢
- ☐ AMIDON REXALL À VAPORISER 24 onces. Ord. 98¢ ..... 88¢
- ☐ NETTOYEUR REXALL À VAPORISER POUR VITRE. 16 on. Ord. 69¢ ..... 58¢
- ☐ NETTOYEUR TOUT USAGE REXALL 32 on. Ord. 99¢ .... 88¢
- ☐ CIRE À PLANCHER LIQUIDE REXALL 32 on. Ord. $1.29 .. 88¢
- ☐ CIRE À PLANCHER EN PÂTE REXALL Canette 1 lb. Ord. 73¢ 59¢

500 COMPRIMÉS A.S.A. POUR MAUX DE TÊTE — Comprimés analgésiques pour un soulagement rapide et efficace de la douleur. 5 gr. 500c, 98¢

Frais comme la rosée avec "PLAY IT COOL" — Eau de cologne avec vaporisateur (3 on.) Eau de cologne (6 on.) Poudre de bain (5 on.) — Chaque flacon emballé $2

MOUSSE OU HUILE MOUSSEUSE POUR LE BAIN — Ord. $2.50 Normal ou Lavender. Marque "Adrienne". 16 on. ou huile 8 on. $1.50

POLYMULSION REXALL — Vitamines liquides à saveur d'orange pour bébés et enfants. 24 on. Ord. $5 $2.89 — 4 on. Ord. $1.25 69¢

- ☐ SUPPOSITOIRES DE GLYCÉRINE Pour adulte ou enfant. 24s. Ord. $1.09 88¢
- ☐ VITAMINE C Rabais de plus de la moitié! Flacon de 500 c. Ord. $4.50 1.98¢
- ☐ TONIQUE DE BOEUF-VIN-FER, avec cuivre. Ord. $1.50 16 onces 1.09¢
- ☐ SHAMPOOING AUX OEUFS Bouteille plastique hermétique de 16 onces 99¢
- ☐ BÂTON DÉSODORISANT ADRIENNE Ord. $1.50 99¢
- ☐ CRÈME À MAIN ADRIENNE 16 on. avec bouton-poussoir. Ord. $1.89 1.29¢
- ☐ DENTIFRICE REXALL Avec fluorure. Tube de 5⅓ on. Ord. 89¢ 69¢
- ☐ QUIK-BANDS REXALL Tampon simple ou au mercurochrome. 31 u. Ord. 53¢ 39¢
- ☐ RUBAN ADHÉSIF 1 po. x 10 vg. ou 3 po. x 5 vg. Imperméable. Ord. $1 77¢
- ☐ EXTRAIT DE FRAISES SAUVAGES Rexall. Ord. 98¢ 73¢
- ☐ PURIFICATEUR D'AIR "Refresh Air". Aérosol, quatre arômes. 6.5 on. Ord. 89¢ 59¢
- ☐ 300 BALLES DE COTON OUATÉ Rexall. Emballage géant. Pour soins multiples. 99¢
- ☐ PEROXIDE D'HYDROGÈNE 10 vol. pour coupures et égratignures. 8 on. Ord. 45¢ 33¢
- ☐ ALCOOL À FRICTION ISOPROPYL 8 on. Ord. 49¢ 33¢
- ☐ LOTION CALAMINE avec antihistaminique. 6 onces. Ord. $1. Maintenant 79¢
- ☐ VAPORISANT DE PREMIERS SOINS Antiseptique. 2½ on. Ord. 89¢ 79¢
- ☐ VAPORISANT D'INSECTICIDE pour pique-nique et patio. Ord. $1.69 14 on. 1.57¢
- ☐ INSECTICIDE avec DDT. Prix ord. $1.49 Vaporisateur de 12 onces. 1.29¢
- ☐ CULOTTES DE BÉBÉ Souples et confortables. Moyen, grand et extra-grand. 3 paires 88¢
- ☐ GANTS DE CAOUTCHOUC en latex "Belmont". Ord. 79¢ 2 paires 99¢
- ☐ INSECTICIDE exterminateur des fourmis et des cafards. 14 onces. Ord. $1.50 1.39¢
- ☐ NÉCESSAIRE DE COLORIAGE 4 cahiers et 2 boîtes de crayons 88¢
- ☐ PAPIER OU ENVELOPPES "PAR AVION" Ord. 59¢ 2/88¢
- ☐ BROSSES À CHEVEUX pour dames. Soies de nylon et manche incassable. Spécial 88¢
- ☐ ESSENCE À BRIQUET "Four Square". 4 on. Ord. 33¢ 19¢
- ☐ PELLICULE REX dans les grandeurs 620, 120 ou 127, blanc et noir. Ord. 60¢ chacune. 3/89¢
- ☐ PILES ELECTREX "D" et "AA". Ord. 30¢ chacune. 4/88¢
- ☐ PHARE avec feu clignotant. Style moderne. Etui plastique, garniture chromée. 1.66¢
- ☐ LAMES DE RASOIR REX Acier inoxydable. Dispensateur de 10 lames. 99¢
- ☐ LOTION SOLAIRE avec insecticide. Tube plastique de 6 on. Ord. $1.49 1.33¢
- ☐ 100 QUIK-BANDS Pansements adhésifs de plastique couleur peau. Tampon simple, pleine grandeur. 99¢
- ☐ VERRES DE PLASTIQUE Ensemble de quatre verres. Couleurs assorties. Seulement 33¢
- ☐ PAPIER REX-WRAP Papier d'aluminium pur. Rouleau de 25 pieds de long par 12 pouces de large 3/79¢
- ☐ LUNETTES DE SOLEIL pour hommes et femmes. Style contour. Importations italiennes. 1.99¢

En prévision des beaux jours...

VENTE MOITIÉ PRIX! PRODUITS SOLAIRES — Lotion ou crème solaire. Deux formules pour répondre aux besoins de votre peau.
Formats 89¢ ..... 44¢
Formats $1.25 ..... 62¢
Formats $1.50 ..... 75¢
GELÉE SOLAIRE (tube de 5 on. $1.50) 75¢

VENTE ASSORTIE
Le format familial et le format de voyage, tous deux au prix d'un seul!
- ☐ LOTION CALAMINE. 8 on. (55¢) plus 4 on. (35¢). Tous deux: 55¢
- ☐ RINCE-BOUCHE Mi-31. 16 on. (98¢) plus 8 on. (69¢) Tous deux: 98¢
- ☐ COMPRIMÉS DE LAIT DE MAGNÉSIE À LA MENTHE Flacon de 250 ($1.39) plus 85 (69¢). Tous deux: $1.39
- ☐ SACCHARINE REXALL ¼ gr. 1000 ($1.39) plus 400 (79¢). Tous deux: $1.39

BOUTEILLES ISOLANTES Rexall — 15 on. Ord. $2.29 $1.77 — 30 on. Ord. $3.79 $2.99

Lavender POUR HOMMES
VAPORISATEUR DE CRÈME À BARBE (Normal ou menthol) 10 on. Ord. 98¢ 79¢
LOTION APRÈS BARBE 4 on. Ord. 79¢ 69¢
LOTION AVANT-RASAGE 4 on. Ord. 89¢ 79¢

À VOTRE PHARMACIE Rexall

Cette annonce paraît au nom de 1,400 pharmaciens indépendants qui recommandent les produits signés Rexall, à travers le Canada. Les prix de vente sont en vigueur jusqu'au 25 juin inclusivement. Sont réservés les droits de limiter les quantités et de modifier les prix sans avis préalable. Erreurs et omissions exceptées.

TOUT PRODUIT REXALL PORTE LA GARANTIE DE PLEINE SATISFACTION OU ARGENT REMIS

"ECONOMISEZ MAINTENANT DANS CES PHARMACIES REXALL"

ANCIENNE LORETTE — Pharmacie Lacroix, 1474 rue Notre-Dame
ARVIDA — Pharmacie Gravel Enr., 414 Rue Mellen
BAGOTVILLE — Pharmacie J.-A. Desgagné, 19A Rue Bagot
BAIE-COMEAU — Pharmacie Ethier, Place LaSalle; Pharmacie Ethier, Rue Cartier
BEAUPORT — Pharmacie Paul Jacques, 677 Rue Royale
CAUSAPSCAL STATION — Dr. J.-A. Bergeron
CHANDLER — Pharmacie Lavoie
CHARLESBOURG — Pharmacie Peloquin, 170 Est - 86e Rue
CHARNY — Pharmacie E. Frenette, 561 - 10e Rue
CHICOUTIMI — Pharmacie Chicoutimi, 28 Est Rue Racine; Pharmacie Hamel Enr., 449 Est Rue Racine
DONNACONA — Pharmacie Gaudreau, 226 Rue Notre-Dame
GASPE — Pharmacie Gagnon
GIFFARD — Pharmacie L. Drouin, 3079 Ave Royale
HAUTERIVE — Pharmacie Lavoie
JONQUIERE — Pharmacie Brassard, 374 St-Dominique
LA SARRE — Pharmacie Dr W. Bernier
LAUZON — Pharmacie G. Samson, 321 Rue St-Joseph
LEVIS — Pharmacie de Lévis Enr., 79 Côte du Passage
MATANE — Pharmacie Fradette, 5 Ave D'Amours
MONT-JOLI — Pharmacie Dr R.-A. LePage
MONTMAGNY — Pharmacie Bergeron Enr., 50 St-Jean-Baptiste, C.P. 1360
MONTMORENCY — Pharmacie Boulet, 4164 Boul. Ste-Anne
NEUFCHATEL — Pharmacie P. Pelletier, 445 Boul. Bastien
NOTRE-DAME-DU-LAC — Pharmacie Du Dr Jacques
PETITE RIVIERE — Pharmacie J. Riverin, 2010 Boul. Hamel
PORT-ALFRED — Pharmacie Marcel Desgagné, 508 - 21eme Rue
VILLE DE QUEBEC — Pharmacie Brunet Enr., 605 Est Rue St-Joseph; Pharmacie A. Frenette, 1501 De La Canardière; Pharmacie Jolicoeur, 29 Rue Buade; Pharmacie Jolicoeur, 698 Rue St-Jean; Pharmacie Jolicoeur, 1248 Boul. Ste-Foy; Pharmacie O. Pelletier Enr., 997 - 3eme Avenue; Pharmacie Moderne Enr., 193 Rue Chabot; Pharmacie Riverin, 213 Giguère
RIMOUSKI — Pharmacie Marquis Enr., 160 St-Germain
RIVIERE-DU-LOUP — Pharmacie Daris Enr., 298 Rue La Fontaine
STE-ANNE DE LA POCATIERE — Pharmacie Arsenault
STE-ANNE DES MONTS — Pharmacie Dr J. Miville
ST-GEORGES DE BEAUCE — Pharmacie St-Georges Enr., 399 1ere Avenue
ST-JEAN PORT-JOLI — Pharmacie Rexall
ST-JOSEPH DE BEAUCE — Pharmacie Cliche Enr.
ST-LOUIS DE COURVILLE — Pharmacie Vézina, 10 Rue Vachon
STE-MARIE DE BEAUCE — Pharmacie La Roque Enr., 287 Rue Notre-Dame
ST-PASCAL DE KAMOURASKA — Pharmacie A. Laperrière
ST-RAYMOND DE PORTNEUF — Pharmacie Lefebvre
ST-ZACHARIE — Pharmacie St-Zacharie
SPET-ILES — Pharmacie Dr G. Beaulieu, 407 Ave Arnaud
THETFORD MINES — Pharmacie Marcoux, 119 Notre-Dame Sud
NOUVEAU-BRUNSWICK
EDMUNDSTON — Raymond Breau Limited, 126 Church Street; Raymond Breau Limited, 184 rue Victoria

Les marchands de bois à pulpe s'élèvent contre le "monopole" détenu par les offices de producteurs

Par André DIONNE

Au cours d'une conférence de presse donnée à la suite d'une assemblée de l'Association des marchands de bois à pulpe, tenue à Québec, hier, le président et le directeur général de l'association, MM. Sévère Théberge et Raymond Dion, ont déclaré que leurs membres se sont élevés contre le "monopole" que détiennent les offices de producteurs dans la mise en marché des bois à pulpe.

En conséquence, l'Association demande que les producteurs non cultivateurs de bois à pulpe se groupent afin de protéger leurs intérêts et recommande également aux acheteurs d'une région de se grouper en association régionale dans les limites géographiques des plans conjoints afin de leur permettre de négocier collectivement auprès des offices de producteurs ou les syndicats nantis de pouvoirs de mise en marché et d 'exposer leur différend à la Régie des marchés agricoles, s'il n'y a pas d'entente au niveau régional.

Cette violente critique de la part des marchands semble s'expliquer de cette façon. Aujourd'hui, pour vendre du bois dans le Québec, il faut définitivement suivre les clausses négociées par les offices des producteurs, peu importe si ces derniers (les producteurs) sont cultivateurs ou non.

Selon eux, les offices des producteurs sont nés de l'UCC et sont nantis de pouvoirs qui dépassent les cadres de leur représentation. Les marchands disent respecter les droits qu'ont reçus les offices de protéger et de défendre les intérêts des producteurs-cultivateurs mais non pas ceux des producteurs non-cultivateurs. Il est à noter que les marchands sont pour la plupart propriétaires de lots boisés qu'ils exploitent.

"Depuis quelques années, disent-ils, les marchands de bois à pulpe ont à faire face à une campagne continue de la part de l'Union catholique des cultivateurs (UCC) qui essaie de justifier la monopolisation de la mise en marché de tous les bois de la province de Québec à l'exception des bois de la Couronne.

"Profitant de certaines lois, elle monopolise les pouvoirs et les postes de contrôle dans les Offices de producteurs de bois. Bien que nous reconnaissions à l'UCC le droit de protéger les cultivateurs, nous lui nions le droit de forcer des producteurs non - cultivateurs à devenir membres de l'UCC pour pouvoir vendre leur bois.

"D'après les statistiques fédérales de 1961, les producteurs non-cultivateurs ont produit en 1960 au moins trois fois plus de bois à pâte que les cultivateurs. Il est donc normal que l'UCC ait juridiction exclusive, par l'entremise des offices de producteurs, sur tous les bois en provenance des terrains privés."

Ainsi, on croit que les producteurs non cultivateurs sont lésés par la protection que reçoivent les producteurs-cultivateurs de par leur association professionnelle.

Par les mesures appliquées par les Offices, on tend à faire disparaître l'intermédiaire pour ensuite en créer d'autres pour mieux s'imposer.

A-t-on tenté d'intervenir et de faire valoir les droits et privilèges des producteurs non cultivateurs?, de demander un journaliste. Toutes les interventions ont été vaines, a déclaré le président de l'Association des marchands. Ainsi, on a arrêté de demander, a-t-il ajouté. Ce que veut l'Association des marchands, c'est discuter des conventions qui doivent être signées, dont la clause obligeant les producteurs à adhérer à l'UCC qu'ils soient cultivateurs ou non.

Autrefois, a-t-on ajouté, il y eut des associations d'acheteurs sous l'ancienne loi de la Régie des marchés agricoles. L'accréditation de ces associations a été enlevée parce qu'elle nuisait au rôle des offices.

Suivant la nouvelle loi et la promesse formulée par le nouveau gouvernement de l'Union nationale, il sera peut-être possible d'obtenir de nouvelles accréditations et par la suite entreprendre des négocations avec les offices des producteurs.

On sait que le gouvernement provincial formé hier a promis d'instaurer une régie de l'achat et de la vente des bois chez les cultivateurs et les colons, laissant libre la négociation chez les producteurs non cultivateurs.

Les marchands de bois à pulpe ont aussi mis l'accent sur la liberté que doit conserver l'individu de disposer de son bien comme il l'entend.

LES QUOTAS

Quant aux quotas ou taux de production individuelle, le producteur doit être capable de disposer de la production entière de l'année et ne pas être soumis à des restrictions, comme c'est le cas actuellement sous divers plans conjoints appliqués ou projetés.

Cependant, il est convenu que le producteur devra tenir compte de la capacité de production de son lot de façon à ne pas l'épuiser.

Sur cette question, les marchands ont formulé une résolution. "Les membres de l'Association des marchands de bois, pour la plupart propriétaires de lots boisés, sont intéressés à ce que la production de bois à pulpe ne dépasse pas l'accroissement annuel normal sur les terrains privés.

"Il y va de l'intérêt de la population rurale que la production du bois à pulpe soit une source d'emploi continu.

"Les membres de l'association sont en faveur d'un programme de conservation, de revalorisation et de reboisement. L'achat des terres à bois demande des investissements à long terme et les producteurs non cultivateurs sont soumis à des exigences financières trop lourdes en comparaison des revenus qu'ils retirent de leurs lots boisés.

"De plus, le nombre de lots boisés et à reboiser disponibles va sans cesse en augmentant en raison du fait que plusieurs cultivateurs abandonnent les fermes.

"Les marchands sont, de plus, intéressés et aptes à favoriser le regroupement des fermes pour fins d'exploitation forestière puisque cette mesure aura pour effet de stabiliser la production de bois à pulpe.

A la suite de ces considérations, on formule une demande, à l'intention du ministère des Terres et Forêts, d'aider à la consolidation des terres qui seront consacrées à la production du bois. Il y aurait lieu de songer à mettre en application un système qui diminuera le coût de taxation pendant la période dite improductive.

L'USINE DE SACRE-COEUR

Les marchands ont dit souhaiter que l'UCC mette en oeuvre ses plans pour réaliser l'usine de pâte chimique à Sacré-Coeur, dans le comté de Saguenay.

Cependant, ont dit les marchands, "Nous nous objectons à une participation financière de l'Etat puisque celui-ci ne le fait pas pour l'entreprise libre.

"D'ailleurs, a-t-on ajouté, on peut se demander si le prêt que consentirait l'Etat ne serait pas un prêt à fonds perdus."

M. Dion a dit voir d'un bon oeil que l'UCC se lance dans un projet bien précis afin qu'elle puisse se rendre compte des difficultés que rencontrent les propriétaires d'industries privées.

Voie maritime

Discussion sur les clauses monétaires

OTTAWA (PC)—La séance de médiation concernant le conflit de la voie maritime a été ajournée d'une façon inattendue mercredi après-midi. Elle doit reprendre à dix heures ce matin, à 26 heures de l'échéance de la grève, soit à midi, demain.

Le médiateur, le sénateur Norman MacKenzie, a dit aux journalistes que l'on avait donné du temps aux deux parties afin de préparer la discussion des clauses monétaires, aucune de celles-ci n'étant réglée actuellement.

M. Bruce McRae, conciliateur fédéral en chef pour l'Ontario, a dit que si un règlement n'est pas intervenu à dix heures ce soir, les navires commenceront alors à être évacués des canaux.

Le sénateur MacKenzie, ancien président de l'Université de la Colombie-Britannique, était souriant à sa sortie de la salle de médiation au Château Laurier. Quelques minutes auparavant les journalistes avaient entendu un éclat de rire provenant de la petite salle où les quelque douze négociateurs étaient réunis.

OPTIMISME

Le sénateur s'est dit confiant. "Les négociations se sont déroulées d'une manière satisfaisante et dans un bon esprit de la part des deux parties," a-t-il dit.

Il a dit que les clauses financières seront envisagées en bloc et que "d'une manière ou d'une autre" on en viendra à bout.

M. McRae, qui assiste le sénateur MacKenzie dans cette médiation, a ajouté qu'il fallait douze heures pour évacuer les canaux avant la grève afin qu'aucun navire n'y soit immobilisé si celle-ci a lieu.

Si l'on n'est pas arrivé à un accord à 10 heures ce soir il faudra donc interdire l'entrée du canal Welland et de la voie maritime près de Montréal.

L'Association des manufacturiers ruraux de la chaussure

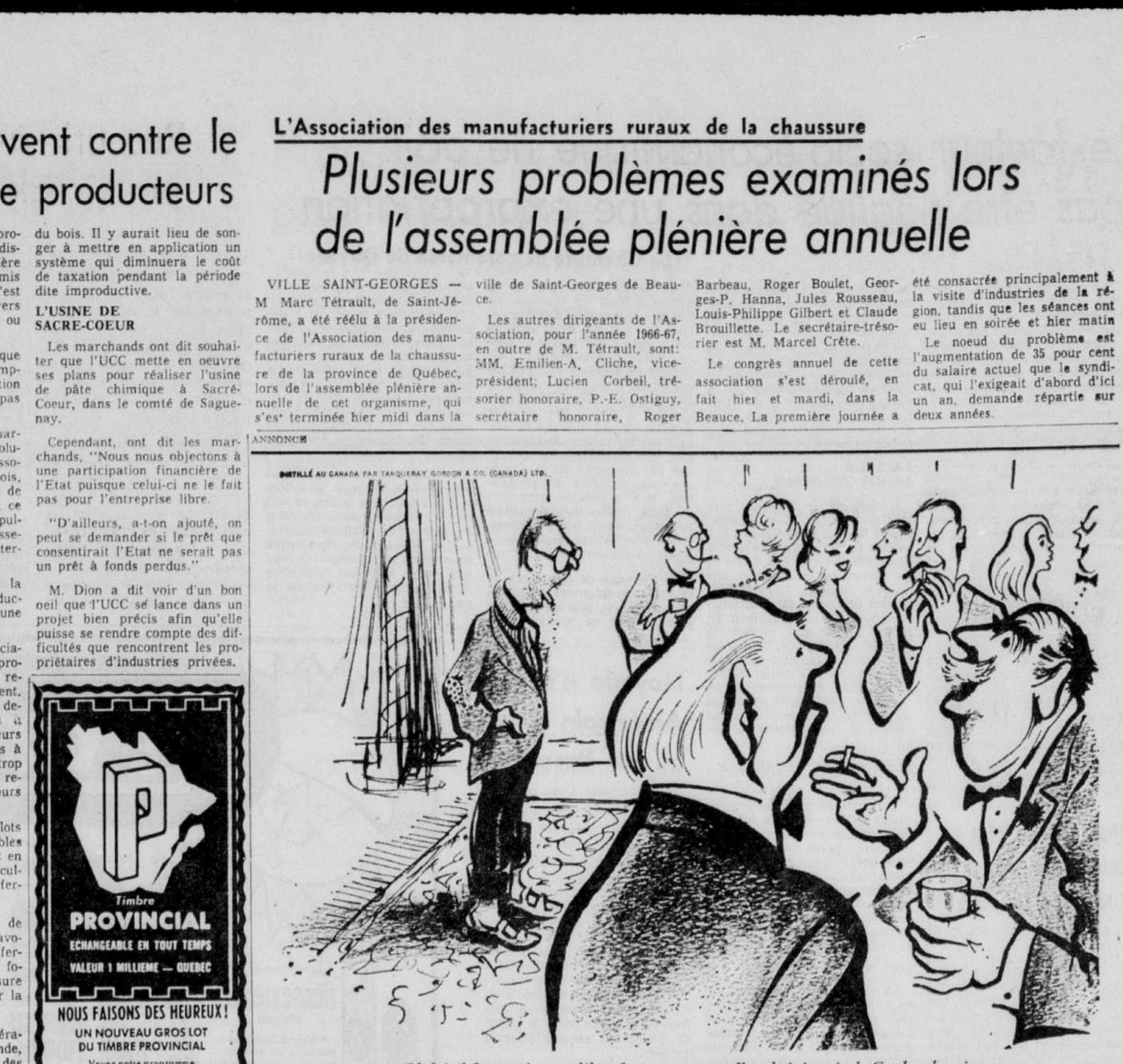
Plusieurs problèmes examinés lors de l'assemblée plénière annuelle

VILLE SAINT-GEORGES — M Marc Tétrault, de Saint-Jérôme, a été réélu à la présidence de l'Association des manufacturiers ruraux de la chaussure de la province de Québec, lors de l'assemblée plénière annuelle de cet organisme, qui s'est terminée hier midi dans la ville de Saint-Georges de Beauce.

Les autres dirigeants de l'Association, pour l'année 1966-67, en outre de M. Tétrault, sont: MM. Emilien-A. Cliche, vice-président; Lucien Corbeil, trésorier honoraire, P.-E. Ostiguy, secrétaire honoraire, Roger Barbeau, Roger Boulet, Georges-P. Hanna, Jules Rousseau, Louis-Philippe Gilbert et Claude Brouillette. Le secrétaire-trésorier est M. Marcel Crête.

Le congrès annuel de cette association s'est déroulé, en fait hier et mardi, dans la Beauce. La première journée a été consacrée principalement à la visite d'industries de la région, tandis que les séances ont eu lieu en soirée et hier matin.

Le noeud du problème est l'augmentation de 35 pour cent du salaire actuel que le syndicat, qui l'exigeait d'abord d'ici un an, demande répartie sur deux années.



ANNONCE

IMPRIMÉ AU CANADA PAR TAN QUERAY GORDON & CO. (CANADA) LTD.

Oh lui, il faut toujours qu'il se fasse remarquer. Il ne boit jamais de Gordon dry gin.

Glidden



L'OFFRE Glidden DE LA SEMAINE

SPRED LATEX POUR L'EXTÉRIEUR

ÉCONOMISEZ 2¹⁸ AU GALLON **Blanc et couleurs**

Prix régulier 10³⁵

8¹⁷

Demandez aussi ces autres produits Glidden de qualité supérieure:

ENDURANCE. peinture pour l'extérieur

SPRED SATIN latex homogénéisé pour l'intérieur

SPRED LUSTRE semi-brillant

POLYURETHANE. FLORENAMEL émail plastique pour parquets

RIPOLIN émail ultra-blanc qui ne jaunit pas



Latex acrylique homogénéisé

- Dure 50% plus longtemps qu'une peinture extérieure ordinaire; laisse s'évaporer l'humidité sans cloquer.
- S'étale facilement, même sur une surface humide; les pinceaux se lavent dans l'eau savonneuse.
- Ne nécessite aucune couche d'impression; sèche en 30 minutes.
- Grand choix de couleurs pour garnitures, boiseries, maçonnerie, stuc, bardeaux d'amiante.

G-66-23F

ÉCONOMISEZ 95¢ SUR UNE PINTE **Blanc et couleurs**

Prix régulier 3⁴⁰

2⁴⁵

Pour 7 jours à partir de cette date

DISPONIBLE CHEZ CES DISTRIBUTEURS Glidden!

Dépositaires

Laquet — Téléphone: 524-5121

AL aflamme INC. — 3148 Chemin Royal, Giffard, Tél.. 661-8497

Juneau & Frère INC. — 550, 3e AVENUE, TEL.: 524-2502

Glidden J.-O. BEAULAC INC. — 817 - 8e AVENUE, DOLBEAU, TEL.: 276-2061

Glidden BLACK & SON — 580 BOUL. ST-CYRILLE, QUEBEC, TEL.: 524-3374

Glidden PAUL-E. BRETON — GROS ET DETAIL, 138 OUEST ST-FRANCOIS, TEL.: 522-7463

Glidden CANTIN & FILS LTEE — 175 EST ST-VALLIER, QUEBEC, TEL.: 525-7123

Glidden CENTRE DE L'AUTO — 2831 BOUL. LAURIER, STE-FOY — L. BEDARD LTEE, TEL.: 653-7952

Glidden LE CHAUFFAGE MODERNE — ARVIDA INC., 201 LASALLE - ARVIDA, TEL.: 548-8275

Glidden QUINCAILLERIE ALFRED COTE INC. — 530 - 63e RUE EST, CHARLESBOURG, TEL.: 623-1301

Glidden V. CYR & FILS INC. — MARIA - BONAVENTURE, DALHOUSIE - N.B.

Glidden QUINCAILLERIE J.-A. DORVAL ENR. — 298 D'AIGUILLON, QUEBEC, TEL.: 525-5212

Glidden H. DROUIN & FRERE LIMITEE — STE-FOY, TEL.: 653-4928

Glidden J.-H. DUCHESNE LTEE — 32 BAGOT, BAGOTVILLE, TEL.: 544-2883

Glidden GERARD FERLAND — STE-GERMAINE, CTE DORCHESTER, TEL.: 27312

Glidden J.-E. FORTIER ENR. — ST-HENRI, CTE LEVIS, TEL.: 251

Glidden QUINCAILLERIE FRIGON ENR. — 2374 AVE MAUFILS, QUEBEC, TEL.: 661-3776

Glidden HANDY ANDY — 305 RUE FLEURY, ET CENTRE D'ACHATS, STE-FOY

Glidden QUINCAILLERIE MAX. HUDON ENR. — 371 RUE DU PONT, QUEBEC, TEL.: 522-2751

Glidden LACHANCE & FILS INC. — 505 - 17e RUE, QUEBEC, TEL.: 529-0631

Glidden MORNEAU LTEE — 24 ST-FRANCOIS, EDMUNDSTON, N.B.

Glidden QUINCAILLERIE NOEL ENR. — 1010 COMMERCIALE, ST-ROMUALD, TEL.: 839-8881

Glidden J.-ANTOINE PINEAU — 22 RUE ST-JEROME, MATANE

Glidden JOS. PROULX INC. — L'ISLETVILLE, CTE L'ISLET, TEL.: 247-5262

Glidden WELLS & FILS LTEE — 267 BOUL. LAMARCHE, CHICOUTIMI, TEL.: 543-4495

Nécessité d'une planification intégrée des services de santé

Le directeur général de la Commission hospitalière de la Nouvelle-Ecosse, M. G. Graham Simms, a déclaré, hier après-midi, que l'élaboration en milieu hospitalier d'un programme complet de santé préventive et curative comporte des problèmes complexes qui trouvent leur solution dans une planification intégrée des services de santé.

Prenant la parole au congrès de l'AHPQ, M. Simms a dit qu'il existe, à son avis, trois groupes d'hôpitaux, à cet effet: l'hôpital universitaire, l'hôpital régional et l'hôpital local.

Selon M. Simms, l'hôpital universitaire occupe une place de choix parce qu'il est appelé à former un personnel médical qualifié et parce qu'à cause des facilités et du matériel scientifique dont il dispose, il peut se consacrer davantage à la recherche médicale si nécessaire de nos jours, dans un programme efficace de santé publique.

Pour leur part, les grands hôpitaux régionaux, avec leur matériel moderne et leurs spécialistes remplissent, eux aussi un rôle de premier plan dans la médecine et d'administration, planification intégrée des services de santé. Les médecins de famille et les hôpitaux locaux les consultent en matière de L'hôpital régional rand également de grands services, selon M. Simms, en formant des infirmières, le personnel paramédical et en organisant les cliniques externes.

Enfin, le conférencier a dit que l'hôpital local, convenablement aménagé et possédant un personnel médical compétent, conserve aussi son importance, du fait qu'il prend soin de 80 pour cent des cas d'hospitalisation, pour la population environnante. Il a déconseillé l'établissement d'hôpitaux de moins de 50 lits, dans un territoire où un hôpital plus considérable est situé à 30 ou 40 milles.

Dans sa conclusion, M. Simms a invité les administrateurs d'hôpitaux à se tenir bien au fait en ce qui concerne les développements qui apparaissent continuellement dans le domaine médical et hospitalier, pour en tirer le meilleur profit, au point de vue santé et soin des malades.

La fusion des associations d'hôpitaux

De l'oecuménisme vécu (cardinal Roy)

Par J.-Claude RIVARD

L'Archevêque de Québec, Son Eminence le cardinal Maurice Roy, a déclaré, hier soir, que la fusion des quelque 400 hôpitaux du Québec en une seule et même association pour le plus grand bien de leurs patients, est de l'oecuménisme vécu.

Le Primat de l'Eglise canadienne prenait la parole, au cours d'un banquet, tenu dans les cadres du congrès de l'Association des Hôpitaux de la Province de Québec, organisme issu en janvier dernier de la fusion de l'AHCQ (Association des Hôpitaux catholiques du Québec) et de l'AHQ (Association des Hôpitaux du Québec, groupant, pour la plupart, des institutions anglicanes, protestantes et juives).

"La solution à laquelle vous vous êtes arrêtés est incontestablement une invitation au travail fait en commun dans un champ plus étendu, à une sympathie compréhensive, à l'oecuménisme vécu de manière quotidienne. Nous saisissons bien volontiers l'occasion qu'elle nous fournit de dire, à tous ceux qui ne partagent pas notre foi non seulement notre respect, mais notre admiration pour l'oeuvre hospitalière qu'ils accomplissent avec tant de dévouement, et notre confiance en leur loyale collaboration" a dit le cardinal.

L'éminent prélat a rappelé que le regroupement de tous les hôpitaux du Québec, s'est fait sans le sacrifice du caractère propre de chacun d'eux, pour conserver autant que par le passé l'assistance spirituelle et religieuse que réclame le malade. Le Cardinal a loué la création d'un service de pastorale multiconfessionnel "respectant la foi de chacun, encourageant la recherche et l'initiative."

A titre d'évêque catholique et croyant partager en cela l'opinion des chefs religieux des autres religions représentées dans les hôpitaux du Québec, le cardinal Roy a déclaré qu'il importe que le rôle du prêtre et (du pasteur) soit bien compris et que ses fonctions puissent s'exercer intégralement au sein de l'hôpital.

"Avec beaucoup de tact, de compréhension et de prudence, on doit chercher de part et d'autre un arrangement qui respecte les légitimes exigences de chacun: le prêtre doit évidemment tenir compte de tout ce qui demande le bon fonctionnement d'une institution complexe et éviter ce qui pourrait compliquer inutilement le travail du personnel hospitalier; d'autre part, la direction de l'hôpital doit reconnaître en l'aumônier le responsable d'un service essentiel, service dont les fonctions ne peuvent être assurées conformément aux lois de l'Eglise et aux droits des patients, que si l'on en a pleinement prévu l'exercice, comme tous les autres membres du personnel, dans la distribution des tâches et le programme quotidien de la maison" a-t-il dit.

Par ailleurs, le cardinal a déclaré que si les lois récentes ont substantiellement modifié le statut du personnel religieux, que l'hôpital ne s'identifie plus comme autrefois à la communauté religieuse qui la dirige, ce qui était beau autrefois mais qui ne concorde plus avec de nouveaux cadres, ce serait une erreur de croire que la collaboration des laïcs soit un signe de disparition pour les religieux et les religieuses du domaine de l'hospitalisation.

Le ccardinal a rappelé qu'à l'heure de l'assurance-hospitalisation le milieu hospitalier a une personnalité distincte du fait que dans les institutions dont la direction principale est confiée à des religieux ou des religieuses, des laïcs sont maintenant et souvent associés à l'administration. Le cardinal a dit que cet arrangement appréhendé au début, semble maintenant devoir donner d'excellents résultats. Il a cependant déclaré que si la collaboration des laïcs vient enrichir l'action séculaire des religieux elle n'a aucunnement pour but de les faire disparaître.

"Les religieux doivent exceller dans ce service et cet apostolat; mais ils n'en ont pas le monopole: tous les laïcs sont également appelés à rayonner dans l'Hôpital, à la fois par leur compétence professionnelle et leur vie chrétienne", a-t-il dit.

En ce qui concerne "celui qui apporte à l'hôpital beaucoup plus qu'un corps dont les malaises appellent un diagnostic et un traitement approprié", le patient, le cardinal Roy a ajouté qu'à des degrés divers, "tous ont une responsabilité réelle par rapport à la vie du patient prise dans toute sa plénitude".

"Par des moyens différents, a-t-il dit, ils doivent lui faciliter la poursuite non seulement d'un bien-être passager mais du bonheur humain total".

Souhaitant à l'AHPQ de "toujours progresser dans la vérité et dans la charité", le cardinal a ajouté que "nous ne devons négliger aucune parcelle de la vérité, qu'elle soit une découverte de la science ou une donnée de la foi".

Il a dit que c'est en mettant au service des malades toutes les ressources matérielles, scientifiques et spirituelles de la société actuelle que les hôpitaux peuvent réaliser plus parfaitement, de jour en jour, l'une des rencontres humaines auxquelles le deuxième Concile du Vatican les convie: "rassemblement d'hommes de bonnes volontés qui s'efforcent de mettre en commun ce qu'ils ont de meilleur et qui, sans ignorer ce qui les divise encore, préparent par une collaboration lucide et fraternelle, l'union plus parfaite encore qu'ils espèrent pour demain".

"C'est l'idéal que partagent avec vous tous ceux qui se donnent la main pour répondre au défi des tâches nouvelles dans le monde d'aujourd'hui", a-t-il dit.

Congrès annuel de l'Association des hôpitaux privés

L'Association des hôpitaux privés du Québec tiendra son congrès annuel samedi, à Québec. Le thème choisi pour ses assises sera: l'hôpital privé et le bien-être de la population. Plusieurs forums auront lieu et des invités de marque, dans les milieux de la médecine québécoise, assisteront à ce congrès.

Progrès accompli dans les relations avec les employés

Le président du Comité des relations de travail de l'Association des hôpitaux de la province de Québec, M. Paul-Emile Olivier, a déclaré, hier, que des progrès ont été accomplis dans le domaine des relations patronales-ouvrières en milieu hospitalier.

M. Olivier, qui en a fait état au cours du congrès de l'AHPQ, a rendu grâce à la collaboration soutenue des membres de son comité, des comités de négociation et de recherche et, notamment, des porte-parole à la négociation. Il a principalement souligné que, même s'il y a eu des progrès sensibles, quelques clauses normatives ou d'ordre administratif n'ont pas encore été complètement réglées.

Il a ajouté que la partie patronale entend en arriver assez rapidement au terme de ces clauses afin de présenter très bientôt, et de façon simultanée à toutes les centrales syndicales, les offres monétaires dans leur ensemble.

Le Dr A. Pothier

Les hôpitaux, non opposés à la mise sur pied d'une commission de santé

Le nouveau président de l'Association des hôpitaux du Québec, le Dr André Pothier, de Trois-Rivières, a dit, hier, au cours d'une entrevue que les hôpitaux ne craignent pas la mise sur pied d'une commission de santé si celle-ci conserve l'autonomie des hôpitaux. Cette commission, a-t-il dit, pourrait être soeur de la commission de santé qui existe en Ontario.

Quelques heures plus tôt, le premier ministre élu M. Daniel Johnson avait informé les délégués de l'intentinon de son gouvernement de mettre sur pied un conseil général de la santé.

Le Dr Pothier ne voit pas cependant une régie des hôpitaux où les établissements hospitaliers seraient socialisés comme semblent le vouloir les syndicats. "Il faut tenir compte du milieu. Les hôpitaux n'ont pas d'objection à travailler dans des cadres bien précis mais on doit conserver la liberté nécessaire aux conseils d'administration".

Le Dr Pothier est âgé de 45 ans. Il est directeur médical à l'hôpital Sainte-Marie de Trois-Rivières. Il était jusqu'ici vice-président de l'Association.

Une des premières tâches que le Dr Pothier s'est fixée est la présentation d'un mémoire vigoureux au gouvernement sur les problèmes hospitaliers. "Il ne s'agit pas de partir en guerre avec lui mais faire voir la réalité". L'une d'elles a trait au remboursement des sommes dues par le gouvernement au sujet de l'assurance-hospitalisation. Le gouvernement vient d'acquitter les dettes qu'il avait envers les hôpitaux et qui remontent à 1963.

Le Dr Pothier a également indiqué son intention de faire voir le rôle patronal que l'Association a à jouer dans les négociations avec les syndicats d'employes d'hopitaux. Les négociations se poursuivent et on se prépare à étudier la question des salaires.



L'ÉLIXIR DU SOMMEIL MAGIQUE®



FLEUR DE LIT

MATELAS ET SOMMIER-CAISSE

Garantie de 20 ans

99.95 chacun
MATELAS ET SOMMIER-CAISSE

— Ressorts à construction "Singer-Lok", exclusifs aux meilleurs matelas Singer
— Généreusement rembourré de mousse . . . construction Unifused
— Rebord exclusif à support anti-affaissement
— Lourde soie damassée importée
— Bordure à 1000 orifices d'aération
— Généreusement rembourré et piqué en profondeur

DE MÊME QUE LE BONSOIR $69.95 chacun
MATELAS ET SOMMIER-CAISSE
Garantie de 10 ans

TEL QUE VOUS POUVEZ LES ADMIRER AUX MAGASINS SUIVANTS

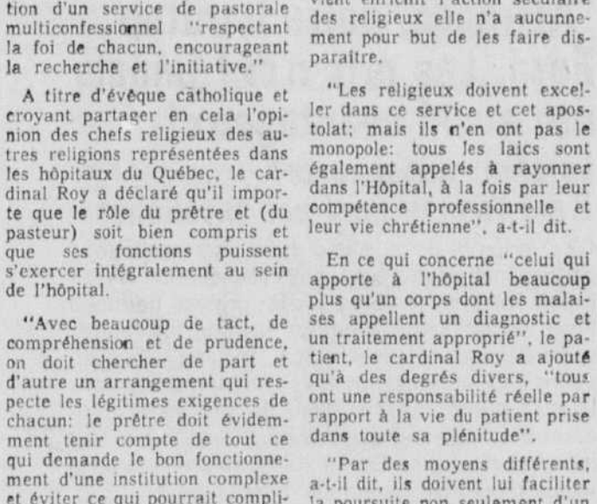
QUEBEC ET REGION
Maguire Electric - 1330, Maguire, Sillery
Maguire Electric - 2700, Sir Wilfrid Laurier Ste-Foy
Maguire Electric - Place Fleur de Lys
Pollack Ltée - 750 est, boul. Charest
Pollack Ltée - 2600, Laurier, Ste-Foy
Robitaille - 200 St-Joseph, Québec
Foyer du Meuble - 239, St-Vallier, Québec
Léopold Tremblay - 1123, Commerciale, St-Romuald

BEAUCE - DORCHESTER - BELLECHASSE - PORTNEUF
Roy & Frères - St-Prosper, Cté Dorchester
Raoul Bourgault - Ste-Marie, Cté Beauce
P.A. Morin - St-Anselme, Cté Dorchester
Gérard Ruel - St-Malachie, Cté Dorchester
J.P. Laflamme - St-Gervais, Cté Bellechasse
Alexandre Matte - St-Basile, Cté Portneuf
Gaston Perron - Cap Santé, Cté Portneuf
Lucien Paré - St-Marc des Carrières, Cté Portneuf

BAS DU FLEUVE
Bernard Ross - St-Joachim de Tourelle
Meubles Morin - Murdochville
St-Laurent & Fils - Carleton
Meuble Rioux - Matane
Centre d'Achats E. Rioux - Bic
Meuble Rioux - 186, St-Germain, Rimouski
Léo Tremblay - Sayabec
L.J. Pettigrew - Ile Verte, Cté Rivière du Loup
Adrien Beaulieu - Rivière Bleue, Cté Témiscouata
Meubles Chouinard - Ste-Perpétue, Cté L'Islet
Electro Ltée - 46, de la Cathédrale, Rimouski

REGION DU SAGUENAY
A. Simard - 43, rue Racine, Chicoutimi
Le Bahut - 145, rue Racine, Chicoutimi
Potvin & Tremblay - 455 est, rue Racine, Chicoutimi
Comptoir du Meuble - 183, rue Collard, Alma

Vous l'avez vu à la TV...
Le fameux
DUNLOP
C60 Gold Seal



Une maîtrise due volant
27% plus grande!

A QUEBEC
Ratté Tire Shop
103, 3e AVENUE
TEL.: 529-5378

Vulcanisation Daigle Inc.
150 DORCHESTER
TEL.: 529-8471

A LEVIS
Lévis Tire Shop
34 RUE ST-HENRI — TEL.: 837-9094

Maurice Lépine & Fils
BOUCHER
FRUITS ET LEGUMES
632 rue du Roi, Québec - Tél.: 522-6438 - 522-6439

SPECIAUX DE LA SEMAINE

BARBECUE 3 à 4 lbs lb .37	BOEUF HACHE pour hamburger Pains gratuits lb 1.19
ROTI DE HAUT DE COTE lb .43	SAUCISSES A "HOT DOG" Pains gratuits lb .59
STEAK DE RONDE désossé lb .85	ROTI DE LARD longe, épaule ou soc lb .53
JAMBON CUIT pour "sandwiches" lb 1.19	ROSBIF DE SURLONGE désossé, demi ou complet, très tendre lb .87
PAIN DE POULET pressé lb .55	GALANTINE DE VEAU lb .67
STEAK MINUTE sans perte lb .89	SAUCISSES FRAICHES 3 lbs .99
CRETONS FRANCAIS produit de la maison lb .55	DINDES "A" éviscérées de 6 à 10 lbs, prêtes à cuire lb .39
SAUCISSON complet ou demi lb .29	COTELETTES DE LARD très maigres lb .69

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS
Gagnez de MAGNIFIQUES CADEAUX
LIVRAISON GRATUITE TOUS LES JOURS
DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE

Anciens combattants

Le ministère fait de la discrimination contre les Canadiens français, à Montréal (Maurice Allard)

OTTAWA (PC)—Le ministère fédéral des Affaires des anciens combattants fait de la "discrimination contre les Canadiens français même à Montréal, château-fort de la nation canadienne-française," a affirmé aux Communes hier le député indépendant de Sherbrooke, M. Maurice Allard.

M. Allard, participant au débat amorcé durant l'examen des estimations budgétaires du ministère des Affaires des anciens combattants, a déclaré, chiffres à l'appui, que les anciens combattants francophones du Québec ne peuvent souvent pas dialoguer dans leur langue à l'hôpital de la Reine-Marie, à Montréal, qui relève du ministère précité.

Le député conservateur indépendant de Sherbrooke a fait état des chiffres qu'il a obtenus, a-t-il dit, en réponse à une question qu'il avait fait inscrire plus tôt durant la présente session au feuilleton des Communes.

SITUATION INTOLERABLE

M. Allard a souligné que des dix omnipraticiens qui assurent les services de la clinique externe de l'hôpital Reine-Marie, trois seulement sont des Canadiens français et que des 148 médecins et spécialistes traitant dans cet hôpital pour vétérans, 40 sont des Canadiens français.

"Voilà, a insisté le député de Sherbrooke, une situation inadmissible en 1966 . . . Et on ne peut alléguer que le Québec ne compte pas suffisamment de médecins compétents pour que, dans un hôpital d'anciens combattants, à Montréal, château-fort de la nation canadienne-française, les médecins canadiens-français ne forment pas une proportion majoritaire."

Dans le même hôpital, il y a 179 infirmières, a dit encore M. Allard, et de ce nombre 83 sont francophones.

"Des plaintes me sont parvenues de mon comté, a expliqué M. Allard des Cantons de l'Est et de toute la province de Québec d'anciens combattants qui déclaraient ne pouvoir dialoguer dans leur langue maternelle quand ils traitent avec le ministère des Affaires des anciens combattants ou l'un quelconque de ses organismes."

Le député de Sherbrooke a mentionné encore qu'au ministère des Affaires des anciens combattants, les fonctionnaires francophones qui gagnent $5,000 ou plus annuellement constituent seulement 9.1 pour cent de tous les fonctionnaires de ce ministère à ces niveaux.

APPEL DE DIEF

M. Allard a dit que dans l'ensemble de la fonction publique fédérale, cette proportion se situait à environ 10 pour cent.

Le député a noté que le titulaire actuel du ministère des Affaires des anciens combattants, M. Roger Teillet, n'était pas le premier à blâmer pour cette situation. Il a ajouté que le ministre "avait hérité de cette discrimination dans les services du ministère des administrations précédentes". Toutefois, il devrait s'efforcer de redresser "en faveur de la justice" l'héritage qu'il a reçu.

Par ailleurs le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, a lancé un appel pour que soit levé le plafond des revenus au-dessus duquel les anciens combattants ne peuvent pas toucher d'allocations de subsistance du gouvernement.

"Plusieurs anciens combattants font face à des difficultés financières sérieuses, a dit M. Diefenbaker, et l'ensemble de la population canadienne appuierait la décision de lever ce plafond considéré par la majorité des Canadiens comme une injustice."

Les revenus annuels maximums que peuvent toucher les anciens combattants tout en restant admissibles aux allocations du gouvernement sont de $1,596 pour les anciens combattants célibataires ou veufs, et de $2,664 pour ceux qui vivent avec un conjoint.

Les allocations du gouvernement aux anciens combattants sont de $94 par mois pour les célibataires, et de $160 par mois pour ceux qui sont mariés. L'âge d'admissibilité aux allocations est de 60 ans pour les anciens combattants du sexe masculin et de 55 ans pour ceux du sexe féminin.

"Plusieurs des citoyens qui touchent ces allocations estiment qu'ils sont victimes d'une injustice, a soutenu M. Diefenbaker. Il arrive, a-t-il ajouté, que du fait de ce plafonnement des revenus maximums autorisés, des anciens combattants perdent leur allocation du gouvernement quand ils deviennent admissibles à 69 ans à la pension de sécurité de vieillesse."

Le ministère des Affaires des anciens combattants reçoit en vertu du budget général des dépenses du gouvernement fédéral des crédits de $369,496,700 pour l'exercice financier 1966-1967.

Le corps de C. Lafrance est repêché dans la rivière Trinité

Le corps de Claude Lafrance, 21 ans, de Price, a été repêché dans la rivière Trinité, lundi. Il s'était noyé dans ce cours d'eau au cours d'une excursion de pêche, dimanche, le 5 juin dernier.

Alfred Mainville, 36 ans, de Montréal, s'était noyé en même temps que lui quand leur chaloupe a été entraîné dans un barrage dont les pelles avaient été ouvertes à cause de la crue des eaux. Il avait été repêché le même jour. Gilles Lafrance, de Price, était avec les victimes et il a échappé à la noyade en s'agrippant à une échelle lorsque l'embarcation a franchi l'une des pelles.

Jean-Paul Robitaille, 25 ans, de Ville les Saules, manque encore à l'appel. Il a disparu au cours d'une excursion de pêche sur le lac Caribou, à 80 milles au nord de Baie-Comeau, et l'on présume qu'il s'est noyé. L'accident est survenu le 4 juin dernier. Un filet a été tendu dans la décharge du lac et l'on espère ainsi prendre le corps au passage.

Le poste de la Sûreté provinciale de Baie-Trinité enquête dans les deux cas. Le caporal R. Poitras et un agent se sont rendus au lac Caribou, hier.

Le plus vieux sujet de Sa Majesté

LONDRES (AFP) — Le plus vieux sujet de Sa Gracieuse Majesté, M. John Turner, de Londres, était hier ses 110 ans au champagne. Pour célébrer, l'événement, la Croix Rouge a organisé une réception qui a rassemblé 60 personnes, parmi lesquelles un grand nombre de ses descendants.

M. John Turner, qui au cours de sa longue existence a vu six monarques passer sur le trône du Royaume - Uni, est maintenant soigné par une de ses filles, qui est âgée de 74 ans.

C'est elle qui donne le secret de la longevité de son père: "Autant que je m'en souvienne, je ne l'ai jamais vu boire un verre d'alcool", dit-elle.

Le centenaire, qui est aveugle depuis quelques années, passe la plupart de son temps à écouter la radio. Les Beatles sont ses chanteurs préférés.

Liberté féminine

L'écrivain soviétique Irina Levchenko affirme que "l'histoire de la société de l'URSS est l'histoire de la libération des femmes". En autant qu'elles suivent la ligne rouge, bien entendu. . . .

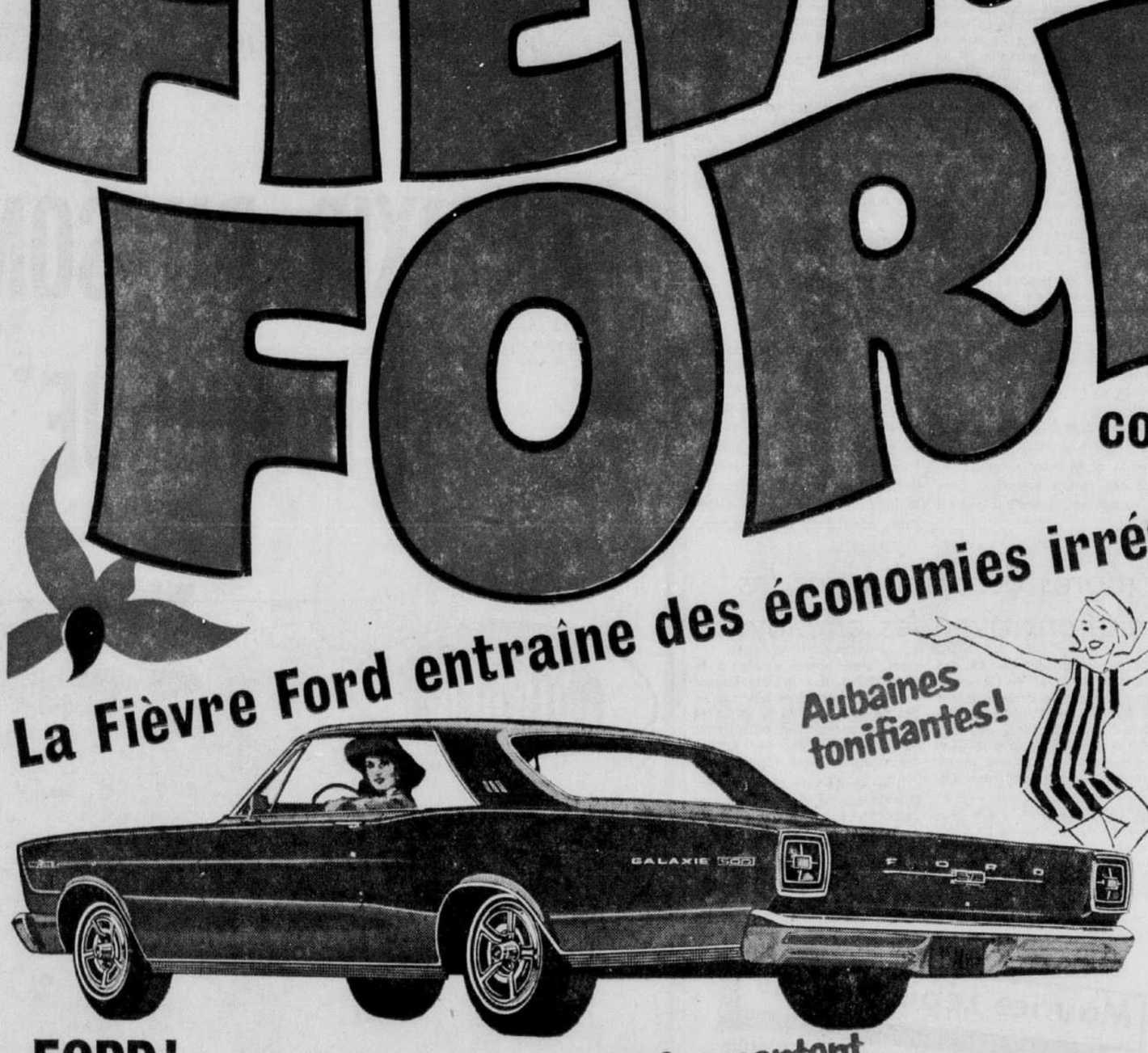
Ford bat ses propres records de ventes!

La Fièvre Ford continue à monter!



La Fièvre Ford entraîne des économies irrésistibles!

Aubaines tonifiantes!



"Attrapez" votre hardtop Ford. Les prix n'ont jamais été aussi avantageux!

Le choix aussi vaste! C'est l'année Ford par excellence!

C'est le temps des spéciaux sur les hardtops. Vous pouvez réaliser des économies sensationnelles sur toutes les sportives Ford . . . les grosses hardtops Ford, les ravissantes hardtops Fairlane, les coupés sport Falcon et les adorables Mustang. Nous en avons de toutes les grosseurs et de toutes les couleurs! Nous les laissons aller à des prix incroyablement bas. Venez et marchandez. C'est le meilleur moment d'acheter. Les prix sont peu élevés et la valeur de reprise est grande. Succombez!

FORD! Ce sont les hardtops d'une silencieuse qualité, aux caractéristiques uniques comme la ventilation Silent-Flo des modèles à 4 portes. Venez réaliser une affaire d'or!

Les économies montent, tout comme la fièvre!



FAIRLANE!

Découvrez le merveilleux rendement de la nouvelle hardtop Fairlane et opérez le plus avantageux marché de votre vie!



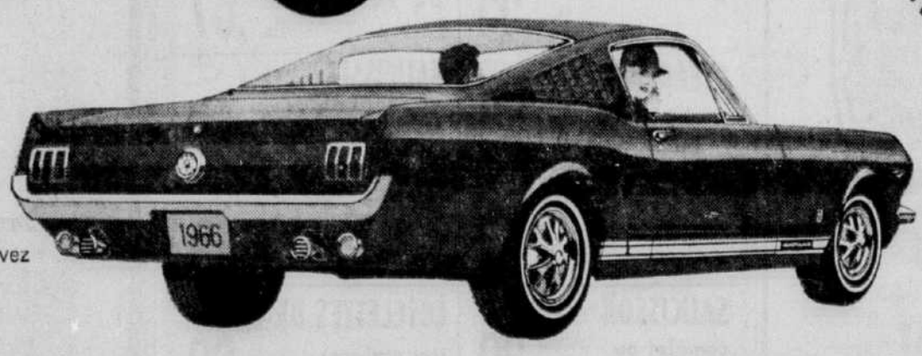
FALCON!

Quand vous aurez essayé le nouveau Six ou le fringant V8, vous comprendrez pourquoi les propriétaires de Falcon parlent performances. En outre, les prix n'ont jamais été moins douloureux!



MUSTANG!

Cette fièvre est contagieuse mais elle n'est pas maligne. Elle fait voir la vie en rose et vous pouvez reconnaître tous les cas de "Mustangite", à leur sourire éclatant!



En avant avec Ford! Formidable!

FORD

POUR ACHETER OU LOUER-VOYEZ UN VENDEUR FORD

FORD

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
25 Sud, rue Dorchester — Tél.: 525-8181

CHAMPLAIN AUTO FORD INC.
777 Ouest, Boul. Charest — Tél.: 681-0611

GARAGE W. MARTIN LTEE
Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-8801

L'automatisation a ébranlé la vie politique (Turner)

TORONTO (PC) — L'automatisation et les moyens modernes de communication ont ébranlé à un tel point la vie politique qu'un retour "au bon vieux temps" d'il y a une décennie est impensable, selon M. John Turner, ministre sans portefeuille.

La télévision et la rapidité des moyens de communication ont touché à la structure parlementaire, changé les relations de l'homme politique avec le public et produit une nouvelle aristocratie, celle des spécialistes.

"Peut-être, a poursuivi le ministre, aurons-nous encore un jour un gouvernement majoritaire, mais jamais nous ne retrouverons la stabilité que nous avons déjà connue."

M. Turner, qui s'adressait au Club Kiwanis de Toronto hier, a exprimé l'avis que la télévision a changé l'orientation de la politique au point où, par exemple, Ottawa a perdu du pouvoir au profit des provinces, et qu'un premier ministre provincial, voire un maire, peut avoir une audience nationale aussi grande que celle du premier ministre du pays.

LES DEFAITES POLITIQUES

Selon lui, la rapidité des communications laisse le gouvernement plus exposé aux attaques des partis de l'opposition. "Cela force les gouvernements à expliquer ce qu'ils font et ce qu'ils tentent de faire. Cela force tous les partis politiques à garder constamment une audience favorable."

"La rapidité des changements et les communications modernes sont responsables de l'impatience de la population qui veut voir passer immédiatement dans la loi les programmes formulés hier."

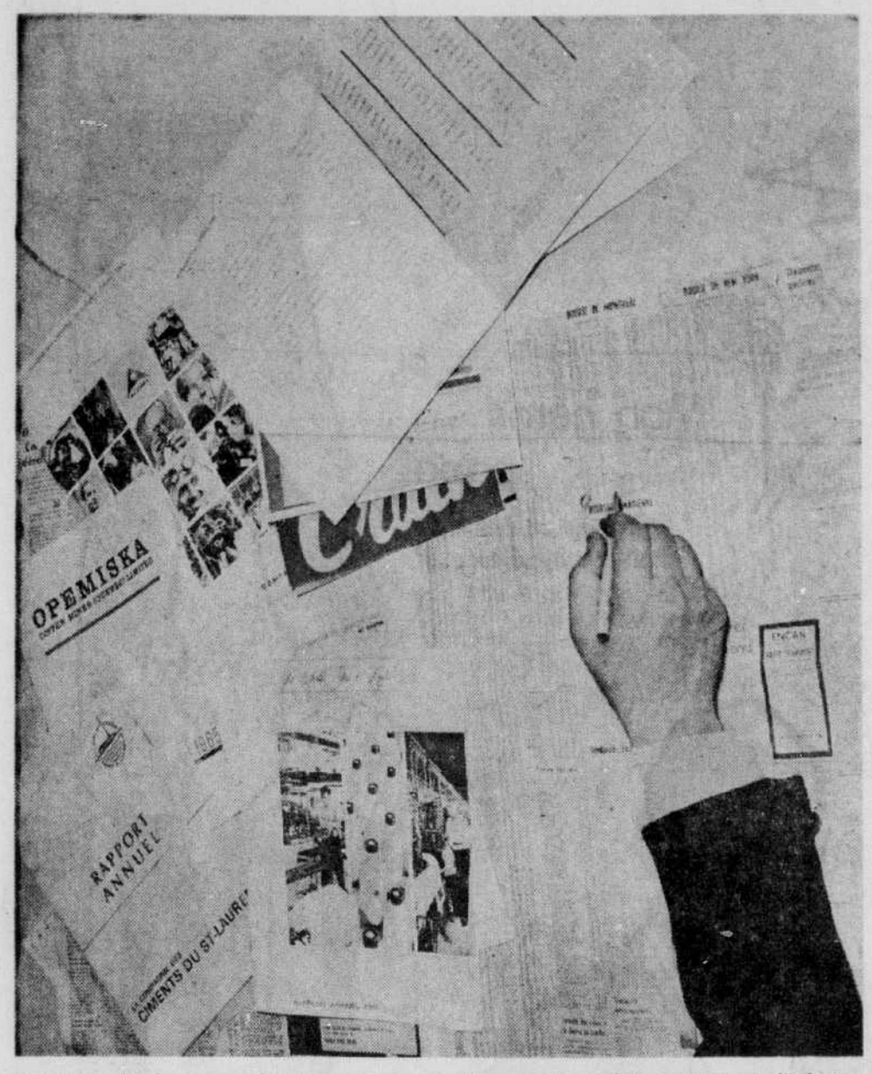
Le ministre a poursuivi en disant que les mécanismes parlementaires et les membres de la Chambre des Communes étant incapables de légiférer à l'allure où vont les véhicules d'information, il en résulte une insatisfaction et un cynisme face à l'institution parlementaire.

Selon M. Turner, la défaite des conservateurs en 1962, l'incapacité des libéraux d'obtenir une majorité l'automne dernier, et la défaite du gouvernement Lesage, montrent bien qu'un parti ne peut plus s'endormir sur ses lauriers s'il veut garder le pouvoir.

SPECIALISTES

Un gouvernement ou un parti politique qui n'assaillirait pas constamment l'opinion publique est perdu, a dit M. Turner. "Pour l'homme politique, a-t-il poursuivi, cela veut non seulement dire informer constamment ses électeurs de ce qu'il fait, mais aussi de ce qu'il a l'intention de faire, afin de présenter une image de l'avenir. Par ailleurs, l'homme politique ne doit pas être absorbé par ces idées au point d'oublier le public."

"C'est l'arrogance, a dit le ministre, de l'intellectuel et du professionnel qui estiment que le public ne veut pas ou ne peut pas comprendre. Les experts et la démocratie ont toujours été difficilement réunis."



Les cotes des bourses et les rapports annuels des sociétés, précieuses sources d'information pour celui qui veut investir des capitaux.

Le rapport d'une entreprise n'est pas toujours révélateur

Par Benoit HARVEY

Si vous voulez connaître une entreprise, le meilleur moyen n'est pas toujours de consulter le rapport annuel de la compagnie.

Pourtant, semblable document devrait constituer le vade-mecum le plus complet de l'actionnaire, ou de celui qui a l'intention d'investir par l'entremise de la Bourse.

J'ai consulté 17 rapports annuels de sociétés canadiennes; trois seulement indiquent spécifiquement la valeur aux livres des actions. La plupart mentionnent le nombre de leurs employés et de leurs actionnaires. Toutes les comapgnies ne situent pas clairement l'endroit et l'objet de leur activité; certaines se contentent d'aligner des chiffres, souvent indigestes pour le profane.

Parmi les rapports que j'ai eu l'occasion de feuilleter, deux m'ont paru particulièrement bien faits. Domtar et Aluminium nous offrent, comme les autres sociétés, des résumés d'opérations sous forme de diagrammes, mais ils y ajoutent un reportage photographique fort bien charpenté. Quand vous avez parcouru ces prestigieuses plaquettes, vous savez à quoi s'adonnent ces entreprises, où elles opèrent, comment et pourquoi elles progressent.

Au nombre des rapports les mieux faits, il convient de mentionner ceux des Ciments du Saint-Laurent, de LaSalle Tricot, de Clairtone, d'Opemiska Copper et de quelques autres.

Dans la plaquette annuelle d'une puissante compagnie, j'ai appris que son siège social est à Montréal et que ses profits avaient augmenté par rapport à l'année précédente. Mais nulle part, je n'ai trouvé où la compagnie a ses usines; le rapport ne m'a pas davantage renseigné sur le volume de l'emploi offert par cette entreprise, sur le climat ouvrier qui règne dans la région, des indices qui seraient pourtant bien utiles à celui qui veut investir des capitaux.

"La Revue mensuelle", publiée par les Bourses Canadienne et de Montréal, a consacré l'article principal de sa livraison de mai à la rédaction des rapports annuels. L'étude, reproduite de "Sélection", affirme que l'actionnaire se moque passablement du tape-à-l'oeil, pour rechercher les informations essentielles. Encore faut-il que ses données soient exprimées clairement, dans un résumé facile à consulter, avec des comparaisons par rapport aux années précédentes.

Après tout, le rapport annuel d'une compagnie constitue, à toute fin pratique, le seul lien entre les administrateurs de l'entreprise et ses propriétaires, c'est-à-dire les actionnaires.

Chester Ronning à Hanoi

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Paul Martin, a confirmé hier aux Communes que M. Chester Ronning se trouvait actuellement à Hanoi à la suite d'une initiative du gouvernement canadien.

Toutefois, répondant à une question du chef de l'opposition, M. John Diefenbäker, le ministre a refusé de donner d'autres détails sur la visite de M. Ronning au Nord Vietnam.

L'ancien ambassadeur, maintenant âgé de 71 ans, en est à sa deuxième visite à Hanoi depuis mars dernier.

En avril

Plus d'exportations que d'importations

OTTAWA (PC) — Le Canada a exporté plus qu'il n'a importé au cours du mois d'avril contrairement à ce qui s'est produit pour la période correspondante l'an dernier, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

Les exportations ont atteint une valeur de $773,300,000, soit une hausse de 16.4 pour cent comparativement à l'an dernier cependant que les importations se sont chiffrées par $765,300,000, une hausse de 9.6 pour cent.

Le Canada enregistre ainsi un surplus de $8 millions au regard du déficit de $33,600,000 que sa balance commerciale accusait à la fin du mois d'avril l'an passé.

Au cours des quatre premiers mois de 1966, on a enregistré un surplus de $44 millions au chapitre des exportations contrairement à un surplus de $23,400,000 au chapitre des importations l'an dernier.

Dans son commerce avec les Etats-Unis, le Canada a enregistré un déficit de l'ordre de $73 millions pour le mois d'avril comparativement à $86 millions l'an dernier et un déficit global de $328,500,000 pour les quatre premiers mois de l'année comparativement à $363,300,000 l'an dernier.

Le pays a cependant enregistré un surplus de $81 millions dans son commerce avec tous les autres pays pour le mois d'avril, soit une hausse de $53,200,000 comparativement à l'an dernier. Pour les quatre premiers mois de l'année, le surplus se chiffre par $372,500,000 au regard de $339,900,000 l'an dernier.

l'entendre TOUJOURS UN PLAISIR



avec MAICO
le nom le plus réputé dans le domaine des appareils auditifs.

Retrouvez la joie d'entendre les sons agréables de la vie quotidienne avec MAICO, le nom reconnu depuis 30 ans en matière de prothèse auditive. Il existe un appareil auditif Maico de qualité pour chacun des défauts d'ouie les plus fréquents. Consultez sans tarder un expert MAICO ou encore, postez le coupon ci-dessous à l'adresse suivante:

SERVICE AUDITIF MAICO INC.
815, Côte d'Abraham, Québec 4

Sans obligation de ma part, S.V.P. me faire parvenir plus de renseignements sur les appareils auditifs MAICO.

NOM.....

ADRESSE.....

.....

Frappez de vrais cocktails de barman.



Le Daiquiri.
Un cocktail prêt à servir de Calvert.

Ce n'est que l'un des nouveaux cocktails Calvert. Tous délicieux. Tous prêts à servir. Il suffit de leur ajouter de la glace. C'est tout.

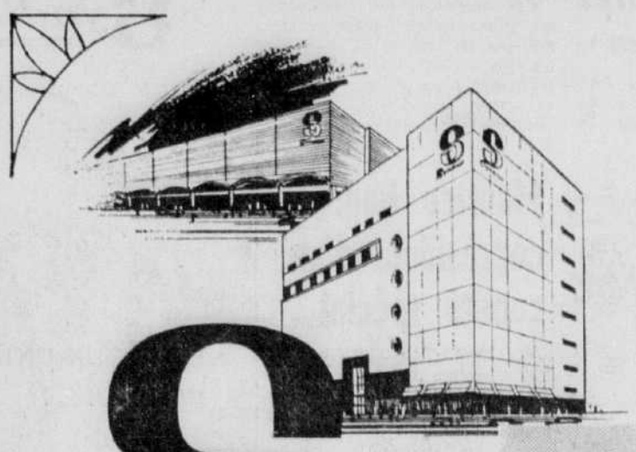
Prenez notre Daiquiri, par exemple. Nous le préparons avec du Ronrico, un rhum importé. Et des limettes fraîches, distillées dans un alambic à cocktails unique au monde.

Résultat? Un Daiquiri du tonnerre.

Les cocktails Calvert prêts à servir: Daiquiri, Whisky Sour et Manhattan. Aussi pratique que d'avoir un barman à votre service.

Et bien meilleur marché.

CALVERT OF CANADA LTD., MONTRÉAL



Visitez nos deux magasins, St-Roch et Place Laurier, ouverts ce soir et demain soir jusqu'à 9h.30.

LE Syndicat DE QUÉBEC



Un soutien-gorge qui s'ajuste facilement selon votre grosseur, c'est HARMONY de Lilyette...

Aucune autre brassière ne change de grandeur aussi facilement. Les bonnets s'ajustent selon votre silhouette et vous assure d'un confort indéfini. Harmony vous offre le confort à tous les jours parce que les bonnets s'ajustent sur vous. Faite de Banlon et élastique. 34-42 et 34-44 B, C. Blanc ou noir. $10.00

4e ETAGE TEL.: 529-7351 et PLACE LAURIER TEL.: 656-1530

Le Syndicat de Québec Ltée,
C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Coul.	Grs.	Description	Prix
			Taxe prov. 6%	

Nom.....

Adresse.....

Jouez sans crainte sous le soleil

grâce au "bronzage miracle"



par Antoine de Paris

BAIN DE SOLEIL protège votre peau et vous assure un bronzage riche, durable et séduisant. Prix $2.00



Bain nouveau de HOUBIGANT

- Eau de toilette en vaporisateur.... 2.75 et 4.00
- Eau de cologne.....3.50
- Poudre pour le bain.....4.25
- Huile pour le bain.....4.25
- Huile à bain en vaporisateur...4.25
- Poudre en vaporisateur.....4.00

Mme Hélène Lalonde, représentante de Jaquet sera au comptoir de St-Roch du 14 au 18 juin incl.

REZ-DE-CHAUSSEE TEL.: 529-7351
AUSSI A PLACE LAURIER TEL.: 656-1530

Hausses de traitements de fonctionnaires ontariens

TORONTO (PC) — Le gouvernement ontarien a annoncé aujourd'hui une hausse générale des traitements de la majorité des catégories de fonctionnaires de cette province.

Les employés du bureau bénéficieront d'une hausse moyenne de huit pour cent en 1966 — effet rétroactif au 1er janvier — et de quatre pour cent en 1967. Les travailleurs techniques auront une hausse de quatre pour cent en 66 et en 67 tandis que celle des préposés à l'entretien sera de 18 à 22 pour cent.

Environ 22,000 fonctionnaires répartis en 581 catégories obtiendront des augmentations de traitements: 10,290 employés de bureau, 7,255 préposés à l'entretien et 4,850 travailleurs techniques.

Le président de la Commission du service civil, M. D.J. Collins a affirmé que les hausses de traitements faciliteront le recrutement des fonctionnaires.

Ces augmentations coûteront au gouvernement ontarien $11 millions en 1966 et $4 millions de plus en 1967. La somme des traitements versés par le gouvernement ontarien à ses fonctionnaires dépasse actuellement $200 millions par année.

Un premier recensement des votes ne change rien dans Terre-Neuve

GEORGETOWN, I.P.E. (PC) — Le recomptage des votes pour l'élection du conseiller du comté "Kings 5th" a eu lieu mercredi à la Cour de ce comté. Ce premier des quatre recomptages devant être effectués à la suite des élections à l'Ile-du-Prince-Edouard donne à M. Ferguson 693 votes et 688 au candidat conservateur, M. Harry McConnell.

Le soir des élections, le 30 mai, le candidat libéral l'emportait par une majorité de 10 votes. Le recomptage lui laisse ainsi réduire une marge de cinq votes.

Ce recomptage ne change donc pas la situation des deux partis. Les libéraux, ayant à leur tête Alex B. Campbell, et les conservateurs dirigés par le premier ministre Walter R. Shaw ont le même nombre de sièges, soit 15. Une élection partielle aura lieu le 11 juillet dans "Kings 1st" où le candidat libéral, M. William A. Acorn, est décédé cinq jours avant les élections du 30 mai.

RECOMPTAGE

Le recomptage pour l'élection du député de "Kings 5th" doit avoir lieu aujourd'hui. Le candidat conservateur, M. J. C. Sinnott a été élu par une seule voix de majorité sur le candidat libéral, M. Arthur J. MacDonald.

Dans "Queens Wnd", où le ministre de l'Industrie, M. Lloyd MacPhail conserve son siège de conseiller par quatre voix de majorité sur le candidat libéral, M. Horace Willis, le recomptage aura lieu vendredi.

Le quatrième recomptage aura lieu le 22 juin dans "Prince 4th". Dans ce comté M. Max Thompson, libéral, a défait le candidat conservateur, M. Donald MacDonald, par 65 voix.

Maurice Bourget, coprésident d'un comité spécial

OTTAWA (PC) — Le comité spécial mixte de la fonction publique a élu hier, à sa première réunion, J. T. Richard, député libéral d'Ottawa-Est et le sénateur libéral Maurice Bourget du Québec comme coprésidents.

Ce comité de 36 membres, dont 24 de la Chambre et 12 du Sénat a été établi en vue de procéder à l'examen de quatre importants projets de loi relatifs à la fonction publique.

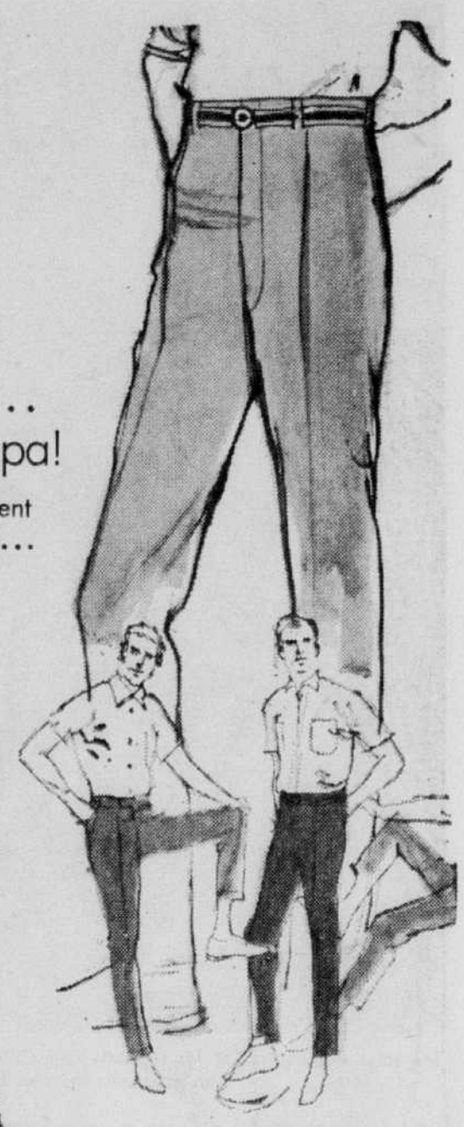
S

Le Syndicat de Québec



Mon héros... papa!

Offrez-lui un présent choisi au Syndicat...



Cadeaux pratiques pour lui...

Veste de laine

Modèle avec deux poches et fermoir ou avec boutons. Marque connue Penman's. Gris, brun, bleu mélangé, vert mélangé.

36 à 44..... 7.95
46..... 8.50
48..... 9.50
50..... 9.95

Gilet basque

avec manches courtes et collet à trois boutons. Noir, blanc, bleu poudre, beige, ou avec rayures. P.M.G.

2.98

SOUS-SOL. TELEPHONE: 529-7351



Pantalon sport

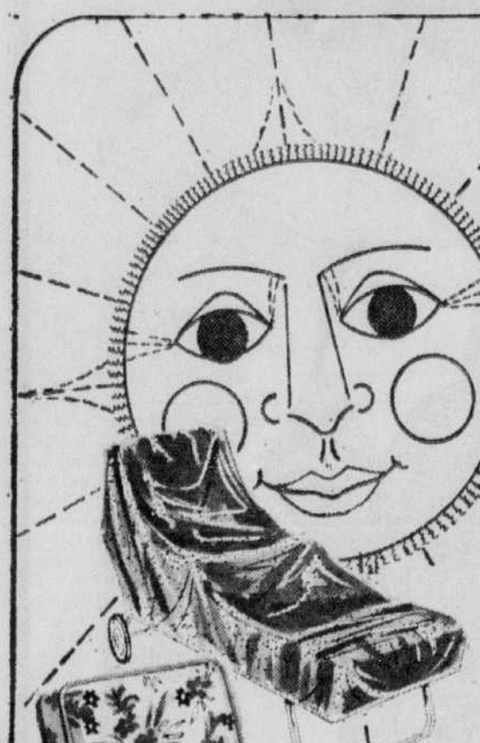
en chino de qualité durable et facilement lavable. Se porte avec ou sans ceinture. Beige, olive, brun, charcoal, et autres en vogue pour l'été. Grs: 28 à 44.

6.95

SOUS-SOL. TEL: 529-7351

S

Le Syndicat de Québec



Housses et coussins pour chaises d'été...

POUR CHAISES LONGUES

Housse en ratine imprimée..4.50
Housse en ratine, teinte unie 3.98
Coussin recouvert en coton cordé imprimé avec oreiller.....4.98
sans oreiller.....4.49

Coussin recouvert en plastique 20 x 72..4.95
Coussin en plastique rayé 2 x 21 x 72...10.95
Coussin en coton cordé 2 x 21 x 72.....14.95
Coussin en coton cordé 3 x 24 x 72.....16.95

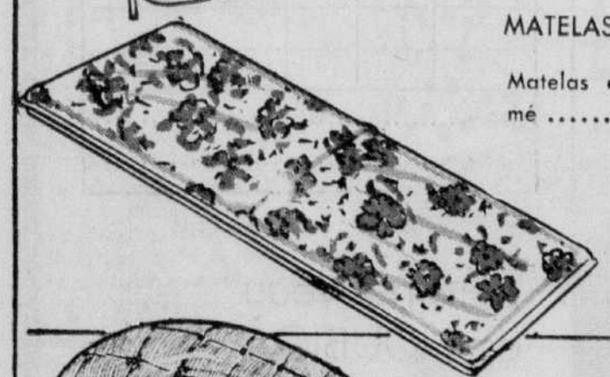


Pour CHAISES DROITES

Coussin en foam recouvert de coton cordé bleu, or imprimé.....2.29

Coussin en foam recouvert en plastique rayé.....1.98

REZ-DE-CHAUSSEE ET PLACE LAURIER

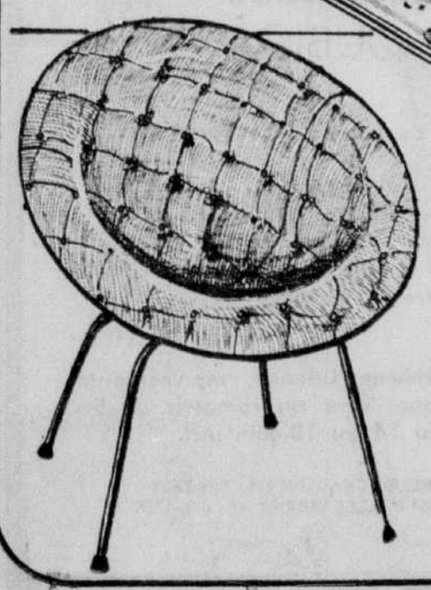


MATELAS DE CAMP

Matelas en coton cordé imprimé 10.95

Matelas en plastique imprimé 8.95

REZ-DE-CHAUSSEE ET PLACE LAURIER



POUR CHAISES PANIERS

Coussin en corduroy vert, brun, or, turquoise, tangerine.....4.88

Housse en ratine imprimée....2.98
Housse en ratine unie.....2.50

EN VENTE AU REZ-DE-CHAUSSEE ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES.

Téléphone St-Roch: 529-7351
Téléphone Place Laurier: 656-1530



Malles pour le voyageur

A. Malle garde-robe en nylon avec pochette sur les côtés, et supports à l'intérieur. Bleu ou charcoal.
19.95, 23.95, 54.95

B. Sac de voyage (club bag) en cuir tan, olive, noir avec fermoir-éclair sur le dessus. Poignées sur anneaux.
14.95, 16.95, 22.95

C. Sac en nylon pour un court voyage. Poignées sur anneaux. Fermoir sur le dessus. Bleu, charcoal, brun.
6.95, 7.50, 9.95

SOUS-SOL ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES.



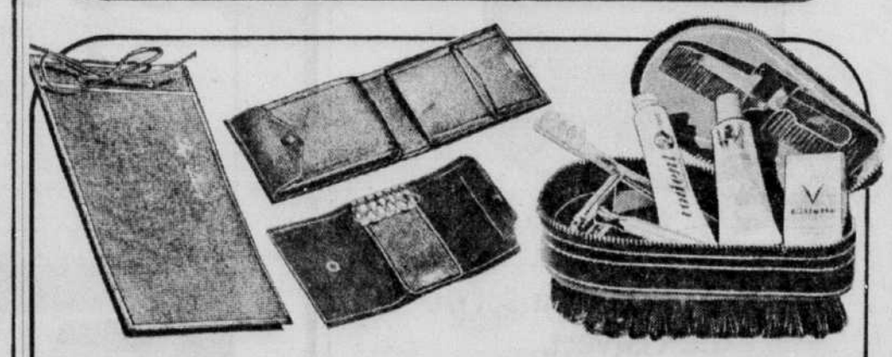
Nouveaux rasoirs Sunbeam

Sunbeam

A. Rasoir Shavemaster avec tête double rasant de très près. Six lames de précision en acier chirurgical. Ouverture aisée facilitant le nettoyage. Modèle 777. 29.95

B. Rasoir sans fil avec finissoir de type professionnel. Cinq lames de précision en acier. Tête incurvée. Son énergie incorporée permet de se raser n'importe où. Modèle 711-11

ST-ROCH ET PLACE LAURIER. 36.75



Livret de voyage en cuir maroquin.....2.50
Ensemble portefeuille et porte-clefs 3.95
Brosse avec nécessaire de voyage.....6.95

REZ-DE-CHAUSSEE TEL.: 529-7351. PLACE LAURIER TEL.: 656-1530



Epingle en bois naturel pour papiers.....1.00
Ensemble de 8 supports en bois.....9.95
Epingle fini cuir noir pour papiers.....7.95
Verres à boisson, ensembles de 4 ..... 6.25, 7.95, 8.95

REZ-DE-CHAUSSEE ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES.



Fauteuil de repos

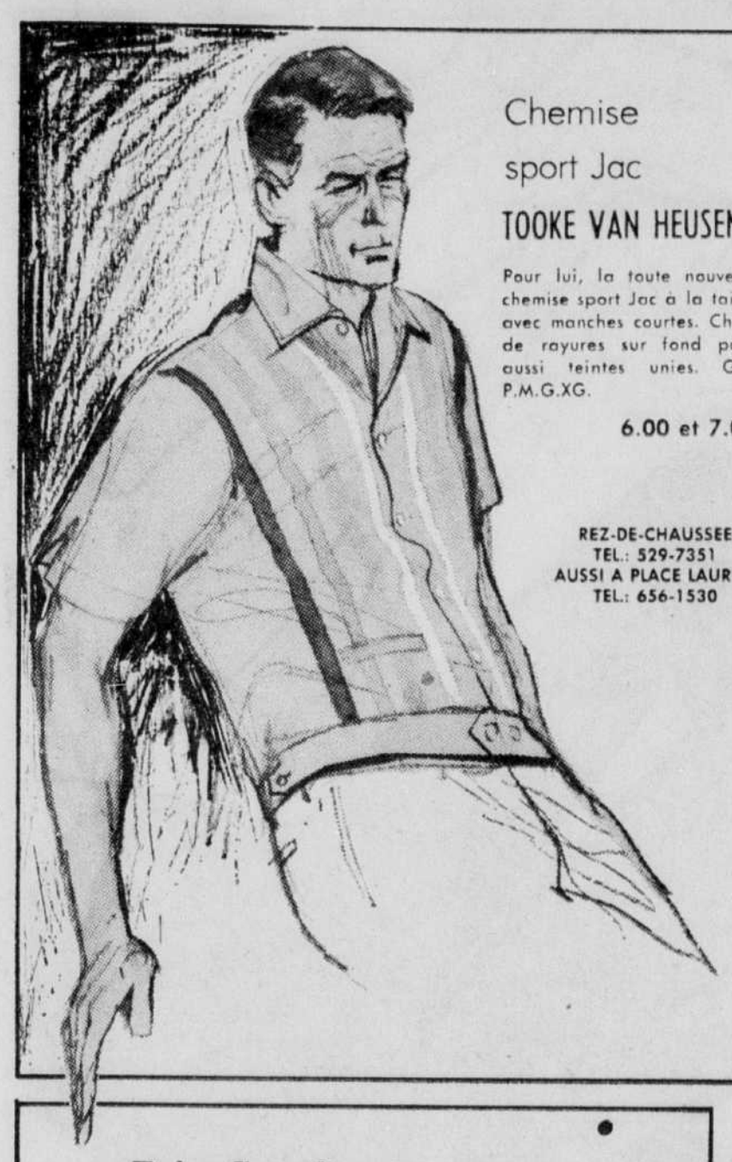
Confortable fauteuil en tissus très nouveaux. Modèle basculant et ajustable à différentes positions. Votre père l'aimera. Teintes nouvelles. Valeur 99.50 75.00

Autres modèles à prix réduits à partir de 35.00

6e ETAGE. TELEPHONE: 529-7351

FÊTE DES PÈRES, DIMANCHE 19 JUIN

Offrez avec goût un vêtement de choix signé... TOOKE VAN HEUSEN



Chemise sport Jac

TOOKE VAN HEUSEN

Pour lui, la toute nouvelle chemise sport Jac à la taille avec manches courtes. Choix de rayures sur fond pâle aussi teintes unies. Grs: P.M.G.XG.

6.00 et 7.00

REZ-DE-CHAUSSEE
TEL.: 529-7351
AUSSI A PLACE LAURIER
TEL.: 656-1530



Gilet basque

TOOKE VAN HEUSEN

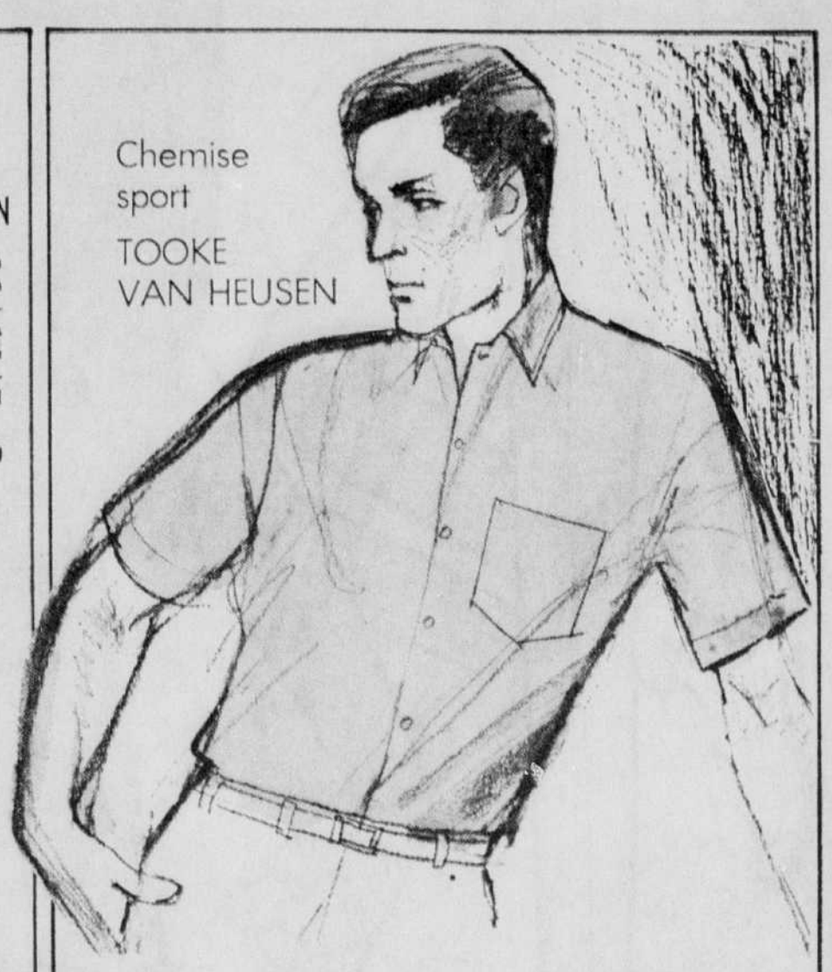
Quel plaisir il aura à porter un gilet en coton Acrilan et Arnel de qualité. Modèle à manches courtes et pochette à la poitrine. Col à trois boutons. Rayures sur fond pâle. P.M.G.XG.

5.00

REZ-DE-CHAUSSEE
ET PLACE LAURIER.

Renseignez-vous à nos bureaux de crédit St-Roch et Place Laurier. Des modes faciles de paiement vous sont offerts.

Pour vos commandes, composez 529-7351 à St-Roch et 656-1530 Place Laurier.



Chemise sport TOOKE VAN HEUSEN

En térylène et coton ne demandant aucun repassage. Teintes unies ou avec rayures. Manches courtes ou longues. **5.00 et 6.00**

REZ-DE-CHAUSSEE ET PLACE LAURIER.

Et les Scandinaves, comment s'y prennent-ils pour être toujours en forme?



Ils en sont reconnaissants à Teak . . . l'arôme à propriété vivifiante que Shulton a découvert dans ces régions nordiques. Viril comme son nom, aussi stimulant que ce climat scandinave . . . Teak est indiscutablement masculin et toutes les femmes du globe y sont sensibles. Teak . . . faites vôtre . . . l'attrait des Scandinaves.

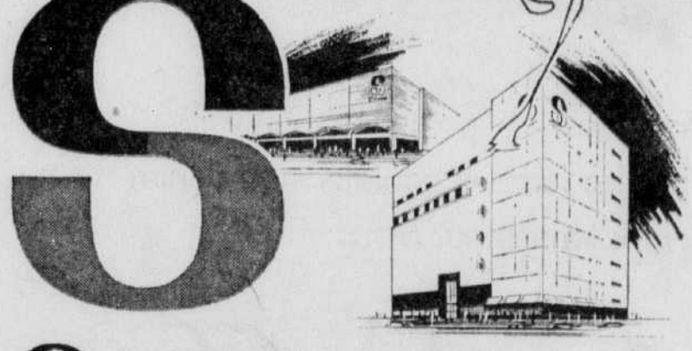
Eau de Cologne 6.00 - Lotion après rasage 5.00 - Ensemble-cadeau 11.00

REZ-DE-CHAUSSEE ET PLACE LAURIER.

Mon héros . . . papa!

En ce grand jour pour lui, offrez un présent de choix choisi à l'un de nos deux magasins. Il appréciera votre geste.





LE Syndicat DE QUÉBEC ● ST-ROCH 529-7351 ● PLACE LAURIER 656-1530

Pantalons sport

Confection impeccable en tissu Koratron, térylène et coton facilement lavable et de longue durée. Coupe nouvelle s'ajustant légèrement sur la jambe. Choix de teintes beige, loden, vert, bleu pâle. 28 à 46.

9.95

2e ETAGE ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES.





Vestons sport

A toutes occasions, il trouvera pratique un veston sport en worsted, tweed, soie et laine. Confection minutieuse dans les marques reconnues. Motifs légers. Toutes tailles. **29.95 à 59.95**

2e ETAGE ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES.



Cardigan en suède

Ravissant modèle dont les manches et le dos sont en tricot double et le devant en suède de qualité connue. Teintes: brun castor, fauve, bleu Dior. Valeur 24.95 **16.88**

2e ETAGE ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES.



Ensemble Jantzen

Pour les journées chaudes, offrez-lui le confort à la mer, avec un ensemble de plage en coton irrétrécissable. Voyez la belle variété de teintes et motifs. P.M.G.XG. **12.95 à 16.95**

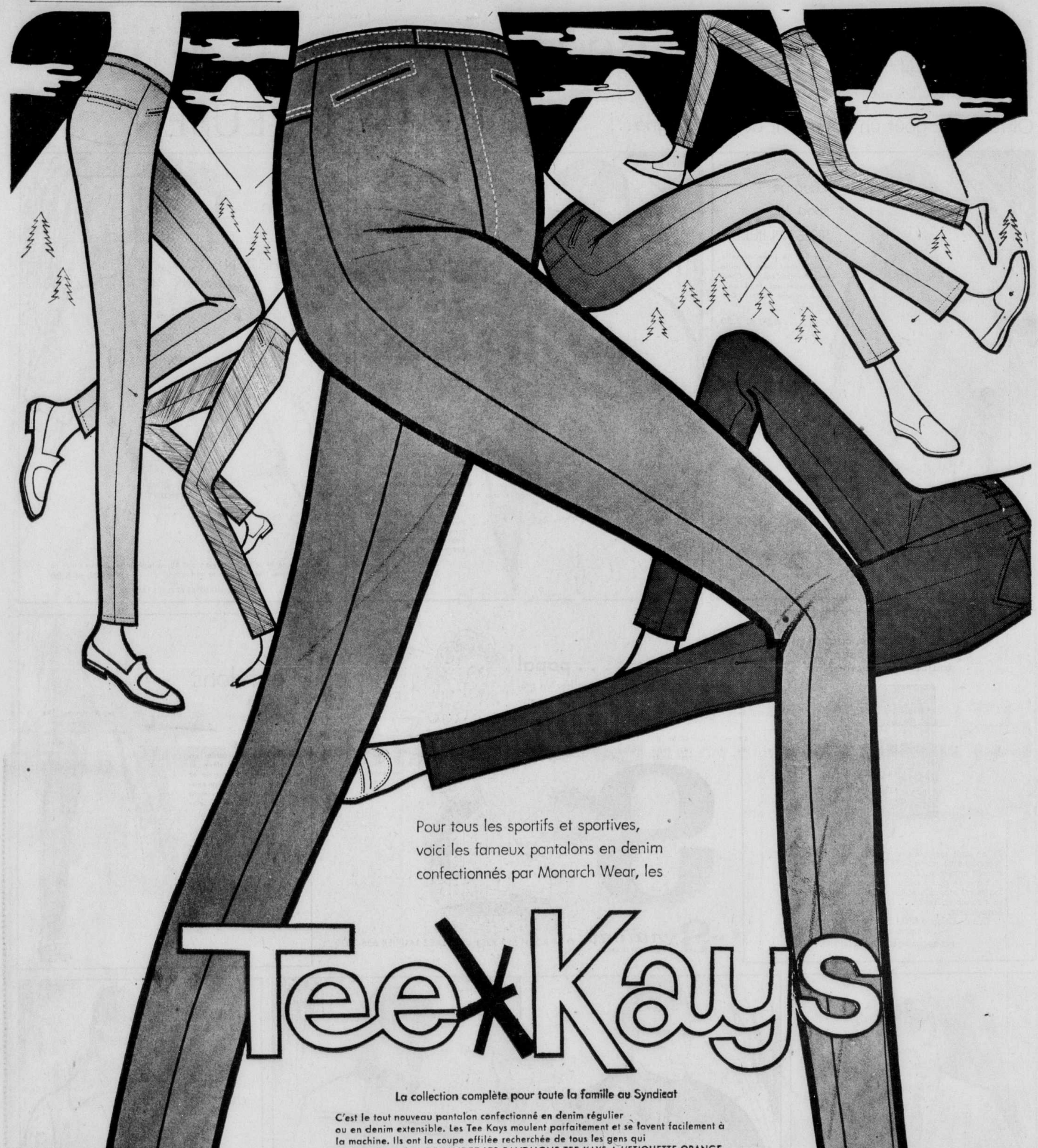
2e ETAGE ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES.

Robe de chambre

Un vaste assortiment de modèles en satin, flanelle, soie et terycloth vous est offert. Teintes attrayantes. P. M.G. XG. **12.95 à 29.95**

2e ETAGE ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES

HEURES D'AFFAIRES ST-ROCH: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30. PLACE LAURIER: 9h.30 à 5h.30, mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30.



Pour tous les sportifs et sportives,
voici les fameux pantalons en denim
confectionnés par Monarch Wear, les

Tee Kays

La collection complète pour toute la famille au Syndicat

C'est le tout nouveau pantalon confectionné en denim régulier ou en denim extensible. Les Tee Kays moulent parfaitement et se lavent facilement à la machine. Ils ont la coupe effilée recherchée de tous les gens qui désirent le confort. DEMANDEZ LES PANTALONS TEE KAYS A L'ETIQUETTE ORANGE.

POUR FILLETTES:
En denim régulier, 7 à 14 ans ..... 4.98 et 5.98
En denim extensible, 10T à 14 ans Teen ..... 6.98 et 7.98
Bourgogne, marine, bleu pâle, blanc.

POUR GARCONS: 4e étage et Place Laurier.
En denim régulier, 8 à 18 ans ..... 4.98 à 6.98
En térylène fini Koratron, 8 à 18 ans ..... 6.98 et 7.98
Coupe-vent en denim, 8 à 18 ans 6.98

POUR DAMES: 3e étage et Place Laurier.
En denim régulier, 7 à 17 ans 5.98
En denim extensible, 7 à 17 ans 7.98
Bleu pâle, blanc, marine.

POUR HOMMES: 2e étage et Place Laurier.
En 100% coton, 28 à 36 ..... 5.98
En térylène et coton traité Koratron, 28 à 36 ..... 7.98
En 50% Fortrel et 50% coton, traité Koratron, 28 à 44 ..... 9.98
Beige, bleu pâle, vert pâle.

ST-ROCH: TEL 529-7351 PLACE LAURIER: TEL 656-1530

LE SYNDICAT DE QUEBEC Ltée
C.P. 1217, QUEBEC 2.

Quant.	Coul.	Grs	Description	Prix
			Taxe prov. 6%	

Nom .....
Adresse .....

LE Syndicat DE QUÉBEC

HEURES D'AFFAIRES: ST-ROCH: 9 h. à 5 h. 30, jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. 30. PLACE LAURIER: 9 h. 30 à 5 h. 30, mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. 30.

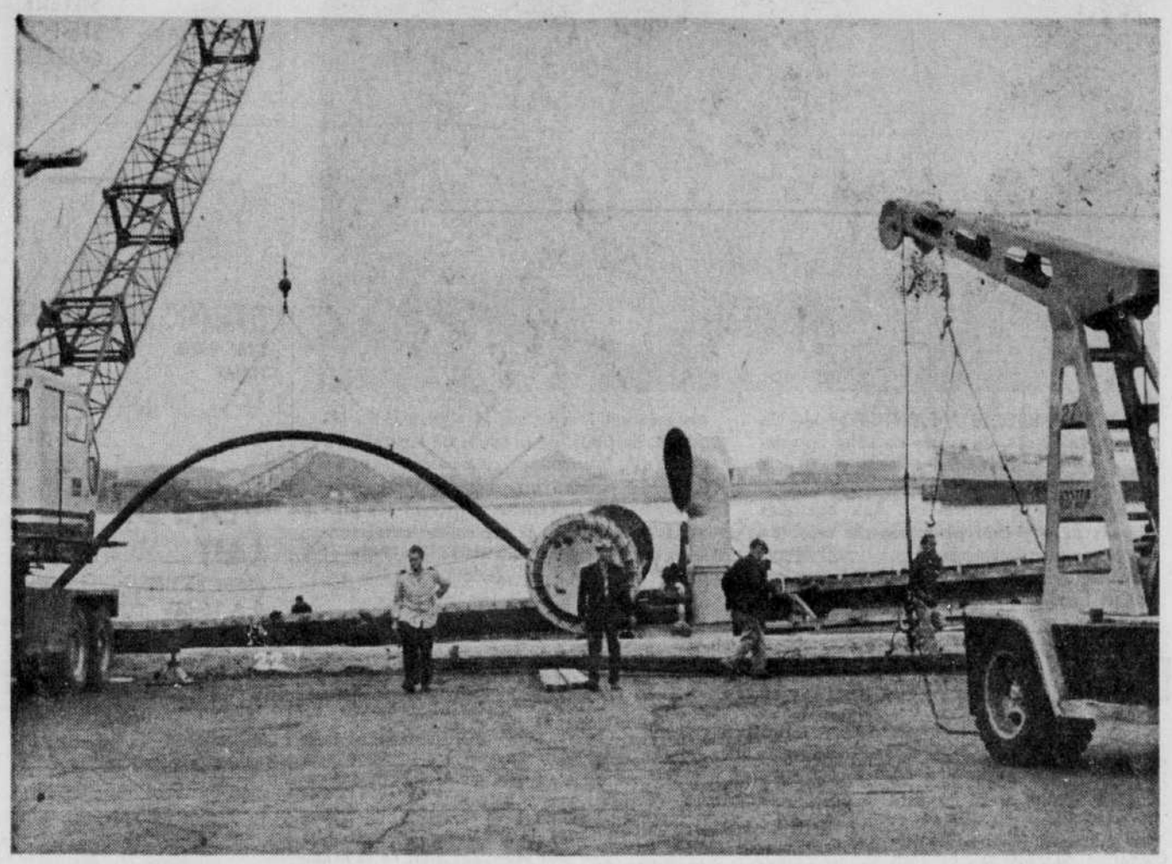
Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ ★ ★

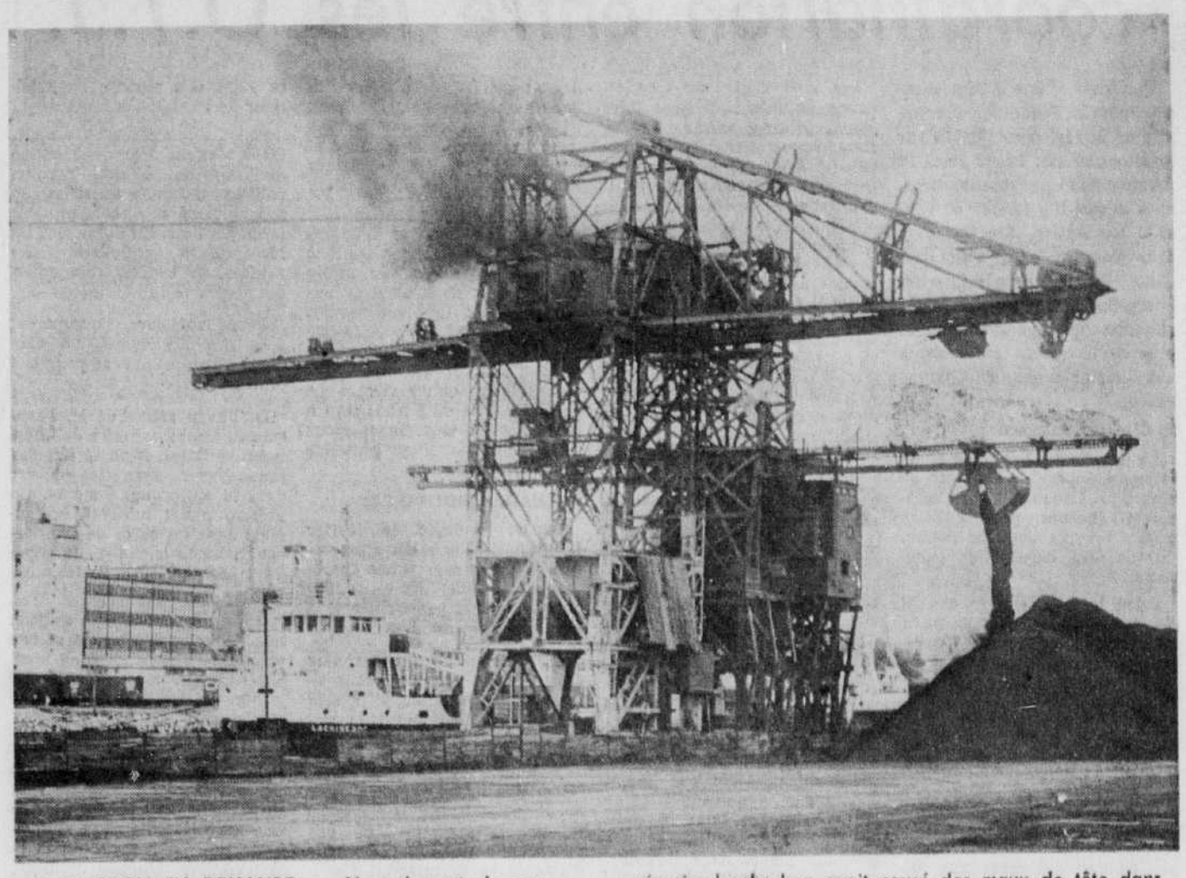
LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 145 QUEBEC, JEUDI 16 JUIN 1966 PAGE DIX-SEPT

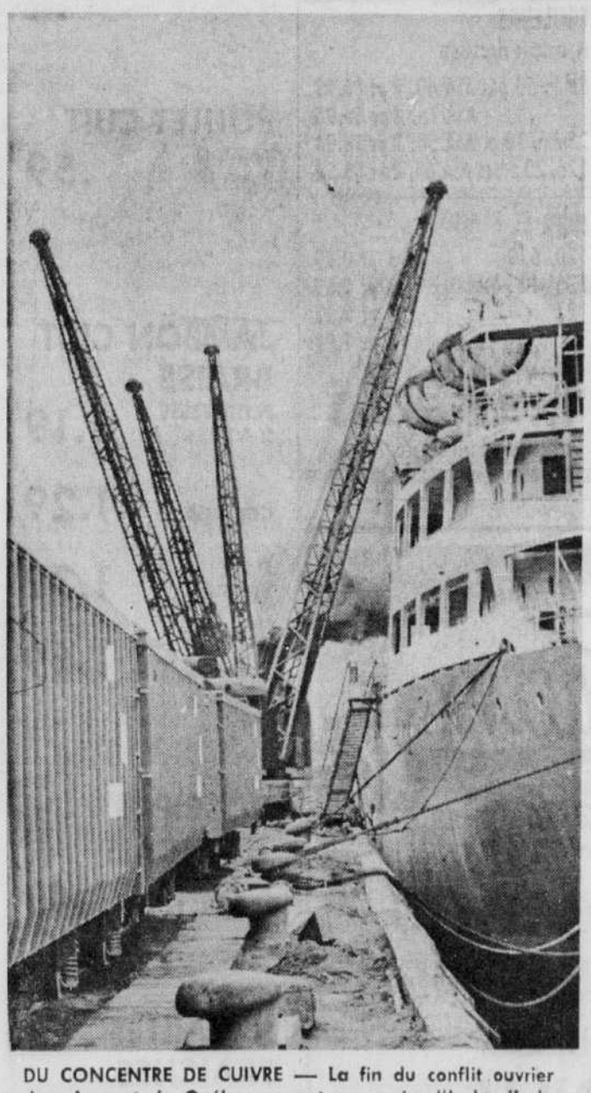


UN MOIS D'ATTENTE — Après avoir passé plus d'un mois le règlement du conflit ouvrier qui paralysait les ports du Saint-Laurent, le "Lubbenau" peut enfin être déchargé. Il portait à son bord un chargement de 14,000 tonnes d'acier en tige. Ce matin, alors que les débardeurs reprennent leur travail, l'activité est fébrile près du navire.



LE CHARBON EN DEMANDE — Normalement, le commerce du charbon dans le port de Québec ne représente qu'une activité assez marginale. Cependant, depuis la grève des débardeurs dans les ports du Saint-Laurent, la pénurie de charbon avait causé des maux de tête dans certains milieux. Ce matin, à la reprise du travail dans le port de Québec, le "Lachinedoc" déchargeait une cargaison de 3,000 tonnes de charbon.

La vie maritime reprend dans le port de Québec



DU CONCENTRE DE CUIVRE — La fin du conflit ouvrier dans le port de Québec permet au navire "Ledaro" de prendre un chargement de 12,000 tonnes de minerai de cuivre concentré. On peut voir quatre grues géantes s'affairant au chargement de ce navire. Le "Ledaro" est à Québec depuis le 22 mai.

Par André DIONNE

Tel que les 450 débardeurs du port de Québec l'ont décidé, hier, au cours d'une réunion tenue à Québec, ils ont repris, ce matin, leur travail. Il en est de même dans les autres ports de Montréal et de Trois-Rivières.

Ce matin, l'activité est fébrile et les débardeurs s'affairent à charger ou à décharger 14 navires accostés aux quais entourant le Bassin Louise ou à ceux de l'Anse-au-Foulon.

Au quai 27 nord, le "Lubbenau", qui est à Québec depuis le 11 mai dernier, peut enfin être libéré d'une cargaison de 14,000 tonnes d'acier en tige. Le "Belmar", à Québec depuis le 9 mai, prend un chargement de céréales destinées à l'exportation; le volume est de 653,333 boisseaux.

Le "Sydland", depuis le 20 mai à Québec, prend un chargement de papier de 7,000 tonnes et le "solde" au quai de l'Anglo Pulp and Paper commence un chargement de quelque 6,000 tonnes de papier.

Il reste à bord du "Rimouski", 630,000 boisseaux de blé d'exportation et le "Georgian Bay" laisse une cargaison de 700,000 boisseaux de grains domestiques. Le "Rimouski" est à Québec depuis le 16 mai. Le "Granadero" complète un chargement de papier et d'amiante. Il est à Québec depuis le 7 mai dernier.

De plus, le "Ledaro" prendra au cours des prochains jours une cargaison de 12,000 tonnes de concentré de cuivre. Un autre petit navire laisse un chargement de 3,000 tonnes de charbon; il s'agit du "Lachinedoc".

A L'ANSE-AU-FOULON

Aux quais de l'Anse-au-Foulon, 5 autres navires ont pu accoster et décharger leur cargaison. Il y a le "Dashova", qui décharge 500 tonnes d'acier et de marchandises générales; le "Bratsk", à Québec depuis le 23 mai, laisse une cargaison de 700 tonnes d'acier, 125 tonnes de marchandises générales et 58 automobiles. La cargaison de cargo appelé "26 de Julio", depuis le 25 mai à Québec est composée de 650 tonnes de cardes à moissonneuses. Le "Morava" laissera 500 tonnes de marchandises générales et d'acier. Un pétrolier, le "Lovdal", a commencé le déchargement de sa cargaison.

UN CONTRAT FABULEUX

Une agence de presse rapportait, ce matin, que le président de l'Association internationale des Débardeurs, local 1739, à Québec, M. Jean-Paul Walsh, a déclaré que c'était un contrat fabuleux qui avait été signé entre les débardeurs et les armateurs du Canada.

C'est par un vote unanime que les 450 débardeurs du port de Québec se sont prononcés en faveur du retour au travail en acceptant la proposition du premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson. Par ce contrat, ils ont obtenu entre autre la parité de salaire avec leurs confrères de Montréal.

Grève chez les marins du navire "Granadero"

Alors que les débardeurs du port de Québec reprenaient leur travail ce matin, les marins du navire argentin "Granadero" déclenchaient ce matin une grève de 48 heures.

Un porte-parole de la compagnie qui sert d'agent, la Canadian Import, a déclaré que le chargement de ce navire se poursuit quand même et que les officiers du navire ne participent pas à l'arrêt de travail, permettant ainsi de poursuivre les travaux de chargement.

Ce navire est à Québec depuis le 7 mai dernier, deux jours avant la grève des débardeurs; le chargement avait déjà été commencé. Au port de Québec, on a laissé entendre que le travail de chargement pourrait être terminé aujourd'hui même. Il prend actuellement du papier à son bord.

Selon certaines informations, les marins seraient au nombre de 35 environ et nous n'avons pas pu connaître la cause de l'arrêt de travail.



A L'ASSOCIATION DES HOPITAUX DU QUEBEC — Un nouveau bureau de direction a été installé, hier, lors du congrès de l'Association qui groupe 200 hôpitaux du Québec; il s'agit de M. Paul-Emile Olivier, de Soeur Liliane Péloquin, vice-présidente; de M. André Pothier, m.d., président, de Trois-Rivières; du docteur Gilbert Turner, vice-président, et de Soeur Sainte-Paule que nous voyons ci-dessus, de gauche à droite.

Ce que sera l'hôpital de l'avenir

Ce que sera l'hôpital de l'avenir: 1- une communauté thérapeutique où les spécialistes travailleront en équipes et 2- un centre de recherche dans les domaines de l'étiologie, du traitement et de la médecine préventive.

C'est ce qu'a dit hier M. Marc-Adélard Tremblay, professeur de sociologie à l'université Laval, dans une communication sur les fonctions de l'hôpital de la nouvelle société.

Parlant au congrès de l'Association des hôpitaux du Québec, M. Tremblay estime que l'hôpital général sera un élément très important dans le grand réseau des services médicaux disponibles. Il sera complété par des hôpitaux et des cliniques polyvalentes de jour et par des soins dans les milieux de travail et à domicile.

Après avoir parlé de la nécessité de la planification et de la recherche, M. Tremblay a dit que le découpage de la province en zones, de la même manière que les régions économiques ou les régionales scolaires, permettrait de polariser les services hospitaliers sur une base régionale.

Le conférencier, rattaché au service de sociologie et d'anthropologie à l'université Laval, a tracé, devant son auditoire composé d'administrateurs d'hôpitaux, une analyse historique de l'hôpital médiéval et de l'hôpital moderne.

Il est d'avis que le réseau hospitalier et les structures hospitalières sont en retard sur l'évolution des besoins individuels et sociaux qui se sont développés et complexifiés à un rythme plus rapide encore.

Il a insisté sur la recherche interdisciplinaire et le travail d'équipe à l'hôpital. "Le contexte hospitaliser d'aujourd'hui tend de plus en plus à devenir un milieu médical scientifique, mais il conserve encore à l'état de survivance certaines caractéristiques des temps anciens".

Selon le réputé sociologue, l'hôpital est devenu un milieu hautement technicisé visant à guérir les maladies de ceux qui s'y séjournent. Mais dans cette idéologie de l'efficacité, on néglige les réactions subjectives du patient durant l'hospitalisation et ses expériences socioculturelles antécédentes. . . On se préoccupe peu de réduire les tensions psychologiques et sociales qui découlent de l'hospitalisation du patient. Le professeur Tremblay a plaidé en faveur d'une plus grande humanisation du soin.

Le citoyen a aussi des devoirs envers l'hôpital

L'administrateur de l'hôpital Jean-Talon, M. Paul-Emile Olivier, de Montréal, s'est élevé contre ceux qui réclament toujours des hôpitaux et qui oublient leurs devoirs.

A son avis, on a fait trop valoir les droits des citoyens envers les hôpitaux sans leur indiquer aussi leurs devoirs.

L'individu est conscient de ses droits, mais est-il conscient de ses devoirs, a demandé M. Olivier? Il faisait allusion aux devoirs qu'on impose aux hôpitaux sans qu'ils soient accompagnés des solutions appropriées. Dans le moment, tout le monde veut mettre son essence dans la sauce, mais elle risque de prendre au fond faute de moyens adéquats.

C'est bien beau de nous apporter des problèmes, mais il faudrait qu'on apporte aussi des solutions. M. Olivier parlait au cours d'une séance de discussions qui a soulevé un grand nombre de problèmes: financement, formation du personnel, relations avec les patients, etc.

Les Saints

L'Eglise célébrera, demain, la fête du Sacré-Coeur de Jésus.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
3.49	7.41	15.52

Les marées

Haute 4 h. 16 a.m.
Basse 12 h. 01 a.m.
Haute 4h. 53 p.m.
Basse 11 h. 54 p.m.

ATELIER DE REPARATIONS à vendre
Pour cause de maladie.
Tél.: 683-4024

CUISINIERS
demandés
S'adresser en personne seulement, entre 10h. a.m. et 2h. p.m., au
RELAIS DE LA PLACE D'ARMES LTEE
16 rue Ste-Anne, Québec 4

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La Bourse de Montréal semblait vouloir se replier modérément à l'heure du lunch après avoir manifesté une grande stabilité au cours des premières transactions de la matinée. Un léger repli de la cote à Wall Street a contribué, semble-t-il, à l'irrégularité des cours dans la métropole.

Sur un total de 65 valeurs transigées à 11 heures et trente, 15 ont monté, 19 ont baissé et 31 sont demeurées inchangées. Les échanges s'effectuaient plutôt au ralenti, les investisseurs préférant se tenir sur la défensive en attendant des indices qui leur permettraient d'entrevoir l'orientation du marché à court terme. Incidemment, le virement des 90 premières minutes de la séance, dans le compartiment des valeurs industrielles, est tombé à 60,200 actions à comparer à 93,100 durant la même période hier.

Dans l'ensemble, les variations se confinaient à une fraction mineure. Ainsi, Dominion Textile a progressé de $0.25 après avoir grimpé hier de $1.25. D'autre part, BRINCO, le titre le plus actif de la matinée, marquait le pas à $5.62 1-2 sur un déplacement de 7,200 actions. La Corporation de Gaz Naturel qui recevrait incessamment une offre d'échange d'actions de la part de la Northern and Central Gas a suscité peu d'intérêt en matinée; ses actions s'inscrivaient à $14.62 1-2, un cours inchangé.

A Toronto, les valeurs industrielles se sont orientées vers la baisse au milieu de la matinée; à 11 heures, leur moyenne accusait un recul de 0.33 de point à comparer à une baisse marginale de 0.03 en fermeture hier. Les échanges étaient peu intenses, puisque le virement n'a atteint que 714,000 actions durant la première heure au regard de 807,000 durant la même période mercredi.

A Wall Street, la Bourse s'est repliée face à un faible courant de liquidations. Ce midi, la moyenne des industrielles de Dow Jones accusait une baisse de 3.84 points à 897.27 à comparer à un recul de 2.34 points une heure auparavant. Les experts ne semblent aucunement surpris de la tendance de la bourse; les dégagements habituels du jeudi en prévision de la fin de semaine et la hausse surprise des taux d'intérêt de la Chase Manhattan Bank sur ses prêts aux sociétés de financement n'étaient pas de nature à intensifier l'activité boursière; aussi, le volume des transactions de la première heure est-il tombé à 1,970,000 actions au regard de 2,670,000 pour la même période hier.

DANS LA METROPOLE
A 11h.30

Fraser	$27.00	—$0.50
MacKinnon	19.50	— 0.50
Alcan	42.62½	— 0.37½
Dom. Stores	21.87½	— 0.37½
Int. Util.	28.50	— 0.37½
MacMillan	25.50	— 0.37½
Noranda	51.37½	— 0.37½
Alliance	1.65	Inc.
Bell	51.75	Inc.
Brinco	5.62½	Inc.
Loblaw B	11.00	Inc.
Corp. Gaz	14.62½	Inc.
Can. Cement	42.00	+ 0.50
D. Textile	35.50	+ 0.25

25,000e voiture fabriquée à Ste-Thérèse

STE-THERESE (PC)—La 25 millième voiture fabriquée au Québec par General Motors a roulé hors de la chaîne de montage de l'usine de Ste-Thérèse ouest à 11 h 30 hier matin, neuf mois et quinze jours après le début des opérations.

Votre fournisseur d'Huile à Chauffage
MADDEN
vous présente les
PRÉVISIONS
pour les quatre jours à venir.

Vendredi
Ciel variable, averses.

Samedi
Variable, quelques averses.

Dimanche
Beau et doux.

Lundi
Averses, doux.

Beau temps, mauvais temps...

MADDEN
Votre fournisseur d'Huile à Chauffage
est à votre service
JOUR ET NUIT
pour votre "super confort" et votre sécurité
653-4015

EDIFICE BEAULIEU
2065 boul. Charest ouest
(coin Myrand nord) Ste-Foy
Il nous reste un local
de 1800 pieds carrés au rez-de-chaussée.
Edifice à l'épreuve du feu.
Pour renseignements: 681-6421

L'organisation des loisirs durant les vacances

A Charlesbourg, un effort de coordination entre les O.T.J.

Par suite d'une étude effectuée par la Fédération des loisirs de la région de Québec sur la situation des loisirs dans la municipalité de Charlesbourg, on a décidé d'y former un Conseil des loisirs. Charlesbourg-Est, pour sa part, s'est doté d'une OTJ tandis que Charlesbourg-Ouest est dans la même situation qu'auparavant, en ce sens qu'il envoie ses enfants aux terrains de jeux de Charlesbourg.

A CHARLESBOURG

Le conseil des loisirs de Charlesbourg supervise l'activité de cinq OTJ. Chaque OTJ est autonome, chacune possèdant sa propre organisation. De même, chaque OTJ engage ses moniteurs.

Selon le président du conseil des loisirs, M. Louis Morin, la question des locaux est solutionnée pour le mieux. C'est la commission scolaire qui fournit la plupart des terrains et locaux aux 5 OTJ. Le conseil possède cependant quelques terrains.

Quant au financement, le conseil des loisirs reçoit $13,000 par année de la municipalité. Dans le budget de cette dernière, cela représente environ 0.58 cents per capita consacrés aux loisirs. Par ailleurs des quêtes sont effectuées certains dimanches pendant l'été, dans quelques paroisses, pour venir en aide à la cause des loisirs.

Les cinq OTJ de Charlesbourg attendent quelque 2,700 jeunes pour la saison estivale. Un personnel d'environ 70 membres sera chargé d'amuser ces jeunes. Parmi ces employés, il y a des professeurs d'éducation physique, des spécialistes en athlétisme et en art plastique, des moniteurs et monitrices diplômés de même que de nombreux aides-moniteurs.

Des soirées de danse sont aussi organisées chaque vendredi soir à Charlesbourg pour les adolescents. Comme on demande un prix d'entrée, l'argent recueilli sert à la cause des loisirs.

Dans le domaine des loisirs, il y a également les deux patros, pour garçons et filles, administrés par les Pères de Saint-Vincent de Paul et qui sont des organisations complètement séparées du conseil des loisirs mais qui s'occupent eux-aussi d'un grand nombre de jeunes.

ACTIVITE DE LA SAISON

Les jeunes de Charlesbourg auront le choix parmi plusieurs options qui leur seront offertes. De celles-ci, on peut relever des cours de natation qui seront donnés par des spécialistes de la Croix-Rouge. Dans le baseball, il y aura une ligue formée avec des jeunes de 8 et 9 ans, de même qu'une "Little Ligue". Ces jeunes ont à leur disposition tout l'équipement nécessaire à la pratique de ce sport.

Quant à l'activite culturelle, des spécialistes dispenseront des cours, durant tout l'été, aux intéressés. On leur apprendra à travailler avec de la gouache et sur de la jute. On enseignera aussi le modelage et le travail sur cuir.

Quelques excursions sont prévues pour l'été. Il y aura une visite à l'aquarium, au jardin zoologique et dans d'autres terrains de jeux. Les responsables projettent aussi d'organiser une expédition de camping durant le mois d'août. Il est intéressant de souligner qu'un terrain de golf miniature de 9 trous sera à la disposition des jeunes, sous la surveillance d'une personne compétente.

A CHARLESBOURG-EST

Depuis le mois de février 1966, Charlesbourg-Est a sa propre OTJ. Elle a reçu une charte municipale en avril dernier mais elle n'est pas affiliée à la Fédération des loisirs.

On a décidé de se séparer de Charlesbourg parce que cette situation entraînait des difficultés sur le plan pratique: transport par autobus, repas à préparer, coût pour la piscine.

L'OTJ a l'assurance d'obtenir de la commission scolaire les terrains nécessaires et des pourparlers sont engagés en vue d'obtenir la permission d'utiliser certains locaux. On souhaiterait donner aux enfants un bain quotidien mais on attend à ce sujet une réponse du supérieur de l'Institut des sourds.

Pour financer ses projets, l'OTJ s'attend à une subvention de l'ordre de $500 de la municipalité; on compte aussi sur un don du curé de Charlesbourg à la fin de l'été. En attendant, les responsables organisent des veillées en vue de rassembler des fonds.

Deux moniteurs s'occuperont d'environ 200 jeunes. La date d'ouverture est prévue pour le 4 juillet.

De l'aveu même de M. François E. Mathieu, maire de Charlesbourg-Ouest, il ne se fait pas grand-chose pour les loisirs dans la municipalité même. On préfère plutôt envoyer les enfants dans les parcs de Charlesbourg. Selon le maire, la population est heureuse de la situation.

Il y a un petit terrain de jeux très rudimentaire en été et une patinoire en hiver, mais ce n'est pas suffisant pour distraire 250 jeunes. On n'a pas non plus de moniteurs.

En somme, c'est à Charlesbourg que s'amusent les jeunes de Charlesbourg-Ouest. Ils vont au patro et dans les terrains de jeux de cette ville et la municipalité défraie le coût de cette participation. L'année dernière, il en a coûté $1,800.00 à Charlesbourg-Ouest pour la cause des loisirs.

A Orsainville

A Orsainville, on prévoit obtenir un second terrain de jeux pour les enfants dans un avenir rapproché.

En effet, la commission municipale des loisirs, formée officiellement le 24 mai 1966, est sur le point d'acheter un terrain de la fabrique à cet effet.

La commission des loisirs a d'ailleurs plusieurs projets en branle, bien qu'elle n'en soit qu'à ses débuts. Les membres sont aussi en pourparlers avec la commission scolaire d'Orsainville en vue de la signature d'un accord concernant la possibilité de se servir de ses locaux (inoccupés en dehors des heures de classes) à des fins de loisirs.

Cette commission, à laquelle participent des représentants de plusieurs organismes, dont l'Association parents-maîtres, la Fabrique, la commission scolaire et autres, a obtenu pour ses activités la somme de $15,000, soit une participation individuelle des citoyens de $2.14.

PROGRAMME D'ETE

Les responsables des loisirs estiment qu'environ 700 enfants fréquenteront le terrain de jeux actuel durant l'été. Ces jeunes auront à leur tête un directeur et une directrice diplômés, assistés de 4 spécialistes et de 13 moniteurs et monitrices.

Les activités s'échelonneront sur une période de 7 semaines, soit du 4 juillet au 28 août. Le thème général sera choisi par les moniteurs. Parmi les activités, on mentionné l'athlétisme, les travaux d'artisanat, le camping, les cours de danses folkloriques et les cliniques de gymnastique rythmique.

A Giffard

Un pavillon culturel et sportif est présentement en construction dans la paroisse Notre-Dame de l'Espérance, à Giffard. Le responsable du service des loisirs, M. Max D'Amours, nous a confié qu'il fondait de grands espoirs dans cette réalisation.

Le service des loisirs, qui dépend directement du conseil municipal et fonctionne comme tel depuis 2 ans, dispose de 3 terrains de jeux, dont un spécialement affecté aux enfants de 5 à 9 ans, avec une barboteuse et des jeux mécaniques. Les deux autres terrains sont dotés de pistes d'athlétisme et l'on trouve une piscine au terrain de jeux Samuel de Champlain. Certains de ces terrains sont prêtés par la commission scolaire tandis que d'autres appartiennent à la municipalité.

Giffard octroie environ $75,000 au service des loisirs. Cette somme représente quelque 9 pour cent du budget de la municipalité.

ACTIVITES DE LA SAISON

Il semble bien, selon M. D'Amours, que les terrains de jeux de Giffard déborderont d'activité durant la saison estivale. Disons d'abord que le festival athlétique diocésain 1966 se tiendra le 24 août à Giffard; cela représente une longue préparation et des travaux supplémentaires.

L'activité des terrains de jeux est répartie sur une période de 6 semaines, soit du 11 juillet au 27 août. On projette de faire une grande excursion à la fin de l'été.

Le thème général des activités de l'été sera "Robin des bois". C'est une idée amusante visant à donner des grades aux jeunes participants, ces grades allant de géôlier à châtelain. En effet, au lieu d'un maire et d'une mairesse, ce seront un châtelain et une châtelaine qui seront élus.

Sous la direction de 27 moniteurs et de spécialistes en art, en sport, en athlétisme et en natation, 1,500 enfants environ se divertiront à Giffard. Le programme artistique, entre autres, est bien conçu pour donner aux jeunes une bonne formation. En effet, des cours d'art plastique, de jeux dramatiques, de danses folkloriques et récréatives de même que des techniques d'expression corporelle seront obligatoires, une période par semaine, dans l'une des activités au choix.

Régionale Orléans

Un problème de cantine

L'école secondaire Samuel de Champlain, à Giffard, qui compte quelque 700 élèves, possède une cantine où les étudiants peuvent prendre un repas substantiel au prix de 80 cents. Or le gérant de la cantine ne peut plus fournir la nourriture à ce prix, d'autant plus que le nombre de ses clients peut varier du simple au double certains jours, suivant qu'il fait beau ou qu'il pleut, les étudiants déjeunant à l'école ou se rendant, suivant le cas, chez leurs parents.

La question, qui semble intéresser un bon nombre d'élèves et de familles, est venue hier soir sur la table de la Commission scolaire régionale Orléans, siégeant à Beauport sous la présidence de M. Ulric Huot, en l'absence du Dr Marcel Lortie, actuellement en voyage. Une vingtaine de délégués des commissions scolaires sous la juridiction de la régionale Orléans assistaient aux délibérations.

Les commissaires régionaux ont examiné longuement tous les aspects du problème de la cantine scolaire de Giffard, considérant, pour la plupart, que la régionale Orléans ne peut pas nourrir gratuitement les étudiants de l'école Samuel de Champlain, mais qu'elle peut, tout au plus, envisager d'accorder une subvention — à déterminer — au gérant de la cantine, M. Duperré. De combien pourrait être cette subvention? Il a été vaguement question de 30 ou 35 cents par repas. Le montant exact de ce que coûterait en définitive cette "largesse" de la régionale Orléans n'a pas été précisé. Mais le commissaire André Audet a affirmé, suivant des estimations financières établies antérieurement, que le projet qu'a caressé durant un temps la régionale de fournir une petite collation gratuite aux 5,500 élèves sous sa juridiction, lui aurait coûté $72,000 par année. C'est dire que ce projet a dû être abandonné.

De son côté, le commissaire Ulric Huot a déclaré que "le paternalisme d'Etat, en matière d'éducation, a atteint des limites qui peuvent difficilement être dépassées et que la taxation scolaire est déjà trop forte". Il a ajouté: "La cantine de la régionale Orléans n'est pas en mesure de nourrir à un prix très bas, les élèves, car elle devrait faire face à un lourd déficit, lequel devrait être comblé par la régionale."

Toutefois, une enquête sérieuse sera faite, dans un proche avenir, sur les possibilités de nourrir les élèves à meilleur prix, sans trop obérer le budget de la régionale.



MARCHE AGRICOLE A SAINTE-FOY — Un marché agricole, du genre de celui en usage dans le quartier Saint-Roch, a été mis à l'essai, hier, dans le secteur des centres commerciaux à Sainte-Foy. Aux quelques clients qui s'y sont présentés au cours de cette première journée, deux cultivateurs de l'île d'Orléans et un de Lotbinière ont offert leurs produits. Il s'agit surtout, comme on peut le voir sur la vignette, de légumes, de fruits, de produits de l'érable, de pain de fabrication domestique et de fleurs. Le marché prendra des dimensions considérables si, comme l'espèrent ses promoteurs, le public et les cultivateurs montrent qu'il s'agit d'une initiative utile et efficace.

Deux morts violentes dans des accidents

Un enfant et un jeune homme ont connu une mort violente, hier. La Sûreté provinciale les identifie comme étant Raynald Turcotte, 5 ans, fils de M. et Mme Jules Turcotte, de Sainte-Catherine de Portneuf, et Jean Béland, 18 ans, fils de M. et Mme Maurice Béland, de Neuville.

Le jeune Turcotte a été heurté par l'auto d'un Québécois vers 1h de l'après-midi. Il a succombé vers 4h30 à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il avait été transporté par l'ambulance Julien, de Pont-Rouge.

L'accident a eu lieu sur le pont de Sainte-Catherine. Le Dr Chamberland, coroner du comté de Portneuf, a ouvert son enquête, hier soir, à la morgue Julien. Après les procédures d'usage, il a ajourné la séance à une date ultérieure.

Jean Béland a fait une chute d'un échafaudage, hier après-midi, au chantier maritime de Lauzon où il travaillait pour la firme Thériault et Béland Inc., 345 Marie de l'Incarnation, Québec. Sa mort a été instantanée. L'enquête du coroner a été ouverte, hier soir, à la morgue Gilbert et Turgeon, de Lévis, par le Dr Roger Roberge. L'agent Marc Saulnier, de la brigade des homicides de la PP à Québec, a été chargé d'enquêter dans les deux cas.

Mascotte troublante

Un psychiatre britannique met les gens en garde contre un attachement trop profond aux petits animaux de salon. Le Dr Dennis Leigh prétend que ceci peut conduire à de graves troubles émotionnels, et pour l'humain et pour l'animal. La perte d'un petit favori, selon lui, peut même provoquer le suicide.

Trafic intense

Le canal Welland de la Voie maritime du St-Laurent a été traversé en 1965 par 7,922 navires.

Cyclistes blessés

Deux adolescents de Neufchâtel qui circulaient sur la même bicyclette ont été blessés par une auto, hier après-midi, sur la route du camp Valcartier. Jean-Marie Lebrun, 11 ans, de la rue Verret, et Gaétan Roy, du 7 Place Vanier, ont été heureux de s'en tirer sans blessures graves. Ils ont été dirigés vers l'hôpital Saint-Ambroise par l'ambulance Falardeau, de Loretteville, pendant que des policiers de cette ville enquêtaient.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

J.-P. BEGIN
VIANDE

Livraison SILLERY STE-FOY QUEBEC

STEAK BOSTON
TRES BIEN TRIME 1.49

VEAU DE LAIT
FESSE ENTIERE 9 A 15 LBS .75
DEMIE 6 A 7 LBS .89
SURLONGE 2½ A 3½ LBS .79

ROSBIF CROUPE
6 A 9 LBS .89
SANS OS 2 A 5 LBS .99

POULET CUIT
BAR-B-Q 2 A 3 LBS .59

JAMBON CUIT BRAISE
PETITE FESSE 2 A 3 LBS 1.19
COTTAGE 1.29
FESSE SANS OS 1.39
TRANCHE 1.69

ROSBIF FRANCAIS
TENDRE AUCUNE PERTE 1.49

VOLAILLES FRAICHES
DINDE GR. "A" 6 A 10 LBS .49
CUISSE DE POULET .39

SAUCISSES
FUMEES COORSH 1 LB .59

GARDONS ASSORTIMENT DE POISSON FRAIS

J.-P. BEGIN
VIANDE

1588 CH. ST-LOUIS
527-2548
STE-FOY
527-2913

vos FILMS chez brunet

COULEURS
FINITION INCLUSE
8mm, 50 pds ASA 40, 2 pr $6.98
ASA 25, 2 pr $6.98
35mm, 20 p. ASA 50, 2 pr $4.98
126, 20 poses ASA 64, 2 pr $6.58

NOIR ET BLANC
120, 620 3 pr 0.79
126 12 poses 3 pr 1.69
127 3 pr 0.97
35mm, 20 poses 3 pr 1.99

brunet
605 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC / 529-5741

à la T.V.

Tous pour un marabout pour tous

JEUDI

CFCM-TV — Canal 4
11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.10 Horaire commenté
12.15 L'Actualité
12.25 Editorial
12.27 Météo
12.28 Sports
12.30 De tout, de tous, un peu de tout
1.00 Palmarès
1.30 Le choix de . . .
2.00 Toast et café
2.30 La sieste : "La Patronne" Annie Ducaux
4.30 Dessins animés
5.00 Le Capitaine
5.30 Epée de Florence
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial Télé-4
7.00 Sur demande
7.30 Qui dit vrai ?
8.00 Le temps, c'est de l'argent
8.30 Cinéma Kraft : "Cargaison Blanche" Françoise Arnoul, J.C. Brialy
10.00 Adam ou Eve ?
10.30 Composez 999
11.00 L'Actualité
11.11 Editorial
11.12 Météo
11.14 Nouvelles sportives
11.26 Heure exquise : "Visa pour l'enfer" Claudine Dupuis, Pierre Dudan

CKMI-TV — Canal 5
2.30 Test patern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Milestone of the century
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Spring edition
6.30 Hullabaloo
7.00 12 O'Clock High
8.00 Get Smart
8.30 Tommy Hunter Show
9.00 Friday night at the movies "The Benny Goodman Story", Steve Allen
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Late scores & Editorial
11.26 Penthouse 5 : "Damn Citizen"

CBVT-TV — Canal 11
11.30 Mire
12.30 Mire et musique
1.23 Aujourd'hui à CBVT
1.25 Téléjournal
1.30 Long métrage : "Fort massacre"
3.00 Long métrage : "Frontière dangereuse"
4.30 Bobino
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 La boîte à surprises
6.00 Nouvelles locales
6.05 Rond Point
6.22 Bulletin météorologique
6.25 Nouvelles du sport
6.31 Téléjournal
6.46 Aujourd'hui
7.30 Vive la vie
7.45 Illusions amusantes
8.00 Zéro, un . . . Londres
8.30 Au fond des coeurs
9.30 Les Cailloux
10.00 Concert populaire
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Long métrage : "Femmes entre elles" avec Franco Fabrizi, Eleonora Rossi Drago

VENDREDI

CFCM-TV — Canal 4
11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Horaire commenté
12.20 L'Actualité
12.25 Editorial
12.26 Météo
12.28 Sports
12.30 De tout, de tous, un peu de tout
1.10 Palmarès
1.30 Théâtre des étoiles
2.00 Toast et café
2.30 La sieste : "Mourez, nous ferons le reste" Magali Noël
4.30 Dessins animés
5.00 Le Capitaine
5.30 Aventures outre-mer
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial Télé-4
7.00 La famille Stone
7.31 En première : "10, rue Frederick" Gary Cooper, Suzy Parker
9.30 M. Banco
10.00 Hong Kong
11.00 L'Actualité
11.11 Editorial
11.12 Météo
11.14 Nouvelles sportives
11.26 Où ?
11.5 Heure exquise : "L'inconnu du Ranch"
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5
2.30 Test patern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Bonnie Prudden
3.55 Milestones of the century
4.00 World in contrast
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Spring edition
6.30 Hullabaloo
7.00 12 O'Clock High
8.00 Get Smart
8.30 Tommy Hunter Show
9.00 Friday night at the movies "The Benny Goodman Story", Steve Allen
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Late scores & Editorial
11.26 Penthouse 5 : "Damn Citizen"

CBVT-TV — Canal 11
11.30 Mire
12.30 Mire et musique
1.23 Aujourd'hui à CBVT
1.30 Long métrage : "Demain, sera-t-il trop tard?"
3.00 Long métrage : "Loups dans l'abîme" Folco Lulli
4.30 Bobino
5.00 CF-RCK
5.30 La boîte à surprises
6.0 Nouvelles locales
6.05 Rond Point
6.22 Bulletin météorologique
6.25 Nouvelles du sport
6.31 Téléjournal
6.46 Aujourd'hui
7.30 Vive la vie
7.45 Illusions amusantes
8.00 Du côté de Québec
8.30 Cinéma international : "Le chevalier sans loi"
10.15 Souvenez-vous : "Les Plouffe"
10. . Félix
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma : "Les magiciennes" Aline et Ellen Kesler, Ginette Leclerc

HORAIRES SUJETS A CHANGEMENTS

Terreau et Racine) LTEE
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
196 rue ST-PAUL, Québec, 692-0220

POUR VOTRE CHALET OU MAISON DE CAMPAGNE
RIEN DE PLUS CHARMANT QUE
LE STYLE COLONIAL



BUREAU DOUBLE AVEC MIROIR

Superbe bureau double à six tiroirs spacieux, avec miroir encadré de dimensions généreuses. Riche fini résistant aux taches, à l'alcool et aux égratignures. Une valeur régulière de $189.00

EN SPECIAL A $124.95

AUTRES PIECES DE LA MEME SERIE, NON ILLUSTREES.

Bureau simple à trois tiroirs, avec miroir. Rég. 143.50 Spécial à $95.95

Commode à quatre tiroirs. Rég. 103.50 Spécial à $68.95

Lit à poteaux tournés. Rég. 59.50 Spécial à $39.95

SERVICE DE LIVRAISON AUX ENDROITS DE VILLEGIATURE TOUTES LES SEMAINES

STATIONNEMENT GRATUIT ADJACENT AU MAGASIN | CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

HEURES D'AFFAIRES: DU LUNDI AU VENDREDI, 8h.30 a.m. à 5h. p.m. LE SAMEDI, jusqu'à MIDI



SESSION ANNUELLE — La Chambre des notaires tenait, au cours des derniers jours, sa session annuelle régulière à Québec. Dans l'ordre habituel, Me Paul Villeneuve, de Trois-Rivières, vice-président de la Corporation; Me Jacques Taschereau de Québec, membre du Conseil; Me Roger Comtois, de Montréal, nouveau président et Me Raymond Cossette, ex-président et membre ex-officio de la direction de la Chambre.

$100,000, au début

La Chambre des notaires crée un fonds d'indemnité

Par Fernand Lemieux

La Chambre des notaires de la province de Québec a décidé de constituer un fonds d'indemnité pour réparer les torts éventuels qu'un notaire défalcataire (coupable d'abus de confiance ou de détournements) pourrait causer à un client.

C'est là un des principaux règlements qui ont été adoptés par le Conseil de la Chambre et entérinés à la session annuelle des notaires tenue à Québec au cours des derniers jours.

"Il ne faut pas s'alarmer", a déclaré Me Raymond Cossette, président sortant de charge de la Chambre, en annonçant l'établissement d'un tel fonds d'indemnité.

"La profession est en excellente santé; elle a été épurée depuis quelques années, mais nous devions quand même faire quelque chose afin de conserver la confiance du public que nous possédons à un haut degré," a ajouté Me Cossette.

Il faut noter que les Chambres de notaires de la France et de la Belgique ont institué un tel fonds d'indemnité.

Ce dernier se compose des deniers affectés par la corporation à ce fonds, soit $50,000; des cotisations spéciales fixées par la Chambre pour chacun de ses membres et des revenus du fonds et des remboursements faits au fonds. Son capital est fixé, initialement, à $100,000.

Il appartiendra au conseil de la Chambre de déterminer l'emploi et le placement de ces deniers. Ce dernier est d'ailleurs autorisé à négocier tout contrat d'assurance ou de réassurance en rapport avec le fonds et à en acquitter les primes à même le fonds.

Il appartiendra également au conseil de la Chambre de juger s'il y a lieu d'indemniser telle personne qui se croit lésée et de fixer le montant de l'indemnité.

La personne qui se croit lésée devra réclamer l'indemnité, par écrit dans l'année qui suit la décision finale sur la culpabilité du notaire défaillant, mais le conseil aura la faculté de prolonger ce délai s'il le juge à propos.

MESURE SPONTANEE

Selon le nouveau président de la Chambre des notaires, Me Roger Comtois, cette mesure est spontanée. Elle n'a d'ailleurs qu'un caractère préventif, étant donné l'examen attentif que la Corporation fait de chacun de ses nouveaux candidats. cun de ses nouveaux candidats.

D'ailleus, a souligné Me Comtois, la plus grande partie des notaires sont assurés contre les pertes pouvant provenir de ce genre d'erreurs ou d'omissions cléricales.

Le fonds d'indemnité nouvellement créé n'a qu'un caractère purement préventif et ne couvre que les cas de défalcation ou de vols en définitive.

Le notaire Comtois a expliqué que ce danger était minime du fait que les membres de la corporation doivent faire soigneusement rapport des sommes d'argent qu'ils ont à manipuler.

Deux de leurs confrères visitent régulièrement les greffes à travers la province et scrutent attentivement les régistres et leurs qu'un caractère préventif, étant donné l'examen attentif que la corporation fait de chaautres livres du bureau.

REGISTRE CENTRAL

Une initiative de la Chambre des notaires est à noter, car dans son application mécanique, elle est unique au monde.

Depuis le mois de janvier 1961, la Chambre a créé un régistre central des testaments.

De ce fait, électroniquement, vous pouvez vérifier n'importe quel testament qui a été fait devant notaire depuis janvier 1961. Dans une quinzaine d'années, cette méthode sera quasi universelle.

Les notaires de la province de Québec ont reçu, en 1965, quelque 66,000 testaments.

Ce régistre pourra éviter une foule de malentendus parfois malheureux, surtout si les gens se convainquent de la nécessité d'assurer leur succession contre toutes les éventualités possibles.

BUREAU DE DIRECTION

Me Roger Comtois, secrétaire à la faculté de droit de l'université de Montréal, succède à Me Raymond Cossette, de Québec, à la direction de la Chambre des notaires.

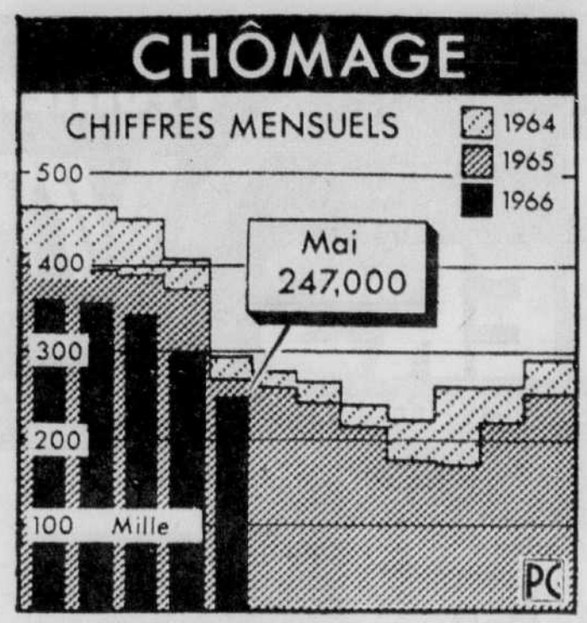
Il sera secondé de Mes Paul Villeneuve, de Trois-Rivières comme vice-président; Paul Baillargeon, de Québec, comme syndic et de J.-Bernard Coupal, de Montréal, comem secrétaire.

Mes Jacques Taschereau, de Québec, Horace Bergeron, de Victoriaville, Denys Pelletier, de Montréal, sont membres du conseil.

Trouvé mort sous la côte Dinan

Un homme, identifié comme étant J.-Arthur Royer, 45 ans, originaire de Saint-Apollinaire, Lotbinière mais sans adresse connue, a été trouvé mort, hier après-midi, vers 2 heures, sous la montée de la côte Dinan. Le corps reposait sur la terre, près d'un mur de béton, dans un enfoncement, en arrière de propriétés sises sur le côté sud de la rue Saint-Paul, non loin de l'escalier de bois de la côte du Palais. Deux jeunes gens ont fait la découverte du cadavre. La mort remontait apparemment à une douzaine d'heures.

Le corps de M. Royer a été positivement identifié, hier après-midi, en présence des sergents détectives V. Ouellet et J.-M. Roy, par un frère du défunt. En matinée, aujourd'hui, le Dr Richard Authier, médecin légiste, pratiquera une autopsie sur le corps de l'homme. L'inspecteur G.-H. Buteau, en charge de la brigade judiciaire municipale, a dit que Royer ne portait aucune blessure apparente. Il semble bien que la mort soit due à une cause naturelle. Le quadragénaire était d'ailleurs sous traitement à l'Hôtel-Dieu.



TOUJOURS A LA BAISSE — En dépit du fait que l'augmentation des emplois dans l'industrie de la construction a été moins forte que prévue, le nombre de chômeurs canadiens à la mi-mai a été estimé à 247,000, ce qui constitue une diminution de 51,000 sur le mois précédent et de 18,000 sur le mois de mai 1965. (PC)

Moins d'emplois, mais plus d'ouvriers dans la construction

OTTAWA (PC) — En dépit d'une augmentation saisonnière inférieure à la moyenne des emplois dans l'industrie de la construction, le nombre des chômeurs au Canada à la mi-mai a été établi à 247,000, soit un déclin de 51,000 par rapport au mois précédent et de 18,000 comparativement au mois de mai 1965.

Le rapport mensuel commun du Bureau fédéral de la statistique et du ministère de l'Immigration ajoute que la multiplication des emplois amorcée en octobre tend à se poursuivre. La main-d'oeuvre a augmenté de 186,000 personnes pour porter le nombre des travailleurs employés au Canada à 7,136,000.

Environ 40 pour cent des nouveaux emplois — soit 74,000 — ont été créés dans le domaine de l'agriculture. Les autres industries ont ouvert les autres postes mais, selon le rapport, l'industrie de la construction, qui avait subi une expansion rapide l'an dernier, a progressé plus lentement qu'en temps normal, par rapport au mois dernier.

Le taux du chômage a été évalué à 3.3 pour cent de la main-d'oeuvre comparativement à 3.7 pour cent en mai 1965, et à 4.2 pour cent en mai 1964. Le taux atteignait 4.2 pour cent en avril.

Selon les ajustements effectués pour éliminer les variations des facteurs saisonniers, le taux de chômage était de 3.7 pour cent comparativement à 3.3 pour cent en avril et à 4.1 pour cent il y a un an.

Vote de grève chez les cheminots

OTTAWA (PC) — Faisant preuve d'esprit de corps, les 22,000 employés des chemins de fer, membres de la Fraternité canadienne des cheminots, employés des transports et autres ouvriers, CTC, ont voté en grande majorité en faveur d'un arrêt de travail, si leurs demandes en vue de la signature de la prochaine entente collective ne sont pas satisfaites.

En plus de la sécurité de l'emploi, ces travailleurs demandent une augmentation de salaire de 90 cents l'heure, répartie sur deux ans.

Si nécessaire, la grève éclatera. Le président du syndicat, M. W.J. Smith doit publier les résultats détaillés du vote jeudi.

Il y a un mois le comité de négociations des employés de chemins de fer avait demandé ce vote, parce que le gouvernement tardait à désigner le président de la commission fédérale de conciliation.

Du 1er MAI au 30 NOVEMBRE

Traversez
le magnifique St-Laurent
à bord d'un traversier de luxe
le v/m TRANS-ST-LAURENT

La route la plus courte la traversée la plus rapide entre
RIVIÈRE-DU-LOUP & ST-SIMÉON

4 TRAVERSÉES QUOTIDIENNES

De Rivière-du-Loup: 8h 30 a.m., 11h 45 a.m., 3h 15 p.m., (et 8h 30 p.m., du 20 juin au 6 septembre).

De St-Siméon: 10h 00 a.m., 1h 30 p.m., 4h 45 p.m., (et 8h 00 p.m., du 20 juin au 6 septembre).

Peut recevoir 70 automobiles et 450 passagers de pont. Correspondance à St-Siméon avec l'autobus de Chicoutimi. Repas servis à bord.



LA TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP • ST-SIMÉON LTÉE
Rivière-du-Loup, Qué. • 862-5094

Cet été,
passez vos vacances
chez
Berlitz.

Cours d'été Berlitz pour étudiants et adultes. Anglais, français, allemand, italien, espagnol, portugais. Cours pour débutants. Cours de perfectionnement. Cours particuliers, en groupe. COMPLÈTE IMMERSION®. Prix spéciaux pour étudiants.

Berlitz
Pour tous renseignements contactez:
M. Pierre Richaud,
Ecole Berlitz — Langues Vivantes.
Téléphone: 529-6161
500 Grande Allée

POSITION IMMEDIATE
POUR TECHNICIEN-INGENIEUR RESIDENT
CLASSE R-1 AYANT CERTIFICAT DE
MECANICIEN 4e CLASSE
DE MACHINES FIXES.

L'homme requis se verra confier le fonctionnement d'un système très perfectionné, d'air climatisé au gaz "Freon". Il devra fournir les documents requis comme preuve de compétence. Il devra être sobre et de conduite irréprochable.

- Excellentes conditions de travail.
- Programme complet de bénéfices aux employés.
- Poste permanent et plein temps pour homme digne de confiance.
- Le choix d'un candidat devra se faire dans les prochains 10 jours.

S'adresser en personne à notre Bureau du Personnel, au deuxième.

SIMPSONS-SEARS
PLACE FLEUR DE LYS
QUEBEC

Le Meilleur Fertilisant RA·PID·GRO Pour Le Feuillage

Analyse 23-21-17, aussi tous les éléments mineurs et Vitamines B1, B2. Résultat éclair. S'applique facilement et rapidement avec l'applicateur Tri-con.

Si RA-PID-GRO ne vous donne pas de meilleurs résultats (essai réel et scientifique) que tout autre fertilisant employé à date, nous vous rembourserons le montant payé.

Exigez-le de votre marchand. S'il ne l'a pas, commandez-le directement de nous. Liste de prix et feuillets descriptifs sur demande.





W. H. PERRON & Cie Ltée
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (4)



TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

VENTE Très Spéciale !
En Coton, pour Dames!
SLIMS
EXTENSIBLES
1/2 PRIX
2 pour 3.00

SLIMS!... de coupe soignée, très seyants, en coton extensible.
SLIMS!... à taille mince, glissière au côté, sous-pieds enlevables.
SLIMS!... en Beige...Poudre...Sarcelle...Aqua... et Noir.
SLIMS!... en Tailles pour Dames: 10 à 18.
SLIMS!... Deux pour 3.00!... au Magasin des 'Grandes Epargnes'!

TOWERS PLACE LAURIER STE-FOY BOULEVARD SIR WILFRID LAURIER EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE ACHETEZ SUR COMPTE... CREDICO

DINDE 5 A 11 LB JEUNE "A" EVISCEREE 47

SAUCISSE 39 ET 69 STEAK HACHE 63

STEAK DELICATISE 1.00 STEAK DE MINUTE 1.35

STEAK RONDE 1.05 BOSTON 1.60

FILET MIGNON 2.20 ROSBIF DE SPENCER 2.00

STEAK DE CLUB 1.60

ROTI DE BOEUF 69 ROTI DE BOEUF DESOSSE 79

BACON WINDSOR 1.35

FESSE CUITE JAMBON DE 2 A 11 LB PRESQUE DESOSSE 1.19

JAMBON CUIT TRANCHE 1.75 JAMBON CUIT HACHE 6 ONCES .38

JAMBON EPAULE 49 ROTI EPAULE DE PORC FRAIS 49

VEAU EPAULE SANS OS 89 STEAK DE VEAU 1.65

W.E. BÉGIN

SERVICE DE LIVRAISON — PARKING

500 ST-JEAN
524-5271

520 DE LA SALLE
529-1331

TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

Profitez des 3 Derniers Jours de la VENTE D'ÉTÉ
Towers et Epargnez Davantage!



Un Cadeau pour Papa! 'Auto-Fold'!

Poussettes de Golf
'Playmate' Ajay! Prix rég. 14.97! 'Vente d'Eté' Towers **11.88** ch.

C'est là le cadeau idéal pour les Golfeurs!
- Le modèle 'auto-fold' Playmate comporte: ● Dégagement du guidon à bouton-poussoir ● Roule lorsque repliée ● Fabrication tubulaire, à rivets ● Roues 10", à coussinets ● Supports du sac, réglable ● Garantie de l'usine



36 x 72"! En Nylon!
Sacs de couchage
Valeur 9.95! **7.77** ch.

Doublés flanelle! Isolation 'Celacloud' (2 lbs). ● Glissière tout autour. Tout nylon.

'Jack Nicklaus' MacGregor!
Balles de Golf
3 pour 2.33

A enroulements, centre poly-butadiène' et couverture vulcanisée. Epargnez plus sur ces balles MacGregor. En paquets de 3.



De Luxe! A Moteur!
Barbecues 24"
'Vente d'Eté' Towers **18.99** ch.

Au complet avec Hotte verte, four-réchaud, grille chromée réglable, brochette chromée à 3 positions, moteur puissant, roues 5" à flancs blancs, trépied (tubage 1"), plateau de fond.

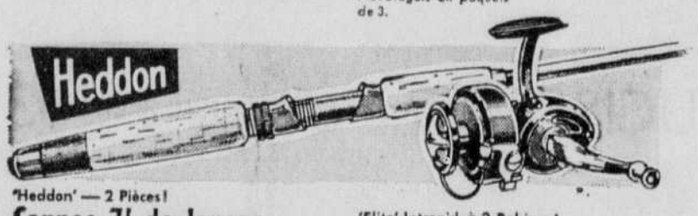
70" Long! Pliantes!
Chaises Longues
'Vente d'Eté' Towers **5.94** ch.

Cadre solide, en aluminium Reynolds 1". Dossier réglable à 5 positions. Accoudoirs 2". Sangles larges (2¼") en Polypropylène Vert, Jaune ou Bleu. Se replient à plat pour le remisage.

Siège Large! En Aluminium!
Chaises de Parterre
'Vente d'Eté' Towers **2.94** ch.

Cadre solide (tubage 1") 18⅛" larg., 16⅛" prof., 31" haut. hors tout. Siège modelé, accoudoirs plats et sangles en Polypropylène Vert, Jaune ou Bleu. Se replient à plat.





'Heddon' — 2 Pièces!
Cannes 7' de lancer
Verre tubulaire ● Pose-moulinet anodisé, fixe ● Prise profilée, en liège ● Scion 'Carbolay' ● Guides en métal ● Action 'Fas-tip'. Valeur 18.95! **12.88** ch.

'Elite' Intrepid à 2 Bobines!
Moulinets de Lancer
Poignée pliante ● Pick-up à rouleau ● Nouvel embobinage 'Comatic' ● Epargnez sur ce moulinet de qualité, dans un coffret 'propothene', à charnière. Valeur 16.95! **10.97** ch.

Une Surprise pour Papa!
Ciné-Caméras
'SUPER 8'
Bell and Howell
'Vente d'Eté' Towers **89.95** ch.

Comportent: Oeil 'Optronic' pour exposition parfaite ● Le signal 'Stop and Go' indique le manque de lumière ● Signal de fin du film ● Réglage ASA automatique (10-400) ● Réglage automatique du filtre ● Prise pratique.





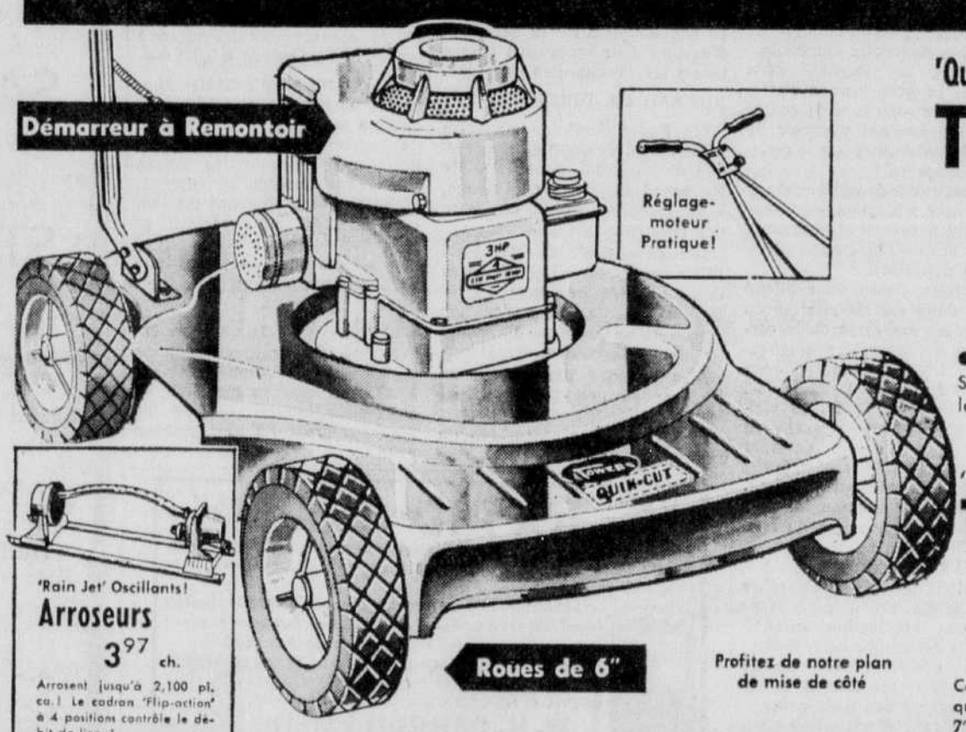
Avec Clignoteur Réglable!
Lanternes
'POWERHEAD'
Au complet avec batterie 'Eveready' 1 Tête (4¾" diam.) à faisceau large! Clignoteur à 6 positions! Interrupteurs séparés pour faisceau et clignoteur. 'Vente d'Eté' Towers **4.44** ch.



Un 'Danby' pour Papa!
Couteaux Electriques
'Vente d'Eté' Towers **12.88** ch.

Avec deux lames d'acier inoxydable 12". Moteur puissant. Blocage positif de la lame. Corde 8 pi., en plastique. Manche en plastique très résistant. Pression à contrôle de sûreté.

En Vente! Tondeuses à Moteur 'QUIK-CUT'



'Rain Jet' Oscillants!
Arroseurs
3.97 ch.

Arrosent jusqu'à 2,100 pi. ca.! Le cadran 'Flip-action' à 4 positions contrôle le débit de l'eau!

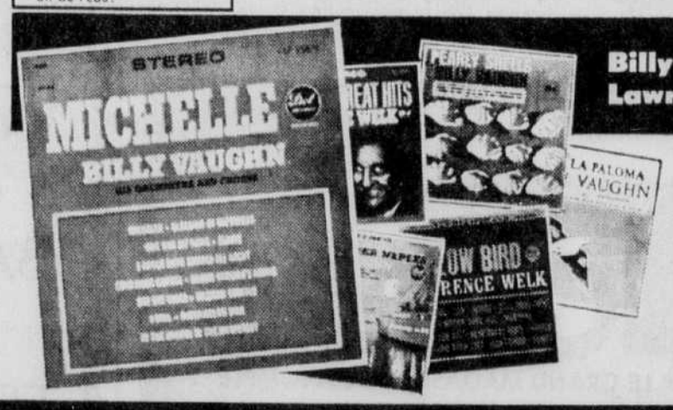
Profitez de notre plan de mise de côté

'Quik-Cut' à Moteur Briggs & Stratton 4 Cycles!
Tondeuses à Gaz 20"
'Vente d'Eté' Towers **44.44** ch.

● Coupe de 20" large ● Démarreur à remontoir ● Moteur Briggs and Stratton (3 c.v., 4 cycles) ● Dessus d'acier ● Garantie de 5 ans contre la flexion ou cassure du vilebrequin.

'QUIK-CUT' 20" — Moteur 3 c.v., 4 Cycles!
Tondeuses de Luxe à Gaz
'Vente d'Eté' Towers **52.88** ch.

Conçues comme le modèle standard illustré à gauche avec des caractéristiques de luxe en plus: Déflecteurs avant et arrière pour plus de sûreté ● Roues 7" ● Réglage de hauteur aux 4 roues.



Billy Vaughn! Lawrence Welk!
Musique Instrumentale

Pour la Fête des Pères! MONO ou STEREO!

MONO **2.77** ch. STEREO **3.59** ch.

Offrez-lui sa musique instrumentale préférée par deux grands orchestres, sur disques L.-J. Lawrence Welk!... et Billy Vaughn!.. Ce grand choix comprend: MOON RIVER (Lawrence Welk), BLUE HAWAII (Billy Vaughn), MOON OVER NAPLES (Billy Vaughn), PEARLY SHELLS (Billy Vaughn), MICHELLE (Billy Vaughn)... et maints autres!

'Vente d'Eté' Towers

Grand Confort!... à Prix d'Epargnes Remarquables!



Beau Style 'Danois' 4 Pièces!
Ens. Canapés
Voyez cette Valeur et EPARGNEZ! Ensembles de canapé à 3 places (60" long), un fauteuil ordinaire, un à dossier 'Haut' et un ottoman. Ressorts increusables. Couverture en vinyle renforcé, envers mousse. Rouille, Olive, 'Oxblood'.

'Vente d'Eté' Towers **79.77** ens. 4 pces



3 Pces Coussinées Mousse! Pour Papas, Mamans!
Ens. de Berceuses
Style de luxe avec coussinage mousse, dossier capitonné, 'semi-détaché' et couverture en vinyle envers jersey de nuances diverses. L'ensemble comprend un fauteuil ordinaire, un à 'dossier haut' et un ottoman rectangulaire.

'Vente d'Eté' Towers **79.77** ens. 3 pces

Le Cadeau Idéal pour Papa!
Fauteuils Inclinables
à 'Dossier Moelleux'

47.77 ch.



Couverture en vinyle grainé 'Oxblood', Or, Rouille, Beige ou Brun, au choix.

Satisfaction Garantie ou Argent Remis! Ouvert 10 A.M. — 10 P.M.

TOWERS **PLACE LAURIER** STE-FOY BOULEVARD SIR WILFRID LAURIER EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

ACHETEZ SUR COMPTE... credico

Profitez du Choix de 'Grandes Valeurs' pour la

TOWERS

LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

Fête Des Pères

Offrez un Cadeau
à Papa — Dimanche le 19 Juin!



En Coton! Style Polo! Pour Hommes!

Chemises Tricot

Valeur 2.99!
'Vente d'Eté' Towers
1.99 ch.

Modèle 'polo' de confection canadienne, à col 'perma-stay' doublé et poche. Epargnez 1.00 sur ces tricots de coton lavable, à rayures gaies et motifs continus. Tailles: petite à ex.-grande.

Lavez-Portez! Manches Courtes! Pour Hommes!

Chemises-Gilet et de Toilette

Valeur 3.95!
Au Choix **2 pour 5.00**

CHEMISES-GILET à la Hanche: 100% coton peigné 'Dan River' à rayures diverses, traitées 'Dri-Don' pour l'entretien facile. Tailles: petite à extra-grande.
CHEMISES DE VILLE 'Permanent-Press': en broadcloth blanc 'sans repassage' (65% polyester / 35% coton peigné), à col souple 'perma-stay'. Encolures: 14-17.

Vaste Choix à Prix de Solde! Même à 1/2 Prix!

Vestes et Coupe-Vent d'Hommes

Valeurs 9.99 à 17.99!
A Prix de Solde...
8.00 ch.

A temps pour la Fête des Pères... et vous épargnerez jusqu'à 9.99!

Faites votre choix parmi ce groupe attrayant de COUPE-VENT (ordinaires et réversibles)... VESTES 'RAFALE'... VESTES DE GOLF et PALETOTS 'FLANEUR' en tissus de nylon, coton, velours côtelé, popeline, Térylène, coton/nylon, coton/Térylène et laminés, de qualité. Modèles et couleurs en vogue. Tailles désassorties: 34-46.



A Moins que 1/2 Prix!

Cravates 'Dacron'

Pour Papa! Cravates en Dacron! Entièrement 'lavez-portez' en un choix distinctif de rayures gaies et motifs continus ou Fantaisie. Nuances des plus récentes. Epargnez!

Valeur 2.00!
'Vente d'Eté' Towers
97¢ ch.

En Tricot Côtelé de Coton!

Sous-Vêtements

Pour hommes! Choix de caleçons courts en coton, à taille élastique, seyants OU camisoles en coton, genre athletique sans manches. Blanc. P.-M.-G.

Valeur 49¢ ch.!
'Vente d'Eté' Towers
3 pour 1.00

En Coton Epais! Pour Hommes!

Chaussettes

Confection canadienne! Longueur ordinaire. En Coton à talons et bouts renforcés de nylon, entrees élastiques. Nuances en vogue. Motifs en contraste aux côtés. Pointures: 10-12.

Valeur 59¢ pre!
'Vente d'Eté' Towers
3 pour 1.00

Magasinez à 'l'Air Climatisé' chez Towers!

POUR HOMMES!

De Toilette ou Tout Aller!

Valeurs 3.59 et 4.95!
'Vente d'Eté' Towers
2.77 ch.

Pantalons TOUT-ALLER... en croisé de coton peigné Sanforisé sans plis, jambes étroites, bas finis. Noir, Beige ou Bleu. Modèle 'Ivy' (tailles: 30-40) ou sans ceintures (tailles: 28-38).

Pantalons DE TOILETTE... en rayonne tissée vannier, qualité tropicale, de modèle 'Continental' sans plis ou 'Ivy' à jambes étroites. Olive, Gris ou Noir. OU en flanelle de rayonne mi-épaisse, modèle 'Continental' ou à plis. Fusain, Olive, Noir, Gris moyen et Oxford. Tailles 28-42.



Toujours Préférées des Papas!

Pantoufles en Corduroy

Valeur 2.49 paire!
Vente d'Eté' Towers
1.66 pre

Confortables et de belle apparence! Pantoufles en velours côtelé avec semelles souples, en caoutchouc mousse. Offrez-en une paire en cadeau à la Fête des Pères tout en épargnant au bas prix de la 'vente d'Eté' Towers de 1.66 la paire. Rouge à rayures noires. Pointures: 6-12.

Grand Solde de PORTEFEUILLES Anglais!

Certains à Moins que 1/2 Prix!

Archetez Maintenant pour la Fête des Pères!

Valeurs 4.00 à 10.00!
En Solde à **3.47** ch.

Vaste choix de modèles populaires dans ce groupe remarquable de portefeuilles en cuir fin provenant d'Angleterre!.. et Towers les offre en solde à un seul bas prix. Achetez-en un pour Papa et épargnez jusqu'à 6.53!







Genre Plaque Attrayante!

Pour la Fête des Pères! Jolies
Perruches
Valeur 4.97! **2.97** ch.

Chromées! De Qualité!
Cages
Valeur 15.00! **9.99** ch.

Dimensions: 17¾" long., 9" larg., 14½" haut.

OFFRE-PRIME!
5½ Gal. (U.S.)!
Séries d'Aquarium
Valeur 17.55!
'Vente d'Eté' Towers
12.55 au comp.

Comprennent: aquarium d'acier inoxydable, pompe et série filtre. PLUS votre prime de poissons tropicaux pour une valeur de 5.00... GRATIS!

'Old Spice'!
3 Pièces!
Ens. de Voyage
Valeur 2.75!
1.88 ens. 3 pces

Désodorisant à vaporiser (1⅝ oz), 'Super Smooth Shave' (3 oz), Lotion après Rasage (2 oz) et étui de voyage en plastique.

'Old Spice'!
Lotion après Rasage
Valeur 1.50!
1.09 ch.

Lotion après rasage fraîche, qui revigore et rafraîchit l'épiderme. Achetez-en pour la Fête des Pères!

'Citation'!
Savon à Douche
Valeur 1.75!
1.26 ch.

Pain de savon en forme de bouteille, avec cordon de suspension pratique. C'est un cadeau bien pensé pour PAPA!

Porte-Cravates et Série de Brosses
Valeur 2.50!
Au Choix... **1.77** ch.

Choisissez-en un ou offrez ces deux cadeaux à Papa!
PORTE-CRAVATES genre plaque, avec autos antiques montées sur jute. Tiendra 12 cravates.
SERIE DE BROSSES genre plaque, avec cercles de tuiles decorées montés sur bois veiné Noyer foncé, avec 2 brosses suspendues.

En 'Argent Sterling'!
Boutons de Manchettes et Fixe-Cravate
Valeur 6.95!
3.87 ens.

Ciselés à la main, sous boîte-cadeau! Bel assortiment de motifs attrayants, en argent 'Sterling' fini deux tons.

Rhodiés!... au Fini Deux Tons!
Ens. Cadeau de 4 Pièces
Valeur 4.95!
2.87 ens. 4 pces

Comprennent boutons de manchettes ciselés à la main, pince-cravate, fixe-cravate et style à bille en plus. Tous rhodiés, au fini deux tons.

Importées! Pour son Bar!
Chopes en Verre
Valeur 2.97!
1.27 ch.

Grand format! Chopes à côtés droits, à fond épais et poignée solide, en verre clair, fumé ou ombre avec bandes de couleur or.

En Forme de Phare!
Carafes Musicales
Valeur 9.50!
4.87 ch.

Une véritable attraction! Carafes musicales en forme de phare, avec couvercle-bouchon servant de 'jigger'. Couleur or seulement.

La 'Vente d'Eté' Towers finit Samedi! Profitez des Epargnes 'Extra'!

TOWERS PLACE LAURIER STE-FOY BOULEVARD SIR WILFRID LAURIER EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

ACHETEZ SUR COMPTE... credico



DES MILLIERS DE GENS parcourent les magasins chaque jour. Ces deux demoiselles se sont attardées au rayon des robes. Pendant qu'elles examinent de nouveaux modèles, il y a peut-être quelqu'un ailleurs qui doit faire face au tribunal pour s'être trop avancé . . .

Une lutte quotidienne contre les vols à l'étalage

Chaque semaine, dans les magasins de Québec, on prend sur le fait 20 à 30 personnes avec de la marchandise volée. Cette faible fréquence est attribuable aux mesures préventives très sévères prises par les administrateurs des établissements commerciaux.

Dans la vieille capitale, les vols spectaculaires, commis par des voleurs à la tire ou encore par des employés, comme il s'en produit aux Etats-Unis, sont rarissimes. Dans ce pays notamment, on a relevé le cas d'un groupe de huit employés qui auraient volé pour un montant de $1,000,000 durant une période de dix ans.

A un autre endroit, on découvrit un jour que plusieurs articles de sport disparaissaient très rapidement. Après enquête, on s'aperçut que les étudiants engagés dans ce rayon distribuaient avec prodigalité des skis et des patins à leurs confrères de classe.

On relève rarement de tels cas à Québec. Cependant, un individu a déjà réussi à emporter un téléviseur portatif hors d'un grand magasin à rayon du boulevard Charest. Des femmes audacieuses échangent souvent leur loque contre une jolie robe. Habituellement, l'échange a lieu dans la salle d'essayage. Une fois bien vêtues, ces dames remettent leur haillon à l'endroit précis où elles ont emprunté l'objet de leur désir. Puis, elles disparaissent discrètement.

VOLS A L'ETALAGE

Ces vols sont les plus fréquents. Un magasin à rayons du centre des affaires de Québec prend sur le fait au moins une personne quotidiennement. M. Aimé Guillemette, chef-adjoint à la Sûreté municipale, nous déclare qu'il expédie hebdomadairement trois à quatre cas de vol à l'étalage devant la Cour. Dans les magasins, on relâche souvent les malfaiteurs après restitution de la marchandise volée. Pourtant, M. Guillemette soutient que le seul remède à employer pour enrayer le mal consiste à traduire les pillards devant les tribunaux.

La meilleure clientèle des rapines commises dans les magasins se recrute chez les femmes. Elles sont surtout attirées par la lingerie, les cosmétiques et les bijoux. En second lieu, viennent les adolescents qui préfèrent les articles de sport et les vêtements. En général, la lingerie compte pour quatre-vingts pour cent de toutes les marchandises volées. Mais, ces larcins représentent moins de 1-2 de 1 pour cent des ventes faites durant une année.

Les gérants de magasins ont tendance à croire que les vols sont commis par des groupes organisés. Les membres de ces bandes auraient tous des dossiers judiciaires. A l'appui de cette thèse, un gérant nous déclare qu'il a vu, de ses propres yeux, plusieurs femmes sortir d'une voiture et se précipiter dans différents établissements pour en revenir à la course et démarrer à toute vitesse.

La majorité des vols sont commis au moment où le personnel est en nombre restreint soit durant les heures des repas. La façon la plus courante de cacher "ses prises", c'est de l'enfouir dans un sac, une bourse, ou sous ses vêtements.

LES EMPLOYES

Il y a quelques années, les vols commis par les employés étaient assez fréquents dans les magasins à rayons. Ces établissements se prêtent facilement à ce jeu en raison de l'étalage du matériel. Pour parer à ce fléau, ces magasins ont créé un service commun de renseignements. On possède des dossiers de tous les employés travaillant dans les magasins à rayons. Ainsi, les établissements évitent d'embaucher du personnel malhonnête. Ils se vantent plutôt de posséder des employés disciplinés et triés sur le volet.

Même avec un bureau de renseignements, l'inévitable se produit quelquefois. L'an dernier, un grand magasin a congédié trois employés qui s'étaient servis à la caisse. Les magasins à chaine ont le plus à souffrir de l'improbité des employés. Un gérant nous affirme qu'il a pincé trois employés en train de soutirer de l'argent dans des tiroirs-caisses depuis le début de l'année.

Ces employés hypocrites convoitent avant tout l'argent des tiroirs-caisses. La plupart du temps, il s'agit de sommes minimes, le commis oubliant volontairement d'enregistrer une vente pour en glisser discrètement le produit dans ses poches. Ces individus se recrutent en général chez les jeunes. Les montants détournés durant une année ne peuvent être évalués tellement ils sont minimes.

Propos médicaux



Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

L'ULCERE DUODENAL EST UNE MALADIE MENTALE

Pendant 40 ans, comme spécialiste des maladies de l'estomac, je n'ai cessé de rencontrer de très nombreux malades souffrant d'un ulcère duodénal, et rarement je n'en ai laissé un se faire opérer, parce que dans 8 cas sur 10, si je pouvais réussir à faire vivre un de ces hommes sous une moindre tension, avec moins d'anxiété, de ressentiment ou de détresse, il pouvait, du jour au lendemain, voir ses douleurs disparaître. Toujours, lorsqu'un homme venait me voir, je lui demandais : "Quel est le tracas ou la tension que vous subissiez avant que n'apparaisse l'ulcère?" Et presque toujours il me répondait : "Oui, je connais la cause qui l'a provoqué et celle qui continue maintenant à me le conserver".

Dernièrement, j'ai lu le cas remarquable d'un jeune mécanicien qui est entré dans un grand hôpital, souffrant d'un ulcère actif et de date récente et qu'on opéra promptement. Par trois fois l'on répéta l'opération, parce qu'à chaque fois que le médecin l'opérait, un nouvel ulcère se formait. Puis, notre homme devint tellement agaçant pour les infirmières que l'on a mis en doute sa santé mentale, et l'on fit appel à un psychiâtre.

Ce dernier posa immédiatement au malade, la question que je demande toujours moi-même: "Quelle est la malheureuse chose qui a pu vous arriver avant d'avoir votre ulcère?" Et le malade répondit: "Pensez-y; il y a juste quelques mois l'on m'avais promis un appartement pour une certaine date. Le jour arrivé, je mis mes meubles dans un camion et mes parents, qui vivent avec moi, dans ma voiture, et nous nous sommes rendus à la nouvelle maison. Là, le propriétaire me déclara: "L'appartement n'est pas fini et ne le sera pas avant quelques mois." Il mit le jeune homme en rage parce qu'il se souciait peu de lui causer ce contretemps fâcheux. Le jeune homme entreposa ses meubles et plaça ses parents dans un motel. Puis, conduisant sa voiture l'esprit complètement ailleurs, il percuta contre quelque chose et mis sa voiture en pièces. Puis survint l'ulcère.

N'est-il pas triste de constater que dans l'un des plus grands hôpitaux du pays, les médecins n'ont jamais crû, ce que moi ou de nombreux autres, des hommes tels que mon bon ami, ce grand chirurgien de Chicago, le Dr Karl Meyer, directeur de l'énorme Cook County Hospital, qui pense exactement comme moi de ne pas opérer un malade ayant un simple ulcère, léger et sans complication, et qui peut disparaître du jour au lendemain dès que l'on a réussi à diminuer la tension causée par certaines choses qui lui envenime la vie.

J'ai trouvé dans le livre du Dr Harry Emerson Fosdick, "On Being A Real Person", à la page 254, la déclaration suivante disant qu'il y a plusieurs années, les docteurs D. T. Savies et A. T. M. Wilson après avoir étudié 205 cas d'ulcère, conclurent que dans 84 pour cent des cas, les symptômes commençaient après une quelconque crise d'anxiété aigue; aussi, que la détresse de l'esprit peut provoquer des changements de structure dans certains tissus de l'organisme.

Je suis d'accord avec ces deux affirmations: J'ai connu des malades qui, à cause d'une trop grande tension émotive, eurent en premier lieu une diarrhée nerveuse et puis une colique ulcérante chronique tellement grave qu'ils en moururent éventuellement. Deux de mes amis attrapèrent rapidement le diabète lorsqu'une tragédie les frappa. Je me rappelle très bien d'une très grande femme d'affaires, un peu trop grosse, qui perdit rapidement 100 livres dès qu'elle apprit que son mari lui était infidèle. Je connais aussi un homme qui, chaque fois qu'il laissait éclater son violent tempérament et sortait de ses gonds, avait une fièvre de 104 degrés, alors qu'un autre homme du même genre, lui souffrait de la jaunisse pendant quelques jours.

MINISTERE des TRAVAUX PUBLICS du CANADA
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention : "SOUMISSION POUR REPEINTURAGE ET VITRAGE INTERIEURS, EDIFICE FEDERAL, LEVIS, P.Q.", seront reçues jusqu'à trois (3) heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le 30 juin 1966.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de :

Monsieur R.-L. Charpentier,
Gérant Régional,
Gestion des Immeubles,
Travaux Publics
du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Anse-au-Foulon,
Québec 2, P.Q.

et on peut les consulter aux bureaux de poste de la rue Commerciale et de la Haute-Ville à Lévis, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. BOUTET,
Chef de Bureau

Québec, le 15 juin 1966.

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS
OTTAWA, CANADA
le 14 juin 1966
AVIS DE DEMANDE DE PERMIS ET AVIS D'AUDIENCE MODIFIE

DEMANDE PRESENTEE PAR LA COMPAGNIE AIR ATLANTIC LIMITED EN VUE D'OBTENIR UN PERMIS POUR L'EXPLOITATION D'UN SERVICE AERIEN INTERNATIONAL, CLASSE 9-3, SANS HORAIRE FIXE ENTRE DES POINTS DETERMINES POUR TRANSPORTER DES PERSONNES OU DES MARCHANDISES D'UNE BASE SITUEE A SIDNEY, N.-E. DESSERVANT LES ILES ST-PIERRE ET MIQUELON, FRANCE.

La Commission des Transports Aériens a fixé au lundi, le 27 juin 1966, à 10 heures du matin (heure locale), la tenue d'une audience publique au cours de laquelle elle recueillera la preuve et entendra les observations relatives aux requêtes des compagnies Eastern Flying Service Limited, Air Gaspé Inc., Newfoundland Air Transport Limited, Eastern Provincial Airways (1963) Limited et Air Sydney Limited, pour desservir les Iles St-Pierre et Miquelon, France. L'audience aura lieu au Palais de Justice, Sydney, Nouvelle-Ecosse.

Lors de l'audience, la Commission recevra la preuve présentée par la compagnie Air Atlantic Limited ou en son nom, et par les personnes qui auront pu déposer des observations à la suite des avis publiés relativement aux dites requêtes. Les transporteurs aériens, les ministères gouvernementaux, les corps publics, les groupes privés et les particuliers auront alors toute latitude de se faire entendre de façon à aider la Commission à en venir à une conclusion juste quant à la meilleure manière de servir le public.

Toute personne qui désire soumettre des observations concernant cette demande doit en faire tenir un exposé complet au secrétaire de la Commission des transports aériens, Ottawa, (Ontario), au plus tard le 22 juin 1966 et déclarer qu'un exemplaire de cet exposé a été envoyé à la même occasion à la compagnie Air Atlantic Limited dont l'adresse est : Boîte 158, Elmsdale, Nouvelle-Ecosse.

Comme la décision de la Commission sera fondée sur la preuve, documentaire ou autre, produite lors de l'audience, il importe que le procès-verbal de cette audience contienne tous les renseignements nécessaires pour mettre la Commission au courant de tous les faits pertinents.

Si les compagnies requérantes, les intervenants ou d'autres personnes qui ont l'intention de se présenter devant la Commission désirent produire des preuves documentaires qui seraient susceptibles de prendre les parties au dépourvu ou de provoquer une demande d'ajournement, avis de cette production doit être donné à la Commission, aux compagnies requérantes et aux intervenants au moins cinq jours avant la date de l'audience.

LA COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS,
Signé John J. Ellis,
Pour le Secrétaire,
J.-P. LALONDE.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Cité de Montmagny, Cité de Montmagny, demande des soumissions pour la construction d'un Centre Culturel avec piscine, qui doit être érigé au nord du Boul. Taché et à l'Est de l'école secondaire Louis-Jacques Casault.

Les soumissionnaires pourront se procurer les plans et devis pour la somme de $100.00 au bureau de M. Yves Paré, architecte 116, Avenue de la Gare, Montmagny, à compter de 10.00 a.m. (h.a.e.) le 18 juin 1966. Dépôt remboursable au soumissionnaire ayant présenté une soumission conforme.

Les soumissionnaires devront fournir un chèque ou un bon de garantie de 10 pour cent de la soumission fait à l'ordre de la Cité de Montmagny. Prévoir un bon d'exécution des travaux et du paiement d'iceux de 50 pour cent.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans les districts électoraux de Roberval, Lac St-Jean, Jonquière, Kénogami, Chicoutimi, Saguenay, Duplessis, Portneuf, Québec-Comté, Québec-Centre, Québec-Est, Québec-Ouest, St-Sauveur, Montmorency, Charlevoix, Lotbinière, Mégantic, Frontenac Lévis, Dorchester, Beauce, Bellechasse, Montmagny, L'Islet, Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Rimouski, Matapédia Matane, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Bonaventure, Iles-de-la-Madeleine.

Les sous-traitants en plomberie, ventilation chauffage, électricité, devront faire parvenir leur soumission au bureau des soumissions déposées à Québec, avant 2.00 p.m. le 30 juin 1966.

Les entrepreneurs-généraux devront adresser leur soumission au bureau du greffier à l'hôtel de ville, sous enveloppe scellée au plus tard à 4.00 p.m. (h.a.e.), le 5 juillet 1966.

Le soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu à l'hôtel de ville le 5 juillet à 8.00 p.m. (h.a.e.).

Me Paul Dolan, Greffier,
Cité de Montmagny, Qué.

MINISTERE des TRAVAUX PUBLICS du CANADA
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention : "SOUMISSION POUR CONSTRUCTION D'UN MUR DE PROTECTION, ST-LAURENT, I.O., P.Q.", seront reçues jusqu'à trois (3) heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le 30 juin 1966.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de :

Monsieur G. Lajoie,
Ingénieur Régional,
Travaux Publics
du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Anse-au-Foulon,
Québec 2, P.Q.

et on peut les consulter au bureau de poste à St-Laurent, I.O., P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. BOUTET,
Chef de Bureau

Québec, le 10 juin 1966.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-66-11116
pour 10h.30 a.m. (h.a.e.)
le mardi, 5 juillet 1966
Postes Sorel Sud
et Pierre Boucher
FOURNITURE DE QUATRE (4) TRANSFORMATEURS DE PUISSANCE TRIPHASES
(12-16-20 MVA)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats,
Bureau No 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de vingt-neuf mille dollars ($29,000.) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 14 juin 1966.

LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



OOKPIK



Dr BEAUDOC



GERALDINE



RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN

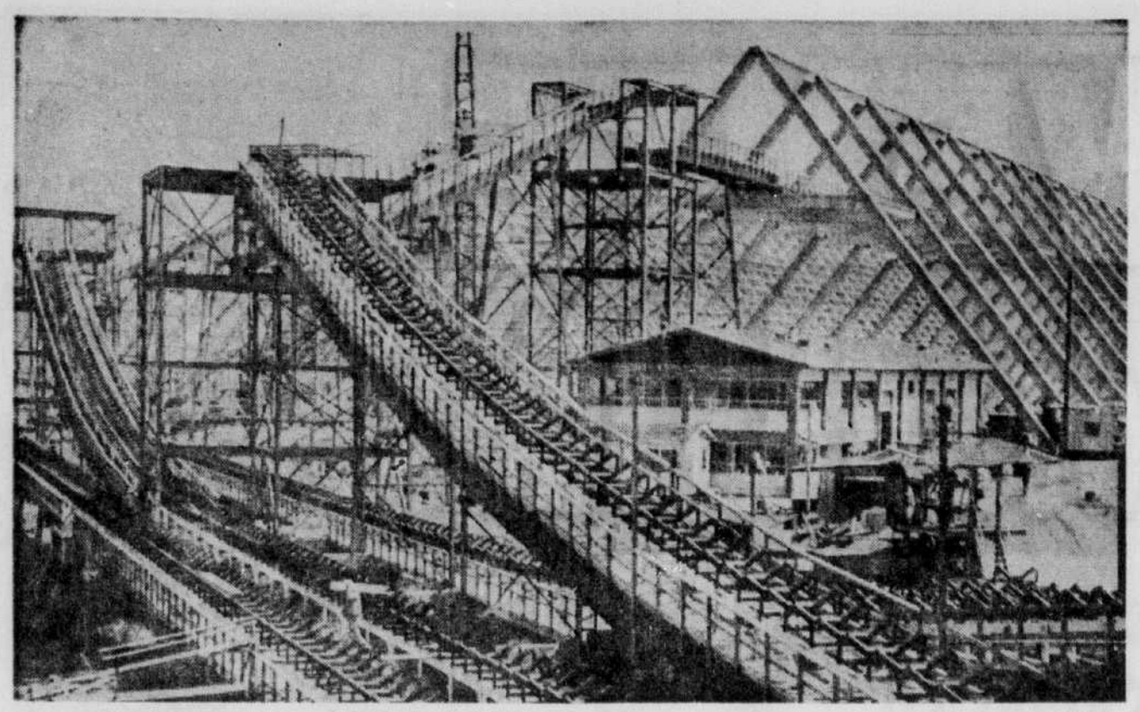


MUTT et JEFF



GALOPIN





COMME LES MONTAGNES RUSSES — Ressemblant plutôt aux montagnes russes de quelque carnaval, voici le nouveau convoyeur d'une longueur de six milles que construit présentement Pacific Coast Bulk Terminals, à Port Moody, près de Vancouver. Le convoyeur servira au transport du charbon, de la potasse et du soufre dans des entrepôts. (Téléphoto PC)

Le Nouveau-Brunswick adopte une loi des municipalités

FREDERICTON (PC) — En dépit des protestations de l'Opposition progressiste conservatrice, la loi sur les municipalités a été adoptée mardi en troisième lecture par l'assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

Le projet de loi qui abolit les conseil de comités au Nouveau-Brunswick n'attend plus maintenant que la sanction royale du lieutenant gouverneur, M. J. B. McNair et la proclamation officielle pour devenir une loi officielle.

La mesure a été adoptée par 25 voix contre 15.

Le chef de l'opposition, M. C. B. Sherwood a dénoncé le bill "comme un document rétrograde" dans le domaine des relations provinciales-municipales.

De son côté le ministre de la Jeunesse et du Bien-être, M. John D. MacCallum a affirmé que cette loi fournirait au Nouveau-Brunswick "le système de gouvernement municipal le plus démocratique et le plus moderne de tout le Canada".

Le premier ministre, les ministres du cabinet provincial et les députés du Nouveau-Brunswick obtiendront bientôt une hausse de leurs indemnités parlementaires.

M. Louis J. Robichaud, le premier ministre a en effet déposé hier à l'assemblée législative une projet de loi prévoyant pour le premier ministre un traitement annuel de $20,000, au regard de $17,500, pour les ministres, $12,000 par année au lieu de $10,000 et pour les députés, $7,500 comparativement à $5,100.

Le premier ministre et les ministres touchent le traitement des députés en plus de l'indemnité accordée pour leurs fonctions. L'indemnité du chef de l'Opposition sera accrue de $6,000 à $8,000, celle du président des débats sera portée de $4,000 à $5,000.

Consultée au préalable, l'Opposition ne ferait pas d'obstruction à l'adoption de ce projet de loi.

Principales recommandations au Comité d'études sur l'expropriation

Les principales recommandations contenues dans le mémoire de la Chambre provinciale sur "expropriation portent sur neuf points particuliers:

1-Dans tous les cas d'expropriation, l'exproprié doit avoir droit à une indemnité basée sur la valeur réelle de la propriété et calculée à partir de certaines normes déterminées d'avance, comme par exemple: la valeur commerciale, le chiffre d'affaires et les facteurs socio-économiques.

2-Aucune requête pour possession préalable ne devrait être acceptée sans que le requérant n'ait versé à l'exproprié une somme égale à 75 pour cent de la valeur réelle ou à 100 pour cent de l'évaluation municipale.

3-On devrait adopter une législation générale pour l'expropriation et l'appliquer à tous les cas, quel que soit le corps public qui demande l'expropriation.

4-L'homologation d'un règlement de division par secteurs, dans lequel des travaux nécessitent des expropriations, devrait cesser d'avoir force de loi au bout d'un an en ce qui concerne la fixation de l'indemnité.

5-a) Le code de procédure civile devrait être amendé afin de permettre à un locataire, dont le bail n'a pas été enregistré, d'avoir droit à une indemnité pour des dommages résultant directement de l'expropriation.

b) On devrait prendre des mesures immédiates pour autoriser le versement d'indemnités aux locataires expropriés qui ont subi et subissent actuellement des préjudices.

6-Les fonctionnaires qui s'occupent d'expropriation pour le gouvernement devraient recevoir instruction de rechercher la valeur de la juste indemnité à verser et non la façon de sauver quelques dollars.

7-Le personnel accrédité pour négocier au nom du gouvernement devrait être compétent et assez nombreux pour que chaque cas soit réglé avec diligence.

8-La structure du tribunal spécial pour trancher les litiges en matière d'expropriation devrait être revisée. Tout exproprié devrait pouvoir s'y faire entendre, dans les six mois de l'expropriation.

9-Tout paiement d'indemnité devrait être recevable dans un délai d'un mois.

A tire-larigot

En théorie, heureusement d'ailleurs, un couple de mouches ordinaires (pas de snobisme) pourrait engendrer 1919 quintillions de moucherons, en une seule saison.

J.-P. Corneau et F. Bilodeau subiront leur procès, demain

Les deux prisonniers qui avaient pris la clef des champs alors qu'ils effectuaient certains travaux à la prison des femmes, le 31 mai, ont refusé d'admettre leur culpabilité, hier, à l'accusation d'évasion qui a été portée contre eux.

Le juge Paul Roy, des Sessions de la paix, a fixé à demain le procès de Fernand Bilodeau, journalier âgé de 24 ans, du 1356 de la rue Sainte-Catherine est à Montréal et de Jean-Pierre Corneau, journalier âgé de 28 ans, de Sainte-Monique, dans le Lac-Saint-Jean.

Deux Montréalais condamnés à un mois de prison et $500 d'amende

Deux Montréalais qui étaient accusés de vols à l'étalage qui leur avaient rapporté $1,300 en marchandises, à Québec et Sainte-Foy, ont été condamnés à un mois de prison et à payer chacun une amende de $500.

Les deux prévenus sont William Parker, vendeur âgé de 28 ans, et Jerry Novack, peintre âgé de 27 ans, tous deux du 3435 rue Sainte-Famille à Montréal.

Les deux hommes ont immédiatement payé leur amende, ubis sur l'ongle.

La sentence prononcée par le juge Gérard Simard, des Sessions de la paix, avait été suggérée par l'avocat des deux inculpés, Me Gilles Saint-Hilaire, après que les policiers eurent fait savoir au juge que toutes les marchandises volées avaient été retrouvées et remises à leur propriétaire.

Les deux hommes avaient été arrêtés, le 15 avril dernier, par le sergent détective Frank Dollard, de la police de Québec, qui se trouvait par hasard au magasin Simon's, à Sainte-Foy, lorsqu'il aperçut l'un d'eux qui essayait de cacher un manteau de cuir pour dame en-dessous de son propre pardessus, tandis que son compagnon lui servait de paravant.

Avec l'aide du détective Claude Grégoire, de la police de Sainte-Foy, le sergent Dollard attendit que tous les magasins de ce centre d'achats soient fermés pour jeter un coup d'oeil sur les voitures qui demeuraient sur le terrain de stationnement.

Dans une auto, ils trouvèrent les vêtements décrits dans l'acte d'accusation. Le véhicule était enregistré au nom d'une femme de Montréal, demeurant à la même adresse que celle donnée par les deux prévenus.

Parker et Novack étaient accusés d'avoir volé deux complets évalués à $424.50, propriété du magasin Jean Dero, au Carré d'Youville: deux pardessus valant $200, propriété du magasin Adrien Thibault, à Québec; deux habits de $110 chacun, au Syndicat de Québec et deux autres de $95 chez Pollack ainsi que deux complets d'une valeur de $245, propriété de Simon's.



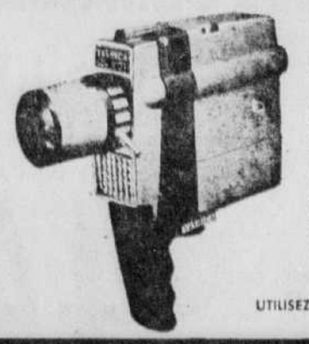
EVASION — André Daoust, 25 ans, l'un des dix hommes les plus recherchés l'an dernier, s'est évadé hier, d'un hôpital. Il attendait son procès sous des accusations de vol à main armée, de conspiration et de possession d'armes offensives. (Téléphoto PC)

avec YASHICA GLISSEZ une cartouche et CLICK... déclanchez!



EZ-MATIC

Rien de plus simple, glissez une cartouche Kodapak pour la couleur ou le blanc et noir, fermez le boîtier et déclanchez ! Chaque photo est parfaite grâce à l'exposition automatique assurée par l'oeil électrique, la lentille rapide f:2.7 et la vitesse de l'obturateur jusqu'à 1/500 seconde. Valeur de $79.95. BRUNET vous l'offre avec étui de cuir pour $62.95



SUPER-25

Incroyablement simple. Tout se fait automatiquement. Pas de film à embobiner. Le Yashica Super-25 fixe seul le temps d'exposition et sa lentille ZOOM assure la précision de l'image à chaque instant. Même le moteur est électrique. Pas de ressort à remonter. C'est une valeur de $124.95. BRUNET vous l'offre pour seulement

Avec poignée pistolet $99.95

UTILISEZ NOTRE PLAN FACILE DE CREDIT

brunet

605 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC / 529-5741

DAMAX PACKERS

BOUCHER GROS et DETAIL

590, RUE DU ROI, QUEBEC - PRES DE LA CHAPELLE

Tél.: 523-1029 (PRES DE L'EGLISE ST-ROCH) Tél.: 523-8531

● Pourquoi payer plus cher! ● Achetez au prix du gros! ● Vaste stationnement en face de la boucherie

STEAK MINUTE	par 5 lbs — la lb	.69
JAMBON CUIT	pour "sandwich" — la lb	1.05
FILET MIGNON	3 à 4 lbs — la lb	1.05
ROTI DE FESSE DE LARD	6 à 7 lbs — la lb	.59
ROSBIF DANS L'EPAULE	par 10 lbs — la lb	.39
HAUT DE COTE DE BOEUF	par 10 lbs — la lb	.39

Boeuf haché	3 lbs .89	Epaule de lard	la lb .49
Lard haché	2 lbs .89	Boeuf pour ragoût	3 lbs 1.19
Veau haché	2 lbs .89	Saucisson tranché	3 lbs .99
Cretons, bol 1/2 lb	3 pour .89	Poulets "A" éviscérés, 4 à 5 lbs	la .55
Langues de lard et veau	2 lbs .89	Talon de boeuf congelé	la lb .65
Spencer Roll	la lb .89	Steak haut de ronde	la lb .89
Côtelettes de lard	la lb .69 - .79	Rôti surlonge 6 à 7 lbs	la lb .69
Foie de veau 3 à 4 lbs	la lb .79	Coeurs de toutes sortes	3 lbs .79
T-Bone steak	la lb .69 - .79	Rognons de boeuf	3 lbs .79
Foie de boeuf et lard	3 lbs .79	Cuisses de poulets "A"	la lb .45

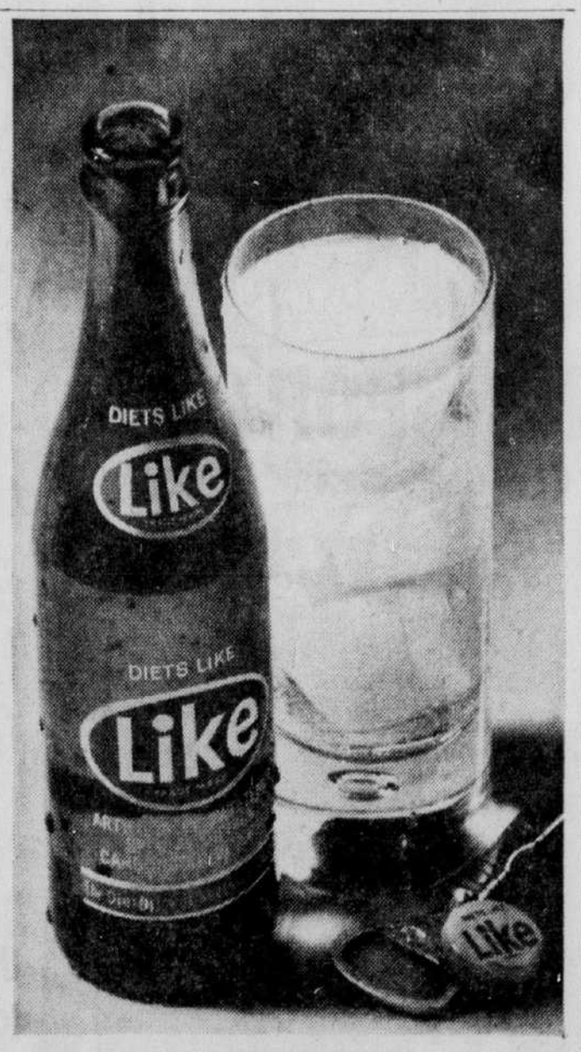
LIVRAISON GRATUITE

SIMPSONS-SEARS REQUIERT UNE CORSETIERE DIPLOMEE

Notre Rayon des Vêtements de Base requiert une personne âgée de 25 à 35 ans, célibataire, sérieuse, de bonne apparence, de mise soignée, aimant la vente et possédant diplôme de corsetière. De commerce facile et agréable avec tous, clients et employés, elle devra être intéressée à une position permanente seulement.

S'adresser en personne à notre Directeur du Personnel (au deuxième)

SIMPSONS-SEARS
PLACE FLEUR DE LYS
QUEBEC



La même saveur moins les calories!*

Toute la saveur naturelle de la limette et du citron frais!

*Une seule calorie par verre.

Like le breuvage diététique de Seven-Up au goût de citron-limette.

WESTINGHOUSE WESTINGHOUSE

Attention

AUBAINES EXTRAORDINAIRES

Réfrigérateurs, Laveuses, Sécheuses, Poêles légèrement égratignés dans le transport offerts au prix coûtant et même parfois plus bas que le prix coûtant!

ECHANTILLONS DE PLANCHER ET MARCHANDISE NEUVE...

Voici quelques exemples très probants:

APPAREILS WESTINGHOUSE

REFRIGERATEUR
"Westinghouse" RJF30, sans givre de 13 pieds cubes, 2 portes.
Val. rég. 409.95 SPECIAL 209.00

REFRIGERATEUR
"Westinghouse" RLF 21, 2 zones, 2 portes "Cold Injector" de 13 pi. cu.
Val. rég. 359.95 SPECIAL 204.00

REFRIGERATEUR
"Westinghouse" RJF 43 de 14 pi. cu. sans givre, 2 portes.
Val. rég. 449.95 SPECIAL 299.95

REFRIGERATEUR
"Westinghouse" RVF-01 de 10 pi. cu.
Val. rég. 229.95 SPECIAL 164.00

1 LAVEUSE
"Westinghouse" modèle LTF 775, 3 températures suivant le linge, séchage automatique avec un temps de culbutage dans l'air frais.
Val. rég. 289.95 SPECIAL 209.00

LAVEUSE
"Westinghouse" LTF 725, tambour porcelainisé, collecteur pratique de charpie.
Val. rég. 299.95 SPECIAL 224.00

2 LAVEUSES
"Westinghouse" modèle LCF 400, capacité de 15 lbs, 4 températures, rinçage pour tout genre de tissus. Economiseur d'eau à 5 positions.
Val. rég. 384.95 SPECIAL 249.00

LAVE-VAISSELLE
"Westinghouse", modèle SUG 4C, 1 ou 2 lavages avec 3 rinçages. Puissant courant en forme d'éventail. Paniers coulissants contenant un service pour 12 personnes, etc....
Val. rég. 389.95 SPECIAL 264.00

21 AUTRES APPAREILS
REFRIGERATEURS, POELES, LAVEUSES
non énumérés dans cette annonce mais également offerts à des prix extraordinaires.

JUSQU'A 36 MOIS pour payer

MAGASIN OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10h.

GASTON Levesque INC.

122 AVE. PLANTE (Ville Vanier)

WESTINGHOUSE WESTINGHOUSE

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

VENTE de JUIN



DIMANCHE 19 JUIN
FETE DES PERES

BELLES CHEMISES



TISSU 100%
TERYLENE
SANS REPASSAGE

4.44

VALEUR COMPARABLE A 6.95

Idéales pour la belle saison. Confection excellente dans un riche tissu lavable et garanti ne pas jaunir. Collet rigide et poignet simple. Choix de blanc ou rayures rouges ou bleues sur fond blanc. Grandeurs: 13½ à 17½. Un cadeau que tous les papas apprécieront!

Laliberté, rez-de-chaussée.

LOT DE 100 COMPLETS A SACRIFIER

1/2 PRIX

$35



VALEUR REG. 69.50

Une centaine de complets magnifiques provenant de notre stock régulier, à solder tant qu'il y en aura. Veston 3 boutons aux épaules naturelles. Pantalon continental sans plis à la taille. Bonne confection en worsted tout laine, tissus vénitiens, laine et soie, pic & pic, etc. Teintes à la mode. Grandeurs désassorties pour hommes et jeunes gens.

Laliberté, rez-de-chaussée.

ENSEMBLES DE PLAGE

pour hommes
et jeunes gens

8.98

VALEUR 12.95



Chics ensembles comprenant veston et maillot en beau coton imprimé et Sanforisé, avec doublure de ratine blanche. Coloris et motifs attrayants. Grs: P.M.G.XG. Excellente suggestion pour le papa fervent de la baignade.

Laliberté, rez-de-chaussée.

CHEMISES "JAC-SHIRTS"

VALEUR 6.95

3.99



La chemise la plus populaire de l'heure! Confection de première classe, en tissu 100% Terylène, ultra - léger et lavable sans repassage. Choix de teintes unies ou rayures imprimées en bleu ou noir sur fond blanc. Grs: P.M.G. pour hommes et jeunes gens.

Laliberté, rez-de-chaussée.

JOLIES ROBES DE CHAMBRE

en ratine

VALEUR 12.95

8.99



Un cadeau qui fera plaisir à papa. Confection soignée. Choix de plusieurs modèles avec ceinture. Ratine de première qualité, en bleu, blanc ou jaune. Grs: P.M.G. pour hommes et jeunes gens.

Laliberté, rez-de-chaussée.

SOULIERS SPORT

pour hommes et jeunes gens

7.98



Bonne fabrication en peau de porc (Piggibuck) facile à nettoyer à l'eau froide. Gris seulement. Confortables modèles lacés ou loafers. Semelle crêpe-mousse. Pointures: 6 à 11.

Laliberté, sous-sol.

SOULIERS DE QUALITE

pour hommes et jeunes gens

VALEUR REG. 13.95



11.95

Tous des souliers dernière mode, en veau noir de très belle qualité. Nouvelles formes à bout carré. Semelle et fausse semelle de cuir. Pointures: 6 à 11. Largeurs D et E.

Laliberté, sous-sol.

PANTALONS SPORT

POUR HOMMES ET JEUNES GENS



VALEUR REG. 5.95

3.99

Confection soignée en coton peigné, très léger et confortable pour la saison chaude. Couleurs les plus en vogue: bleu poudre, beige, vert foncé, etc. Grandeurs: 28 à 40 pour tous les physiques.

Laliberté, rez-de-chaussée.

PYJAMAS DE QUALITE

VALEUR 4.95

3.99

Un cadeau toujours agréable à recevoir!



Grande variété de jolis modèles en beau coton, très résistant et facile d'entretien. Teintes unies ou motifs imprimés dans les tons de beige, vert, bleu. Grs: P.M.G. pour hommes et jeunes gens.

Laliberté, rez-de-chaussée.

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30, PROFITEZ-EN POUR FAIRE TOUS VOS ACHATS DE CADEAUX POUR LA FETE DES PERES CHEZ J.-B.

$300 A GAGNER

VOTEZ POUR PAPA ET GAGNEZ-LUI L'UN DES 3 PRIX de $100

ATTRIBUES AUJOURD'HUI, VENDREDI ET SAMEDI A L'OCCASION DE LA FETE DES PERES

Tentez votre chance... c'est tellement facile! Chaque facture ou fac-similé raisonnable non imprimé, vous donne une chance. Il suffit d'y inscrire le nom et l'adresse de votre papa et de déposer au magasin autant de factures que vous le désirez. Chaque jour, aujourd'hui, vendredi et samedi, une facture sera choisie et le papa chanceux recevra un certificat de $100 échangeable en marchandises de son choix.

COUPON GRATUIT
CONCOURS FETE DES PERES
J.-B. LALIBERTE LTEE

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TEL.: .....

AUTANT DE FACTURES AUTANT DE CHANCES ADDITIONNELLES

CHANCE GRATUITE

Découpez ce COUPON GRATUIT et venez le déposer ce soir même à notre magasin. Il vous donne une CHANCE GRATUITE de gagner l'un des 3 derniers bons de $100.



JOLIES SANDALES
d'inspiration italienne
DEVRAIENT SE VENDRE 5.98

3.98

Nouvelles versions qui feront sensation cet été. Styles tout-aller, légers, gais et confortables. Cuir blanc, tan ou naturel. Semelle flexible en liège. Pointures: 5 à 9 pour dames et jeunes filles.

Laliberté, deuxième.

SOULIERS DE TOILE
pour dames et jeunes filles

VALEUR 2.99

2.29

Confort idéal pour le sport ou la plage. Teintes délicieuses: beige, bleu, marine, jaune, brun. Toile de qualité durable et d'entretien facile. Pointures: 4½ à 9½.

Laliberté, deuxième.

Une sélection remarquable à prix exceptionnel...

COSTUMES DE BAIN 1 ET 2 PIECES
dames et demoiselles

10.98

Choix de plusieurs nouveaux modèles dont 4 tels qu'illustrés. Confection soignée en Hélanca, 100% nylon, ou denim. Teintes unies, rayures ou carreaux, dans les tons de: marine, blanc, bleu ou multicolore. Ajustement parfait. Grandeurs: 10 à 18.

Laliberté, deuxième.



Nouvelles et fraîches BLOUSES D'ETE
VALEURS JUSQU'A 5.98

3.98

Grande variété de ravissants modèles avec ou sans manches. Bonne confection en coton de qualité, uni ou imprimé. Collet de fantaisie. Grandeurs: 8 à 20 ans pour dames et jeunes filles. Profitez de ce bas prix pour en acheter plusieurs.

Laliberté, rez-de-chaussée.



SAC D'AVION
en nylon de qualité

16.99

VALEUR REG. 21.98

Excellente fabrication en nylon bleu, brun ou charcoal. Supports pour 3 vêtements. Pochettes avec fermoir. Doublure imperméable. Serrures de sûreté. Cadeau idéal pour le papa qui voyage.

Laliberté, sous-sol.





CHANDAILS
en gros tricot d'Orlon blanc

12.98

Populaire modèle tel qu'illustré, sans collet et à manches longues. Jolie garniture de fantaisie. Tout ce qu'il y a de mieux pour les soirées fraîches sur vos toilettes estivales. Grs: P.M.G. pour dames et jeunes filles.

Laliberté, rez-de-chaussée.



SOLIDES ET PRATIQUES CHAISES BERCEUSES

Fabrication très résistante. Modèle tel qu'illustré, très confortable et facile à replier pour transport ou remisage. Un achat avantageux pour le chalet ou la véranda.

7.99

COUSSIN ADAPTABLE - SPECIAL 1.98

CHAISES DE PARTERRE
avec matelas très confortable

REELLE VALEUR 29.95

21.98

Attrayant modèle repliable et se rebaissant pour former un lit pratique. Solide construction en aluminium tubulaire. Matelas en nylon lavable, imprimé de gros motifs fleuris. Grandeur: 21 x 72 pouces. Achat merveilleux à tous les points de vue.



Laliberté, sous-sol.

POPULAIRES PANTALONS
en tricot de coton pour dames et demoiselles

3.98

VALEUR 6.98

Seulement 65 pantalons à ce bas prix incroyable. Excellente confection, tissu facile d'entretien. Jolis coloris pastel: jaune, rose, bleu, vert, moka. Tailles: 10 à 18.

Laliberté, deuxième.



LOT DE CHANDAILS
sans manches en frais bouclé de soie
SPECIAL

4.98

Styles dernier cri, en beau tricot de fantaisie, très facile d'entretien. Encolure au cou et sans manches. Couleurs à la mode. Grs: P.M.G. pour dames et demoiselles. A ce bas prix, vous ne pouvez vous en passer.

Laliberté, rez-de-chaussée.



LALIBERTE ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES BONS DE $100 ATTRIBUES PARMI LES ACHETEURS - AUTANT DE FACTURES AUTANT DE CHANCES!





ENQUETE SUR LES LIEUX D'UN SINISTRE — Les enquêteurs du commissariat des incendies de Québec, le lieutenant Benoît Lafrance et M. Henri Bédard ont positivement établi que l'incendie qui a ravagé deux maisons de la rue Saint-Jean, où le pompier Wilfrid Magnan a perdu la vie, a pris naissance au sous-sol de l'immeuble Beshro, dans une salle du magasin de M. Pierre Godin, couturier. Les investigateurs étaient sur place, ce matin, avec des experts électriciens. La tâche s'avère difficile. Il a fallu déblayer un amoncellement considérable de débris calcinés et informes et pratiquer un trou jusque dans le coin nord-ouest de la salle. La cause elle-même n'a pas encore été précisée. Elle sera peut-être connue lors de l'enquête du coroner sur les circonstances de la mort du sapeur-pompier Magnan qui a succombé à l'asphyxie.

Grève évitée à Air Canada

MONTREAL (D'après PC) — Un accord de dernière minute sur la question des salaires est intervenu peu avant minuit, hier soir, entre l'Association des employés des ventes d'Air Canada et la société de la Couronne, évitant ainsi la grève de 1,453 employés.

Un porte-parole de l'Association des employés des ventes a déclaré que les représentants des deux parties devaient encore régler plusieurs termes du contrat.

La grève a été contremandée après que Air Canada eut accepté d'accorder une augmentation de salaire de 15 pour cent, répartie sur une période de 26 mois.

De cette augmentation, 8 pour cent sont rétroactifs au 1er juin et sept pour cent entrent en vigueur après un an. Ce même porte-parole n'a pu dire si le syndicat avait obtenu gain de cause dans ses demandes pour une semaine de salaire de 37 1-2 heures et n'a donné aucun autre détail sur les autres aspects de l'entente qui évite la grève.

Le règlement de dernière heure survenu hier dans le conflit qui opposait Air Canada et ses employés sédentaires n'a pas eu l'heur de plaire à bon nombre de syndiqués.

Ces derniers ont levé les lignes de piquetage qu'ils venaient d'établir à minuit à l'aéroport international de Dorval, à l'annonce de l'entente, mais le président du groupe syndical de Montréal, M. Rudy Flaig, a déclaré:

"Ce n'est pas ce que nous avons demandé."

Selon lui, les négociateurs auraient "vendu" les travailleurs, mais il a admis qu'il n'avait pas d'autre choix que de lever les lignes de piquetage.

Il a fait savoir qu'il recommanderait aux membres du local montréalais de rejeter l'accord lorsqu'on leur demanderait de la ratifier. Il a également laissé entendre qu'il chercherait à obtenir de ces membres qu'ils s'affilient à un autre syndicat mais il n'a pas précisé lequel.

A Terre-Neuve et dans les Maritimes, l'arrêt de travail avait déjà été mis en vigueur, en raison des fuseaux horaires différents. Cependant, le trafic aérien à Terre-Neuve n'a nullement été dérangé, puisqu'aucun départ nocturne n'était à l'horaire. Dans les Maritimes, les inconvénients de la grève ont été minimes.

Le syndicat réclamait une augmentation annuelle de 10 pour cent sur un contrat d'une durée de deux ans, alors que la compagnie de la Couronne n'a accordé qu'une augmentation de 15 pour cent répartie sur 30 mois.

La grève n'aurait pas impliqué les pilotes ni le personnel navigant. En 29 années d'existence, la compagnie qui était connue auparavant sous le nom de Trans-Canada Airlines, n'a jamais connu d'arrêt de travail.

Aucun progrès sensible dans les deux conflits québécois

Aucun progrès sensible n'a été décelé dans le cadre du règlement des deux conflits québécois, soit celui des 1,600 professeurs du gouvernement du Québec, en grève depuis le 9 mai, et celui des 6,000 employés de la compagnie Dominion Textile, en grève depuis plus de trois mois.

En ce qui regarde les professionnels, le nouveau négociateur pour la partie patronale, Me Roger Dulude, nommé par le premier ministre de la province, M. Daniel Johnson, doit faire un rapport complet de la situation du litige, ce soir ou demain, à M. Johnson.

De son côté, le Syndicat des professionnels s'attend à ce que des propositions de la part du gouvernement soient faites au cours de la fin de semaine, et l'on espère fermement qu'un règlement définitif du conflit s'effectue prochainement.

Le Conseil textile des professionnels a suspendu son étude dans les différents ministères en ce qui concerne le problème de la juridiction syndicale, afin d'aider Me Dulude à préparer le rapport que ce dernier soumettra ce soir ou demain matin, au premier ministre.

DOMINION TEXTILE

Aucune séance de négociations n'a eu lieu entre les repésentants des 6,000 employés en grève depuis quelques mois et ceux de la Dominion Textile depuis la présentation du mémoire au premier ministre sur la situation des ouvriers dans les usines de textile. On se souvient que ce mémoire fut présenté mardi à M. Johnson par la Fédération nationale des travailleurs du textile et par la Confédération des Syndicats nationaux.

La séance de négociations convoquée pour mardi dernier à Montréal par M. Donat Quimper a été remise à demain après-midi à l'édifice du Parlement provincial à Québec.

La dernière rencontre entre les deux parties en cause date de jeudi dernier. C'est à cette occasion que le Syndicat des employés du textile ont présenté un projet global de convention collective de travail.

La compagnie doit faire part de ses décisions au cours de la rencontre de demain.

Dans ce conflit comme dans celui des fonctionnaires professionnels, peu de progrès a été effectué cette semaine, mais on espère sérieusement qu'un règlement de la grève se produise prochainement.

Radio-Canada-NABET

Le juge Anderson nommé médiateur

MONTREAL (PC) — Le juge J. C. Anderson de Belleville, Ont vient d'être nommé conciliateur dans le conflit qui oppose la Société Radio-Canada et le syndicat des techniciens (NABET), succursalle 62, au sujet de l'interprétation d'une clause de la convention collective à propos de la série télévisée "Feu rouge, feu vert".

Le juge tiendra des séances à Belleville le jeudi 16 juin à compter de deux heures de l'après-midi.

Les deux parties en cause devront obligatoirement se soumettre à sa décision. Le jugement sera rendu avant 6hres30 p.m. le 19 juin, moment où le moratoire sur cette question expirera.



Grande reconnaissance à saint Jude pour guérison obtenue

PRIERE A SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

R. I.

Il est avantageux de connaître les secrets des vagues

Les navires doivent être d'une construction suffisamment solide pour affronter les mers les plus agitées, autrement ils seraient exposés au désastre.

Il en est de même des installations portuaires qui doivent résister aux battements des flots pendant une centaine d'années et plus.

Jusque tout dernièrement, vu qu'il n'existait aucun moyen de mesurer la puissance des vagues, les ingénieurs avaient tendance à réaliser des travaux beaucoup plus importants qu'il ne le fallait pour s'assurer une certaine marge de sécurité.

Mais c'était là une façon très onéreuse de faire face au problème.

Une meilleure méthode consiste à déterminer la solidité que doivent avoir les navires et les ports pour résister à la force de la mer. Pour ce faire, il faut disposer d'une bonne somme de connaissance sur les vagues.

DES ENREGISTREURS DE VAGUES

Aujourd'hui, dans le monde entier, plus de 40 navires sont équipés d'enregistreurs de vagues mis au point par l'Institut national britannique d'océanographie.

Ces enregistreurs qui fonctionnent électroniquement, sont conçus de telle façon qu'ils permettent, même lorsque les navires sont soumis au tangage et au roulis dans les mers les plus déchaînées, une mesure vraie de la puissance des vagues.

Ce sont les seuls instruments qui puissent effectuer ce travail.

En conséquence, la Grande-Bretagne est aujourd'hui le premier pays du monde pour la collecte des renseignements concernant les vagues, les ingénieurs de travaux maritimes et les techniciens responsables du montage de derricks en mer.

Il existe néanmoins une autre raison qui rend impérieuse la nécessité de comprendre les secrets des vagues.

SERVICES D'AEROGLISSEURS

Cette nécessité est apparue depuis l'avènement d'une forme de transport entièrement nouvelle, l'aéroglisseur.

L'aéroglisseur, invention britannique, se déplace à des vitesses élevées sur l'eau (ou sur terre) en "flottant" sur un coussin d'air.

Pour le moment, son utilisation peut être limitée par les grosses vagues.

La première version de transport, construite il y a cinq ans, ne pourrait être utilisée que si les vagues ne dépassaient pas 23 ou 35 pouces.

Les modèles que l'on construit actuellement peuvent se déplacer sur des vagues atteignant trois mètres, et, avec le temps, on arrivera à faire reculer continuellement cette limite.

Mais, dans l'immédiat, il importe de connaître la hauteur des vagues pour établir le tracé des itinéraires qu'emprunteront les aéroglisseurs.

L'envoi de navires munis d'enregistreurs dans chaque zone susceptible d'être empruntée par les aéroglisseurs demanderait trop de temps.



"Vite, le ciné"!

La ciné-caméra qui permet la prise de vues sans effort. Le nouveau et révolutionnaire ciné-système Single 8 est en vente.
On n'a qu'à y déposer la cartouche de film, viser et presser le déclic. Exposition réglée automatiquement, déroulement automatique du film, netteté d'image jusqu'à l'horizon. Vous accompagne partout. Mince (1¾"), légère (24 onces), elle se glisse facilement dans la poche ou le sac à main.
Le secret du Single 8 est la mince cartouche "Flat-Fifty" contenant 50 pieds continus de film en couleur Fujichrome.



Avec étui, courroie et piles, $89.50

VOILA la Ciné-Caméra qu'il vous FAUT!

Single-8 est en vente!

Pierce Cameras, 744 St-Jean, Québec, Qué.
Bouchard Instrument, 879 rue St-Jean, Québec, Qué.
Henri Leclerc, 4181 Boul. Ste-Anne, Montmorency, Qué.
Studio Bonneau, 476 Racine E. Chicoutimi, Qué.
Powell Studio, 95, 8e Rue, Noranda, Qué.
B.L. Thériault, C.P. 3088, Malartic, Qué.
Au Royaume de la Caméra, 359 Boul. Charest E. Québec, Qué.
Simpson-Sears Ltd., Place Fleur de Lys, Boul. Wilfrid Hamel, Québec, Qué.
Photo Bilodeau, Roberval, Qué.
Picco Photo, 91 rue Principale, Rouyn, Qué.
Studio Bolduc, 171 rue Principale, Rouyn, Qué.

Distribués par R & H Products Ltd., Montréal

Grande nouvelle de PHILIPS

NOUVEAUX PRIX MODIQUES

JUSTE A TEMPS POUR LA FETE DES PERES, LA GRADUATION, LE CAMPING, LA PECHE, LA PLAGE, ETC.

sur les MAGNETOPHONES

LE CONTINENTAL 51

Nouveau portatif à qualité sonore remarquable... un véritable chef-d'oeuvre miniature. Fonctionne sur piles dans n'importe quelle position. Chargeur monopièce à bande triple durée qui se place et s'enlève instantanément. Enfilage automatique du ruban. Peut fonctionner sur courant domestique à l'aide d'un transformateur (léger supplément). Complet avec mallette similicuir logeant microphone, câbles et accessoires. Un support se plaçant sous le tableau de bord de votre voiture rend le Continental 51 encore plus pratique; le son est alors reproduit par le système radio de votre voiture. (leger supplément).

Valeur 129.95

Maintenant à $109.95

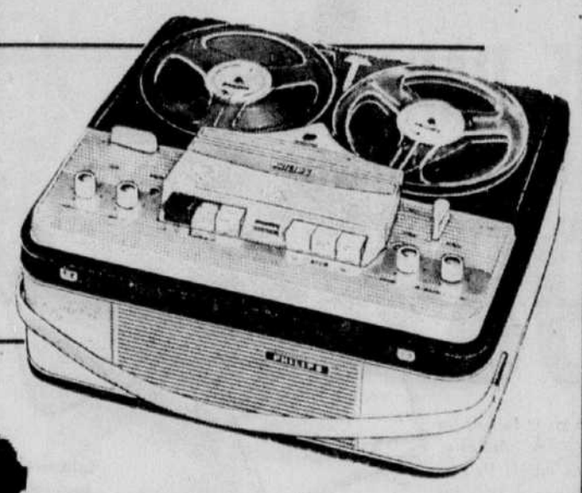


Le très reputé

CONTINENTAL 301

L'appareil qui marque une nouvelle étape dans la série Continental de Philips. Circuit 'tout transistors' dans un cabinet compact. Jusqu'à 32 heures d'enregistrement ou de reproduction. 4 vitesses, 4 pistes. Très souple d'utilisation; commandes par poussoirs et facilites de connexions pour les accessoires. Vous l'adopterez d'emblee.

Maintenant à $299.00



SIMPSONS-SEARS

Commandes postales ou téléphoniques exécutées: 529-9811

CENTRE D'ACHATS PLACE FLEURS DE LYS

17 DÉPARTS CHAQUE JOUR!

DESTINATION: MONTRÉAL

A quelle heure partez-vous?

a.m.

p.m.

Partez avec VOYAGEUR PROVINCIAL INC.

C'est le moyen moderne et économique de vous rendre à destination

225, boul. Charest 524-4692

Devant le tribunal

Par Michel TRUCHON

Un automobiliste aura à répondre à l'accusation d'avoir blessé treize personnes, lors du défilé du carnaval

Le conducteur de l'automobile qui s'était précipitée dans la foule de spectateurs assistant au défilé du carnaval, le soir du 19 février, sur la Grande-Allée, subira son procès au prochain terme des Assises sous l'accusation d'avoir, par négligence criminelle, causé des blessures à 13 personnes.

M. Gaston Tremblay, estimateur d'assurances, âgé de 24 ans, du 178 Saunders à Québec, subissait hier son enquête préliminaire devant le juge Achille Pettigrew, des Sessions de la paix.

Des témoins ont raconté que le soir du 19 février, vers 8h40, une voiture était soudainement venue heurter un groupe de spectateurs qui surveillaient le départ du défilé du carnaval, sur la Grande-Allée, près de la Place George V.

L'inspecteur Robert Vézina, de la police de Québec, a affirmé que ce soir-là toute circulation était interdite sur la Grande-Allée, à partir de l'angle de la rue Claire-Fontaine.

L'agent A. Bernier a raconté de son côté qu'il se trouvait au coin de la rue d'Artigny et George V lorsqu'il aperçut un certain remous dans la foule, vit des personnes qui tombaient. "Je suis allé voir ce qui se passait et j'ai vu une Corvair 1965, numéro 3C-8323 (65), propriété de M. Gaston Tremblay. Le conducteur était à son siège et avait fermé ses portières car la foule voulait lui faire un mauvais parti".

Selon ce policier, l'homme était normal et ne semblait nullement être sous l'influence de l'alcool.

Le détective Gérard Pépin, de la Sûreté municipale de Québec, a enregistré la déclaration de M. Tremblay, vers 10 heures, le soir de l'accident.

"L'homme était nerveux, mais il n'avait rien d'autre de particulier, sauf qu'il avait l'air très fatigué. Il m'a dit qu'il n'avait pas dormi depuis 37 heures. Il ne semblait pas être sous l'influence de la boisson.

Deux des blessés sont venus affirmer qu'ils n'avaient pas vu l'auto arriver, mais qu'ils avaient soudainement senti qu'ils étaient frappés. L'un d'eux a cependant estimé la vitesse du véhicule à 15 ou 20 milles à l'heure.

Un témoin demeurant sur la Grande-Allée a déclaré qu'il avait vu l'auto de Tremblay passer à 25 ou 30 milles à l'heure.

M. Emilien Plouffe, 35 ans, instituteur, du 3260 de la rue Chambois à Trois-Rivières, a déclaré qu'au moment où il a été heurté par la voiture, il était certain que les phares n'étaient pas allumés.

L'agent Claude Martineau, qui était de faction au coin de la rue Claire-Fontaine et Grande-Allée, a affirmé qu'il n'avait laissé circuler aucun véhicule autre que les voitures de police sur la Grande-Allée.

Parmi les véhicules qu'il a dirigés par la rue Claire-Fontaine, aucun, selon lui, n'avait les phares éteints.

A la suite de cette preuve présentée par la Couronne, le juge Pettigrew a jugé qu'il y avait matière à procès.

En plus de M. Plouffe, les victimes sont: M. Raymond Dutil, 28 rue Saxe à Saint-Romuald; Mme Douglas Bishop, 1760 rue Molson à Ville-Saint-Michel; Mme André Deslauriers, 8198 Henri-Julien à Montréal; Mme Harry Suckling, 1211 des Pins à Sillery; le jeune Michel Suckling, 4 ans et demie; Mme William Nappier, 660 Grande-Allée à Québec, Mme Elizabeth Chave, 117 Orchard View boulevard à Toronto; Diane Héroux, 2428 rue Pelletier à Trois-Rivières; Jean-Marie Côté, 660 Grande-Allée est; Daniel Strang, 917, Place-Beloeil à Sainte-Foy; Réal Martin, de la même adresse; et Keith Wake, du 1493 Maple Avenue à Shawinigan.

Gaston Cadrin subira son procès sur des accusations modifiées

L'accusation qui avait été portée contre Gaston Cadrin, en rapport avec l'incendie qui a dévasté une partie de l'édifice "La Tour", à l'angle des rues des Prairies et Mgr Gauvreau, le 3 mars de l'an dernier, a été rejetée hier par le juge Albert Dumontier, des Sessions de la paix.

Cadrin, homme d'affaires âgé de 48 ans, domicilié au 2064 du boulevard Laurier, subira cependant son procès au prochain terme des Assises sur des accusations modifiées au sujet de l'incendie de la fabrique de chaussures Champlain Footwear, à Saint-Emile, en mars 1964.

Marc-André Dubois, concierge de 36 ans, du 198 de la rue Christophe Colomb, subira également son procès sous une inculpation ayant la même origine.

Quatre chefs d'accusations pesaient en premier lieu contre Gaston Cadrin:

— Avoir conspiré avec Moise Darabaner pour mettre le feu à La Tour;

— Avoir mis le feu à La Tour;

— Avoir conspiré avec Marc-André Dubois pour mettre le feu à la Champlain Footwear;

— Avoir mis le feu à la Champlain Footwear.

Dans son jugement, hier, le juge Albert Dumontier a fait remarqur qu'il n'avait en aucune façon été établi que l'incendie de La Tour ait eu une origine criminelle.

"On ne sait pas comment le feu a pris et il n'y a aucune preuve directe que le prévenu Gaston Cadrin soit impliqué dans cet incendie...."

Le juge Dumontier a rappelé que l'un des témoins, le chef enquêteur du Commissariat des incendies de la ville de Québec, M. Benoit Lafrance, avait affirmé que le feu avait pu être allumé par le contact d'ampoules électriques avec des piles de dossiers s'élevant jusqu'au plafond.

"La preuve de l'état financier du Club Athlétique Champlain dont Cadrin est le président peut éveiller des soupçons, mais ce n'est pas une preuve prima facie qu'il y ait eu entente pour mettre le feu".

A la suite de ces considération, le juge Dumontier a rejeté les inculpations de conspiration et d'incendie pour La Tour.

Il y a deux mois, Moise Darabaner avait reconnu sa culpabilité à ces mêmes accusations, désirant se libérer complètement de toutes ses dettes envers la justice.

CHAMPLAIN FOOTWEAR

Pour ce qui est du cas de la fabrique de chaussures Champlain Footwear, le juge a fait une revue des faits portés à sa connaissance au cours de l'enquête préliminaire.

Il a été admis en preuve que l'après-midi du 4 mai 1964, Gaston Cadrin est allé à la fabrique de Saint-Emile; il aurait alors parlé à Marc-André Dubois. Le lendemain, une requête en liquidation pour Champlain Footwear était déposée en Cour supérieure.

"Dubois affirme que Cadrin, dans la conversation, a prononcé le mot "feu"; il a cru comprendre que cela voulait dire "mettre le feu". Il serait donc allé jeter de l'huile dans la fournaise, pour provoquer l'incendie".

Au mois de juillet, Cadrin, Dubois et un employé se revoient. Cadrin aurait demandé aux deux hommes de dire "qu'ils étaient chauds ce jour là".

Le juge Dumontier en est donc venu à la conclusion que dans le cas de Cadrin, il y a toute la preuve "prima facie" qu'il ait "conseillé" à Dubois de mettre le feu.

Cadrin devra subir son procès sous l'accusation suivante: "Avoir, au cours du mois de mai 1964, à Saint-Emile, dans le district de Québec, conseillé à Marc-André Dubois de mettre le feu à la fabrique Champlain Footwear".

En plus de la preuve faite dans le dossier de Cadrin, il y a la déposition faite par Dubois devant le commissaire des Incendies, le 20 janvier 1965.

Dans cette déposition Dubois admet avoir allumé l'incendie; cet aveu est corroboré par les différents témoignages entendus lors de l'enquête préliminaire.

"Il y a matière à procès", de dire le juge Dumontier.

Service des signaux

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 1200-15 Comeaudoc, 1120-15 John O. McKellar, 1310-15 Sneland 1. Eastbound 1600-15, Holmside 0500-16.

Québec, 0 — Vassiliki 1415-15, E.H. Bird 1410-15, Transinland 1500-15.

Grondines, 41 — 1145-15 Silver Star.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 1145-15 Orient Importer. Départ: 1155-15 Montreal City.

EN DESCENDANT

Québec, 0 — 1045-15 Manchester Commerce.

Les Escoumins, 122 — 1220-15 Vivita.

BOUCHERIE WEISBERG'S

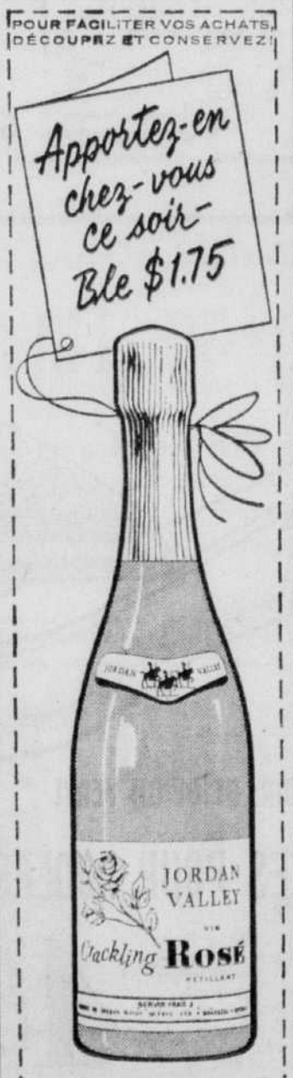
TEL.: 522-2785
862 ST-JOSEPH EST

Dindes "utilité" 5 à 8lbs lb.39
Dindes "utilité" 10 à 14 lbs lb .43
Talon pointe surlonge frais lb .79 - 89
Haut de ronde ...lb .69 - .89
Spencer roll steak lb .89
T-Bone steak..... lb .89
Steak délicatisé.....lb .79
Minute steak congelé...lb .89
Poule "A" vidée..... lb .29
Bacon tranché.....1 lb .69
Veau roulé.....lb .49
H.-Côte de boeuf .....lb .49
Haut-côte boeuf haché lb .59
Chops de lard ..... 1 lb .69
Petit T-Bone steak.....lb .69
Devant de veau frais lb .29 - .35
Fesse de veau, à partir lb.49
Veau délicatisé.....lb .79
Epaule de veau .....lb .49
Jambon "Picnic ..... lb .49
Lard frais soc épaule...lb .49

Boeuf haché ..... 3 lbs .95
Saucisse fraiche .... 3 lbs .95
Saucisse fumée .....3 lbs .95
Bologna .....3 lbs .95
Foie de boeuf .....3 lbs .95
Rognons de lard .....3 lbs .95
Coeurs .....3 lbs .95
Veau haché .....2 lbs .95
Lard haché .....2 lbs .95
Chops veau .....2 lbs .95
Margarine .....4 lbs .95
Pure lard .....4 lbs .95
Bas côte boeuf .....4 lbs .95
Langue de veau ....2 lbs .95
Oeufs A.P...2 douz. .95
Tête fromagée ..... 3 lbs .95
Cretons 3 bols ½ lb .95
Boudin .....3 lbs .95
Biscuits "LIDO" spécial 4 pqts .95
Beurre ..... lb .62

Ces prix sont en vigueur jusqu'à la prochaine annonce.

POUR FACILITER VOS ACHATS, DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ!



RAQ 532F

Vins JORDAN

JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD. MONTRÉAL, QUÉBEC.



DIMANCHE 19 JUIN — FETE DES PERES!

SIMPSONS-SEARS POUR VOTRE PAPA!

VALISES QUI ONT TOUT POUR PLAIRE A VOTRE PAPA!

SERVIETTES "CRUISAIRE" TYPE DIPLOMATE!

CHOIX DE 2 EPAISSEURS!

Des serviettes qui ont tout pour lui plaire... Cadres en retrait en magnésium robuste tout en étant léger; serrures de sûreté en retrait. Lavables et résistantes aux eraflures, renforcées de Fiberglas.

REG. 32.98 et 39.98 26.88 et 32.88 ch.

MALLE LEGERE EN NYLON!

Valant 21.98 15.88 ch.

Modèle pour 2 ou 3 complets et accessoires. Ferrures chromées. Nylon envers caoutchouc imperméable. 2 compartiments extérieurs à glissière. Serrure à 3 positions.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Valises (Rayon 14), au Rez-de-Chaussée.



REVEILLE-MATIN DE VOYAGE

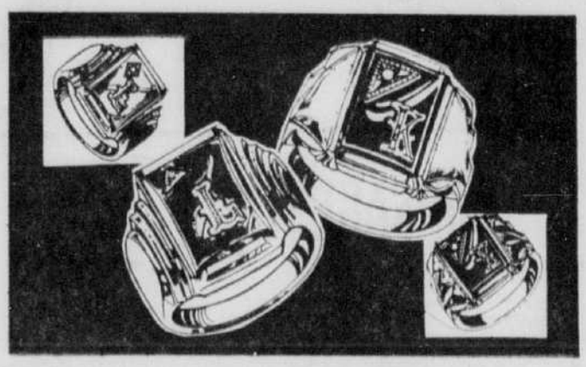
REG. 8.95 5.88 ch.

Joli réveille-matin pour les voyages de votre papa! Modèle fini laiton et simili-cuir. Calendrier pour les dates. Un article qu'il sera fier de posséder!

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée.





OR 10K ET SUPERBE DIAMANT NOIR D'ALASKA!

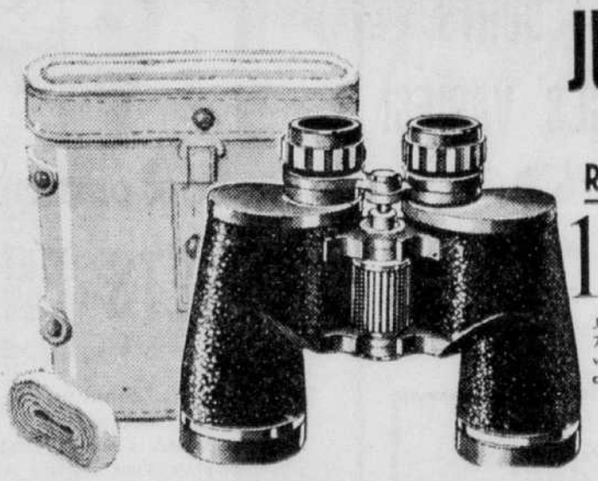
BAGUES!

17.98 à 42.95

$12 à 28.25

Magnifique choix de 12 modèles! Offrez-lui une bague toujours préférée des élégants! Elles présentent un diamant noir d'Alaska (hématite) monté sur or jaune 10K. Choix d'initiales ou autres décorations variées.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P. Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée.



JUMELLES!

Avec étui en cuir!

Rég. 24.95 à 49.95

19.88 à 44.88 ch.

Jumelles de belle qualité. Modèles 7x35 — 7x50 — 10x40mm, pour les voyages ou les événements sportifs! Un cadeau inattendu... de bon goût!

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

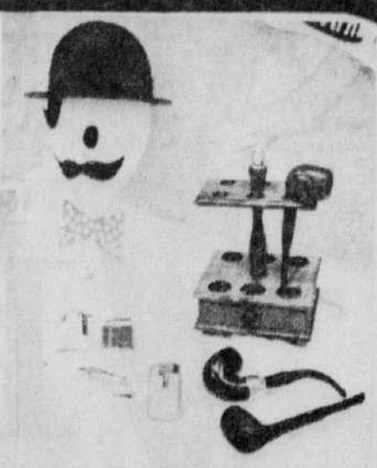
Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée.

VOYEZ NOS CENDRIERS, BRIQUETS ET PIPES!

UN CADEAU QU'IL APPRECIERA ENORMEMENT!

BRIQUETS RONSON OU COLIBRI AU BUTANE!

9.95 à 23.50



PIPES DE 1ERE QUALITE!

G.B.D. ..... $10 et 12.95
PETTERSONS 8.95 et 11.50
KAYWOODIE 9.95
COMOY $20. et $30. et $35
BARLING ..... $24 et $35
DUN-HILL $35. et $40. et $45

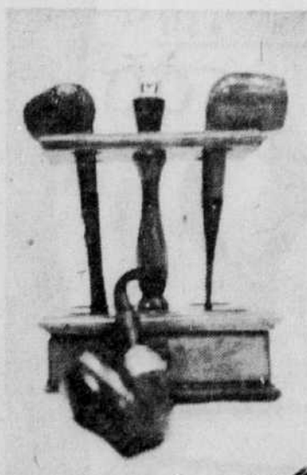
PIPES DE BON CHOIX!

MEDICO 4.95
JOHN PEEL $5

LONDON GOLFER ET SICANA

..... 4.95 et 6.95

DR PLUMB 6.95





CENDRIERS, PORTE-JOURNAUX OU PORTE-PIPES!

Cendrier et porte-journaux! Rég. 5.98 ..... 4.98

Cendrier décoratif, robuste, au fini permanent... complété d'une assiette en céramique. Rég. 9.98 ..... 6.98

Cendrier pour le patio rehaussé de "Fiberglass"! Rég. 6.98 ..... 4.98

Cendrier fini chrome avec base en fonte solide. Rég. 16.98 ..... 13.98

Support à pipes Humidor pouvant contenir 10 pipes. Jarre à tabac. Rég. 10.95 ..... 8.88

Support musical pour 6 pipes. Fini noyer. Rég. 3.98 ..... 2.99



Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P. Simpsons-Sears — Tabagie (Rayon 87t), au Rez-de-Chaussée.

N'OUBLIEZ PAS NOTRE FABULEUX CONCOURS! NOS CLIENTS ONT GAGNE A DATE $36,800!

SIMPSONS-SEARS



EMBALLAGE DE 2 PANTALONS POUR UN PRIX DERISOIRE!

SHORTS "JAMAIQUE"!

2 pour 2.99

Shorts "jamaïque" confectionnés en coton résistant lavable à la machine. Modèle à taille semi-élastique. Poche à l'arrière. Un pantalon rouge et l'autre marine dans un emballage pratique. Ages: 7-8-10-12-14 ans.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée.



SHORTS COURTS ET CORSAGES VARIÉS!

2 pour 2.49

Shorts en gabardine de coton parfaitement lavable à la machine. Taillé semi-élastique. Poche à l'arrière. Emballage de 2 pantalons: un de teinte rouge et un de teinte marine. Ages: 7 - 8 - 10 - 12 - 14 ans.



CORSAGES

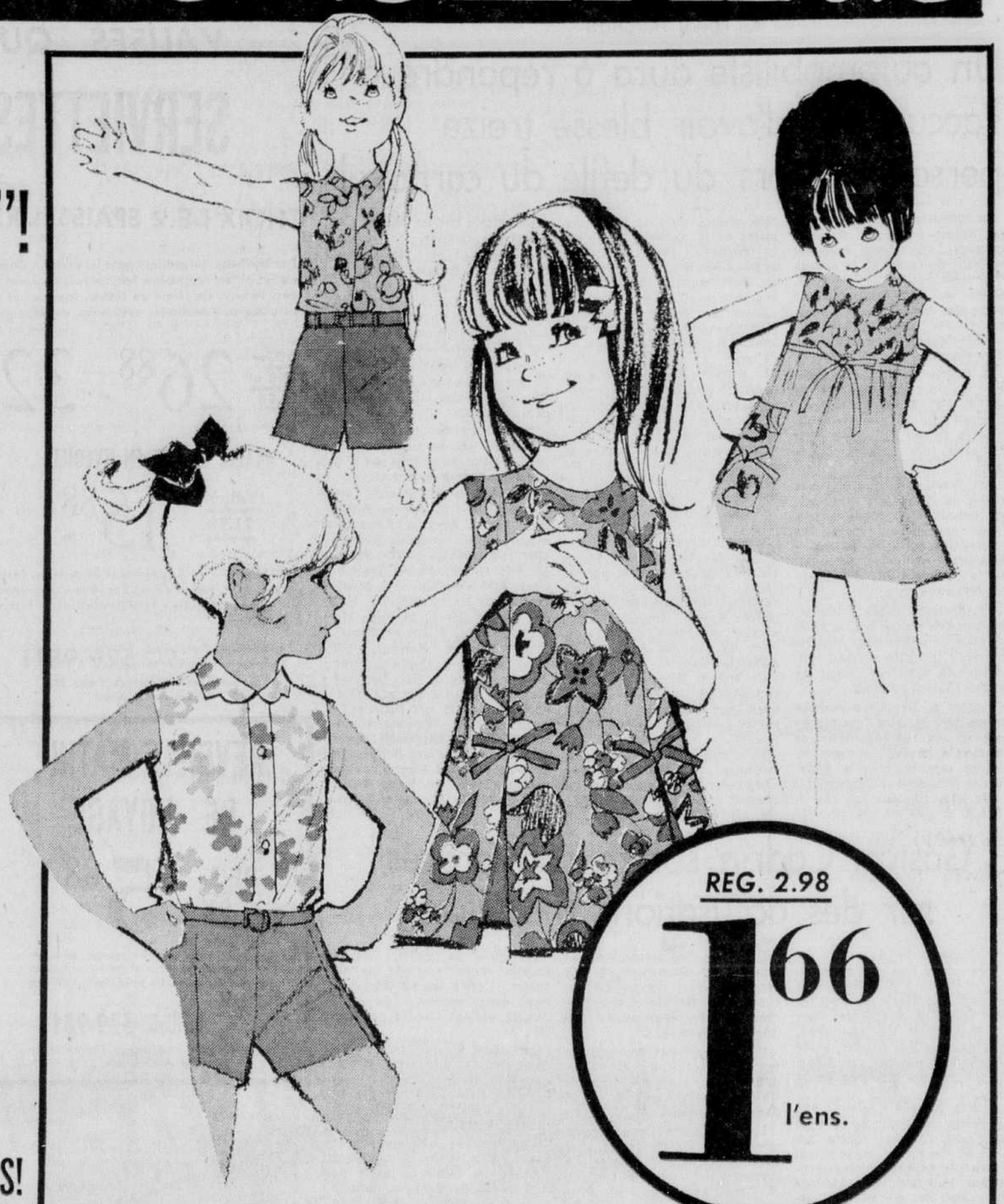
REG. 3.98

2.99 ch.

En tricot de fibre acrylique blanche. Modèle "Henley" finement décoré de crocheté contrastant. Sans manches. Ages: 8 - 10 - 12 - 14 ans.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée.



REG. 2.98

1.66 l'ens.

CHOIX DE BLOUSES ET "JAMAIQUE" AUSSI ROBES ET "SHORT"!

COQUETS ENSEMBLES POUR VOS BAMBINES!

Ensembles "Jamaïque"!
Les shorts "jamaïque" sont de teintes unies, les blouses imprimées s'harmonisent parfaitement... le tout se complète d'une ceinture réversible (une face unie et l'autre imprimée). Confection de 1er choix entièrement lavable. Coton de teintes variées. Ages: 3 à 6X ans.

Robes et shorts!
Une allure nouvelle et bien coquette pour vos fillettes! Ensembles deux-pièces comprenant une robe et le "short" ou petite culotte bouffante. Ils sont confectionnés en coton 100% et "Sanforized" lavable. Les imprimés sont gais, colorés et très variés. Ages: 3 à 6X ans.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.



Vêtements importés d'Italie!



COSTUMES "TAILLEUR"!

VALANT JUSQU'A $45

16.99 ch.

Magnifiques tailleurs italiens portant une signature de grand renom! Modèles à manches trois-quarts ou au coude. Ils sont confectionnés d'une toile italienne dans les teintes de marine, aqua, beige ou rouge. Ages: 10 à 16 ans.

ELEGANTS FUSEAUX

PORTANT UNE SIGNATURE DE GRAND RENOM!

VALANT 14.98

9.99 ch.

Chics pantalons confectionnés en toile italienne. Ils portent une signature de grande renommée et sont faits en Italie! Voyez-les sans tarder, et faites votre choix dans une gamme de teintes distinguées; beige, aqua, marine et autres dans le groupe. Ages: 8 à 18 ans.

CHICS ROBES D'ITALIE!

Superbes robes confectionnées en toile... ces créations sont italiennes et se présentent sans manches ou manches trois-quarts; à jupe droite ou jupe A. Teintes dans le beige, aqua, marine et autres dans le groupe. Ages: 8 à 16 ans.

VALANT 29.95 — **9.99 ch.**

Commandes Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.

Commandes Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.



CUIR VERNI DANS LE ROUGE, NOIR, BEIGE OU VERT!

CHAUSSURES HABILLÉES POUR ADOLESCENTES!

REG. 5.98

4.99 ch.

Les chaussures que les jeunes filles préfèrent! Elles sont élégantes et présentent de jolis modèles. Petits talons plats. Modèles fermé ou ouvert à l'arrière. Choix de cuir verni rouge, noir, beige ou vert. Pointures: 5 à 10 dans le groupe.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

SANDALES TYPE ITALIEN

EN CUIR SOUPLE BLANC, BEIGE, BRUN, ROUGE, AQUA OU TAN.

AU CHOIX

2.98 à 4.98 pai.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

L'évolution de notre système d'éducation

Un défi pour les parents

(Michel Giroux)

M. Michel Giroux, secrétaire de la Commission Parent et conseiller technique à la Corporation des Instituteurs du Québec a rappelé aux parents qu'ils doivent vivre en 1966 l'équivalent de trois ou quatre générations afin de pouvoir suivre l'évolution rapide de notre système d'éducation.

M. Giroux, qui s'adressait devant une centaine de membres de l'Association de parents de Neufchâtel, a dit que les parents doivent commencer dès maintenant à être une nouvelle génération de parents.

Commentant le rapport Parent, M. Giroux a également dit que les parents doivent se donner, à eux d'abord, ce qu'ils veulent que l'école donne à leurs propres enfants. A ce sujet, le conférencier a souligné qu'il fallait chercher à éveiller notre esprit, à s'initier au sens de la responsabilité sociale et à l'esprit d'équilibre et aussi chercher à obtenir une capacité d'adaptation.

Commentant les différentes branches du volumineux rapport sur l'éducation au Québec, M. Giroux a affirmé aux parents qu'il est important pour eux et presque un devoir de connaître ce rapport, de le juger et de l'utiliser, selon leurs conclusions.

M. Giroux a également insisté pour dire qu'il est nécessaire de suivre le rythme du siècle pour assurer aux enfants un avenir heureux et à leur mesure.

En tête pour les nouveaux capitaux placés au Canada

La Compagnie de Téléphone Bell du Canada cherche sans cesse à améliorer ses services aux abonnés et se tient à la pointe du progrès dans le domaine des télécommunications, grâce à la coopération établie avec les plus grands laboratoires spécialisés du monde: American Telephone and Telegraph et Northern Electric. La seule firme American Telephone consacre en effet $250,000,000 par année à ses travaux de recherches, desquels il a résulté un grand nombre d'améliorations techniques.

Cette coopération étroite avec la grande industrie américaine des télécommunications, qui permet à la Cie Bell du Canada d'avoir un réseau ultra - moderne et sans cesse en expansion, a été mise en exergue par M. Marcel Vincent, président de cette compagnie, dans une causerie prononcée hier devant les membres du club Richelieu de Québec. Le déjeuner était présidé par M. Jean - Paul Pelletier.

Bell est la compagnie qui investit le plus de nouveaux capitaux au Canada, a affirmé M. Vincent. Ses dépenses d'immobilisation, considérables, ont doublé depuis dix ans, s'établissant entre 100 et 150 millions de dollars par année. Pour les cinq années à venir, il est prévu que ces investissements se chiffreront à un milliard et demi de dollars. De ce fait, la compagnie Bell du Canada connait un développement beaucoup plus rapide que toutes les autres grandes compagnies canadiennes. Et cette expansion considérable dans le domaine des télécommunications doublera encore au cours des dix prochaines années.

La compagnie Bell est sans cesse à la recherche d'ingénieurs et de techniciens chevronnés pour faire face à l'extension de ses services et du nombre de ses abonnés. Toutefois, selon M. Vincent, un problème se pose pour le personnel féminin — la compagnie emploie 24,000 femmes — du fait du grand nombre de départs . . . provoqués par le mariage ou la maternité.

Pour conclure, M. Vincent dit que sa compagnie compte des centaines de milliers d'actionnaires canadiens — et quantité de nouveaux chaque année — qui font entièrement confiance à cette grande entreprise, qui a fait ses preuves depuis 1890.

Le conférencier a été présenté par M. Hervé Gauvin, sous - ministre provincial des Travaux publics.



M. Marcel Vincent

SIMPSONS-SEARS

VOICI UN MOYEN AGREABLE DE GAGNER DE L'ARGENT! PARTICIPEZ SOUVENT A NOTRE

FABULEUX CONCOURS !

4 TIRAGES LA SEMAINE: 9H. P.M. LES MARDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR, ET 4H.30 P.M. LE SAMEDI!

Nos clients ont gagné plus de 36,800! A DATE



LE PANTALON QU'IL VOUS FAUT POUR LA SAISON ESTIVALE!

FRAIS TWILL DE COTON !

Le pantalon tout désigné pour celui qui recherche le confort et l'élégance. Coupe fuselée taillée dans de magnifiques twills de coton. Taille à pattes réglables, 4 poches et sans revers. Choisissez le beige, olive noire ou antilope. Tailles: 30 à 38.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée.

SHORTS "JAMAIQUE"!



2 pour $5

ou 2 pour 69 ch.

Choix de 2 modèles! Twill uni dans le beige, marine, olive noire ou antilope. Pattes réglables à la taille et 4 poches. Tailles: 30 à 40. Tissure, grosse toile, "Sanforized". Taille continentale. Quadrillés variés. Tailles: 30 à 44.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée.



COMPLETS PROVENANT D'UN ACHAT SPECIAL D'UN GRAND MANUFACTURIER!

55% TERYLENE ET 45% LAINE!

REG. 59.95

39.88 ch.

Frais et légers, vous serez élégant même par grande chaleur... voici, en effet, le choix des connaisseurs pour la belle saison! Ces complets faits d'un mélange Térylène et laine sont les plus en demande pour l'été! Cette tissure ferme et souple vous offre une foule de motifs en vogue; vous pouvez également choisir nos modèles unis. Coupe classique ou coupe continentale avec épaules naturelles ou régulières. Modèle à 3 boutons et demi-doublure de rayonne de satin. MODELES: Coupe classique ou coupe continentale avec épaules naturelles ou régulières. TISSU: Riche mélange Térylène et laine. TISSURES: Motifs en vogue, discrets, aussi tissures unies. COLORIS: Bleu, brun, gris, olive et quelques modèles de tons iridescents. TAILLES: 36 à 46 pour statures courte, moyenne ou grande.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"



SIMPSONS-SEARS

DIMANCHE 19 JUIN — FETE DES PERES!

POUR VOTRE PAPA!



POUR LE GOLF... LA DETENTE... VOTRE PAPA AIMERA CES CONFORTABLES CHEMISES!

CHEMISES SPORT!

BAS PRIX SPECIAL!

2.99 ch.

TRICOTS COTON!

BAS PRIX SPECIAL!

3.99 ch.

Chemises fraîches et confortables pour l'été... confectionnées en tricot-filet de coton peigné 2 fils. Modèle avec goussets sous les bras pour une grande liberté des mouvements. Choisissez blanc, bleu, beige ou vert tendre. Grandeurs: P.M.G.TG.

Chemises sport dans un choix superbe de tissus: coton Sanforized, coton madras, coton à rayures ou à tons pastel. A ce bas prix... choisissez-en plusieurs pour toute la saison estivale. Elles feront un magnifique cadeau pour votre papa! Teintes variées. Grandeurs: P.M.G.TG.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.

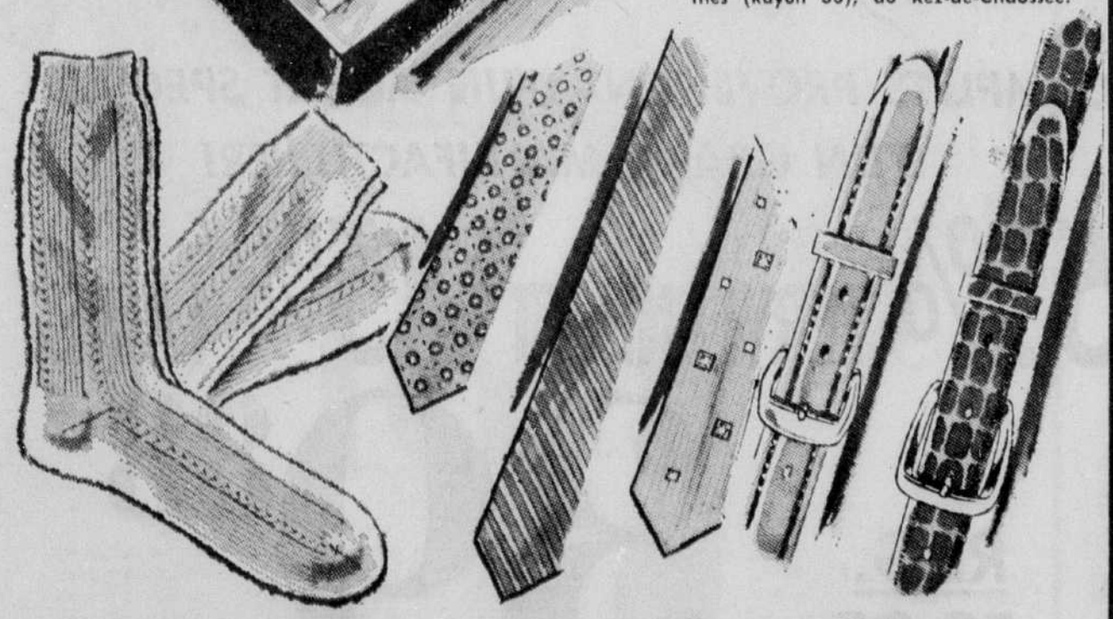


ENSEMBLE POUR PAPA!

6.50 à 12.95 l'ens.

Choyez votre papa en ce grand jour! Offrez-lui un magnifique ensemble boutons de manchettes et fixe-cravate. Modèles très élégants qui plairont énormément à tous les papas! Voyez notre vaste choix, sans tarder!

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.



CHAUSSETTES!

$1 à 2.50 pai.

Magnifique choix de nylon, laine ou laine/nylon! Une attention qui sera appréciée!

AUSSI MOUCHOIRS DE FINE TOILE, COTON EGYPTIEN, SOIE OU COTON.

25¢ à 2.95 ch.

CHICS CRAVATES!

1.50 à $10 ch.

Le cadeau par excellence! Superbe choix pour tous les goûts! Terylene, laine ou soie. Motifs discrets et distingués.

CEINTURES!

2.50 à $6 ch.

Un cadeau original! Choisissez une ceinture pour votre papa! Modèles élégants et robustes. Teintes s'harmonisant parfaitement!

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.



CHEMISES BLANCHES!

MODELE A MANCHES COURTES POUR PLUS DE CONFORT!

3 pour $8

Chemises en polyester et coton blanc de premier choix... indispensables dans la garde-robe estivale de votre papa! Modèles à col mayen ou col à boutons. Elles s'entretiennent facilement et ne nécessitent que peu de repassage. Blanc seulement. Pointures: 14 à 16½.

CHEMISES HABILLÉES

MODELES A RAYURES OU TONS PASTEL!

REG. 3.98

2.99 ch.

Chemises préférées pour la saison de l'été! Confection soignée de premier choix dans une gamme extraordinaire de cotons à rayures ou de teintes pastel. Faites votre choix sans tarder! Pointures: 14½ à 16½.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée





ENSEMBLES "CABANA"!

REG. 12.95 à 15.95 8.99 l'ens.

Un cadeau que votre papa sera fier de recevoir! Ensemble comprenant une chemise doublée de coton bouclé ou non doublée... accompagnée d'un maillot de bain "hawaïen" ou modèle court. Choix de rayures verticales ou horizontales aussi imprimés variés. Grandeurs: P.M.G.TG.

MAILLOTS DE BAIN!

REG. $4 à $5

2.99 ch.

Maillots confectionnés en faille extensible de qualité pesante aussi "Lastex". Choix de 3 modèles: "bermudien", "hawaïen" ou très court. Grandeurs: P.M.G.TG.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33) au Rez-de-Chaussée.

N'OUBLIEZ PAS! NOTRE FABULEUX CONCOURS! NOS CLIENTS ONT GAGNE A DATE $36,800!



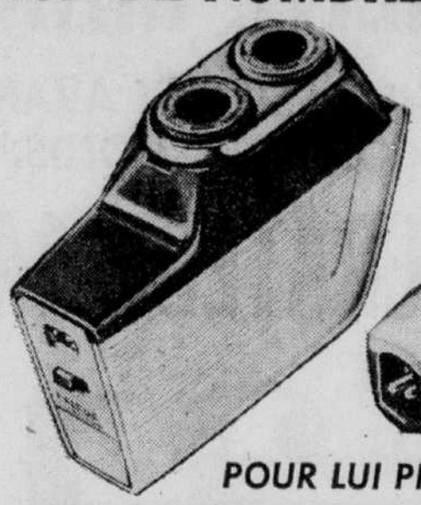
SIMPSONS-SEARS

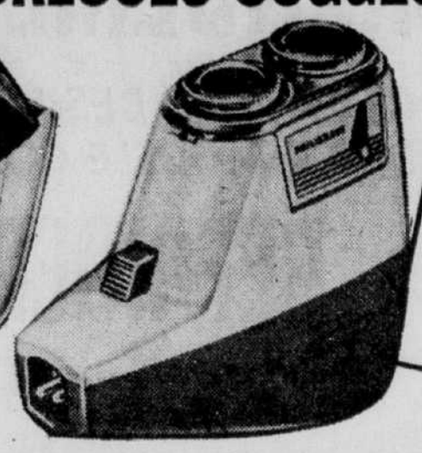
DIMANCHE 19 JUIN — FETE DES PERES!

POUR VOTRE PAPA!

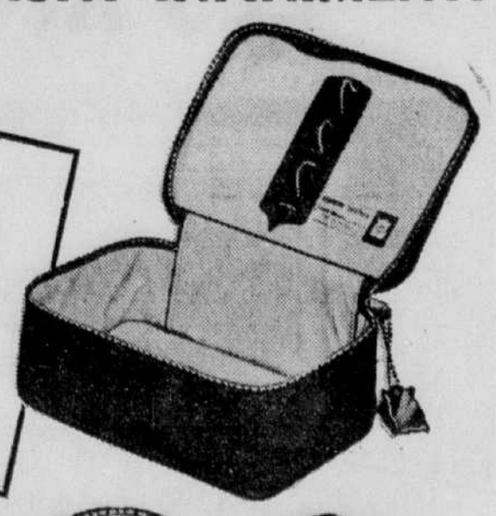
VOUS TROUVEREZ ICI DE NOMBREUSES SUGGESTIONS QUI LUI PLAIRONT INFINIMENT!

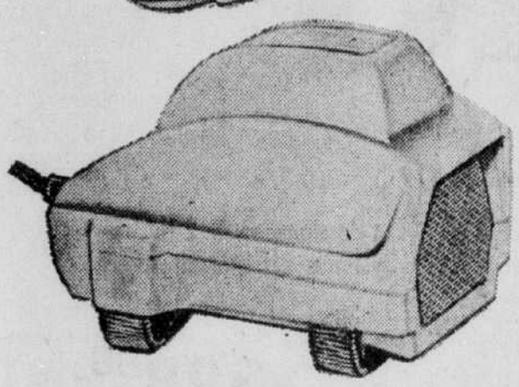






N'OUBLIEZ PAS
NOTRE FABULEUX CONCOURS!
Nos clients ont gagné à date
$36,800!







POUR LUI PROUVER VOTRE AFFECTION... OFFREZ-LUI UN RASOIR ELECTRIQUE OU UN ARTICLE QUI LUI SERA BIEN PERSONNEL!

RASOIR "SPEED-FLEX" DE "PHILISHAVE"! — 24.95 ch.
Nouvelles têtes flottantes Micro-Groove. Nettoyage rapide par bouton-poussoir. Interrupteur.

RASOIR "PHILISHAVE" SANS CORDE! — 39.95 ch.
Nouveau modèle pouvant fonctionner avec ou sans corde. Taille-moustaches rétractable. Interrupteur.

"REMINGTON" LEKTRONIC IV! — 34.95 ch.
Modèle possédant de nombreuses caractéristiques de grande qualité. Voyez-le... il vous enchantera!

VIBRATEUR MANUEL PROFESSIONNEL! — 19.95 ch.
S'ajuste sur le dos de la main et vous fait bénéficier d'un massage professionnel à la maison.

VIDE-POCHE ET MIROIR! — 5.95 ch.
Une idée originale pour un cadeau utile! Bois fini érable. Env. $8\frac{3}{4} \times 6\frac{3}{4}$".

MIROIR AVEC LUMIERE! — 5.99 ch.
Modèle très pratique fini chrome et miroir avec lumière!

TROUSSE EN CUIR "CARIBOU"! — 3.98 ch.
Trousse à doublure imperméable. Pour articles de toilette indispensables. Courroie dans le couvercle.

TROUSSE DE CIRAGE A CHAUSSURES! — 2.98 ch.
Pratique... en cuir "Caribou". Contenant cire neutre, brosse, chiffon. Modèle à glissière.

TROUSSE A BARBE ET A CIRAGE! — 7.95 ch.
Section centrale à glissière pour menus articles de voyage. Sur chaque côté un compartiment à glissière: pour les articles de barbe (non inclus), pour les articles de cirage comprenant cire, brosse et chiffon.

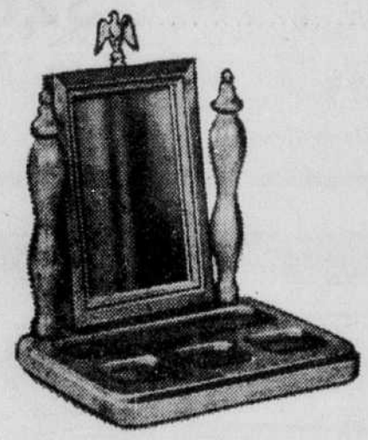
TROUSSE EN CUIR POUR CRAVATES! — 6.95 ch.
Trousse de voyage doublée, avec attaches en soie pour cravates, boutons de manchettes, etc... Modèle mince à glissière.

BLAIREAU DE PREMIER CHOIX! — $5 ch.
Blaireau de première qualité... soies naturelles montées sur plastique.

BROSSE "KEYSTONE" POUR HOMME! — 2.95 ch.
Monture en bois de rose et soies en nylon.

ENSEMBLE POUR LE RASAGE! — 3.98 l'ens.
Pot en céramique pour savon à barbe et blaireau de soies naturelles. Savon inclus.

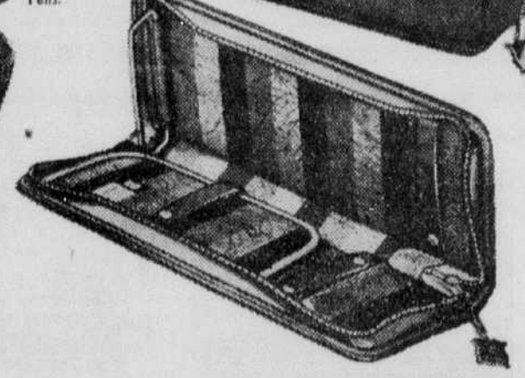
Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**
Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.













AROME MARIN BIEN ESTIVAL!

"OLD SPICE" DE "SHULTON"!

1.99 à $10



UN PARFUM VIRIL CREE POUR LUI!

"BLACK LABEL" DE "YARDLEY"!

1.85 à 5.40

Il sera très heureux de recevoir un ensemble de produits de beauté portant une signature de grand renom! Choisissez le parfum qu'il préfère... les ensembles sont très attrayants et se présentent très bien!

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811 — Simpsons-Sears - Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.

N'OUBLIEZ PAS! NOTRE FABULEUX CONCOURS! NOS CLIENTS ONT GAGNE A DATE $36,800!

SIMPSONS-SEARS

LES APPAREILS AU RENDEMENT MAXIMUM!



BENEFICIEZ DES NOMBREUX AVANTAGES DE CE MODELE COMBINE "COLDSPOT"!

REFRIGERATEUR 14 PI. CU.

REG. 339.95

318.88

Vous ne dites que : "Portez à mon compte"!

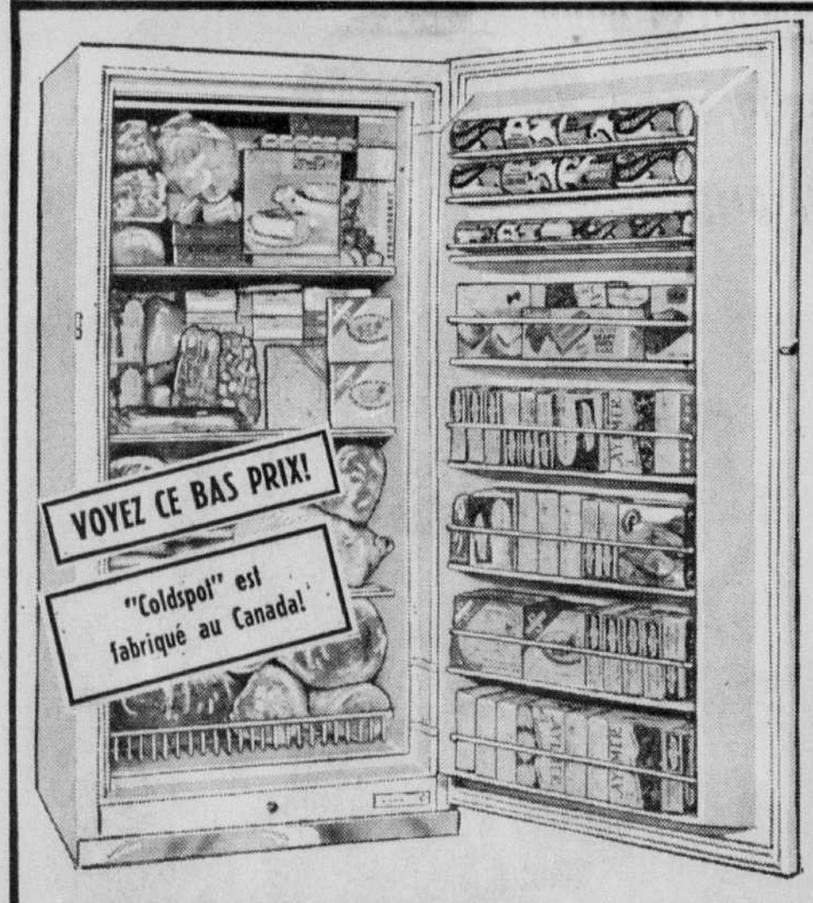
Mensualités $17

● Luxueux modèle à 2 portes ● Congélateur "Zone-Zéro" pour 130 livres de denrées ● 2 hydrateurs finis porcelaine ● Compartiment laitier ● Galerie pour oeufs ● Système réfrigérant scellé et garantie 5 ans ● Extérieur fini émaillé acrylique résistant.

● Modèle fini de ton cuivre **328.88**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46) au Rez-de-Chaussée.



MODELE "COLDSPOT" 14 pi. cu.

CONGELATEUR

REG. 239.95

$218

Mensualités $12

● Le plus commode qui soit... tous les aliments à portée de la main ● Il peut contenir 465 livres d'aliments ● Intérieur fini porcelaine ne rouillant pas, ne jaunissant pas, et résistant aux craquelures ● Congélation rapide.

● Modèle de 15 pi. cu. (non illustré) **228.88**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 47) au Rez-de-Chaussée.

REFRIGERATEUR COMBINE A DEGIVRAGE MANUEL!

"COLDSPOT" 9 PI. CU.

BAS PRIX SPECIAL

177.77

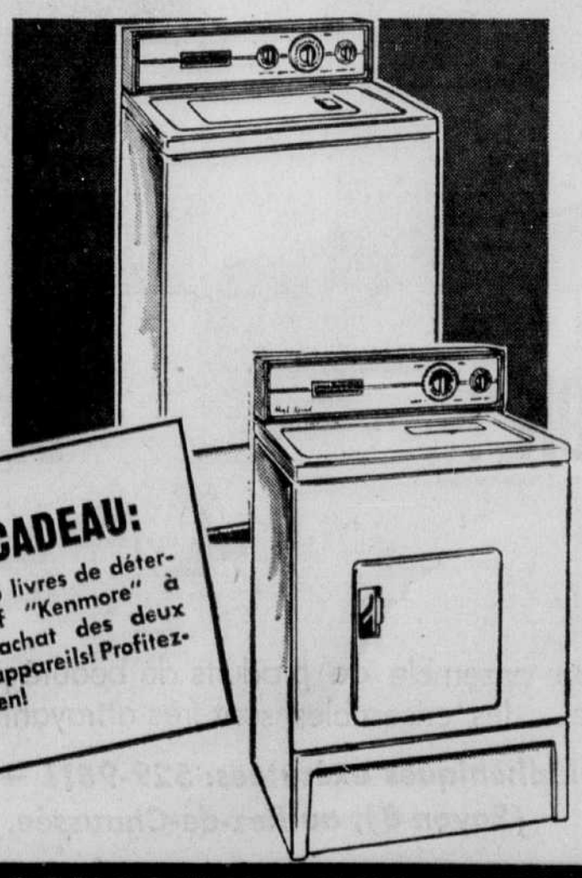
Mensualités $10

● Congélateur pour 39 livres et plateau de refroidissement pour 12 livres ● Hydrateur en plastique pour légumes ● 2 tiroirs pour cubes de glace ● Contrôle de froid réglable ● Eclairage intérieur ● Extérieur émaillé acrylique blanc.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46) au Rez-de-Chaussée.





BENEFICIEZ DES NOMBREUX AVANTAGES QU'OFFRENT CES JUMELLES "KENMORE"!

LESSIVEUSE DE LUXE

● 3 réglages pour lavage adéquat des cotons et tissus synthétiques ● Cycle de refroidissement pour tissus laver-porter ● 5 températures lavage-rinçage ● Agitateur "Duralite" ● Fini acrylique blanc.

Mensualités $13

238.88

SECHEUSE TRES RAPIDE

● 3 réglages de chaleur: "tissus ordinaires", "tissus délicats", et "assainissement" ● Elément enfermé de 5,600 watts pour séchage rapide, sans accrocs ● Filtre à charpie incorporé ● Fini acrylique blanc.

Mensualités $9

148.88

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26) au Rez-de-Chaussée.

N'OUBLIEZ PAS! NOTRE FABULEUX CONCOURS ! NOS CLIENTS ONT GAGNE A DATE $36,800 !

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★★

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 145 QUEBEC, JEUDI 16 JUIN 1966 PAGE TRENTE-TROIS

AU CARREFOUR DES SPORTS



PAR CLAUDE LAROCHELLE

POLLOCK PARLE DE WATSON

MONTREAL — La question était peut-être directe et brutale, mais nous avons jugé qu'il était dans l'ordre des choses de la poser au directeur-gérant des Canadiens de Montréal, Sammy Pollock. Est-ce qu'il envisage de bonnes relations avec Phil Watson et la crainte exprimée par le nouveau coach des As à l'effet que les joueurs expédiés à Québec seront de moins bonne qualité est-elle fondée?

"Je m'attends à ce que tout marche très bien avec Watson, a répondu Pollock. Je n'aurai aucune crainte d'envoyer des athlètes à Québec parce que je sais que Phil a une longue expérience dans le hockey junior et professionnel et qu'il est capable de montrer du hockey. Je ne veux rien enlever à ses prédécesseurs à Québec, Floyd Curry et Bernard Geoffrion, mais Phil est excellent en ce qui touche la discipline.

"Nos relations avec Québec, a-t-il poursuivi, seront les mêmes sinon meilleures que par le passé. Les joueurs que nous enverrons aux As l'hiver prochain seront d'un calibre aussi excellent. Je ne veux pas nommer personne pour l'instant car il faut bien laisser à ces joueurs la chance de faire le grade avec le Canadien au camp d'entraînement mais les Québécois ne seront pas déçus."

Phil Watson qui était un peu inquiet a été heureux d'apprendre ces propos de Pollock. Plus tard dans la journée, Frank Carlin nous a appris que les Canadiens lui avaient promis six joueurs: un gardien, deux arrières et trois avants.

Pollock a changé lui-même le cours de la conversation pour suggérer un remède à la baisse des assistances au Colisée.

"Le calendrier des As devrait être amélioré, a-t-il suggéré. Je suis convaincu que c'est un facteur important. Pas même un club majeur ne peut se permettre de jouer un trop grand nombre de parties en même temps. C'est pourquoi je souhaiterais qu'Ottawa rentre dans l'Américaine pour aider à Québec à équilibrer son calendrier. Québec accomplirait des merveilles avec une bonne cédule. Ce serait fantastique avec 15 parties au calendrier le dimanche."

Il faut conclure des propos de Pollock qu'il semble très bien disposé envers la Vieille Capitale.

L'AVENIR DE GEOFFRION

L'ex-coach des As de Québec, Bernard Geoffrion, était de nouveau sur les lieux hier. Il affichait un visage rayonnant comme s'il venait d'apprendre une fort agréable nouvelle, mais il n'a pu résister à la tentation d'envoyer quelques petites flèches concernant la nomination de Watson.

"Vous êtes heureux maintenant à Québec, a-t-il lancé. Là vous allez en avoir de la copie."

Hier matin le bruit circulait à l'effet que Geff avait été approché par les Kings de Los Angeles.

"Vous m'apprenez la nouvelle, a répondu Geoffrion aux journalistes. Personne de Los Angeles ne m'a adressé la parole. Mais je ne dis pas que je n'irais pas si les conditions étaient satisfaisantes."

Le publicitaire du Los Angeles Ed Fitkin a nié catégoriquement le bruit en ces termes: "Il n'y a rien de vrai là - dedans. Nous n'avons jamais parlé à Geoffrion et nous ne sommes pas intéressés."

On répète à l'assemblée annuelle du hockey que le Boomer n'a pas aidé sa cause en affirmant qu'il n'était pas désireux à coacher dans les mineures et que seul un poste dans la grande ligue l'intéressait. Geoffrion n'est pas en peine pour tout ça.

Mais la seule issue pour Geff semble un retour à ses lames. Les Leafs de Toronto ne cachent pas qu'ils seraient intéressés à l'aligner. Quel est le statut exact de Geoffrion s'il veut revenir au jeu. Nous avons posé la question à Pollock qui a répondu:

"Si Geoffrion veut revenir, nous ne pouvons ni le vendre ni l'échanger. Nous serons obligés de l'offrir au repêchage avant le premier octobre. Il peut être réclamé pour $30,000."

"Si Geoffrion retourne à ses lames, ce ne sera sûrement pas avec les Canadiens.

CARNET DE CHASSE

Nous avons réussi à mettre la main sur les listes tenues secrètes des joueurs protégés pour constater que des joueurs intéressants laissés sans protection n'ont pas été touchés . . . Les magnats travaillent avec une prudence de Sioux à la veille de l'expansion . . . Tous les clubs du grand circuit se sont prévalus du nouveau règlement leur permettant de capturer l'athlète que le club qui repêche est obligé d'enlever de sa liste . . . C'est ainsi que 12 joueurs ont changé de mains au repêchage.

Personne ne semble intéressé d'aller travailler pour Jack Kent Cooke à Los Angeles . . . Toe Blake nous a dit au sujet de Léon Rochefort: "S'il joue aussi bien que dans le détail, il va définitivement rester avec le club. Nous l'avons protégé et c'est un signe évident que nous sommes intéressés à lui. Il serait peut - être depuis longtemps avec le club s'il n'avait pas été blessé il y a deux ans au moment où nous allions le rappeler."

Phil Watson a constaté non sans plaisir, même si la perte de Don Blackburn l'a troublé, que des types comme Don Johns, Gordon Labossière et Noël Price n'avaient pas été touchés même s'ils n'étaient pas intouchables . . .

Jackie Leclair qui est toujours à New Haven était à Montréal et il a demandé à Watson de lui passer quelques joueurs . . . Jackie qui a joué 50 parties l'an dernier, a l'intention d'accrocher ses patins pour s'occuper exclusivement de la fonction de gérant-coach . . . Il est plus que probable que Gary Peters est cet athlète non désigné qui gagnera Montréal dans la transaction pour Red Berenson.

Hier dans l'Internationale

(Première joute)

Jacksonville	100 000 0—	1	8	2
Toronto	024 030 x—10	10	0	

Seaver, Craft (4), Kolb (6) et Goossen; Waslewski, MacLeod (6) et O. Johnson. Gagnant: Waslewski. Perdant: Seaver. Circuits: Guindon (2), O. Johnson.

(Deuxième joute)

Jacksonville	000 001 003—	4	6	1
Toronto	000 000 200—	2	12	0

Sutherland, Seaver (7), Richardson (5) et Coleman, Goossen (8); Herron, MacLeod (8), Cisco (8) et Gibson. Gagnant: Richardson. Perdant: Cisco.

Syracuse à Toledo
(Remise à cause de la pluie)

Richmond	410 100 010—	7	13	1
Buffalo	022 000 100—	5	11	1

Jarvis, Upshaw (3) et Cannizzaro, Sadowski (1); R. Locke, Braden (1), Zanni (9) et Himes. Gagnant: Upshaw. Perdant: R. Locke. Circuits: Robinson (2) Beauchamp.

Rochester	000 300 000—	3	6	1
Columbus	000 050 00x—	5	4	1

Phoebus, Leonhard (5), Anderson (5), Starrette (7) et Haney; Walker, Hobaugh (6) et Price. Gagnant: Walker. Perdant: Phoebus. Circuit: Scruggs.

Lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Detroit à Boston — McLain (9-3) vs Sheldon (4-7).

Cleveland à New York — McDowell (5-1) vs Talbot (4-4).

Baltimore à Washington — J. Miller (0-3) vs Richert (6-6).

Kansas City à Chicago — Hunter (5-5) vs John (4-4).

Californie à Minnesota — Lopez (3-6) vs Pascual (6-6).

LIGUE NATIONALE

Houston à San Francisco — Bruce (1-3) vs Marichal (11-2).

New York à Atlanta — Gardner (2-3) vs Cloninger (5-7).

Philadelphie à Cincinnati — Short (7-4) vs Nottebart (0-1).

Pittsburgh à Saint-Louis — Blass (4-1) vs Briles (1-4).

Chicago à Los Angeles — Hands (5-4) vs Drysdale (4-7).

Joutes des As à l'entraînement

Les As de Québec ont annoncé hier qu'ils étaient assurés d'au moins trois joutes hors-concours avec les équipes de la Ligue Nationale au Colisée, cet automne.

C'est ainsi que les Rangers de New York seront ici le 25 septembre; Canadiens de Montréal, le 2 octobre; et Maple Leafs de Toronto, le 12 octobre.



EN DISCUTANT DE HOCKEY — Clarence Campbell, au centre, président de la ligue Nationale de hockey, et le conseiller montréalais Gerry Snyder, à droite, écoutent attentivement Jack Kent Cooke, à gauche, qui a obtenu une franchise dans la ligue Nationale de hockey en vue de l'expansion du circuit. La photo a été prise, hier, à l'assemblée annuelle de la ligue Nationale, à Montréal. (Téléphoto PC)

Don Blackburn est perdu pour les AS

(Par Claude LAROCHELLE)

MONTREAL — Le club le plus affecté par le repêchage de la Ligue Nationale d'hier après-midi n'est pas une équipe majeure, mais les As de Québec.

Les As de Québec y ont perdu une précieuse propriété, Don Blackburn, qui s'est énormément amélioré l'an dernier devenant un excellent franc-tireur et attirant l'attention du gérant-coach Joe Crozier qui a refilé le tuyau à Punch Imlach des Leafs de Toronto.

Les observateurs présents aussi bien que Frank Carlin et Phil Watson ont d'abord été intrigués d'apprendre que Toronto repêchait Blackburn des Canadiens. Tout le monde croyait Blackburn la propriété des As de Québec.

C'est bien exact. Il appartenait aux As. Sam Pollock nous a livré les explications suivantes à l'issue de la séance.

"Blackburn a été vendu aux As il y a deux ans avec le droit de rappel qui existe toujours. Les clubs de la Ligue Nationale peuvent ainsi repêcher tout joueur qui appartient à un club mineur et qui a déjà appartenu à un club majeur. Ainsi Jimmy Morrison qui est bel et bien la propriété des As et qui a été vendu par les Rangers aurait pu être repêché aujourd'hui."

Avec un sourire malin Pollock a conclu: "Ce n'est pas un si mauvais marché pour Québec. Il nous ont payé Blackburn $20,000 et ils en obtiennent $30,000 après l'avoir utilisé pendant deux ans."

En consultant les listes des intouchables, listes secrètes sur lesquelles nous avons pu mettre la main, nous avons pu constater que quelques joueurs intéressants n'ont pas été touchés.

Ainsi les Canadiens n'avaient pas protégé André Boudrias, Jean Gauthier, Gordon Labossière, Noel Picard, Noel Price. Toronto n'avait pas inscrit Allan Stanley, Red Kelly, Ed Joyal, Gerry Ehman et Dick Gamble. A l'écart de la liste du Chicago on remarque Gerry Melnyk et Art Stratton. Boston n'a pas trouvé de place pour Gary Dornhoefer, Albert Langlois et Ron Murphy. Les Wings avaient délaissé Val Fonteyne, Bill Gadsby, Pete Goegan, et Ab MacDonald.

Avant le repêchage à rebours qui a suivi la séance de repêchage de la Ligue Nationale et qui intéressait les clubs de la Ligue Américaine, Phil Watson a consulté les dossiers des gardiens de buts Jean-Guy Morissette, du Cleveland, et de Robert Champoux du Pittsburgh et il a décidé de se tenir à l'écart du repêchage. Les As et les Barons de Cleveland n'ont pas réclamé un seul joueur.

Voici les listes des intouchables des clubs de la Ligue Nationale:

Canadiens de Montréal (18 joueurs, 3 gardiens): Ralph Backstrom, Terry Harper, Yvan Cournoyer, John Ferguson, Dick Duff, Jean Béliveau, Dave Balon, Jacques Laperrière, Ted Harris, Claude Larose, Jean-Guy Talbot, Jean-Claude Tremblay, Gilles Tremblay, Robert Rousseau, Jim Roberts, Léon Rochefort, Henri Richard, Claude de Provost. Cerbères: Charlie Hodge, Gary Bauman, Gump Worsley.

Leafs de Toronto (18 joueurs): Ron Ellis, Brian Conacher, Kent Douglas, Wally Boyer, George Armstrong, Bobby Baun, Tim Horton, Larry Jeffrey, Dave Keon, Larry Hillman, Pete Stemkowski, Mike Walton, Eddie Shack, Brit Selby, Marcel Pronovost, Bob Pulford, Frank Mahovlich, Jim Pappin. Cerbères: Terry Sawchuk, Johnny Bower, Bruce Gamble.

Black Hawks de Chicago (18 joueurs): Phil Esposito, Dennis Hull, Bobby Hull, Doug Jarrett, Ken Hodge, Lou Angotti, Chico Maki, Al MacNeil, John Miszuk, Doug Mohns, Eric Nesterenko, Stan Mikita, Pierre Pilote, John Stanfield, Matt Ravlich, Kenny Wharram, Elmer Vasko, Pat Stapleton. Gardiens: Dave Dryden, Glenn Hall, Denis Dejordy.

Bruins de Boston (19 joueurs): Gary Doak Ted Green Bill Goldsworthy Ron Harris, Bob Dillabough, Ron Buchanan, John Bucyk, Don Awrey, John McKenzie, Pit Martin, Gilles Marotte, Murray Oliver, Ron Stewart, Dallas Smith, Ron Shock, Tom Williams, Ed Westfall, Bob Woytowich, Wayne Connelly. Gardiens: Ed Johnston, Bernard Parent, Gerry Cheevers.

Red Wings de Detroit (18 joueurs): Gary Bergman, Alex Delvecchio, Andy Bathgate, Brian Campbell, Léo Boivin, Murray Hall, Gordie Howe, Bruce MacGregor, Max Mastinsek, Dean Prentice, Al Marshall, Paul Henderson, Norm Ullman, Floyd Smith, Doug Roberts, Robert Wall, Bryan Watson, Pat Quinn. Cerbères: Roger Crozier, George Gardner, Hank Bassen.

Rangers de New York (20 joueurs): Gordon Berenson, Arnie Brown, John Brenneman, Reggie Fleming, Rod Gilbert, Bill Hicke, Vic Hadfield, Phil Goyette, Wayne Hillman, Earl Ingarfield, Harry Howell, Don Marshall, Larry Mickey, Bob Nevin, Gary Peters, Bob Plager, Jean Ratelle, Rod Seiling, Jim Neilson, Mike McMahon. Cerbères: Cesare Maniago, Ed Giacomin Gilles Villemure.

Baltimore a obtenu six joueurs, hier

MONTREAL (PC)—Les équipes de la ligue Américaine de hockey ont réclamé 22 des 36 joueurs offerts hier, lors du repêchage à rebours de la ligue Nationale de hockey.

Les équipes de la LNH ont offert un groupe de 36 joueurs à $10,000 chacun.

Les Clippers de Baltimore se sont avérés les plus actifs en réclamant six joueurs en neuf rondes.

Ils ont fait l'acquisition du centre Bob Cunningham de Detroit, de la défense Robert Wilson du Chicago, des centres Larry Popein et Gordon Vejpravа du New York, du centre Bob Brinkworth du Montréal et du centre Del Topoll du Boston.

Pour leur part, les Hornets de Pittsburgh ont acheté cinq joueurs, soit l'ailier gauche Al Nicholson du Boston, les ailiers droits Edgar Ehrenverth, Len Haley et Gordon Wilkie du Montréal, ainsi que Warren Hynes du Detroit.

Les Bears de Hershey ont réclamé l'ailier Charles Conacher et le gardien Jean-Guy Morrissette du Montréal, la défense Jack Evans du Chicago et le centre Raymond Cyr du Boston.

Les Américains de Rochester ont acquis l'ailier Bruce Carmichael de New York, la défense Bill Shvetz et l'ailier Danny Johnston, du Toronto.

Les Bisons de Buffalo ont choisi l'ailier droit Gregory Tilling et l'ailier gauche Dennis Kassian du Detroit.

Enfin, les Reds de Providence et les Indiens de Springfield ont réclamé un joueur chacun, soit le centre John Sleaver du Toronto et l'ailier droit Danny Belisle du Detroit respectivement.

Par contre, les Barons de Cleveland et les As de Québec se sont abstenus à chaque tour.

Calendrier sportif

BALLE-MOLLE

Ligue Senior "Dow": Programme double au parc Dollard, 7h.30. Taverne Trois-Etoiles vs Taverne Gariépy, Legrade vs Nettoyeur Maguire.

BASEBALL

Ligue Métropolitaine Junior: A 6 heures, Montmorency à Patro Roc-Amadour et Bienville à Ville Vanier.

Ligue Pee-Wee Massicotte: Beauport à Saint-Rodrigue, Giffard à Saint-Malo, deux joutes à 6 heures 30.

COURSES SOUS HARNAIS

Parc de l'Exposition: Programme de 10 classes, dont deux divisions du Trot "Citadelle", à 8 heures.

GOLF

Club Cap-Rouge: Tournoi de la Chambre de Commerce de Québec.

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
16				
17				
18				
19				

Exceptionnel
Excellent
Bon
Douteux

Annonce

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE!



EN 12 MOIS EN 3 MOIS

Le spécialiste en science capillaire sera ici vendredi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Québec, vendredi, 17 juin, 1966, à l'Hôtel Clarendon.

Le spécialiste en science capillaire, M. P. Thibodeau, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre 1:00 p.m. et 8:00 p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps!

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucuns frais en venant vous faire examiner.

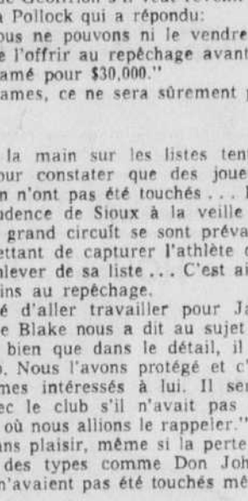
Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au controle le numéro de la chambre de M. P. Thibodeau Il ne prend pas de rendez-vous: venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.



AMATEURS DE PECHE...POURQUOI VOUS FATIGUER?

Moteur hors-bord

ARROW

Economique: avec 2 pintes d'essence, il fonctionne plus de 3 heures.
Vitesse minimum de 1 à 2 milles à l'heure.
Choix de 3 à 6 forces.

Prix à partir de **$110.00**

VENTE - SERVICE

LACHANCE & FILS INC.

505, 17e Rue, Québec — 529-0631

N'aimeriez-vous pas lui servir de par-brise...



Roulez en Suzuki — la seule motocyclette légère qui soit à la mesure du Canada! — Elle grimpe sans effort sur les routes les plus abruptes, roule en douceur sur les chemins les plus escarpés . . . et elle est conçue pour donner des années de plaisir à grande vitesse sur la route. Cette motocyclette est aussi agréablement silencieuse et vous ne manquerez pas un couplet des chansons de votre passagère.

Le fougueux moteur de la Suzuki est un deux temps qui délivre plus de puissance utile qu'un 4 temps — avec moins d'efforts. Une, deux, une, deux au lieu de une, deux, trois, quatre. Et tout ceci est couvert par la garantie Suzuki — la meilleure qui soit.

Suzuki possède un modèle qui convient exactement à vos goûts de vitesse — faites un tour sur l'un de ces étincelants modèles — depuis le Sports Standard de 50 cc. jusqu'au puissant 250 cc. X-6.

allez-y avec

SUZUKI

Vous ne roulerez pas seul!

DISTRIBUÉ PAR

C·C·M

UNE DIVISION DE LEVY INDUSTRIES LIMITED
DÉPT. DES MOTOCYCLETTES, 1771 WESTON ROAD
WESTON, ONTARIO

MAGASIN GOODYEAR
1220 Boul. Charest Ouest

NAP COTE SPORTS Inc.
874-878 St-Joseph Est

Un repêchage qui a été plutôt monotone

MONTREAL (PC) — Le repêchage interne annuel de la ligue Nationale, qui, au cours des années passées, donnait lieu à des échanges de joueurs vedettes et d'importantes sommes d'argent, a perdu de son éclat hier alors que les six équipes actuelles se sont contentées d'échanger des employés.

En tout, 12 joueurs ont été impliqués.

Les Rangers de New York, occupants de la cave du circuit, ont récolté le joueur de défense Al MacNeil du Chicago et l'ailier Orland Kurtenbach du Toronto.

Les Canadiens de Montréal ont perdu Ted Taylor, obtenu la veille des Rangers en retour de Red Berenson, au Detroit, mais l'ont remplacé par les défenses Pat Quinn, du Memphis de la ligue Centrale, et Mike MacMahon du New York.

En retour, Detroit a fait l'acquisition du joueur de défense Al Lebrun et du centre Ray Cullen du New York, mais a cédé Max Metinsek et Bryan Campbell, du Memphis.

Les Leafs de Toronto ont réclamé Don Blackburn, propriété des Canadiens avec les As de Québec, en retour de Wally Boyer, puis les Canadiens ont ensuite perdu Boyer au Chicago.

Enfin, les Leafs ont acquis John Brenneman des Rangers.

JOUEURS IMPLIQUES

En repêchant Boyer, les Hawks songeaient sans doute à remplacer Bill Hay, qui vient d'annoncer sa retraite.

Boyer a participé à 46 parties régulières des Leafs la saison dernière, récoltant quatre buts et 17 aides. Depuis ses débuts professionnels en 1948, Boyer a évolué dans les ligues du Québec, de l'Ouest, Américaine et professionnelle de l'Est.

Kurtenbach retourne en somme à l'organisation avec laquelle il a fait ses débuts professionnels. Repêché par Boston des Rangers en 1961, il était passé aux Leafs en juin dernier lors d'un échange impliquant plusieurs joueurs. Il a amassé neuf buts et six aides en 70 parties la saison dernière.

MacNeil, originaire de Sydney, N.-E. devrait ajouter un peu de poids à la ligne bleue des Rangers. Il a enregistré une aide en 51 parties la saison dernière. Il en sera à sa quatrième équipe sous la grande tente, ayant commencé sa carrière majeure dans l'organisation des Leafs avant de jouer à Montréal et Chicago.

MacMahon a évolué tantôt dans la LAH et la LCH avant de participer à 41 parties avec les Rangers la saison dernière, récoltant 12 aides.

Brenneman n'a pas inscrit son nom au sommaire en 11 joutes avec les Rangers la saison dernière.

ECHANGE COMPLETE

Les Canadiens et les Rangers ont complété hier l'échange qui a envoyé Berenson à New York en retour de Taylor et d'un joueur inconnu. Ce dernier est Gary Peters, que les Rangers avaient obtenu des Canadiens la saison dernière. Peters a pris part à 63 parties avec les Rangers l'an dernier et a enregistré sept buts et trois aides.

Entre-temps, les gouverneurs du circuit ont poursuivi leur réunion dans le but de déterminer le nombre de joueurs qu'ils protégeront lors du repêchage de l'expansion l'année prochaine.

EXPANSION

Les gouverneurs ont finalement fixé au 26 août la date où ils feront connaître aux six nouvelles équipes du circuit la façon dont elles pourront repêcher les joueurs en vue de la saison 1967-68.

La nouvelle leur sera communiquée à Toronto, la veille de l'introduction de nouveaux membres au Temple de la Renommée.

Le président Clarence Campbell a précisé que les six gouverneurs actuels, leurs gérants généraux et leurs directeurs seront présents à cette réunion, où l'on déterminera le nombre de joueurs que les équipes actuelles pourront protéger lors du repêchage de l'expansion.

Campbell a ajouté qu'on commencera dès la semaine prochaine l'étude des territoires et des listes de négociations réservés aux six nouvelles équipes, soit Pittsburgh, Philadelphie, St. Louis, San Francisco-Oakland, Los Angeles et Minneapolis-St-Paul.

Les gouverneurs des deux groupes se sont réunis ensemble hier pour la première fois au cours de l'assemblée annuelle du circuit.

"Nous avons choisi six partenaires en février dernier et nous croyons qu'ils rempliront leurs obligations, car ils ont répondu à toutes nos demandes jusqu'à maintenant", a dit Campbell.

A Los Angeles, les plans progressent en vue de la construction d'un nouvel aréna tandis que les travaux ont commencé cette semaine à Philadelphie.

En somme, Campbell prévoit que toutes les nouvelles équipes seront à la page lors d'une prochaine rencontre décisive le 15 septembre.

On sait que les six nouvelles équipes ont versé $2,000,000 chacune pour leur franchise et 20 joueurs.



NOUVEAU GOUVERNEUR — William Wirtz, à gauche, qui vient d'être nommé gouverneur de la ligue Nationale de hockey, s'entretient ici avec son frère Michael au cours de l'assemblée de la ligue Nationale de hockey, à Montréal. William est le président des Black Hawks de Chicago et il a été nommé gouverneur à la place de Jim Norris. (Téléphoto PC)



George Knudson présente des nouveaux bois et fers de golf tout à fait remarquables

Voici de la part de deux autorités dans le domaine du golf au Canada, un nouvel ensemble de bâtons et de fers façonnés à la main. George Knudson, un golfeur de réputation mondiale, s'est associé avec Spalding pour présenter un ensemble de bâtons parfaitement équilibrés que tout golfeur intéressé peut se permettre de posséder. Les bois George Knudson sont sculptés à la main en plaquemine de la meilleure qualité que l'on puisse importer. Chaque bois est parfaitement façonné pour l'équilibre, la maîtrise et l'apparence. Les fers George Knudson sont soigneusement synchronisés pour donner un bon centre de gravité à chaque bâton, afin que la balle monte rapidement dans l'air. Chaque fer présente l'exclusif placage chromé en trois phases "Perma Finish" pour une apparence des plus admirables. Faites-en l'essai vous-même chez un vendeur Spalding autorisé. Vous serez convaincu.

* Les bâtons George Knudson jouent mieux quand vous employez aussi la balle correspondante George Knudson.

SPALDING

Dépositaires

NAP. COTE SPORTS INC.
878 EST, ST-JOSEPH
TEL.: 529-8187

GUY MASSICOTTE SPORTS INC.
ARTICLES DE SPORTS
GROS ET DETAIL
915 EST, ST-VALLIER
TEL.: 529-4956

PAQUET SPORTIF ENR.
VILLE ST-GEORGES
BEAUCE
TEL.: 228-4874

LES OUTILS GREEN LINE pour l'embellissement des pelouses et jardins

Turgeon & Jobin Ltée
APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
205 RUE MONTMAGNY, QUE
Location d'outillage de tout genre
Tél.: 529-2161

TAILLE-BORDURES

Utilisez-le pour couper le gazon... ensuite poussez sur un levier pour l'incliner et lui faire tailler les bordures ou creuser. Modèle 40.

Prix spécial de présentation $49.95

CONSULTEZ LES EXPERTS DE TURGEON & JOBIN LTEE

HANDY ANDY
SPECIALISTES POUR L'AUTO

SPECIAUX DE LA SEMAINE

ENSEMBLE DE CANNE ET MOULINET AU LANCER
REG. 9.90
- MOULINET AU LANCER
- CANNE AU LANCER

SPECIAL 6.99

PAPA SERA ASSURE D'UNE FORTE PECHE!

BARBECUE DE LUXE "TONKA" SUR ROULETTES



Grande broche plaquée chrome; 14" x 24". Deux tablettes latérales avec poignées auxiliaires; moteur C.S.A. Pare-fumée, four avec fenêtre, guide de température. Brasero séparé réglable. 49.95

HOUSSES DE "RATINE"

Rég. 5.98



4.98 CHAQUE

- Confection pour ajustement impeccable
- Ratine sans envers à épais duvet
- Assortiment de teintes pastel

RADIO D'AUTO A TRANSISTORS DONT IL SERA FIER



SPECIAL

7 circuits syntonisés éliminant les bruits parasites. Contrôle de tonalité variable pour notes aigues et basses. Contrôle automatique de volume assurant une excellente réceptivité.

29.98
Rég. 39.95

QUEBEC
FLEURIE & DORCHESTER
TEL.: 524-1455

STE-FOY
PLACE STE-FOY
TEL.: 653-9144
OUVERT LE SOIR: MARDI, JEUDI, VENDREDI
JUSQU'A 9:30 P.M.
EXCEPTE MARDI SOIR - rue Fleurie



Victoire du Cleveland sur les Yankees, 8-5

NEW YORK (PA) — Fred Whitfield a continué de bafouer les lanceurs des Yankees hier soir en cognant un circuit de deux points qui a conduit les Indiens de Cleveland à un gain de 8-5 sur New York. C'était la 6e victoire des Indiens dans leurs sept derniers matches.

GAIN DES ORIOLES

WASHINGTON (PA) — Les Orioles de Baltimore, meneurs de la ligue Américaine, ont frappé trois coups sûrs et deux coups de circuit pour défaire les Sénateurs de Washington 6-4 hier soir.

KRAUSSE VAINQUEUR

CHICAGO (PA)—Lew Krausse, lancant sa première partie de la saison, n'a alloué que cinq coups sûrs aux White Sox de Chicago dans sept manches et a permis aux Athletics de Kansas City de remporter la victoire 5-4. Une deuxième partie a été remise à cause de la pluie.

DETROIT GAGNE

BOSTON (UPI) — Norm Cash a fait produire deux points sur un double et Al Kaline a cogné un circuit de deux points à la neuvième manche hier pour briser une égalité de 7-7 et donner aux Tigers de Detroit une victoire de 11-7 sur les Red Sox de Boston.

DOUBLE AUX ANGELS

ST - PAUL - MINNEAPOLIS, (UPI) — Un circuit de trois points de Joe Adcock a donné aux Angels de Californie un gain de 6-3 sur les Twins du Minnesota hier soir pour compléter les honneurs d'un double après que Clyde Wright eut mérité son premier gain dans les majeures en aidant les Angels à remporter la première par 8-1.

520e DE MAYS

SAN FRANCISCO (PA)—Willie Mays a cogné le 520e circuit de sa carrière hier alors que les Giants de San Francisco ont blanchi les Astros de Houston 4-0.

Le circuit de deux points était le 15e de Mays cette saison et lui a permis de s'approcher à un seul du total de Ted Williams, qui occupe le troisième rang chez les cogneurs de tous les temps, derrière Babe Ruth et Jimmy Foxx.

PIRATES BLANCHIS

ST-LOUIS (PA)—Bob Gibson des Cardinaux dt St-Louis a gagné la centième partie de sa carrière, n'allouant que trois coups rûrs pour faire gagner son club 1-0 contre les Pirates de Pittsburgh.

ERREUR COUTEUSE

ATLANTA (UPI) — Un mauvais lancer de Ted Abernathy sur une tentative de double jeu a ouvert les portes à deux points newyorkais à la 9e manche donnant ainsi aux Mets une victoire de 5-4 sur les Braves d'Atlanta hier soir.

DOUBLE AUX REDS

CINCINNATI (UPI) — Les Reds de Cincinnati sont venus de l'arrière deux fois hier soir pour balayer un double contre les Phillies de Philadelphie, gagnant la deuxième par 9-6 avec un ralliement de trois points cependant qu'ils avaient gagné la première joute par 7-6 sur un triple de Vada Pinson.

CIRCUIT OPPORTUN

LOS ANGELES (UPI) — Un circuit de trois points de Wes Parker a donné lieu à un ralliement de cinq points hier soir qui a permis aux Dodgers de Los Angeles de l'emporter 6-5 sur les Cubs de Chicago.

(Première joute)

Philadelphie	000 800 000	6	7 1
Cincinnati	200 211 001	7	12 1

Bunning, Knowles (6), Roebuck (9) et Dalrymple, Uecker (9); Pappas, Davidson (4), McCool (6) et Edwards. Gagnant: McCool (3-3). Perdant: Roebuck (0-1). Circuits: Helms (5e), Pavletich (4e).

(Deuxième joute)

Philadelphie	212 100 000	6	6 2
Cincinnati	200 201 13x	9	11 1

Culp, Fox (4), Roebuck (7), Knowles (8), Herbert (8) et Uecker; O'Toole, Baldschun (3), Davidson (5), Nottebart (7) et Edwards, Coker (9). Gagnant: Nottebart (1-1). Perdant: Roebuck (0-2). Circuits: Rose (5e), Rojas (3e), Allen (11e), Callison (2e).

New York	030 000 002	5	10 1
Atlanta	000 101 110	4	9 3

Ribant, Hepler (7), Hamilton (9) et Taylor; Lemaster, Umbach (3), Carroll (6), O'Dell (8), Abernathy (9) et Torre. Gagnant: Hepler (1-0). Perdant: O'Dell (2-3). Circuits: Bressoud (4e), Aleu 2 (12e et 13e), Geiger (2e).

Chicago	202 000 100	5	13 0
Los Angeles	001 050 00x	6	6 1

Holtzman, Jenkins (3), Estrada (6), Hands (8) et Hundley; Osteen, Regan (6) et Torborg. Gagnant: Osteen (8-5). Perdant: Jenkins (1-3). Circuit: Parker (6e).

(Première partie)

Kansas City	012 002 000	5	10 0
Chicago	110 000 101	4	6 4

Krausse, Sanders (8) et Roof; Peters, Wilhelm (6), Horlen (8) et Martin. Gagnant: Krausse (2-3). Perdant: Peters (3-4).

Kansas City à Chicago
(Deuxième partie remise à cause de la pluie)

Baltimore	300 201 000	6	10 0
Washington	001 003 000	4	8 1

Bunker, Drabowsky (6) et Etchebarren; Rosman, McCormick (3), Humphreys (8) et Camilli. Gagnant: Bunker (6-4). Perdant: Rosman (1-4). Circuits: Brinkman (4e), Etchebarren (7e), Powell (11e).

Detroit	400 000 124	11	11 3
Boston	100 020 100	7	11 1

Sparma, Pena (3), Gladding (7), Sherry (9) et Freehan; Lonborg, Stange (1), McMahon (8), Wyatt (9) et Ryan. Gagnant: Gladding (3-0). Perdant: McMahon (2-4). Circuits: Conigliaro (11e), Smith 2 (4e et 5e), McAuliffe (7e), Horton (5e), Kaline (9e).

LIGUE NATIONALE

Houston	000 000 000	0	4 2
San Francisco	000 010 03x	4	5 1

Farrell, Taylor (8) et Bateman; Gibbon, Lingy (8) et Haller. Gagnant: Gibbon (3-3). Perdant: Farrell (3-5). Circuits: Haller (10e), Mays (15e), McCovey (13e).

Pittsburgh	000 000 000	0	3 1
St-Louis	100 000 00x	1	5 1

Veale, Mikkelsen (8) et Pagliaroni; Gibson (9-6) et Corrales. Perdant: Veale (6-5).

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	200 003 302	8	13 0
New York	000 020 201	5	9 0

O'Donoghue, Radatz (7), Allen (9) et Azcue; Peterson, Reniff (6), Ramos (8) et Howard. Gagnant: O'Donoghue (5-2). Perdant: Peterson (5-5). Circuits: Whitfield (9e), Boyer (7e).

(Première partie)

California	020 030 120	8	12 2
Minnesota	000 010 000	1	4 3

Wright (1-0) et Rodgers; Kaat, Cimino (5), Klippstein (6), Worthington (8) et Battey. Perdant: Kaat (2-5).

(Deuxième joute)

California	000 003 020	6	10 0
Minnesota	000 111 000	3	7 1

McGlothlin, Burdette (6) et Satriano, Rodgers (8); Pascual, Merritt (6), Worthington (8) et Zimmerman. Gagnant: Burdette (3-1). Perdant: Merritt (0-4). Circuits: Rollins (3e), Adcock (8e).

(Première partie)

Cleveland	000 000 000	0	3 1
New York	000 000 00x	1	5 1

Veale, Mikkelsen (8) et Pagliaroni; Gibson (9-6) et Corrales. Perdant: Veale (6-5).

Baseball

HIER

Ligue Provinciale
Thetford 3, Drummondville 2

Ligue Nationale
Chicago 5, Los Angeles 6
New York 5, Atlanta 4
Philadelphie 6, Cincinnati 7
Philadelphie 6, Cincinnati 9
Pittsburgh 0, Saint Louis 1
Houston 0, San Francisco 4

Ligue Américaine
Cleveland 8, New York 5
Detroit 11, Boston 7
Baltimore 6, Washington 4
Kansas City 5, Chicago 4
Kansas City à Chicago (2e partie, remise)
Californie 8, Minnesota 1
Californie 6, Minnesota 3

Ligue Internationale
Jacksonville 1, Toronto 10
Jacksonville 4, Toronto 2
Richmond 7, Buffalo 5
Syracuse à Toledo (remise)
Rochester 3, Columbus 5

Ligue Métropolitaine Junior
Athlétiques 3, Blenville 4
Patro Roc-Amadour 1, St-Albert 6

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
Acton Vale à Granby
Drummondville à Thetford Mines
Sherbrooke à Coaticook

Ligue Nationale
New York à Atlanta (soir)
Philadelphie à Cincinnati (soir)
Pittsburgh à Saint-Louis (soir)
Chicago à Los Angeles (soir)
Houston à San Francisco

Ligue Américaine
Détroit à Boston
Cleveland à New York (soir)
Baltimore à Washington (soir)
Kansas City à Chicago (soir)
Californie à Minnesota (soir)

Ligue Métropolitaine Junior
Montmorency au Patro Roch-Amadour
Blenville à Québec-Ouest

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	38	23	.623	—
Los Angeles	35	24	.593	2
Pittsburgh	33	25	.569	3½
Philadelphie	33	27	.550	4½
Houston	33	27	.550	4½
St-Louis	28	29	.491	8
Cincinnati	26	31	.456	10
Atlanta	28	35	.444	11
New York	22	32	.407	12½
Chicago	17	40	.298	19

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	39	20	.661	—
Cleveland	36	19	.655	1
Detroit	35	22	.614	3
Californie	31	29	.517	8½
Minnesota	28	29	.491	10
Chicago	26	30	.464	11½
New York	24	31	.436	13
Kansas City	23	33	.411	14½
Washington	24	37	.393	16
Boston	21	37	.362	17½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Columbus	33	17	.660	—
Toledo	28	24	.538	6
Jacksonville	27	24	.529	6½
Richmond	26	28	.481	9
Rochester	26	29	.473	9½
Buffal	24	27	.471	9½
Toronto	24	28	.462	10
Syracuse	21	32	.396	13½

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Acton Vale	8	1	.889	—
Sherbrooke	7	3	.700	1½
Lachine	5	4	.556	3
Thetford Mines	5	5	.500	3½
Drummondville	5	6	.455	4
Québec	4	5	.444	4
Granby	4	6	.400	4½
Plessisville	3	6	.333	5
Coaticook	3	6	.333	5

Un aréna à Vancouver en vue de la ligue Nationale

VANCOUVER (PC)—Le conseil municipal se réunira aujourd'hui afin d'étudier une demande de subvention de $1,000,000 en vue de la construction d'un aréna qui, selon un directeur de l'Exposition nationale du Pacifique, sera le local d'une équipe de la ligue Nationale de hockey.

Le conseil étudiera la demande d'aide du capitaine Harry Terry, président de l'Exposition, dans le but de défrayer le coût d'un aréna de 14,000 sièges, dont la somme de $4,000,000 sera payée par les gouvernements provincial et fédéral.

Le capitaine Terry a assuré le conseil que la direction de l'Exposition est certaine qu'il y aura une équipe majeure à Vancouver si l'aréna est construit.

Au cours d'une entrevue, il a affirmé avoir appris que des "rumeurs sérieuses" circulaient à Montréal et à New York voulant que Los Angeles et San Francisco, qui ont hérité de franchises lors de l'expansion de la LNH, soient dans l'impossibilité de remplir leurs obligations au sujet des patinoires.

Il n'a pas voulu révéler la source d'information, qui l'aurait appelé au téléphone de l'est du Canada.

"On m'a dit que les villes de la Californie ne pourraient construire leur aréna parce qu'elles ne peuvent obtenir d'acier, dont le pays a grandement besoin pour la guerre au Vietnam".

BALANCOIRES
Le meilleur choix à Québec
EQUIPEMENT DE TERRAINS DE JEUX
QUINCAILLERIE BERTRAND ENR.
1511, 3e avenue — Limoilou
Tel: 523-2151

Afin d'aménager notre terrain, près de nos nouveaux locaux
IL NOUS FAUT SACRIFIER TOUTES NOS AUTOS D'OCCASION!
SPÉCIAUX DU JOUR
Véritables "O-BEN"

BUICK 1963 — Wildcat H. Top 2 portes, power steering, power brakes, # 512 — $2,050.
VOLKSWAGEN 1968, radio, # 513 — $850.
VALIANT 1961 — H. Top Automatique, radio, # 514 — $750.
PONTIAC 1959 — radio 4 portes automatique, # 522 — $375.
FORD 1959 — 2 portes, V-8, # 530 — $100.
BUICK 1960 — Hard Top, radio, automatique, power brakes, power steering, très beau, # 532 — $925.
CHRYSLER 1963 — Automatique, radio, vitre électrique, # 538 — $1,950.
RENAUD 1960, # 493 — $250.
CADILLAC 1963 — Sedan ville comme neuf, # 501 — $3,250.
VAUXHALL 1962 — Station Wagon, très propre, # 308 — $650.

Automobiles inc.
1240 ouest, Boul. Charest, Québec Tél.: 681-0671

BAR-ESSENCE
PIECE DE VAISSELLE GRATUITE avec $3.00 d'essence
aux bars-essences Rond-Point - Lévis et Boul. Ste-Anne
BIENTOT... NOTRE FORMIDABLE CIRCULAIRE SERA CHEZ VOUS Des aubaines à ne pas manquer

CTC CANADIAN TIRE CORP'N
FRAIS DE TRANSPORT 50¢
$5.00 par mois LA PAIRE
7.50/7.75/14 BLANC SANS CHAMBRE $11.76 Valeur rég. $25.95

A PRIX D'USINE!
TURNPIKE SPECIAL
50% de réduction

FORMAT		Turnpike SPECIAL à plis doubles de double résistance	
S — sans chambre A — avec chambre B — flancs blancs		Prix de liste, chacun	Coût net chacun
5.90/13 6.00/13	A S S/B	19.10 21.95	9.03 9.99
6.40/13 6.50/13	A S S/B	20.30 23.30	9.86 10.81
5.00/14 5.20/14	A S	17.60	8.72
7.50/14 (7.75/14)	A S S/B	22.55 25.95	10.80 11.76
8.00/14 (8.25/14)	S S/B	24.80 28.55	11.56 12.51
5.0/15 5.5/15	A A/B	14.55 16.95	8.21 9.25
6.70/15 (7.75/15)	A S S/B	19.10 22.55 25.95	9.73 10.80 11.76
7.10/15 (8.15/15)	A S S/B	21.35 24.80 28.55	10.20 11.45 12.39
7.60/15 (8.45/15)	A S S/B	22.55 25.90 29.80	11.06 12.33 13.47

OUI, UNE AUBAINE DE SORTIE D'USINE QUI REDUIT VRAIMENT DE MOITIE LE COUT DE VOS PNEUS!
Utilisez votre crédit.

UN PAPA HEUREUX
(DIMANCHE 19 JUIN - FETE DES PERES)
Perceuse 1/4" ELECTRIQUE
Compacte, facile à manier. Perce l'acier de 1/4", le bois franc de 1/2". Vitesse à vide 2000 t/m. Plein rendement 2amp. Mandrin à engrenage avec clé. 115 volts. Fil de 6 pieds et fiche.
Valeur de $11.95 — $9.98

MOULINET AU LANCER LEGER "HORNET"
Une belle prise en fait de moulinet! Fonctionnement précis, rapide et silencieux. Fini émaillé noir décoré de rouge. Tension réglable, pick-up à grande anse, levier antiretour. Manivelle pliante pour rangement compact. $4.85

UTILISEZ VOTRE CREDIT!

GLACIERE COLEMAN
Idéale pour le camping et les excursions de pêche ou de chasse. Enveloppe d'acier à calorifugeage en mousse de styrène. Avec décapsuleur et plateau. EN SPECIAL $15.99

Magnifique SERVICE DE VAISSELLE 4 couverts - Valeur de $4.44 — $2.99

BARBECUE A MOTEUR de 24"
Cuisson à l'extérieur à son meilleur!
Gros barbecue de 24" donnant une surface de cuisson maximum. Pare-vent enveloppant. Pieds tubulaires polis avec roulettes. Grille réglable pour température de cuisson parfaite. Doublure réflectrice "Reflecto-Heat". Moteur de 60 cycles $16.88
UTILISEZ votre CREDIT!

Obtenez un bronzage de 2 façons avec Q.T.
Bronzez en 3 à 5 heures
AVEC OU SANS SOLEIL



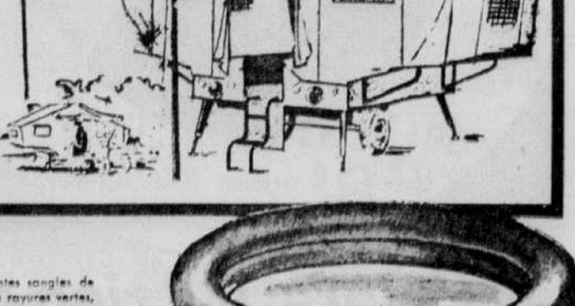
QT de COPPERTONE
Q.T. est une lotion bronzante remarquablement efficace en tout temps.
Sans soleil, rien ne bronze vite comme Q.T. Composé d'agents bronzants naturels, Q.T. donne un hâle riche et séduisant en un rien de temps.
A l'extérieur, Q.T. intensifie le bronzage de façon stupéfiante *et aide aussi à prévenir les coups de soleil!* Sa formule spéciale capte les rayons bronzants du soleil tout en neutralisant les rayons brûlants. Grâce à ses ingrédients émollients et hydratants, Q.T. constitue un véritable traitement de beauté. Ne graisse pas et satine la peau sans laisser de traces huileuses. Pour avoir un teint jeune, tout bronzé, pour donner à vos jambes leur 'tenue d'été' ou pour retoucher un bronzage irrégulier, appliquez chaque fois la lotion bronzante Q.T. En vente dans toutes les pharmacies et comptoirs de produits de beauté. Tube de 2 oz et flacon souple de 4 oz. Produit garanti ou argent remis.



Brev. en 1960 et 1964
Bronzez plus vite avec Q.T.
QT-N-166F

Lit de Camp
Chaise-longue
Réglable à 3 positions — pour la détente et le sommeil. Cadre solide et léger, en acier tubulaire. Grosse toile résistante, vert et blanc. Environ 23 x 72" $7.77

REMORQUE DE CAMPING
ESPACE POUR 6 PERSONNES — OUVERTE 12 PIEDS DE LARGE
TENTE: Toit renforcé irrétrécissable, à l'épreuve des intempéries, insectes. La tente se fixe à la remorque par des raccords éliminant ainsi l'ajustement ennuyeux à la suite des variations de température. 5 fenêtres en fibre de verre à rabats. Porte à rabats. Auvent en toile de 16 oz antiintempéries.
REMORQUE: châssis en acier sans rivet de 4 1/2" sur des ressorts autoaligneurs muni de pneus Safety "99". Caisse en acier épais de 12". Roues à coussinet Timkin graissées à l'avance. Brides avant en acier de 3/16" fixées à la remorque par 3 boulons traités à chaud donnent la même sécurité que pour les camions de 3 tonnes. Pieds télescopiques repliables en acier résistant avec appui flexible pour stabilité. Feux d'arrêt très gros. Remisée, elle mesure 6' x 6 1/2'.
$299.88 CONDITIONS DE PAIEMENT SELON VOTRE BUDGET
Utilisez votre CREDIT!



UTILISEZ votre CREDIT!



CHAISES DE PARTERRE
MODELE COURT $3.33 MODELE LONG $6.97
Cadre d'aluminium tubulaire au fini miroir. Résistantes sangles de poly insensible aux intempéries, texture à ravissantes rayures vertes, jeunes ou bleues sur fond blanc contrastant. Confortables appuie-bras de plastique assorti ajoutant au confort.

CTC CANADIAN TIRE CORP'N
3% D'ESCOMPTE EN COUPONS SUR ACHAT COMPTANT

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE
200 RUE DORCHESTER — QUEBEC
BOULEVARD STE-ANNE — QUEBEC
ROND-POINT — LEVIS



PISCINE en vinyle 2 RANGS
Valeur $5.99
52" x 14" $3.49
Permet aux jeunes de s'amuser sans surveillance durant plusieurs heures. En vinyl résistant qui durera plusieurs années. Diam. 60" x H 14"

OUVERT LE JEUDI JUSQU'A 9h.30 200 rue Dorchester et Rond-Point Lévis

Dans le monde du Sport



par LEONCE JACQUES

TOUT SE PASSE DANS LA COULISSE

Au cours de la journée de mardi, on a fait partout grand état de la décision prise par Punch Imlach de placer le joueur de défense Carl Brewer sur la liste des joueurs inactifs — parce qu'il a fréquenté l'université de Toronto — afin de ne pas le perdre au repêchage.

On a vanté la sagesse dont Imlach a fait preuve dans les circonstances et on a probablement eu raison de le faire. Mais, à la lumière de ce qui s'est passé hier à Montréal à l'occasion de la séance annuelle de repêchage, il y a lieu de se demander si le gérant et pilote des Leafs ne s'est tout simplement pas creusé les méninges pour rien.

De saison en saison, la séance de repêchage de la ligue Nationale de hockey perd de plus en plus d'intérêt et, à la suite de celle tenue hier, on peut dire que ces assises n'ont pratiquement plus aucune signification.

Ce n'est un secret pour personne que la majeure partie des décisions importantes s'est toujours faite dans les coulisses et, aujourd'hui, il semble qu'il n'y a plus rien qui se fasse en dehors des coulisses.

Il n'y a pas déjà tellement longtemps, la séance de repêchage voulait dire quelque chose. On n'a qu'à se souvenir de l'année où les Leafs se payèrent le luxe d'enlever le gardien de but Terry Sawchuk aux Red Wings parce que ces derniers avaient pris le risque de ne pas le protéger.

Cette année, certains confrères montréalais ont écrit des colonnes et des colonnes sur ce que feraient probablement les Canadiens au sujet de Red Berenson et de Léon Rochefort. On se demandait lequel des deux serait "protégé" par les Canadiens. C'est une question que l'on se posait pour rien. Berenson a pris le chemin de New York à l'occasion d'un échange et, protégé ou non, aucun nom important n'a figuré dans les nouvelles.

Il n'est pas nécessaire d'être dans les secrets des dieux pour en venir à la conclusion que les six "Grands" de la ligue Nationale de hockey avaient convenu d'avance de ne pas trop brouiller les cartes d'ici qu'arrive le moment de partager un peu le gâteau avec les six nouveaux convives.

On ne peut reprocher aux magnats du hockey de ne rien laisser au hasard quand il s'agit de protéger leurs intérêts mais on s'en tire avec la séance de repêchage la plus ennuyante dans l'histoire de la ligue Nationale.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Ce soir, à la piste de courses de Québec, on présentera la classe fermée "Citadelle" pour trotteurs âgés de huit ans et moins et n'ayant pas gagné $5,000 en bourses l'an dernier et la direction du Club de Courses de Québec a parfaitement raison de dire qu'il s'agira d'une véritable soirée de gala pour les amateurs...

Le secrétaire Guy Cloutier a divisé les inscrits en deux classes dotées chacune d'une bourse de $3,605 et même s'il s'agit d'un programme régulier du jeudi soir, il est certain que c'est un programme qui sort de l'ordinaire quand on voit que les bourses s'élèvent à un montant total de $11,685... Pour un soir de semaine, ce n'est pas si mal...

Parmi les inscrits de la première classe du trot Citadelle, on relève les noms d'Aqua Duke, de Hard Corner, de Merry Victor et de Lucky Dares tandis que les Flemington's Riddell, Jonairo et Scotch Irish sont au nombre de ceux qui partiront dans la deuxième classe...

L'enthousiasme est à son comble à l'heure actuelle chez les capitaines de voiliers du Club de Yacht de Québec à l'approche de la course Triangle à l'affiche pour samedi le 25 juin en face de Pointe-au-Pic et certains paris amicaux ont déjà été faits en marge de cette compétition...

Parce que l'on est en plein milieu de la saison des courses de voiliers dans la région de Montréal, il est définitif qu'aucun concurrent de l'extérieur ne participera à la course Triangle de cette année mais il est probable que la date de cette épreuve sera changée l'an prochain dans le but d'attirer des voiliers de l'extérieur...

Les directeurs du Club de Yacht de Québec ne cachent pas qu'un octroi des autorités fédérales serait très apprécié en vue de la poursuite des travaux de la marina surtout quand on sait que plusieurs clubs nautiques de la région de Montréal et de l'Ontario ont déjà pu compter sur de tels octrois...

Chuck Harrison, qui a remplacé Jim Gentile sur l'alignement des Astros de Houston, a fait des siennes mardi soir quand il a [illegible] simple avec les buts remplis à la sixième manche pour faire compter deux points et aider les Astros à triompher des Dodgers et de Sandy Koufax... Avant cette rencontre, Koufax avait une fiche de 11-1 depuis le début de la saison et une fiche également de 11-1 contre les Astros mais ces derniers ont refusé d'en tenir compte et se sont sauvés avec la victoire...

Don Blackburn ne portera pas l'uniforme des As au cours de la prochaine saison et c'est un athlète dont les amateurs s'ennuieront même s'il n'était pas très spectaculaire... Blackburn donnait toujours le meilleur de lui-même à chacune de ses apparitions sur la glace.

On favorise Nicklaus pour gagner l'Omnium

SAN FRANCISCO (PA)—La brume, le vent et Jack Nicklaus, voilà les pronostics à la veille de la 66è reprise de l'omnium des Etats-Unis qui débutera aujourd'hui.

Nicklaus est favori à 9 contre 2 pour ajouter ce titre à son championnat des Maitres et compléter ainsi la moitié du "grand slam" au golf professionnel, qui comprend également l'omnium britannique et le tournoi de la PGA américaine.

Aucun golfeur n'a encore remporté les honneurs des quatre compétitions au cours de la même année, mais, seul, celle de la PGA a échappé à Ben Hogan en 1953.

Ce dernier, âgé de 53 ans, est au nombre des 151 concurrents inscrits, y compris 18 amateurs, lesquels se disputeront l'omnium sur le difficile parcours du Olympic Country Club.

Fait surprenant, Nicklaus n'est pas favori à cause de sa puissance mais en raison de son habileté à frapper des coups qui tombent mollement sur les verts, car, selon le deuxième favori Arnold Palmer, coté à 5 contre 1, "le tournoi se gagnera sur les verts".

D'ailleurs, le champion actuel Gary Player partage l'avis de Palmer au sujet de Nicklaus, qu'il considère l'homme à battre.

Nicklaus ne craint pas le rôle de favori, mais admet qu'il n'a pas connu de succès avec ses coups roulés depuis longtemps.

Les experts favorisent, après Nicklaus et Palmer, Doug Sanders et Tony Lema à 6 contre 1, suivis de Gene Littler à 12 contre 1, Player, Bill Casper, Dave Marr et Gay Brewer à 15 contre 1.

La cote de Player s'explique par le fait qu'il a beaucoup réduit son activité depuis qu'il a remporté l'omnium l'an dernier. D'ailleurs, il admet lui-même: "Je n'ai plus d'ambition, car, après avoir triomphé dans les tournois des Maitres et de la PGA ainsi que dans les omniums britannique et américain, je ne ressens plus aucun enthousiasme."

525-5129 COLISEE 525-9979

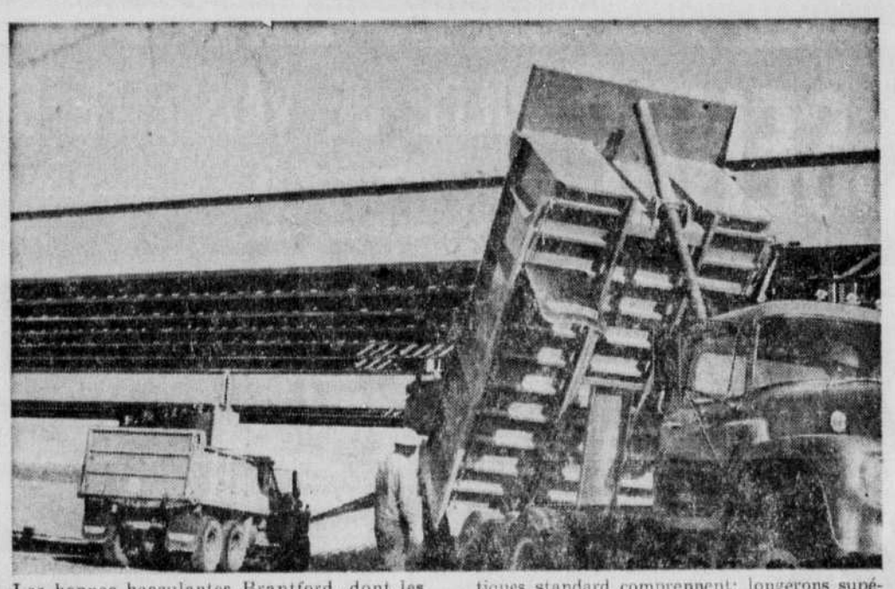
★ LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY ★
BILLETS DE SAISON 1966-67 — 36 JOUTES
Période de RENOUVELLEMENT des Cartes de la Saison 1965-66

TOUS LES JOURS, JUSQU'A NOUVEL ORDRE
(excepté Samedis, Dimanches et Fêtes)
9 h. 30 a midi et 2 h. à 4 h. 15

★ PLAN "A" — Vous pouvez prendre possession de tous les BILLETS pour la CEDULE au COMPLET en versant leur valeur AU COMPTANT.

★ PLAN "B" — Vous pouvez verser un dépôt représentant la valeur des billets pour les TROIS DERNIERES JOUTES de cédule au prix de:
Loges $3.25 — Mezzanine $2.50 et $2.00
Balcon $1.60
(Taxe et Charge de Service incluses)

RENOUVELLEMENT ACCEPTE PAR LA POSTE — Retourner carte de 1965-66 avec chèque ou mandat payable à l'Ordre de l'EXPOSITION PROVINCIALE, COLISEE, QUEBEC 3.



Les bennes basculantes Brantford, dont les contracteurs et les camionneurs du Québec ont prouvé la qualité, sont fabriquées en usine. Cette sorte de fabrication garantit l'usinage précis de toutes les pièces qui les composent. Toutes ces pièces sont scientifiquement conçues selon des normes sévères. Par conséquent, une benne Brantford vous permet; premièrement, de transporter une charge payante maximum par rapport au poids et, deuxièmement, de vous en servir plus longtemps avant qu'elle ait besoin d'entretien. De plus, comme les pièces sont standard, vous épargnez également sur les frais d'entretien. Longueurs de bennes disponibles: 9 à 16 pieds; capacités de 3 à 15 verges cubes. Les caractéristiques standard comprennent: longerons supérieurs à rebord de 3" de largeur, côtés en "V" renforcés, bandes de frottement de 6" de largeur à la longueur, caisse, plancher et porte arrière type caisson en acier épais. (Examinez bien cette sous-structure robuste à traverses à la largeur). Goussets également compris pour panneaux d'extension latéraux. Option moyennant supplément: auvent ou demi-auvent protecteur de cabine. Voyez le représentant Brantford à l'un de ces deux centres Brantford suivants: il vous dira quel type de benne basculante et de bascule convient le mieux à vos besoins. Ne remettez pas à demain les profits que vous pouvez commencer à faire aujourd'hui!

QUÉBEC—Centre d'équipement pour camions et remorques Brantford, 1350 ouest, boul. Charest, Québec 8, Qué.

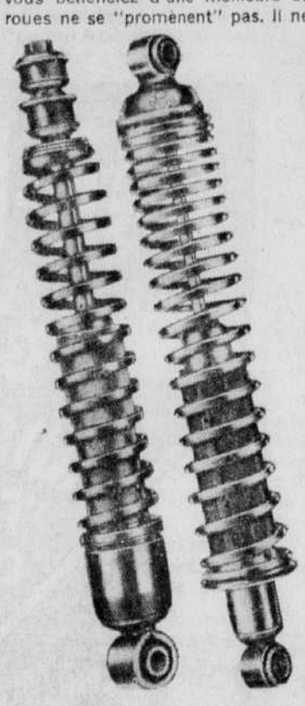
BRANTFORD

MONTRÉAL—Centre d'équipement pour camions et remorques Brantford, boul. St-Michel, Montréal 38, Qué.



Maintenant, toute voiture peut se manier comme une voiture de sport avec un jeu de stabilisateurs avant Load-Leveler* Monroe

Vous n'avez pas besoin d'un siège moulé ni d'un levier de changement de vitesses au plancher pour goûter à la tenue de route sans pareille et à la facilité de manoeuvre d'une voiture de sport. Il vous suffit pour cela de faire remplacer vos amortisseurs avant par les jeux de stabilisateurs avant Load-Leveler* Monroe. Ils permettent à toutes les voitures, neuves ou anciennes, de coller à la route et rendent votre conduite agréable. Les roues s'accrochent à la route en offrant une meilleure adhérence et vous pouvez aborder en toute confiance les virages les plus difficiles. Aux grandes vitesses votre volant obéit mieux et vous bénéficiez d'une meilleure stabilité. Les roues ne se "promènent" pas. Il ne se produit pas de roulis lorsqu'un lourd camion ou un autobus vous dépasse ou lorsque vous conduisez avec un fort vent de côté. Les Load-Leveler Monroe avant constitutent un véritable investissement puisqu'ils vous permettent de réaliser des économies. En effet, en conservant le parallélisme des roues, ils prolongent de 50% la durée de vos pneus. En absorbant les chocs et les heurts de la route beaucoup plus efficacement que les amortisseurs ordinaires, ils peuvent vous épargner un grand nombre de réparations sur le train avant. Faites donc monter un jeu de stabilisateurs avant Load-Leveler Monroe en moins de 30 minutes à votre garage habituel.





LES OSCILLATIONS DES ROUES. L'affaissement du train avant désaligne les roues, provoque des oscillations, l'usure exagérée des pneus, de la difficulté de conduite. Les stabilisateurs avant Load-Leveler contribuent au bon alignement des roues et à leur adhérence. Le millage des pneus peut en être augmenté de moitié.



AFFAISSEMENT DU TRAIN ARRIERE. Si le pare-chocs arrière ou l'échappement frotte sur le sol dans les côtes, si votre voiture tient mal la route quand l'arrière est fortement chargé, il lui faut de stabilisateurs arrière Load-Leveler qui augmenteront son dégagement au sol et éviteront de coûteuses réparations.



VOITURES SURCHARGEES. Pour vos voyages de fin de semaine avec toute votre famille et ses bagages, ou si vous tirez une remorque, faites poser des Load-Leveler MONROE à l'avant et à l'arrière, et votre voiture roulera bien d'aplomb. Les stabilisateurs Monroe suppriment les chocs violents lors des cahots, l'affaissement du train avant et arrière, le roulis dans les tournants, les oscillations des roues, et le balancement dû au vent.

VOUS POUVEZ FAIRE POSER DES LOAD-LEVELER* MONROE AVANT ET ARRIÈRE À LA PLACE DE VOS ANCIENS AMORTISSEURS EN MOINS D'UNE DEMI-HEURE, À VOTRE GARAGE HABITUEL OU CHEZ L'UN DES DÉPOSITAIRES CI-APRÈS.

ESSAI GRATUIT DE 60 JOURS

Faites poser une jeu de Load-Leveler* Monroe, dès aujourd'hui, par votre garagiste habituel, et faites-en l'essai pendant 60 jours. Si vous n'êtes pas satisfait de l'amélioration que vous constaterez dans le confort de la voiture sur la route, retournez-les contre remboursement et refaites poser vos anciens amortisseurs.

MONROE Load-Leveler*

Les Load-Leveler Monroe avant et arrière sont garantis pour 2 ans ou 30,000 milles.

*Marque déposée

FABRIQUÉS AU CANADA PAR
MONROE-ACME LIMITED
UNE DIVISION DE
LEVY INDUSTRIES LIMITED

DEPOSITAIRES

MONROE Fernand Gignac, Portneuf, Cté Portneuf	MONROE Adélard Rousseau, St-Antoine de Tilly, Cté Lotbinière	MONROE Réal Lemieux, St-Nicolas, Cté Lévis
MONROE Charles Gosselin, St-Charles, Cté Bellechasse	MONROE Maurice Gagné, St-Damien, Cté Bellechasse	MONROE Ferdinand Roy, 6536 Boul. Ste-Anne, Ange-Gardien, Cté Montmorency
MONROE Rock Auto Spring Enr., Route Trans-Canada, Lévis	MONROE Station André Tessier, 730 Boul. Charest Ouest	MONROE Station Shell Lucien Bédard, 2831 Boul. Laurier
MONROE Station Gaspard Gaudreault, 3005 Chemin Ste-Foy	MONROE Station Pierre Michaud, 1675 Sheppard	MONROE Lionel Gosselin Limitée, 537 Boul. Langelier
MONROE Drolet Ressorts d'Automobiles Inc., 483 rue Caron	MONROE Magasin Goodyear Service, 1220 Ouest, Boul. Charest	MONROE Quebec Auto Spring Reg'd, 144, 7e Rue
MONROE Camille Ampleman, 8655 Boul. Henri-Bourassa	MONROE Marcel Simard, 535 Boul. Ste-Anne	MONROE Arthur Nadeau, 545, 76e Rue Ouest
MONROE Yvon Langlois, 307 Boul. Hamel	MONROE C.E. Houde, 1380 Boul. Masson	MONROE Alphonse Glode, 6460, 1ère Avenue
MONROE Michel Fiset, 735 Boul. Charest Ouest	MONROE Station de Service de la Suète, 3073 Chemin Ste-Foy	MONROE Station Albert Saillant, 7625 Boul. Henri-Bourassa

Lui, y connaît ça...





sa bière, y a rien qui Labatt!



Son métier de dessinateur industriel, il le connaît bien. Comme tant d'autres, il aime bien son travail et il en est fier. Quand vient le temps de choisir sa bière, là aussi il sait ce qu'il fait. Il sait que la "50", c'est une vraie bonne bière, une bière parfaite. Lui... y connaît ça!

Ici et là

BASEBALL "OPTIMISTE"

Dans une excellente partie de la Little League "A" du club Optimiste-Québec hier soir, les Cardinaux ont défait les Pirates, 3-2. C'est un coup de trois buts de Thomas Munro, son deuxième de la joute qui a fait compter les trois points des vainqueurs. Carol Légaré, avec l'aide de Denis Bélanger à la sixième manche s'est mérité le gain, tandis que Marc Boivin a été débité de la défaite. Les deux lanceurs n'ont accordé que quatre coups sûrs chacun. Daniel Gignac a deux des quatre coups sûrs des perdants.

Les Orioles ont vaincu les Tigres, 9-7, lors de la rencontre Pony. Gilles Monroe en relève à Gilles Duclos a remporté la victoire, tandis que Michel Frédérick a subi la défaite. Se sont signalés au cours de la rencontre, Michel Brindamour et André Belleau avec chacun 3 coups sûrs, Jacques Laroche a frappé aussi deux coups sûrs.

LIGUE CHARLESBOURG

Dans la ligue de balle-molle Molson de Charlesbourg, hier soir, Michel Fortier a lancé une partie d'un coup sûr, réussi seulement à la septième manche, quand Giffard a écrasé le Drouin & Drouin, 20-0.

Une partie de deux coups sûrs lancée par Jean-Yves Fortier a marqué la joute de 2-2 entre le Sapin D'Or et la Bijouterie Fortier. Finalement, le Leduc a eu le meilleur 10-9 contre le Courville.

AU SOCCER

Dans une rencontre de la ligue de soccer senior Québec-District disputée hier, les Aigles du Centre Mgr Marcoux ont blanchi le George T. Davie par 2-0.

Le gardien Ingo Beneke a été crédité du blanchissage tandis que les compteurs étaient Marcel Aubisio et Anton Stiperski.



FRIEND AVEC LES METS — Les Mets de New York ont acheté, hier, le lanceur vétéran Bob Friend, à droite, des Yankees de New York, et ont placé Dick Stuart, à gauche, au repêchage. (Téléphoto PA)

Les Mets de New York font l'acquisition du vétéran lanceur Bob Friend des Yanks

NEW YORK (PA)—Les Mets de New York ont acheté le lanceur vétéran Bob Friend des Yankees de New York hier, lors de la première transaction entre les deux équipes métropolitaines, et ils ont soumis Dick Stuart au repêchage dans le but de lui donner son congé sans condition.

Friend est passé aux Mets pour le prix de repêchage de $20,000, plus un joueur des mineures encore inconnu.

Le droitier de 35 ans, qui a récolté 191 victoires au cours de sa carrière dans la ligue Nationale, affichait un record de 2-4 avec les Yankees en huit parties. Il avait toujours évolué avec Pittsburgh dans la LN avant de passer aux Yankees le 10 décembre dernier.

Stuart, âgé de 33 ans, n'a guère connu de succès avec les Mets. Il affichait une moyenne de .218, y compris quatre circuits seulement, et était surtout utilisé comme frappeur d'urgence.

Il était passé des Phillies aux Mets en février dernier, après avoir cogné 220 circuits au profit du Pittsburgh, Boston et Philadelphie.

Il invente un lanceur automatique de baseball

REGINA (PC) — Ed. Dielschneider, un cultivateur de la région de Regina, est l'inventeu d'un étrange "lanceur mécanique" qui permet aux joueurs de baseball de se perfectionner au bâton.

Cet agriculteur âgé de 40 ans dit que son invention peut être fabriquée avec des matériaux coûtant tout au plus $12. Fait de fer forgé, l'appareil consiste en une tige et un cylindre supportés par un trépied. Une chaine longue de cinq pieds est attachée à l'extrémité d'un tuyau recourbé. Le dernier chaînon de la chaine est soudé à un écrou rivé à une balle de baseball. L'opérateur s'accroupit au pied du trépied où il fait tourner un manche. La balle, qui se balance à l'extrémité de la chaine, est lancée en orbite et cette rotation régulière n'est interrompue que lorsque le frappeur parvient à frapper la balle. Dès le contact, la balle part en peur à l'extrémité de la chaine, mais elle ne peut atteindre le "lanceur".

"J'ai vu une couple de garçonnets passer des journées entières à s'amuser avec ce "lanceur mécanique", rapporte M. Dielschneider. "Ils peuvent s'amuser pendant des heures à tenter de se retirer réciproquement au bâton."

L'inventeur a construit son appareil au printemps de 1960, mais il a attendu jusqu'en 1964 avant de le faire enregistrer et de le rendre public.

Dielschneider affirme que son "lanceur mécanique" peut retirer au bâton les meilleurs frappeurs.

Graebner cherche son épouse et perd le match

LONDRES (UPI) — Clark Graebner de Beechwood, Ohio, a subi hier une défaite de 6-3, 6-2 contre l'Italien Nicola Pietrangeli dans un match du tournoi de tennis pour les championnats de Londres. Carole Graebner, l'épouse de Clark, n'était pas sur les lieux au début de la rencontre et cela a semblé ennuyer le représentant des Etats-Unis qui a été accusé de ne pas avoir fait son possible sur le court.

Par contre, Dennis Ralston de Bakersfield, Cal., et Marty Riessen d'Evanston, Ill., ont réussi à atteindre la ronde quart de finale. Ralston a remporté une victoire de 10-8, 4-6, 7-5 contre Ken Fletcher d'Australie en troisième ronde et il a ensuite triomphé en quatrième ronde de Ron Holmberg de Dallas par 3-6, 6-3, 8-6. Riessen a battu Premjit Lal de l'Inde par 6-3, 6-3.

Le tournoi de Londres est regardé comme l'avant-première du tournoi de Wimbledon à l'affiche pour la semaine prochaine et les représentantes des Etats-Unis n'ont pas fait aussi bonne figure que les joueurs américains. Kathy Blake de La Jolla, Cal., a subi une défaite de 6-1, 6-4 devant Gail Sheriff d'Australie. Stephanie De Fina de Hollywood, Cal., a subi un revers de 6-3, 7-5 devant Ede Krocke de Hollande tandis que François Durr de France a triomphé de Tory Fretz de Harrisburg, Penn., par 7-5, 6-2.

Rosemary Casals de San Francisco a battu Virginia Wade d'Angleterre par 6-3, 2-6, 8-6 tandis que Mary Ann Eisel de Saint-Louis a triomphé de Marie Godwin d'Afrique du Sud par 3-6, 6-3, 6-4.

Graebner a paru ennuyé par le fait que son épouse n'était pas sur les lieux au début de son match contre Pietrangeli.

Durant les quarante premières minutes de la rencontre, il a cherché son épouse dans les estrades plutôt que de jouer au tennis. A un certain moment du match, il demanda à quelques spectateurs américains où était son épouse. Pietrangeli riposta à sa façon en allant parler avec quelqu'un dans les estrades et il déclara après le match: "Ma femme n'est pas ici c'est pourquoi j'ai décidé d'aller parler avec l'un de mes amis".

L'épouse de Graebner fit son apparition au milieu du match et ce dernier joua avec plus de précision par la suite. Mme Graebner a accusé son mari de ne pas avoir fait son possible et elle a ajouté qu'il a perdu parce qu'il n'a pas su se concentrer.

Pour sa part, Robert Puddicombe de Vancouver s'est assuré une place dans le tournoi de Wimbledon en remportant un troisième match consécutif dans le tournoi de qualification de Roehampton. Hier, il a battu Lace Lumsdem de la Jamaique par 6-3, 1-6, 6-2, 6-3.

Autre record de Michel Jazy

RENNES (AFP) — Michel Jazy a battu le record d'Europe du 1,500 mètres en 3'36"3-10, que détenait l'Allemand de l'Est Juergen May depuis le 14 juillet 1965.

TUILES DE VINYL D'AMIANTE
1/16" épaisseur
9" x 9"
SPECIAL 6¢ ch
M. & A. COUVRE-PLANCHER LTEE
326 Boul. Hamel - Ville Vanier - Tél.: 681-7804
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h.30

les radios d'autos on connaît ça!
VENTE et SERVICE
DROLET RADIO D'AUTO
495 RUE CARON, QUEBEC 2, P.Q. - 529-0301

POPULAIRES CADEAUX pour la FETE des PERES le 19 JUIN
PREFEREE DEPUIS 40 ANS
SICANA
REGULIERE ● GRENEE ● DE LUXE ● SUPREME
FORMAT DE CARTOUCHE GROSSI
PAS DE SALIVE
PAS DE BLOCAGE
Distributeurs au Canada
En vente chez votre tabaconiste
CENTRAL TOBACCO MFG. CO. LTD.
10220, RUE ARMAND - LAVERGNE, MONTREAL-NORD, QUEBEC

GOODYEAR
VENEZ DE BONNE HEURE!
VENTE "2 ou 4"
ÉCONOMISEZ SUR DEUX 2/$27.00 7.50/14 Modèle sans chambre à air All-Weather "42" avec échanges
ENCORE PLUS SUR QUATRE 4/$52.90 7.50/14 Modèle sans chambre à air All-Weather "42" avec échanges
PLUS VOUS EN ACHÈTEREZ...PLUS VOUS ÉCONOMISEREZ...SUR LES PNEUS GOODYEAR DE QUALITÉ SUPÉRIEURE EN TOILE DE NYLON 3-T ET CAOUTCHOUC SUPER-MILLAGE TUFSYN
MÊME GENRE D'ÉCONOMIES SUR 2 OU 4 PNEUS D'AUTRES GRANDEURS
GARANTIE SANS LIMITE Tous les nouveaux pneus Goodyear sont garantis pour la qualité et contre les risques de la route, sans limite de temps, de millage, de routes et de vitesse, pour la durée du dessin de la semelle
DITES SIMPLEMENT "CHARGEZ-LE" — JUSQU'A 6 MOIS POUR PAYER
MAGASIN GOODYEAR
Une division de "The Good Year Tire et Rubber Co. of Can. Ltd."
1220 boul. Charest Ouest, Québec — 681-4646
Heures d'affaires: Lundi à vendredi: 8h. a.m. à 6h. p.m. Samedi: 8h. a.m. à midi
SPÉCIAUX POUR LE PATIO
CHAISE LONGUE SEULEMENT $8.49 Comfort et style se replie pour faciliter le rangement.
FAUTEUIL DE JARDIN SEULEMENT $3.99 Construction tubulaire, à la fois robuste et légère.
TABLE DE PATIO SEULEMENT $1.99 Dessus de 19" en acier émaillé.
BARBECUE PORTATIF SEULEMENT $4.99 Foyer métallique de 18" pour charbon de bois.
MONTAGE GRATUIT • FACILITÉS DE PAIEMENT • SERVICE RAPIDE



LES METHODES DE PECHE

Au premier rang vient la pêche à l'appât. Cette méthode est sans contredit la plus populaire. C'est celle préférée par les dames, les enfants et par beaucoup d'autres pêcheurs. Elle est accessible à tous et elle ne requiert pas un équipement coûteux; une gaule, une ficelle, quelques hameçons et une boite de MOUCHES de jardin. Elle permet de capturer plusieurs espèces de poissons que l'on ne saurait attraper par d'autres méthodes. Ces pêcheurs font oeuvre de conservation en pêchant des poissons compétiteurs, des poissons de sport, et de ce fait contribuent à mainsoyez pas scandalisés. Il n'y a pas de différence à capturer une litenir l'équilibre biologique des eaux. Pêcheurs à la mouche ne mite de prise de truites en pêchant à l'appât ou par d'autres méthodes. Au point de vue conservation le résultat est le même. Ce qui est répréhensible c'est l'abus et la non-observance des règlements de pêche.

Au second rang vient la pêche à la mouche peut-être aussi populaire que la pêche au coup. Seule une enquête Gallup nous le dirait. Cette popularité s'explique car nous sommes favorisés dans notre belle province par le grand nombre d'espèces de poissons se laissant leurrer par une mouche sèche ou une mouche noyée: Le Saumon de l'Atlantique, le saumon d'eau douce (ouananiche), la truite mouchetée, la truite grise, principalement au printemps immédiatement après le départ des glaces, la truite arc-en-ciel et la truite brune, deux nouvelles venues dans nos eaux, l'achigan, le doré, et quelques fois le brochet lorsqu'on lui offre une mouche vairon.

Viennent ensuite la pêche au lancer léger, au lancer lourd, la pêche à la traine (troll).

HISTORIQUE DE LA PECHE A LA MOUCHE

Cette pêche se pratiquait dans la haute antiquité. Elien auteur latin nous dit que trois siècles avant l'ère chrétienne en Macédoine (Grèce) on pêchait à la mouche sur le fleuve Astreus et il donne la description de cette mouche. Je cite: On enveloppe l'hameçon avec un morceau de laine couleur pourpre et on y adapte de plus de la barbe d'un coq ressemblant à la cire quant à la couleur. A. Petit, pêcheur français y voit la description d'un modèle de mouche encore en usage en Angleterre. Puis il faut remonter au quinzième siècle avant de trouver chez les auteurs des informations sur la pêche à la mouche. Cette pêche se pratiquait en Angleterre seulement et avec des moyens assez rudimentaires. Les cannes mesuraient de 15 à 18 pieds. On se servait toujours de saule pour la hampe (Staffe). Grosse comme l'avant-bras, elle était évidée et servait d'étui pour le scion (tip). Ce dernier était fait d'un bois quelconque suivant les caprices du pêcheur. La ligne était faite de neuf brins de crin tressés. Comme le moulinet n'avait pas encore été inventé la ligne avait la même longueur que la canne. Si un pêcheur attrapait une belle pièce, le seul moyen de la sauver était de lancer la canne à l'eau et laisser le poisson s'épuiser à la remorquer.

Vers 1800 on commenca à utiliser différentes essences de bois: Le bethabara, le greenheart, le bois de lance. Ici à Québec vers 1915 la canne à moucher recherchée par les pêcheurs était fabriquée de bois de lance. Une canne de luxe avait deux brins pour la deuxième section et quatre scions (tip). La hampe et l'autre section étaient ligaturées à tous les pouces les brins l'étaient eux en spirale sur toute leur longueur ce qui indique bien la faiblesse du bois, de là la nécessité d'avoir trois brins de réserve.

Ceux qui ne pouvaient se payer le luxe d'une canne fabriquée utilisaient une canne partie en cèdre et partie en Alisier (Bourdaine).

C'est en 1882 qu'il est fait mention pour la première fois de la ligne de soie tressée pour remplacer la ligne de crin.

Grâce aux nouveaux bois utilisés, à l'invention du moulinet, de la ligne de soie et du bas de ligne en crin de Florence (Gut) les cannes étaient moins longues. 10 pieds pour pêcher la truite et 14 pieds pour le saumon.

Vers 1850 le bambou de Calcutta fit son apparition et l'on fabriqua des cannes en bambou refendu, les brins étaient composés de six segments collés ensemble. Ce fut la canne idéale adoptée par tous les pêcheurs et graduellement les cannes fabriquées d'autres bois disparurent.

Enfin en 1948-49 on lanca sur le marché la canne en fibre de verre. Ce fut un succès immédiat spécialement pour les cannes à lancer léger et lancer lourd et pour la pêche à la traine. Les pêcheurs à la mouche furent plus lents à adopter ce type de canne car il faut l'avouer elles étaient mal balancées et ne pouvaient être comparées aux cannes de bambou. Depuis on les a grandement améliorées et les pêcheurs l'ont acceptée.

Elles possèdent des avantages qu'on ne trouve pas dans les cannes en bambou. Elles sont quasi incassables, ne gauchissent pas à l'usage, ne sont pas affectées par l'humidité ou la chaleur, elles n'ont pas besoin d'être vernies. Seules les ligatures des virolles et des anneaux ont parfois besoin d'être remplacées.

Il se fabrique encore des cannes en bambou mais elles sont très dispendieuses et surtout utilisées par les experts ou les vieilles mains. Est-ce par affection c'est fort possible. J'ai une vieille canne Hardy achetée avant la dernière guerre. Elle pêche encore très bien et chaque fois que je l'utilise je revis de merveilleuses excursions de pêche que je ne pourrai, hélas, refaire.

La semaine prochaine je vous parlerai du lancer léger et du lancer lourd. Aussi du choix de l'équipement si j'ai suffisamment d'espace.

CONSEILS AU PECHEUR

Si vous capturez une belle pièce et que vous n'avez pas de règle calibrée pour la mesurer servez-vous de billets de banque. Ce billet mesure 6 pouces par 2 3-4. S'il est nécessaire pliez-les en deux ou en quatre il vous sera possible d'obtenir une mesure assez précise.

L'usage d'un thermomètre vous indiquera vos chances de succès si vous prenez la température de l'eau dans la rivière où vous pêchez. Le poisson est plus actif et se nourrit davantage suivant la température de l'eau. Il y a une température idéale; si elle est moindre ou plus élevée vos chances de succès diminuent.

POUR MESURER UNE TRUITE

Température	Minima	Idéale	Maxima
Truite mouchetée	48	58	68
Truite grise	36	42	48
Ouananiche en rivière	36	45	55
Achigan	50	65	78
Doré	40	62	80
Brochet	40		85

Bonne chance.

La course Triangle à Pointe-au-Pic le 25

par Léonce JACQUES

Une quinzaine de voiliers, y compris La Ripousse da capitaine Jacques Ouellet, le vainqueur de l'an denier, participeront le 25 juin prochain à la reprise de la course Triangle d'une distance d'environ 25 milles en face de Pointe-au-Pic.

Cette compétition, organisée pour la première fois l'an dernier par le Club de Yacht de Québec, est ouverte à tous les voiliers et le vainqueur se verra attribuer le trophée "Crescent".

Au cours d'une conférence d'informations donnée hier au Club de Yacht de Québec, le commodore Jacques Ouellet a dévoilé le programme de la journée du 25 juin et il a profité de l'occasion pour dévoiler qu'un changement avait été apporté au parcours en comparaison de celui de l'an dernier.

Les concurrents prendront le signal du départ en face du quai de Pointe-au-Pic et ils se dirigeront vers la bouée de Saint-Irénné avant de revenir vers l'ouest jusqu'à la bouée des bancs Morin, à environ quatre milles au large du quai de Pointe-au-Pic. Rendus à cet endroit, les voiliers se dirigeront vers le point de départ au lieu de se rendre jusqu'à la bouée de Kamouraska comme l'an dernier.

On contournera la bouée du point de départ pour retourner jusqu'à la bouée des bancs Morin et on reviendra ensuite jusqu'au quai de Pointe-au-Pic où sera la ligne d'arrivée. Ce changement dans le parcours a été fait pour que les spectateurs soient en mesure de suivre la lutte du commencement à la fin de la course. Selon le programme, le signal du départ sera donné à 9.30 heures a.m. samedi le 25 juin.

En plus du trophée "Crescent" qui sera présenté à l'équipage du voilier qui aura réalisé le meilleur temps corrigé, c'est-à-dire en tenant compte des handicaps, il y aura un trophée pour les vainqueurs de la classe "A", un trophée pour les vainqueurs de la classe "B" ainsi qu'un quatrième trophée pour le voilier qui se présentera le premier à la ligne d'arrivée, sans tenir compte des handicaps.

Tous les voiliers de plus de 24 pieds de ligne d'eau corrigée sont inscrits dans la classe "A" tandis que les autres forment la classe "B". Les voiliers de la classe "A" inscrits jusqu'à aujourd'hui sont La Ripousse du capitaine Jacques Ouellet, le Chinook II du capitaine Jacques Beaudet, le Mistral du capitaine Lucien Mainguy, le Zodiac du capitaine Charles Hackett, le Neptune du capitaine Paul Auger, l'Alouette du capitaine Marcel Painchaud, le Joueur II du capitaine Marc Blondeau, le Gibord du capitaine Jean-Jacques Ferland, le Hurlevent du capitaine René Gauthier, ainsi que l'Odéor du capitaine Emile Bédard. Ceux de la classe "B" sont le Solitaire du capitaine Gaston Bédard, le Skylark du capitaine Alex MacPherson, le Noroit du capitaine Pierre Côté et le Matahi du capitaine Guy Hamel.

Résultats à Richelieu

TROT — BOURSE $1,000

Belle Frost, St-Hyacinthe, Qué., Léon Saint-Jacques, $19.20, 6.60, 5.90; Palaconna, Charlottetown, Percy Robillard, 5.00, 2.90; Faber Mar Mic, Ste-Thérèse, Qué., Roger Ponton, 3.10.

Ont aussi couru: Blue Pale, Judy's Parlay, Maplewood's Pride, Chalidale Bryan Drury.

Temps: 2:08 4-5.

AMBLE — BOURSE $1,400

Lee's Royal Boy, St-Mathias, Qué., Jean-Guy Lareau, $8.10, 4.40, 3.30; Hickory, Sutton, Ont., Keith Waples, 4.80, 3.50; Cavalier Pick, Sorel, Qué. André Deguise, 4.50.

Ont aussi couru: Swing Harmony, Silver's Gold, Adios Ray C, Colonel Stone, Sandy Elkington.

Temps: 2:08 3-5.

PARI-DOUBLE: $136.80.

AMBLE — BOURSE $2,500

Mr. Champ B., Montréal, Emile L'Heureux, $7.50, 3.90, 2.90; Ray Mir, St-Augustin, Qué., Marcel Dostie, 5.40, 3.70; Good Day, Montréal Del MacTavish Sr., 3.40.

Ont aussi couru: Le Montrealer, Starbound, Success Brook, Cagney Hanover.

Temps: 2:04 3-5.

TROT — BOURSE $1,000

Saber, Oshawa, Ont., Jack Gordon, $3.10, 2.40, 2.20; Broadway Joe, Montréa. Lesly Turcotte, 4.20, 3.00; Rodd Flemington, Montréal, Claude Watters, 3.40.

Ont aussi couru: Honest Pete, Twinkle Comet, Wabash Vic, Princelike Jr., Robb-N-Lee.

Temps: 2:10.

QUINELLA: $11.60.

AMBLE — BOURSE $1,000

Castle Leon, Hull, Qué., Yvon Plouffe, $5.40, 3.80, 2.70; Teddy Aircraft, St-Eustache, Qué., Gérard Diotte, 9.40, 4.20; Ineltatus, St-Eustache, Qué., Paul Aubé, 3.50.

Ont aussi couru: Coast Dispatch, Sargas Pick, Allen Creed, Colona Hanover, Brightside.

Temps: 2:11 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,200

Modest Hero, Laval, Qué., Russell Caldwell, $5.30, 3.90, 2.60; Stormy M. Charlesbourg, Qué., G. Lacasse, 8.40, 3.90; Speedy Sam St-Esprit, Qué., René Pelletier, 2.80.

Ont aussi couru: Santaley, Chester Brown, Northwood Combat, Gallant Adios.

Temps: 2:08 1-5.

TROT — BOURSE $1,400

Newport Rocket, St-Laurent, Qué., Marc Gingras, $11.80, 4.70, 4.00; Ruth Ann Sky, Merricksville, Ont., Pem Caldwell, 5.50, 4.50; Swift Yogi, Sherbrooke, Qué., Claude Walters, 6.50.

Ont aussi couru: Campbelltown, Earley Return, Hoola Hanover, Southern Chief, Eadie Mon.

Temps: 2:07 1-5.

QUINELLA: $28.10.

AMBLE — BOURSE $7,000

Golden Blend Montréal, Claude Pelletier, 2.20, 2.10; Blossom Time, St-Augustin, Qué., Marcel Dostie, 2.10.

Ont aussi couru: Meadow Rud, Drummond Time, Gee Dee Vic, Bethel Adios.

Temps: 2:02 4-5.

TROT — BOURSE $5,000

Penny Scot, Montréal Philippe Dussault, $4.70, 3.20, 2.70; Lord Sampson, Laval, Qué., Onil Patry, 5.80, 3.80; Count Yates, Oshawa, Ont., Jack Gordon, 5.20.

Ont aussi couru: Absand Jr, Paris Demon, Adrien Mir, Night Shift.

Temps: 2:06.

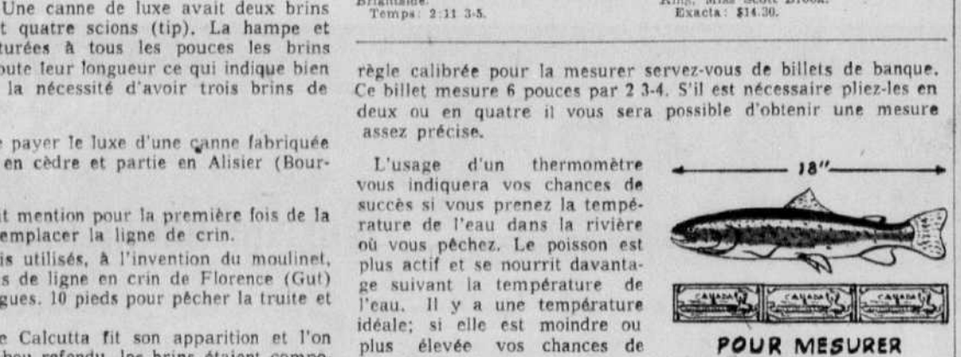
AMBLE — BOURSE $1,300

Arbro Gombol, Montréal, Jean-Louis Vilandre, 3.90, 2.50, 2.20; Little Cherry, Cornwall, Ont., Alexander Gordon, 3.40, 2.40; Morning Glory Brownsburg, Qué., Del MacTavish Sr., 2.20.

Temps: 2:07 4-5.

Ont aussi couru: Fay's Best, Bucky North, Mighty Counsel, Drummond King, Miss Scott Brook.

Exacta: $14.30.



COURS DE GOLF DE GARY PLAYER



SIMPSONS-SEARS

Souliers de grande qualité pour vos heures de loisir!

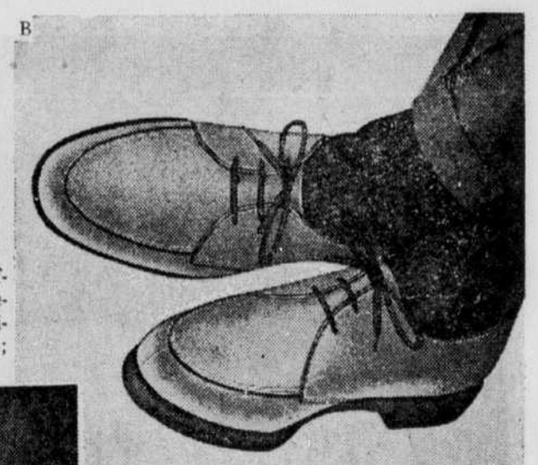
LES FAMEUX "HUSH PUPPIES"

Les souliers **10.98** pai.

Les bottillons ..... 11.98 pai.



A. MODELE FOURREAU A SOUFFLET en cuir de porc brossé; semelle caoutchouc mousse. Beige, brun, ou vert sauge. Pointures 6 à 12 pour largeurs: N.M.W.



B. SOULIER OXFORD A 3 OEILLETS offrant le confort du cuir de porc brossé. Semelle et talon en caoutchouc mousse. Beige, brun ou vert sauge. Pointures 6 à 12; largeurs: N.M.W.



C. CONFORTABLE MODELE A 3 OEILLETS également en cuir de porc brossé pour le maximum de confort dans vos moments de loisir. Mêmes coloris et pointures que les deux autres modèles.

Venez voir notre vaste choix d'autres modèles non représentés ici!

Pour tout renseignement, composez: 529-9841, loc. 267

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67) au Rez-de-Chaussee.

Jay Alou se ravise

SAN FRANCISCO (UPI) — Les Giants de San Francisco ont annoncé hier que le champ extérieur Jay Alou a accepté de se rapporter à leur club ferme le Phoenix de la ligue de la Côte du Pacifique après avoir menacé de se retirer.

"Il a accepté de jouer avec le Phoenix et il doit s'y rendre ce soir ou demain", a déclaré un porte-parole du club.

Alou qui retournait chez lui, a dit qu'il rejoindrait le club de la ville de Oklahoma mais il a indiqué qu'il pourrait se retirer s'il n'est pas rappelé après deux semaines. "Je crois que je peux jouer dans les ligues majeures et j'ai demandé aux Giants de me vendre à un autre club", a déclaré le joueur d'origine dominicaine. Auparavant, Alou avait parlé de se diriger vers une autre profession.

"Je vais essayé de vendre ma voiture et de me diriger vers une autre sorte de travail pendant que je suis encore assez jeune pour le faire", a dit le champ extérieur de 22 ans dans la chambre du club avant la compétition.

Le plus jeune des trois frères Alou qui jouent dans la ligue Nationale, fut assigné aux Phoenix dimanche et il a été remplacé par Dick Dietz qui a frappé .346 avec la ligue de la côte du Pacifique.

Alou, déclarant qu'il est de calibre pour les majeures, est contrarié par ce changement. Il a été tourmenté par une douloureuse blessure au bras et sa moyenne au bâton a baissé à .232.

black label
la bière
qu'on aime!



Georges Labrecque, votre agent Black Label, vous invite à en faire l'essai.



Vous aussi vous l'aimerez!

Inscrits pour ce soir

Course No 1 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

Pos. des chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
4—Freddie Volo, $1000,	R. Bruyère,	Encore "Baquet"	8-5
6—Volo M. Queen, $1500,	Y. Pelchat,	Son opposant	2-1
1—Park Review, $1000,	A. Guenette,	Ave la pôle	7-2
5—First Remus Jr. $1000,	L. Hamelin,	S'il pleut	6-1
3—Bozo Elkington, $1000,	H. Lepage,	Vedette de la T.V.	8-1
7—Tattle Town, $1000,	V. Bédard,	Trop loin ici	10-1
2—Splangler Chief, $1000,	C.H. Bouchard,	Meilleur à Jonquière	12-1
8—Sheratan Pick, $1000,	J. Giguère,	Peu probable	14-1

Course No 2 — Trot N.G. de $2,500 en 65-66 cd. — Bourse $600

1—Fair Doll,	I. Aubin,	Je le crois	2-1
4—Janet's Son,	Y. Pelchat,	Pas dans sa classe	5-2
6—Van Song R. $2000,	M. Poulin,	J'rendra les devants	3-1
8—Eddie Boy Jr,	P. Massé,	Sera proche	5-1
3—Fireman Ed,	C. Denault,	Viendra de loin	7-1
2—Paris Lad,	E. Bradette,	"Paris" icitte	10-1
7—Lusty Tom,	V. Bédard,	Prochaine fois	14-1
5—Rosebud Belle,	H. Ouellet,	Quelle belle rose	14-1

Course No 3 — Amble N.G. de $1,000 cd. — Bourse $500

6—Southern Belle,	Y. Gamache,	Je suis seule ce soir	8-5
7—Pee Wee Adios,	A. Pagé,	Dernière excellente	3-1
3—Sadie Mac,	Y. Catellier,	A bien montré	4-1
5—Lovely Sue,	H. Filion,	Aime qui ?	5-1
4—Kathy's Colleen,	W. Bourgon,	J'alerait gros prix	7-1
2—Lucky Bill,	V. Bédard,	Pas chanceux	10-1
1—Lea Dale,	E. Bradette,	Preuves à faire	12-1
8—Huntingdon Boy,	P. Noël,	D'où vient-il ?	14-1

Course No 4 — Amble N.G. de $2,500 en 65-66 — Bourse $600

8—Len Texas,	L. Bélanger,	Clé de la quinella	8-5
3—Sheriff Mills,	Y. Pelchat,	Dangereux	2-1
4—Idle's Mike,	M. Cournoyer,	Bien placé ici	7-2
1—Sterling Wick,	M. Poulin,	Pas déclassé	6-1
6—India Prince,	J. Cyrenne,	Un peu loin	8-1
7—Flash Ibaf,	J.P. Courchesne,	Monte de classe	12-1
2—Bonjour Mir,	J. Lefebvre,	Bonjour, mesdames	14-1
5—Senator Eric,	R. Bélanger,	Pas le même	14-1

Course No 5 — Amble N.G. de $1,000 en 65-66 cd. — Bourse $500

5—Nemma's Boy,	B. Gervais,	Semble le meilleur	8-5
1—Laura Cax,	M. Poulin,	Dans la photo	3-1
2—Henry Dillon,	J.P. Courchesne,	Pas déclassé	7-2
6—Northhood Diana,	G. Beauchemin,	Coté va baisser	5-1
8—Niort Star,	C. Denault,	Trop de chemin à faire	8-1
4—Cruickston Velvet,	V. Bédard,	Premier départ	10-1
7—Thunder Ray,	Y. Pelchat,	Aime gros billet	12-1
3—Trader Rich,	M. Goguen	Montre rien	14-1

Course No 6 — Amble N.G. de $3,000 en 65-66 — Bourse $700

3—Ricci Herbert,	D. Larochelle,	Dans le puzzle	2-1
1—Dum Dum, $2500,	M. Carpentier,	Bon vétéran	5-2
4—Roland Duke, $2500,	J. Quessy,	Sera proche	7-2
2—Quick Prime,	R. Grandmaison,	"Prime Quick"	6-1
7—Glory Belle,	N. Tremblay,	Fait sensation	8-1
5—Elk Slator,	P. Noël,	S'ennuie de Robert	10-1
6—Satan,	Y. Pelchat,	Prochaine fois	12-1
6—Jacqueline Star,	G. Mallard,	Pas dans sa classe	14-1

Course No 7 — Amble N.G. de $2,000 en 65-66 — Bourse $550

8—Thunder Hanover,	L. Bélanger,	Lionel lui y connait ça	2-1
5—Christian Abe,	M. Cournoyer,	Dans la quinella	5-1
2—Doc Red,	W. Hébert,	Roulette 8-5-2	5-1
1—Level Lady,	C. Denault,	Dans l'argent	7-1
7—Super Knight,	H. Lepage,	Pas dans sa classe	9-1
3—Just Barry,	A. Côté,	Si André le sait	10-1
6—Jay Talley,	H. Ouellet,	Nouveau venu	12-1
4—Eliminator,	E. Bolduc,	Déjà éliminé	14-1

Course No 8 — Trot Classe Fermée "Citadelle" — Bourse $3,605

1—Merrie Victor,	D. Larochelle,	Plus agressif pour $3,000	2-1
7—Aqua Duke,	L. St-Jacques,	Sensation à Richelieu	3-1
6—Hard Corner,	M. Gingras,	S'il ne casse pas	4-1
3—Lucky Dares,	F. Robitaille,	Dans l'argent	9-2
5—My Scotch,	J.A. Verret,	Trop fort pour lui	7-1
4—Andy Kirk,	P. Giguère,	Sera négligé	10-1
8—Scotch Vanity,	M. Breton,	Fera du vent	12-1
2—Adgemir,	J. Lemay,	Se contentera de suivre	14-1

Course No 9 — Trot Classe Fermée "Citadelle" — Bourse $3,605

6—Jonairo,	D. Gillis,	Bon palmarès	9-5
9—Flemington's Riddell,	C. Watters,	Dans la photo	2-1
3—Scotch Irish,	Y. Gamache,	Pas déclassé	5-2
7—Foundation,	J. Cyrenne,	Trouvera le mille long	4-1
1—Tangiejo,	P.E. Alain,	Sera proche	6-1
5—Reta Mar Mic,	M. Cournoyer,	Forte opposition	8-1
4—Van Dean,	Y. Pelchat,	Ambleur ou trotteur ?	10-1
8—Mr. Media,	E. White,	Trop loin	12-1
2—Doctor Bert,	C. Dupont,	S'il ne casse pas	14-1

Course No 10 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $525

2—Chockoyotte Papa, $1500,	M. Giguère,	Enfin sa classe	8-5
1—Selkirk, $1,500,	M. Aubin,	Vive la pôle	3-1
3—Eros, $1500,	F. Blouin,	François est décidé	7-2
6—Champion Pick, $1500,	Y. Gamache,	Fiez-vous pas à son nom	6-1
6—Phil Butler, $1500,	Y. Pelchat,	Méfiez-vous d'Yvon	8-1
4—Indian Melody, $2000,	H. Lepage	Mélodie à Lepage,	10-1
7—Edgewood Wee, $2000,	A. Côté,	Prendra les devants	12-1
8—Casoma, $2000,	R. Bélanger,	Gardera sa position	14-1

Les amendes abondent à la piste de l'Expo

Les juges en devoir à la Piste de Courses de Québec Inc., ont continué "à frapper dans le porte - feuille" les conducteurs qui continuent à manquer aux règlements.

C'est ainsi que Benard Gervais et Marc Aubin sont appauvris de $50 chacun, remarque-t-on dans la liste la plus récente publié au Parc de l'Exposition.

Gervais a écopé de son amende pour avoir couru le premier demi - mille trop lent et avoir refusé de ce fait de se soumettre aux directives des juges, alors qu'il conduisait Highlawn Spund dans la course No 6 du 11 juin.

De son côté, Aubin doit payer deux amendes de $25.00 chacun. La première est pour conduite imprudente et n'avoir pas eu la maitrise de son cheval avec Mud Run, course No 10 du 4 juin, et la deuxième pour avoir refusé d'obéir aux ordres du juge des départs alors qu'il était aux guides de Diplomat Rotan (No 5) dans la sixième course du 12 juin.

D'ailleurs, en revenant à l'offense de Gervais, disons que tous les autres conducteurs de la sixième course du 11 juin ont écopé de $25 chacun. Il s'agit de Jean - Guy Lareau, avec The Dreamer; Denis Larochelle, avec Reese Rodney; Yvon Catellier, avec Conference Mir; Jean Cyrenne, avec Hobo Lem; et Yvan Gamache, avec Meadow Smoke.

Dans cette course, le premier demi - mille avait été parcouru en 1:06, puis le deuxième demi - mille en 1:01, au grand mécontentement des amateurs.

Il y a eu également des amendes de $10 chacun à Raymond Demers, avec Ebby Hal dans la course No 7 du 14 juin; Léonard Duquett, course No 1 du 14 juin; et Roger Lamy, course No 7 du 14 juin, pour négligence à prendre leur position. Larochelle débourse également $10 pour avoir refusé d'obéir aux ordres du juge au départ.

La blessure de Versalles

ROCHESTER, Minnesota (UPI) — Zoilo Versales, arrêt - court des Twins de Minnesota, ne jouera pas pour au moins une autre semaine et il pourrait même être placé sur la liste des blessés pour une periode aussi longue qu'un mois, a déclaré hier le docteur Jan Tillisch de la Clinique Mayo.

Versalles s'est blessé au dos lors de la partie de samedi à Chicago. Tillisch dit que Versalles s'est déchiré des muscles à proximité de l'épaule droite. Ceci a occasionné la formation d'un caillot de sang.

Tillisch a prescrit du repos complet pour une semaine et lui a recommandé de ne pas s'en faire durant ce temps.

Un examen est prévu pour Versalles à la clinique Mayo mardi prochain. Si à ce moment le caillot n'a pas diminué, le médecin se verrait alors obligé de recommander une opération. Il estime que Versalles serait absent du jeu pour trois autres semaines en cas d'intervention chirurgicale.

Statistiques des Indiens

	PJ	AB	CS	P	PP	Mo.
J.-M. Ranson	5	12	6	2	4	.500
J. Drouin	1	2	1	0	0	.500
A. Costentino	10	33	13	8	4	.393
Y. Despres	2	3	1	0	0	.333
R. Ouzilleau	10	34	10	7	6	.294
C. Lizotte	5	7	2	1	2	.285
P. White	5	12	3	2	4	.250
D. Waraksa	2	8	2	1	0	.250
C. D. Poirier	3	12	3	2	0	.250
B. Wolfarth	5	17	4	1	0	.235
J. G. Moreau	5	22	5	2	0	.227
H. Maski	10	40	9	3	3	.225
M. Beaupré	7	19	4	1	3	.210
B. Born	2	6	1	0	0	.166

MOYENNE DES LANCEURS

	ML	CS	R	BB	PM	G	P
Sanschagrin	25	18	17	11	7	2	1
Bélanger	18	1-3	20	15	7	9	0	1
Wolfarth	15	12	11	7	4	1	1
Born	7	2-3	4	5	4	0	1	0
Boldue	6	1-3	9	6	5	3	0	1
Poitras	3		5	0	2	2	0	0

Un accident à "L'Oiseau Bleu"

LONDRES (AFP)—"L'Oiseau Bleu", la voiture à réaction avec laquelle l'Anglais Donald Campbell a battu le record du monde de vitesse en 1964, a été accidentée hier au cours d'essais à l'aérodrome de la Royal Air Force à Debden dans l'Essex. Piloté par Peter Bolton, le bolide a quitté brusquement la piste d'atterrissage principale, a traversé une route nationale pour terminer sa course, 150 mètres plus loin dans un champ d'orge. Bolton, qui est indemne, a déclaré que la voiture roulait à environ 100 milles à l'heure au moment où elle a quitté la piste. Elle ne paraissait pas endommagée après l'accident.

LOUEZ UNE AUTO POUR CETTE FIN DE SEMAINE
$15.95
LEGER SUPPLEMENT PAR MILLE



Louez une voiture neuve Chevrolet ● Dodge sedan ou familiale
Vendredi 5 p.m. au Lundi 9 a.m.
Essence, huile et assurance comprises.
TILDEN
auto-location
1030 rue St-Jean
Tél.: 529-9978

POURQUOI ATTENDRE 1967?
Nous avons besoin de
VOITURES USAGEES
VENTE DE JUIN
DE TOUTES NOS AUTOS NEUVES
Rambler
Un choix excellent de VOITURES NEUVES à des prix vraiment d'occasion. CHOIX de:
AMERICAN - CLASSIC - MARLIN - AMBASSADOR
fabriquées par AMERICAN MOTORS.



2025 boul. CHAREST Ouest (pied de la côte Myrand) Tél.: 681-4631
Concessionnaire AMERICAN — CLASSIC — AMBASSADOR — MARLIN — JEEP

SCOUTS GUIDES LOUVETEAUX | CAMPEUR
ETUDIANTS GENIE FORESTIER GEOLOGIE | CAMP ECOLE 3 SAUMONS

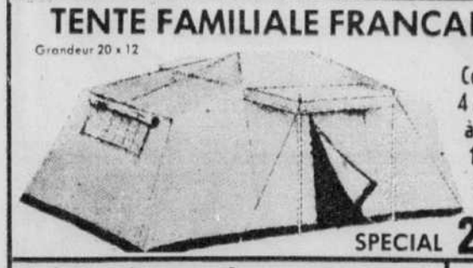
NOUS AVONS EXACTEMENT CE QU'IL VOUS FAUT!
GRATIS LUMIERE DE POCHES AVEC ACHAT DE 5.00

TENTES RIVIERA DE LUXE
POUR 4 OU 6 ADULTES



Modèle tel que vignette
Grandeur 9 x 9 x 7½ 64.95
Grandeur 9 x 12 x 7½ 75.95

TENTE FAMILIALE FRANCAISE
Grandeur 20 x 12



Comprend: 4 chambres à coucher 1 cuisine 1 salon
SPECIAL 249.95

TOURISTE TENTES



VALEUR REELLE DE $39.95
SPECIAL $28.95

CHAPEAUX PROTECTEUR DE MOUCHES SPECIAL .95



FANAL A GAZOLINE 11.95



POELE Coleman 2 FEUX 14.95



PACK-SACS DE TOUT GENRE 3.95 à 22.50



CASQUES de MATELOT Twill blanc 79¢



BREECHEES POUR PECHE DRILL OLIVE 30 A 44 5.95



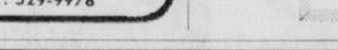
GILETS D'ETE COTON OUATE BLANC, GRIS 2.29



PANTALONS pour gros hommes 46 à 56 Dril solide - Gris aviation ou vert olive. Confection parfaite. SPECIAL $6.49



FUSIL A PLOMB DE TOUT GENRE 7.95 A 15.25



PECHEURS

PERCHES	1.49 A 15.95
MOULINETS	.59 A 24.95
LIGNES	.35 A 6.95
PANIERS	1.95 A 5.95
MOUCHES DE TOUTES SORTES	.18
TROLLES	.15 A 1.19

TOUT CE QU'UN PECHEUR A BESOIN NOUS L'AVONS
PERMIS DE PECHE

PARKAS imperméables POUR SPORT OU TRAVAIL VERT OLIVE Toile caoutchoutée
$6.95
P.M.L.XL
Tel que vignette





BATEAU 2 PERSONNES POMPE ET AVIRON INCLUS. SPECIAL 44.95

BATEAU CAOUTCHOUC

BATEAUX 1 PERSONNE	24.00
BATEAUX 2 PERSONNES	45.00 à 74.50
BATEAUX 6 PERSONNES	89.00
BATEAUX GENRE CAYAQUE 1 PERSONNE	48.95
CANOTS CAOUTCHOUC 2 PERSONNES	139.00
AVIRONS bois toutes grandeurs	2.00 à 2.95
RAMES ALUMINIUM, LA PRE	5.95
POMPES DE TOUS GENRES	2.25 à 3.95



SAC DE COUCHAGE CAMPEUR
SACS SCOUT avec toile de fond double 100% laine grandeur: 36" x 75". Régulier: 14.95 pour 8.95
Doublé épais, 100% laine. Chaude doublure flanellette. Matériel nylon. Grandeur 36 x 72". Fermeture éclair antirouille 108 pouces. Rég. 12.95.
SPECIAL 6.95



MATELAS PNEUMATIQUE REG. 8.95
36 x 72 ROBUSTE
SPECIAL 6.49



LITS de CAMPING PLIANTS TOILE ET BOIS 7.49
24 x 75 ROBUSTES



HABITS IMPERMEABLES POUR TRAVAIL OU LE SPORT 5.95
TOILE CAOUTCHOUTEE VERT OLIVE ROBUSTE TOUTES LES GRANDEURS



CHEMISES 100% LAINE 14 à 17 Epaisse, pour le sport ou le travail. Carreautées rouge et noir dos double. SPECIAL 7.49



BOTTES Tige cuir pour la pêche 6 à 12. 10.95



SOULIERS DE L'ARMEE NEUFS 6 A 12. 9.95



BOTTES PECHES légère, olive 6 à 12 6.95



REVOLVER A PLOMBS PELLETS DARTS SPECIAL 11.49



CHANDAILS MARINS 100% LAINE COLLET ROULE OU HAUT 34 à 44 Bleu marine, noir 5.95 IDEAL POUR LE CAMPING



PONCHOS NEUFS IMPERMEABLES
Robuste toile caoutchoutée, avec capuchon. Grandeur étendue 50 x 80 pouces, pour usage de toile de fond
SPECIAL $4.95
Mille et une utilités



BOTTINES DE SOLDATS NEUVES 6 A 12 SPECIAL 7.95



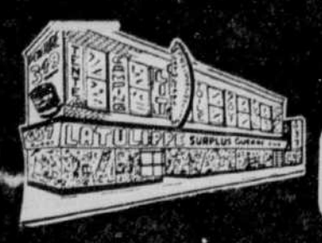
COUVERTURES LAINE GRISE SPECIAL 3.49 NEUVES 64 x 84 POUR FEU DE CAMP



BOTTES DE COW-BOYS CUIR EMBOSSE Noir, brun, tan. Grand choix. 18.49 23.95 24.95 25.95 EPERONS 4.95



GOURDES POUR L'EAU	1.00
GAMELLES AVEC ETUI	1.98
COUTEAUX CHASSE	.95 à 23.95
LUMIERE DE POCHE	.39 à 3.95
TOILE DE FOND	1.98
PAC-SACS	1.95 à 13.95
HAVRE-SACS	1.95 à 6.95
MATELAS EN CAOUTCHOUC	6.49
JEANS DE TOUS GENRES	3.79 à 6.95
JEANS JACKETS	4.95 à 8.49
GILETS OUATES GRIS	2.29
GILETS OUATES AVEC CAPUCHONS	3.95
COUPE-VENT 100% NYLON	3.95
CHEMISES SPORT	1.59
BAS DE LAINE GRIS	.59
ESPADRILLE 6 A 12	2.29
IMPERMEABLE VINYL	2.95
COSTUMES DE BAIN	2.49 à 4.95
BOTTES DE CAOUTCHOUC 6 A 12	4.29

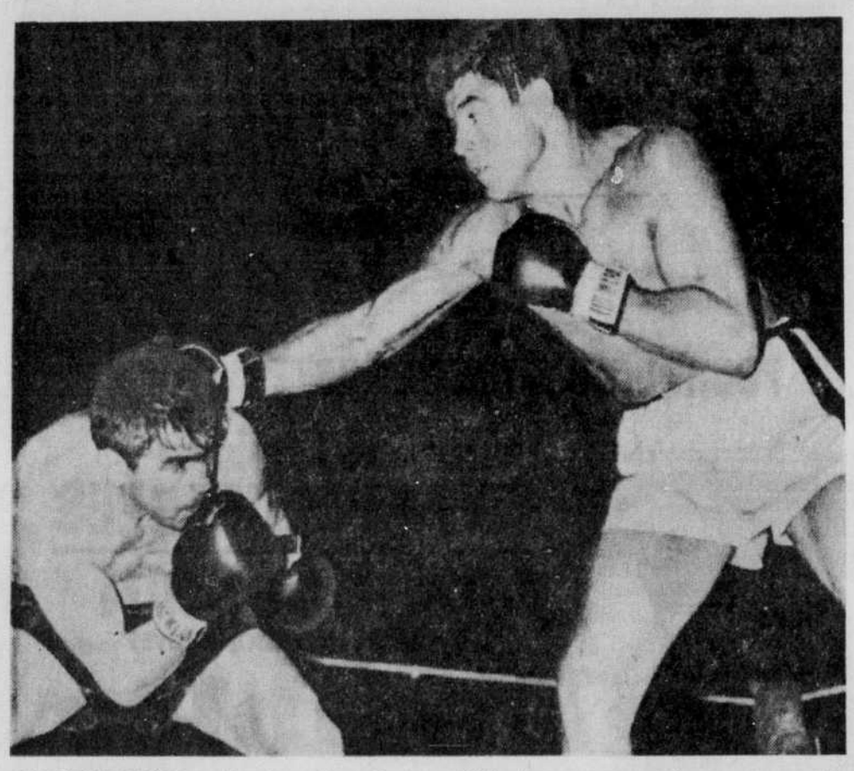


LATULIPPE SURPLUS ENR.
637 OUEST RUE St-Vallier
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR — STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN

Une victoire très facile pour Karl Mildenberger

FRANCFORT, Allemagne (UPI) — Karl Mildenberger de l'Allemagne de l'Ouest a remporté chaque ronde hier pour défendre facilement son titre de champion européen des boxeurs poids lourds contre le yougoslave Yvan Preberg en une décision de 15 rondes. Il devient ainsi presque assuré d'un combat pour le championnat du monde détenu par Cassius Clay.

La plupart des assauts furent mornes, aucun des deux adversaires n'osant prendre tellement l'offensive. Mais Mildenberger laissa la prudence de côté dans la dernière ronde quand il lança deux dures attaques qui laissèrent Preberg s'efforçant de demeurer sur ses deux pieds jusqu'à la cloche finale.



L'ASPIRANT EVITE — L'aspirant Ivan Prebeg, à gauche, se baisse pour éviter une dure droite portée par Karl Mildenberger d'Allemagne de l'Ouest, au cours de leur combat de championnat disputé à Francfort, Allemagne, hier, et à la fin duquel Mildenberger a conservé sa couronne des poids lourds d'Europe. Le champion a déclaré qu'il espérait maintenant pouvoir faire face à Cassius Clay pour le titre mondial. (Téléphoto PA via Francfort)

Le boxeur allemand a contrôlé l'action bien que l'arbitre Ben Bril l'eût prévenu dans la dixième ronde de montrer une plus grande activité. Mildenberger a reçu un coup entre les yeux lors de la rencontre et l'aspirant de 32 ans s'est meurtri un oeil à la dixième quand les deux boxeurs se heurtèrent à la tête.

Après l'avertissement, l'action s'accrut légèrement avec Mildenberger qui pressa ses attaques avec prudence et Preberg essayant d'éviter les coups. Cependant, à la fin de l'attaque le yougoslave semblait fatigué et Mildenberger plus agressif.

Dans la dernière ronde, la foule de 6,000 personnes était debout escomptant un knockout, mais Preberg a tenu bon et a été sauvé par la cloche.

Le champion pesait 180 livres et l'aspirant 177 1-2. Clay avait déclaré que Mildenberger était le plus proche aspirant pour le titre mondial.

Sa victoire contre Preberg semble en effet régler la question de l'adversaire de Clay pour le prochain combat du championnat des poids-lourds.

Hoegborg gagne

GOTEBORG, Suède (UPI) — Bo Hoegborg, le champion poids-moyen junior de Suède à la boxe, a arrêté Pierre Minier, de France, à la neuvième reprise, hier soir, pour remporter sa première victoire depuis sa défaite contre Yoland Lévesque en février.

Choix et Qualité prédominent
chez NAP. COTE SPORTS



AUCUN DEPOT

TENNIS

RAQUETTE DE TENNIS
PROFESSIONNELLE
Marque "Wilson"
Montée en Victor Imperial
Val. $45.00 — $29.95

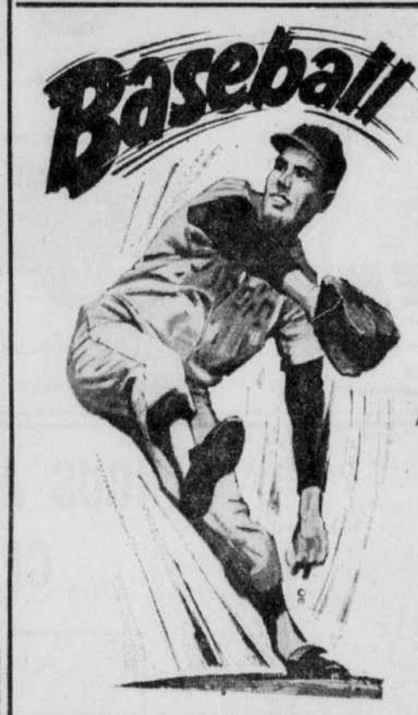
RAQUETTE DE TENNIS
PROFESSIONNELLE
Marque "Jack Kreamer"
Val. $30.00 — $19.95

RAQUETTE DE TENNIS
Marque "Donnay"
Val. $18.00 — $12.95

RAQUETTE DE TENNIS
Marque "Melbourne"
Spécial — $4.95

RAQUETTE DE TENNIS
Marque "Blue Bird"
Val. $4.00 — $1.95

BALLE DE TENNIS
Spécial — .39



AUCUN DEPOT

GANT BASEBALL
GARCON - Val. $7.00 — $4.95

GANT BASEBALL
HOMME - Val. $16.00 — $9.95

GANT BASEBALL
PROFESSIONNEL - Val. $25.00 — $16.00

BALLE
Val. $2.50 — $1.50

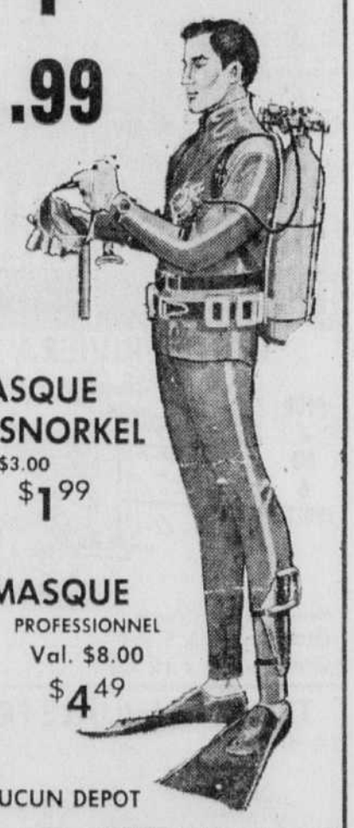
BATON
Val. $2.50 — $1.25

Pour la PLONGÉE SOUS-MARINE

PALMES
Val. $2.50 — $1.79

MASQUE
Val. $1.50 — .99

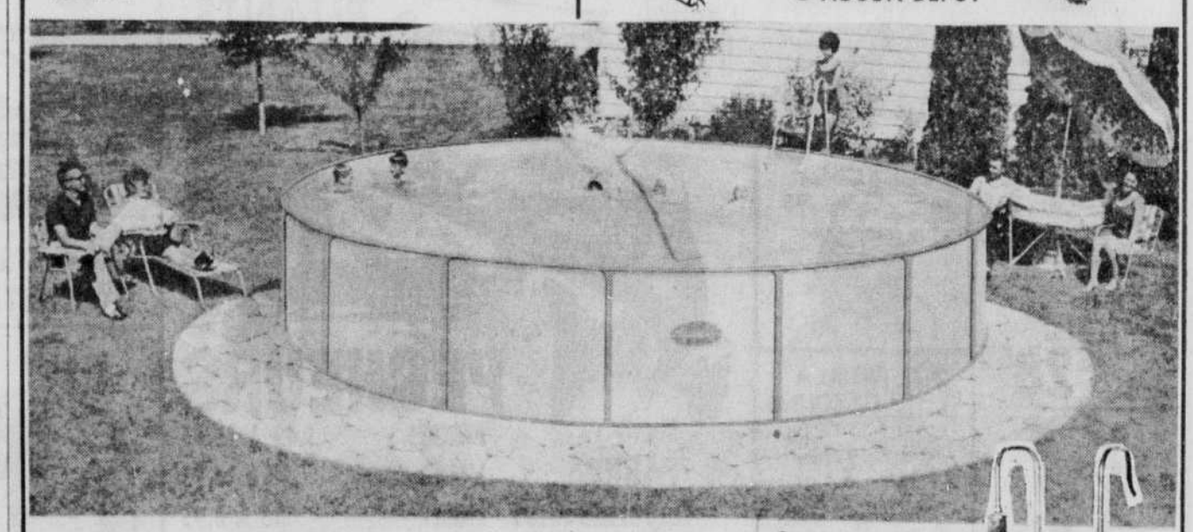
PALMES
PROFESSIONNELLES
SPECIAL $7.99



MASQUE et SNORKEL
Val. $3.00
$1.99

MASQUE
PROFESSIONNEL
Val. $8.00
$4.49

● AUCUN DEPOT



Piscine familiale - telle qu'illustrée

24' x 4' Structure de métal renforcée
Capacité 10,500 gallons d'eau
Val. $350.00 — $289

FILTRE
Val. $250.00
$195

● AUCUN COMPTANT

PISCINE FAMILIALE
12' x 24"
Val. $70.00 — $49.95

PISCINE A "MURS RIGIDES"
Val. $40.00 — $26.89

PISCINE POUR ENFANTS
8' x 16"
Val. $25.00 — $16.95

3 magasins
QUÉBEC 878 est ST-JOSEPH
CHICOUTIMI 62 est rue Racine
SHERBROOKE 151 rue Wellington nord



L'Austin 1100 photographiée en train de traverser à toute vitesse un champ labouré, près de Barrie, Ontario.

Affronter des ornières de 8 pouces, sans presque s'en apercevoir. Par quel miracle l'Austin 1100 peut-elle rester ainsi de niveau?

La révolutionnaire suspension hydrolastique de l'Austin 1100 vous assure une tenue de route aussi douce et aussi confortable que celle de voitures coûtant trois fois plus cher.

Imaginez que vous traversiez à toute vitesse dans votre auto un champ fraîchement labouré. Vous sentiriez tous les cahots et tous les trous. Il se pourrait même que vous perdiez le contrôle de la voiture. Faites à nouveau cet essai avec l'Austin 1100, et ce même champ vous semblera tout différent. Plus de chocs désagréables, plus de cahots ni de secousses . . . plus de problèmes.

Ce résultat est dû entièrement à la révolutionnaire suspension hydrolastique de BMC. Elle vous fait littéralement flotter sur un coussin liquide par-dessus les ornières et les bosses. La traction avant, ajoutée à la suspension hydrolastique, permet à l'Austin 1100 d'affronter les pires terrains que vous puissiez imaginer dans les meilleures conditions de sécurité et de confort.

Et ce n'est pas tout! L'Austin 1100 n'a ni ressorts ni amortisseurs . . . rien qui puisse se casser ou se remplacer. Vous pouvez ainsi profiter indéfiniment et sans inquiétude de l'extraordinaire tenue de route de l'Austin 1100.

Demandez au concessionnaire BMC de vous faire une démonstration. Lorsque vous aurez essayé l'Austin 1100, vous reconnaîtrez que . . . **nul autre fabricant n'offre autant de perfectionnements que BMC.**

Essayez l'Austin 1100 . . elle est conçue pour l'action par

BMC
Le plus grand fabricant au monde de tractions avant
The British Motor Corporation of Canada Ltd.
AUSTIN • MG • AUSTIN-HEALEY

Partout au Canada, vous trouverez à cette enseigne des pièces d'origine et le service BMC.

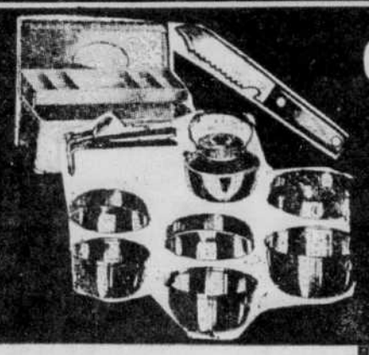
Recherchez cette enseigne!
Elle identifie le véritable Service BMC

LE SEUL DEPOSITAIRE AUTORISE POUR QUEBEC ET LA REGION
GARAGE O. GOSSELIN INC.
VENTE — PIECES — SERVICE
185 Avenue St-Sacrement — Québec — Tél.: 681-0525



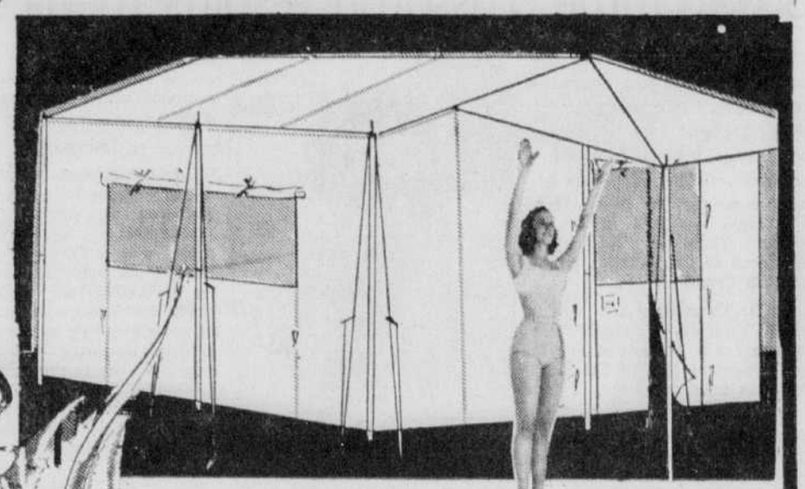
OUVERT LE SOIR ● 307 ST-ROCH - CENTRE DE CAMPING

GRATIS! à l'occasion de la "FETE DES PERES" – dimanche



COUTEAU DE PECHE et COFFRET DE METAL
sur tout achat d'articles de pêche de $10.00 et plus

BATTERIE DE CUISINE
sur tout achat d'un équipement de camping



Grands Spéciaux sur nos TENTES FRANCAISES "QUALITE FRANCAISE"

Un choix pour tous les besoins et tous les goûts:
● DIMENSIONS! ● COMMODITES! ● MODELES!



TENTE FRANCAISE "Qualité France" de marque **"RINCO"**
- COTON EGYPTIEN
- Plancher cousu en vinyl
- Pour 4 personnes

Val. $225.00
$169
● AUCUN COMPTANT

Voici la fameuse **TENTE FRANCAISE "LAMONT"** — Telle qu'illustrée

- Toile garantie imperméable
- Matériel de coton égyptien
- Vendue en exclusivité chez Nap. Côté
- Cuisine lavable, éliminateur de gaz
- Pour 6 personnes

Val. $400.00
$288.
● AUCUN COMPTANT

Dimensions 16' x 16'





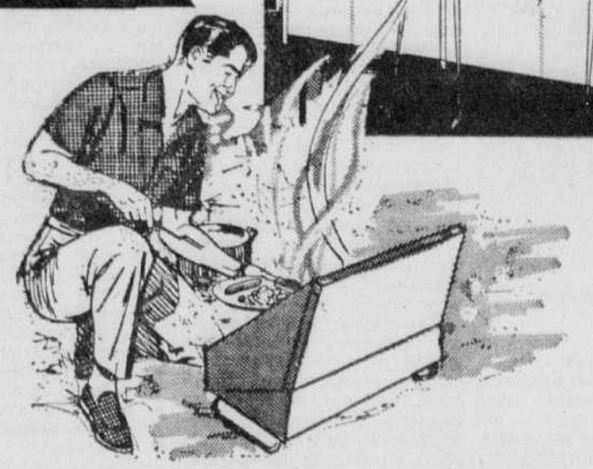
EQUIPEMENT COMPLET
Telle qu'illustrée
- TENTE 9' x 9' x 7'3"
- Avec Gratis! 2 sacs de couchage
- et Batterie de cuisine de 12 pièces

● AUCUN COMPTANT
$49.95

GRATIS! 4 bancs



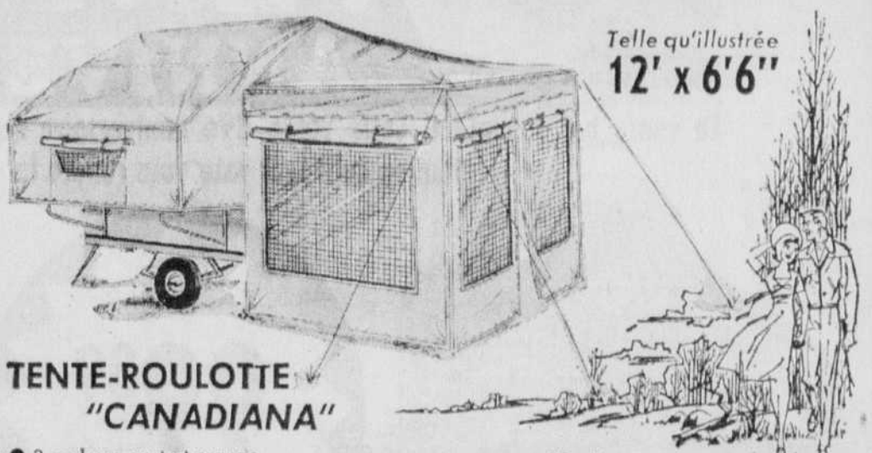




12' x 9'
TENTE FAMILIALE "Holiday"
LE TOUT D'UNE VALEUR DE $150.00
$99.00
AUCUN COMPTANT

Magnifique tente de qualité, avec plancher cousu et fenêtres protégées, fournie avec
- 4 SACS DE COUCHAGE
- 4 BANCS pliants
- TABLE FAMILIALE pliante, tout métal

AUCUN COMPTANT: JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER



Telle qu'illustrée 12' x 6'6"

TENTE-ROULOTTE "CANADIANA"
- 2 couleurs, vert et orange
- Boîte de métal garanti, avec porte et marche-pied
- TOILE SECHE garantie
- Châssis doublement renforcé
- Moustiquaire en fibre de verre

Val. $525.00
$399
● AUCUN DEPOT

GRATIS! TENTE-CUISINE s'adaptant à la roulotte. Confortable tente-cuisine de 9' x 6', avec ouverture se fermant, et fenêtres garnies de moustiquaires et de volets contre la pluie.



Grande tente familiale 15' x 12'
(Telle qu'illustrée)
AVEC PLANCHER COUSU
VAL. $150.00
$119
● AUCUN COMPTANT

GRATIS 12 BALLES GOLF



Golf
ENSEMBLE MASON WILSON RUDOLPH
- 5 fers, 2 bois
- Modèle 1965
- Sac en simili-cuir américain
- Voiture PARKING

Val. $140 **$99**

ENSEMBLE "WILSON"
- 8 fers
- 4 bois

VAL. 150.00
$119
AUCUN COMPTANT

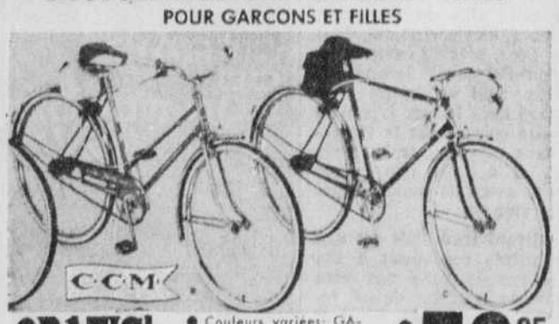


ENSEMBLE "CAMPBELL"
- 4 fers, un bois
- Voiture américaine Rolling
- Sac en simili-cuir américain

Val. $70.00
$49.95



BICYCLETTES DE COURSE "CCM"
POUR GARCONS ET FILLES



GRATIS! $15.00 D'EQUIPEMENT
- Couleurs variées; GARANTIE de 90 jours.
- $15.00 d'équipement gratuit: sac, lumière, avant et arrière.
- Dynamo, lampe, garde-chaîne (fille).

$56.95
● AUCUN COMPTANT

ENSEMBLE DE LANCER LEGER
- PERCHE en verre, 2 sections
- MOULINET
- LIGNE 300'

VAL. $10 pour **4.95**



MOULINET MITCHELL



Gratis! PERCHE en fibre de verre, 2 sections — $22.95 COMPLET

SACS DE COUCHAGE



"VOYAGEUR" VAL $27.00 POUR **$16.95**
Pour GARCON En spécial **$3.95**
Modèle "ALPIN" toile de caoutchouc VAL. $18.00 **$9.95**

"SIESTA" anglais



MATELAS PNEUMATIQUE Val. $10.00 **$6.99**

CHAISE-LIT
Matériel imprimé, VAL. $15.00
$8.95



Val. $12.00 **$7.95**

ENSEMBLE PROFESSIONNEL POUR LA PÊCHE À LA MOUCHE

comprenant:
- PERCHE professionnelle, 2 sections; marque "Canalon"
- MOULINET marque "Bronson"
- PANIER de jonc
- COFFRET de métal
- LIGNE "double taper" de marque Cortland



VAL. $75.00 **$49.95**

NAP. COTE SPORTS

QUEBEC - SHERBROOKE
CHICOUTIMI

STATIONNEMENT GRATUIT
EN ARRIERE DE NOTRE MAGASIN

Une promesse faite aux médecins

La pratique sans engagement envers un programme d'assurance-soins médicaux

EDMONTON (PC)—Les médecins canadiens pourront pratiquer sans s'être engagés envers un programme national d'assurance-soins médicaux, et leurs patients pourront retirer les bénéfices promis par le système, a indiqué mercredi le Dr R. Kenneth Thomson, d'Edmonton, président de l'Association médicale du Canada.

Le Dr Thomson a affirmé devant l'association, actuellement en congrès à Edmonton, que le gouvernement fédéral lui avait fait une telle promesse.

Mercredi, le Dr Alec Meisels, de Québec, a été élu président du Conseil canadien de cytologie. Directeur des travaux de cytologie à l'Université Laval, le Dr Meisels succède au Dr T.A. Kasper, d'Edmonton.

Le Dr D.D. Kulcsar, de Montréal, a été élu vice-président, et le Dr George Anderson, d'Ottawa, secrétaire-trésorier.

Le Dr Thomson a rappelé dans sa déclaration que les médecins craignaient que la décision fédérale n'empêche les citoyens participant au programme de consulter un médecin qualifié n'ayant aucun engagement envers le système fédéral ou que ces citoyens ne puissent retirer les bénéfices prévus.



Le Dr Alec Meisels

Le gouvernement fédéral a suggéré d'établir un système d'assurance - soins médicaux pour tous les citoyens du pays. Il paiera la moitié des frais du programme, qui sera administré par chacune des provinces.

Le médecin n'ayant aucun engagement envers le programme remettra son compte au patient, qui le paiera et demandera un remboursement au programme d'assurance-soins médicaux.

Déception

Un participant au congrès d'Edmonton est le Dr E. W. Barootes, de Regina, qui en 1962 s'était vivement opposé au projet d'un programme d'assurance-soins médicaux universel en Saskatchewan. Après une grève de 23 jours, les médecins de cette province avaient obtenu le droit de pratiquer sans être engagés avec le programme.

Jusqu'ici, les paiements faits aux médecins, selon le système, sont légèrement plus bas que prévus, a indiqué le Dr Barootes.

Le Dr G. Tompkins, de Halifax, président du comité de l'association médicale sur le bien-être social, a fait savoir que son comité exerçait des pressions pour faire accepter légalement les avortements thérapeutiques et la stérilisation dans certains cas.

L'association a aussi adopté des résolutions, souhaitant que tous les médecins rapportent les cas de cruauté envers les enfants, l'immunisation obligatoire contre la rougeole, l'établissement de normes pour les garderies d'enfants et des cours de sécurité dans les écoles.

L'association demandera également aux autorités provinciales de rendre obligatoire le port du casque protecteur à bord des motocyclettes.

Accord entre Ottawa et "Québecair" au sujet de la réfection de l'aéroport de Wabush

OTTAWA (DNC) — La société "Québecair" et le ministre fédéral des Transports, qui échangeaient depuis quelque temps des propos assez vifs au sujet du terrain d'aviation de Wabush, à la frontière du Nouveau-Québec et de Terre-Neuve, ont trouvé hier après-midi un... terrain d'entente, a appris "Le Soleil" hier soir.

Mais hier après-midi, quand M. Martial Asselin, député de Charlevoix, a demandé en Chambre à M. Pickersgill si celui-ci avait reçu le dernier télégramme de "Québecair" réclamant que les travaux de réfection de l'aéroport de Wabush soient exécutés "selon une autre cédule", le ministre des Transports a bondi pour affirmer d'abord que ce télégramme ne lui avait certes "pas causé beaucoup de satisfaction". Il a ajouté que la société "Québecair" sait "pertinemment que nous essayons de paver cet aéroport pour donner un meilleur service à la région. Elle sait aussi quels arrangements ont été conclus mais tente quand même de tout déranger et de retarder le progrès des travaux. Une autre compagnie d'aviation (Eastern Provincial Airlines) a fait preuve de beaucoup plus de compréhension en vue d'assurer le progrès de cet aéroport", a conclu M. Pickersgill.

Incidemment, d'autres députés de la région, dont M. Ruy Leblanc, de Rimouski, avaient également alerté M. Pickersgill. Le ton de la réplique de M. Pickersgill en Chambre cadrait avec celui du télégramme, où la société "Québecair" disait qu'il "n'y a pas de mots assez forts pour décrire l'attitude irréaliste et injuste du ministère des Transports dans les circonstances", là ou "les idiosyncrasies (sic) d'une administration très discutable finissent par avoir plus d'importance que les besoins du transport aérien". Le message, signé par M. Léonard Fournier, vice-président, affirmait que les travaux de Wabush, tels qu'exécutés actuellement, causent des pertes considérables à "Québecair" et l'empêchent de fournir un service satisfaisant à huit régions du Québec-Labrador. La société se plaignait aussi de n'avoir pas été consulté. Au ministère des Transports, on signale que des travaux du genre de ceux exécutés à Wabush causent toujours des ennuis aux compagnies d'aviation et que l'an dernier, Ottawa a même accepté de modifier la cédule de ses travaux, qui lui ont ainsi coûté 10 pour cent plus cher, afin d'aider les entreprises aériennes. On ajoute que les travaux sont déjà en retard et que "Québecair" a dressé un programme estival d'envolées plus considérable que celui de l'été dernier sans consulter le ministère des Transports, communiquant "sa cédule à Ottawa seulement après l'avoir fait connaître au public." Tel horaire risquait de provoquer un désordre complet sur les chantiers de Wabush et l'entrepreneur aurait même, à un moment, indiqué qu'il avait l'intention d'abandonner les travaux. Toutefois, comme on l'a vu plus haut, un accord a finalement pu être conclu entre Québecair et le ministère des Transports, en fin d'après-midi.

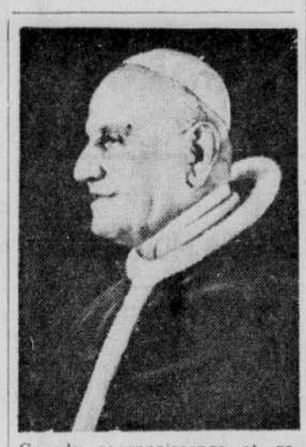
Collecte du Conseil de la Vie française

Le Conseil de la Vie française fera appel à la population du diocèse de Québec au cours du mois de juin, dans le but de recueillir des fonds afin d'assurer aux nôtres l'égalité culturelle, dans le domaine scolaire en particulier.

Mgr Paul-Emile Gosselin, secrétaire du Conseil de la Vie française, a adressé une lettre à tous les curés du diocèse de Québec leur demandant d'autoriser une collecte à la porte de leur église paroissiale.

La souscription de cette année aidera principalement nos compatriotes de Regina, en Saskatchewan, et de Fredericton, au Nouvea-Brunswick. Il s'agit d'assurer, à chaque endroit, le maintien d'une école privée française dans le but ultime d'amener une amélioration de la législation scolaire en ce qui a trait au statut de la langue française à l'école. L'argent recueilli servira intégralement à promouvoir ces oeuvres.

Les quêtes se feront soit le 19, soit le 26 juin prochain.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

Mme R. B.

TAPIS - PRELART - TUILE
A MOITIE PRIX

TUILE VINYLE AMIANTE
Epaisseur 0.80 — Très beau choix de couleurs. La tuile .08

TUILE MURALE
en plastique pour salle de bains. La tuile .01½

TAPIS 100% NYLON
Filament continu. Avec sous-tapis en caoutchouc et pose inclus. La v.c. $8.95

Sur un simple appel, un représentant passera chez vous avec des échantillons pour un estimé gratuit.

credico
plan-mise de côté sans frais supplémentaires.

SERVICE DE TELEPHONE 24 HRES PAR JOUR
Ouvert les lundis, mercredis et vendredis soir jusqu'à 9h.30 et le samedi jusqu'à 6h.

ROBERT SIMARD
COUVRE-PLANCHERS
614 ouest, rue Christophe-Colomb
Tél.: 683-0462 - Paroisse St-Joseph - Tél.: 681-8547

Autour de la capitale

Neufchâtel

Lors de la séance du conseil, le 14 juin, deux résolutions concernant des travaux municipaux ont été adoptées. On a d'abord résolu de huiler la rue St-Charles, qui n'est pas asphaltée. On a ensuite autorisé les ingénieurs à préparer les plans pour la construction de chaînes de trottoir dans les rues de la municipalité, de même que pour l'asphaltage des rues Avignon et Vanier.

Il a été décidé par ailleurs d'adresser une demande au ministère de la voirie en vue de l'obtention d'un octroi permettant la construction de trottoirs sur les routes provinciales passant dans cette municipalité.

Cap-Rouge

Il a été proposé, lors d'une assemblée spéciale du conseil, le 14 juin, de faire construire des chaînes de trottoirs et des trottoirs dans certaines rues de la municipalité.

De même, pour que le terrain de jeux soit prêt lors de la fin des classes, il a été décidé d'effectuer des travaux d'aménagement et de peinturage sur le terrain de la commission scolaire. Ces travaux entraîneront des déboursés d'environ 500.00 dollars.

Faits divers

Noyade d'un pompier d'Arvida dans le lac Léon

Marcel Girard, 35 ans, pompier de la ville d'Arvida, demeurant au 344 rue Gilbert, dans cette ville du Saguenay, s'est noyé, hier après-midi, dans le lac Léon, près du mont Valin, à Saint-Fulgence, lorsque le tracteur qu'il conduisait s'est renversé dans le lac. L'homme est resté coincé sous le véhicule, dans environ trois pieds d'eau. Il a fallu une couple d'heures avant de pouvoir dégager la victime.

M. Girard travaillait sur une route privée conduisant à son chalet lorsque dans une côte abrupte le tracteur devint incontrôlable, frappa un arbre et culbuta en bordure du lac. Les agents du poste de la PP, à Chicoutimi, ont fait enquête sur cette tragédie et un rapport a été transmis, hier soir, au quartier général à Québec.

Surpris à voler des revues

A la suite de plaintes reçues de tabaconistes à l'effet que des voleurs s'emparent de paquets de revues à la porte de leurs établissements, aussitôt après le passage des livreurs, la police municipale a entrepris une surveillance. Vers 4 h. 45, ce matin, un jeune homme a été pris sur le fait à la tabagie sise sur la rue Saint-Cyrille, à l'angle de l'avenue des Erables.

Enquête sur la mort d'une Québécoise

La sûreté municipale a entrepris des recherches, ce matin, sur le cas de Mme Maurice Dorion, 71 ans, demeurant au 976 rue Saint-Cyrille-est, décédée au cours de la nuit à l'Hôtel-Dieu de Québec. Le sergent-détective V. Ouellet poursuit les recherches. Mme Dorion était hospitalisée depuis le 28 mai. Elle a succombé à la maladie.

110 milles sur le boul. Laurentien

Un Montréalais a été surpris à circuler à une vitesse de 110 milles à l'heure, vers 10 h., ce matin, sur le boulevard Laurentien. L'infraction a été signalée aux patrouilleurs au moyen du radar. L'inspecteur J.-A. Matte a commenté cette arrestation en disant que la police continue de surveiller étroitement les grandes routes, notamment la route 54, la route transcanadienne et le boulevard Laurentien. "Ceux qui sont pris à circuler à une vitesse folle, soit de 90 milles à l'heure et davantage, sont arrêtés sur les routes et accusés sans tarder, en vertu du code criminel, de conduite dangereuse".

BYRRH, un amour d'apéritif

...FRAIS OU SUR GLACE



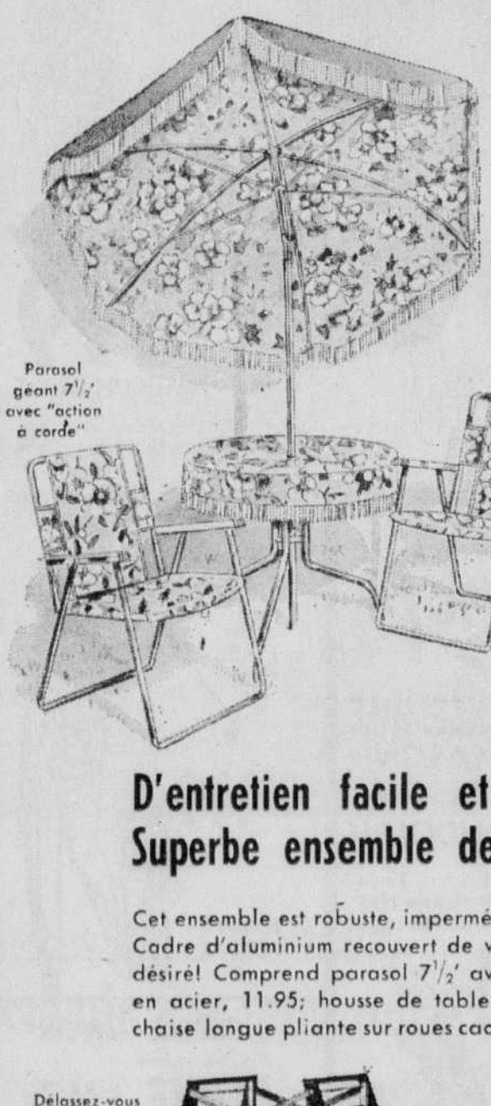
LE VIN APÉRITIF CHIC, IMPORTÉ DE FRANCE
CODE NO 540-B $ 2.20



Regardez, ça en vaut la peine...

VENTE 89ième ANNIVERSAIRE chez Legaré

La vente bat son plein! Cette vente 89e anniversaire chez Legaré surpasse toutes les précédentes! Nous avons tout ce qu'il faut pour vous rendre la vie plus facile et plus agréable!



En SPECIAL à 99.89

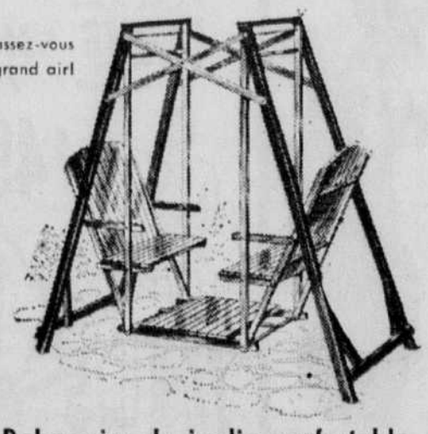
Vous ne payez que $1 PAR SEMAINE

Parasol géant 7½' avec "action à corde"

D'entretien facile et à l'épreuve des intempéries! Superbe ensemble de jardin en aluminium, 7 mcx.

Cet ensemble est robuste, imperméable, frais, léger, facile d'entretien et confortable! Cadre d'aluminium recouvert de vinyle à motifs floraux. Achetez-les séparément, si désiré! Comprend parasol 7½' avec "action à corde", 44.95; table à parasol, 33", en acier, 11.95; housse de table en vinyle, 3.95; deux chaises pliantes, 8.95 ch.; chaise longue pliante sur roues caoutchoutées.

Délassez-vous au grand air!



Balançoire de jardin confortable

Bois d'érable séché au four. Joints principaux renforcés d'écrous et boulons en acier. Combinaison de finis rouge et naturel. Quatre adultes peuvent s'y asseoir confortablement.

En SPECIAL à 29.95 1.50 par mois

Fabrication "Raleigh" d'Angleterre



Accessoires compris

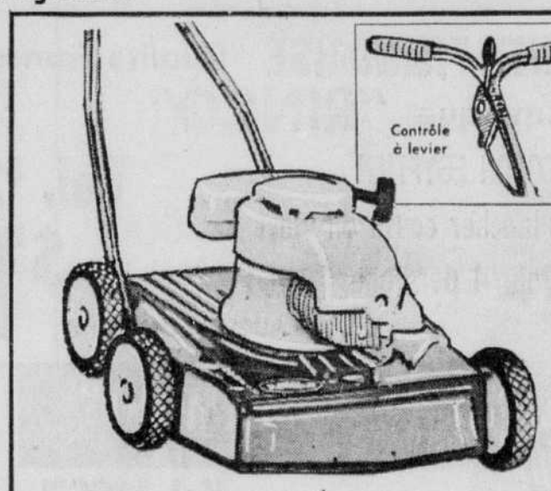


Bicyclettes régulières

Modèles pour toute la famille. Guidon, jantes, moyeux, support des pédales sont plaqués chrome. Pédales montées sur roulement à billes. Bleu ou rouge.

En SPECIAL à 49.89

2.25 par mois

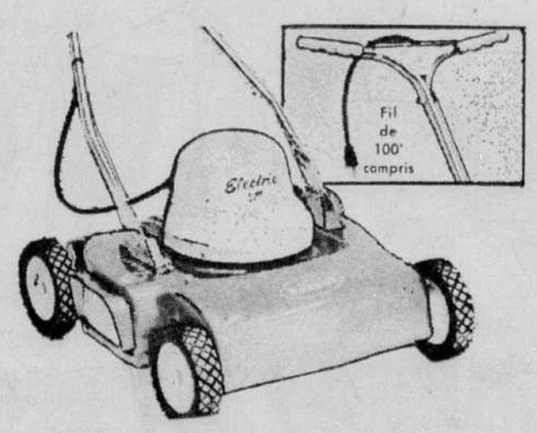


Tondeuse à moteur de 3 c.v.

Equipée d'un moteur "Lauson" de 3 c.v. et 4 cycles. Démarrage en enroulement. Roues caoutchoutées, 7"x 1½". Hauteur de la coupe ajustable.

VOTRE CHOIX! 69.89

Seulement $3 PAR MOIS



Tondeuse électrique très fiable

Pas d'ennui de carburant! Equipée d'un moteur C.G.E. de 1¼ c.v. pouvant couper le gazon épais. Roues caoutchoutées anti-dérapantes, 6" x 1½".

AUCUN DEPOT REQUIS jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

(Taxe de vente payable à l'achat) Nous finançons notre crédit!

MAGASINEZ CE SOIR ET DEMAIN JUSQU'A 9 HEURES 30, SAMEDI JUSQU'A 5h. P.M.

Plus de 90 magasins dans le Québec pour faciliter votre magasinage!

600 EST, RUE ST-JOSEPH TEL.: 529-0141

Six étages et mezzanine pour vous servir!

CENTRE D'ACHATS PLACE FLEUR DE LYS, BOUL. HAMEL. TEL.: 524-7688

Aussi à LAUZON, 2 rue St-Joseph. Tél.: 837-5144 et BAIE ST-PAUL, 89 rue St-Jean-Baptiste. Tél.: 435-2439

WESTERN VENTE

FESTIVAL DE JUIN



GLACIERE de PIQUE-NIQUE en PLASTIQUE MOUSSE

Sa construction en mousse dilatée garde les aliments froids durant des jours. Format 14" x 12" x 10½".

SPECIAL **1.66**

Ils se garderont vraiment frais!



Liquide de lavage pour autos et éponge

- La bouteille de 12 oz de laveur/cire nettoie et protège en une seule opération.
- L'éponge géante à dos de tortue est sans égale pour laver.

Valeur rég. 1.10 **77c**

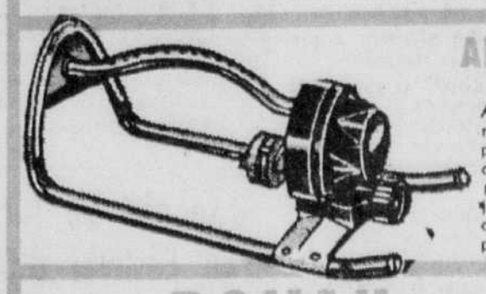
BEC DE BOYAU A POIGNEE PISTOLET

Pour la pelouse, le lavage de l'auto ou partout où vous utilisez votre boyau. Donne immédiatement un jet abondant ou un fin pulvérin. S'arrête automatiquement pour économiser l'eau. Réduit la facture d'eau. Se bloque en position d'arrosage.

WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY



88c



ARROSEUR OSCILLANT Everain

Atteint tous les recoins de votre pelouse. Pulvérin doux comme de la pluie. Couvre jusqu'à 2,200 pi ca. Contrôle à 4 positions.

SPECIAL **5.98**

BOYAU TRANSPARENT

7/16" de diam. 50 pieds.

1.89 Bonne aubaine

LANTERNE "TRAILBLAZER" par BURGESS



Grosses épargnes pour les campeurs, les sportifs, etc. Etui de plastique solide. Rayon de ¼ mille.

3.99 Valeur rég. 4.49

COUSSIN 4 usages "PORTE-TOUT"

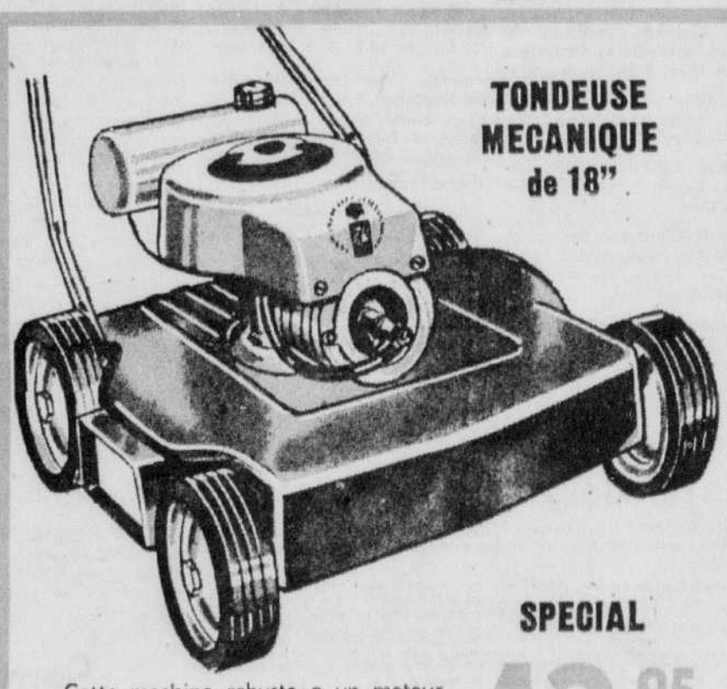
- Deux coussins de 16"...
- Coussin pleine longueur de 32"...
- Sac de plage pratique.
- Réversible .. motif floral d'une côté, uni de l'autre

1.99 Rég. 2.98

C'est un siège
C'est un coussin
C'est un sac
C'est une aubaine



TONDEUSE MECANIQUE de 18"



SPECIAL **42.95**

Cette machine robuste a un moteur Tecumseh 2¾ c.-v. à 2 temps avec démarrage à corde. Décharge latérale et roues semi-pneumatiques de 6". Valeur exceptionnelle!



TOT ROD NOUVEAU

Le tout nouveau TOT ROD par Reliable, idéal pour les petits de 1 an et plus. De même style que les modèles pour enfants . . . si a même les guidons surélevés et klaxon. Sûr, indestructible, en polyéthylène.

3.88 Rég. 5.98



CRUCHE DE PIQUE-NIQUE DE 1 GALLON

2.29

Elle permet d'emmagasiner assez d'eau, de jus, etc., pour tous les besoins de camping ou du pique-nique. En mousse dilatée avec doublure en polythène. Robinet à l'épaule. Cruche de ½ gallon, en plastique rigide. **1.69**

LIT DE CAMP 4 FINS



L'accessoire de jardin le plus flexible que vous puissiez acheter! Utilisez-le comme siège confortable, comme chaise longue ou comme lit de camp. Quel que soit son usage, il est sans égal.

10.88

Détendez-vous... payez plus tard

ROTISSERIE MOTORISEE de 24"

Préparez de vrais banquets en plein air avec cette superbe rôtisserie. Bon moteur 6 T.P.M. et grande grille rotative de 24" à placage nickel. Mécanisme d'élévation et d'abaissement à manivelle. Abat-vent à 3 positions avec broche et fourchette chromées. Pattes jumelles avec fini plaqué et roues à pneus de caoutchouc à l'arrière. Un article dont vous serez fier.

EPARGNES EXCITANTES



PRIX DE VENTE **18.88**

Jouissez-en maintenant
Payez plus tard
Conditions faciles

MODELE STANDARD de 24" avec mécanisme d'élévation à rochet. **8.88**

JEU DE 3 USTENSILES DE ROTISSERIE



Fabrication solide et élégante. Comprend tourneur, pince et fourchette. Poignées en bois franc laqué avec tiges d'acier inoxydable. Avec lanières de cuir pour suspendre.

1.79

AUTO-CENTRE WESTERN

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h.30 P.M.

BOUL. DES CAPUCINS MAGASIN ET GARAGE

PRES DE LA CANARDIERE
TEL.: 529-0528

OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h.30 P.M.

Pour vous accommoder, le département de service WESTERN est ouvert toute la journée du samedi.

credico

A Québec aujourd'hui

Activité paroissiale

Cocktail au profit de la colonie de vacances Notre-Dame de Montmorency - Laval de 5hres à 7hrs, jardin des Franciscaines, 388, Grande-Allée Est.

Arts

Expositions — Peintures de Norval Morrisseau. Archéologie grecque et du Proche-Orient, au Musée du Québec

—Affiches du concours du jeune commerce, à la Mezzanine de l'Hôtel de Ville.

Théâtre — "Un Otage" de Brendan Behan à La Fenière, à 9hres.

Cro-Magnon — Andrée Lemieux, folkloriste, 8h.30.

Convocations

Encan T.V. des Lions pour les aveugles — Assemblée générale annuelle au Motel Aristocrate, 3235 Boul. Laurier, à 8hres p.m.

Centre d'apprentissage, 1010 rue Borne — Collation annuelle des certificats, à 8h.15.

Cabarets

A la Porte Saint-Jean: Les Folies de Paris présentent: "Vive l'amour", 16 artistes — Marius — Bill McGrath. Ce soir 10h., 12h.30.

Page Blanche: Concours de danseuses à Go-Go et danseuses à Go-Go aussi à La Madrague.

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8 heures à 2 heures.

Au Bal Tabarin: Sally the Shape — Queen Estrella — Line Robert. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Baril d'Huitres: Orchestre Billy Martin, John, Scott,, Janis Martin — Gloria Marcon. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Auberge de la Colline: Les Mélodiens et Mario. Ce soir de 7h. à 1h.30.

Au Club Shamrock: Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir de 9 heures à la fermeture.

Au Coronet: Tony Massarelli — Ruby Sidor — Les Danseuses à Go-Go — Marcel Tardif. Ce soir à 8h.30. Les Amateurs. 10h. et minuit.

Cabaret Panorama: Spectacle 4h.30, 10h.30, 12h. avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

Château Frontenac: Salle Jacques-Cartier, Marius Fleury; salle Terrasse, Bob Paradis: 9h.30 à la fermeture.

Château Lac Beauport: Les Tarentelles ce soir.

Club Lafayette: The Ferrer Brothers — Louis Armel. Ce soir: 10h.15, 12h.30.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano-Bar, 10h. à la fermeture.

Hôtel-Motel Bois-Joli: A partir de 9h. Les Havanaires.

Le Chalet (L'Escapade): Pierre Ferland — Nadina — Laurence Audibert — Gaston Boileau. Ce soir: "Concours Chaise Mytérieuse": 10h.30, 12h.30.

La Grenouille et le Boeuf: Patricia et Gilles — Danses de midi à la fermeture.

La Nouvelle Orléans: Yvon Légaré — Les Maniboulas, ce soir de 9h., à la fermeture.

La Tournée du Moulin: Marcel Robitaille ce soir.

Motel Admiral: Marc Legrand à l'orgue, ce soir à partir de 9 heures.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous. Les Belvédères. Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Sirène Tropicale — Hôtel-Motel Neptune: Frank Hatchett — Aziza Notlimah — Michèle Varenne — Sylvia Parisse — Ron Norma — Los Palominos. Ce soir: 10h.30, 2h.

Au "Barillet Danse": Jean Brousseau, ce soir de 9 heures à 2 heures.

Waikiki Casino: Les Park-Lanes — Les Tip-Tops. Spectacle continuel.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

F — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville: — "Le Boucanier des Iles" (A) 7h.30. "Copian F. X 18" (D) 9h.05.

Capitol: — Représentation continue de 1h.00 à 11h.25. "Un Si Bel Eté" (—) (99 min.) Couleurs à 2h.45 - 6h.15, 9h.45. "On n'y Joue qu'à Deux" (—) (99 min.) à 1h.00, 4h.25, 8h.00. Dernier spectacle complet à 8 hres.

Cartier: — "Les séquestrés d'Altona" (—) 1h.00, 3h.05, 5h.10, 7h.15, 9h.20. Cartoon: 2h.50, 7h.00. Dernier spectacle complet à 9h.10.

Cinéac: — "Une femme est une femme" (D) 1h., 4h.25, 7h.50. "Landru" (D) 2h.25, 5h.50, 9h.15. Fin: 11h.

Canardière: — "Les mauvais garçons" (A) 1h.15, 4h.25, 7h.45. "Onibaba" (P) 2h.45, 6h.00, 9h.20. Continuel de 1h.15 à 11h.00.

Cinéma de Paris: "La ravissante idiote" (A) 12h.15, 3h.30, 6h.30, 9h.55; "Un chien dans un jeu de quilles" (A) 1h.50, 5h.05, 8h.30.

Classic: — "Les croulants se portent bien" (AR) 6h.15, 9h.45. "L'Honorable Stanislas agent secret" (A) 8h.10. Actualités: 8h.00. FIN: 11h.25.

Empire: — "Le monocle rit jaune" (AA) 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00. Fin: 11h.00.

Impérial: — "Les feux" (AR) 12h.43, 4h.15, 7h.47. "Citoyen de nulle part" (AR) 2h.23, 5h.52, 9h.24. Sujets: 12h.40, 4h.12, 7h.41. Fin: 11h.13.

Lairet: — "Embrasse-moi, idiot" (P) 2h.59, 7h.03. "Nouvelles et programmes à venir: 1h.00, 5h.04, 9h.02. "Miracle en Alabama" (AA) 1h.13, 5h.17, 9h.21. Fin: 11h.07.

Lévis: "Beach Party" (AA) Couleur 7h.30: "Chambre des tortures" (A) Couleur, 9h.06.

Lido: — "Je ne suis qu'une femme" (AA), couleurs, 7h.40. "Angélique" (—) 9h.10.

Ste-Foy — Salle Ajouette: — "The Sound of Music" (T) à 2h.15 et 8h.15; mercredi samedi et dimanche. En soirée seulement les autres soirs.

Ste-Foy: — Salle Champlain: "Embrasse-moi idiot" (P) 2h.59, 7h.03. Nouvelles et programmes à venir: 1h., 5h.04, 9h.02. "Miracle en Alabama" (AA) 1h.13, 5h.17, 9h.21. Fin: 11h.07. Lundi, mardi, jeudi et vendredi fermé en matinée, ouvert en soirée seulement.

St-Romuald: — "Allo Brigade spéciale" (A) 7h.30. "Tarzan chez les coupeurs de têtes" (AA) 9h.30.

Princesse: — "La belle des îles" (—) 1h.00, 6h.08; "La bride sur le cou" (D) 2h.44; 7h.52; "Mot de passe, courage" (T) 4h.13; 9h.21; Sujets: 2h.35 7h.46. FIN: 11h.16.

Pigalle: — "Un chef de rayon explosif" (T) 12h.30, 3h.55; 6h.57; 10h.10. "Le zinzin d'Hollywood" (T) 2h.00; 8h.28; 8h.40; Actualités: 3h.43; 8h.30.

Rialto: — "La grande parade du rire" (T) 1h.00; 4h.27; 7h.54; "La déesse du feu" (AR) 2h.30; 5h.37; 9h.24; Nouvelles et annonces: 4h.15; 7h.42. FIN: 11h.09.

Sillery: — "Ah, si papa savait ça" (A), couleurs et scope 7h.30. "Le journal d'une femme de chambre" (D) 9h.26, Fin 11 hres.

Victoria: — "La grande parade du rire" (T) 1h.00; 4h.25; 7h.50; "La déesse du feu" (AA) 2h.40; 5h.55; 9h.30; Continuel de 1h.00 à 11h.15.

Studio 9: — "Main basse sur la ville" (A), de Francesco Rost, 7h.30, 9h.45.



LA FIN D'UNE EPOQUE — L'émotion a été trop forte pour Juliette alors qu'elle enregistrait la dernière de sa série d'émissions télévisées à Toronto, cette semaine. Son spectacle tenait l'affiche depuis plusieurs années, après les parties de hockey télévisées. La CBC abandonne la série pour la prochaine saison. (Téléphoto PC)

Joyce Davidson a renoncé à la TV

Par ROD CURRIE

NEW YORK (PC) — Joyce Davidson, l'animatrice de l'émission Tabloid du réseau anglais de Radio-Canada qui avait été critiquée par la société d'Etat et par la presse parce qu'elle avait eu l'audace d'affirmer que la visite de la reine Elizabeth la laissait indifférente, est plongée jusqu'au cou de ce temps-ci dans des projets de décoration intérieure. En effet, Joyce, devenue Mme David Susskind, emménagera sous peu dans son nouvel appartement — un véritable palais dans les nuages — surplombant l'Easo River.

"C'est sûrement l'un des plus beaux appartements de Manhattan," déclara-t-elle avec enthousiasme, en indiquant du doigt sur les plans de l'appartement quelques caractéristiques comme la chambre des maitres de 40 pieds de long comprenant notamment une chambre de bain avec stéréo et réfrigérateur, ainsi que l'ascenseur reliant les deux étages, le 33e et le 34e plancher du Gratte-ciel Plaza des Nations unies.

Pour ce qui est de sa carrière à la télévision et comme publicitaire cinématographique, elle dit que c'est maintenant chose du passé et qu'elle n'éprouve aucun regret.

"Je ne crois vraiment pas qu'il soit possible d'avoir une émission quotidienne à la télévision tout en s'acquittant de façon satisfaisante de ses fonctions d'épouse et de mère", a déclaré Joyce au cours d'une interview dans l'appartement qu'elle abandonnera bientôt et où elle vivait en compagnie de ses deux fillettes. "Lorsque vous préparez une émission quotidienne, vous en êtes l'esclave. Et le fait d'être mariée à David est en lui - même un emploi permanent."

Longue ascension

C'est toute une ascension pour cette jeune femme qui, alors qu'elle n'avait pas encore 20 ans, était mariée et mère de famille et travaillait comme soudeur dans une usine de Hamilton pour parvenir à rencontrer les deux bouts. Mais Joyce Davidson Susskind, maintenant âgée de 35 ans, a travaillé d'arrache pied toute sa vie. Elle a coloyé les puissants et les personnes célèbres et il n'y a pas à craindre qu'elle perde la tête maintenant qu'elle est devenue quelqu'un.

"La grande différence maintenant c'est que tous ces individus qui j'ai rencontrés autrefois d'une façon servile, à titre d'intervieweur, je les rencontre dans des réunions mondaines. Je dois avouer que je l'apprécie davantage de cette façon.

En dépit de toutes les célébrités qu'elle a interviewées, rien ne lui a valu autant de publicité que la remarque qu'elle a faite alors qu'elle était elle-même interviewée en 1959 à une émission de télévision américaine.

Elle avait osé émettre l'opinion que les Canadiens en général n'étaient pas tellement enthousiastes au sujet de la tournée royale qui s'annonçait. Il n'en fallait pas davantage pour déclencher une explosion chez les royalistes. Joyce a été faussement accusée d'avoir critiqué la souveraine, ce qu'elle a d'ailleurs toujours nié catégoriquement.

Susskind, la "merveille de la télévision" d'il y a quelques années, est maintenant, à 45 ans, un magnat de l'industrie des ondes aux E.-U., un producteur qui connait un succès formidable à New York et à Hollywood— et le pillier de son propre programme hebdomadaire: Open End.

David et Joyce se sont mariés le 22 avril à Arlington, Virginie, puis ils sont revenus à New York où ils ont donné une réception du tonnerre dans leur nouvel appartement transformé pour la circonstance en jardin espagnol. Pour les deux époux il s'agissait de leur second mariage. Lui a trois enfants, Andrew, 12 ans, et deux filles dans le début de la vingtaine. Elle a deux fillettes, Connie, 15 ans et Shelley, 16 ans.

Succès de Nicolas Goldschmidt au Festival d'Opéra en Hollande

Par la PRESSE CANADIENNE

Après un éclatant succès au Festival d'Opéra du printemps en Hollande, le chef d'orchestre canadien Nicolas Goldschmidt est revenu au Canada en fin de semaine.

Le festival est une nouvelle manifestation mettant en vedette de talentueux jeunes chanteurs de trois pays européens.

M. Goldschmidt a déjà été directeur artistique et administrateur du Festival international de Vancouver, et premier directeur musical de la Compagnie canadienne d'Opéra.

Il est actuellement chef de la section des arts d'interprétation à la Commission des Fêtes du Centenaire, à Ottawa.

A ce titre, il doit promouvoir le programme culturel du Festival du Canada 1967, comprenant les manifestations à travers tout le pays dans le domaine des arts d'interprétation.

Il est bien connu comme chef d'orchestre, ayant dirigé notamment l'Orchestre Symphonique de Toronto, l'Orchestre Symphonique et la Philharmonique de Londres, de même que les orchestres d'Oslo et de Vancouver.

Les critiques ont fait des commentaires élogieux à l'adresse de monsieur Goldschmidt, pour son travail au festival hollandais.

Concours — Violon

Le Concours International de Violon est entré dans sa dernière phase avec la série de concerts auxquels participeront les douze finalistes.

Les six concerts, mettant chaque soir en vedette deux concurrents qui jouent avec un orchestre dirigé par Otto Werner-Mueller, à la Grande Salle de la Place des Arts, ont lieu tout au long de la semaine.

Le jury décidera ensuite de l'ordre de la remise des prix dont la somme totale est de $23,500.

Les deux premiers lauréats se feront entendre en concert le 19 juin.

Cette semaine, chacun des finalistes interprète une oeuvre de son choix, et la pièce imposée, écrite spécialement pour le compositeur montréalais André Prévost.

Cette oeuvre, une pièce concertante pour violon et orchestre, est intitulée "Pyknon", mot grec qui signifie densité. L'auteur l'a choisi comme titre parce qu'il définit le sens musical tout au long de la composition, qu'il s'agisse de densités d'accords, de timbres, de nuances ou de rythmes. La structure est très dense et les éléments dont elle est faite y évoluent selon une progression serrée. L'oeuvre comporte deux parties jouées sans interruption.

Semaine culturelle française à Toronto

TORONTO (PC)—Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Paul Martin, a inauguré lundi soir l'exposition commerciale et culturelle de la "Semaine française", et il a affirmé à cette occasion que l'événement montrait la maturité croissante de la Ville-Reine.

"Lorsque je songe à mes jours d'étudiant à Toronto, il n'y a pas tellement longtemps, j'ai peine à croire qu'il est possible de parler français ici comme nous le faisons ce soir," a-t-il ajouté.

M. Martin a loué le travail de l'école française de Toronto, au profit de laquelle se tient la foire, et il a déclaré que c'était agréable pour les Canadiens francophones de savoir que la Ville-Reine s'intéressait à leur culture.

Pour sa part, le sous-ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Guy Frégault, a souligné que l'événement était important pour l'Ontario et pour la culture française dans tout le Canada.

Les deux personnalités se sont exprimées en français par moments.

La station radiophonique française de Toronto, CJBC, diffuse des émissions en direct de l'exposition, au cours de la semaine.

IMPERIAL
En couleurs: "CITOYEN DE NULLE PART" Lawrence Harvey et Martha Hyer. "LES FELINS" Alain Delon et Jane Fonda.
Commençant demain:
"LOLITA"
JAMES MASON et SUE LYON
"CONDAMNE A ETRE PENDU"
DALE ROBERTSON et YVONNE DE CARLO

PRINCESSE
"Mot de Passe: COURAGE" Dick Bogarde "LA BRIDE SUR LE COU" Brigitte Bardot "LA BELLE DES ILES" John Mills et James Mason.
Commençant demain:
"SODOME ET GOMORRHE"
STEWART GRANGER ET PIER ANGELI
FIEVRE D'AMOUR"
KENNETH CONNOR et SHIRLEY EATON
"LES CORPS SAUVAGES"
RICHARD BURTON et CLAIRE BLOOM

Dès DEMAIN
LA VIEILLE DAME INDIGNE
un film de RENE ALLIO avec SYLVIE
d'après la nouvelle de BERTOLT BRECHT
UNANIMEMENT
acclamé par le public accueilli par la critique primé dans les festivals
Spectacles au complet 1h., 3h., 5h., 7h., 9h.
Dernier jour LES SEQUESTRES D'ALTONA
Cinéma CARTIER

Cinéma ST-ROMUALD
3 milles du Pont de Québec
839-7553
TARZAN CHEZ LES COUPEURS DE TETES
avec Kirk Morris - En couleurs.
ALLO... BRIGADE SPECIALE!
Glenn Ford - Lee Remick
Commençant demain:
CONFIDENCES SUR L'OREILLER
MEURTRE SANS FAIRE-PART

Vu le succès du Cinéma Ste-Foy la direction a décidé qu'il y aura
Matinées à tous les jours à partir du 24 juin.
5 OSCARS
MEILLEUR FILM & PRODUCTION
UNE PRODUCTION ROBERT WISE
5e MOIS
THE SOUND OF MUSIC
en couleurs
Ste FOY
MATINEE DU MERCREDI - SAMEDI 2.15H. $1.50
MATINEE - DIMANCHE 2.15H. $2.00
TOUS LES SOIRS 8.15H. $2.00
Pour groupe contacter le gérant 656-0592—656-0593
Guichet ouvert
Centre d'Achats Place Ste-Foy de 1h. à 9h.

Salle climatisée TEL.-525-9724
LE PIGALLE
DEUX FILMS DE
UN CHEF DE RAYON EXPLOSIF
en couleurs
avec Jill Saint-John
LE ZINZIN D'HOLLYWOOD
avec Brian Donlevy — Matinée: 50¢ - Soirs: 75¢
A l'affiche jusqu'à vendredi inclus
JERRY LEWIS

Dès DEMAIN
RIVALITES
TECHNICOLOR® - TECHNISCOPE®
TIRE DU PETILLANT ROMAN A SUCCES! LE R!
2e FILM
WILLIAM HOLDEN · AUDREY HEPBURN
"DEUX TETES FOLLES"
(Paris when it Sizzles)
TECHNICOLOR
A partir du 24 juin, matinées à tous les jours au Cinéma Ste-Foy.
SALLE CHAMPLAIN Cinéma STE-FOY
Cinéma LAIRET
DERNIER JOUR
MIRACLE EN ALABAMA et EMBRASSE-MOI IDIOT

CINEMA PARIS
A LA FICHE
522-7811
DEUXIEME SEMAINE
Elle est ravissante!
Brigitte BARDOT
avec ANTHONY PERKINS
UNE RAVISSANTE IDIOTE
EGALEMENT A L'AFFICHE
UN CHIEN DANS UN JEU DE QUILLES

Des demain
SYLVA KOSCINA JACQUES PERRIN STEFANIA SANDRELLI
dans EASTMANCOLOR
Le Proces des Doges
Faussement accusé par sa maîtresse, Pourra-t-il s'innocenter?
UN DRAME APPETISSANT
EN PLUS ANNA KARINA · ROGER HANIN
UN MARI A PRIX FIXE
Vous fermez RIRE aux larmes!
Dernier Jour
Continu de 2h. à 11h.05
Le proces des Doges 3h.25 - 6h.25 - 9h.30
Un Mari a prix fixe 2h. - 5h. - 8h.
CAPITOL
972 RUE ST-JEAN, TELEPHONE 522-6300
UN SI BEL ETE - ON N'Y JOUE QU'A DEUX

Le Film Le Plus Discuté Depuis Longtemps A Québec
ET QUI FAIT FUREUR DANS SA 37e SEMAINE A MONTREAL
Onibaba
à 2.45 - 6.00 - 9.20
"C'est sûrement un des grands évènements cinématographiques de l'année" François BEAULIEU
"Merveilleusement construit, le film soutient l'attention du spectateur" H. FRICKX (Le quartier latin)
sous-titres FRANÇAIS
Mise en scène de KANETO SHINDO
COMPLÉMENT DE PROGRAMME (en couleurs)
Les mauvais garçons
Stationnement Gratuit — Air Climatisé
CINEMA CANARDIERE
CENTRE COMMERCIAL CANARDIÈRE—BOUL. LA CANARDIÈRE 661-8575

CLASSIC
Fernand Gravey - Sophie Daumier
LES CROULANTS SE PORTENT BIEN
aussi
Jean Marais - Geneviève Page
L'HONORABLE STANISLAS AGENT SECRET
OUVERTURE A 6 HEURES.

DES DEMAIN
Jean Marais Sylvie Vartan Danielle Darrieux Anne Vernon
SYLVIE VARTAN JEAN MARAIS
"PATATE"
aussi
"TENDRE EST LA NUIT"
Jason Robards - Joan Fontaine
en couleurs
CINEAC
Patate 1h., 5h., 9h.15
Tendre est la... 2h.35, 7h.
Dernier Jour
Une femme est une femme et Landru

DES DEMAIN
MGM QUO VADIS
TECHNICOLOR
Metro-Goldwyn-Mayer presents
"AVENTURE EN FLORIDE"
(FLIPPER)
METROCOLOR
Quo Vadis 3.35h. - 8.35h.
Aventure en Floride 1.35h. - 6.55h.
27 Côte du Palais 522-8465
198 de Rue 524-2510
VICTORIA RIALTO
Dernier jour
La Deesse du Feu
La Grande Parade

Commençant demain:
paul newman joanne woodward sidney poitier
paris
(EN FRANCAIS)
GEORGE MAHARIS RICHARD BASEHART
ANNE FRANCIS DANA ANDREWS
L'AFFAIRE DE LA STATION 3
COLOR by DeLUXE PANAVISION
Finissant ce soir:
• Le journal d'une femme de chambre
• Ah! Si papa savait ça!
CINEMA SILLERY

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ÊTRE ANGÉLIQUE
IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ANGÉLIQUE
EN COULEURS
ANGÉLIQUE
Marquise des Anges
Aussi à l'affiche:
JE NE SUIS QU'UNE FEMME...
avec Maria Shell — En couleurs

Air climatisé
Commençant demain
un film de DON OWEN
PETER KASTNER · JULIE BIGGS
"MERVEILLEUX... EXCEPTIONNELLEMENT BEAU!" The New Yorker
"UN SUCCÈS RENVERSANT!" World Telegram
"UN FILM À NE PAS MANQUER!" Herald Tribune
"DEPART SANS ADIEUX"
VERS. ORI. NOBODY WAVED GOODBYE
sous-titres français
1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h.
24 de la Fabrique 524-2880
Cinéma Empire
Dernier jour
"LE MONOCLE RIT JAUNE"



CRITIQUE EN COULISSE — Les curieux qui veulent surveiller de près les travaux de construction du nouveau Centre d'Arts de Winnipeg ont trouvé un poste d'observation idéal, d'où ils peuvent évaluer d'un oeil critique la qualité du travail accompli.

(Téléphoto PC)

Début de la tournée d'une collection d'art de $130,000 à travers le Canada

TORONTO (PC) — Une collection d'art européen et canadien, évalué à plus de $130,000 commence sa tournée à travers le Canada avec une représentation à l'université McMaster à Hamilton.

La collection est le résultat d'un projet appelé Sound Into Sight pour lequel un groupe de jeunes peintres internationaux furent invités à écouter de la musique et à reproduire leurs impressions sur des toiles. Présentées en public, les toiles seront accompagnées de la musique qui les a inspirées.

Edmonton, Regina, Lethbridge, Vancouver, Québec et Fredericton sont au nombre des villes que doit visiter cette exposition.

Un album sur le Canada

PARIS (AFP) — En avant-première de l'Exposition universelle de Montréal, Air France Revue édite un numéro de 200 pages, réalisé sous la direction artistique de Louis Ferrand.

Ce Album a été inspiré par le centenaire de la Confédération canadienne et l'Exposition universelle et internationale de Montréal, Expo 67.

L'avant-propos est dû à M. Robert Bordaz, commissaire général de la section française de l'Exposition universelle.

Son excellence Pierre Dupuy, commissaire général de l'Expo 67 a bien voulu le préfacer tandis que S.H. Jean Drapeau, maire de Montréal, acceptait "y présenter le chapitre consacré à sa ville, à la province de Québec et au Canada.

Le CHALET ENR.
(L'Escapade)
478 Mgr Gauvreau
522-7630
Le restaurant idéal à Québec pour:
BANQUETS - RECEPTIONS - CONVENTIONS - REUNIONS D'HOMMES D'AFFAIRES.
Excellente cuisine canadienne-française.

LA FENIERE
CE SOIR A 9H.
Un ôtage
de Bredan Behan
Réservations: 872-2424

Dick Van Dyke, honoré comme "Père de l'année", tourne un film intitulé "Divorce, American Style"

HOLLYWOOD — Dick Van Dyke a délaissé les prises de vue du film qu'il tourne présentement pour recevoir sa récompense comme "Père de l'année". Le titre du film en tournage: "Divorce, American Style".

Les "fans" de Van Dyke, qui le connaissaient comme un homme de famille et presbytérien, seront probablement choqués par la nature de ce nouveau film.

"Je n'ai encore reçu aucune nouvelle d'eux, mais je suis sûr d'en recevoir après la sortie du film dans les salles de cinéma", a déclaré le comédien. "De toute façon, je suis d'accord avec le portrait que donne ce film du divorce".

"Le message est que les lois sur le divorce ne font rien pour enrayer le divorce, au contraire. Le film montrera aussi que les mariages ne peuvent être annulés pour de simples caprices".

Le film montre Van Dyke et Debbie Reynolds comme un couple de divorcés qui ont des démêlés avec les lois sur la compensation et de nouvelles aventures. Il s'amourache avec Jean Simons et Debbie Reynolds fait de même avec Van Johnson. Tout se termine, enfin vous pouvez deviner de vous-mêmes.

"Divorce, American Style" est le premier film de Van Dyke depuis son récent abandon des séries télévisées. Il a déjà signé un contrat pour tourner 13 autres films au cours des six prochaines années, en plus de trois programmes spéciaux avec le réseau de télévision CBS au cours des trois prochaines années.

Le programme "The Dick Van Dyke Show" avait reçu, il y a deux semaines, quatre trophées Emmy, dont ceux de Dick Van Dyke et Mary Tyler Moore comme meilleur acteur et meilleure actrice dans les séries télévisées de comédie.

Ouvrages scientifiques et techniques pour des bibliothèques britanniques

Présentée par le Comité permanent des expositions du livre et des arts graphiques français, en collaboration avec le ministère des Affaires Etrangères, l'exposition d'ouvrages scientifiques et techniques qui a eu lieu à Londres récemment a remporté un vif succès auprès du public de spécialistes auxquels elle s'adressait. Plus de 2,000 techniciens et chercheurs ont consulté ces livres à cette occasion et les professionnels comme les bibliothécaires du "British Museum", de la "School of librarianship", de la "North Western Polytechnic" de Londres ont tenu à recevoir à cette occasion des renseignements approfondis sur certains aspects de la recherche scientifique et de la technique françaises.

Les livres exposés ont été rachetés par la Direction générale des affaires culturelles et techniques et offerts à diverses bibliothèques britanniques au premier rang desquelles figure la "Science Museum Library".

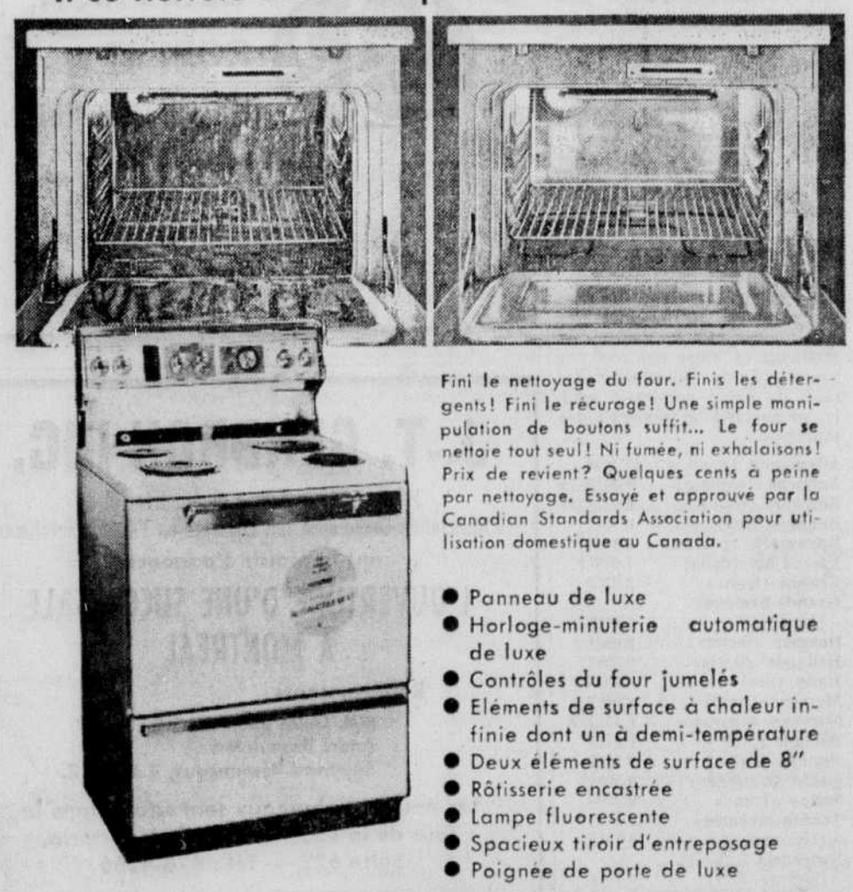
Vendredi le 17 juin à 8h.30 p.m.
AU COLLEGE DE LEVIS
Samedi le 18 juin à 8h.30 p.m.
AU PALAIS MONTCALM
GEORGES GUETARY
Également au programme:
CAROLE CLOUTIER et GUY THIVIERGE
Billets en vente dès maintenant à Lévis aux pharmacies suivantes LAUZON, 238 rue St-Joseph, Lauzon; GUAY, 578 rue St-Joseph, Lauzon; DE LEVIS ENR., 79 Côte du Passage, Lévis; LABBE BRUNET, Rond-Point, Lévis et AU COLLEGE DE LEVIS, 25 rue St-Joseph. Adm.: $2.50 - 2. - 1.50
A Québec: au PALAIS MONTCALM
Adm.: Orch.: $3. - 2.75 - 2.50. Balcon: $3 - 2.75 - 2.50 - 2.25 - 2.00 - 1.50

A la CHANDELLE
du restaurant La Fayette
565 Boul. Charest est.
Tous les vendredis et samedis soir
DANSE
jusqu'à 3h. a.m.
Entrée gratuite le vendredi
Samedi 50¢

COCKTAIL LOUNGE
DANSE TOUS LES SOIRS
MUSIQUE CONTINUELLE
ENTREE GRATUITE
avec LES MANIBOULAS
Yvon Légaré à l'orgue
L'HEURE DU CHAMPAGNE
entre 9h. et 10h. p.m. GRATUIT pour les dames.
MARDI SOIR CONCOURS DE DANSE
avec l'école de danse VALENTINO Nancy et Harvey
La Nouvelle Orléans
BOUL. LAURIER
BUFFET FROID servi tous les jours de 12h. a.m. à 2h. p.m. et de 6 h. p.m. à 9h. p.m. $2.00

GRAND GALA "OLIVIER GUIMOND"
(35 ans de vie artistique)
LUNDI SOIR, LE 20 JUIN
AU COLISEE
Le plus grand spectacle jamais présenté à Québec avec les plus populaires vedettes de l'heure!
Pour la première fois
★ L'EQUIPE CHEZ MIVILLE
sera de la fête:
Miville Couture — Jean Marih — Jean Mathieu et le pianiste Roger LeSourd
Également au programme:
★ MARIUS et son "Qua-Qua fa la"
★ JENNY ROCH
★ GILLES LATULIPPE Alors
★ PAUL BERVAL Raconte
★ JACQUES DESROSIERS
★ MARGOT LEFEBVRE (Miss Radio TV '65)
★ DANIEL GUERARD
★ CLEMENCE DESROCHERS
★ FERNAND GIGNAC
★ LES JEROLAS
★ PIERRE LALONDE
★ Toute la troupe de CRE-BASILE
avec: Olivier Guimond, Denis Drouin, Amulette Garneau, Béatrice Picard, Juliette Huot, Armand Marien et l'auteur Marcel Gamache.
★ GUY THIVIERGE & SES NOCTURNES
★ LES BEL AIR
Animateurs: Guy Thivierge et Roger Dulude
Orchestres:
Du rire, des chansons, de la fantaisie et de la gaieté à profusion.
Un super-spectacle continuel de plus de 3 heures.
★ Prix de présence
Réservez vos billets au Colisée, dans les dépôts habituels ainsi qu'au bureau de City Drive Yourself Inc., 880 Myrand, tel.: 681-4101
Un spectacle tout étoile à ne pas manquer!
Une production RayHam

Maguire
TOTALEMENT NOUVEAU...
EN PRIMEUR A VOS 3 MAGASINS Maguire
653-4038 PLACE LAURIER
sillery 681-4124
PLACE FLEUR DE LYS 529-4915
LA FAMEUSE CUISINIÈRE GE
AVEC FOUR AUTO-NETTOYANT
"Il se nettoie automatiquement à l'électricité!"



Fini le nettoyage du four. Finis les détergents! Fini le récurage! Une simple manipulation de boutons suffit... Le four se nettoie tout seul! Ni fumée, ni exhalaisons! Prix de revient? Quelques cents à peine par nettoyage. Essayé et approuvé par la Canadian Standards Association pour utilisation domestique au Canada.

- Panneau de luxe
- Horloge-minuterie automatique de luxe
- Contrôles du four jumelés
- Eléments de surface à chaleur infinie dont un à demi-température
- Deux éléments de surface de 8"
- Rôtisserie encastrée
- Lampe fluorescente
- Spacieux tiroir d'entreposage
- Poignée de porte de luxe

LE NOUVEAU POELE ELECTRIQUE
A FOUR AUTO-NETTOYANT
Les joies de l'art culinaire commencent par une CUISINIERE G.E.
... Plus de commodités
... Plus d'avantages
... Une meilleure qualité
UN PRIX D'INTRODUCTION UNIQUE A QUEBEC
Généreuse allocation d'échange
...Aucun acompte requis
● Satisfaction Garantie ou argent remis
● Toujours plus de Service avec Maguire
Maguire
653-4038 PLACE LAURIER
sillery 681-4124
PLACE FLEUR DE LYS 529-4915

Webster and Sons Ltd.
Nomination



M. ANDREW D. WEBSTER

M. Andrew R. Webster, président de Webster and Sons Limited, F. Hyde & Company Limited et compagnies affiliées, annonce la nomination de M. Andrew D. Webster au poste de vice-président de ces compagnies.

M. Andrew D. Webster est présentement vice-président de Weather-Proofing Limited, manufacturiers de blocs de béton à surface de polyester connus sous le nom de "GLAZON". Il est diplômé de l'université McGill (B.A. 57) et a suivi des cours postscolaires à l'université de Bonn sous le patronage du gouvernement allemand. Il parle français, allemand et portugais et il a étudié l'utilisation des matériaux de construction en Europe, au Brésil et aux Etats-Unis. —

D'importants secteurs de l'agriculture canadienne hésitent à participer à l'Exposition universelle (J. J. Greene)

MONTREAL (PC)—M. John J. Greene, ministre fédéral de l'Agriculture, a accusé mercredi certains secteurs de l'industrie agricole de ne pas supporter adéquatement l'Exposition universelle de Montréal. Il a invité les grands agriculteurs à changer d'esprit et à participer plus activement à la préparation de l'Expo 67.

M. Greene a adressé ses remarques sévères au cours d'une brève visite de publicité sur le chantier de l'Expo. Il a particulièrement désigné les industries laitières, de préparation des aliments et de fabrications de machines agricoles.

Le pavillon de l'agriculture doit être le plus colossal à l'Expo, mais, selon le ministre, d'importants secteurs de l'agriculture canadienne hésitent à y participer.

Au début, ce pavillon devait être réalisé au coût de $5,500,000; les dépenses prévues ont été réduites à $4,000,000 et $1,500,000 de ce dernier montant doivent encore être trouvés.

M. Greene a souligné que la participation du secteur agricole l'Expo était bien minime comparativement à son importance dans l'économie du pays. Jusqu'ici seulement huit des réalisations prévues au pavillon ont trouvé des partisans qui les financeront. Les 25 autres projets sont en panne.

La main-d'oeuvre gagne davantage

OTTAWA (PC) — La moyenne des gages des ouvriers rémunérés à l'heure dans les industries manufacturières canadiennes était de $2.19 en janvier cette année, soit 1 cent de plus que la moyenne de décembre, annonce le Bureau fédéral de la statistique.

Nouvel administrateur de RoyNat



J.H. COLEMAN

Au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires de RoyNat Ltée tenue à Montréal le 15 juin, M. J.H. Coleman a été élu membre du conseil d'administration de RoyNat Ltée. M. Coleman est directeur général en chef de La Banque Royale du Canada. —

Dividendes déclarés

Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE

The Craig Bit Co. Ltd, dividende de 2 cents par action, payable le 15 juillet, inscription le 30 juin.

Dominion Textile Co. Ltd, $1.75 l'action privilégiée 7 pour cent, et 25 cents l'action ordinaire, les deux payables le 15 juillet, inscription le 23 juin.

Hawker Siddeley Canada Ltd, $1.43 3-4 l'action privilégiée 5 3-4 pour cent, payable le 2 juillet, inscription le 21 juin.

Hudson Bay Mining and Smelting Co. Ltd., 85 cents par action, 12 septembre, inscription le 12 août.

Huron and Erie Mortgage Corp., 10 cents l'action ordinaire, 3 octobre, inscription le 9 septembre.

Howard Smith Paper Mills Ltd., 50 cents l'action privilégiée, 1er août, inscription le 4 juillet.

NOMINATIONS A LA BANQUE ROYALE



M. G. CLENNETT — E. L. NELSON — J. A. M. JONES

La Banque Royale du Canada annonce la nomination de MM. M. G. Clennett, E. L. Nelson et J. A. M. Jones aux postes de directeurs généraux adjoints. Ils auront leurs bureaux à Montréal. —

Les ventes d'automobiles ont diminué au Canada au cours des 2 derniers mois

Après six mois de ventes à la hausse, les concessionnaires autorisés au Canada, de voitures du type nord-américain ont eu de la difficulté à maintenir ce rythme d'augmentation au cours des deux derniers mois. L'année a débuté avec une augmentation de 8 pour cent dans les ventes de janvier, qui ont atteint 44,072 unités. Le mois de février a été encore meilleur, les ventes affichant une hausse de 10 pour cent en volume, pour se chiffrer par 46,334 unités. Pourtant, ces succès ne faisaient que préparer le terrain pour le mois de mars, qui a été le meilleur mois dans l'histoire de l'industrie de l'automobile, avec des ventes de voitures qui ont totalisé 72,235 unités, soit une augmentation de 22 pour cent par rapport à 59,043 voitures vendues en mars 1965.

Ce dont on n'a pas tenu compte, cependant, écrit le Financial Counsel, a été jusqu'à quel point ce succès spectaculaire a pu être attribuable à un achat hâtif sur le plus important marché du Canada, la province l'Ontario, où la taxe sur la vente au détail augmentait de 3 à 5 pour cent le 1er avril dernier. La baisse de ventes au cours du mois d'avril, soit 8,676 unités ou 13 pour cent au total de 59,081 voitures était généralement prévue par l'industrie canadienne de l'automobile; cependant, l'industrie n'a pas été trop heureuse des ventes de nouvelles voitures en mai, alors qu'on avait pensé que les ventes allaient revenir "à la normale" le mois dernier. Tel ne fut pas le cas. Au contraire, il y a eu en mai, une baisse plus forte que celle qui avait été enregistrée en avril. Les ventes, établies à 55,988 voitures, ont accusé une baisse de 12,682 unités ou 18 pour cent au regard des 68,670 voitures vendues en mai 1965.

La hausse a été neutralisée

La conséquence a été que les pertes des deux derniers mois ont plus que contrebalancé les gains enregistrés durant les trois premiers mois de l'année, et le total des ventes estimé à 277,710 voitures pour les cinq premiers mois de 1966, s'est révélé au-dessous du chiffre de 278,355 unités vendues durant la période correspondante de 1965, même si la baisse n'a été que 645 unités soit 0.2 pour cent.

Des quatre principaux manufacturiers canadiens, les ventes des concessionnaires de General Motors of Canada ont baissé de 32,435 voitures en avril, à 27,016 unités en mai. Chrysler of Canada a rapporté une diminution de 13,796 à 11,726 voitures, d'avril à mai. Les vendeurs de Ford-Canada ont vendu 19,127 voitures et camions durant le mois de mai en comparaison de 20,765 en avril. A la Ford, le chiffre de mai 1965 avait été de 21,960 unités. Si l'on considère que les ventes de camions (3,691 unités) en mai ont été les plus élevées des treize dernières années, alors les ventes d'automobiles seules ont été moins bonnes, à 15,436 unités en comparaison de 18,369 en mai 1965. Les ventes de l'American Motors of Canada ont baissé à 1,984 voitures au regard de 3,607 unités vendues en mai l'an passé.

L'introduction des modèles 1967

Les voitures canadiennes de modèle 1967 feront leur apparition cette année deux semaines plus tôt que la date de sortie l'an dernier, des modèles 1966.

Afin de compléter les transformations habituelles dans les usines, pour une date plus hâtive de présentation, les manufacturiers d'automobiles ont annoncé de nouvelles périodes de fermeture pour cet été:

General Motors of Canada cessera la production des modèles 1966 au milieu de juillet et commencera la production des modèles 1967 au début d'août.

Ford-Canada terminera sa production de modèles 1966 vers la fin de juillet, et annonce des vacances du 1er au 14 août à son usine de Oakville.

Chrysler of Canada commencera la production des modèles 1967 le 7 août. La fermeture, pour cette compagnie, aura lieu vers la mi-juillet, avec des vacances prévues du 17 au 31 juillet.

American Motors cessera sa production de modèles 1966 aux environs du 1er juillet.

La sécurité des voitures

Les automobiles canadiennes, pour les modèles 1967, auront trois nouveaux dispositifs de sécurité, comme équipement standard. Deux de ceux-ci, les systèmes de freins doubles et un mécanisme d'absorption des chocs installé dans le volant de l'automobile, pourraient être la cause d'une augmentation de prix. Le troisième dispositif, des clignotants à quatre directions, n'affectera le coût que très peu, peut-être pas du tout. Le gouvernement canadien a dit qu'il espère que l'industrie canadienne de l'automobile baissera ses prix pour qu'ils se comparent à ceux des manufacturiers des E.-U.

La création du comité conjoint est accueillie avec réserve

LONDRES (PC) — Le Board of Trade de Grande-Bretagne exprime certains doutes sur l'utilité d'un comité conjoint de ministériels anglais et canadiens pour accroître les exportations britanniques, a affirmé un informateur bien renseigné.

Lors d'une rencontre avec M. Douglas Jay, président du Board of Trade, M. Robert Winters, ministre canadien du Commerce, aurait suggéré la création d'un tel comité. Il est prévu qu'il abordera de nouveau le sujet lors d'une autre rencontre avec M. Jay, vendredi.

Ce dernier serait en faveur du comité, s'il pouvait profiter à l'exportation anglaise, en particulier. Il faudrait aussi savoir si un tel comité pourra se réunir périodiquement. Enfin, le gouvernement canadien devra adopter certaines lois qui faciliteront l'extension des marchés anglais au Canada.

Le dollar américain marque le pas

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était inchangé hier à $1.07 11-16, en termes de devises canadiennes.

La livre sterling a monté de 1-8 de cent à $3.00 5-8.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a gagné hier 1-64 de cent, à 92 55-64 cents au regard du cours en vigueur mardi.

Mercredi dernier, il valait 92 53-64 cents.

La livre sterling a monté de 7-64 de cent à $2.79 5-32.

Tendance des prix

NEW YORK (PC) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a monté hier de 0.02 point à 173.48.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.84	3.10
Andrea Equity	3.31	3.62
All Can Com	7.55	8.27
All Can Div	9.68	10.61
American Growth	5.91	6.46
Assoc Investors	5.65	5.71
Beaubran	39.34	42.72
Canada Growth	5.93	6.52
Canada Security	4.91	5.40
Can Gas Energy	9.83	10.77
Can Investment Fund	3.98	4.37
Can Trusteed	4.77	5.21
Canafund	$1.55	54.13
Champion Mutual	7.10	7.72
Collective Mutual	6.17	6.71
Commonwealth Intl	10.28	11.27
Commonwealth Intl Lev	9.88	10.83
Corporate Investors	5.61	6.13
Diversified Income A	29.85	—
Diversified Income B	5.97	6.56
xDividend Shares	3.67	7.02
Dominion Compound	4.33	4.71
xDreyfus	26.87	29.33
Dominion Equity	5.81	6.04
Entarea Investment	14.71	14.86
European Growth	6.57	7.18
Federated Financial	4.75	5.19
Federated Growth	7.12	7.78
Fonds Collectif A	7.13	7.75
Fonds Collectif B	5.31	5.47
Fonds Collectif C	8.26	9.08
Fraser	11.03	11.08
Gis Inc	4.11	4.49
Gis Compound	8.38	9.38
Growth Equity	3.41	3.91
Growth Oil and Gas	12.10	—
Guardian Growth	4.88	5.30
Harvard	9.78	10.64
Investors Growth	9.29	10.10
Investors Intl Mutual	6.04	6.56
Investors Mutual	5.00	5.43
xKeystone Cust S-1	24.76	26.58
xKeystone Cust S-4	6.99	7.63
xKeystone Cust K-2	7.17	7.83
Molson M Fund	3.96	4.02
Mutual Bond	8.37	8.75
Mutual Accumulating	5.21	5.70
Mutual Income	6.35	6.94
Natural Resources	5.45	5.96
One William Street	16.39	—
Le Fonds P.E.P.	4.20	4.57
Fonds Desjardins A	4.84	—
Fonds Desjardins B	4.85	—
Pret et Revenue Mutuel	7.14	7.81
Provident Mutual	6.08	6.61
xPutnam Growth	12.71	13.89
Raddison	4.59	5.04
Regent Fund	8.51	9.30
Research Investment	16.20	18.26
Exec Fund of Cda	6.79	7.44
xTV Electronics	10.43	11.37
Timed Investment Fund	6.60	7.10
United Accumulative	9.43	10.31
Univ Svgs Equity	5.18	5.66
Western Growth	5.27	5.76

(x) En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund	8.91	9.64
American Bus Shares	4.04	4.37
Boston Fund	9.43	10.33
Bullock Fund	15.00	16.44
Mass Inv Growth Stock	11.53	12.38
Wellington Fund	13.91	15.16

Centre expérimental de $2,000,000

La société Ford annonce qu'elle va construire un centre expérimental de $2,000,000 à Dearborn (Michigan) pour "éprouver et évaluer l'équipement électronique ainsi que pour former le personnel de la compagnie et des concessionnaires à l'usage des nouvelles techniques servant à déterminer les défectuosités des automobiles." M. Arjay Miller, président de Ford, a dit que la construction de la bâtisse de 48,000 pieds carrés commencerait en juillet. Les travaux doivent se terminer en janvier 1967.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Le marché à terme présentait une allure stable hier dans le cadre d'une grande activité.

L'orge a suscité un vif courant d'intérêt.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:-

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
LIN				
Juil.	294⅜	292¼	294¼	293
Oct.	300½	298⅝	300¼	298⅛
Dec.	300½	298⅝	300¼	298⅝
Mai	——	——	305	304
GRAINE DE COLZA				
Juil.	282	279¼	282	279
Nov.	267	264	266⅝	263⅝
Jan.	264	261⅝	263⅞	261⅝
Mars	262¼	261½	262¼	260¼
AVOINE				
Juil.	93¾	93¼	93¾	93¼
Oct.	91⅝	91⅜	91⅝	91¼
Dec.	——	——	89⅝	89⅜
Mai	——	——	89¼	89¼
ORGE				
Juil.	130	129⅞	130	130
Oct.	130¼	129⅝	130⅛	129⅞
Dec.	128¼	127⅝	128⅛	127½
Mai	——	——	128½	127⅝
SEIGLE				
Juil.	129¼	127⅝	129	127⅝
Oct.	133⅝	131⅞	133⅜	132¼
Dec.	——	——	133⅜	132⅝
Mai	——	——	138	137⅝

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 cw 92¾; ex 3 cwn 3 cw et ex 1 four., 90¼; 1 four., 89⅝; 2 four., 86⅝; 3 four., 83⅝; fourrage mixte 85.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs 1.30; 2 cw 2-rangs 1.28; 3 cw 6-rangs 1.29; 3 cw 2-rangs et 1 four., 1.26⅜; 2 four., 1.24½; 3 four., 1.21⅛.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.28⅜; 3 cw 1.23; 4 cw 1.13; "ergoté" 1.08; sur rails 1.28⅛.

LIN: 1 cw 2.92¾; 2 cw 2.87⅜; 3 cw 2.64⅛; sur rails 2.93.

GRAINE DE COLZA: No. 1 canadienne 2.83; No. 2 canadienne 2.67.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation:-

AVOINE: 2 cw 93¾; 3 ex cw 90¾; 3 cw et 1 ex four., 90¼; 1 four., 89¾; 2 four., 86⅝; 3 four., 83¾; fourrage mixte 85; grain mixte 78¾.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.38; 1 et 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.36; 3 cw 2-rangs 1.32; 1 four., 1.26⅛; 2 four., 1.25; 3 four., 1.22; 3 grain mixte 1.17.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international:-

1 NOR 2.05¾; 2 2.02⅜; 3 1.93⅜; 4 1.88⅛; 5 1.83¼; 6 1.82⅛; 1 DURUM 2.07¼; 2 2.04⅛; 3 1.97⅛. Prix selon l'accord et prix en vigueur au Canada:- 1 NOR 2.05⅜; 2 2.02⅜; 3 1.93⅜; 4 1.88⅛; 5 1.83¼; 6 1.82⅛; 1 DURUM 2.07¼; 2 2.04⅛; 3 1.97⅛.

MARCHE DU LIN A MONTREAL

Prix courants:- 1 cw $2.92¾; 2 cw 2.87¾; 3 cw 2.64½; sur voie, 2.90. Graine de colza, no 1 canadienne, 2.83; no 2 canadienne, 2.67. Prix du lin aux commerçants:- 20 cents de moins que l'option d'octobre.

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
BLE				
Juil.	175⅜	170⅝	174¼-½	171¾-¼
Sep.	178¼	173⅝	177¼-⅝	173⅞
Dec.	183⅜	178⅝	182½-¾	179¼-79
Mars	186⅝	181⅝	185-85¼	182¼-¼
Mai	184¼	179¾	184	180¼
MAIS				
Juil.	127	126⅝	126¾	127
Sep.	126½	126	126¼	126½-⅝
Dec.	124⅞	124¼	124¼-½	124⅝-¾
Mars	128⅜	128¼	128⅜-½	128½
Mai	131¼	130⅝	130⅞-31	131
AVOINE				
Juil.	69¼	68¾	69	68¾
Sep.	68⅝	68⅜	68⅝	68⅜
Dec.	71¼	70⅝	71⅜	70⅝
Mars	72¼	71¾	72¼	72 a
Mai	72	71¾	72	71¾b
SEIGLE				
Juil.	123½	120	123½	121
Sep.	127½	123⅞	127¼-½	124½-¾
Dec.	131¾	128¼	131¼-½	128¾
Mars	134¾	131⅝	134¾	131⅝
Mai	136	133	136	132⅝b
SOYA				
Juil.	328⅜	322¾	328¼-28	321¾-22¼
Aout	327⅜	321⅜	327-26¾	320⅝-21
Sep.	302¼	298⅝	301½-¾	297⅜-98¼
Nov.	287	284	286½-¾	283⅞-84
Jan.	290⅜	287⅝	290½-⅝	287⅜-⅝
Mars	294	291	293½-½	290⅝-91¼
Mai	296¼	293¾	296	293⅝

Les marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix étaient stables hier aux marchés aux bestiaux de Montréal. La demande a été bonne et l'activité intense.

Les arrivages comprenaient 91 bovins, 127 veaux, 36 porcs et 22 bovins.

Le prix des bouvillons communs s'établissait à $21.50.

Les génisses de qualité moyenne valaient $21.25 et les communes, de $18 à $20.

Les vaches de bonne qualité rapportaient de $19.25 à $22; celles de qualité moyenne de $18 à $20, les communes, de $15 à $18.75 et les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de $14.25 à $17.75.

Les boeufs de bonne qualité valaient de $20.25 à $23.75 et ceux de qualité moyenne de $18 à $19.50.

Les veaux de lait de bonne qualité rapportaient de $31 à $37.50, ceux de qualité moyenne de $27 à $31 et les communs, de $16 à $26.

Les porcs de catégorie A se vendaient de $37.00 à $38.00; les truies, de $22 à $24. On ne rapporte aucune vente de bovins.

Mines hors liste

Aconic	6	10
Amer Chib	9	12
Bald Mtn	8	10
Beauchemin		40
Beauport	12	16
Bracemac	17	19
Brosnan	4	8
Chesbar	10	15
Cuvier	1	3
Dasson	6	10
Doral	38	40
Gaspar	40	50
Gibson	15	20
Gold Star	15	20
Hucamp	23	32
Kewagama	4	6
Lun. Echo	75	80
Main Oka	8	1 00
Martin Bird	1	3
Muscocho	39	42
Nagania	25	
Nat. Malartic	80	85
Nemrod	10	20
New Associated	14	20
New Insco	11	14
New Lorie	14	16
New Miller	10	15
Nipiron	40	50
Quejo	4	7
Rand Malartic	4	6
Tamara		5
Timrod	20	40
Titanium		5
Vercheres		30
Watson Lake	5	10
Young Davidson	19	21

La Bourse de New York n'a pu conserver ses gains de la matinée

NEW YORK (PA) — La cote présentait une allure irrégulière avec une tendance à la baisse hier à Wall Street. Le virement a été de 8,530,000 actions au regard de 7,720,000 mardi. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 2.06 à 901.11, perdant un gain de 3.12 points enregistré durant la première demi-heure. Des 1,387 titres transigés, 599 ont baissé et 529 étaient à la hausse. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs était inchangée à 323.5. Parmi les 15 titres les plus actifs, huit ont baissé, six ont monté et Magnavox était inchangé. Sperry Rand a été la valeur la plus active, accusant un gain de 1-4 à 24 sur un déplacement de 194,200 actions.

MONTREAL (PC) — La cote a marqué un redressement tardif hier en Place locale. L'indice composé a gagné 0.20 à 154.35 et les gains avaient prédominance sur les pertes dans la proportion de 89 contre 82. Les services publics, les banques et les pétroles étaient à la baisse. Le virement industriel a été de 236,100 actions et celui des mines et pétrolières de 1,069,400, comparativement à 193,000 et 1,105,000 actions respectivement, mardi. Parmi les industrielles, Dominion Textile a gagné 1 1-4 à 35 1-4, Du Pont 1-2 à 42 et CIL 1-8 à 18 5-8. Chez les banques, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a cédé 3-4 à 63 1-4, la Banque de Montréal 5-8 à 58 1-2, la Banque Royale 1-2 à 73 et la Banque Canadienne Nationale 1-4 à 61 3-4.

TORONTO (PC) — La cote présentait une allure irrégulière avec une tendance à la baisse dans le cadre d'une activité modérée hier à la Bourse de Toronto. Le virement a été de 3,090,000 actions au regard de 2,707,000 mardi. Parmi les valeurs industrielles, Texaco a cédé deux points à 57 1-2, Hayes Steel un point à 13 et Bell Telephone 3-8 à 51 3-4 cependant que Dominion Textile a gagné 1 1-2 à 35 1-4 et B. C. Telephone un point à 62. Dans les métaux non ferreux, Denison a gagné 5-8 à 48 3-4 cependant que Pine Point a cédé 2 1-2 à 63 3-4 et Inco 1-2 à 96 3-4. Parmi les valeurs spéculatives, Jaye Explorations a gagné 12 cents à 85 sur un déplacement de 422,000 actions et Peerless 3 1-2 cents à 16 1-2 cependant que Consolidated Halliwell a perdu 15 cents à $1.20.

Le marché des obligations

TORONTO (PC) — Le marché canadien des obligations était inchangé dans l'ensemble hier, à l'issue d'une séance calme. Les fonds d'Etat canadiens à court terme ont terminé la séance à la hausse alors que l'émission portant intérêt à 4 1-4 pour cent et venant à maturité le 15 avril 1967 était à $99.13 à l'offre et $99.18 à la demande au moment de la fermeture. Les fonds d'Etat à long terme et les obligations des provinces étaient inchangés. Les prêts d'accommodation étaient disponibles à un taux d'intérêt de 5 1-8 pour cent. Les taux d'intérêt des bons du trésor étaient respectivement de 5.08 pour cent pour les bons d'une durée de 91 jours et de 5.25 pour cent pour ceux d'une durée de 182 jours.

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à long terme et les obligations des provinces ont gagné 1-4, les émissions industrielles ont monté de 1-8, tandis que les fonds d'Etat à court terme étaient inchangés hier, sur le marché des obligations de Montréal.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide	$0.58½
Québec, 93 points en solide	$0.59½
Québec, no 1 moule d'une livre	$0.62

PRIX DES OEUFS

Le marché des oeufs a de nouveau fléchi au cours de la semaine terminée le 14 juin; ces baisses se répartissaient comme suit: 1-2 cent la douzaine dans les oeufs de catégorie A-Extra-Gros; 1 1-2 cent dans les A-Moyens, et 3 à 4 cents la douzaine dans les catégories A-Petits et B. Le marché demeure incertain et d'autres diminutions sont à prévoir ces jours-ci.

Le marché de la volaille est stable en général. Les prix payés aux producteurs sont sensiblement les mêmes dans toutes les espèces. Il y a rareté de gros dindons et on doit acheter de l'extérieur pour répondre aux besoins de la demande locale.

Voici les prix des grossistes aux détaillants: catégorie A-Extra-Gros, 53 à 54 cents; A-Gros, 50 à 51; A-Moyens, 45 à 46; A-Petits, 41 à 42; B, 40 à 43. (Les prix aux détaillants représentent les prix à la douzaine et en cartons).

TABLEAUX DES VOLAILLES
PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants

POULETS

Moins de 5 lbs	20-21
5 à 6 livres	22-27
6 à 7 livres	26-31½
7 livres et plus	31-32

POULES

Moins de 5 livres	8-12
5 à 6 livres	14-16½
6 à 7 lbs	17-22
7 livres et plus	21-23

DINDONS

Moins de 12 lbs	28
12 à 20 lbs	—
20 livres et plus	—

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés

POULETS

Moins de 4 lbs, cat. "A"	34-35
4 à 5 lbs cat. "A"	43-47
5 à 6 lbs, cat. "A"	54-58
6 lbs et plus, cat. "A"	55-58

POULES

Moins de 4 lbs, cat. "A"	26-30
4 à 5 lbs, cat. "A"	40-41
5 à 6 lbs cat. "A"	42-44
6 lbs et plus, cat. "A"	44-45

DINDONS

Moins de 10 lbs, cat. "A"	40-42
10 à 16 lbs, cat. "A"	42-45
16 lbs et plus, cat. "A"	43-47

N.-B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 14 juin.

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs.

Locales, No 1, $0.95 à $1.00 les 80 livres; Nouveau-Brunswick, No 1, $1.05 à $1.10 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix moyens des grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.514; A-Gros, $0.485; A-Moyens, $0.427; A-Petits, $0.362.

BEURRE — Arrivages courants: prix admissible, 92 points, $0.58; 93 points, $0.59.

FROMAGE — Prix courants au niveau du grossiste, F.A.B. Montréal: Blanc du Québec, 42 cents; coloré du Québec, 42¼.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros: I.P.E. $3.25 à $3.35 les 75 livres; $2.30 à $2.35 les 50 livres; $0.33 à $0.35 les 10 livres; N.-B., $1.50 à $1.65 les 50 livres; N.-B., $0.36 à $0.38 les 10 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME — Procédé de vaporisation, No 1, en sacs, $0.18 à $0.19 la livre; procédé au rouleau, No 1 en sacs, $0.15 à $0.165; autre catégorie pour nourrissage $0.13 à $0.14; poudre de lait de beurre destinée aux animaux, $0.12 à $0.13; poudre de lait clair, $0.04 à $0.04½.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et ceux du beurre étaient plutôt mixtes hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. La demande était stable.

Les prix des pommes de terre étaient inchangés. Les arrivages par voie ferrée s'élevaient à 17 wagons et l'on en comptait 29 sur voie.

Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture des marchés.

Allemagne (mark)	$0.2696
Autriche (shilling)	0.0419625
Belgique (franc)	0.0217375
Bulgarie (leu)	0.9242
Danemark (couronne)	0.1563
Etats-Unis (dollar)	1.07875
France (franc)	0.2207
Grande-Bretagne (livre)	3.0125
Hongrie (forint)	0.0931
Hollande (florin)	0.2987
Italie (lire)	0.001737
Mexique (peso)	0.0867
Norvège (couronne)	0.1512
Pologne (zloty)	0.2703
Roumanie (leu)	0.1802
Suède (couronne)	0.2098
Suisse (franc)	0.2506
Tchécoslovaquie (couronne)	0.1515
Venezuela (bolivar-libre)	0.2410
Yougoslavie (dinar)	0.0865

Pour la première fois

Des ingénieurs-conseils canadiens collaborent à la réalisation d'un projet de métallurgie en Allemagne

MONTREAL (PC) — Une société entièrement canadienne, Surveyer, Nenninger et Chênevert Inc., vient de se voir accorder par Lurgi Gesellschaft Fur Chemie Und Huttenwesen MBH un contrat en vue de la conception d'une affinerie électrolytique de zinc d'une production de 80,000 tonnes par année. Cette affinerie sera construite en Allemagne de l'Ouest par Lurgi, selon un contrat du type "clé en main". L'entreprise comprendra un port, des services de manutention du minerai, d'entreposage, de grillage, d'épuration des gaz et une usine d'acide sulfurique en plus de l'élément principal, la section d'électrolyse du zinc, dont la conception a été confiée à Surveyer, Nenninger et Chênevert Inc.

C'est la première fois au Canada qu'une société d'ingénieurs-conseils est appelé à collaborer à la réalisation d'un projet de métallurgie en Allemagne. Il s'agit donc d'un précédent dans l'établissement de la compétence des ingénieurs canadiens à l'échelle mondiale.

Argus Corp. a augmenté sa participation dans les sociétés Massey et Hollinger

Les bénéfices nets d'Argus Corporation Limited, une importante société de gestion, se sont établis à $3,629,727 soit l'équivalent de 33 cents par action de la classe "C" et par action ordinaire combinées, au cours de la période de six mois finissant le 31 mai 1966; il s'agit là d'une augmentation de 23 pour cent par rapport aux bénéfices de $2,952,469 équivalant à 25 cents l'action combinée durant la période correspondante l'exercice précédent.

Par ailleurs, la valeur comptable nette de l'action ordinaire et de l'action classe "C" de la compagnie s'établissait à $19.65 le 31 mai cette année au regard de $21.68 un an auparavant. Si l'on en croit M. E.-P. Taylor, le président de la compagnie, celle-ci a augmenté de 330,000 actions sa participation dans Massey-Ferguson Ltd et de 30,000 actions ses intérêts dans la société Hollinger Consolidated Gold Mines, Ltd.

M. Taylor ajoute que les placements avaient une valeur négociable de $209,873,646 le 31 mai dernier comparativement à $221,715,538 un an auparavant, tandis que ces placements sont inscrits dans les livres de la compagnie à une valeur de $84,148,525.

Argus Corporation détient de vastes intérêts dans l'industrie canadienne. Mentionnons, tout particulièrement, 400,000 actions de la British Columbia Forest Products Ltd., 2,400,000 actions de Canadian Breweries Ltd, 1,900,000 actions de Dominion Stores Ltd, 2,475,000 actions de Domtar Ltd, 730,000 actions de Hollinger Consolidated Gold Mines, Ltd, 1,980,000 actions de Massey-Ferguson Ltd et 537,495 actions de Standard Radio Ltd. Cela ne comprend pas d'autres titres d'une valeur négociable de $1,688,750.

Un fonds mutuel publie son rapport

Le quatorzième rapport trimestriel de "Canadian Trusteed Income Fund," un fonds mutuel, pour la période se terminant le 31 mars 1966 mentionne que si les moyennes des bourses canadiennes ont subi très peu de changement durant le premier trimestre de l'année, les cours des obligations sont néanmoins demeurés sous pression, plusieurs facteurs contribuant à la hausse des taux de rendement. Comme résultat, la baisse des cours des obligations détenues par le Fonds a entraîné une diminution dans la valeur comptable nette de chaque action du Fonds, incidemment, cette valeur est passée, au cours de la période de trois mois, de $4.87 à $4.77.

MARS FINANCE INC.

Avis de Dividende

Avis est donné par la présente qu'un dividende trimestriel de .20 par action classée "A" et un dividende trimestriel de .04 par action classée "B" ont été déclarés payables le 30 juin 1966 aux actionnaires inscrits aux registres à la clôture des affaires le 15 juin 1966. Au nom du conseil d'administration, Fernand Perron, sec.-trés.

GEOFFRION, ROBERT & GÉLINAS, INC.

Membres de l'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

QUÉBEC
105 Côte de la Montagne

MONTRÉAL

CORNWALL

J.-T. GENDRON INC.

Membres de la Bourse de Montréal et de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières ont le plaisir d'annoncer

L'OUVERTURE D'UNE SUCCURSALE A MONTREAL

Représentants:

MM. Gilles Bédard, L.S.C.,
André Desaulniers
Raymond Désormeaux, B.A., L.S.C.

Les nouveaux bureaux sont situés dans la Tour de la Bourse, 800, Place Victoria, Suite 622 — Tél.: 878-4266

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
MINES					
Accra	4050	18½	16½	16½	— 2
Acme	13500	40	37	38	— 1
Advocate	320	420	415	415	—10
Aetna Inv	200	124	121	124	— 1
Agnico	4071	147	146	146	— 1
Akaitcho	750	63	63	63	+ 2
All Pitch	1000	17	17	17	
AAm Moly	500	67	67	67	+ 1
Ang Ruyn	700	210	205	206	+ 2
Ang U Dev	2300	66	65	66	
Ansil	4000	12	12	12	
Area	19800	131	125	126	+ 2
Armore	2900	21	20½	21	
Arcadia	z20	20	20	20	
Argosy	11500	33	31	31	— 1
Aunor	300	320	315	315	+ 5
Bankeno	2000	117	115	116	+ 1
Bankfield	6666	18	17	17	— 1
Barnat	2700	65	65	65	
Baska	25100	16	15	15	
B-Dqu	4500	21	20	21	— 1
Belcher	1500	45	44	45	+ 1
Belletere	500	26	26	26	+ 1
Bethlm	4065	640	620	640	+20
Bidcop	2500	7½	7	7	
Big Nama	500	40	40	40	
Bl Bay	65200	16	15½	16	+ 3
Bl Hawk	22100	85	81	81	
Bralorne	2900	300	294	300	+10
Brunswk	300	$13½	13½	13½	
Bunker H	2500	29	28	28	— 2
Cadamet	7100	7½	7	7	
Cam Mine	9508	32½	31	31	— 1
Camflo	4300	345	330	345	+ 5
Camp Chib	600	900	900	900	
Camp RL	450	$23½	22½	22½	— 2
C Tung	33200	150	135	135	—20
C Dyno	2600	160	158	160	+ 4
C Faraday	400	350	350	350	
Caribou	500	45	45	45	+ 4
Cassiar	1435	$18½	15½	15½	— ¼
Cent Pat	2125	187	182	187	+ 3
Chester	2850	23½	23	23	— 1
Chib-K	12500	24½	21	23	+ 3
Chimo	5530	110	110	110	
Chrom	640	170	170	170	+20
Coch Will	3100	435	425	430	+ 5
Coin L	22700	48	41	45	+ 3
Coniagas	z300	63	63	63	
Conigo	4500	21	21	21	
Con-Key	4000	12	11	12	+ 1
C Shaw	24400	56	54	55	— 3
C Bell	11200	10	10	10	— ½
Cons Brew	1000	22½	22½	22½	— ½
C Callinan	3500	14	14	14½	— ½
Con Gillies	2800	9½	9	9½	— ½
C Hall	90200	135	119	120	—15
C Marben	1700	315	300	300	—20
C Mogul	1790	350	340	340	—10
C Morrisn	6400	225	215	219	— 5
Con Negus	5000	15	14	14	— ½
C N	18000	21	19½	20	+ ½
C Rambler	2100	236	233	235	
Conwest	2860	750	735	750	+15
Coprcorp	8300	90	85	87	— 3
Cop Fields	3216	144	140	142	+ 2
Cop Man	3000	12½	12	12	— ½
Coulee	25100	46	42	45	+ 3½
Courvan	3500	19	18	19	+ 1
Cowich	1700	80	78	78	— 3
Craigmt	5125	$13	12½	12½	— ½
Crowp	10500	13½	13	13	— ½
Daering	3000	18	17½	18	
D'Aragon	500	18¼	18¼	18½	+ ½
D'Elda	81700	77	70	74	+ 3
Delhi Pac	1500	17½	17	17½	+ ½
Denison	454	$48	48½	48¾	+ ⅝
Dickson	222	410	410	410	— 5
Discovry	z30	175	175	175	
Doine	175	$43¾	43¾	43¾	+ ⅝
Donalda	9500	16	16	16	+ ½
Dunraine	32000	52	50	50	— 1
Duvan	2000	15	15	15	+ 1
East Mal	100	165	165	165	—15
East Sull	485	815	810	815	+ 5
E'west T	z100	13	13	13	
E Mar	200	430	430	430	+10
E Orenada	4000	27½	27	27	— ½
Ernor	15000	14	13	13½	— ½
Frobex	51081	126	114	121	+ 6
Genex	5500	37	36½	36½	+ ½
Giant Yk	2450	$12½	12¾	12½	— ¼
Glenn Exp	9500	16	15	16	+ 1
Goldray	9900	70	68	70	+ 1
Goldrm	24300	56	55	56	
Gordidrm	500	250	245	248	+ 8
Gradore	4830	50	49	49	+ 1
Granisle	700	560	555	555	
Granduc	475	375	375	375	+10
Grandroy	505	22	22	22	
Gulf L	36500	12	10½	11½	+ ½
Gunnar	9324	219	211	215	+ 5
Hard Rock	z100	9½	9½	9½	
Hdway	29200	30	29	29½	+ ½
Heath	10000	7½	7½	7½	+ ½
High-Bl	4100	750	750	750	+10
Hollinger	595	$24	23¾	23¾	— ¼
Huds Bay	525	$77¾	77½	77¾	— ⅝
Int Ribis	40550	110	98	106	+ 8
Irish Cop	2500	28	27	27	— 1
Iron Bay	200	242	242	242	+ 4
Iso	8750	163	155	158	+ 3
Jaye	422050	85	73	85	+12
Jelex	13000	49½	48	48½	+1¾
Joliet	5500	31	29	29	
Jonsm	21500	19½	18½	19	+ 1
Joutel	4400	102	100	100	
Jowsey	1300	75	75	75	
Kam Kotia	1200	405	390	390	— 5
Kerr Add	7940	$11⅞	11⅝	11¾	+ ¼
Kelly Dsd	4600	77	69	69	— 4
K Anacon	825	290	285	290	
Kid Cper	14245	55	47	50	+ 4
Kirk Min	5500	10	10	10	
Kopan	1000	12½	12½	12½	— ½
Lab Min	380	$27¼	27	27	— ¼
L Dufault	1645	$11¼	11	11	— ¼
L Head	20700	43	41	41	— 2
L Shore	300	200	200	200	+20
La Luz	275	$22	22	22	— 1
Langis	2000	43	43	43	+ 1
Latin AM	5500	10	10	10	
Leitch	10000	515	500	515	+10
Liberian	z27	$12⅝	12⅝	12⅝	
Lorado	6800	120	120	120	— 1
Louvi	128250	70	66	68	— 1
Macassa	506	230	230	230	
Macdon	1700	36½	36	36½	+1½
Madsen	400	169	166	168	+ 3
Malartic	z200	80	80	80	
Man Bar	4000	24½	24	24	
Manok MS	z25	5	5	5	
Marchant	300	215	200	215	+19
Marcon	500	7	7	7	+ ½
Martin	5500	48	45½	45½	—3½
Mattgmd	6210	$15¼	14⅝	15	+ ¼
Maybrn	13700	16	15½	16	+ 1
Mc Adam	3700	84	82	84	+ 2
McKen	3000	9½	9	9½	— ½
McWat	z50	38	38	38	
Mentor	2000	57	57	57	+ 1
Merrill	3600	112	110	110	— 3
Meta	500	11	11	11	
Metal Min	2000	160	158	160	— 5
Midrim	5300	48	45	45	— 3
Min-Ore	7000	10	9½	9½	— ½
Mt Wright	2075	36	33½	33½	+ ½
Multi	10860	281	270	271	— 9
Nat Expl	4000	13½	13	13	— 1
Nealon	1200	9½	9¼	9¼	
New Cal	5100	53	50	50	— 1
New Ath	500	23½	23½	23½	
Newconx	500	750	740	740	+10
Nconex w	5000	345	330	335	+10
N Harri	2000	12	12	12	
N Hosco	3215	320	310	315	
New Jason	500	6	6	6	
N Kelore	3000	10½	10	10	
Nlund	16500	21	20	20	— ½
N Myla	25500	25½	24	24	— 1
Newmor	1000	12½	12½	12½	
N Que Ragl	100	520	520	520	+15
N Senator	8750	38½	38	38	
New Taku	1800	53	51	51	— 1
Nick Rim	z100	14	14	14	
Nisto	18000	21½	20½	20½	—1½
Nor Acme	2000	14	14	14	+ 1
Norbeau	1800	146	145	146	+ 1
Norgld	74400	22	20	21	
Norlex	3500	18	17	18	— ½
Normetal	400	450	445	445	—10
Norpax	10500	19½	18½	19	— ½
N Coldstm	3328	81	80	81	+ 1
N Rank	8800	37	36	36½	
Northcal	6025	40	37	39	+ 2
North Exp	4400	80	79	80	+ 2
North Can	300	152	152	152	
Northgat	1575	625	620	620	— 5
Norsp A w	z50	63	63	63	
N Beauc	z400	50	50	50	
Obaska	2000	12	12	12	
O'brien	1600	150	150	150	
Opemska	2545	980	975	975	
Orchan	1900	350	340	340	
Ostsk	11500	44	40½	44	+4½
Paramaq	1000	11½	11½	11½	
Patino	115	$11⅛	11⅛	11⅛	
Pato	220	450	450	450	—75
Pax Int	23400	33½	32	32	— 1
Pce Expl	4500	27	26	26½	—1½
Priest	306250	18	13	16½	+3½
Pick Crow	z101	18	15	15	
Pine Point	3094	$64	63½	63¾	—2½
Placer	2829	$25½	25	25	— ½
Porc Pay	6999	12	12	12	
Pow Rou	1500	36	36	36	
Preston	372	$13½	13½	13½	
Prbhe M	7000	36	33	36	+ 4
Prdex	15000	14	13	14	
Que Man	2500	25	24	24	— 1
Q Mattzmi	2000	16	16	16	
Quemont	635	$10⅝	10½	10½	— ½
Radiore	1300	67	67	67	
Rayrock	2900	149	146	146	— 2
Rio Algo m	1724	$24½	24¼	24⅝	— ¼
Rix Athab	1100	26	26	26	— 1
Rockwin	2500	80	79	79	— 2
Roman	4150	$10¼	10	10	
Ryanor	2500	22	21½	21½	
Salem	40500	28	24	24	— ½
San A	17350	20	17	17	— 3
Satel	22000	21	20	21	— ½
Sherritt	3663	540	530	540	+15
Silvrfldz	1800	305	300	305	— 5
Silvmaq	9500	38½	37½	37½	— ½
Sil Miller	z200	16	16	16	
Sil Stand	600	121	120	121	— 2
Siscoe	2000	299	289	295	+ 7
Slanrck	235	145	145	145	
Starratt	500	4	4	4	
Steep R	785	605	595	605	+ 5
Sud C	11900	26	24	24	— 2
Sullivan	450	545	530	540	—10
Teck Corp	1528	550	535	540	—10
Territory	3000	14½	14	14	
Texmont	9950	84	80	80	— 4
Tex-Sol	700	29	28	28	
Tombill	1300	111	110	110	— 1
Torbrit	1000	75	75	75	
Tormont	1000	12	12	12	— ½
Trbag	2500	124	123	123	— 1
Trin Chib	5000	11½	11½	11½	
Tundra	1000	70	70	70	
U Asbestos	2700	330	320	320	— 5
U Buffad	20100	58	56	58	+ 1
Un Cmstk	7500	17	15½	15½	—1½
Un Keno	625	525	520	525	+15
Un Macfle	4100	23½	22	22	—1½
Utd Fore	1775	14	13½	14	+ ½
Upp Can	2050	172	168	172	— 2
Urban Q	1666	18½	18	18	— 1
Vespar	4500	28	28	28	
West Mine	1200	520	510	515	— 5
White Star	5000	35	34	34	
Wilco	14400	40	38	38	— 2
Willroy	2000	132	131	132	
Windfall	1150	20½	20½	20½	+ ½
Win-Eld	2000	24	24	24	+ 1
Wr Harg	320	119	119	119	— 1
Yale Lead	9000	20	20	20	
Yk Bear	3800	220	215	220	
Yukon C	8000	150	147	150	+ 3
Zenmac	2000	33½	32	32	—1½
Zulspa	5000	22	22	22	
HUILES					
Alminex	1986	425	425	425	
A Led	25600	22½	21½	21½	— ½
Anchor	500	13	13	13	
Asamera	2000	375	370	375	+ 5
Banff	1700	$15½	15¼	15¼	— ¼
Calvert	2100	35	35	35	+ ½
CS Pete	600	268	266	268	— 2
C Dehl	400	251	250	251	+ 1
C Ex Gas	1863	315	300	300	—15
C Gridoil	4990	405	390	390	—20
C Homestd	1837	235	228	230	+10
C Ll Pete	1000	24	24	24	
Cdn Sup O	2417	$19¾	19	19¾	+ ½
Cdn Trient	z50	325	325	325	
Cent Del	400	$10¾	10⅝	10¾	+ ⅛
Chater O	900	400	400	400	
Chieftan D	400	750	700	750	
Dome Pete	700	$14⅛	14¼	14⅜	
Dynam	10625	400	383	383	—10
Farco	200	320	320	320	—15
French Pt	300	295	295	295	
Gr Plains	700	$11⅛	11¼	11¼	+ ⅛
Gt COilads	325	$12	12	12	
Int Heli	30250	232	210	229	— 6
Midcon	1200	59	59	59	— 1
Mill City	3200	206	202	202	— 3
N Cont	z300	31	31	31	
N Americn	4900	42	40	40	
NC Oils	1400	355	350	355	+ 5
Numac	100	154	154	154	+ 4
Okalta	9100	17	17	17	
Permo	4080	25	25	25	
Peruv	3000	200	195	200	+10
Petrol	500	61	61	61	— 1
Place G	9600	255	249	249	— 2
Prairie Oil	6100	450	440	440	—10
Provo Gas	4750	240	238	238	— 2
Ranger	1400	208	205	205	— 3
Scurry Rn	1140	$32	31½	31½	— ⅝
Triad Oil	8800	220	216	218	+ 3
Spoon	30115	83	81	81	— 2
Union Oil	1035	$31⅞	31½	31½	+ ⅜
U Canso	5408	310	290	310	+16
Vando	1000	7	7	7	— ½
Wespac	z122	15	15	15	
W Decalta	925	335	335	335	—10
W Decit w	z20	165	160	160	

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs valait hier 44.20 francs sur le marché libre de l'or en Europe, soit une baisse de 20 centimes par rapport au cours en vigueur mardi.

L'aigle, pièce d'or américaine de $10 valait 106.00 francs soit un cours inchangé par rapport à mardi.

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain sur le marché libre de l'or en Europe: $35.15 à l'achat et $35.17 à la vente.

Prix de l'once d'or de Troy à la Bourse londonienne des lingots: $35.15 67-100 (252 shillings, 10 1-2 pence) comparativement à $35.12 23-25 mardi.

Chateau-Gai Wines gagne davantage

Le rapport annuel de Chateau-Gai Wines Ltd pour l'exercice clos le 30 avril 1966 démontre que cette entreprise a terminé une année fructueuse. Les revenus nets se sont accrus de plus de 16 pour cent en regard de ceux de l'exercice précédent. Par ailleurs, le chiffre net des ventes a atteint au cours de la même période $3,313,583 comparativement à $3,065,036 précédemment.

Fait à mentionner, c'est la septième année consécutive que la compagnie établit de nouveaux records en ce qui a trait à ses ventes nettes et à ses profits nets.

La baisse du cuivre continue à Londres

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les cours sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

La livre vaut environ $3.01 en fonds canadiens.

	Ferm.	Fer. préc.
Marché courant		
Cuivre, barres et fils	621-A-623	637-A640
Marché à terme	610-A612	622-A623

Ventes totales: 2,175 tonnes.

Nouveaux alliages à base de nickel

On apprend dans les milieux financiers que les sociétés Sherritt Gordon Mines Limited et General Electric Company ont uni leurs efforts pour la fabrication de nouveaux alliages à base de nickel. Ces alliages seront fabriqués par une division de la General Electric à Cleveland, Ohio à même les poudres métalliques fournies par Sherritt Gordon.

Aide à l'industrie

OTTAWA (PC) — Les prêts et placements en cours de la Banque d'Expansion Industrielle s'élevaient, le 31 mai, à $282,870,839 soit une augmentation de $7,095,158 par rapport au chiffre du 31 mars et une hausse d'environ $3,000,000 pour le mois de mai, annonce des porte-parole de la Banque.

Hausse du prix du blé à Chicago

CHICAGO (PA)—Le blé a été particulièrement en faveur hier à la Bourse des grains de Chicago.

Tous les contrats accusaient des gains.

Fermeté des cours à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Le marché a été ferme hier à la Bourse de Londres, par suite du redressement de la livre ster-

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
Abitibi	6815	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Alcan	3540	$43¼	43	43	
Alcan pr	25	$46½	46½	46½	+ ⅝
Algoma	250	$27¼	27¼	27¼	
Alliance	1500	175	165	165	—5
Ang CP	100	$9¼	9¼	9¼	— ¼
Ang 4½ pr	200	$21½	21½	21½	+ ¼
Angt 2.90 pr	30	$48	48	48	—1
Asbestos	300	$21¾	21½	21¾	— ¼
Atl Sug	200	$28	28	28	— ⅛
Bank Mont	400	$58¾	58½	58½	— ⅛
Bank NS	100	$69	69	69	+ ½
Banq CN	200	$61¾	61¾	61¾	— ¼
Banq Depar	500	$14¾	14½	14¾	— ¼
Banq PC	400	$48	47	48	+3¼
Bath P wts	100	$10¼	10¼	10¼	— ¼
Bell Phone	2980	$52¼	51⅝	51⅝	— ¼
Bowmer pr	40	$49¾	49¾	49¾	+ ¼
Brasil	990	$11¼	11¼	11¼	
B Am Bk	25	$67	67	67	—1
BA Oil	598	$32⅜	32⅜	32⅜	— ⅛
BC Phone	200	$61½	61½	61½	
Brinco	10415	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
CAE	100	$9½	9½	9¼	+ ¼
Cal Pow	4835	$26¾	26¼	26⅝	+ ⅛
Can Cem	75	$41½	41½	41½	
C Dom Sug	180	$21½	21½	21½	
Can Iron	810	$23½	23½	23½	+ ¼
CSL	25	$33⅜	33⅜	33⅜	+ ⅜
Cdn Brew	6430	$7¼	6¾	6¾	— ⅛
C Br Alu A	150	$23	23	23	
C Chem wts	100	610	610	610	+5
C Imp Bk C	1585	$63½	63¼	63¼	— ¼
CIL	2400	$18¾	18⅝	18¾	+ ⅛
Cl Pow	400	$27½	27½	27½	+ ⅛
C Marconi	2100	$7⅛	7¼	7⅜	+ ¼
CPR	2547	$62	62⅝	62⅞	+ ¼
CPR pr	300	$9¼	9¼	9¼	— ¼
Cent Del	325	$10¾	10½	10¾	+ ¼
Chemcell	525	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
Chemc 175 p	25	$32	32	32	+1
Cominco	1490	$41½	41	41⅜	
Con Paper	104	$37¼	37⅛	37⅛	
Coronation	200	176	170	170	+10
Couvrette A	200	$5	5	5	— ½
Crain EL	100	$29¾	29¾	29¾	+ ⅛
Dist Seag	2075	$34¼	34	34¼	+ ⅝
D Bridge	300	$21½	21½	21½	
Dofasco	900	$24¾	24¾	24¾	+ ⅛
D Glass	580	$14¾	14¾	14¾	+ ⅛
D Stores	475	$22¼	22¼	22¼	
Dom Text	1275	$35½	34	35½	+1¼
Domtar	435	$18¼	18¼	18¾	+ ⅛
Donohue	450	$8	7¾	7¾	
Du Pont	170	$42	41½	42	+ ½
Enam A pr	100	$6¼	6¼	6¼	
Falcon	400	$90½	90½	90½	+ ⅝
Fam Play	100	$26¾	26¾	26¾	+ ⅛
Fraser	50	$27½	27½	27½	
GL Paper	775	$27	27	27	
Hawk Sid	350	468	465	468	
Hollinger	300	$23¾	23¾	23¾	— ¼
Home A	1734	$19	18¾	19	+1
Home B	375	$19	18¾	19	+ ⅛
Hud Bay	575	$77¾	77½	77½	— ⅛
HBC	2100	$16⅝	16¾	16¾	
Husky Oil	705	$12¾	12⅝	12⅝	— ⅛
Ind Accep	770	$20⅝	20⅜	20⅝	
Inglis	100	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
Int Nickel	1620	$96⅝	96⅜	96⅝	+ ⅛
Int Pap	663	$30¼	30¼	30½	+ ¼
Int Util	340	$28⅝	28⅜	28⅝	— ⅛
Inter PL	25	$77¾	77¾	77¾	+ ⅛
Inv Grp A	700	$13	13	13	+ ⅛
Laur Fin	100	$7	7	7	+ ⅛
Loblaw A	1725	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ⅛
Loblaw B	1600	$11¼	11	11	
Loeb M	11725	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
Mar T Rt	53851	$5	71	84	+8
Mackinn	100	$20	20	20	— ½
Maclaren A	550	$21¾	21⅝	21⅝	+ ⅛
Macmill	1300	$26	25⅝	25⅝	+ ⅝
Maritime T	6965	$22¼	21½	22	+ ¼
Mass F	2010	$34¾	34½	34½	— ⅛
McAllister	625	$8⅝	8¾	8¾	
Miron 6 pr	325	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Molson A	655	$33¾	33½	33½	
Molson B	600	$34¼	34	34	
Mont Loco	1350	$17	16⅝	16⅝	— ⅜
Moore Corp	325	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Morse Rob A	700	$19¾	19½	19¾	— ⅛
Museums	150	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅜
Noranda	2085	$51¾	51¾	51⅝	
Nor Cti G	500	$27¾	27⅝	27⅝	— ⅛
NS LP	31600	$12¼	12	12	
Ogilvie	200	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Ont Steel	100	$35½	35½	35½	— ¼
Pac Pete	483	$12⅜	12½	12⅜	
Pow Corp	1200	$11¼	11¼	11¼	
Price	2045	$14	14	14	
QN Gas	13235	$15	14½	14⅝	— ⅛
QN Gas pr	175	$100¼	100	100¼	+ ¼
Rio Algom	225	$24¾	24¼	24¼	— ⅜
Rolland A	335	$11½	11	11½	+ ⅛
Ronalds F	1700	$11⅝	11⅝	11⅝	+ ⅛
Rothmans	225	$27⅞	27½	27½	
Royal Bank	577	$73⅞	73	73	— ⅛
Sti Cem A	105	$32	32	32	+ ⅛
Salada F	1300	$10	9⅞	10	+ ⅛
Shell Can	100	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅜
Shop Save	1750	$12½	12½	12½	+ ⅛
Simpsons	1175	$29⅜	29⅜	29⅜	+ ⅛
Sogemines	1400	$11⅞	11⅞	11⅞	
Steel Can	906	$23¼	23	23¼	+ ⅛
Steinbg A	386	$24¼	24¼	24¼	
Texaco Can	100	$57½	57½	57½	—2
Tr Fin A	100	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Tr Can PL	2000	$31⅝	31	31⅝	— ⅛
Tr Mt PL	1100	$17⅛	17	17	— ⅛
Walk GW	2030	$33½	33	33½	— ⅛
Wcoast Tr	2705	$29½	29¼	29⅜	
Weston B	1200	$21⅝	21⅜	21	— ⅜

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
INDUSTRIES					
Amer Metr	4300	275	250	275	+15
Blue Bon	200	325	325	325	
C Interhan	100	325	325	325	+25
C Secur A	400	250	250	250	— 5
C Holding	300	51	51	51	—1
Cmodor A w	100	30	30	30	
Delta Elect	100	185	185	185	
D Oilcloth	125	$22¾	22¾	22¾	
Furlong	100	465	465	465	+10
Frigistors	300	40	40	40	
Gilchrist	100	500	500	500a	+ 5
Greenberg	100	490	490	490	— 5
Imbrex	500	325	325	325	—25
Insprain	600	185	180	180	
Kenting A	100	500	500	500	
Kodiak P	4555	240	235	235	— 5
N Aut Vend	100	200	200	200	
Pa Inv	390	410	410	410	
Pow CP 2pr	500	12	12	12	+ ¼
St Law DL	1800	76	76	76	
Sangamo	100	$15	15	15	
Seaway H	100	400	400	400	—25
Select Fin	200	215	215	215	— 5
Spartan	1700	48	45	45	— 3
Spartan w	4300	2	2	2	—1
Superpk	200	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
MINES ET HUILES					
Agassiz	10000	38	34	38	+3½
Ajax	2000	16½	16½	16½	
Alscope	2800	145	142	145	— 5
Alsof	500	9	9	9	
Ameran	1000	4	4	4	+ ⅛
Anthon	314400	30	17	27	+10
Augustus	1000	56	56	56	
Baker	2700	10½	10	10	+1⅛
Band Ore	3000	16	15	16	
Bateman	2000	5½	5½	5½	
Black HK	3600	82	81	82	—11
Black Riv	3000	19½	19	19½	
Bornite	4000	6¼	6½	6¼	
Bruce Pre	500	11½	11½	11½	
Bruneau	5000	26	26	26	
Burnt Hill	3500	32	31	31	— ⅛
C Magnite	1000	60	60	60	
Carbec	2000	22	22	23	+1
Cartier Q	1800	10½	10½	10½	
Cessland	1200	480	465	480	
Chemaloy	1850	120

Enquête du service social de Portneu

Première étape d'un plan d'action communautaire

Pour la première fois dans la région de Québec, le Service social du comté de Portneuf lance, par l'entremise d'une enquête-éclair, la première étape d'un plan d'action communautaire.

Il sera donc possible à l'agence sociale de Portneuf de connaître les problèmes que la population veut aborder et les solutions qu'elle-même désire. Cette idée fut émise lors de la dernière assemblée générale de 1965 et la réalisation de ce projet sera possible grâce, principalement, aux membres de la Corporation du Service social de Portneuf, et aussi à la participation des gens du comté.

Lors de cette première expérience, les membres de l'Assemblée générale se feront enquêteurs dans leur propre milieu. Ils iront demander aux dirigeants et aux groupements ce qu'ils perçoivent comme problèmes urgents. Ils s'informeront aussi de l'importance des problèmes des personnes concernées et des solutions suggérées.

A la suite de la compilation de toutes ces informations, un plan d'action à long terme sera établi par le personnel de l'agence. Dans le but de passer le plus tôt possible à une action concrète, un projet sera choisi pour ensuite être étudié plus en détail.

Le Service social de Portneuf espère, par cette initiative, pouvoir réaliser d'ici un an une expérience globale sur un plan dépassant les cadres de la famille.

Dans son questionnaire pour l'enquête-éclair, l'agence sociale demande avec précision s'il y a des problèmes, par exemple, concernant le logement, le travail, l'éducation, l'instruction, la santé (physique ou morale), les loisirs et la famille. De cette énumération, la personne interrogée pourra notamment indiquer ce qui devrait être fait, que ce soit au niveau de la municipalité, de la rue, du secteur ou de la région.

A la deuxième question, les réponses reçues devront dire si les personnes touchées par un problème précis se situent au niveau de la jeunesse, par exemple, ou des cultivateurs, etc, et définir le plus clairement possible dans quel secteur le mal se localise.

Au sujet des tentatives déjà faites concernant ce genre de travail, le questionnaire demande aussi s'il y a eu auparavant des enquêtes menées et quels en sont les résultats, d'après l'opinion personnelle de l'interrogé.

Au dire, des dirigeants du Service social, il sera ainsi possible de déterminer les problèmes les plus importants et les plus urgents que la population désire envisager au niveau des solutions.



La gare Centre Champlain, dans la rue des Commissaires, ne servira plus de terminus pour les autobus de la compagnie Autobus Boischatel. Le président de la compagnie, M. Joseph Racine, a déclaré hier, que les 21 autobus desservant les municipalités comprises entre Québec et Boischatel quitteront la gare de la rue des Commissaires vers la fin de juin ou au plus tard au début de juillet. Même si le choix de la nouvelle gare n'a pas encore été définitivement arrêté, il est assuré, a dit M. Racine, qu'elle sera située dans le centre de la ville de Québec. La gare Saint-Roch, a ajouté M. Racine, et peut-être la gare centrale d'autobus, sont au nombre des possibilités envisagées.

De l'assistance à 537 familles après un an de service

Un nombre record de 537 familles ont été aidées et secourues par le Service social du comté de Portneuf pour la période allant du 1er avril 1965 au 31 mars 1966.

C'est du moins ce qui ressort du bilan de l'activité du service, présenté lors de la dernière assemblée annuelle par le directeur, M. Michel Ingels.

L'agence sociale de Portneuf, dont le but principal est d'offrir aux individus et aux familles des services professionnels d'assistance et de traitements, a de plus travaillé pendant la dernière année, sur 314 cas enregistrés l'année précédente et nécessitant encore cette année une aide active. Si l'on tient compte de la moyenne de 277 cas d'aide active dont l'agence avait la responsabilité au 31 mars 1966, il faut cependant ajouter que 170 cas ont été classés, alors qu'on enregistrait 133 nouveaux cas.

D'après le rapport social, parmi ces 277 cas, l'agence avait la responsabilité, au 31 mars, du placement de 263 enfants. Un nombre de 148 jeunes sont actuellement dans des foyers nourriciers. Les autres sont respectivement en institutions indépendantes ou spécialisées.

L'agence sociale avait sous sa responsabilité, au 31 mars de cette année, 116 foyers nourriciers, et 31 enfants étaient placés par la Sauvegarde de l'enfance dans des foyers prêtés par le Service social de Portneuf. Il y avait aussi 21 personnes âgées placées dans des foyers d'accueil.

Commentant le rapport du Service pour l'année terminée au 31 mars, M. Michel Ingels mentionne que les données qui précèdent peuvent être considérées comme une nette amélioration progressive du service social personnel à l'agence. On peut constater, dit M. Ingels, que la population comprend de mieux en mieux ce que l'on peut demander à une agence qui n'a plus aucun fonds à distribuer; ainsi, on lui demande de plus en plus d'aider à corriger des problèmes de mésadaptation sociale, qui comprennent entre autres plusieurs problèmes d'enfants, d'adolescents, d'adultes, de conjoints, de relations familiales et sociales.

Parlant ensuite des redistributions de tâches et des réorganisations survenues cette année, M. Ingels a dit pouvoir affirmer que le service social personnel de l'agence a atteint un niveau de qualité enviable, et cela grâce surtout à la compétence et au remarquable esprit d'équipe de tout le personnel.

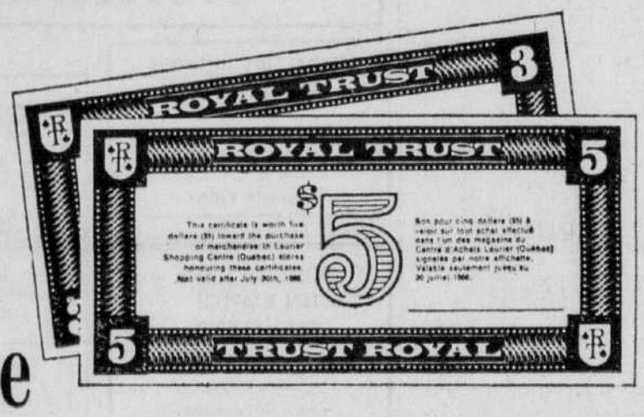
ACTION COMMUNAUTAIRE

A la suite du bilan des réalisations présentées par M. Ingels, le président du Service social de Portneuf, M. Paul-Sylvain Tessier, a tenu à souligner, en présentant son discours, que pour la première fois cette année, le service peut envisager de franchir une étape importante. Les besoins en service social personnel étant couverts convenablement, a dit M. Tessier, nous avons pu demander à la direction de libérer partiellement un travailleur social de ses fonctions afin qu'il puisse se charger de la coordination de l'action communautaire avec la participation de tout le personnel et du conseil d'administration.

Par cette initiative, a poursuivi le président, il nous faut insister le plus possible sur la notion de participation qui est essentielle à l'action communautaire. C'est toute la population qui doit être invitée à y participer. Cette action un peu spéciale, nous la concevons comme une prise de conscience collective appropriée visant à résoudre ces problèmes et à en prévenir d'autres.

En terminant, M. Tessier a tenu à illustrer cette notion de participation par l'exemple concret des chantiers étudiants.

Le Trust Royal offre des bons d'achat de $3 et de $5 à l'occasion de l'ouverture du service d'épargne "plein temps"* situé à Place Laurier.



Vous recevez un bon d'achat de $3 si vous ouvrez un compte d'épargne avec un dépôt minimum de $25 — et un bon d'achat de $5 avec un dépôt de $75 ou plus. Ces bons d'achat sont acceptés dans presque tous les magasins à Place Laurier

Un compte d'accumulation d'épargnes rapporte un intérêt de 4½% calculé sur le solde mensuel minimum et versé les 30 avril et 31 octobre de chaque année.

*Le nouveau service d'épargne du Trust Royal est ouvert de 9h a.m. à 5h p.m. les lundis, mardis, mercredis et samedis, et de 9h a.m. à 9h p.m. les jeudis et vendredis. Vous pouvez donc faire un dépôt tout en faisant vos courses.

Quelle commodité!

Si vous n'avez pas de courses à faire, envoyez simplement ce coupon. Vous recevrez sous peu un livret consignant votre dépôt et un bon d'achat de $3 ou de $5.

LE TRUST ROYAL

Le trust Royal, Place Laurier, Québec.

Je vous envoie ci-joint un chèque de $..... pour ouvrir:
☐ *un compte d'accumulation d'épargnes à 4½%*
☐ *un compte d'épargne à 4% (avec possibilité de tirer des chèques).*

Nom: _____

Adresse: _____ Tél.: _____

Signature specimen _____

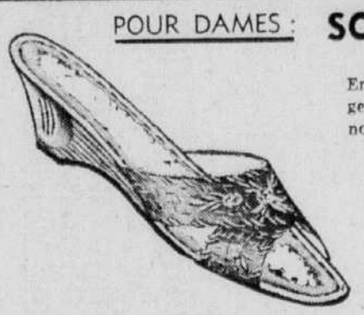
POUR LA SAISON DES VACANCES



DES CHAUSSURES LEGERES POUR TOUS CHEZ :
GAGNON & FRERE

Nous vous invitons à venir dès maintenant et à profiter d'un meilleur choix dans toutes nos lignes de chaussures d'été, chaussures pour la plage et pour le jeu. Economisez chez Gagnon & Frère.

POUR DAMES : SOULIERS genre MULE



En joli matériel de couleur beige, ainsi que dans le blanc et le noir. 2.99

Aussi en cuir blanc, beige suntan. Pointures : 4 à 9 — Spécial : 2.99 et 3.99

POUR DAMES : Choix de SANDALES EN CUIR

De couleurs beige suntan et brun ainsi que dans le noir et le blanc. Pointures : 4 à 9 — A votre choix ..... 2.99 à 4.99



POUR FILLETTES : SANDALES EN CUIR

Blanc, Sun-tan. Pts : 8 à 3 ..... 1.99 et 2.99



Spécial ! BOURSES EN PAILLE

Blanc, beige, tan. 2.99 à 5.99



Extra spécial ! SOULIERS BLEU & BLANC

Semelle en caoutchouc-mousse. Garçons et fillettes. Pts : 6 à 10 — 11 à 3

Simili-cuir Spécial ..... 1.99 En cuir Spécial 2.99

POUR ENFANTS : SANDALES en simili-cuir

Brun, robustes et durables pour le jeu, la plage. Pts : 6 à 3 ..... .99

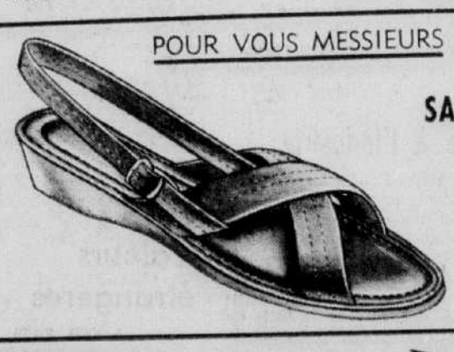


SPECIAL ! SANDALES en cuir

Blanc, brun, rouge, par la "Parisette". Semelle caoutchouc-mousse. Pts: 4 à 10 - 11 à 3 : 2.99

POUR VOUS MESSIEURS UNE ECONOMIE

SANDALES en simili-cuir



Tan. Fausse-semelle coussin. SPECIAL 1.99

credico — Dites simplement : Portez à mon compte.

GAGNON & FRÈRE ENR.



Ouvert les jeudis et vendredis soirs jusqu'à 9 h. 30.

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC

260, ST-JOSEPH-E. | 896, ST-JOSEPH-E. | 180, ST-VALLIER-O. | 568, 3e AVENUE

A 260 ST-JOSEPH-EST — DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ ★

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 145 QUEBEC, JEUDI 16 JUIN 1966 PAGE QUARANTE-NEUF



CONFERENCE AU CLUB DE GOLF DE CAP-ROUGE — M. Gilles Sarault, ingénieur en chef de l'Expo '67 était l'invité du comité féminin du Club de golf de Cap-Rouge, hier soir. Son exposé était illustré de diapositives représentant les pavillons en construction et les maquettes des différents pays qui participeront à l'Expo. Parlant de l'emplacement de l'Expo, M. Sarault a dit qu'il n'y avait jamais eu de site aussi intéressant dans toute l'histoire des expositions universelles. Avec beaucoup d'enthousiasme, il a démontré à l'auditoire l'importance des thèmes qui sont symbolisés par les différentes merveilles architecturales. Sur la photo, nous reconnaissons Mme Jean Grandbois, qui a présenté le conférencier, M. Gilles Sarault, conférencier, Mme Gilles Sarault et le Dr Amyot Jolicoeur, qui a remercié l'invité.

Le service des loisirs de Sainte-Foy retient les services d'une publiciste

Par Anne-Marie VOISARD

Le Service des Loisirs de Sainte-Foy a retenu la collaboration d'une jeune fille qui, bien qu'appelée à travailler dans l'unique intérêt des jeunes, ne les verra pas très souvent au cours de l'exercice de ses fonctions.

Il s'agit de Mlle Nicole Pellerin, fille de M. et Mme H. Pellerin, de Sainte-Foy. Nicole est la publiciste des terrains de jeux de Sainte-Foy. Inutile de dire donc que ses journées seront passablement occupées durant la période des vacances. Elle a d'ailleurs commencé, depuis mars dernier, à préparer son travail de l'été. A cette fin, elle a participé à l'élaboration du programme en vigueur dans tous les terrains de jeux, à compter du quatre juillet prochain. D'ici quelques semaines, elle sera devenue un personnage important chez les jeunes de Sainte-Foy, qui compteront sur elle pour faire valoir leurs efforts et leurs réussites.

On peut se demander toutefois comment il se peut qu'une toute jeune fille soit appelée à l'exercice d'un travail publicitaire. Nicole a connu un peu la vie des terrains de jeux, comme plusieurs de ses compagnes; mais elle avoue elle-même que son expérience en ce domaine est plutôt limitée. "J'ai travaillé une saison", dit-elle, "dans un terrain de jeux qu'on était en train de mettre sur pied à Roberval. C'était assez rudimentaire".

L'explication de la nomination de Nicole à ce poste de publiciste réside dans le fait qu'elle est étudiante en arts graphiques à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec. Elle entreprendra l'an prochain sa 3e année d'étude. Elle se prépare à la publicité artistique.

Les terrains de jeux de Sainte-Foy seront pour Nicole l'occasion de mettre en pratique les principes acquis aux cours. Ainsi, par exemple, elle devra réaliser de nombreuses affiches destinées à attirer l'attention des jeunes. Elle comptera en même temps sur l'appui des moniteurs qui seconderont ses efforts auprès des jeunes.

Nicole entend aussi utiliser la collaboration des enfants quand viendra le temps d'exercer une juste publicité auprès des parents. Ainsi la plupart des terrains de jeux organisent, au cours de l'été, une fête à laquelle sont conviés les parents, Ces derniers recevront alors des cartes d'invitation fabriquées par leurs enfants. Pour ce travail, Nicole travaillera en étroite coopération avec Mlle Charlotte Tanguay, spécialiste en arts plastiques sur les terrains de jeux de Sainte-Foy.

Ainsi, en ce qui a trait plus spécialement à la publicité chez les jeunes et leurs parents, Nicole Pellerin utilisera tantôt des affiches, tantôt des cartes d'invitation. Les moniteurs, qui voient les enfants tous les jours, se feront aussi son interprète auprès d'eux.

Une bonne partie des fonctions de notre jeune publiciste s'exerceront en relation avec les divers médias d'information.

Elle a mission de faire connaître à la population les réalisations des jeunes de Sainte-Foy.

De même, Nicole est chargée de communiquer régulièrement avec les autorités municipales pour les tenir au courant des voeux des jeunes et de leurs réussites. Quand viendra le temps de recevoir sur les terrains de jeux un invité de marque, encore là il appartiendra à Nicole de faire les invitations nécessaires et d'agir comme hôtesse le moment venu.

Les fonctions de Nicole Pellerin sont donc très variées. La publicité artistique, dans laquelle elle se spécialise à l'Ecole des Beaux-Arts, ne touche qu'un aspect de ses responsabilités.

Mais l'expérience en vaut la peine et elle est heureuse de la tenter.



UN SURAH d'Arnel à imprimé naturaliste en tons de vert, brun ou bleu a été choisi pour ce fourreau de patio ou de plage à silhouette "A" avec larges épaulettes.

L'infarctus est de plus en plus fréquent

LEVERKUSEN (DAD) — Une vaste enquête sur les origines de l'infarctus du myocarde vient de s'achever en Allemagne fédérale. L'enquête, qui a duré dix ans, fut menée par deux médecins allemands : le professeur Nocker et le Dr Weidemann.

Les observations et études faites dans le cadre de cette enquête présentent un grand intérêt, car elles ne portaient pas exclusivement sur le personnel d'une seule entreprise, sur des personnes issues d'un milieu social identique ou d'une même catégorie d'âge, mais sur l'ensemble de la population d'une ville industrielle moderne. Les médecins qui ont suivi attentivement les enfants, les ménagères, les personnes âgées comme la population active de la ville, ont pu faire d'intéressants rapprochements entre l'origine de la maladie et l'environnement des patients.

LA MALADIE FRAPPE PLUS TOT

Le verkusen, qui compte actuellement 100,000 habitants, est classée grande ville depuis 1963. 910 habitants de cette ville ont souffert d'un infarctus au cours des dix dernières années. On a observé à Leverkusen, comme du reste dans toute la République fédérale, une progression assez brusque des cas d'infarctus. Entre 1958 et 1962, leur nombre a doublé ! En même temps, on observait que l'âge moyen des personnes atteintes de maladie cardiaque reculait.

Alors qu'avant la deuxième guerre mondiale la maladie frappait assez rarement les personnes âgées de moins de 40 ans, le nombre des cas d'infarctus chez les personnes plus jeunes augmentait en flèche, au cours des quatre à cinq dernières années. Le phénomène observé ne concerne toutefois que les patients masculins. Les femmes qui ont souffert d'un infarctus depuis 1955 étaient la plupart âgées de plus de 45 ans.

Mais les statistiques montrent que les femmes plus jeunes sont, elles aussi, de plus en plus menacées par cette affection cardiaque. En 1957, on ne comptait qu'une femme sur six patients souffrant d'un infarctus. En 1963, une femme sur trois malades cardiaques avait un infarctus. L'explication donnée à cette évolution par les médecins allemands est tout à fait plausible : les femmes participent de plus en plus à l'activité économique du pays et occupent en nombre toujours plus grand des postes de responsabilité.

Les médecins ont réparti leurs patients dans trois catégories professionnelles pour pouvoir tenir compte de leur situation dans l'évolution de la maladie.

Un premier groupe comprenait les travailleurs qualifiés et les travailleurs non qualifiés, le second englobait les fonctionnaires moyens et supérieurs, le troisième enfin comprenait des ouvriers indépendants, des chefs d'entreprise, des cadres, dans ces publics, enfin les universitaires exerçant une profession indépendante.

DES CAUSES PSYCHIQUES

13 sur 1,000 ouvriers seulement ont souffert d'un infarctus au cours des dix dernières années.

Dans le second groupe considéré, la "classe moyenne", on avait enregistré 20 cas d'infarctus et dans le troisième groupe comprenant les personnes qui occupaient des postes de direction, il y avait eu 45 cas d'infarctus. Des tâches comportant de grandes responsabilités peuvent être à l'origine d'une maladie cardiaque et conduire à une mort prématurée. Comme l'a montré l'enquête, on accorde, en revanche, une trop grande importance au rôle que joue l'alimentation trop riche en matières grasses et féculents dans l'origine de la maladie. Car les habitudes alimentaires des ouvriers ne se distinguent plus guère de nos jours en République fédérale de celles des cadres et chefs d'entreprise qui prennent leurs repas dans les mêmes cantines.

L'accouchement durerait moins longtemps en posture assise

Nouvelles d'Allemagne — HAMBOURG (DaD) — Il y a longtemps que l'on ne discute plus dans les milieux médicaux sur la meilleure position que doit adopter une future maman au moment de l'accouchement.

Les avantages de la position allongée étant universellement connus, on n'a sans doute plus éprouvé le besoin de revenir sur cette question. D'autant que les fauteuils d'autrefois employés pour l'accouchement en position assise sont relégués depuis belle lurette au musée.

Un gynécologue allemand, le Dr Geiger d'Aix-la-Chapelle se pose pourtant à nouveau le problème. Dans les cliniques, fait-il remarquer, les femmes n'ont guère le choix; elles mettent au monde leurs enfants dans la position classique allongées sur le dos, les jambes repliées. L'expérience prouve toutefois que les femmes lorsqu'elles le peuvent adoptent instinctivement la position la plus confortable pour accoucher. Certaines d'entre elles refusent absolument de s'allonger et demeurent assises pendant toute la durée de l'accouchement. D'autres abandonnent la position assise au bout de quelques temps pour s'allonger.

L'avantage indéniable de l'accouchement en posture assise: il dure beaucoup moins longtemps. D'après les observations du Dr Geiger, la durée est réduite à 2 heures et même moins dans certains cas. Bien entendu, le Dr Geiger ne préconise nullement le retour aux anciennes méthodes ni au fauteuil d'accouchement. Il conseille plutôt d'utiliser une sorte de lit pliant qui peut se transformer en fauteuil. Pendant l'accouchement, et selon les désirs de la future maman, on peut régler la position du lit, ce qui facilite considérablement le travail de l'enfantement.

Quatorze infirmières canadiennes reçoivent des bourses d'étude

Quatorze infirmières canadiennes, dont trois du Québec, viennent de recevoir des bourses d'étude qui leur permettront, durant l'année académique 1966-67, de s'inscrire à des cours en vue de l'obtention d'un doctorat ou d'une maîtrise.

Ces bourses, qui représentent une somme totale de $42,000 dollars, sont offertes par la Fondation des Infirmières canadiennes. Le montant de la bourse accordée à chacune des infirmières varie de $1,000 à $4,500.

Les trois gagnantes du Québec sont des infirmières de Montréal. Il s'agit de Mlles Jeanne - Françoise Carrière, Georgette Desjean et de Mary Irène MacMillan.

Depuis l'incorporation de la Fondation en 1962, quarante-sept infirmières ont bénéficié d'une aide financière.

Mise en garde contre les effets de certaines pilules anticonceptionnelles

LONDRES (AFP)—Le "Drug Safety Committee", organisme contrôlant l'usage de drogues, lancera une mise en garde cette semaine contre les effets à long terme de certaines pilules anticonceptionnelles. Le comité, en effet, a découvert à la suite de nombreuses expériences effectuées sur des rats que le mestranol — hormone qui entre dans la composition de toutes les pilules anticonceptionnelles fabriquées en Grande-Bretagne — lorsqu'il est administré à de fortes doses et à longue échéance, provoquait des troubles hépathiques, qui pouvaient se révéler très graves dans certains cas. Le comité souligne toutefois, qu'aucun trouble hépathique n'a encore été constaté chez les femmes utilisant la pilule depuis de nombreuses années. Enfin, le "Drug Safety Committee" exigera que toute nouvelle catégorie de pilule ne soit lancée sur le marché qu'après avoir été soumise à des tests sévères, étalés sur une période minimum de 2 années et demie.

CAPITOL JEWELLERS INC.

Achète COMPTANT diamants de bonne grosseur et bijoux en or provenant de particuliers, banques et successions.

POUR RENDEZ-VOUS TEL.: 522-1725

M. W. DOLLARD

900, rue St-Jean, Québec

VENTE d'ETE

COMMENCANT LE 17 JUIN

Grand choix de COSTUMES SOIE, LAINAGE, ETC....

Réduits de 30% et 40%

Beau groupe de ROBES 30%

VETEMENTS SPORT

Gilets - Pantalons - Maillots de bain, etc.

Toute vente finale 20%

Salon Tricot de Paris CREATIONS FEMININES

1147, RUE ST-JEAN — 524-0962



LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

Reitman's

Confort incomparable par SARONG* et GOTHIC*

Stratégie des vêtements de base pour l'été

A. Sarong* la gaine amenuisante côtés et dos de filet élastique résistant, panneaux de brocard, croisés en avant. Donne du confort soit assise, debout ou en marchant. Bande élastique de 2" à la taille. Blanc seulement. Grandeurs 24-30. 4.95

B. Brassière Gothic* insertion élastique aux goussets, support "cordtex" amincit la taille. Fabriqué de coton blanc lavable, de longue durée, tout en gardant sa forme. Gousset AA: 30-34, A: 30-38, 32-36, C: 32-40. 2.00

MAINTENANT VOUS POUVEZ DIRE "PORTEZ À MON COMPTE" credico

23 MAGASINS DANS LE QUEBEC POUR VOUS SERVIR — BUREAU CHEF: 70 EST ST-JOSEPH — 529-5565

PLUS DE 200 MAGASINS D'UN OCÉAN À L'AUTRE POUR VOUS SERVIR



ASSOCIATION DES PARENTS CATHOLIQUES DU QUEBEC — Le bureau de cette association est ici réuni; on reconnait, assis, de gauche à droite, Me Roger Pigeon, c.r., de Pointe-aux-Trembles, secrétaire, M. Louis Bouchard, de Montréal, président, Mme Adéline Mathieu, de St-Basile-le-Grand, 2e vice-présidente; debout, dans le même ordre, M. Robert Paradis, de Québec, conseiller, Mme Jean-Paul Tremblay, de Dolbeau, vice-présidente et M. Rosaire Mathieu, de St-Basile-le-Grand, trésorier.

Des parents s'associent pour discuter de la confessionnalité des écoles

A la suite du "Congrès des parents catholiques du Québec", qui a eu lieu à Montréal le mois dernier, une trentaine de personnes, des dirigeants hommes et femmes se sont réunis, en table ronde, au Cap-de-la-Madeleine. Ces dirigeants représentaient toutes les régions du Québec, et constituaient une assemblée couvrant toute la province.

Ils se nommèrent un exécutif temporaire et continuèrent le travail déjà commencé à Montréal.

Le quinze mai dernier, en effet, un grand nombre de parents catholiques se réunissaient en congrès, à Montréal, dans le but de s'entendre au sujet de l'école, et de se faire entendre ensuite dans toute la Province de Québec. Le comité de direction du congrès fit connaître dans quel esprit le congrès était organisé, et à quel but il pourrait conduire. La première partie du congrès fut consacrée à bien définir l'école catholique en établissant une position de principe qui devra passer dans les faits, dans la pratique, puis dans la loi. La 2e partie du congrès fut consacrée aux Moyens d'action, c'est-à-dire l'association et de journal.

On mit de l'avant alors un projet d'association et de fédération provinciale des parents.

Les parents, par la voix de l'association, par leur journal et par les autres journaux, réclament:

— l'école catholique, telle que définie par Vatican II et par les évêques de la Province;

— que les écoles catholiques soient dirigées, administrées, et réglementées par des autorités officiellement et juridiquement catholiques;

— que les pouvoirs des Comités catholique et protestant soient augmentées.

Bref les parents réclament un système d'écoles confessionnelles complet et adéquat pour les parents catholiques du Québec.

L'Assemblée du Cap-de-la-Madeleine siégea tout l'après-midi et toute la soirée de samedi: Elle sera suivie d'autres assemblées semblables, réunies en d'autres villes du Québec. Celle-ci avait comme objectifs de choisir un nom permanent à l'association pour remplacer son nom temporaire, de former des sections qui composeront la Fédération provinciale et de choisir un exécutif permanent.

Pour nom, l'assemblée décida de conserver le même, c'est-à-dire "Association des Parents Catholiques du Québec".

L'exécutif choisi se présente ainsi sur la photo, de gauche à droite: Me Roger Pigeon, c.r., Pointe-aux-Trembles, secrétaire; M. Robert Paradis, Québec, conseiller; M. Louis Bouchard, Montréal, prés.; Mme Jean-Paul Tremblay, Dolbeau, vice-prés.; Mme Adéline Mathieu, St-Basile-le-Grand, 2e vice-prés.; M. Rosaire Mathieu, St-Basile-le-Grand, trésorier; M. Jean-Julien Fortier (Absent), Chicoutimi, conseiller.

Le Secrétariat est fixé à 501, — 14e avenue, Pointe-aux-Trembles.

Un cours de rééducation pour femmes médecins

EDMONTON (PC) — Les femmes médecins qui abandonnent la pratique, même durant une seule année, devraient se remettre à l'étude pendant quelque temps avant de reprendre l'exercice de leur profession, au dire des Femmes Médecins du Canada.

Les membres de cette association, réunis en congrès à Edmonton, ont décidé d'étudier un programme de rééducation visant à créer un projet pilote avant l'assemblée annuelle de l'an prochain.

Le Dr Maureen Roberts, d'Ottawa, présidente nationale sortant de charge, a suggéré un programme de rééducation pour chaque province.

"Les femmes devraient être encouragées à recommencer la pratique afin de minimiser la perte sur le plan éducation," a déclaré le Dr Henrietta Banting, de Toronto, veuve du défunt Dr Frederick Banting, Prix Nobel 192 , qui participa à la découverte de l'insuline.

Les déléguées au congrès ont discuté du projet qui comprendrait un cours médical de récapitulation d'une durée de trois ou quatre mois, suivi d'un cours pratique avec un professeur spécialisé.

Le Dr Charlotte Dafoe, d'Edmonton, a été nommée présidente de la Fédération, et le Dr Jean Hogarth, de Toronto, présidente élue. La secrétaire est le Dr Betty Williams, d'Edmonton; la trésorière, le Dr Mona Mulligan, de Kingston, Ontario, et la secrétaire nationale, le Dr Amy Fong, d'Edmonton.

Après la "pizza", les Newyorkais prennent goût à la crêpe bretonne

NEW YORK (AFP) — Un Corse, un Catalan et un Italien viennent de lancer la crêpe bretonne à l'assaut des Etats-Unis.

Depuis 18 mois déjà, les New Yorkais avaient eu l'occasion de se familiariser avec ce mets typiquement celtique à "La Crêpe", un restaurant situé à deux pas de la Cinquième Avenue. Depuis mercredi, une nouvelle "crêpe" s'est ouverte, à Greenwich Village cette fois.

Deux autres vont suivre incessamment, l'une à Wall Street, l'autre au nouveau Centre musical et d'art dramatique Lincoln. D'ici a un an, manhattan — des abords du palais de verre des Nations unies à Broadway — aura "fait son plein" avec une dizaine de crêperies, reproductions fidèles de maisons bretonnes.

Défi

Appuyé par un groupe français, Jean-Pierre Campo, d'origine catalane, Raymond Renucci, le Corse, et Mme Maya Poncet de la Roche, créatrice de la première "crêpe" de New York, ont voulu, avec l'aide d'un décorateur italien, Aurelio Maatteini, relever le défi lancé depuis dix ans par la "pizza" napolitaine qui, sans vaincre "hot dogs" et "hamburgers", s'est taillé une place de choix sur le marché américain.

Franchise

Si la pizza a conquis le marché américain d'une façon souvent anarchique, au gré de l'immigration des Napolitains, la crêpe affrontera l'Amérique selon un plan presque scientifique établi. A la base de cette stratégie réside le contrat de "franchise", analogue a celui des stations de distribution d'essence ou aux "chaînes volontaires" de commerçants, en France. Contre un "droit d'entrée" de $5,000 et une redevance de 5 pour cent du chiffre d'affaires, la société "General Franchising Corporation" fournit à ses "concessionnaires" tout le bagage technique, comptable et publicitaire nécessaire au lancement d'une crêpe".

Elle leur promet un bénéfice de l'ordre de 32 pour cent du chiffre d'affaires. Cette assistance technique va de la construction du décor, qui est standardisé, à la formation des "crêpières" assurée aux frais de la maison mère, au menu — qui compte une centaine de variétés — à l'organisation de la publicité selon un plan fixe. Toutes ces précautions, duement enregistrées dans un long contrat, garantiront la crêpe contre l'imagination débordante ... voire le mauvais goût d'un businessman du Kansas ou de Floride. La crêpe doit rester fidèle à ses origines nobles.

Historique

Après tout, comme le raconte le bref "histoire" imprimé sur le menu, la crêpe, découverte par la duchesse Anne de Bretagne lors d'une halte forcée chez un bûcheron de la forêt de Nantes, fut introduite à la cour de François premier.

A l'aide de photos et de documents, Aurelio Matteini est parvenu à recréer, en plein Greenwich Village, le décor intérieur d'une chaumière bretonne, avec ses poutres apparentes, ses tables de bois ciré, ses assiettes en faience de Quimper, sans oublier la statue de saint Mamer, le patron des crêpières. En coiffes et costumes de Tregastel ou de saint Pol de Léon, les serveuses — parmi lesquelles s'est d'ailleurs "infiltrée" déjà une "bigouden" de Caroline du sud — passent crêpes de froment et galettes sarrasin arrosées de cidre doux ou de muscadet.

Un Secret De Beauté

Il est très facile, selon Margaret Merril, d'avoir le joli teint des Anglaises. Pour obtenir ce teint de pêche, elle suggère d'imbiber une serviette avec de l'eau que vous aurez gardée au réfrigérateur et de la presser doucement sur votre visage durant quelques minutes, une ou deux fois par jour. Pour conserver l'effet embellissant de l'eau froide, appliquez un peu d'huile d'Olay. Cette huile tropicale est assez rare et coûteuse mais votre pharmacien pourra vous en fournir une petite quantité.

Pour avoir de belles dents employez Cow Brand

Le soda à pâte Cow Brand est un excellent dentifrice qui fait briller dents naturelles ou dentiers. Il laisse également une agréable sensation de propreté qui dure toute la journée. En cas de mal de gorge, une solution d'une cuillerée à thé de Cow Brand dans un verre d'eau constitue un gargarisme qui soulage l'irritation et dégage de la mucosité.

Le soda à pâte Cow Brand

BICARBONATE DE SOUDE PUR

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

GANTS D'ETE



Achat Spécial !

Moins 50%

Maintenant 1.50 à 3.50

Valeurs régulières $3. à $7.

Une ravissante collection de gants qui donnera la dernière touche toujours très importante à vos toilettes d'été... gants en filet, coton ou nylon... dans les tons de blanc, beige et noir. Grandeurs 6 à 7½.

Toutes ventes finales !

Pas de commandes postales ou téléphoniques.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Egalement au Centre d'Achat, Place Ste-Foy

Station. gratuit, 1 h., Nouveau Garage de l'Avenue Chauveau

Rabais de

20%

VERRE TAILLE - ARGENTERIE - PORCELAINE ET BIBELOTS

Toute vente finale!

SANSFACON & FRERE

BIJOUTIERS - DIAMANTAIRES

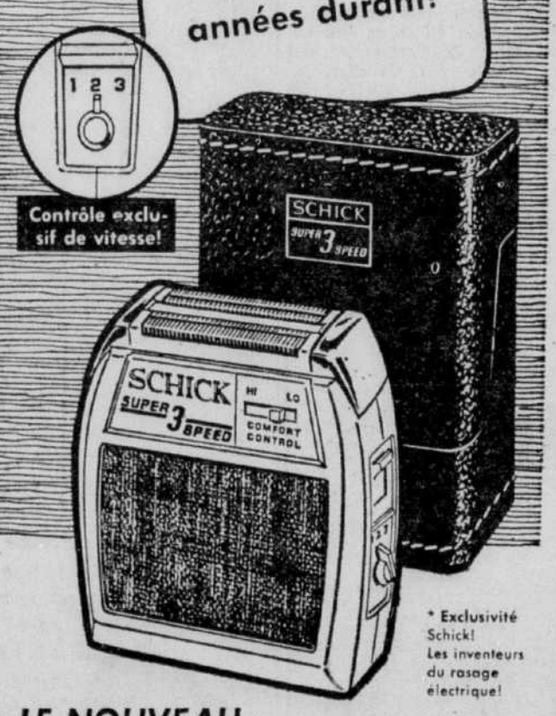
760 ST-JEAN — 522-4433

PAPA SE RASERA DE PLUS PRES AVEC SCHICK !

PENSEZ À PAPA!

Il pourra enfin se raser en tout confort des années durant!

Contrôle exclusif de vitesse!



* Exclusivité Schick! Les inventeurs du rasage électrique!

LE NOUVEAU SUPER 3 SPEED

* Choix de 3 vitesses de rasage.
* Tête réglable: acier inoxydable.
* Rasez-vous aussi près et aussi vite que vous le désirez.
* Luxueux étui de voyage.

Seulement 31.95

Faites plaisir à Papa...pour la vie!

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Articles de Toilette (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée

SIMPSONS-SEARS

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9:30 p.m.



Epargnez ⅓!

Vêtements de jeu

pour seulement $2.60

Valeur ordinaire, $4.00

Cette salopette parsemée de marguerites, et cet ensemble-soleil, seulement deux des styles dans cette collection H.R. de vêtements de jeu en une ou deux pièces, à prix spécial! Tous sont en coton, dans un gai assortiment de couleurs, d'imprimés et de tissages. 2-3X et 4-6X. Magasin des Enfants, au troisième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Egalement au Centre d'Achat, Place Ste-Foy

Station. gratuit, 1 h., nouveau garage de l'Avenue Chauveau



NOUS AUSSI...

lui offrons un CADEAU pour la FÊTE DES PÈRES

et

donne une CRAVATE signé Park Lane, valeur $2.50

GRATIS

avec achat de $5.00 et plus.

Voyez nos suggestions de cadeaux.

Nous honorons la carte credico

ADRIEN THIBAULT LTÉE

235 st-joseph-est

tél. 524-2581

STATIONNEMENT A L'ARRIERE DU MAGASIN

Philosophe et statisticienne, elle est aussi réputée comme cordon-bleu



LE MARCHE DU TRAVAIL intéresse Mme Sylvia Ostry tout autant que les supermarchés. Ancien professeur d'économie politique à l'Université de Montréal, cette femme qui est mère de deux enfants, est maintenant directrice adjointe de la division du travail au Bureau fédéral de la statistique. Elle est presque aussi réputée comme cordon bleu que comme experte en économie politique.
(Photo PC)

OTTAWA (PC) — Une femme à la taille svelte, mère de deux enfants, qui est aussi réputée comme cordon bleu que comme experte en économie, est la grande responsable des enquêtes faites d'un océan à l'autre par la division du travail du Bureau fédéral de la statistique.

Il s'agit de Mme Sylvia Ostry dont l'étonnant baggage académique comprend notamment un doctorat en philosophie de l'université Cambridge et quatre bourses d'études post-universitaires obtenues après avoir décroché son doctorat. Elle a récemment été nommée directeur adjoint de la division du travail au Bureau fédéral de la statistique. Sa tâche consiste à apporter son concours pour décider quelles sont les statistiques requises, comment les obtenir et quoi en faire une fois qu'elles lui ont été communiquées.

Mme Ostry est une femme délicate dont les yeux foncés sont abrités derrière des verres ovales avec monture en corne. Une femme qui a la répartie facile, elle fume considérablement.

Originaire de Winnipeg, elle a étudié à McGill et elle s'est mariée en Angleterre. Son mari, M. Bernard Ostry, est superviseur de la programmation des affaires publiques de Radio Canada à Ottawa.

"Je connaissais Bernard depuis l'âge de quatre ans mais nous avons pris une direction opposée jusqu'à ce que nous nous retrouvions à l'université."

A l'instar de la plupart des mères de famille qui travaillent en dehors du foyer, Mme Ostry passe tous ses temps libres avec ses enfants et son mari. L'aîné de ses enfants, Adam, âgé de 9 ans, fréquente une école française à Ottawa et il est "naturellement bilingue". Le cadet, Jonathan David, vient de terminer sa première année à la maternelle.

Elle quitte Montréal

C'est un peu à cause de sa famille que Mme Ostry a décidé d'accepter un poste au sein de la fonction publique. Elle était professeur associé d'économie à l'Université de Montréal, faisant la navette entre Ottawa et Montréal deux ou trois fois par semaine.

"Ces voyages étaient devenus physiquement épuisants. J'ai également constaté que je m'intéressais de plus en plus à la recherche et ce travail m'offre des horizons illimités et une précieuse collaboration. Non seulement ai-je à ma disposition des secrétaires et des commis, mais j'ai accès à un cerveau électronique et à tout un laboratoire technique."

Deux projets qui sont pour ainsi dire permanents ont trait à l'étude des avantages marginaux et des emplois vacants à travers le pays. Les statisticiens travaillent en étroite collaboration avec le Conseil économique du Canada et le nouveau ministère de la main d'oeuvre mis sur pied par le gouvernement.

Cordon-bleu

Mme Ostry a publié plusieurs ouvrages spécialisés. Mais durant ses moments de loisir, il n'y a rien qu'elle aime mieux que de parcourir des livres de recettes culinaires.

Elle ne met cependant pas en pratique à la maison ses méthodes scientifiques de travail. Au lieu de ranger dans un dossier les recettes culinaires qu'elle découpe dans une multitude de revues et magazines, elle les entasse pêle-mêle dans un tiroir.

Une couturière de Nouvelle-Ecosse habille les hôtesses déléguées de cette province à l'Expo '67

MONTREAL (PC)—Le style des uniformes qui seront portés par les hôtesses du pavillon des provinces maritimes, à l'Expo '67 a été conçu par une Canadienne domiciliée à Halifax, Nouvelle-Ecosse.

Mme Joan Gibb, originaire de Bridgewater, a présenté un croquis qui fut choisi parmi 42 inscriptions au concours dans les quatre provinces Atlantiques.

Elle a décrit son modèle de costume comme étant à la fois pratique et féminisé. Mme Gibb a suggéré que l'ensemble, robe et veste, soit réalisé dans un tissu léger, et d'une nuance de bleu-vert rappelant celle de l'océan.

Le prix attribué à la gagnante consiste en un voyage d'un jour, toutes dépenses payées pour deux personnes, à l'Expo '67.

Mme Gibb et son mari choisiront le 29 juillet, jour attitré de la Nouvelle-Ecosse.



SI VOS CHEVEUX SONT LONGS, vous aurez avantage à porter un turban qui vous assurera une apparence toujours impeccable.

Cordon bleu

CONFITURE AUX ANANAS

Donne environ 11 verres de six onces

4 tasses (2 livres) de fruits préparés
7 tasses (3 livres) de sucre
1 bouteille de pectine de fruits liquide

Pour préparer les fruits: Peler 2 ananas mûris à point, enlever les yeux et le coeur. Passer au hache-viande ou hacher finement. En mesurer 4 tasses dans une très grande casserole.

Pour faire la confiture: Ajouter le sucre aux fruits dans la casserole et bien mélanger.

Mettre à feu vif, amener à ébullition à gros bouillons et laisser bouillir fortement durant 1 minute en remuant constamment.

Retjrer du feu et ajouter la pectine de fruits liquide immédiatement. Remuer et écumer alternativement durant 5 minutes pour laisser le mélange refroidir un peu, ce qui empêche les fruits de flotter à la surface de la confiture.

A l'aide d'une louche, mettre rapidement dans les verres à gelée. Couvrir immédiatement de 1-8e de pouce de paraffine chaude.

GELEE DE RHUBARBE

Donne environ 10 verres moyens (5 livres de gelée)

3 1-2 tasses de jus (environ 3 livres de rhubarbe)
7 tasses (3 livres) de sucre
1 bouteille de pectine de fruits liquide

Pour préparer le jus: Couper environ 3 livres de rhubarbe à tige rouge en morceaux de 1 pouce (ne pas peler). Passer au hache-viande. Mettre la rhubarbe hachée dans un sac à gelée et presser pour en extraire le jus. Mesurer 3 1-2 tasses de jus dans une très grande casserole.

Pour faire la gelée: Ajouter le sucre au jus dans la casserole; bien mélanger. Mettre à feu vif et amener à ébullition en remuant constamment. Ajouter immédiatement la pectine.

Puis, amener à ébullition à gros bouillons et laisser bouillir très fort pendant 1 minute, en remuant constamment. Retirer du feu, écumer avec une cuillère de métal, et verser rapidement dans des verres à gelée stérilisés. Couvrir immédiatement de 1-8e de pouce de paraffine chaude.

GELEE DE RHUBARBE ET DE FRAISE

Employer la recette pour Gelée de Rhubarbe avec les changements suivants. Utiliser seulement 6 tasses (2 livres et 10 onces) de sucre. Couper et passer au hache-viande 1 1-2 livre de rhubarbe. Ecraser 1 1-2 pinte de fraises bien mûres. Mélanger les fruits dans un sac à gelée et presser pour en extraire le jus.

KRESGE

A nos comptoirs de la pâtisserie
JEUDI — VENDREDI — SAMEDI



ROI POUR UN JOUR

DELICIEUX ET SUCCULENTS
GATEAUX
AVEC GLACAGE ET DECORATIONS SPECIALES POUR LA
FETE DES PERES
En spécial à 79¢ et 1.50

KRESGE
525 est, rue St-Joseph - 820 rue St-Jean, Qué.



LE NOUVEAU SOUTIEN-GORGE Classic Portrait

Le nouveau soutien-gorge Classic Portrait vous galbe en beauté et en tout confort, grâce à son décolleté large et plongeant. Les bonnets en dentelle de Banlon sont baleinés pour assurer une séparation parfaite et sont ingénieusement confectionnés pour réaliser un effet légèrement pigeonnant. Les bretelles réglables, en dentelle froncée, sont très espacées et le dos en tulle de Lycra résistant est très échancré. Modèle bandeau légèrement pigeonnant Tailles A 32-36, B et C 32-38 $6.00. Modèle bandeau doublé de Kodel Tailles A 32-36, B et C 32-38 $6.50

Vivez à votre guise avec le nouveau soutien-gorge Classic Portrait, par Exquisite form



Assez échancré pour le soir.

Assez confortable pour le jour.

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

PLACE FLEUR DE LYS

529-0271

en style espagnol chaud et vigoureux...





Des vêtements de base aussi légers peuvent-ils vraiment maintenir et amincir? Oui car la fibre LYCRA* de Daisy Fresh vous fait oublier que vous portez une gaine ou un soutien-gorge.
Le soutien-gorge en marquisette de nylon est d'une finesse remarquable. Pourtant, il maintient à merveille tout en assurant un confort intégral. Les bretelles extensibles encadrent le dos élastique très décolleté et suivent le moindre de vos mouvements. #2934 Blanc ou #2933 Chair, au choix $4.00 chacun.
La gaine, merveilleusement légère, offre un panneau avant qui escamote le ventre. Le panneau arrière moule et arrondit à la perfection. La gaine ne serre pas les cuisses, ne pince pas. P.M.G.TG. #5934 Blanche ou #5935 Chair, $8.00 chacune.



AUSSI JOLI QU'AGREABLE A PORTER DAISY Fresh.
*Marque Déposée

Des vêtements de base aussi légers peuvent-ils vraiment maintenir et amincir? Oui, car la fibre LYCRA* de Daisy Fresh vous fait oublier que vous portez une gaine ou un soutien-gorge. Le soutien-gorge long en marquisette de nylon est d'une finesse remarquable. Pourtant, il maintient à merveille tout en assurant un confort intégral, les bretelles extensibles encadrent le dos élastique très décolleté et suivent le moindre de vos mouvements, #4934 Blanc ou #4933 Chair, au choix, $7.00 chacun. La gaine-culotte est si élégante qu'elle étonne par son efficacité à maintenir. Le panneau avant en dentelle amincit le ventre. La jolie bande de dentelle à la jambe ne serre pas, ne pince pas. P.M.G.TG. #6926 Blanche ou #6928 Chair, $9.00 chacune.

CADEAU!
Un flacon de savon "Daisy Fresh", valant 1.29 vous sera donné gratuitement avec tout achat de 10.00

CARTE DE PARTICIPATION

Durant 2 semaines, soit les 18 et 25 juin, nous tirerons au sort un soutien-gorge Daisy, Sarong ou Gothic de votre choix. Venez remplir une carte et vous serez peut-être l'heureuse gagnante. Nul achat requis.

AUSSI JOLI QU'AGREABLE A PORTER DAISY Fresh.
*Marque Déposée

JACQUELINE THIBAULT
Corsetière diplômée
MAINTENANT DANS SON NOUVEAU SALON
PLACE LAURIER — STE-FOY
653-0452

L'homme public africain se cherche une femme capable de l'assister

"La sage-femme africaine qui détient un diplôme est certaine de se marier. Les nombreux parlementaires éprouvent le besoin d'avoir à leurs côtés une femme possédant un minimum d'instruction pour les seconder dans leurs travaux. "C'est une des constatations qu'a faites Mlle Rachel Smiley, responsable pour la région de Québec, du Fonds international de secours à l'enfance (FISE ou UNICEP), lors d'un voyage en Afrique où elle assistait à l'assemblée générale annuelle du bureau de cet organisme.

"La femme africaine a beaucoup à faire, mais elle désire tellement apprendre, qu'elle fait preuve d'un courage et d'une vaillance extraordinaire afin de pouvoir étudier. Après ses travaux domestiques, le soin des enfants, elle n'hésite pas à entreprendre de longues marches dans la brousse pour se rendre aux dispensaires et aux cliniques où on lui apprend les notions de l'hygiène infantile et à l'école où elle apprend à lire et à écrire".

GRAVE PROBLEME

Selon Mlle Smiley, le plus grave problème de l'Afrique actuelle est causé par les familles complètes d'Africains qui abandonnent leurs petits villages de la brousse pour venir rejoindre les milliers de chômeurs qui encombrent les abords des grandes villes, attendant patiemment de se trouver du travail et de ce fait, prêts à tout faire.

"Il faudrait, par des émissions de radio que l'on diffuserait dans la jungle, instruire les populations, comme on fait en Amérique du Sud, par la radio scolaire, les prévenir de ce qui les attend à la ville et leur montrer ce qu'ils peuvent réaliser là où ils sont, avec les moyens dont ils disposent".

L'ASSEMBLEE ANNUELLE

C'est pour tenter de trouver des solutions à des problèmes de ce genre que l'assemblée générale annuelle du FISE avait cette année lieu en Afrique, à Addis-Abéba, en Ethiopie. "Huit pays africains avaient demandé que nous nous réunissions sur le continent noir cette année. Des délégués de 67 pays du monde ont participé à cette rencontre qui a duré 15 jours pendant lesquels nous avons travaillé de 8 heures du matin à 6 heures le soir."

Quittant l'Ethiopie, les délégués se sont divisés en équipes qui ont visité chacune un pays. Mlle Smiley avec des délégués de Suède, de Norvège et de Chine nationaliste, a visité la Côte d'Or. "Le travail nous a pris dès notre arrivée", déclare-t-elle. "La capitale, Abidjan, peut rivaliser avec n'importe quelle ville moderne américaine ou européenne; mais la misère qui existe dans son voisinage a quelque chose de plus choquant qu'ailleurs parce que ceux qui en sont victimes ne perdent pas espoir. Ils attendent patiemment quelque chose..."

La commission dont faisait partie Mlle Smiley a fait une enquête sur les services sociaux, sanitaires et éducatifs du pays. "Nous avons même été dans la brousse visiter quelques centres et constater le travail accompli par les grands organismes mondiaux d'aide à ces pays moins favorisés que nous. Là, des travailleurs de tous les coins du monde enseignent aux Africains comment se débrouiller. On compte en Afrique quelque 2,500 Canadiens qui travaillent dans ces programmes d'aide".

FORMATION TECHNIQUE

"Les jeunes Africains", ajoute Mlle Smiley, "s'intéressent beaucoup à la politique. Ils considèrent le droit comme le tremplin le plus direct pour eux vers cette action dans laquelle ils croient devoir oeuvrer. A l'université d'Abidjan, 1,400 jeunes sont inscrits en droit alors que seulement 24 ont choisi la médecine".

Le gouvernement prend conscience du gaspillage d'énergie que constitue cette orientation inutile et souhaite pouvoir augmenter le nombre des institutions de formation technique et y orienter plus d'étudiants.

"Il s'est commis des erreurs quasi inévitables, dans l'expansion de l'Afrique. Mais il faut tenir compte que ce continent a quitté l'âge préhistorique pour tomber directement dans l'ère moderne. Les erreurs sont graduellement corrigées et les organismes qui consentent à aider les pays africains ont compris que la meilleure façon de procéder consistait à leur enseigner à s'aider eux-mêmes".

"De plus en plus" a continué Mlle Smiley, "on doit s'intéresser à ces pays afin qu'ils atteignent la prospérité qui réduira les problèmes mondiaux. Il faut inculquer aux jeunes le sens des responsabilités mondiales et bien réaliser qu'il faut non seulement recevoir mais aussi donner pour que l'équilibre mondial soit assuré."



LE FISE EN AFRIQUE — Mlle Rachel Smiley, responsable pour la région de Québec du Fonds international de secours à l'enfance (FISE ou UNICEF) arrive d'Afrique où elle a assisté à l'assemblée annuelle de cet organisme. Elle a rapporté cette toile sur laquelle on a peint la légende de la reine de Saba.

Frau Anderson préfère l'air salin à une existence de grande dame

HALIFAX (PC)—"Je ne pourrais jamais mener l'existence d'une grande dame," déclarait Lale Andersen, en respirant une bouffée d'air salin sur la côte est de l'Atlantique, à Halifax.

"Mon père était marin, et j'ai hérité de ses goûts," a-t-elle ajouté.

Frau Andersen, la "sweetheart" des militaires allemands de la Seconde Guerre mondiale, avait enregistré "Lili Marlene" en 1938, et lancé cette ballade pour en faire la chanson la plus populaire du temps de guerre.

Cette mélodie devint la chanson-thème de l'armée de Rommel, et aussi de ses adversaires britanniques de la huitième armée au cours de la campagne nord-africaine.

Frau Andersen était à bord d'un paquebot de l'Allemagne de l'Ouest, qui a fait récemment une brève escale à Halifax, en route pour New York.

Lale Andersen doit participer à quelques émissions télévisées dans la métropole américaine avant de retourner à Zurich, en Suisse, où elle demeure.

L'an dernier, elle avait effectué une tournée de concerts aux Etats-Unis et au Canada. Elle est mariée à un compositeur suisse et le couple a trois enfants. Les deux fils assument des emplois en Europe et leur fille travaille comme journaliste au Manitoba.

De jolies Lèvres

Pour garder vos lèvres douces et jolies, pour vous assurer que votre rouge à lèvres demeure longtemps lisse et séduisant, appliquez-leur une généreuse couche d'huile d'Olay lors du maquillage. Massez souvent les lèvres et leur contour à l'huile d'Olay pour aider à adoucir et faire disparaître ces minuscules plis de la bouche et des lèvres de sorte que vos lèvres semblent toujours merveilleusement lisses et jeunes.

...Margaret Merril

CORDES A LINGE
ainsi que **POTEAUX**
MATS POUR DRAPEAUX
Vente et installation
Service prompt
QUINCAILLERIE BERTRAND ENR.
1511, 3e avenue — Limoilou
Tél.: 523-2151

L'Expo au féminin

"Enfin!", s'exclamait Mme Louise Stuart, coordonnatrice des associations féminines à l'Expo 67, "je vais pouvoir répondre "oui, oui, oui" quand on me demandera s'il y aura une place pour les associations féminines, s'il y aura une place pour les programmes féminins, en un mot s'il y aura à l'Expo 67 un Pavillon de l'Hospitalité où les femmes pourront accueillir leurs compagnes du monde entier."

Mme Louise Stuart, assistait alors, avec Mme Lilianne Birtz, présidente du comité consultatif féminin de l'Expo 67 et Mme Robert P. Wright, présidente du comité féminin de l'Ontario, à la conférence de presse au cours de laquelle on annonçait, à Toronto, la participation de l'industrie du gaz naturel à l'Expo 67, à savoir le Pavillon de l'Hospitalité du gaz naturel, commandité par Trans-Canada Pipe Lines, Consumers' Gas, Northern and Central Gas et Union Gas.

Le Pavillon de l'Hospitalité du Gaz naturel ne sera pas seulement un lieu de détente ou un endroit de repos pour le public en général. Il sera aussi un point de rencontre pour les milliers de femmes qui viendront du Canada et de l'étranger pour visiter l'Expo et participer aux nombreuses activités et manifestations qui y sont prévues.

Un pylône de 45 pieds de hauteur, formé d'une myriade de tuyaux disposés autour d'un centre solide marquera l'entrée du Pavillon de l'Hospitalité du Gaz naturel. Les tuyaux transporteront le gaz naturel au haut du pylône où d'innombrables flammes formeront une fleur épanouie. Cette fleur de flammes sera "le Flambeau du Progrès" du gaz naturel.

Le pavillon lui-même sera situé à la Cité du Havre, l'ancienne jetée MacKay, près du pavillon de l'administration, de l'Expo-théâtre, du Musée d'Art. Il sera entouré du "Jardin des flammes dansantes" où, par des moyens nouveaux et impressionnants d'utilisation du gaz, on créera une féerie de flammes.

L'édifice, composé d'un agencement de blocs triangulaires, comptera deux entrées, l'une à l'est et l'autre à l'ouest. La salle d'entrée principale est spacieuse et mène à un Hall accueillant, à la salle de réunion, aux salles de réception, aux salons.

A l'intérieur du pavillon, de grandes murales raconteront l'histoire du gaz naturel, les services qu'il a rendus dans le passé et le rôle prépondérant que ce combustible joue de plus en plus pour le bien-être de tous les humains.

Le Pavillon de l'Hospitalité du Gaz naturel répond à un souhait exprimé, dès sa première réunion, par le comité consultatif féminin de l'Expo 67, à savoir qu'il y ait à l'Exposition un lieu où les femmes pourront accueillir leurs compagnes du monde entier, où les membres des associations féminines qui visiteront l'Expo pourront se réunir, où les comités féminins de l'Expo, tant nationaux que provinciaux, pourront réaliser certains projets: expositions, défilés de mode, et autres.

Les dames auront à leur disposition une salle de réunion "flexible", c'est-à-dire que cette salle pourra servir de salle de conférences et de salle à manger, étant donné la proximité d'une cuisine qui sera mise à la disposition des traiteurs. La coordinatrice des associations féminines à l'Expo 67 disposera, près de cette salle, d'un bureau pour elle et les comités féminins.



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:

Mme A.-M. Fortin Tél.: 661-4471
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575



Madame, mademoiselle,

Si chaque bijou a son écrin...
chaque visage a sa coiffure...
Confiez la vôtre au Salon Venapoli. Art & Coiffure!

Il nous fait plaisir de vous annoncer que
M. CHRISTIAN,
réputé directeur-conseiller et maître-coiffeur de Paris, mettra désormais son art à votre disposition.
M. CHRISTIAN est de plus styliste et spécialiste en décoloration et dans le soin des cheveux.

Profitez de notre offre...
Restez coiffée tout l'été avec $7.50
"MODELING"
(soutien de mise en plis) Garantie de 3 mois

Faites confiance au Salon Venapoli Art & Coiffure... votre salon.

Venapoli
ART & COIFFURE
600 ST-VALLIER OUEST — 523-8505

BIRKS
JOAILLIERS



un article de cuir pour
La Fête des Pères
LE 19 JUIN

élégant, commode et de longue durée... le présent idéal pour monsieur quel que soit son âge.



A Jeu, avec l'étui 22.50
B Parapluie automatique 7.95
C Trousse, veau fini vieux chêne 10.95
D et E Portefeuille et coffret: assortis: l'ensemble, 9.95

Place de l'Hôtel de Ville, Qué. — Tél.: 522-3822
Place Ste-Foy, Boul. Laurier. — Tél.: 653-4035

LES FAVORIS EN ETE
pour la toilette
seulement $7.98
chez Agnew-Surpass



Venez choisir chez nous les nouveaux souliers en vogue.
De toutes teintes préférées. Blanc, platine, os, blanc sable, taupe, cuir verni à éclat atténué. Les talons? Illusion, évidemment. (Nous offrons aussi quantité de modèles à talons hauts). AGNEW-SURPASS met à votre portée le cachet savoureux de la mode, le confort d'une fabrication experte... à un prix très raisonnable.

Pointures jusqu'à 10, aussi largeurs étroites, chez Agnew-Surpass
Les plus grands détaillants de chaussures au Canada 175 magasins

5 MAGASINS A QUEBEC ET DANS LA BANLIEUE
Centre d'Achats: La Canardière - Place Laurier - Place Ste-Foy - Thetford - 1184 St-Jean - 878A St-Jean

Le beau sexe tient une place importante dans la vie professionnelle

BONN. — Les jeunes filles sont de plus en plus nombreuses à se choisir des professions qui, il y a quelques années encore, étaient essentiellement du domaine masculin. Il est vrai que les postes vacants sont nombreux — 265,000 places d'apprentis, par exemple, n'ont pas été pourvues durant l'année 1965 en République fédérale — et chaque jeune ayant terminé ses études peut, en toute quiétude, choisir la profession correspondant à ses goûts et à ses aptitudes. La poussée féminine est irrésistible: il y a dix ans l'on dénombrait 20 jeunes filles sur 100 apprentis mécaniciens-dentistes, aujourd'hui, elles sont 57! Deux tiers, des commerces de taillurs pour hommes sont dirigés par des femmes. Des femmes pasteurs prêchent en chaire et il n'est plus rare de voir des membres du beau sexe arborant la tenue et le haut-de-forme traditionnel des ramoneurs grimper sur les toits. Les différentes chambres syndicales et professionnelles comptent parmi leurs membres dessinateurs techniques, chauffeurs de taxi, peintres en bâtiment, maîtres cordonniers et capitaines au long cours portant jupon aussi bien que des gérantes de stations service. Même des professions typiquement masculines comme celle de linotypiste ont été pénétrées par les femmes.

Celles-ci ne rencontrent plus guère de difficultés dans la plupart des métiers ou professions.

Ces ennuis ne réapparaissent éventuellement que lorsqu'elles ont des hommes sous leurs ordres — ce qui est présentement le cas de plus de 600,000 femmes chefs d'entreprises — ou occupent des postes-clefs de la vie publique, comme c'est le cas pour celles qui ont choisi une carrière politique.

Mais la femme qui se voit confier des responsabilités commence à sortir lentement du stade où elle croyait devoir s'imposer sur ses collègues masculins par une certaine dureté et un appétit de travail exagéré.

Aujourd'hui 40 p.c. des personnes exerçant une profession en Allemagne sont des femmes et il est loin de s'agir là d'une situation définitive: 2,000 jeunes filles de Hambourg en passe de terminer leurs études ont été interrogées au début de l'année sur leurs projets d'avenir, 1,999 d'entre elles ont déclaré qu'elles comptaient se choisir une profession.

L'éventail des professions féminines s'élargit et s'enrichit continuellement. Bien qu'il s'agisse d'un processus remontant à des décennies, il paraît loin de devoir se freiner. En 1961, le sociologue hambourgeois Karl-Martia Bolle a effectué une enquête sur les critères d'après lesquels la femme allemande apprécie les diverses professions sur le plan personnel et sur le plan social. A sa grande surprise, sa première constation fut de remarquer que, pour les femmes, il existait une différence fondamentale entre le métier qu'elles choisissaient et celui qui leur paraissait particulièrement honorable. Un bon exemple est fourni à cet égard par la profession d'infirmière qui, durant des années, n'attira presque personne mais qui dans l'échelle des valeurs occupait la sixième place avant celle de cantatrice d'opéra. Aujourd'hui, on trouve en tête de cette échelle les carrières de médecin, de professeur, de haut fonctionnaire et d'enseignante, suivies de près par celle d'assistante sociale. Ce groupe de professions ouvertes à des titulaires de diplômes universitaires connaît une faveur accrue depuis les dernières années. Alors qu'il y a 15 ans l'élément féminin ne fournissait qu'un sixième des étudiants inscrits dans les universités de la République fédérale, celui-ci représente maintenant plus du quart de ces effectifs estudiantins.

Patron-mode

Confection facile !

Regardez — voici la robe fourreau genre chemisier, qui se portera tout l'été et même plus tard ! Confectionnez - la en rayonne à texture; le corsage est agrémenté de piqûres. C'est facile !

Patron numéro 4956 : tailles pour demoiselles, 10, 12, 14, 16, 18. Il faut 2 5-8 verges de tissu de 39 pouces pour une robe de taille 14.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

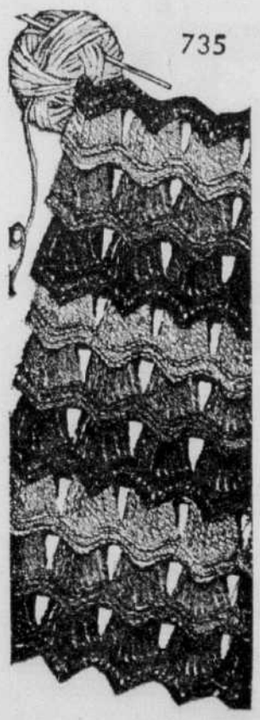
N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Travail à l'aiguille

Vite fait au crochet !

Légère, confortable, idéale pour les parties sportives, les voyages et en tout temps à la maison ! Crochetez cette couverture dès maintenant !

Créez un effet d'arc-en-ciel en employant trois couleurs ou en changeant de couleur à chaque rangée. Travail rapide au crochet ! Patron 735 : instructions, combinaisons de couleurs, réalisation facile.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

SIMPSONS-SEARS



Un été d'élégance.....

Crêpe façonné

Très fashionable . . . ce crêpe noir qui fera merveille à vos réceptions ou grands soirs! Cette chic collection est conçue pour embellir et rehausser toutes les silhouettes. Richesse des détails . . . composés de paillettes ou pierres étincelantes! Ce nouveau crêpe entrera dans la ronde des mondanités, dès maintenant, y demeurera tard dans la saison!

A et B $25 C et D $20

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears - Robes pour Dames (Rayon 31), au Rez-de-Chaussée

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

GREENBERG'S

GREENBERG'S

GRANDS SPÉCIAUX POUR LA FÊTE DES PÈRES

DURANT NOS 'JOURS D'AUBAINES EXTRA'

Ouvert tard jeudi et vendredi soirs





1.97

fraicheur et confort pour l'été

CHEMISES À MANCHES COURTES

pour hommes

- Fin broadcloth "Sanforized" uni ou imprimé
- Tissés guingan à rayures
- Cols mous avec baleines en plastique
- Col à patte populaire

Achetez-en plusieurs et épargnez! Chemises habillées de bonne qualité dans un grand choix de gaies rayures ou de blanc.

Choix complet de grandeurs : 14 à 17

Magasinez tôt pour un meilleur choix



4 pour for $5.

Épargnez

CHEMISES SPORT

pour hommes

Un seul bas prix sensationnel!

Broadcloth "Sanforized" imprimé dans un choix de motifs de fantaisie, de rayures, de gros ou petits imprimés. Manches courtes, baleinage permanent au col. Une grande variété de couleurs sur fonds pâle et foncé.

Grandeurs : petite, moyenne ou grande

CHEMISES "T" STYLE HENLEY

pour garçons

Fabriquées en coton 100% coupées à la nouvelle mode. Manches courtes. Blanc, bleu, vert ou maïs.

Tailles: 3-6x

44¢

MAILLOTS-T OUATE

pour enfants

Beau choix avec dessins imprimés sur le devant du maillot en coton ouaté blanc, manches longues avec poignets, encolure et bordure au bas contrastants.

Tailles: 3 à 6x

44¢

BLOUSES SANFORIZED

pour enfants

Le modèle sans-manches idéal pour l'été. Coton 100% "Sanforized". Nouveau col "Peter Pan" convertible. Blanc avec broderie multicolore sur le côté.

Tailles : 3 à 6x

50¢

ATTRAYANTES BLOUSES

pour dames

Un beau broadcloth "Sanforized" dans les modèles blousants ou réguliers. Grand choix d'encolures les plus en vogue. Couleurs: blanc, rose, bleu.

Grandeurs : 12 à 18

50¢

SOLDE MAILLOTS "T"

pour dames

En tricot de coton de teintes unies avec garnitures contrastantes. Modèle sans manches, encolure échancrée.

Grandeurs : petit, moyen, grand

29¢

DÉBARBOUILLETTES

en ratine

Fabriqué au Canada. Régulier 12 pour 1.20. À ce bas prix, vous pouvez vous en faire une provision. Rayures et multi-couleurs.

12 pour 1.00

OREILLERS EN MOUSSE

À ce bas prix de vente, juste en temps pour vous permettre de renouveler tous vos oreillers. Remplis de flocons de mousse, recouverts de cretonne.

79¢

SERVIETTES DE PLAGE

grandeur 30" x 60"

Serviettes en ratine de bonne qualité. Choix d'attrayants motifs imprimés. Prix régulier 2.29. Achetez-en maintenant pour la plage ou la maison.

1.79

OFFRE D'INTRODUCTION!

JAMAIS PLUS DE PRESSAGE!

PANTALONS "KORATRON"

✓LAVEZ!
✓SÉCHEZ!
✓PORTEZ!

- Pli permanent
- 65% Térylène
- 35% coton
- Pantalons traités au "KORATRON" qui ne demandent jamais de repassage.
- Lavez-les à votre gré, à la main ou à la machine.



6.99

Portez les... le pli demeure, mais les faux plis ne prennent pas pour la durée des pantalons grâce à "KORATRON". Modèle fuseau sans revers; taille surbaissée. Couleur d'été: blé et bleu poudre.

Tailles: 28-29-30-31-32-33-34

PANTALONS

pour hommes



- Croisé de coton peigné
- Modèles populaires "Continental" ou "Ivy"

BAS PRIX SPÉCIAL

2.00

Idéal pour le sport ou le travail!

Achetez-en 2 paires ou plus à ce bas prix remarquable. Choix de modèles "continental" avec pattes réglables ou modèle "Ivy". Avec ganses pour ceinture. Fini sans revers. Lavez à la machine. Couleurs bleu poudre et blé.

Tailles : 28 à 38

PEIGNOIRS FRAIS

d'entretien facile

POUR DAMES



- Faciles à laver!
- Léger repassage requis
- Grand choix d'imprimés

2.00

Très belle aubaine ... jolis peignoirs délicats imprimés en relief. Collet "Peter Pan" 2 poches appliquées avec garniture de dentelle. Imprimés variés en rose, bleu ou jaune.

Grandeurs : P.M.G.

ENSEMBLE D'ÉTÉ

Blouse et short

Choix de 2 modèles

Joli motif imprimé sur le devant.

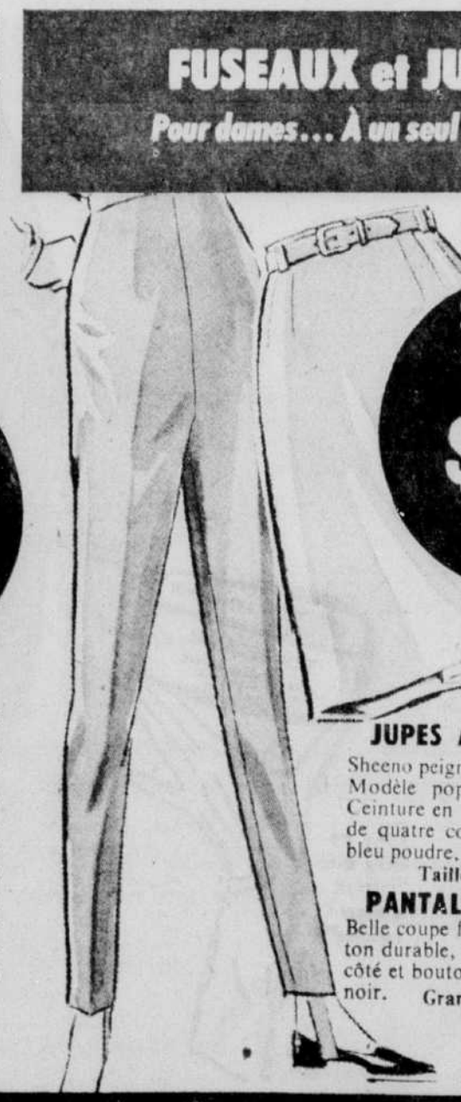
SPECIAL! $1.

Profitez de cette offre fantastique. Blouse sans manches boutonnant à l'avant ou à l'arrière en rayonne imprimée de belles fleurs. Culotte demi-bozeur de teinte unie contrastante. Couleurs assorties.

Tailles : 7 à 14

FUSEAUX et JUPES

Pour dames... À un seul bas prix



AU CHOIX

SPECIAL! $1.

JUPES À MOITIÉ PRIX

Sheeno peigné de bonne confection. Modèle populaire tel qu'illustré. Ceinture en pareil à boucle. Choix de quatre couleurs estivales: rose, bleu poudre, jaune et noir.

Tailles : 10 à 20

PANTALONS FUSEAUX

Belle coupe fuseau en croisé de coton durable, fermeture éclair sur le côté et bouton à la taille. Couleur: noir.

Grandeurs : 10 à 18

16 MAGASINS STORES DANS LA PROVINCE / IN THE PROVINCE

90 EST, RUE ST-JOSEPH

CENTRE D'ACHATS **La CANARDIERE**

CENTRE D'ACHATS **ROND-POINT (LEVIS)**

● MONTREAL (9) ● GRANBY ● ST-HYACINTHE ● ST-JEROME ● ST-JEAN

Les annonces classées du Soleil -- Tél.: 529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil."

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Charny-Ouest, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Québec, Québec Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Régior du Saguenay-Lac-St-Jean.

1c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec "perspectives") soit 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-îles 60c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où a distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $15 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Beauharnois, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapedia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Shefford, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 5 mois, $6.25; 3 mois, $3.75; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00; 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS, 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et Saint-Vallier par "Le" SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

Tarif local (ville et banlieue) la ligne comptée de 5 mots .30
coût minimum $1.00
Titre individuel par insertion $1.00

Tarif général (Soleil et L'Evénement) la ligne comptée de 5 mots .50
Minimum $1.50

Classifications : Offres d'emploi 1 ins. la ligne comptée de 5 mots .50
Minimum 1.50

Strictement payable d'avance
Avis de décès formule régulière 2.00
Services anniversaires formule régulière $1.50

Services anniversaires avec photo $10.00

Remerciements formule ordinaire $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans carnet mondain $2.50
Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées. Minimum $1.00
La charge de service pour les numéros de dépôt ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Semi-Display" devront nous parvenir avant 3.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces non responsable, n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

C'EST le temps de prendre une agence dans votre localité. Ouvertures pour hommes et femmes, à plein temps ou temps partiel 250 nécessités domestiques. Aucune espérience requise, sans obligation, écrivez pour renseignements à Produits Paula, 21 St-Paul, est, Montréal, ou téléphoner Roméo Fiset, 525-9006, Québec. 46-30

8 ANIMAUX A VENDRE

ACHETONS vendons, échangeons, chiens de toutes races 681-0457, 681-7169. quo-21

CHATTE Siamois, 4 mois, $40, mâle Siamois, 4 mois, $30. 661-4604. quo-20

CANICHE, Cocker, Berger, petits chiens, achat, vente, échange. 842-4696. quo-28

CHIENS de toutes races, à vendre. Achetons, échangeons. 683-4441. quo-29

CHEVAUX de selle à vendre ou à louer, à partir de $200. Tél. 1-263-3161. quo-30

CHATS angora, à vendre. Après 8 hres, 529-3167. quo-17

CHEVAL de selle très bien dressé, poney. Tél. 683-4933. quo-19

CHEVAUX de selle, équipement Western, ranch Laurentien 849-8236, 849-4343. quo-9

CHIENS caniches gris enregistrés, 6 semaines, piqués, mâle, femelle, 626-2540. quo-19

COCKER américain Spaniel, blond, pure race, 2 1-2 mois. Tél. 524-7931. quo-16

CHIEN Colley à vendre. Tél. 683-8457. quo-16

SUPERBES petits caniches blancs, 6 semaines, prix d'aubaine. 683-9967, 849-3590. quo-20

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyeds, dressage, pension, lavages. Soir: 872-2266. quo-13

CANICHES enregistrés, 2 mois. Tél. 653-9788. quo-18

2 PONEYS, $110 chacun. Tél. 872-1351. quo-17

BERGERS allemands, enregistrés, mâle, femelle, prix de débarras. Tél. 842-1724. quo-23

BERGER Allemand, 2 femelles enregistrées, $35 chacun. Tél. 527-3098. quo-18

JEUNES caniches miniatures, blancs, enregistrés. Tél. 842-7015. quo-18

JEUNES Chihuahuas à vendre, 786 Jacques Berthiaume, Ste-Foy. quo-18

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIOS, 5 semaines, croisement Dalmatien, Boxer. Tél. 523-1128. quo-18

CHIEN Doberman, enregistré, 1 1-2 an, $100. Tél. 527-5711. quo-18

13 ARGENT A PRETER

PAR téléphone, Prêts personnels, commerciaux, $50 à $3,000, sur billet, sans endosseur. Paul Michaud, 522-4517. quo-3

PRETS en première et deuxième hypothèques dans toute la province. Commerces, propriétés, prêts temporaires, taux raisonnable, André Lévesque, 626-4492. quo-8

$850,000 EN première ou deuxième sur tous genres de propriétés à partir de $1,600 et plus, 25 ans si désiré. G. Barrette, courtiers hypothécaires, conseiller licencié, 265 de la Couronne, local 401, 529-7664 : soir 683-0614. quo-23

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1re ou 2e hypothèque par tranche de $2,000 à $20,000 au taux bancaire. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps 626-4198. quo-20

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, Lévis, banlieue. Demers, Fortier & Demers, notaires, 47 1-2 d'Auteuil, 525-4909. quo-27

TAUX raisonnables, première, deuxième hypothèque. Inspection gratuite. Société Immobilière Frontenac, 1535 Garnier, 681-2802. Soir: 523-9620. quo-7

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires, 970 Avenue Cartier. quo-16

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs, avant de nous consulter. Comparez nos conditions notre service sur première et deuxième hypothèque. Les investissements Hypothécaires du Verger Inc., 406 de la Couronne, 529-4982. quo-12

PARTICULIER prêterait argent 1ère ou 2e hypothèque. Québec et environs. Ecrire Dept. 822 Le Soleil. quo-21

POUR une solution rapide, confiez-nous votre problème, 1ère, 2e hypothèque, taux raisonnable, 529-2706, Gagnon. 245-8

PARTICULIER

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêts temporaires, taux raisonnable. Soir, 681-4778. quo-10

POURQUOI CHERCHER ?

LORSQUE les meilleures conditions d'emprunt sur votre propriété en 1ère ou 2e hypothèque peuvent vous être accordé très rapidement. Spécialité prêts temporaires pour construction. Placements Craig Ltée, M. Hurtubise, 681-0275. quo-29

PRETS HYPOTHECAIRES

PREMIERE, deuxième hypothèques sur propriété résidentielle, commerciale. Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 Desjardins, Québec. Demander André Lepage, 525-4637. quo-20

PAYEZ MOINS CHER

EMPRUNTER est une affaire sérieuse. Confiez votre problème à des spécialistes, vous obtiendrez plus 1er, 2e. Nous attendons votre appel. 524-6600, Société Immobec: soir, 653-7583. quo-10

FINANCEMENT HYPOTHECAIRE MAXIMUM

Niagara prête sur hypothèque pour payer des dettes, refinancer une hypothèque actuelle, améliorer votre demeure, acheter une maison ou un chalet.

L'évaluation, assurée par un spécialiste, vous offre une possibilité de financement maximum. (Vous pouvez rembourser avant l'échéance sans encourir de sanction).

LA COMPAGNIE DE PRETS ET D'HYPOTHEQUES NIAGARA LTEE
(Suite 201), 705, des Glacis,
CARRE YOUVILLE — 529-6168
Membre du Groupe de compagnies IAC

Comblez tous vos désirs ce printemps, louez de l'argent chez Crescent

Dites-nous au téléphone combien vous désirez louer (pour une semaine, 23c louent $50). Commandez votre bouquet du printemps: un choix de $100 bruns, de $50 orangés, enjolivés de $10 mauves et de nèfles de $5. Entrez et faites-vous un bouquet en quelques minutes.

Quelques-unes des façons agréables de louer de l'argent chez Crescent

PLAN DE LOCATION D'ARGENT CRESCENT

Vous pouvez louer	pour	et rembourser par mois
$ 52.88	12 mois	$ 5.00
105.75	12 mois	10.00
310.78	20 mois	19.00
506.94	30 mois	22.00
758.89	30 mois	32.00
1014.07	30 mois	42.00
2034.20	36 mois	76.00

De plus gros montants sont aussi disponibles selon vos besoins, faites-en la demande.

A votre service le soir.

CRESCENT FINANCE

Transigez à la moderne chez Crescent.

23 rue Albert, Bagotville, tél.: 544-2857
67 rue Sacré-Coeur, Alma, tél.: 662-6405
Place Laurier, Ste-Foy, tél.: 653-2831
895 rue St-Jean, Québec, tél.: 529-8411 quo-16

14 ARGENT DEMANDE

PLACONS votre argent à 10 pour cent par tranche de $1,000 et plus. Dividendes payés mensuellement. Paul Michaud, 522-4517. quo-22

15 ASSURANCE

AUTOMOBILE, nous assurons en bas 25 ans aussi permis suspendu, assurance cancellée, plusieurs accidents, premier permis, etc. Fournissons V2-C. Paiements faciles. 529-4277. quo-2

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

BICYCLETTE C.C.M., neuve, distributeur Paul Turcotte, 210, 13e Rue, Québec. Tél. 524-2650. quo-20

MOTOCYCLETTE Triumph, Bonneville, 1966, 3,000 milles, état neuf, 242 ouest, 48e Rue, St-Rodrigue. quo-18

SCOOTER N.S.U. 1962, 175 C.C. Tél. 529-3898. quo-16

PIECES, pour moto Jawa, Czeta. S'adresser René Falardeau, 174 Richelieu. quo-15

BICYCLE Triumph Thunderbird 1963, parfaite condition, tél. 849-8184. quo-18

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle, traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (service gratuit). Eug. Desruches Fils Limitée, 569 Ouest St-Vallier, 525-4546. quo-23

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes, service à domicile, pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-23

30 BUREAUX A LOUER

1038 DES Erables, bureau à louer, 600 pieds, plancher chauffé, $130 mois. 525-3693. quo-17

CARRE Jacques-Cartier, beaux bureaux à louer. S'adresser à 525-8711. quo-30

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer édifice au complet si désiré, chauffé, service d'ascenseur, concierge. Sadr.: à 297 de la Couronne. Tél. 522-6053 ou 522-4214. quo-20

BUREAUX ultra-modernes, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, Centre d'Achats, Lévis, 529-9077. quo-25

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassule, 1026 St-Jean. quo-27

502, 1ère AVENUE, 1 bureau, communicants, éclairés, chauffés, $50.00. 529-4908. quo-29

629, 3e AVENUE, bureau $35.00 chauffé, éclairé, eau chaude, 525-5427. quo-8

RONDPoint, Ste-Foy, rez-de-chaussée, commercial ou bureaux. 628-6202. quo-10

2 PIECES plus salle d'attente, pour professionnels, petit commerce, esthéticienne, $50 coin Cartier et Crémazie, 872-7117, 525-7778. quo-16

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs, avant de nous consulter. Comparez nos conditions notre service sur première et deuxième hypothèque. Les investissements Hypothécaires du Verger Inc., 406 de la Couronne, 529-4982. quo-12

40 DESJARDINS, près Palais de Justice, Baillargeon et Carrier, 38 Desjardins, demander André Lepage, 525-4637. quo-14

S-CHARLES Garnier sur St-Cyrille, grand soubassement pour bureau, armoires encastrées, toilettes privées, salle d'attente, entrée seule, prix intéressant. Tél. le soir, 681-7937. quo-13

365 DORCHESTER, proximité du Centre Fleur de Lys, 4 bureaux modernes, formant un étage complet, conviendrait à clé de finance, d'assurances, pouvant aussi accommoder deux locataires, stationnement compris. Tél. 525-4769. quo-22

31 BUREAUX DEMANDES

SUPERFICIE 1,500 à 1,500 p.c. dans les secteurs suivants: Ste-Foy, Sillery, St-Sacrement, Haute-Ville, avec facilité de stationnement. 653-9830, Mlle Laberge. quo-17

35 CHALETS A LOUER

CHALET d'été, habitable à l'année, aucun comptant, 30 ans pour payer. Appeler 525-4851, M. R. Légaré ou 681-9746 M. Philippe. quo-17

STONEHAM 1 chalet à louer, meublé, eau courante. Téléphone. 849-4894. quo-21

LAC St-Augustin Nord, chalet meublé, toutes commodités 4 pièces. 524-4284. quo-20

LAC St-Augustin Nord, chalets cabines, bien confortables, tout fourni, 681-9044. quo-21

PRES Québec, grands chalets, meublés, complet, eau, électricité, 524-4986, 681-6724. quo-25

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublés. Semaine, tél. 856-2368, préférence soir, entre 7-10 hres. quo-28

IF MILLES Québec, semaine, meublé, bord de l'eau, chaloupe. 523-4957. quo-28

LAC St-Joseph, chalet complètement meublé, près du lac, tél. 527-8592. quo-17

CHALET $400, fini moderne, St-Jean, Ile d'Orléans, 523-5978 ou 829-2287. quo-6

BERTHIER, Cté Montmagny, meublés, électricité, la semaine et saison. 837-5016. quo-30

CHALET pour saison seulement, 1 et 2 pièces, Rive-Sud, meublé, réfrigérateur, piscine. 837-0816. quo-21

MAISON d'été, toutes commodités, lac privé, près ville, saison ou semaine, 653-5092, 653-2633. quo-7

CHALET à louer, meublé, Lac St-Charles, $180 pour saison. 522-3188. quo-21

CHALET à louer, pour saison d'été Lac Bleu. Tél. 523-4306. quo-16

ANCIENNE-Lorette, Boul. Hamel, 8 pièces, douche eau, piscine. 653-5644. quo-26

LAC Beauport, chalet neuf, foyer, chauffage central, meublé, saison d'été ou à l'année. 623-7139. quo-16

VAL St-Michel, louer ou vendre, 5 pièces, propre, meublé, rivière eau courante, 220. 661-5836. quo-18

ST-NICOLAS, chalet meublé, Côte 111, saison $550. Tél. 832-4423. quo-18

5 MILLES Québec, 4 pièces, meublé, grand terrain. 623-5028. quo-20

COMPLETEMENT meublé, conviendrait pour 3 personnes, près Golf Loretteville. 842-7529. quo-20

LAC St-Joseph, à la semaine, chalet neuf, très propre, poêle 220, réfrigérateur, meublé au complet, grève de sable. Tél. 878-2285 du lundi au vendredi. quo-30

RIVIERE-aux-Pins, 2 pièces, meublé, bord lac, saison, 842-4114. quo-18

PETIT chalet, St-Gabriel, rivière Jacques-Cartier, près Ste-Catherine. 522-1665. quo-16

ST-JEAN Ile d'Orléans, 20 milles de Québec, chalets à louer, pour saison, semaine. Magnifique site, plage, piscine, danse, etc. Auberge des Sorciers. Tél. 829-2621. quo-18

ST-ANTOINE Tilly, plage, 4 pièces, meublé, semaine, mois, saison, 655-6830. quo-20

LAC des Cèdres, chalets pour 4 à 8 personnes, tout meublé, électricité, réfrigérateur, pêche à la truite, embarcation, plage, pavillon licencié et restaurant. S'adresser Jules Olivier, Tél. 642-5430 St-Malachie. quo-20

LAC Beauport voisin Château du Lac, 3 magnifiques chalets, louer, chauffage électrique, foyer, à semaine ou mois. Réservation après 6 hres, 683-0464. quo-21

ANCIENNE-Lorette, beau chalet meublé, propre, piscine, badmington, saison, 683-8228. quo-21

CHALET meublé, électricité, eau courante, toilette, lac et plage. 842-2250. quo-21

STE-ETIENNE Lauzon, 5 pièces, meublé bord rivière. Tél. 663-7541, 832-4524. quo-21

SEMAINE, mois, entièrement meublé, Stoneham, rivière, 661-2796, 849-4054. quo-18

LAC Sergent, 2 chalets, 5 et 3 pièces, eau, électricité, réfrigérateur, plage. Tél. 523-5054, 875-3150. quo-18

ST-RAPHAEL, meublés, électricité, lac privé, pêche, piscine, endroit enchanteur. Roland Larochelle, Honfleur, Bell. Tél. 138-8-2. 246-30

CHALET meublé, louer à la semaine, près ville, 525-8698. quo-16

LA Martinière, Lauzon, 5 pièces, meublé, près grève, 837-5885, 837-6891. quo-18

ST-NICOLAS, anse 10, grand chalet, 3 chambres, boudoir, salle bains, cuisine, poêle et réfrigérateur, grand terrain, barbecue, vue magnifique, 527-5106. quo-17

CHALET bord lac St-Charles, 6 pièces, meublé, ou vendre, 529-1059. quo-18

ST-JEAN, I.O., chalet à louer, Tél. 661-2834. quo-18

35 CHALETS A LOUER

LOUER ou vendre, 4 pièces, meublé, eau chaude, douche, Lac St-Augustin, côté Nord. 872-2384, 661-3878. quo-22

ST-AUGUSTIN, Route 2, maison de campagne 8 pièces, érables, jardin, grand terrain, pommiers. 524-1891. quo-18

CHALET meublé, Stoneham, bord rivière. Tél. 525-9633. quo-18

GRAND chalet, St-Laurent, Ile d'Orléans. Tél. 623-7277. quo-18

CHATEAU D'Eau, 5 pièces, meublé, foyer intérieur, extérieur. Soir, 842-5532. quo-18

SEMAINE, mois, plage embarcations sans frais, près lac St-Joseph. 875-9914, 4563-25

VILLE Lac St-Joseph, meublé, 6 pièces. Tél. 875-3372. quo-30

SEMI-Meublé, poêle, réfrigérateur, bord d'un lac naturel, prix raisonnable, spécial pour celui qui serait bricoleur. Tél. 837-9174. quo-17

RIVE-Sud, meublé, bene plage, 15 milles de Québec. Soir, 529-4067. quo-18

BORD Lac St-Joseph, petit chalet, à semaine, 623-3172 ou 875-3756. quo-18

LAC Sergent, chalets meublés, réfrigérateur, semaine, mois, saison. 524-3188, 875-2896. quo-22

LAC St-Augustin Sud, meublé, louer semaine, mois ou saison, 527-5194. quo-17

BEAU chalet, tout meublé à louer, eau courante, 3 pièces, situé village St-Vallier Bellechasse. 837-2839. quo-17

STE-THERESE de Laval, bord rivière Montmorency. Tél. 525-7158. quo-18

CHARLESBOURG-Est, chalet, louer semaine, mois, saison, meublé. Tél. 681-1025. quo-22

BOISCHATEL, chalets à louer, rue Montmorency. 525-4653. quo-18

LAC St-Augustin, côté Sud, 5 pièces, meublé, libre immédiatement. 655-1486. quo-18

PLAGE Jacques-Cartier, magnifiques chalets, 3 et 6 pièces, eau chaude, midi, soir. 681-2004, 653-4576. quo-18

BERTHIER-EN-BAS, cinq pièces, près du fleuve, électricité. Téléphone Montmagny (418) 248-0568 ou 248-1050. quo-18

CHALET meublé, avec lac, 424 Boul. Valcartier, Neufchâtel, 842-2298. quo-18

LAC Beauport, plage privée, voisin Manoir St-Castin, $500, 849-8760, 663-6247. quo-18

ANCIENNE-Lorette, chalet 4 pièces, louer semaine, mois, saison, $72-9510. quo-18

36 CHALETS A VENDRE

TERRAIN boisé, 6 1-2 x 6 arpents, petit lac artificiel, truites, chasse, chalet neuf, meublé, bois rond 44 x 28, face rivière Ste-Anne, 7 milles St-Raymond, chemin ouvert l'hiver cause décès, prix $7,500, conditions si désiré 656-6386. quo-17

LAC St-Charles, vendre, échanger, neuf, rue des Trembles, 623-7564, 623-5885. quo-3

LAC St-Joseph, magnifique terrain boisé, 100 x 750, pour chalet, bord eau, $5,500. Tél. 527-2025. quo-7

LAC Beauport, résidence d'été, meublée, terrain aménagé, 100 x 350, 623-3498. quo-8

BORD lac Clément, fini moderne, toilette, eau courante, $6,000. 653-5175. quo-16

LAC Sergent, situé bordure du lac, grande grève, terrain, meublé, laveuse, sécheuse, etc. 525-4708, 681-8233. quo-28

BORD rivière Montmorency. Appeler après 6 hres, téléphone, 623-5533. quo-20

CHALET à vendre ou à louer, à la semaine ou pour saison à Saint-Antoine de Tilly. Tél. 477-2432. quo-20

CHALETS meublés, au lac Long, par St-Raymond, à Laval, au Lac Sergent, Morel, courtier, 527-1732. quo-9

CHALET, à vendre ou louer, St-Nicolas, côte 55, chauffé, terrain aménagé, boisé, foyers. Tél. 656-9731. quo-16

LAC St-Joseph et Laval, plusieurs chalets et terrains, conditions de paiement faciles, Société Immobec, courtiers, 524-6600, soir 626-3765. quo-23

AUBAINE, chalet meublé, 5 pièces, pêche, truites, lac naturel. 681-2151. quo-18

LAC St-Charles, chalet 5 pièces, $3,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-20

OCCASION, chalet meublé, avec grand terrain, lac poissonneux, 7 milles de Québec. 661-7663. quo-20

LAC Beauport, 2 maisons, confortables de luxe, meublé, 7 et 9 pièces, plus sauna bains, habitables à l'année, terrain 24,000 pieds carrés, richement décorées de plantes variées, etc., prix $26,800 chacune, conditions. Tél. Rur. 681-0538; rés. 527-4685. quo-21

PONT-Rouge maison-chalet, habitable à l'année. Tél. 842-5654. quo-21

CHALET entièrement meublé, 7 pièces, chauffage électrique, foyer dans salle séjour, garage pour bateau, terrain 41,500 pieds carrés, Mme Riverin, 525-1718, Montreal Trust, courtier. quo-17

20 x 22, 5 PIECES, entièrement meublé, toilette, électricité, eau courante, téléphone, 18 milles Pont Québec, renommés pour chasse et pêche, terrain 750 x 150, site calme et reposant, bord rivière facilité paiement. Tél. samedi et dimanche, 1-269-4306 ou semaine, 656-9169. 456-18

35 RUE Nelson, Ville Bélair. Tél. 663-4026. quo-15

CHALETS préfabriqués, neufs, prix spécial, finance, M. Lemieux, 681-4449. quo-18

CHALET, 4 pièces, neuf, gazon, grève, vue magnifique, 775 Royale, St-Jean I.O. quo-18

CHALET 24 x 26, intérieur fini seajou, près de l'eau, terrain boisé, banlieue Québec. Tél. 832-2162. quo-18

7 PIECES, Cap-Rouge. Tél. 529-3256. quo-18

LAC St-Augustin Nord, meublé, prix sacrifice, 3 grandes pièces. 849-8874. quo-18

CHALET, 3 pièces, meublé, eau courante, électricité 220, en arrière du terrain golf Lorettéville. 626-1799. quo-5

VILLE Lac St-Joseph, 4 chambres à coucher, 2 salles toilette, salle avec foyer, salle vitrée, 125 pieds sur le lac, terrain fini. Tél. 527-3347, 875-3042. quo-18

LAC John, chalet en construction, conditions faciles, cause transfert 626-1389. quo-22

LA Martinière, Lauzon, 5 pièces, meublé, près grève, 837-5885, 837-6891. quo-18

CHALET meublé avec lac, entièrement privé, à vendre, s'adresser à Alfred Côté, St-Odilon, Cté Dorchester. quo-18

38 CHAMBRES ET PENSIONS

HAUTE-ville, chambre et pension, monsieur, S'adresser 527-7511. quo-21

ST-ALBERT, chambre et pension, pour monsieur, télévision, bien tranquille. 623-9068. quo-20



38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, 523-6945. quo-8

CHAMBRE et pension pour monsieur. Tél. 681-1452. quo-16

CHAMBRE et pension, pour personne seule, bon chez-soi. 626-4626. quo-17

ST-SAUVEUR, chambre et pension pour jeune homme. Tél. 523-2592. quo-20

PRENDRAIS personne âgée en pension, à Ville Les Saules. 683-3038. quo-20

RUE Arago, chambre pension, jeune homme, bon chez-soi, 522-3732. quo-16

ST-ALBERT, famille privée, pour monsieur, 1ère Avenue, lavage compris. 623-3836. quo-20

CHAMBRE pension pour monsieur seulement, s'adresser 523 Ouest St-Cyrille. 527-1519. quo-18

CHAMBRE et pension pour homme sérieux, famille privée. 523-6788, Limoilou. quo-17

STE-ODILE, bon chez-soi, monsieur, près autobus, chez adultes. 623-0371. quo-17

CHAMBRE pension pour monsieur, 27 Est Grande-Allée. 522-8937. quo-21

CHAMBRE, pension et désiré, 359 du Pont, coin du Roi et du Pont. 523-1532, 522-0542. 564-23

CHAMBRE, pension, pour monsieur distingué, dans famille privée, Limoilou. 523-3680. quo-18

39 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

JEUNE homme cherche une pension, située près hôtel de ville de Québec, pour repas du midi et du soir seulement. Tél. entre 5.30 et 7 hres. 525-7223. quo-17

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

GRANDE chambre, eau courante, permis cuisine, entrée privée, 58 St-Louis. quo-18

CHAMBRE-boudoir, près Hôtel-Dieu, avec droit de cuisine, buanderie et conciergerie. Tél. 522-7505. quo-16

1 OU 2 personnes, meublée, réfrigérateur, 9 des Remparts, 522-7891. quo-17

CHAMBRES et flats à louer. S'adresser à 20 rue Garneau. quo-27

GRANDE chambre, propre, réfrigérateur, fille, 135 Ste-Anne appt. 1, 525-7711. quo-16

CHAMBRE vue sur fleuve, $6 et $8, permis cuisine, 692-1389. quo-15

QUARTIER LIMOILOU

2015, 1ère AVENUE, chambre-boudoir, permis cuisine, $60 mensuellement. 661-6301. quo-2

ST-ALBERT, chambre-boudoir, près hôpital St-François d'Assise, droit de cuisine, buanderie et conciergerie. 626-5998. quo-28

CHAMBRE-boudoir, moderne, réfrigérateur, poêle, permis cuisine, 2040 Bardy. 681-6620. quo-17

CHAMBRE, près hôpital St-François d'Assise, monsieur seulement. 524-9840. quo-18

CHAMBRES modernes, permis cuisine, coin ave. du Colisée et des Ormes, Ste-Odile, s'adresser 89 ouest des Ormes. quo-21

BELLE chambre, libre, endroit tranquille, près autobus, prix modique. 524-2616. quo-21

CHAMBRES doubles et simples, literie, près hôpital St-François d'Assise. 525-5388. quo-20

PROPRE téléphone, lavabo, eau chaude, 187 7e Rue. Tél. 525-4609. quo-17

STE-ODILE, bon chez-soi, monsieur, près autobus, chez adultes. 623-0371. quo-17

CHAMBRE-boudoir, moderne, accessoires, cuisine permise, entrée privée, près St-Michel Archange, 2207 Canardière, 661-2522, 633-5386. quo-6

CHAMBRE simple et double, près hôpital St-François d'Assise, Collisée, 529-1405. quo-13

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre, balcon, entrée seule, 522-5756. quo-20

CHAMBRE meublée, pour fille ou femme 566, 1ère Avenue. quo-17

POUR monsieur, chambre seule, près autobus, stationnement. Tél. 626-1417. quo-16

CHAMBRE, propre, cuisine organisée, eau chaude, entrée seule, dame ou demoiselle. Tél. 523-8315. quo-18

PRES hôpital St-François d'Assise, 2 chambres, permis cuisine, thermostat. 523-7158. quo-16

ST-PASCAL, chambre à louer, pension si désiré. Tél. 661-6296. quo-17

ST-FIDELE, pour monsieur honnête, sérieux, déjeuner si désiré. Soir, 525-9823. quo-17

CHAMBRE à louer, sur 13e Rue. Tél. 529-4751. quo-18

ST-PASCAL, près Enfant-Jésus et Canardière, 2010 la Ronde. 661-5738. quo-18

BELLE chambre, propre, ensoleillée, tranquille, près hôpital St-François d'Assise. S'adresser 1683 Oranam, 524-7958. quo-18

PRES hôpital Enfant-Jésus, chambres modernes, 1925, 24e Rue, 661-9641. quo-22

QUARTIER MONTCALM

CHAMBRES, permis cuisine, entrée seule, 631 Baillargé. quo-29

ST-SACREMENT, chambres-boudoirs, cuisine commune entrée privée, 681-4290. quo-8

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision, balcon. 524-6168, 681-5002. quo-6

MURRY, près St-Cyrille, autobus, 527-4137, surtout après 6 heures. quo-16

CHAMBRE, maison privée, pension si désiré, bon chez-soi. 527-8666. quo-20

1051 Claire-Fontaine, belle chambre ensoleillée, pour étudiantes, téléphone. quo-16

CHAMBRE 825 Chemin Ste-Foy. Tél. après 6 hres, 683-9502. quo-16

AVENUE Cartier, grande chambre, très propre, permis cuisine. Tél. 522-1221. quo-16

PLAINES d'Abraham, grande chambre-boudoir, bain, cuisine centrale, entrée. 523-6894. quo-17

ST-SACREMENT, chambre, entrée et bain privés, stationnement, monsieur, 527-1954, 849-4087. quo-17

PRES Cartier, moderne, entrée privée, 111 Ouest, St-Cyrille, soir seulement. quo-22

GRANDE chambre à louer, endroit tranquille. Tél. 524-2131 683-7524. quo-21

ST-SACREMENT, près hôpitaux, jeune fille tranquille, meublée, permis cuisine. 527-4463. quo-13

CHAMBRE meublée, permis de cuisine, 38 semaine. Tél. 683-0857. quo-18

ST-THOMAS d'Aquin, grande, 1 2 personnes, permis cuisine, stationnement. 527-9744. quo-22

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER MONTCALM

PRES Boul. Entente, permis cuisine, entrée seule, téléphone, monsieur. 527-9228. quo-18

ST-SACREMENT, chambres pour personnes distinguées, endroit tranquille. Tél. 681-2202. quo-15

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, salle bains, télévision, entrée privée, 527-4609. quo-22

QUARTIER ST-ROCH

RUE St-Joseph, grande chambre et petite, permis cuisine. Tél. 525-8760. quo-16

CHAMBRE et flat chauffés éclairés, poêle gaz, réfrigérateurs, 687 est St-François, appt. 1. quo-17

CHAMBRE, permis cuisine, lavabo, 757 de la Reine. quo-29

PROPRE, permis cuisine, entrée seule, $7.50 semaine, demoiselle seulement. 525-9737. quo-17

PETITE chambre, permis cuisine téléphone, voisin Pizalle, 317 St-Joseph. quo-17

2C CHAMBRES, $8 et plus par semaine, 359 du Pont, 522-0542, 523-1532. quo-14

RUE Dorchester, chambre meublée, chauffée, lavabo, permis cuisine, propre. 683-4701. quo-21

BELLE grande chambre centrale, place tranquille, permis cuisine. Tél. 525-7345. quo-17

DAMES, demoiselles, chambre et pension, ascenseur, prix raisonnable, chambre pour une ou plusieurs personnes, 359 Du Pont, 525-1532, 522-0542. 564-23

CHAMBRE à louer, 505 du Roi, après 5 hres. quo-22

QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE, entrée seule, 615 rue Ste-Thérèse. Tél. 523-4196. quo-20

CHAMBRE lavabo, eau chaude, entrée privée, près centre industriel. 527-9553. quo-16

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

814 ST-JEAN, chambre $4.50, aussi 2 pièces, meublées, $15. 525-9963. quo-16

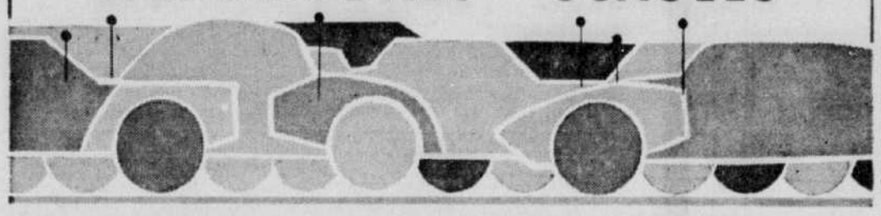
GRANDE chambre entrée privée, personne seule, 830 Salaberry. Tél. 523-8376. quo-16

GRANDE chambre, permis cuisine, réfrigérateur, eau chaude, 524-0502. quo-20

GRANDE chambre, meublée, lavabo, eau chaude, aussi 2 pièces, avec salle bains privée, éclairé, entrée seule. Tél. 525-6757

Les meilleures aubaines d'autos usagées sont dans cette page !

AUTOMOBILES USAGÉES



CAMION remorque International avec lit, bonne condition prix d'aubaine. 522-7526. quo-28

AUSTIN Cambridge 1962, automatique, 38,000, parfait état, luxueux. 681-0558, 653-1661. quo-30

RAMBLER Classic 1963, 6, ordinaire, cause autre automobile. 623-3588, 524-6368. quo-17

CHEVROLET Biscayne 1961, 6, transmission ordinaire, échange, finance. 683-3866. quo-17

ACADIAN, ceinture neuve, 6, automatique, particulier, très propre. Tél. 653-7441. quo-20

1965 FORD Custom, automatique, radio, aucun comptant. Demander M. Bruneau. 681-4631 quo-28

PONTIAC, Station-wagon, 1957, à vendre, $250. Tél. 683-7161. quo-16

1966 ROOVER 2000; 1966 Pontiac, sedan, V-8, automatique; 1964 Falcon Futura, hard-top; 1962 Cadillac, coupé-ville; 1962 Pontiac, sedan; 1962, Rambler; 1963, Ford sedan; 1964, Galaxie 500; 1966 Buick Electra; 1964, Falcon Futura 1385 Dorchester, 522-2793. quo-16

DEMONSTRATEUR, Plymouth Fury 3, hard-top, garantie 4 ans. Tél. 529-8476. quo-18

RENAULT, R-8, 1965, automatique, 11,000 milles, $1,300., doit vendre absolument. Tél 522-0447, entre 5 et 6.30 heures. quo-17

FORD Falcon 1960, moteur neuf, $700, pneus neufs, bonne condition. Tél. entre 6 et 8 soir, 663-9796. quo-16

PETITES VOITURES

VOLVO 1965, Canadian; Volvo 1962-1964; Volkswagen 1962-1964; Anglia, 1961-1962; Renault 1961-1962-1964; Austin A-40, 1961; Volkswagen modèle 1500, 1963, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-16

FORD Fairlane, 1965 transmission ordinaire, comme neuf. 683-7169 quo-16

PONTIAC 1962, Parisienne, hard-top, $1,450; Peugeot 1960, $250; Volkswagen 1962, $550; Volkswagen 1963. 523-4708. quo-17

CHEVROLET 1959, reconditionnée, parfait ordre. Tél. 842-3982. quo-17

PANEL Chevrolet 1962, parfaite condition, très bien chaussée, $500. 837-2834. quo-16

BARRACUDA 1965, bon état, V-8, 4 vitesses synchronisées au plancher, radio, dégivreur arrière. 653-0048. Voir Garage Esso, Cap-Rouge. quo-17

CORVAIR Monza 1965, très bon état. Tél. 524-9926. quo-18

VOLKSWAGEN 1500, 1964, particulier, 24,000 milles, très propre, $1,250. 653-2494. quo-17

CONSUL 1961, très propre, peinture neuve. Tél. soir: 529-0369. quo-16

AUCUN comptant, Mercury, hard-top, 1960, bonne condition. Tél. 529-8476. quo-18

1963 CORVAIR, automatique, radio, Thames 1963, 9,000 milles, $600. 523-4708. quo-16

PONTIAC Sedan 1959, 6 cylindres, transmission ordinaire, 523-1714. quo-16

VALIANT V-200, 1961, $875. Tél. 842-2944. quo-17

1964 BUICK Sabre, hard-top, 26,000 milles garantie, $2,300. 523-4708. quo-17

VOLKSWAGEN, de luxe, 1961, très propre, bas millage, $450. 667-2116. quo-18

CHEVELLE 1964, 2 portes, automatique, bonne condition. Tél. 681-3494. quo-21

AUSTIN Healey 3,000, M.K. II, 1962, moteur, transmission et suspension neuf, 2 toits, garanti 3 mois. Entre 6 et 8 hres, 522-8369. quo-17

DEMONSTRATEUR Rambler, garanti 660, sedan, automatique, condition facile. Tél. 529-8476. quo-18

CHEVROLET 1955, très propre. 348 Ouest des Saules. quo-18

TRIUMPH 1962, complètement remis à neuf. Tél. 872-7909. quo-21

VOLKSWAGEN 1500, 1965, à vendre, cause départ, voiture fournie, 626-0026. quo-17

METEOR Rideau 1965, 4 portes, automatique, état neuf, radio, $2,200, particulier, finance si désiré, cause auto fournie par compagnie. 667-2348. 645-17

AUCUN COMPTANT

CHEVROLET Biscayne, 1961, 2 portes, 6 transmission ordinaire, peinture neuve, $38 par mois. Tél. 683-3866. quo-20

ROGER BARRE AUTOS LTEE

95 AUTOS USAGEES

de différentes marques et années

Centre de l'auto et camion usagés

1095 DE LA CANARDIERE — TEL. : 529-3335

246-14

CHEVROLET 1964, 6 cylindres, automatique radio, finance. 524-0941. quo-18

VOLKSWAGEN 1962, moteur neuf, bien équipée, $650. Tél. 527-3893. quo-25

VOLKSWAGEN Consul 1957, en parfait ordre. Tél. 523-9352. quo-20

VAUXHALL, Viva 1966, de luxe, avec radio, état neuf, bas millage. 653-9726, après 6 heures. quo-16

PONTIAC 1959, 6, ordinaire, 2 portes, bonne condition, bons pneus, $525. 661-9950, après 5 hres. quo-16

PONTIAC Bonneville 1963, décapotable, sièges baquets, transmission plancher, 4 vitesses. S'adre. Ste-Anne de la Pérade, tél. 14 ou C.P. 178. Cause décès. quo-17

$50 AUSTIN, 1961, bon état, cause départ. Soir, 663-2563. quo-18

VALEUR exceptionnelle, prix débarras, auto de course, avec moteur boosté, très puissant aussi remorque. 527-4938. quo-17

PONTIAC 1960, hard-top, 2 portes, propre, mécanique parfaite. 681-9070. quo-17

A vendre, cause départ, Chrysler Saratoga 300, sedan, 1965, 9,000 milles, Plymouth convertible Fury, 1962, moteur Golden Commandor sport 20,000 milles, toutes les deux conditions exceptionnelles. Tél. 527-9584. quo-21

CADILLAC 1950, 7 passagers, très bon ordre. Tél. 623-0179. quo-21

BUICK 1955, décapotable, $275. Tél. 529-3883. 1-B, 4e Avenue. quo-18

RENAULT R-8, 1965, automatique, aubaine. Tél. 523-4652. quo-18

CHEVROLET 1951, moteur refait à neuf, très propre $100. 524-9017. quo-17

CADILLAC 1959, coupé de ville, 4 portes, hard-top, équipée au complet, parfaite condition, aucun comptant, $47 mois. 683-3866. quo-21

MARLIN, démonstrateur, V-8, moteur 325, garantie, paiement facile. 529-8476. quo-18

AUBAINE, Volkswagen 1960, parfaite condition. Tél. 683-4849. quo-18

FORD Custom 1964, équipée au complet, très propre, Mercury Montery 1963, tout équipée, parfait ordre, Mercury Montery Custom, décapotable 1962, équipée complet, bas millage, très bon état, Pontiac Strato-Chief 1962, 6 cylindres, automatique, radio, très bas prix, échange et finance acceptés. 832-2513. quo-18

VAUXHALL Viva 1965, parfait ordre, aubaine. Tél. 623-2161. quo-18

MERCURY Montery, 1963, 25,000 milles, état neuf, cause maladie, 323-9297. quo-18

METEOR 1958, 4 portes, à vendre. Tél. 842-2965. quo-18

PONTIAC Laurentian, 1962, hard-top, 2 portes, état neuf, 527-1418. quo-17

CHEVROLET 1961, Biscayne, très propre, parfaite condition. Tél. 681-5866. quo-18

CHRYSLER 1960, Saratoga, hard-top, très propre, $650. Tél. 626-1410. quo-18

PONTIAC 1954, automatique, propre, propriétaire, 70,000 milles. Tél. soir: 663-6881. quo-18

PARISIENNE 1964, décapotable, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, radio, 1265 Canardière. quo-18

DECAPOTABLE Galaxie 1964, moteur 390, particulier, $2,075, 623-5085. quo-15

CAMION Chevrolet 1952, 1 tonne, avec dompeuse, $175. Tél. 623-9382. quo-16

OLDSMOBILE 1955, décapotable, équipée complet, $250. Après 6 hres, 872-7356. quo-16

VOLKSWAGEN modèle 1500, 1964, parfaite condition, très propre, aubaine, 522-3055. quo-16

VOITURE d'occasion, Oldsmobile Super 88, convertible, 1959, mécanique bon ordre. Tél. 832-4020. quo-16

1965 VALIANT, automatique, $61.00 par mois, 1050 Boul. Capucins. 529-9012. quo-20

FORD Fairlane, 1963, automatique, 6, sedan, excessivement propre, $1,350. 623-7466. quo-20

ANGLIA 1963, $600. Tél. 524-9694. quo-17

PONTIAC 1965, Laurentien, 4 portes, tout équipée, pneus blancs, 681-1168. quo-16

PONTIAC 1967, 2 portes, 6 cyl.-moteur, 10,000 milles, pneus neufs, $150. 261 Anna. 527-0204. quo-18

VOITURE sport, M.G. Midget, excellente condition, n'ayant jamais sorti l'hiver, unique propriétaire, 653-2978. quo-16

KARMAN Ghia, 1961, radio, peinture neuve, très bien chaussé, parfait ordre, à sacrifier, 661-4804. quo-18

10 ROUES International et White avec dompeur 1955 en parfait ordre, prix sacrifice. Tél. 829-2921. quo-18

UNE BEAUTE

MERCURY S-55, 1962, décapotable, sièges baquets, transmission automatique au plancher, roues de magnésium Cargar, 44,000 milles, état neuf, à sacrifier, raison autre voiture. 661-8671. quo-21

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-17

LUDGER Ferland Enrg., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél. 524-2820. quo-17

MOTEUR Buick, 1963, transmission, différentiel, seulement 23,000 milles. Tél. 622-3418. quo-28

MOTEUR Buick 1957, 320 pouces cubes. Tél. 524-9033. quo-4

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-5319. quo-23

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant, Biron Automobile Ltée, 571 Boul. Hamel. 527-2536. quo-23

ACHETONS autos, argent comptant. Walsh Automobile 2450 1ère Avenue. 529-2124. quo-28

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret 210 Du Pont. 523-4708. quo-9

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue. quo-13

ACHETONS voitures usagées, toutes marques et modèles américains, jusqu'à 1965. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester, 529-9051. quo-14

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles. 1299 Dorchester, coin Julien. Tél. 525-4769. quo-17

RINFRET AUTO

1965 PEUGEOT; 1965 Econoline; 1964 Buick, 1964 Mercury Custom; 1963 Corvair; 1963 Relair; 1963 Pontiac, décapotable; 1962 Pontiac hard-top; 1963 Volkswagen; 1960 Peugeot; 1959 Oldsmobile, décapotable 1959, 210 Du Pont, 523-4708 quo-17

VENTE APRES INVENTAIRE

PLUSIEURS AUTOMOBILES DE 1958 A 1965 A SACRIFIER

AUCUN COMPTANT — ECHANGE ACCEPTE

OUVERT LE SAMEDI

AUTORAMA INC.

1880 D'Estimauville — Tél. : 661-9203

ENTRE CANARDIERE ET BOUL. STE-ANNE

quo-16

DECAPOTABLE Consul, 1958, très propre. Tél. 523-5882. quo-18

VOLKSWAGEN 1961, window van, toute offre raisonnable sera acceptée. 661-2128. quo-18

DIRECT propriétaire, Mercury Meteor 1964, 4 portes, bas millage. 626-3362. quo-18

VOLVO P.V. 544, 1960, bon ordre. Après 6 heures, 683-2563. quo-18

FORD Cortina 1965, 5,000 milles, comme neuf. Consul 1961, parfaite condition. 683-9990, jour seulement. quo-18

RENAULT Caravelle 1961, 2 toits, radio, chaufferette, très propre, $550. Jour, 692-0058. quo-17

AUBAINE, Pontiac 1964, sedan, bas millage, très propre. Tél. 523-9245. S'adresser 861 des Prairies quo-18

AUSTIN Healey 300, Mark II, 1962, 2 toits, parfaite condition mécanique. Après 7 hres. 653-7342. quo-22

THUNDERBIRD 1962, mécanique parfaite, très propre véritable aubaine, $1,600. 822-2384. quo-18

RENAULT Gordini 1963, bon état, direct propriétaire, aubaine. 661-8959, 872-2021. quo-18

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

M.G. 1962, coupé, décapotable, très bon état, $975. 523-4701. quo-22

MOTEUR V-8, Studebaker 1958, avec transmission automatique. Bonne condition, $75. Tél. 842-2561. quo-18

JAGUAR M.K. 9, sedan, automatique, radio, pneus d'hiver, $875. Tél. 626-0748, après 5 heures. quo-18

FORD 1964, 8, automatique, tout équipée, parfait ordre, St-Pascal Auto, 1265 Canardière. quo-18

RENAULT, 1964, automatique. Tél. 527-7907. quo-16

HARD-Top Meteor 1960, 2 portes, servo-freins, servo-direction, radio, très propre, $850, 529-3556. quo-18

VOLKSWAGEN 1959, de luxe, très bonne condition. Louise Rouleau, 525-1128. quo-18

MERCURY 1962, décapotable, direct propriétaire, $1,400. Tél. 837-3730. quo-18

VOITURES NEUVES

PONTIAC, Acadian, Ford, Mustang, Météor Comet, avant d'acheter informez-vous de nos prix, échange accepté. Des Erables Automobiles. Tél. 683-3866. quo-18

CHEVROLET Bel-Air, 1958, 6, automatique, propre, $4,300. Tél. 661-9373. quo-17

MORRIS Oxford 1958, mécanique très bonne condition, propre. 525-6967. quo-17

BUICK 1956, 8, automatique, servo-freins, servo-direction, hard-top, très propre, parfaite mécanique, à sacrifier. S'adresser Station Champlain, André Patry, 135 avenue Lamontagne, 523-2907. quo-16

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

PONTIAC Custom sport, 1964, à l'état de neuf, équipée complet, direct propriétaire, 522-3945, 626-2253. quo-17

RENAULT Dauphine, 1961, à vendre, très bon ordre, cause départ, soir après 6 heures, 529-1958. quo-16

METEOR 1957, en très bonne condition, 323-2502, après 6 heures. quo-16

SUNBEAM Alpine, 1962, radio, parfait état, à sacrifier, $650, 653-8627. quo-21

PARISIENNE 1965, hard-top, 2 portes, équipée, véritable aubaine. 663-3742. quo-18

RENAULT Gordini, 1963, 4 vitesses, 3,000 milles, 5 pneus Michelin, suspension, barre de stabilisation, batterie, freins, le tout neuf. Plus 5 pneus Michelin Pelote usés à 40 pour cent. Voiture saine et propre, cause double emploi. Soir 656-9169; samedi, dimanche, 1-269-4506. 456-18

VOLKSWAGEN 1200, 1964, de luxe, 29,000 milles, radio, chaufferette, pas sorti l'hiver, parfaite condition, cause maladie, comptant seulement $1,400. Tél. entre 5-7 p.m., 524-6640. quo-18

CHEVROLET Impala 1962, hard-top, 8, équipée, $1,375. 681-2632. quo-18

MERCURY Custom 1964, V-8, tout équipée, très propre. $1,875. 523-4708. quo-22

BUICK, 1954, transmission ordinaire, très propre. 842-7836. quo-18

PONTIAC 1965, sedan, 4 portes, 6 automatique, peu millage, bas prix, auto fournie. 524-5070, 872-9149. quo-18

RAMBLER Custom 1960, 4 portes, automatique, radio, bonne condition. 653-3001. quo-18

MARTINIERE AUTO

BUICK 1965, hard-top, 2 portes, équipée, $2,850. Parisienne 1965, hard-top, $2,350. 1963, Ford station, 3 sièges, $1,275. Chevrolet 1962, sedan, $995. Pontiac décapotable 1958, $650. Austin Sprite 1962, $495. Jeep Armée, $600. Carrier de l'Armée, double traction, 201 La Naudière, 525-6570. quo-18

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1961 Renault, sed. $350

1964 Renault, sed. $595

1961 Anglia, coach $395

1959 Singer, décapotable $550

1962 Volkswagen $550

1961 Austin $350

1963 Dodge, Dart décapotable $1,775

1962 Chevrolet $1,150

1965 Volvo Canadian $2,250

1963 Ford $1,050

1963 Rambler $795

TURMEL AUTO

1385 rue Dorchester — Tél. : 522-2793

64 DIVERS — A VENDRE

REFRIGERATEUR pour chalet, prix d'aubaine, $12. Tél. 623-4398. quo-17

TELEVISIONS $24.50 et plus, service à domicile. Tél. 524-6487, 525-6878. quo-14

10 CHAISES pour salle réception, rembourrées, turquoise, état neuf, aussi comptoir pour appareiller, tout moitié prix, $300. Tél. 527-7257, soir. quo-17

CAISSE enregistreuse, état neuf, moitié prix, $90.00. Tél. 527-7257, soir. quo-17

SI vous désirez nos meubles neufs, direct manufacturier, $2.00 semaine. Tel que set salon, chambre, cuisine, poêle, annexe, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, télévision, stéréo, lits superposés. Tout client accepté. 661-9666, 661-4248. quo-17

BOIS 3 et 2 pouces, en pin, planches 1 et 2 pouces en épinette, soliveaux 20 à 35 pied: longueur, 3 x 8, bol de toilette avec réservoir. 623-4249. quo-18

TENTE canadienne 10 x 12, 2 portes, avec fournaise $75. 683-7446. quo-18

COMPTOIR réfrigéré, 10 pieds, $600, scie électrique $450, à viande Hobart $275. S'adresser 626 Aveneue des Oblats. quo-18

MAGNETOPHONE, neuf, $65. S'adresser entre 7 et 9 hres le soir à 815 Ave Turnbull. quo-16

CHAISE roulante, état neuf. Tél. 626-2842. quo-18

2 SETS de salon et accessoires, à vendre. Tél. 523-3766. quo-18

REFRIGERATEUR Crosley, divan, vitrine à rayons livres. Soir, 527-3681. quo-18

REFRIGERATEUR, très propre, bonne condition, $75, 527-8266, jour seulement. quo-18

ARMOIRE de bureau en métal, 3 étages, hauteur 42, largeur 36 pouces, valeur $80 pour $25. Tél. 527-3286. quo-16

CARROSSE gris et rose, $20, lessiveuse automatique Westinghouse, $50. 683-8828. quo-18

24 TABLES à pique-nique, état neuf, $18. Tél. 524-1891. quo-18

2 LITS simples, 2 commodes. Tél. 667-2473. quo-18

ROBE mariée, exclusive, guipure suisse, 10, voile long, 828-2423, 522-4408. quo-18

POELE électrique, 220, $50, réfrigérateur $50, bicycle $25, 2595 Vitré. quo-8

POELE électrique à vendre, 220, 23 pouces. Tél. 623-7277. quo-18

DIVAN-lit, lauteuil, bon état, 1516 Cadillac, appt. 2, Limoilou. quo-22

POELE 220, 30 pouces, $40, vénitiennes. Tél. 681-0936. quo-18

PISCINE à l'état de neuf, 3,800 gallons avec filtreur. 626-1920. quo-18

COMPTOIR en arborite et 4 cabines pour restaurant. Tél. 524-9649. quo-18

FILTRE de piscine, mobilier salle à manger, salon 3 morceaux, poêle Mc Clary, 36 pouces, 653-9006. quo-18

POELE à l'huile, 2 brûleurs, fournaise à l'huile avec brûleur Timken, tondeuse à gazon, buffet et table de cuisine, moteur électrique, contrôle et moteur pour direction lanterne télévision, booster pour télévision, 1H simple, piste de course Endon. 849-3480. quo-18

BASSINETTE 18 x 36 avec matelas, chaufte bouteilles, $15, Tél. 661-9373. quo-18

TRAILER roues 4 x 8, capacité 800 livres, métal. 768 d'Aiguillon. quo-18

SET salon sections avec coin, 4 morceaux, $35. Tél. 626-0296. quo-18

MENAGE complet pour 4 pièces, 3 mois d'usage 661-9790. quo-18

SET salon à vendre, très propre, caoutchouc mousse. Tél. 626-2510. quo-18

POELE électrique combiné à l'huile, 38, 1ère Avenue, Lac St-Joseph. quo-18

FOURNAISE Coleman au plancher, idéal pour chalet. Tél. 842-4839. quo-18

AUBAINE, ameublement [illegible] fure, accommodant 3 coiffeurs, à sacrifier, prix coutant. 681-[illegible] 6565. quo-18

SPECIAL congélateur, horizontal, 6 ans d'usure. Tél. 523-1293. quo-18

SET chambre pour bébé, 3 morceaux, heure des repas. 661-8249. quo-18

POELE et réfrigérateur, cause départ Boston. S'adresser 523-1939, excepté dimanche. quo-18

YACHT chaloupe fibre verre "Cutter", 13 pieds, équipé au complet, moteur Mercury 70 H.P. ainsi que remorque. Informations, 837-4778, toutes les heures du jour. quo-18

ROULOTTE à patates frites, louer ou vendre. Tél. 872-9189. quo-18

DIVAN pratiquement neuf. Tél. après 6 heures, 527-8200. quo-16

POELE électrique, à vendre, marque Frigidaire, état neuf. Tél. 663-1607. quo-20

HALTERES, 205 livres, neuf, barre 25 livres et petites. 661-5090. quo-22

ROBE mariée, blanche, longue, dernière mode, diadème, voile, 9-10 ans, Après 4.30 hres. 522-8728. quo-18

PROJECTEUR 8mm., 520, Télévision, 21 pouces, meuble, $45. Parfait ordre. Tél. 663-4855, Giffard. quo-18

REFRIGERATEUR à liqueurs, parfaite condition. Tél. 626-5262. quo-18

DIVAN-lit, 2 fauteuils, dont un berçant, table cuisine, 2 chaises, table café. Tél. 525-7678. quo-18

A vendre 2 lits simples, sommier et matelas, pour $25, aubaine. Tél. 626-1332. quo-18

EQUIPEMENT de camping, à moitié prix Tél. 626-1143. quo-13

POELE électrique, 220, combiné bois et charbon, état neuf. 623-3486. quo-18

STEREO Fleetwood, 1966, 60 pcs, fini noyer, 6 haut-parleurs. Après 5 hres, téléphone, 527-8779. quo-16

ROBE mariée, 13 14 ans, droite, doublée dentelle, manteaux long, diadème et voile. 844-3344. quo-18

TENTE 9 x 12, servie qu'une fois. Tél. 522-1752. quo-18

EQUIPEMENT de camping Coleman, poêle et chauffage. Tél. 626-6278. quo-18

LESSIVEUSE Westinghouse, Landromat, parfaite condition. Tél. 527-[illegible] quo-18

BIBLIOTHEQUE noyer, dictionnaires encyclopédiques, 25 volumes, neufs, bas prix, 653-7441. quo-22

MEUBLES usagés, pour chalet, réfrigérateur, laveuse, set de cuisine, ainsi que fournitures pour restaurant, 623-3202, soir 623-7839. quo-18

4 LITS et 3 bureaux à vendre. Tél. 525-9704. quo-18

REFRIGERATEUR Léonard 1956, $35. Tél. 837-0553. quo-18

ANNEXE blanche à l'huile Kelvinator, parfait état, $40. 661-2440. quo-17

SOMMIER, matelas, ressort en bon ordre, $20. Tél. 522-2106. quo-18

MARCHANDISE neuve, usagée, bain, toilette, lavabo, réservoir eau chaude. 523-8569. quo-15

COMMODE grade-robe fauteuil. Tél. 524-5795. quo-17

REFRIGERATEUR, laveuse, set cuisine, moulin à coudre, 1765 Bardy. quo-18

66 ENSEIGNEMENT

BART School, Speedwriting, Cours commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie. Cours de charme et de personnalité. Nacy Taylor, Jour, soir, 751 Côt d'Abraham. Tél. 522-5889. quo-27

CONVERSATION anglaise, 1 heure gratuite de cours, micro gradué, 524-4726. quo-16

APPRENEZ débosselage, avec soudure gaz, peinture automobile, dans même cours, représentants Ecole Richard, 451, 3e Avenue, Québec. Tél. 523-7979. quo-20

STENOTYPIE, cours du jour et du soir. Renseignez-vous au sujet de nos cours d'été en écrivant ou téléphonant à l'Ecole Sténotypie de Québec, 175 rue St-Jean. Tél. 524-7619. quo-9

ECOLE commerciale Bluteau, toutes les matières, enseigne de 4ème à 13ème année, 473 Canardière. 524-3215. quo-25

STURTON SCHOOL

35 CREMAZIE Ouest. Cours commercial anglais-français, sténographie dactylo, conversation anglaise. Inscriptions acceptées dès maintenant pour septembre. Tél. 525-9571, 683-7231. 624-16

ANGLAIS EN 6 MOIS

Méthode Audio Vocale

20 St-Jean, Suite 29

525-5134

quo-22



ACCESSOIRES DE CUISINE

BATTERIES en acier inoxydable. Extracteur jus légumes. Les Ustensiles Admirables Ltée, 2195 Defondville. Tél.: 663-6537. quo-26

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AGENCES MATRIMONIALES

VEUFS, veuves, garçons, filles, jeunes, moins jeunes, désirez-vous rencontrer votre idéal, trouver bonheur? Consultez l'expert en relations matrimoniales, monsieur Parent, 1406 St-Cyrille, 683-7459, 681-4286. quo-20

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 350, 25e Rue, 523-7458, 523-5547, 842-5594. quo-23

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-5

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-9

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente. Exercice Master bains vapeur. Exercycle très compacte. Démonstration à domicile, jour, soir. 681-8746. quo-20

ASPHALTE

TERRAIN stationnement, cour, trottoir, estime gratuit. Desrochers & Frères, 527-7337. quo-2

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

ELECTRICITE

EN spécial pour un temps limité, sortie ordinaire 110 volts pour $3.50, entrée 100 amps 110/220 volts $120.00, chauffage électrique pour 5 pièces, $350.00, réparation et installation électrique de tous genres. Informations, G. Bernard, 822-1705. quo-17

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-10

HOPITAUX

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 2115 Richer, 681-0558. quo-23

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle, Tél.: 522-6821. Huile pour brûleurs. quo-6

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

IMMEUBLES

J.-E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges. 35 Caron, Lorretteville, 842-3615. quo-5

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

ST-CYR & Frères, instruments de musique, 754 St-Joseph, 522-1233. quo-10

FRED TREMBLAY, Musique, toute réparation, etc. 448, 1ère Avenue, 524-1090. quo-10

P.-A. GAGNE Frères, vente, réparation. Spécialité accordéons. 302 Durocher. 525-8601. quo-14

MACHINES A ECRIRE

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents 522-6816. Gérard Poulin 1961 Inc., 770, Côte d'Abraham. quo-18

LOUER I.B.M., Underwood ou toute autre marque de machines à écrire et calculer. Vente, réparation, location, jusqu'à 10 heures p.m. Jacques Couturier Enr., 660, Côte d'Abraham, 529-9393. quo-29

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood. 555, boul. Charest Est. Téléphone 529-9244, $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-5

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-8

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal. E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél. 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-13

LOCATION dactylographes $6. par mois, $15 pour 3 mois. Caisse enregistreuse, additionneuse. Equipement Universel de bureaux, 1 rue Place Giroux, Québec 7, tél. 626-0805. quo-29

MARCHANDISES — NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec. quo-20

MEDECINS - CHIRURGIENS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

PSYCHOLOGIE

DEPRESSION, peine d'amour, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre de Conceptologie et psychologie, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-13

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

RECEPTIONS, NOCES, ANNIVERSAIRES, ETC.

LE Château Bel-Air est l'endroit idéal. Pour réservations 828-2221. quo-2

SALLE de danse, côte du Lac, Ste-Thérèse Lisieux. Informations 661-7695. quo-22

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

REPARATIONS BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATIONS de toutes marques de balayeuses par experts. 213, 3e Avenue. Tél.: 529-8479. quo-14

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATIONS BICYCLES

REPARATIONS et vente, allons chercher réparations à domicile. Girard Bicycle, 176 Chabot, Québec-Ouest, 683-9719. quo-9

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATIONS DE LAVEUSES

REPARATIONS laveuses. Pièces de toutes marques. Ouvrage garanti. Foyer des Laveuses et Meubles Inc., 299 ouest rue St-Vallier. Tél.: 529-9648. quo-14

REPARATIONS DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. Réparations meubles, matelas, etc. 500, 17e Rue, 524-1480. quo-28

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures. Québec Electronique, 621, Saint-Jean, 529-9261. quo-5

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATIONS TONDEUSES, BICYCLES

REPARATIONS générales, grille-pain Presto, mixette, fer électrique, chaufferette, etc. Quincaillerie Côté, 1398 Chemin Ste-Foy, 527-4288. quo-6

REPARATIONS T.V. ET VENTE

HOUDE T.V. Service, vente T.V. usagées, et réparations d'accessoires électriques, 251, 4e Rue, tél. 523-0012. quo-13

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

TAPIS POSAGE ET NETTOYAGE

MONTMINY, spécialité posage de tapis, nettoyage à sec, ouvrage fait par experts. 626-0913, 842-4976. quo-13

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagés, 91e rue Est, Charlesbourg, 623-9843. quo-8

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

MAURICE Poirier Auto Parts, Assortiment complet, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

ACHAT — VENTE

BEAULE Automobiles, achats, ventes tous genres, 25, 3e Avenue, 529-8477. quo-17

FRADET AUTO. Achetons, vendons, échangeons, 105, Boul. Hamel. Tél. 681-6281. quo-10

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes. Tambours, embrayage, 453, Fleurie, 524-7084, 523-5016. quo-25

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REMBOURRAGE D'AUTO

DUOLITE Auto Top. Spécialité Vitres d'Autos. 215, 2e Avenue, 323-4207. quo-20

REPARATION D'AUTOS

REPARATION autos accidentées, corrosion, peinture, garage André Roberge, 433, Taschereau. quo-17

REPARATIONS D'AUTOS EUROPEENNES

GARAGE Langlois Enr., coin Des Sables et 6e Avenue. 529-1183. quo-12

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél. 529-4908. quo-16

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Austin Healy - Morris - MG"

AUSTIN-HEALY, Morris, MG, représentant vente et service. Garage O. Gosselin Inc., 185 avenue St-Sacrement, Québec, 681-0525. quo-16

"Ford"

OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond-Point, Lévis. 837-8801. quo-14

"GM"

SERVICE rapide, garanti, mécanique de débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond-Point, Lévis. 837-3661. quo-14

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

"G.M."

GIGUERE AUTO. Vente, réparation. Boul. Fimel, coin Dorchester. 529-1351. quo-12

"Honda"

HONDA S 600 sport. Vente, service. Lemieux & Chêne Autos Ltée, 269 Est Arago. Tél. 523-2479. quo-21

"Jeep"

NEUVES et usagées. Pièces, service. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue, 529-8477, 1050 Boul. Capucins. 529-9012. quo-22

"Rambler-Jeep"

WAGONEER, vente, échange, service et pièces. J.-A. Bégin, Rond-Point, Lévis. 837-9363. quo-18

"Toyota-Isuzu-Bellet"

NEUVES et usagées. Charlesbourg Autos Ltée, 7925 Boul. Bourassa, Charlesbourg. 623-9843. quo-8

"Volkswagen"

SERVICE jusqu'à 3.00 a.m. Débosselage et peinture. Employés spécialisés. Jos. Lahoud Automobiles Limitée, 34 rue Dorchester, 529-9051. quo-10

"Volvo"

TURMEL Auto, neuves et usagées. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-25

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous ut

Vous avez un appartement de libre? Louez-le rapidement avec une annonce classée!

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

POUR grand ménage du printemps, chalets, motels, Mme Chenard, 522-6293. quo-21

82 GARAGES - STATIONNEMENT A VENDRE

STATION de service, mécanique, débosselage et peinture avec roulotte à patates frites et maison, sur route du lac St-Joseph. Tél. 187-W-12. quo-20

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

EXPERT en imperméabilisation, réparation mur briques ciment, ouvrage garantie. 683-8331. quo-28

MENUISIER d'expérience, réparation, construction, finition sous-sol, estimation gratuite. 623-2769. quo-2

MENUISERIE générale, réparations diverses, armoire moderne, estimé gratuit. 683-4701. quo-23

ETUDIANT demande ouvrage d'été dans bureau ou sur terrain. Appeler, 653-0225, demander chambre 5624. quo-16

MENUISIER d'expérience bien outillé, prendrait réparation soir, samedi. Tél. 527-5296. quo-17

MENUISIER prendrait toutes réparations ou construction, finition sous-sol. 663-3040. quo-18

DESSINATEUR cherche travail à domicile en permanence. Tél. 656-1812. quo-16

ORCHESTRE, jeunes dynamiques. Egayez vos soirées. Roger Gagnon, 527-0255. quo-22

MENUISIER d'expérience, 20 ans, réparation construction, finition sous-sol. 822-1177. quo-15

89 HOMMES DEMANDES

REGION Chicoutimi, Beauce, Kamouraska, Lévis, L'Islet Lotbinière, Dorchester, Montmorency, Bellechasse, Portneuf. Recherchons représentants désirant faire carrière dans la vente, expérience nécessaire, âge 30 ans et plus. Opportunité unique pour faire revenus supérieurs à la moyenne. Case postale 211 Québec 2. S.v.p., indiquer numéro de téléphone. quo-18

VENDEURS agressifs, ambitieux, pour servir clientèle établie, généreuse commission, boni, période d'essai, spéciaux, etc. Détails: Familex, 1600 Delorimier, Montréal, Qué. 1234-16

UN mécanicien classe A, pour réparation Volkswagen, tél. 837-2441. quo-22

VENDEUR demandé, salaire de base, commission, bonis, automobile de l'année fournie, plan d'assurance groupe etc., tél. 837-2441, P.-A. Tremblay, gérant des ventes. quo-18

GERANT d'épicerie avec expérience. Ecrire en mentionnant âge, référence, instruction. Case postale 82, Lévis. quo-18

COMMISSIONNAIRE régulier demandé, Epicerie Familiale, 200 Latourelle, tél. 523-9650. quo-16

MECANICIEN bilingue demandé, pour nouveau centre d'auto, bon salaire, bénéfices marginaux. Appeler entre 9 hres a.m. et 9 hres p.m. M. Michel Côté ou M. Eric Dartt au Holiday Inn, tél. 653-4901. quo-16

CARRIERE dans la vente, homme dynamique et ambitieux 25 ans et plus, automobile, avantages sociaux, revenu possible, $10,000, et plus, commissions. 653-4452. quo-18

JOUEUR de basse demandé pour orchestre yé-yé. Entre 5 1-2 hres et 7 hres. 872-2541. quo-17

JEUNE HOMME 23-35 ANS

- VENTE PUBLICITAIRE, AUTO FOURNIE
- REVENU 90.00 — 135.00 SEMAINE.
- BONNE PRESENTATION, PERSONNALITE OBLIGATOIRE.
- Présentez-vous à 10 a.m. et 2.00 p.m. précises. Québec: 350 est, boul. Charest, suite 202. Chicoutimi: 200 rue Racine, appt 211.

Demander le gérant. quo-16

COMPTABILITE

Cours accéléré de 3 mois
Cours du jour et du soir
INSTITUT DE SECRETARIAT DE QUEBEC INC.
785 De Salaberry, ch. 206
522-6624 quo-16

ETUDIANTS DEMANDES

ETUDIANTS d'expérience en Géologie, pour cartographie comme Chef de Groupe pour l'été. Envoyer résumé à c.-O. Box 1809 Chibougamau, P. Qué. Salaire selon qualifications. quo-17

Homme pour entretien général de machines distributrices, âgé 25 à 35 ans, 9e année minimum. Bon salaire.

Se présenter:

1825 DE LA NORMANDIE quo-16

Vendeur pour offrir dans toute la province de Québec robes de tailles 1 à 14 pour fillettes. Communiquer avec

BING CHILDREN'S WEAR LTD.

ou

BUNNY JOY CHILDREN'S WEAR INC.
209 est, rue Ste-Catherine
Montréal, Québec. 842-9586 quo-20

AGENTS DES AFFAIRES INDIENNES

$7,340. à $9,508.

MINISTERE DE LA CITOYENNETE ET DE L'IMMIGRATION
DIVISION DES AFFAIRES INDIENNES

VERS CENTRES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

Diplôme universitaire et quatre années d'expérience ou école secondaire et neuf années d'expérience comme exigence de base. Expérience dans un poste administratif comportant des responsabilités croissantes de chef dans le développement communautaire. Le salaire est basé sur l'instruction et l'expérience. Français et anglais requis.

Pour détails et inscription:

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Suite 1038, 1165, rue Bleury, Montréal 1, P.Q. Les formules de demande sont aussi disponibles au Service national de placement et au bureau de poste.

Mentionner le numéro de circulaire 66-M61. S'inscrire immédiatement. quo-16

90 HOMMES OU FEMMES

ETUDIANTS, étudiantes, demandés dans la vente d'articles religieux, pouvant se faire un très bon salaire. Se présenter 335 est St-Joseph, Québec, 10 à 6 heures, demander René Lachance, chambre 120. quo-18

ON DEMANDE

UN barman, un maître d'hôtel, garçons de tables avec expérience et femmes de chambres. S'adresser personnellement Château Bel-Air, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans. 46-18

96 INFIRMIERES — G.-MALADES

INFIRMIERES licenciées pour hôpital privé. Tél. 681-0558. quo-22

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

89 HOMMES DEMANDES

ABSOLUMENT besoin d'un maître poseur de tapis, salaire de base, et commission, 1500, 23e Rue, Charny. quo-18

ABSOLUMENT besoin vendeurs de tapis à domicile, salaire de base et commission. S'adresser 1500, 23e Rue, Charny. quo-18

COMPAGNIE internationale recherche du personnel pour vente directe, tant pour la vente que la direction de l'équipe des vendeurs à et environs Québec. Service continu ou partiel, étudiants acceptés. Téléphoner 681-3732. quo-18

12 HOMMES demandés, pour livraison circulaire porte en porte. Tél. 522-2775, Général Distribution. quo-17

POUR contacter clubs sociaux, associations, institutions, et compagnies d'assurances. Age 25 à 50 ans, bonne apparence, revenu immédiat. Ecrire Dépt. 828 Le Soleil. quo-16

POSITION PERMANENTE

TEMPS plein ou partiel, avec automobile, pour rendez-vous, téléphoner à 522-2026. quo-16

SI

VOUS êtes vraiment intéressé à faire un gros revenu, tout en vous créant un avenir solide, et si vous possédez une bonne instruction. Tél. 681-1188. quo-17

JEUNES HOMMES

21 à 28 ans, bonne apparence, instruction 10e année ou plus, pour visiter des clients d'une grosse organisation à Québec ou les comtés, travail plaisant bien rémunérateur. S'adresser à 350 boul. Charest, est, chambre 214 de 10 à 2 heures. quo-16

POUR VOUS MESSIEURS

COMPAGNIE Canadienne française, recherche, jeunes hommes de: 21 à 30 ans, belle personnalité apparence soignée, travail à l'année, et sur rendez-vous seulement, possibilité, $8,000., et plus par année. Pour entrevue, tél.: 523-2870. quo-16

BOUCHERS

$60. à $75. par semaine, suivant expérience, pour commis-boucher âgé de 20 à 25 ans, possédant certificat de 9e année.

$45 par semaine, pour apprenti-boucher, âgé de 18 à 22 ans, possédant certificat scolaire de 9e année.

Venir remplir formule d'emploi chez:

W.-E. BEGIN
500 rue St-Jean quo-17

INGENIEURS

B. Sc. ou l'équivalent

POSTES PERMANENTS DISPONIBLES DANS LE DOMAINE DE LA PROTECTION CONTRE L'INCENDIE (SECTION GENIE). (PLEINE REMUNERATION DURANT PERIODE D'INITIATION. TRAVAIL INTERESSANT COMPORTANT DEPLACEMENT A TRAVERS LA PROVINCE. BUREAUX A MONTREAL ET A QUEBEC. CONDITIONS ATTRAYANTES DE TRAVAIL. BILINGUES. ECRIRE OU S'ADRESSER EN PERSONNE A:

CANADIAN UNDERWRITERS' ASSOCIATION
"DIVISION DES RISQUES SPECIAUX"
410, RUE ST-NICOLAS,
MONTREAL 1, QUE.
OU
100 D'YOUVILLE,
QUEBEC, P.Q.

VENDEUR

Une entreprise d'envergure internationale, spécialisée dans la fabrication de produits servant à l'entretien des chaussures (produits vendus par les marchands de chaussures au détail), recherche un vendeur sérieux, possédant beaucoup d'ambition professionnelle. La préférence sera accordée à un candidat marié, âgé de 25 à 35 ans et ayant une voiture de modèle récent. Le nouveau vendeur desservira le province de Québec et répondra directement au siège social canadien de la société à Montréal.

VOICI CE QUE NOUS OFFRONS:

- salaire et commission,
- augmentations à la fin du troisième et du neuvième mois,
- généreuse indemnité pour la voiture,
- frais de voyage payés,
- assurance collective et autres avantages marginaux.

Discrétion assurée. Les membres de notre personnel ont été informés de la publication de cette offre d'emploi. Envoyez votre réponse, accompagnée d'une photo récente, à

DEPT 826 LE SOLEIL quo-18

105 LOCAUX A LOUER

GRAND magasin, 436 3e Avenue. S'adresser L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-21

LOCAL chauffé, cave, stationnement, 289-291 Du Pont, E. Savard, 110 Grande-Allée Ouest, 525-7633. quo-22

LOCAL commercial, neuf, 6,000 pieds, en tout ou en partie, salle d'échantillon, bureau, entrepôt. Situé 1963 ouest Boul. Charest. Information Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-22

LOCAL commercial, à louer, à partir de $100 par mois et plus. Situé rue Du Pont, 3e Avenue, rue de la Couronne. S'adresser 297 de la Couronne ou 34 Dorchester, 522-6053 ou 529-9051. quo-25

LOCAL pour restaurant, etc., bureau, avec logement. Côte d'Abraham, 522-2347. quo-12

LOCAL, centre industriel, à l'arrière du Colisée, pour garage ou entrepôt, grandeur 26 x 40. 626-0026. quo-17

LOCAL, 2,500 pieds carrés, dans Neufchâtel, $100 mois, idéal pour tout entrepôt ou manufacture, grand terrain, soir 523-5835, D. Blason. quo-15

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

444 CHAMPLAIN, 4 pièces, non chauffé, $35. Tél. 661-6301. quo-16

STE-URSULE, 1er juillet 3 pièces, chauffé, eau chaude, électricité 527-3108. quo-25

RUE Ste-Anne, 3 et 4 pièces, chauffé, eau chaude, 522-4962. quo-21

870, 4 PIECES moderne, repeint, meublé désiré 26 Laval 523-2701. quo-29

2 PIECES, propre, meublé, balcon, 3 Avenue Ste-Geneviève. Tél. 529-4351. quo-21

2 PIECES, moderne, peinture fournie. Le jour, 5 Côte Dinan: soir, 849-8091. quo-21

68, RUE St-Louis, appts. 9 et 10, 3 et 4 pièces, chauffés, à partir de $76.00, poêle et réfrigérateur, disponible immédiatement, Trust Royal, 529-0171. quo-21

BACHELOR, 2 grandes pièces, meublé, chauffé eau chaude, réfrigérateur, entrée privée. Tél. 837-1332, 522-0671. quo-17

3 PIECES, meublé, 1er étage, près Hôtel-Dieu, hôtel de ville, Cie Fiducie Prêt Revenu, jour 526-6521, soir M. Pigeon 681-8695, M. Germain, 872-2619. quo-22

MAGNIFIQUE 6 pièces, refait à neuf, près Hôtel-Dieu, Cie Fiducie Prêt Revenu, jour 529-6821, soir M. Pigeon, 681-8695, M. Germain, 872-2619. quo-22

QUARTIER LIMOILOU

2035 DE la Ronde, 4 pièces, chauffé, libre 1er juin, meublé si désiré. Tél. 683-0195. quo-29

2 PIECES, meuble, autobus, $85. 288 des Frênes Ouest. 623-0459. quo-20

STE-ODILE, 5 pièces, neuf près église, école, très moderne. 623-3948. quo-22

ST-ALBERT, 2665 Bergemont, neuf, 3½ 5 pièces, meublés, si désiré, $75 et $105, stationnement. 626-2263. quo-20

MODERNE, chauffé, 5 pièces. Tél. 623-1530: soir, 631-2029. quo-7

ST-FRANCOIS d'Assise, logement 4 pièces, neuf, $65, entrée laveuse, sécheuse, escalier en céramique, stationnement, chauffé, tuiles cuisine, salle bains, plancher bois franc, libre immédiatement, aussi 3 pièces, meublé $85, près autobus 524-2869. quo-30

11e RUE, 3 pièces, meublé si désiré. Tél. 523-5542. quo-16

CADILLAC, LIBRE, 3 pièces, $45, rénover, salle bains, galerie, 681-2627. quo-16

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, $65, thermostat, tuile salle bains, cuisine, plancher bois franc, escalier céramique, près autobus, balcons avant, arrière, entrée laveuse, sécheuse, aussi 3 pièces meublés, $85. Tél. 524-2869. quo-9

ST-FIDELE, 3 1-2 pièces, refait, chauffé, eau chaude, 1er. 623-1794 837-4959. quo-17

DEMI-Sous-sol, 3 pièces, moderne, chauffé, 797 est Frênes. $65., juillet ou avant, 626-2005. quo-17

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces neuf, insonorisé, meublé sur demande, 523-0874, 626-0397. quo-21

DE $66, 3, 4 pièces, modernes, meublés, si désiré stationnement gratis 2315 Boulevard Bourassa, 524-2332. quo-23

6 PIECES, 3e étage, galeries avant, arrière, 220, 1er juillet. 606, 2e Avenue. 525-4708, 681-8233. quo-17

$90, 5 grandes moderne, repeint, stationnement, 1975 De Grandville, 661-4558. quo-28

ST-PASCAL, 3 pièces, non chauffé, sous-sol, stationnement, libre, $45., 1530 Maufils. Tél. 663-7052. quo-29

2 PIECES, avec salle bains, meublé, s'adresser: 1570 Bardy, 663-0732. quo-16

CENTRE Limoilou 4 pieces, chauffé, eau chaude, tél. 527-8562. quo-17

ST-PIE X, 4 pièces, libre 1er août, $85 mois. 663-6406. quo-2

436, 3e Avenue, 5 pièces plus salle de bains, chauffé $80.00 par mois, 524-6964, 524-8449. quo-30

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, stationnement, $70, $85, semi-meublés si désiré. 626-2318 524-6710. quo-7

5 GRANDES pièces, juillet, 175, 26e Rue, appt. 8, 628-1608. quo-7

ST-FIDELE, 1600 3e Avenue, 4 pièces, chauffé, $77. 525-9002, 522-4577. quo-5

2045 BERGEMONT, 2 pièces, chauffé, bain, poêle, refrigérateur Tél. 683-3216. quo-29

829, 3e Avenue, près Canardière, 6 pièces, chauffé, $125. 525-5427. quo-6

ST-PASCAL, récent, 6 pièces, chauffé, $105, 1203 Champfleury. quo-16

ST-FIDELE 3 grandes pièces, meublé, chauffé, $90. 575, 15e Rue. quo-10

2055 INTENDANTS, 4 pièces, chauffé, couple, nouveaux mariés, $75.25 524-4484. quo-17

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, salle bains. 661-2327 ou 653-3932. quo-17

3 PIECES, salle bains, chauffé, entrée 220, 3e étage. Après 6 heures, tél. 521-9235. quo-30

5 PIECES, ensoleillé, chauffé, eau chaude fournie. 2085 Henri-Bourassa, coin 22e Rue, $95. 524-0886. quo-17

ST-PIE X, 3 pièces, meublé si désiré. Tél. 663-0860. quo-17

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffé ou non, stationnement gratuit, près centre d'achats, autobus 1805 Estimauville, 663-6292. quo-17

FACE hôpital St-François d'Assise, 8 pièces, chauffé, 1er plancher, adultes seulement, soir 6 à 8 heures, 524-4974. quo-17

2030 RUE Vitré, 4 pièces, salle de bains, peinture fournie, chauffé, libre pour mai. 524-5810, 522-7623, 529-5972. quo-17

LOGEMENT 4 et 3 pièces, frais peinturés, libre immédiatement à 3546—4e Avenue, S'adresser à 2380—4e Avenue. Tél.: 523-2847. quo-17

NEUF, un mois gratuit, un 3, 4, 6 pièces. 529-5595. quo-20

ST-ALBERT, 3 pièces, 228 Est des Pins, appt. 3. quo-20

STADACONA 4 pièces, salle bains, chauffé, libre juin, adultes. 523-9577 quo-18

2075, 25e RUE, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat, peinture neuve, autobus, adultes, $74. 523-0862, 681-8598. quo-13

LIMOILOU, demi sous-sol, 5 pièces, avec salle bains, semi-chauffé, eau chaude. Tél. 529-7281. quo-16

3 PIECES, salle bains, éclairé, chauffé, meublé, stationnement. Tél. 653-1858. quo-29

2, 3 PIECES, entièrement meublés, chauffés, éclairés entrée seule. 661-1422. quo-18

4 PIECES, près hôpital, idéal pour infirmières, stationnement, balcon, 523-5972. quo-16

2 ET 3 pièces, neufs, meublés, modernes, chauffés, piscine intérieur, plancher tapis, système d'intercom, stationnement gratuit, jour 661-9205, soir 661-2072. quo-20

2335-2345 BRUNEAU

OCCUPATION immédiate, logements, 3 pièces, meublés ou non, avec grande cuisine, chauffés, buanderie, piscine, stationnement avec prise, remise, près écoles, église centre d'achats La Canardière. Informations: 527-5126 ou 527-9088 ou avec concierge M. Landry, 661-1805, autobus No 6, Niverville. quo-21

PLACE DES SEIGNEURS

PAS plus cher, mais tellement plus! 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, vastes piscines golfs miniatures, croquet, bains saunas, salles de jeux, et de réceptions, tabagie, salon de coiffure. Insonorisation 100 pour cent. Tous les services électriques inclus dans le prix du loyer. Couillard Entreprises Inc., 626-3513, 4e Avenue. quo-2

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

LIMOILOU, 4, 5 pièces, plus salle bains, chauffés, eau chaude à l'année, libres immédiatement. S'adresser à 297 La Couronne. Tél. 522-6053. quo-25

LOGEMENT, 3 pièces, chauffé. Tél. 623-1652. quo-16

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, salle bains, 2 adultes, 529-1685. quo-20

ST-ALBERT, 3 grandes pièces, chauffé, 1er septembre $86. 653-3412 quo-13

2 PIECES moderne, ensoleillé, meublé, entrée seule, $15. Tél. 524-0974. quo-16

4 PIECES, s'adresser à 2401 rue Bardy, 661-3716, soir seulement. quo-20

ST-PIE X, 1er septembre ou 15 août, 6 pièces, chauffé, 1er plancher, grande cuisine, solarium, galerie, cave, garage, réfrigérateur et poêle si désiré, s'adresser 2486 de la Ronde, 661-2141. quo-20

5ième RUE, logement 4 pièces, 220, eau chaude, douche, 522-8941. quo-20

340 SAPINIERE-Dorion, 5 pièces, $78. Tél. 626-0694. quo-30

ST-PASCAL, 5 pièces moderne, frais peinturé, $45. Tél. 683-9787. quo-17

NOUVEAUX mariés ou grandes personnes logement 4 pièces, salle bains, entrée 220, libre 1er juillet. 542 1ère Avenue. Tél. 525-7839. quo-17

2485 CHAMPFLEURY, 5 pièces, plus salle de bains, eau chaude, $88 par mois, libre immédiatement, 661-4204, 529-5972. quo-17

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. Tél. 522-5544. quo-21

ST-FRANCOIS d'Assise, près hôpital, 4 pièces moderne, stationnement, libre, 653-8161. quo-21

ST-FIDELE 4 grandes pièces, chauffé, salle bains, moderne, stationnement, 525-9091. quo-21

4 PIECES, chauffé, juillet, $80. 131 Ouest des Chênes, 681-3423. quo-14

4 PIECES, 1er, stationnement, jour, 523-1856, soir, 681-1029, 2715 Livernois. quo-17

4 PIECES, meublé, commodités, 2715 Livernois, jour 523-1856, soir 681-1039. quo-17

1025 DE la Ronde, 5 pièces, neuf, chauffé, 525-9826, 681-1451. quo-17

ST-PIE X, près hôpital Enfant-Jésus, 4 grandes pièces, chauffé, meublé à neuf, rideaux, tapis, $110 mois, libre immédiatement, 681-0023. quo-21

STE-CLAIRE d'Assise, rue Jeanne-Mance 3 pièces, non chauffé, très propre, 623-4249. quo-18

ST-PASCAL, logement, 4 pièces, plus salle bains, planchers bois dur, eau chaude électrique, 220, pour couple seulement. 1471 Champfleury. quo-18

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, pour couple, $50 non chauffé. 523-7158. quo-18

ST-PASCAL, 6 pièces, libre 1er juillet, $75, tél. 525-5418. quo-18

3e AVENUE, 4 pièces, salle bains, 220, Jour, 529-9641; soir, 522-2449. quo-18

ST-ALBERT, prêt août et septembre, 3, 4, 5 grandes pièces, neufs, modernes, près autobus, stationnement, 523-0874, 626-0397. quo-22

5 PIECES, moderne, non chauffé, $78. 172 avenue Laimontagne. 524-3656. quo-22

2580 CHAMPFLEURY, 4 pièces neuves, chauffé, laveuse, stationnement, $125. 661-6301. quo-15

SOUS-SOL, 3 pièces, vidanges, neige, $65. 1765 Bardy. quo-18

QUARTIER MONTCALM

REDUIT, 5 grandes pièces, moderne, stationnement gratuit, meublé si désiré, balcons, 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-7

2-3 PIECES, meublées ou non, 625 Calixa-Lavallée 681-4911. quo-8

3 GRANDES pièces, moderne, ameublement neuf, $100, 681-8797, 650 Chouinard. quo-8

PRES Jonction Sillery, 2 1-2 meublé, très propre, moderne, libre. 681-2637. quo-16

DES Erables, 3, meublé, sous-sol, éclaire, chauffé, $80. 683-8043. quo-5

TROIS pièces, meublé ou non ascenseur concierge, buanderie, galerie, casier, terrasse, 775 Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy 681-4716. quo-21

ST-SACREMENT, près hôpitaux, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, 683-7406. quo-30

SALABERRY, 2 pièces plus salle bains, chauffé, pour adultes, 523-3325. quo-5

635 MONK, 4 pièces, chauffé, $85. 1er septembre, 527-8095, 527-6678. quo-9

5 PIECES, chauffé, balcon, eau chaude fournie, près hôpitaux. 683-7406. quo-22

REDUIT Aberdeen, Cartier, 7 grandes pièces, moderne, rénové, eau chaude fournie, bain, tuiles céramique balcon, disponible immédiatement, 525-9050, soir 527-1577. quo-9

5 GRANDES pièces, bain chauffé, eau chaude, refait à neuf, libre immédiatement 243 des Franciscains. quo-18

5 PIECES frais peint, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, casier, $130. S'adresser 775 Calixa Lavallée, près chemin Ste-Foy, 681-4716, 683-7306. quo-8

3 PIECES, ultra moderne, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, grande cour, $85. 527-2841, avant-midi, après 6 hres soir. quo-16

DES Franciscains, 5 pièces, balcon, 220, chauffé eau chaude, 322-6922. quo-16

2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, 527-0328. quo-20

JARDIN de Versailles, 755 Marguerite-Bourgeoys, appartements 1 1-2 pièce, 2 1-2 pièces, service ascenseur, buanderie, thermostat occupation immédiate. 653-9061 ou 527-1687. quo-16

280 SAUNDERS, 3 pièces, eau chaude, frigidaire, poêle, $90. 525-5427. quo-8

MURRAY, 2 pièces, meublé, bain, eau chaude chauffé, $50. 525-5278. quo-21

ST-SACREMENT, 1120 Raymond Casgrain, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, libre 15 juillet. Tél. 681-0366. quo-18

LE BARONET

110 GRANDE-Allée, Ouest, luxueux, 2, 3, 5, 6 pièces, ascenseur, buanderie, disponible immédiatement. 522-4732. quo-16

LE DAUVILLE

LUXUEUX, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, incinérateur buanderie, concierge, stationnement gratuit, meublés et non meublés, prix raisonnable 681-7493. quo-8

LE CLARIDGE

TROIS à sept pièces, poêle, réfrigérateur, portier, concierge, ascenseur, stationnement. Administration, location Georges H. Couillard Inc, M. Bertrand 522-5631. Soir: 681-1994. quo-30

CHATEAU ST-LOUIS

135, GRANDE-Allée ouest, 1 1-2, 3, 4, 5, 6 et 7 pièces, ascenseurs, buanderie, jardin, portier et conciergé, salle à manger, stationnement. Trust Royal, 529-0171, soir A. Ferland, 626-0790. quo-21

LE VIMY

CHEMIN Ste-Foy, face collège Bellevue, 5, 4, 3, 1 1-2 pièces, chauffage électrique, insonorisation, ascenseur, buanderie, balcons, incinérateur, terrasse sur le toit, garage. Informations: Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237, Wilfrid Légaré Inc. quo-20

LE BELVEDERE

1 1-2, 3 PIECES, meublés ou non, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, occupation immédiate. Information. 527-5126, 527-9088, 1105 Belvédère. quo-22

LE LAURIER

600, AVENUE Laurier, luxueux 3, 5 et 6 pièces, balcon, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, ascenseur, terrasse sur le toit, portier et concierge, stationnement, Trust Royal, 529-0171. quo-21

LES APPTS LAVALETTE

874 AVENUE Dessane, centre du quartier Montcalm, entre Chemin Ste-Foy et St-Cyrille, 3 1-2 et 6 pièces avec salles de bains et demie, accessoires électriques, ascenseur, buanderie stationnement, garage, disponibilités immédiates et réservations. Tél. 681-2422. quo-7

PISCINE

STE-MARTYRS, 1050-1060 Raymond-Casgrain (Coin Bégin, près Hôpital St-Sacrement), 2, 3, 4, 5 et 6 pièces, avec 2 chambres de bains et laveuse de vaisselle. Ascenseur, piscine extérieure, buanderie, stationnement, garage chauffé, service de concierge, poêle et réfrigérateur disponibles. Tél. jour: 681-6627, soir et fin de semaine 683-3813. quo-20

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

1 1-2, 2 PIECES, refait et meublé à neuf, tapis, entrée privée, balcon. 529-4161, 681-9266, 653-3557. quo-17

3 LOGEMENTS, refaits neuf, meublés, 38 St-Louis, 523-0175. quo-21

4 PIECES, repeint à neuf, balcon, poêle, réfrigérateur si désiré. 390 Chemin St-Louis appt. 16, 681-8880, 692-1086. quo-21

135, GRANDE-Allée ouest, 3 pièces, chauffé, 10e étage, vue sur le fleuve, ascenseurs, buanderie, concierge, disponible immédiatement, Trust Royal, 529-0171, soir A. Ferland, 626-0790. quo-21

SPLENDIDE 6 pièces, à sous-louer, 110 Grande-Allée. 529-7887. quo-17

MAGNIFIQUE vue sur Plaines d'Abraham, coin Brown et Chemin St-Louis, 5 pièces, 2e, 3 pièces, demi sous-sol. Informations: Montreal Trust Co, 529-8841. quo-25

2 PIECES meublé ou non, coin Cartier-Crémazie. 525-7718, 872-7117. quo-18

QUARTIER ST-ROCH

APPARTEMENTS modernes, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 meublés si désiré, chauffés, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, concierge, buanderie, garage. Visite 9 a.m. à 9 p.m., 786 Boul. Charest Est, 529-2872 ou Montréal 331-2232. quo-22

5 PIECES, plus bain, $55 mois, chauffé, quelques meubles à vendre, aubaine, 529-4634, 524-2005. quo-4

PLUSIEURS flats à louer, très bonne condition, 524-8800. quo-6

REDUIT, 6 grandes pièces, chauffé, eau chaude, Caron, St-François, 522-6484. quo-8

FLAT meublé, chauffé, éclairé, édifice épreuve du feu. Tél. 524-2481. quo-16

2 PIECES, meublé, salle bains, propre. Soir, 725 la Ronde. quo-16

3 ET 4 pièces, libres immédiatement, prix raisonnable. 522-5463. quo-20

FLAT meublé, bain, réfrigérateur, $17 semaine, 793 Est rue St-Joseph. quo-18

8 PIECES, eau chaude, 220, salle bains, 3 pièces eau chaude, 220, salle bains, 523-1621. quo-17

1ère SEMAINE gratuite, 2 et 3 pièces, toilette, réfrigérateur privé, entrée seule libre (téléphone public) 523-4124, 849-4120. quo-20

4 PIECES, non chauffé, 1er étage, 220, cave, cour. 663-4288. quo-30

742 LA Salle, 8 pièces, salle bains, eau chaude année. quo-21

LIBRE 1er juillet, 4 pièces, plus salle bains, eau chaude à l'année, 1er, cave, cour, hangar. 524-8963. S'adresser à 282 rue Laberge. quo-18

4 PIECES, 220, cuisine et salle bains, moderne 626-4403, 656-9202. quo-15

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, Tél. jour, 522-1877, soir, 623-1858. quo-22

PLUSIEURS flats à louer, chauffés, meublés. Tél. 524-4998. quo-18

RUE des Commissaires, 3 pièces, pour possession immédiate. Tél. 525-4653. quo-18

2 PIECES chauffé, eau chaude, réfrigérateur, semi-meublé, 647 St-François. quo-18

QUARTIER ST-SAUVEUR

28 OUEST St-Joseph, 4 pièces, plus salle bains chauffé 523-8255. quo-2

2 LOGEMENTS, 1 de 3 pièces salle bains, 1, 4 pièces, salle bains, Jour, 92 Ouest St-Joseph. L'Ami du Foyer, quo-8

2 PIECES, chauffé, bas maison, entrée seule, bain, ½2 semaine, 915 Ouest St-Vallier. 527-9124 quo-16

4 GRANDES pièces, bain, chauffé, 3e étage, $75, neige et vidange. Tél. 828-9180. quo-17

LOGEMENT neuf, 4 pièces, chauffé, 653-3932 ou 653-1546 ou 661-2327. quo-17

PAROISSE St-Joseph, 4 pièces, peinture neuve planchers tuile, près église, libre immédiatement. 614 Christophe-Colomb Ouest, Robert Simard. quo-20

5 PIECES, salle bains, chauffé. 653-2953. quo-17

4 PIECES, salle bains, 220, fini à neuf. Tél. 524-9453. quo-20

4 PIECES, non chauffé, 3e étage, $39 par mois, 364 Marie-de-l'Incarnation, jour 529-5331. quo-20

4 PIECES, 220, douche, très propre, après 5 heures, 529-3498. quo-16

4 PIECES, non chauffé, $60, rue Montmagny. Tél. 524-0867. quo-21

PRES Centre industriel, appartement meublé, chauffé, entrée seule. Tél. 527-9743. quo-17

4 PIECES, 627 Ouest Boul. Charest, libre juillet. 1285 Cailliéres. quo-17

4 PIECES, plus salle bains, sous-sol, $45 mois. S'adresser 576 Victoria. quo-18

5 1-2 PIECES, salle bains, ultra-moderne, 220, système chauffage. 523-6252. quo-18

3 PIECES, non chauffé, 3e étage, bain, chaud, hangar, $37. Avenue des Oblats 683-5732 quo-16

3 PIECES, 1er plancher, libre immédiatement 608 Dollard. 661-2089. quo-17

LIBRE, 4 grandes pièces, galerie, 220, bain, réservoir, 3e étage, heures repas. 523-5058, 153 Chevrière. quo-17

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

3 PIECES, moderne, bain, eau chaude, chauffé éclairé, véranda tulle. 683-7823, 2 à 4 hres, 666 D'Aiguillon. quo-29

500 DEUX grandes pièces, moderne, eau chaude 35 St-Jean. 524-6364. quo-7

RUE Lavigueur, 2 et 3 pièces, chauffés, eau chaude fournie, service de concierge. 525-8700 quo-2

2 PIECES salle bains, chauffé, éclairé, meublé, 1er étage. 523-8840. quo-2

SILLERY

LE SILLERY PLAZA

Vous offre des suites de 1, 2 et 3 chambres à coucher. Une seule visite vous convaincra qu'une vie luxueuse à son meilleur vous attend. Les entrées somptueuses, suites spacieuses, vue magnifique sur le St-Laurent, et commodités qui sont sans égal dans la Vieille Capitale.

Bureau de location sur les lieux, 681-3023
Montreal Trust, 529-8841 quo-17

STE-FOY

REDUIT, 5 grandes pièces, moderne, stationnement 910 Place Beloeil. 653-1940. quo-5

3, 4, 5, 6 PIECES, libres près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique. 656-1925, 656-6200. quo-16

VOISINS Cité Universitaire, Le Longchamps, appartements de 2, 3, 4 et 5 pièces, avec poêle et réfrigérateur, $85 et plus, concierge. 681-8820, 681-7566. quo-17

LIBRE immédiatement, 2 1-2 meublé, 2 1-2 non meublé, avec piscine intérieure, concierge, incinérateur, stationnement. Tél. 656-9600. quo-29

3-4-5-6 PIECES, libres immédiatement, près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique, 656-1925, 656-6200. quo-28

SITE idéal, 4 et 5 pièces, luxueux, neufs, très grands. Ave Dijon entre Nellson et St-Louis. Tél. 656-9555, 872-7192. quo-29

REDUITS, 3, 4, 5 grandes pièces, luxueux, balcon, concierge, stationnement gratuit. 758 Myrand, 681-2294, 681-0821. quo-3

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3 1-2 pièces, $100 5 1-2 pièces $145 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, 925 Myrand, 525-5427, 683-7474. quo-27

APPTS MONTCALM

4 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge, incinérateur, séchoeuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve 527-7668. quo-18

LA REGENCE

2-3-4- PIECES, près Université, Académie ascenseur, incinérateur, buanderie, stationnement, meublés si désiré. 2470 Quatre-Bourgeois, Tél. 527-9032. quo-25

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, PISCINE, tennis, parc boisé, salles jeux et réceptions, tabagie, salon coiffure, bains Sauna, stationnement intérieur, extérieur, service concierge. Couillard Ent. Inc., 1186 La Vigerie 653-5291. quo-5

STE-FOY

4 PIECES chauffé, salle bains. Tél. 837-8211. quo-18

CHEMIN Ste-Foy, 4 et 5 pièces, $95, $105, piscine. Tél. 653-2304, 656-1289. quo-10

CHANOINE Scott, 4 pièces, non meublé, poêle, réfrigérateur, concierge, 653-7356. quo-10

TRES beaux 4, 5 grandes pièces, repeints, modernes, stationnement, immédiatement, ou juillet septembre, 524-6710, 626-2318 quo-17

LUXUEUX 2 1-2, 4, 5 pièces, meublés si désiré, voisin Université, centres d'achats, 524-2806, soir 653-2088. quo-10

6 GRANDES pièces, neuf, stationnement, prise de courant, $120. Tél. de jour: 653-4656, soir:

C'est dans ces pages que l'on trouve la maison de ses rêves!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

RUE St-Jean, 1 1-2 pièce, meublé, édifice moderne, concierge, électricité incluse, $85.00. Tél. 529-9077, soir 681-2880. quo-6

RUE des Peupliers Ouest, 2 pièces, bain, entrée seule. 623-3858. quo-7

APPARTEMENTS et, chambres modernes, tapis mur à mur, salle bains. 22 rue Couillard. Tél. 529-8151. quo-27

ST-PASCAL, 3 flats neufs, meublés, $14, $17, $18 semaine, 1970, 25e Rue. quo-16

1 1-2 PIECE, rue Lockwell, chauffé, libre, $66. Tél. 529-4693. quo-16

REDUIT, 4-5 grandes pièces, modernes, ameublement neuf, tapis, stationnement. 675 Calixa-Lavallée, 681-2318. quo-7

ST-SACREMENT, près hôpitaux, meublé, moderne. 1355 Boul. l'Entente. Tél. 527-2370 quo-16

3e AVENUE, 1 1-2, 2 1-2, pièces, T.V., radio. 522-8676: soir, 522-3322. quo-30

ST-PASCAL, 4 pièces, meublé, chauffé, moderne. 2290, 18e Rue. 663-6218. quo-14

ST-PASCAL, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, $80 et $90, entrée seule, propres, libres. 663-9588. quo-12

ST-SACREMENT, 2 pièces, entièrement meublé, électricité, stationnement, sans bail, 527-1946. quo-21

ST-SAUVEUR, meublé, chauffé, 4 pièces, eau chaude, $20 semaine, 681-5496. quo-21

RUE Dorchester, 3 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, bain, 683-4701. quo-21

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, très propre, 1er étage, $85. 626-3563. quo-16

ST-CYRILLE, 2 1-2 pièces, chauffé, 1er plancher, libre Immédiatement, 524-6710, 626-3318. quo-16

ST-PASCAL, 3 pièces, meublées, chauffées, $14 à $20 semaine, 661-1495. quo-17

BOUDOIR, chambre, cuisine, salle bains, entrée privée, stationnement, libre 1er juillet. S'adresser, 1784 Bergemont, Limoilou. quo-17

ST-PASCAL, flats meublés, 2 pièces, entrée seule. 1330 Trinité. 523-7704. quo-17

2 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, propre, 320, 5e Rue et 1740 Bardy. Tél. 529-9221. quo-25

LIMOILOU, 4, 5 pièces, modernes, meublés ou non, balcon, 525-7981. quo-17

STE-FOY, Chemin Quatre-Bourgeois, grande pièce, cuisinette, salle bains, entièrement meublé, stationnement, autobus, grande cour, $80. Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. L'Habitation Familiale de Québec Inc. quo-30

8 COLLINS, 3-4 pièces, meublés, eau chaude fournie, ascenseur, concierge. S'adresser sur les lieux. quo-18

BOULEVARD St-Cyrille, près de Belvédère, 3 pièces, meublé, chauffé, s'adresser: Société Fiducie du Québec, 42 rue Ste-Anne. 529-0557 quo-18

FLAT meublé, poêle électrique, refrigérateur, douche privée, proximité autobus, 7, 8, 2008 ch. Ste-Foy. 683-3730 quo-18

GRANDE-Allée, 3 pièces, $75. mois, électricité comprise. Soir: 524-1618. quo-16

BERGEMONT, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, poêle électrique, réfrigérateur, propre. 525-7423. quo-20

ST-PASCAL, Appartements Jouvence, 1 1-2 pièce, buanderie, salle bains, stationnement. 524-4808. quo-20

FLAT tout confort, $65 mois. Tél. 522-2977, 138 Ave Lamontagne. quo-16

MAGNIFIQUE 2 1-2, quartier résidentiel, chauffé, meublé, propre, entrée seule, stationnement, prix défiant toute compétition. 523-3594. quo-13

350, 25e RUE, 3 pièces, meublé, libre 1er juillet. 524-8375. quo-20

ST-MALO, 3 pièces, meublé, entrée privée, très propre. Tél. 683-0780. quo-20

APPARTEMENTS McMahon, 2 flats, salle bains service ascenseur, concierge. 10 McMahon. quo-20

CHAUFFAGE électrique, 3 1-2 pièces, $25 semaine. 1950 Jeanne Mance, 628-2728. quo-18

GIFFARD, 2 pièces, moderne, meublé, éclairé, chauffé, stationnement. 663-3670. quo-13

FLAT meublé, poêle, réfrigérateur, état neuf, prix modique. 523-4552. quo-16

SEL appartement, propre, 2 pièces, privé, meublé, literie fournie. 525-7297. quo-16

1 ET 3 pièces, libre. 3-A d'Auteuil. quo-16

2 PIECES, meublé, réfrigérateur, $45, entrée seule, 663 St-Gabriel. quo-20

MARGUERITE - Bourgeois, magnifique bachelor et 2 1-2 pièces, entièrement meublé. 681-9044. quo-20

5 PIECES, meublé, chauffé, à louer. Tél. 661-9401. quo-20

TROIS pièces, meublées, salle bains avec douche. 630 Fraser, 683-9555. quo-13

2 PIECES meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle. Tél. 523-4922. quo-20

2, 3 PIECES, chauffé, entrée seule, 466 ouest St-Vallier. 524-7848. quo-13

LIMOILOU, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, neuf, entrée seule, dame, couple, 720, 16e Rue apt 2. quo-13

ST-THOMAS d'Aquin, boudoir, cuisinette, meublé, stationnement, 1, 2 personnes. 527-9744. quo-22

3 PIECES, chauffé, meublé, 529-4082 ou 681-1005. quo-22

DEUX 2 pièces, chauffés, meublés, 529-4082 ou 681-1005. quo-22

ST-PASCAL, 2 1-2, 3 1-2 pièces, entièrement meublés et fournis, construction neuve, luxueux, toutes commodités, $20 par semaine, tout compris. Tél. 529-4383. quo-18

MADELEINE de Verchères, 1 1-2 pièce, boudoir, cuisinette, éclairé, chauffé, eau chaude, entrée seule. 681-4778, 875-3741. quo-22

FLAT meublé, 3 pièces, chauffé, électricité, eau chaude terrasse, buanderie, stationnement. Tél. 523-3794, 822-1182. quo-15

AVE Murray, 4 pièces, libre, 4 pièces, septembre, stationnement, 527-0521. quo-22

2 ET 3 pièces, meublés, chauffés, 220, réfrigérateur, bains, douche, 387 Ouest, St-Cyrille. 683-9624. quo-22

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

6 PIECES, maximum $135 mois, Ste-Foy, St-Sacrement, occupation 1er juillet. Ecrire Gérald Martin, 2675 Jarry Est, Montréal. Tél. Québec, 656-9254. 24-16

LOGEMENT chauffé, de préférence en vue de loger 7 personnes adultes, 3 chambres à coucher, 6 ou 7 pièces, accès facile de l'autobus de la Cité Universitaire, autobus 7 ou 8, de préférence paroisse St-Sacrement, pour 1er septembre. Ecrire Dépt. 805 Le Soleil. quo-18

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

JEUNE fille aimerait avoir compagne pour partager logement situé rue Godbout Est, préférence entre 20 et 25 ans. Soir, après 6 hres, 626-6674. quo-18

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEUR Diesel T.D.5, de marque International 1960, cause décès, s'adresser P.-E. Gagnon, Machinerie, 3860 Boul. Hamel. Tél. 872-7251. quo-2

1 LOADER John Deere 1010, sur chenille, 2,000 heures d'ouvrage, à sacrifier. 623-1931 quo-2

MACHINE à tricoter marque Strick-fix, fabrication allemande, modèle domestique, pour information, 522-3003, M. Robitaille. quo-17

112 MACHINERIES A LOUER

A louer à l'heure ou au mois, pelles mécaniques, 1 1-2 verge et 3-4 verge. 661-6957. quo-14

120 MAISONS A LOUER

ORSAINVILLE, plain-pied, à louer, 6 pièces, chauffé. Tél. 626-6918. quo-25

MOIS d'été, rue Maskinonge, Ste-Foy, 3 pièces, entièrement meublée. 653-8453. quo-20

NEUFCHATEL, près église, école, 5 pièces, libre 1er juillet. 842-1040. quo-17

CHARLESBOURG-Ouest, maison seule, 7 pièces, grange, grand terrain. 527-8928. quo-17

ST-AUGUSTIN Village, 7 pièces, libre, grand terrain. Tél. St-Augustin 140. quo-18

NOTRE-Dame de Lorette, maison neuve, 5 pièces, tapis mur à mur, 1er juillet. 872-9737. quo-18

Nhésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

Maisons à revenus

SIX logements, maison brique, garages si désirés. Leclerc, courtier. 523-3174. quo-16

ILE d'Orléans, style canadien, $9,000. St-Emile, 2 logements, $9,000. Nous vous construirons pour $500 comptant. Echanges, Lucien Courtiers, 692-1315. quo-16

Maisons seules

MAISON neuve, à vendre, $100 comptant, très grande cuisine. Appeler René Légaré, construction Inc. Tél. 525-4851 ou 529-5135 quo-16

QUARTIER CHAMPLAIN

Maisons à revenus

STE-URSULE, quatre logements chauffés, en bon état. Georges Paquet, Enr., courtiers. 524-4517. quo-16

AUBAINE, 12 logements, construction récente, transaction avantageuse pour acheteur sérieux, cause transfert. 310, 4e Avenue. 681-8227 ou 849-3876. quo-21

RUE Ste-Ursule, maison de chambres, $24,000, acompte $4,000. Théo. Genest, courtier. 522-1533, 527-8102. quo-20

QUARTIER LIMOILOU

Maisons à revenus

VERITABLE occasion, trois logements, 5 pièces, chauffé. Leclerc, courtier, 523-3174. quo-16

ST-ALBERT, 4 logements, 6-4 pièces, chauffés, $32,000.000 J. A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

MAISON chauffée, flats, chambres meublées, revenu 17 pour cent. Morel courtier, 527-1732. quo-28

3e AVENUE, 7 revenus, placements 10 pour cent net, conditions avantageuses. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-20

340 SAPINIERE, 6 logements, $1,500 comptant ou échangerais 525-7812, 525-4142. quo-25

TERRAIN 100,000 pieds avec 5 maisons, entier ou partie, coin Montmorency et Estimauville. S'adresser Lauréat Dupuis, 1665 Estimauville. 663-6292. quo-17

ST-PASCAL, 6 quatre pièces, chauffés, brique, garage, $42,500.00 J.-A. Turmel, Inc., courtier, 528-2575. quo-20

ST-PASCAL, 2 six pièces, chauffés, brique, prix: $20,000.00 J.-A. Turmel, Inc., courtier, 528-2575. quo-20

MAISON de chambres, 11 pièces, plus 2 salles de bains, garage, près église, St-Paul Apôtre, 2097, 4e Avenue, magnifique terrain, arbres, etc., prix $15,000, 527-3554 ou 527-6823. quo-21

2215 DE la Canardière, coin Mgr Gosselin, voisin d'un grand parc privé, 8 logements, revenus, $8,200.00, prix $59,000.00, conditions faciles, 527-3554 ou 527-6823. quo-21

ST-PASCAL, 3 ans, 12 revenus, plus $12,000 revenus par année, acompte $10,000, 524-8780. quo-17

$40,000.

6 LOGEMENTS, construction récente, location parfaite, comptant à discuter. Pour informations, Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171: soir, 681-8607. quo-16

ST-PASCAL

RUE Chamblterry, 2 logements, 5 pièces, très propre, terrain paysagé, entrée pavée, près école, église, autobus. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171: rés. 623-2436. quo-18

STE-ODILE $19,000

2 LOGEMENTS, 5 pièces, brique, intérieur plâtre, vraie aubaine. Trust Royal courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8606. quo-17

ST-FIDELE

2 5 PIECES, très bien située, logement libre à l'acheteur. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8606. quo-17

Maisons seules

DIRECTEMENT du propriétaire, magnifique résidence 8 pièces, plus sous-sol, garage chauffé, libre et visible en tout temps. 1880 Boul. Benoit XV, Tél. 522-7935. quo-10

ST-PAUL Apôtre, magnifique résidence, seule, luxueuse, pratique pour grande famille, 10 pièces, $45,000.00, faites offre, Mme Lionel Bouvrette, 527-0880, Davis & Gagnon, courtier, MLS. quo-18

ATTENTION MEDECINS

BUNGALOW 8 pièces, 4 chambres coucher, salle manger, salle jeux, 2 foyers, superbe terrain, Mme Castonguay, 527-7325, Davis & Gagnon, courtiers. quo-18

QUARTIER MONTCALM

Maisons à revenus

ST-SACREMENT, Painchaud, 2 logements balcons, un libre soubassement fini, 683-8566. quo-30

ST-SACREMENT 3 grands logements, 6 pièces Avenue Monk, 656-6360. quo-29

RUE Joffre, 2 logements, 5 pièces, $19,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-20

MAISON de chambres, 12 pièces, meublée, rue St-Cyrille, très bon revenu, du propriétaire. Tél. 524-6772. quo-18

DUPLEX, $20,500, deux grands logements 8 pièces, loués $125.00 par mois chacun. 630 Joffre, Mme Lachance, 681-4043, Davis & Gagnon, courtiers. quo-18

ST-DOMINIQUUE

SEPT logements, comptant $15,000, rendement 13 p.c., Monique Lessard, 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

Maisons seules

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage, Morel, courtiers, 527-1732. quo-2

730 DESY, 10 pièces, $1,000 comptant ou échangerais. 525-7812, 529-1142. quo-23

MAISON zone commerciale, livraison disponible, bien située. Morel, courtier, 527-1732. quo-28

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage. Morel, courtiers, 527-1732 quo-2

ST-SACREMENT, maison seule, 6 pièces $17,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-20

AVENUE Begin, propriété deux étages, 11 pièces, sous-sol fini, intéressant pour médecin, Courtage Immobilier de Québec, courtiers, (Mme Terreau), 529-8456. Soir, 525-6936. quo-16

ST-SACREMENT, 8 pièces, garage, extérieur brique, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-17

PAS neuve, pas moderne, bonne construction 1947, brique, 8 pièces, Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

PAROISSE St-Sacrement, grand 8 pièces, immaculé $27,000, 1050 Holland, Mme Lachance, 681-4043, Davis & Gagnon, courtiers. quo-18

QUARTIER ST-ROCH

Maisons à revenus

$1,800 COMPTANT, Du Roi St-Anselme, 6 logements, brique, 220 bains, revenus $4,284. Prix $26,800. 522-6484. quo-25

ST-ROCH, maison flats et chambres, propre, rapporte: $6,916.00 J. A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

PROPRIETE A REVENUS

COIN Boulevard Charest et Mgr Gauvreau, voisin de Pollack. Immeuble neuf à l'épreuve du feu, ascenseur, 20 appartements, 12 de 3 1-2, 12 de 2 1-2, de 4 1-2, meublés et non meublés, 3 magasins, garages sous-sol. Excellent secteur pour location. Revenus $55,000. Comptant à discuter. Prix $400,000. Tél. Montréal, Bureau 331-3232; Rés. 331-2277. quo-2

QUARTIER ST-SAUVEUR

Maisons à revenus

AQUEDUC, 9 revenus, chauffé, eau chaude, rapporte $5,200, direct propriétaire, personne sérieuse, bonnes conditions. 525-5278. quo-16

SITUE dans St-Malo, bâtisse commerciale, acompte requis, $1,500. 529-3732. quo-17

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER ST-SAUVEUR

Maisons à revenus

AUBAINE, 10,000, trois logements, bains, garage, Leclerc, courtier, 523-3174. quo-16

RUE Marie Incarnation, 4 logements 4-3 pièces, $13,900.00 J. A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

Maisons à revenus

RUE St-Jean, 14 logements, très bon placements, $12,000 brut. Investissement Hypothécaire Duverger, Plante, 529-4982. quo-28

MAISON, flats loués, semi-meublée, revenu 17 pour cent. Morel, courtier, 527-1732. quo-28

GRANDE Allée, maison 8 flats, revenus $1,000. Théo. Genest courtier, 522-1533, 527-8102. quo-20

RUE Lockwell, 4 revenus, chauffé, bonne propriété, M. Ouellet, courtiers, 524-8122 246-18

ST-JEAN-BAPTISTE, 4 logements, non chauffé, près de tout. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6368. quo-16

RUE Lockwell, maison brique, 3 logements, 7-6-5 pièces, prix $17,800, Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-22

Maisons seules

$22,000.00

BONNE maison 11 pièces, bien située pour location chambres, faites offre, Monique Lessard, 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

CHARLESBOURG

Maisons à revenus

CHARLESBOURG, propriété 11 et 4 pièces, chauffé, endroit commercial. J. A. Turmel Inc., courtier 529-2575. quo-20

ST-JEROME, 71e Rue Est, bungalow, sous-sol, 4 pièces libre à l'acheteur, entrepôt 40 x 50, chauffé à l'arrière, toute offre considérée. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171 rés. 623-2436. quo-18

ST-RODRIGUE

MAISON neuve, 5 logements, 5 - 2 1-2 pièces, moderne 623-8385 quo-22

Maisons seules

$22,000.00

BONNE maison 11 pièces, bien située pour location chambres, faites offre, Monique Lessard, 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

CHARLESBOURG

Maisons à revenus

CHARLESBOURG, propriété 11 et 4 pièces, chauffé, endroit commercial. J. A. Turmel Inc., courtier 529-2575. quo-20

ST-JEROME, 71e Rue Est, bungalow, sous-sol, 4 pièces libre à l'acheteur, entrepôt 40 x 50, chauffé à l'arrière, toute offre considérée. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171 rés. 623-2436. quo-18

ST-RODRIGUE

MAISON neuve, 5 logements, 5 - 2 1-2 pièces, $13,900.00 J. A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

Maisons seules

BOUL. Henri-Bourassa, 9 pièces, 1 1-2 étage, 5 chambres, tapis mur à mur, cuisine moderne, 2 garages, entrée pavée. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171: rés. 623-2436. quo-18

CHARLESBOURG, maison 5 1-2 pièces, pierre façade, éligible bon fédéral, remboursement facile. 626-3706 626-2017. quo-28

COIN Boul. Bourassa, maison 1 1-2 étage, 7 pièces, $13,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-20

ST-CHARLES Boromée, 5 pièces, chauffé, près école, $13,900.00, J. A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-20

CHARLESBOURG Est, 6 pièces, meublé, grand terrain, lac artificiel, prix d'occasion. Raymond Bélanger, 523-5762. quo-17

MAISON neuve, 6 pièces, avec abri d'auto, directement du constructeur. Jour, 681-7389; soir, samedi et dimanche, 653-5398. quo-18

VRAIE AUBAINE

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, 6 pièces, neuf direct entrepreneur, brique et cèdre $15,000, dont $900. comptant, 661-5764, 623-3211. quo-30

SILLERY

Maisons à revenus

ST-COLOMB de Sillery, 2 logements, 5 pièces, Théo. Genest, courtier 522-1533, 527-8102. quo-20

Maisons seules

CAUSE départ, 8 pièces, 3 chambres, salle jeux, foyer, garage, grand terrain boisé, endroit paisible. Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust, courtier. quo-16

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité. Considérons échange. Construction Challfour, 681-6389 quo-17

STE-FOY

Maisons à revenus

Bois de Vincennes
MAISONS SEULES OU JUMELEES
17 MODELES DIFFERENTS

PRETS A 6¼ %

LEGER DEPOT

Demander M. R. Gosselin, 653-7261 527-3090
ou M. R. Lacroix 653-3183

AUSSI TERRAINS pour motels, magasins en gros, maisons à revenus - édifices à bureaux CARREFOUR BOULEVARD DUPLESSIS et BOULEVARD DES 4 BOURGEOIS AU CENTRE DE STE-FOY

L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC
Entrepreneurs généraux
2835, CHEMIN GOMIN — Tél. 653-4021

24-16

Maisons seules

AVENUE Moreau, près Académie Québec, Université, maison neuve, 1 et 1 1-2 étage, aussi plusieurs terrains, construction à votre choix. Wilfrid Légaré Inc. Inf. Roger Lacroix 653-3183, 681-1237. quo-16

BOIS de Vincennes magnifique maisons neuves, et 7 pièces, pierre et brique, lot boisé. Aussi plusieurs terrains, construction votre choix. Appeler Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237, Wilfrid Légaré Inc. quo-21

2 ETAGES, neuve, conviendrait médecin, homme d'affaires. Sur rendez-vous, 681-3303. quo-22

BUNGALOW, neuf, 7 pièces, quartier résidentiel. Jean Ouellet 681-3303 quo-22

CARRE Rochon, près Chemin Ste-Foy, maisons neuves, 48 pieds de façade, brique rouge, salon, foyer, salle à diner, cuisine, dinette, 3 chambres, boni fédéral $300. Appeler Roger Lacroix, 653-3183 681-1237 Wilfrid Légaré inc. quo-21

PLACE Général-Vanier et Bois de Vincennes, près école et centres d'achats, plain-pied et 1 1-2 étage, 6 et 7 différents styles conditions faciles. Robar Construction, 681-9155, 653-1009, 653-4041. quo-24

PROFESSIONNEL

2 MAISONS luxueuses, 7 et 8 pièces, près hôpital Laval, état neuf, comptant disponible. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171: soir, 681-8607 quo-16

PAROISSE ST-YVES

BUNGALOW, 7 pièces, plus salle jeux, garage, grand terrain boisé, piscine, 2 foyers. Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust, courtier. quo-16

TRANSFERT

BUNGALOW, 5 pièces, 3 chambres coucher, salon cuisine dinette, très propre, terrain paysagé, Mme Castonguay, 527-7325 Davis & Gagnon, courtiers. quo-18

BOIS DE BOULOGNE

SITE pittoresque, 4 chambres coucher, garage, $58,000.00, prix demandé, Mme Lachance, 681-4043, Davis & Gagnon, courtiers. quo-18

STYLE CANADIEN

5 CHAMBRES coucher, salle famille, voisine cuisine, salle manger, fermée, foyer, piscine chauffée, extraordinaire, Mme Bouvrette, 527-0860, Davis & Gagnon, courtiers. quo-18

VUE LAURENTIDES

PLAIN-Pied, 6 pièces, sous-sol 9 pieds hauteur, construction très avantageuse, Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

AUBAINE

MONTREUX, 6 pièces, très propre, terrain paysagé, transfert, $14,000.00, Mme Godin, 681-9054, Davis & Gagnon, courtiers, M.L.S. quo-18

PLACE VANIER

STYLE canadien, neuf, 31 x 30, 7 chambres coucher, foyer, $32,000.00, Mme Godin, 681-9054, Davis & Gagnon, courtiers, M.L.S. quo-18

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY

Maisons seules

LUXUEUSE résidence, 10 pièces, 2 étages, 2 foyers naturels, 4 chambres, garage, terrain paysagé, Jean De Rico, 681-6526, Montreal Trust, courtier. quo-17

DIXON cottage, 6 pièces, garage, Immeubles Cartier, courtiers, 527-7332. quo-17

BOISJOLI, 6 pièces, 3 chambres, garage, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-17

CAUSE décès, 8 pièces, arbustes, fleurs, garage $19,500. G. Barrette, conseiller, courtiers. Tél. 529-7664, 683-0614. quo-8

LUXUEUSE propriété, goût parfait, terrain paysagé, avenue retirée près Chemins St-Louis, Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

PERODEAU, Sillery Gardens, un transfert impose la vente de cette luxueuse résidence, 8 pièces, 2 foyers, garage double, Mme Lionel Bouvreitte, 527-0860, Davis & Gagnon, courtiers. quo-18

SILLERY Gardens, plain-pied, moderne, 4 chambres coucher, très grand terrain, garage double, Mme Bray, 527-4777, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

LIQUIDATION RAPIDE

2 MAISONS, 6 et 8 pièces, sur Preston et Belmont. Pour informations, Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171; soir, 681-8607. quo-16

PARC LEMOINE

6 PIECES, salle jeux finie, plesre, terrain boisé, proche école, commodités. Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust, courtier. quo-16

AVE BELMONT

SILLERY, 1 1-2 étage, 6 pièces, 3 chambres, terrain paysagé, libre 1er juillet, près Université Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171: rés 623-2436 quo-18

DEVONS VENDRE

SILLERY, 2125 Boul. Laurier, résidence de qualité, 15 pièces, garage, terrain 13,000 pds, finition pierre et plâtre, inclus tapis, tenture, auvent, Alexandre Hamel, 527-9181, 656-6705, La Société Beauvoir Inc., courtiers. quo-18

MEILLEUR ACHAT

VENTE privée, luxueuse, spacieuse maison 8 pièces, 4 chambres, foyer, endroit exclusif, $55,000.00, Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

STE-FOY

Maisons à revenus

DUPLEX, neuf, chaque logement comprend, salon, foyer salle dîner, boudoir, cuisine, dinette buanderie, 2 salles bains, 3 chambres, salle jeux, chambre débarras, comptant $2,000. Wilfrid Légaré Inc. Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237 quo-16

MAISONS jumelles neuves, Ste-Foy, 2 logements, 1 pour propriétaire, un louer $165, garanti, prix $32,000, comptant $2,000. Wilfrid Légaré Inc. Inf. Roger Lacroix 653-3183 681-1237. quo-18

ST-THOMAS d'Aquin, maison preparée, logements possibles. Morel, courtier, 527-1732. quo-28

RUE Norvège, duplex, en construction, 5 1-2 pièces, salon avec tapis, 683-7847. quo-20

8 LOGEMENTS modernes, revenu $9,540, net $6,900 prix demandé, $69,000, conditions avantageuses, propriétaire, 524-6710, 626-3318. quo-16

2 LOGEMENTS, comptant discutable. Lacroix Immeubles courtiers. 681-0023. quo-17

RUE Paradis, 2 logements, 6 pièces, 6 chambres au sous-sol, acompte $5,000, Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-20

ST-THOMAS d'Aquin, luxueux plain-pied, avec 3 flats au sous-sol, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102 quo-20

PARC Neilson, 6 logements, 4-5 pièces, neufs, brique moderne, buanderie, tapis, arbres, revenus $8,500 acompte $16,000 près église, école, centre d'achats, direct propriétaire, 653-7432. quo-29

4 REVENUS acompte $2,500, très bon placement. Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-17

CHAPDELEINE, 3 logements, abri d'auto, Immeubles Cartier, courtiers, M.L.S. Tél. 681-6389. quo-17

10 REVENUS construction récente, net $8,000, comptant $11,000, propriétaire, 653-5869. quo-22

Bois de Vincennes
MAISONS SEULES OU JUMELEES
17 MODELES DIFFERENTS

PRETS A 6¼ %

LEGER DEPOT

Demander M. R. Gosselin, 653-7261 527-3090
ou M. R. Lacroix 653-3183

AUSSI TERRAINS pour motels, magasins en gros, maisons à revenus - édifices à bureaux CARREFOUR BOULEVARD DUPLESSIS et BOULEVARD DES 4 BOURGEOIS AU CENTRE DE STE-FOY

L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC
Entrepreneurs généraux
2835, CHEMIN GOMIN — Tél. 653-4021

24-16

Maisons seules

BUNGALOW brique et clapboard, construction 1961, terrain gazonné, installation laveuse, sécheuse, salle jeux, foyer, voisin centre d'achats, écoles Ste-Foy filles et garçons, Université, terrain paysagé, patio, endroit tranquille, peinture intérieur et extérieur fraîchement faite. 656-0398. 2860 Fontaine, Ste-Foy. quo-18

BOIS Boulogne, style canadien, 9 pièces, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-17

RUE Dalquier, plain-pied, neuf, 7 pièces, 4 chambres coucher, foyer extérieur, pierre. Tél. 527-0220. quo-17

DES Plaines, Parc Horizon, magnifique bungalow, 6 pièces, Pierre Lepage, 527-8106, Georges Paquet Enr. courtier. quo-10

MAISON 7 pièces, foyer, chauffage eau chaude, grand terrain, Champs Laval. Tél. 683-4809, 875-2897. quo-17

STE-URSULE, style canadien, 7 pièces, possession immédiate, peu de comptant. J.-A. Vachon, courtiers, 653-7956. quo-17

AUBAINE, directe propriétaire, proximité église Ste-Ursule, écoles, centres d'achats, arrêt autobus porte. 5 1-2 pièces, 653-7876. quo-2

ST-LOUIS de France, cinq pièces, salle de jeu, Jacqueline Fleury, 523-0206, Georges Paquet, courtiers. quo-17

STYLE canadien, 8 pièces, garage, St-Louis de France, Jacqueline Fleury, 523-0206, Georges Paquet courtiers. quo-17

STYLE CANADIEN $19,500.

PARC Horizon, 8 pièces 2 salles bains, pierre, patio au-dessus abri d'auto, vue panoramique, entrepreneur, $500 comptant, 661-5764, 623-3211. quo-30

$17,000.

RUE des Bois, 6 pièces, 3 chambres, entrée pavée, terrain paysagé, libre actuellement, acompte $3,500, balance $92 mois, capital, intérêts. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171: rés. 623-2436. quo-18

SPLIT-LEVEL

8 PIECES, 3 chambres, boudoir, salle jeux, 1 1-2 salle bains, patio, terrain paysagé, W. Laflamme, jr, 656-0268, Montreal Trust, courtier. quo-17

SITE IDEAL

ST-DENIS, 10 pièces, 2 salles bains, salle de jeux exceptionnelle, cave à vin, foyer, voisin centre d'achats, écoles Ste-Foy filles et garçons, Université, terrain paysagé, patio, endroit tranquille, peinture intérieur et extérieur fraîchement faite. 656-0398. 2860 Fontaine, Ste-Foy. quo-18

MON SECRET

$21,000, PARFAITE condition, 8 pièces, pour savoir téléphoner Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

PARC NEILSON

BUNGALOW, 5 pièces, 3 chambres coucher, chauffage radiant, sous-sol fini, terrain paysagé, Mme Bray, 527-4777, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

$17,500.00

BUNGALOW brique, construction 1963, 6 pièces, terrain paysagé, Monique Lessard, 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons seules

SPLIT-level, rue Montbray, 6 1-2 pièces, près école primaire, Académie, Université, poêle encastré, tapis, $17,000. Tél. 653-9978. quo-7

RESIDENCE, style Normand, 6 chambres à coucher, salle familiale, Jacqueline Fleury, 523-0206, Georges Paquet, courtiers. quo-7

SEMI-split, 4 chambres coucher, salle familiale, près écoles, Jacqueline Fleury, 523-0206, Georges Paquet, courtiers. quo-7

CAUSE, transfert à Montréal, $12,000, 5 pièces, hypothèque $4,956 à 5 1-2 pour cent, près écoles, autobus, libre, 656-6381, 3246 Lavallée. quo-18

RUE Cherbourg, 6 pièces, plus salle jeux garage, près église, école, magasin, bonnes conditions, 653-4117. quo-17

DIRECT propriétaire 3 ans, maison 6 pièces, 3 chambres, salon, cuisine avec dinette, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, bien située, près de tout, terrain clôturé et entrée finie, Bar-B-Q, bien propre et entretenu. Voir pour apprécier, 653-5301 2197 Bellefeuille. quo-29

SUMMERSIDE, bungalow 4 chambres, salle de jeu, bureau Jacqueline Fleury, 523-0206, Georges Paquet Enr, courtiers. quo-17

BUNGALOW, 10 pièces, $25,000, bonnes conditions, 2607 Mont-Joli, 653-0780. quo-16

BUNGALOW, 7 pièces, extérieur pierre, foyer naturel dans salon, salle jeux avec bar, garage, Jean De Rico, 681-6526, Montreal Trust, courtier. quo-17

PARC Horizon, 6 pièces, neuf, style colonial, propriétaire, constructeur, 653-9176. quo-7

RUE Montbray, split-level, 6 1-2 pièces, près Université, école primaire, Académie, 653-9978. quo-29

PARC Bellevue, direction Chemin Ste-Foy, entrée par Boul. Pie XII, 8 maisons neuves, à visiter, Wilfrid Légaré, Inc. Inf. Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470 Chemin Ste-Foy, 653-3183, 681-1237 quo-16

EXCE TIONNEL, charmant, 7 pièces, garage, propriétaire Route de l'Eglise, 653-3785. quo-20

1297 rue Jean Dequen, 7 pièces, beau grand terrain 70 x 140, $20,500. Tél. 527-6649 quo-16

STE-FOY, plusieurs propriétés 5 à 7 pièces situations différentes J. A. Turmel, Inc. courtiers, 529-2575. quo-20

10 PIECES, eau chaude, grand terrain paysagé, $19,500, propriétaire, 692-1315. quo-16

MAISON en brique, 6 chambres. Tél. 653-5139, 765 Desrosiers. quo-18

PLAIN-pied, 7 pièces, acompte $1,600. Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-17

STYLE canadien, 10 pièces, 5 chambres, foyer naturel dans salle familiale, terrain 18,850 pieds carrés, extérieur pierre granite, garage double, Jean De Rico, 681-6526, Montreal Trust, courtier. quo-17

MAISON d'une décoration remarquable, division attrayante et pratique, 6 pièces, foyer dans salon, planchers chêne, buanderie sous-sol, terrain bien fini, entrée asphalte, W. Laflamme jr., Montreal Trust, courtier, 656-0268. quo-17

$18,000 BEL Air, 6 pièces, garage, Immeuble Cartier, courtiers, 681-6389. quo-17

$17,000, 6 pièces, garage, Immeubles Cartier, courtiers, Mme Tremblay, 527-7332. quo-17

BELLEVUE, cottage, 10 pièces, Immeubles Cartier, courtiers, Mme Tremblay, 527-7332. quo-17

2881 SUMMERSIDE, plain-pied, 6 pièces, salle jeux, split-level, $16,000, comptant $6,000. Tél. 653-2480. quo-18

STE-FOY, plain-pied, 6 pièces, chauffé, prix $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-16

DIRECT propriétaire, belle propriété, 5 pièces, sous-sol semi-fini (salle familiale), chambre coucher, terrain paysagé, conditions faciles. Jour, soir, 683-7512;

162 TERRAINS A VENDRE

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs 10 pour cent, comptant, 1 pour cent par mois. Odilon Hamel. 623-2767. quo-17

RIVE-Sud, 1 1-2 mille nouveau Pont Québec, Boulevard Deschutes, service d'eau, d'égout. F. Carrier, 832-4170. quo-28

ST-EMILE, aqueduc, égout, prêt à construire, conditions faciles, 623-0711. quo-29

CHARLESBOURG, paroisse St-Jérôme, terrain, sur la 7e Avenue Est et la 9e Avenue est. 525-8711. quo-30

ORSAINVILLE, terrain 50 x 135, avec rivière, près d'un nouveau Centre d'Achats. 661-9641. quo-30

MAGNIFIQUE terrain résidentiel, 75 x 240, le plus beau site de Ste-Foy, vue au ville, situé rue Chapdelaine, voisin du no 2012. Inf.: Roger Lacroix, 653-3183 681-1237, Corporation Branly. quo-21

STE-FOY, Carrefour Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, centre ville, terrains pour duplex, maisons à revenus, commerciaux, édifices publics hôtel-motel l'Habitation Familiale de Québec, 653-4021. quo-30

STE-THERESE Lisieux, 211 lots, à termes faciles. 663-4173, Hayes. quo-2

LAC St-Charles, 70 x 75, $300, conditions faciles, terrains près lac privé, $1,000 et plus. 842-2841. quo-3

COLONEL Jones, magnifiques terrains boisés, peu comptant, conditions 3 ans. J.-A. Vachon, courtiers, 653-7956. quo-3

ANCIENNE-LORETTE, $25 comptant, $10 par mois, sans intérêt, 623-0711. quo-3

RUE des Loutres, $0.25 pi carré, 160 x 80, prêt à bâtir, site merveilleux, boisé. Après 6 heures, 522-8800. quo-6

LAC St-Joseph, magnifique terrain boisé, 100 x 750, pour chalet, bord eau, $5,500. 527-2023. quo-7

$900 POUR un temps limité, terrain, St-Ambroise, aux limites Charlesbourg-Ouest, très bonnes conditions, près église, école, 661-4923, 681-7972. quo-17

RESERVEZ votre terrain, très leger comptant requis, Neufchatel, près école, église, site exceptionnel, $1,800. Tél: 661-4923, 681-7972. quo-17

SITUE entre Manoir St-Castin et Château du Lac Beauport, 683-4933. quo-16

STE-FOY, magnifique terrain, Champs Laval. Tél. 683-4809, 875-2897. quo-17

LAC Beauport, terrain boisé, 200 x 100, situé près du Relais. Prix .15 le pied. Conditions faciles, 623-2731. quo-17

2 TERRAINS 8,000 pieds chacun, 66e Rue Ouest, Charlesbourg. 522-7805. quo-8

TRES beau choix de terrains, bord d'un lac naturel, 100 x 100 ou plus, prix raisonnable, idéal, gens aimant tranquillité, 837-9174. quo-16

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 6e Avenue Est, près 68e Rue Est, grand terrain 10,400 pieds carré., rue asphaltée, $0.28 pied carré, conditions faciles, 623-2049, 527-6823. quo-16

TERRAINS 70 x 92, à $900., services rendus, prêts construire, 661-3438. quo-16

NEUFCHATEL, 70 x 100, près école, église aqueduc, égout posé, rue asphaltée, $1,900. 653-4113. quo-18

MAGNIFIQUE terrain vue sur tout Québec, rue St-Jean Neufchâtel, près école St-André, 70 x 100. 842-1660. quo-18

VUE sur fleuve, magnifique terrain 200 x 100, Ste-Foy, conditions à discuter. Tél. 527-5234. quo-13

ST-FEREOL, grand terrain 105 x 500, bord rivière, beau site pour chalet $500, acompte $250, 663-7987. quo-18

TERRAIN 170 x 100, fondations 45 x 30, 10 pieds, d'hauteur, abri d'auto, 20 x 12 avec plan, arrière golf Loretteville, $3,000. 623-1891. quo-18

ST-MALO terrain commercial, coin rues, 5,657 pieds, carrés. J.A. Turmel, courtiers 529-2375. quo-20

TERRAIN bord rivière Château d'Eau, 70 x 100, $0.20 pied. 522-7270. quo-21

VILLE Lac St-Joseph, beau terrain boisé, 100 x 500, bord du lac, près club nautique. 653-9831. quo-17

TERRAIN 94 x 100, coin rues, centre résidentiel, $1,000. Après 6 heures, 529-5485. quo-17

ROUL Henri-Bourassa, 60 x 127, résidentiel, prix $5,000, conditions faciles. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171; soir, 623-2436. quo-18

ST-JEROME, 71e Rue Est, 7,125 pieds carrés, commercial, prix $6,000. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171; rés. 623-2436. quo-18

LAUZON, Ste-Bernadette, près église, école, $1,300. Tél. 839-8557, 837-5766. quo-25

TERRAIN de chalet, vendre, bonne condition, Ste-Thérèse de Lisieux. 661-4337. quo-20

FOUR chalets, boisé, 2 1-2 milles Charlesbourg. A partir de $0.05 le pied carré, bonne condition, direct du propriétaire. 623-5667. quo-18

LOT boisé, chemin carrossable, endroit idéal, lac artificiel, piscine, conditions à partir $5.00 mois. Téléphone 842-3284, Anselme Jolin, St-Nazaire, Dorchester. quo-18

ST-JEAN, Ile d'Orléans, magnifique terrain près fleuve, avec accommodation piscine, plage, danse etc., finance. M. Lemieux 681-4449. quo-18

NEUFCHATEL, vue sur tout Québec, près école St-André, rue asphaltée, 70 x 100, conditions exceptionnelles, 842-1660. quo-22

JARDINS Laurentien, Charlesbourg, $1,-959, 70 x 100. S'adresser 8470 Chambery, 623-2049 ou 527-6823. quo-22

STE-FOY, terrain boisé, résidentiel, direct propriétaire, $0.44 du pied. 681-3195. quo-18

LORETTEVILLE

LOTS boisés, $0.20 pied carré, $300 comptant. Marcel Fortin Inc., courtier, Devon, 683-9361 827-6460, 842-4253. quo-24

162 TERRAINS A VENDRE

ST-MALO terrain commercial, coin rues, 5,657 pieds carrés, J. A. Turmel Inc., courtier, 529-2375. quo-20

LAC Sergent, terrain 100 x 100. Tél. 626-3284. quo-18

TERRAIN 200 x 180, bords lac Clair, territoire chasse, pêche, 90 milles Est de Québec, $500. J.-L. Chouinard, R.R. 852 Saint-Jean Port-Joli. quo-17

CHAMPIGNY, nouveau développement, terrain 86 x 100. Tél. 872-2540. quo-22

LAC St-Charles au bord 2e lac, 200 x 75, $2,500. 842-1169. quo-18

TERRAIN pour chalet, 100 x 100, prix $400. 522-5426. quo-18

LAC St-Joseph, 30,000 pds, bord eau, $5,200. Tél. 626-5262. quo-18

ORSAINVILLE rue de Lierres, prêts à bâtir. Tél. 626-1143. quo-15

NEUFCHATEL près écoles, église, St-André, 70 terrains, aqueduc et égouts posés sur une partie, magnifique vue, 10 minutes de Québec, $79,000 acompte $15,000. Tél. 681-3328 ou 683-9991. quo-22

165 TERRES A VENDRE

BELLE terre à vendre pour développement. Tél. 842-4523. quo-20

TERRE en production 6 arpents x 28, 90 en culture, balance, boisée, avec ou sans machinerie, aliant avec tracteur, centre village, cause santé. Alfred Bourgon Joly, Cté Lotbinière. Tél. 7. quo-4

ST-AUGUSTIN, Portneuf, bord du fleuve $25,000 872-2993, après 6 heures. quo-18

ARRIERE Aéroport, terre boisée, 25 arpents, chalet, beau cours d'eau à sacrifier, $2,900. 626-0813. quo-17

TERRE à bois, 125 arpents, St-Damien, Bellechasse, 2 rivières, $4,500 comptant. Québec, 849-8620. quo-18

TERRE de 90 arpents, roulant, terrain planche, très fertile, vendue pour cause de maladie. S'adresser à Aimé Larose, St-Lambert, Lévis. Tél. 889-2330. quo-16

PONT-Rouge, terre 30 arpents, Alphonse Gingas, Route 2. 4-7

166 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre à culture ou autre, banlieue Québec, payerais comptant, écrire C.P. 133, Limoilou, Québec. quo-10

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

MASSON, 18 pieds, trailer, moteur Volvo, 85 forces, très propre, $2,600, tout équipé. 661-8313. quo-23

YACHT 19 pieds, moteur 35 forces, H.P., avec skis. 837-9749. quo-8

CANOT Cheanil, 16' long, 3' large, 16 pouces hauteur, avec moteur McCulloch, refroidissant l'air. 522-3055. quo-16

BATEAU à vendre, s'adresser 3219 rue Joncas, Giffard, 663-6010, 661-6618. quo-16

BATEAU, 16 pieds, 70 c.v. Tél. 683-7937. quo-28

MOTEUR hors-bord Scott, 1964, avec transmission 3 1-2 forces, 20 heures d'usure, $125. Tél. 661-4789. quo-15

BATEAU 20 pieds, cabine acajou, trailer, moteur Evinrude, $2,500. 656-9505. quo-14

YACHT cabine Cruiser Peterborough, 24 pieds, fond fibre de verre, moteur Mercury, Cruimarin (in board et out board), 110 forces, parfaite condition, 455, 1ère Avenue. quo-21

YACHT, 18 pieds, avec cabine, membré en chêne, pas moteur. Tél. 837-4245. quo-17

CHALOUPE 16 x 54, bonne condition, parfaite pour fleuve, $85. 527-5401. quo-18

YACHT Chriscraft 17 pieds, moteur 45 forces, hors-bord, 681-2582. 456-18

YACHT Constellation par Crisi-Craft, 37'8" de long, construction 1965, 2 moteurs de 210 C.V., accommodations pour 8 personnes. Thibeault Automobiles Inc., 320 de Puylalon, Hauterive P.Q. Tél. 589-2004. 145-4

CHALOUPE Peterborough, 18 pieds, toute équipée, avec moteur 75 Evinrude et remorque. 829-2980. quo-17

YACHT en fibre de verre, 14 pieds, moteur 40 forces, état neuf. Tél. 661-2428. quo-18

LARF Fleid, 14 pieds, acajou, Evinrude 35, état neuf. 661-4577. quo-18

CHALOUPE 15 1-2 pds, pin, chêne. Après 5 hres, 623-7065. quo-18

VOILIER, 21 pieds, sans cabine, voiles dacron, parfait état, 653-1297. quo-18

JOHNSON, 40 forces, 60 heures de marche, $350. Tél. 653-3086. quo-22

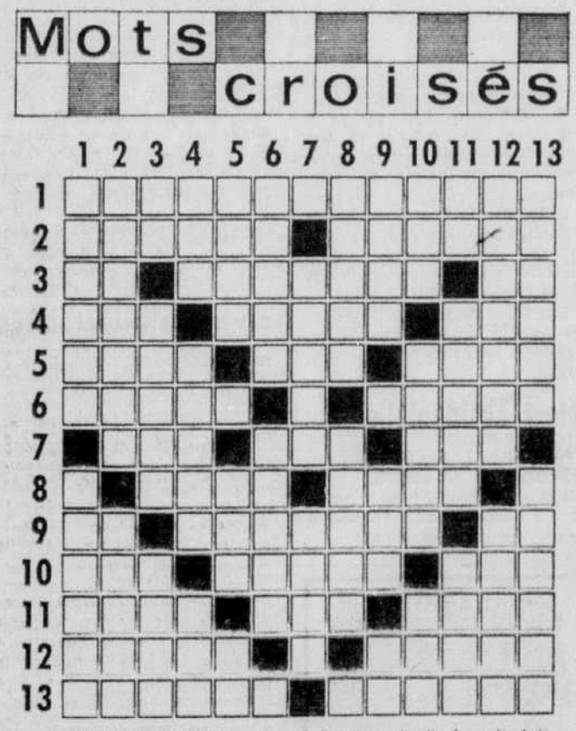
Inondation au Brésil

RECIFE, Brésil (AFP) — Dix mille personnes ont été évacuées de leurs demeures inondées par les eaux du Rio Capibaride, en crue à la suite des pluies torrentielles des derniers jours, dans l'Etat de Pernambuco.

En dépit de la panique qui s'est emparée de la population, aucune victime n'est à déplorer, en raison de la rapidité des secours organisés par les autorités de l'Etat.

Les inondations qui s'étaient produites dans ce même Etat le mois dernier avaient provoqué la mort de 60 personnes.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Culture des arbres fruitiers.
2—Tendre avec force — Relatif aux taureaux.
3—Préf. — Qui n'est pas précise — Saint.
4—Qui cède facilement au toucher — Magistrat municipal — Dans une mouche africaine.
5—Retrancher — Epoque — Allure du cheval.
6—Fils du frère ou de la soeur — Femme légère.
7—Roue à gorge — Direction générale — N'admet pas.
8—Evêque de Noyon — Liqueur vendue autrefois par les limonadiers.
9—Carte à jouer — Couvert de neige — Sud-ouest.
10—Liliacée à fleurs blanches — Fait son testament — Riv. de France.
11—Comm. du Morbihan — Saison — Bande organisée de malfaiteurs.
12—Tranche de pain grillée — Suite ininterrompue.
13—Qui a quelque chose de léger — Stance de trois vers.

VERTICALEMENT

1—Cépage cultivé dans le Midi — Anc. navire de guerre.
2—Aplanir avec un robot — Aussi M.
3—Symb. chim. — Action d'enlever, de retirer — Fils d'Adam.
4—Petit poème. — Petite monnaie d'Espagne — La plus vile populace.
5—Bord d'un cours d'eau — Possédent — Inf.
6—Ecrit donné par le sultan de Constantinople — Qui est plus âgée qu'une autre.
7—Insecte qui vit dans le bois — Intente une action.
8—Qui rend service — Echappé.
9—Matière émise par un volcan — Durée de la vie — Pron. pers.
10—Ote la vie — Action de tondre — Pic des Pyrénées.
11—V. de Chaldée — Femelle du porc — Enclos boisé pour la promenade.
12—Filet pour pêcher les anchois — Matière purulente.
13—Opiniâtre — Sorte de poisson marin.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	O	I	C	I	L	L	O	G	R	A	P	H	E
2	G	A	R	D	E	■	V	■	O	P	I	A	T
3	I	D	E	■	B	E	C	■	I	O	L	E	■
4	V	O	S	■	M	I	■	O	H	■	T	E	L
5	A	C	■	M	A	L	A	D	E	■	E	■	R	O
6	L	■	M	A	L	E	P	E	S	T	E	■	N
7	■	F	E	L	E	■	T	■	O	N	S	■	■
8	■	■	T	A	F	T	■	D	O	N	T	■	■
9	■	T	A	X	I	■	U	■	I	N	E	S	■
10	J	■	L	E	C	A	N	O	R	E	S	■	N
11	A	M	■	S	E	R	I	N	E	R	■	H	A
12	C	O	L	■	S	I	■	C	S	■	B	O	L
13	K	I	L	T	■	A	G	E	■	J	U	P	E

16—5—66



SUR LE CHANTIER DE L'EXPO — Robert F. Shaw, commissaire général de l'Exposition universelle de Montréal, et le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Greene, ont fait hier, une tournée des chantiers de l'Expo à l'Ile Sainte-Hélène. Ils se sont arrêtés devant le futur pavillon intitulé "L'homme, le pourvoyeur" dédié à une étude de la production mondiale de nourriture. (Téléphoto PC)

Lancement des fêtes du Canada français

MONTREAL (PC)—Une cérémonie présidée par le maire Jean Drapeau a marqué hier le début des fêtes 1966 du Canada français.

M. Jean-Jules Guilbault, directeur général de la Commission des fêtes du Canada français, a remis au maire Drapeau le bouton-symbole des fêtes, tandis que M. Paul Guertin, vice-président de la commission, lui a présenté, au nom de Me Yvon Groulx, président général de la SSJB de Montréal, la première des bouteilles de cidre doux dont la vente procurera des fonds à la commission.

Après avoir souhaité plein succès aux organisateurs des fêtes, le maire Drapeau leur a renouvelé l'assurance de la collaboration des autorités municipales.

Donnant lecture d'un message préparé par Me Yvon Groulx, M. Guertin a souligné que les "prochaines journées de fête nationale doivent être pour nous une période de réjouissances, sans doute,

TERRAIN A VENDRE
En bloc, Ville Duberger, 3,000,000 de pieds carrés, façade sur la route 2.
Tél.: 681-3571

TOURBE
A VENDRE
Semi-cultivée, livrée à 3½¢ le pied.
Tél.: 849-4179

COUTURIERE
Demandée
pour reprisage invisible et réparations. S'adresser à Mlle Morin entre 2h. et 5h.
Tél.: 529-8491

Le premier ministre Manning

Les services médicaux dans l'arène politique

EDMONTON (PC) — Le premier ministre de l'Alberta, M. E. C. Manning, a déclaré mardi que l'administration par un gouvernement d'un système d'assurance-santé transportait les services médicaux dans l'arène politique.

Prenant la parole devant environ 1,000 délégués au congrès annuel de l'Association médicale du Canada, il a précisé que tous les programmes gouvernementaux étaient sujets à des pressions politiques.

Par exemple, a-t-il dit, un gouvernement peut se trouver devant le choix entre des services plus nombreux aux assurés contribuant au programme d'assurance-soins médicaux et une aide accrue à la recherche médicale. C'est presque sûrement la recherche qui sera sacrifiée, a-t-il noté, parce que ses bénéfices sont évidents plusieurs années plus tard. Le programme donnant des résultats les plus immédiats obtient la priorité.

Projets

Quelques projets ont été soumis mardi à l'association:

— L'institution d'un groupe indépendant, qui établirait à quel point les services médicaux ont été transformés en Saskatchewan depuis le programme obligatoire d'assurance - soins médicaux dans cette province;

— Un remboursement aux médecins égal à 100 pour cent de leurs honoraires habituels par les programmes d'assurance - santé, et non pas un remboursement équivalent à 80 ou 90 pour cent comme prévu actuellement;

— Une assistance plus grande du gouvernement aux personnes, souffrant de maladies chroniques, qui doivent se procurer des drogues dispendieuses;

— Une aide canadienne plus étendue à la formation de médecins qui iront travailler dans les pays en voie de développement.

Des citoyens libres

M. Manning a noté dans son allocution qu'il avait souvent été qualifié de porte-parole de la profession médicale. Il a déclaré que l'Etat ne pouvait pas obliger tous les citoyens à participer à un programme d'assurance-santé; l'Etat doit voir à ce que les meilleurs services médicaux soient à la portée de tous et chacun.

Il est bien possible que le programme d'assurance-santé de l'Alberta ne reçoive aucune aide dans le cadre du programme fédéral, parce que le système approuvé dans cette province ne sera pas administré par une agence qui rendra compte de ses activités au gouvernement de la province. Le gouvernement fédéral exige en plus que tout programme provincial soit universel.

Une comparaison

Plus tôt, le Dr Victor G. Goldbloom, président du comité d'économie médicale de l'association a suggéré qu'on fasse la comparaison complète entre la qualité des soins médicaux offerts actuellement en Alberta et ceux offerts en Saskatchewan avec le programme d'assurance-santé.

Malgré les protestations des médecins, le programme a été instauré en Saskatchewan, il y a quatre ans. Il est obligatoire, universel et administré par le gouvernement. Les revenus de l'impôt et de la taxe de vente financent en grande partie ce programme.

Le Dr Goldbloom a suggéré qu'un groupe extérieur au gouvernement procède à une telle étude, un groupe d'universitaires par exemple. Ce dernier étudierait une foule de problèmes, entre autres, s'il y a abus avec un programme d'assurance-santé, si bien que les patients accaparent les médecins, qui par suite ne peuvent suivre chaque malade avec l'attention requise.

Le 28 juin, l'Association médicale du Canada doit soumettre un mémoire au comité parlementaire des aliments et des drogues.

BONNES NOUVELLES

"La grève est contremandée"

Tout va bien à Air Canada

Tous les services - au sol et en vol vont continuer à fonctionner normalement.

Air Canada a le plaisir d'annoncer qu'une entente a été conclue avec l'Association des employés des ventes de la compagnie. Par conséquent, la grève prévue pour mercredi le 15 juin à minuit n'aura pas lieu.

Si vous comptez recourir aux services d'Air Canada pour un voyage de plaisir ou d'affaires, vous pouvez donc compter profiter des services complets d'Air Canada, au sol et en vol. Tous les vols, à travers le Canada, vers les Etats-Unis, vers les Bermudes, les Bahamas et les Antilles et vers l'Europe, fonctionnent selon l'horaire normal. Pour réservations et billets, veuillez voir votre agent de voyages ou appeler Air Canada.

AIR CANADA



UN TROU BEANT, C'EST TOUT CE QUI RESTE — Cette photo aérienne nous montre le trou dans lequel la maison de M. et Mme Monty Flack a plongé, lundi soir, quand la terre au-dessus d'une mine de calcaire abandonnée a cédé près de Kansas City. De l'autre côté de la rue "brisée", on remarque un autre trou dans un champ de trèfles. Dans l'entrée, au centre, de la maison de Ralph Crookham, on voit deux fissures de deux pieds de large chacune. (Téléphoto PA)

Mme H. Daigle

Dame Gabrielle Marchand, épouse de feu M. Henri Daigle, est décédée le 11 juin, à Beauport, à l'âge de 55 ans et 3 mois. Elle demeurait au 96, des Cascades.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants et ses belles-filles: M. et Mme Gilles Daigle (Yolande Verret), de Saint-Michel, M. et Mme Réjean Daigle (Michèle Gauthier), de Limoilou, M. et Mme Jacques Daigle (Nicole Pelletier), de Beauport, M. et Mme Jean-Marc Daigle (Denise Garneau), de Saint-Michel, M. Rénald Daigle, de Beauport; ses frères et soeurs, son beau-frère et ses belles-soeurs: M. et Mme Arthur Marchand (Alda Lapointe), M. et Mme Jean-Baptiste Marchand (Dolorès Allard), M. et Mme Joseph Marchand (Maria-Anna Pageau), M. Paul Marchand, Mme Alphonse Ménard (Juliette), Mme Fernand Monette (Jeanne D'Arc), Mme Henri Paré (Carmen), Mme veuve Yvonne Bédard, du Connecticut, Mme veuve Eugène Tremblay de Montréal, Mme Raoul Daigle (Aurélie), Mme Romuald Daigle (Fernande), Mme Gérard Daigle (Alexina), M. Aimé Têtu, e Giffard.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de Beauport et l'inhumation au cimetière paroissial, sous la direction de la maison Wilbrod Robert, de Beauport.

M. Jean-Pierre Laflamme

M. Jean-Pierre Laflamme, fils de M. Jacques Laflamme et de dame Anita Campagna, est mort accidentellement le 14 juin, à Lauzon, à l'âge de 17 ans et 8 mois. Il demeurait à 11, Charland, Lauzon.

Outre ses parents, il laisse ses frères et soeurs: Jean - Louis, Jean - Claude, Mario, Ginette, Cécile; ses grands - parents, M. et Mme Léon Laflamme, de Lauzon, ainsi que plusieurs oncles et tantes.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gauthier Ltée, 239, rue Saint - Joseph, Lauzon.

Les funérailles auront lieu vendredi, en l'église de Saint - Joseph et l'inhumation aura lieu au cimetière de Lauzon.

Mlle C. Brière

CAP-SANTE — Mlle Claire Brière, employée d'un magasin Woolworth au centre d'achats Sainte-Foy, fille de M. Diogène



Brière est morte accidentellement à Cap-Santé, à l'âge de 53 ans.

Outre son pere, elle laisse dans le deuil, son frère, M. Jean-Baptiste Brière, employé de la Compagnie Bell Téléphone; ses belles-soeurs: Mme Jean-Baptiste Brière (Angéline Langlais), Mme Edouard Brière (Yvette Boisclair); ses neveux: Robert et Denis; ses nièces: Louise et Martine Brière; ses oncles et tantes: M. et Mme Côme Matte, de Cap-Santé; Mme Arthur Brière, de Québec et M. Frank Mondor, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Laurent Leclair & Fils, Ville Portneuf. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Ville Portneuf et l'inhumation au cimetière paroissial. —

Une grande éducatrice disparaît

La R. Mère Sainte-Marie - Consolatrice, née Jeanne Brûlé, une ancienne supérieure générale de la Congrégation de Notre-Dame, est décédée mardi à la maison mère de sa congrégation à Montréal. La regrettée religieuse avait aussi le crédit de l'établissement à Québec de l'Ecole des Sciences domestiques de l'université Laval, dont elle fut d'ailleurs la première supérieure.

Après deux années de supériorat provincial de sa congrégation, elle était élue à la direction générale pour conserver cette importante fonction durant



Une grande éducatrice disparait.

douze années bien remplies. La R. Mère Sainte-Marie - Consolatrice avait reçu sa formation de la Congrégation Notre-Dame où elle fit profession le 17 août 1923.

Elle enseigna successivement à Victoriaville, à Sainte-Catherine, à Villa-Maria, à Ottawa, à Saint-Pascal de Kamouraska. C'est alors qu'elle fut appelée à la tâche délicate de transporter à Québec l'Ecole des Sciences domestiques.

Mère Sainte-Marie - Consolatrice fut la première présidente de la Conférence religieuse Canadienne, section féminine. Son action rayonna sur toutes les congrégations religieuses du Québec et même du Canada. Cette grande éducatrice a marqué plusieurs générations d'élèves qui conserveront pieusement son souvenir. Les funérailles auront lieu samedi à la maison-mère, 3040 ouest, rue Sherbrooke, à Montréal.

M. J.-H.-L. Gosselin

Monsieur J.-H.-J. (Jimmy) Gosselin, ex-représentant de la Pharmacie Brunet, époux de dame Rose Anna Cloutier, est décédé le 14 juin. Monsieur Gosselin demeurait au 979, avenue Des Erables, Québec.

Outre son épouse, Monsieur Gosselin laisse dans le deuil sa belle-mère, Mme Eugène Cloutier son frère, ses soeurs, et sa belle-soeur; M. et Mme Henry Gosselin, Mme Ernest Garneau (Maggie), Mlle Mary Gosselin; ses neveux et nièces: Dr et Mme Paul Lackwell, Mme Nellie G.-Dupont, Mlle Mary Garneau, Mlle Maggie Garneau, Dr et Mme Marcel Chabot, M. et Mme Roger de Courcy, M. et Mme René Couture, Mme Alexandre Robitaille, M. et Mme J. De Blois, M. et Mme Paul Gosselin, M. et Mme Goerges Gosselin, M. Marcel Gosselin; ses petits-neveux M. et Mme Jean-Paul Lockwell, M. et Mme Jacques Auger, M. et Mme Jean-Marie Garneau, M. et Mme Maurice Auger, M. François Auger, Mlle Yolande Auger, M. Jean Auger.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 46 ouest, Saint-Cyrille. Le service sera chanté samedi en l'église Notre-Dame du Chemin et l'inhumation suivra au cimetière Saint-Charles. —

Décès

BEAUDOIN — A Sainte - Hénédine, comté de Dorchester, le 15 juin 1966, à l'âge de 26 ans et 11 mois, est décédé M. Placide Beaudoin, époux de feu dame Sophronie Fortier.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Laurent Veilleux, à 9.45 heures, pour l'église de Sainte - Hénédine et de là au cimetière paroissial.

BEDARD — A l'hôpital Saint - François d'Assise, le 13 juin 1966, à l'âge de 76 ans et 11 mois, est décédée dame Carmélise Leclerc, épouse de M. Wilfrid Bédard, demeurant au rang Saint Jacques, Saint - Basile, comté de Portneuf.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Laurent Leclerc et Fils, 16, avenue Du Parc, à 9.45 heures, pour l'église de Saint-Basile et de là au cimetière paroissial.

BELAND — A Lauzon, le 15 juin 1966, à l'âge de 19 ans, est décédé accidentellement M. Jean Béland, fils de M. Maurice Béland, contracteur, et de dame Yvette Rochette, demeurant à Neuville, comté de Portneuf.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ du salon funéraire Julien & Fils à Neuville, à 9.45 heures, pour l'église de Neuville et de là au cimetière paroissial.

BERNIER — A Québec, le 15 juin 1966, à l'âge de 59 ans et 1 mois, est décédée Dame Cécile Morency, épouse de M. Herménégilde Bernier, demeurant au 8782, 1ère Avenue, Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu samedi 18 juin, à 11 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, au no 115 Est, 80e Rue, à 10.55 hres pour l'église de Charlesbourg, et de là au cimetière paroissial.

BERNIER — A Saint - Michel, comté de Bellechasse le 15 juin 1966, à l'âge de 55 ans et 3 mois, est décédée dame Juliette Gamache, épouse de M. Joseph - Alfred Bernier, demeurant à Saint - Jean - Port - Joli.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9.30 heures.
Départ du salon funéraire Dubé, à 9.20 heures, pour l'église de Saint-Jean - Port - Joli et de là au cimetière paroissial.

BRIERE — A Cap - Santé, le 14 juin 1966, à l'âge de 53 ans, est décédée accidentellement Mlle Claire Brière, fille de M. Diogène Brière et de feu dame Floria Matte, demeurant à Ville Portneuf.
Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures.
Départ du salon funéraire Laurent Leclerc & Fils, de Ville Portneuf, à 3.45 heures, pour l'église de Ville Portneuf et de là au cimetière paroissial.

CARON — A Saint-Eugène de L'Islet, le 13 juin 1966, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Xavier Caron, époux en premières noces de Marie-Anna Cloutier et en secondes noces de Dame Cécile Cloutier.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ du salon funéraire Kirouac & Fils à 9h55 pour l'église Saint-Eugène et de là au cimetière paroissial.

CHAMPOUX — A Québec, le 14 juin 1966, à l'âge de 81 ans, est décédé M. J.-Frank Champoux, marchand de bois, époux de dame Maria Michaud, demeurant à 165 Grande-Allée Est.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10.30 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 ouest, boulevard Saint - Cyrille, à 10.15 heures pour l'église Saint - Coeur - de - Marie et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.

CHATIGNY — A Lauzon, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Léopold Chatigny, époux de dame Marie-Jeanne Bourget, demeurant à 672, route Transcanada, Lauzon.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Gauthier Ltée, 239 rue Saint-Joseph, Lauzon, à 8.45 heures, pour l'église Saint-Joseph et de là au cimetière de Lauzon.

CORCORAN — A Québec, le 15 juin 1966, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Lew Corcoran, époux de Dame Lillian Johnson, demeurant au 2115 rue Marilac Sillery.
Les obsèques auront lieu samedi à 9 heures.
Départ du funérarium Lépine au no 1084 Chemin St-Louis à 8.45 hres pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

DUPUIS — A Québec, le 14 juin 1966, à l'âge de 32 ans, est décédé accidentellement M. Paul-Emile Dupuis, époux de dame Pauline Vermette, demeurant 484, Ave Turentte, appt 2.
Les funérailles auront lieu samedi à 11h.15.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 270, rue Marie de l'Incarnation à 11 heures pour l'église N.-D. de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

GOUSSE — A Lévis, le 15 juin 1966, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Zénaïde Turcotte épouse de feu Evariste Gousse, demeurant autrefois à Ste-Marie de Beauce.
Les funérailles auront lieu samedi à 2 heures.
Départ de la résidence funéraire Antonio Falardeau No 30 rue St-Joseph Loretteville, à 1h. 45 pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.

LACHANCE — Au Foyer St-François d'Assise le 13 juin 1966, à l'âge de 41 ans et 10 mois, est décédée Dame Fernande Asselin, épouse de M. Lucien Lachance, demeurant à 10 rue Raymond-Lavoie, Ange-Gardien.
Les funérailles auront lieu vendredi à 4 heures.
Départ de la résidence funéraire de la Coopérative des Frais Funéraires au no 5750 Boul. Ste-Anne, Boischatel, à 3.45 hres pour l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial.

LAFLAMME — A Lauzon, le 14 juin 1966, à l'âge de 17 ans et 8 mois, est décédé accidentellement M. Jean - Pierre Laflamme, fils de M. Jacques Laflamme et de dame Anita Champagnat demeurant à 11, rue Charland.
Les funérailles auront lieu samedi, à 8.30 heures.
Départ du salon funéraire Gauthier Ltée, 239 rue Saint - Joseph, Lauzon, à 8.1 heures, pour l'église Saint - Joseph de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

LAMONTAGNE — A l'hôpital Saint Augustin, le 14 juin 1966, à l'âge de 71 ans et 8 mois, est décédé M. Joseph Lamontagne, époux de feu dame Marie Blanche Bélanger, demeurant à 380, 6e Rue.
Les funérailles auront lieu samedi, à 11.15 heures.
Départ de la résidence funéraire Paul - H Tremblay, 658, 3e Rue, à 11 heures, pour l'église Saint - Charles de Limoilou et de là au cimetière Saint - Charles.

LAPLANTE — A Sainte - Marie de Beauce le 14 juin 1966, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Léontine Marcoux, épouse de feu Hérodias Laplante.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ de la salle municipale, à 9.45 heures, pour l'église de Saint - Elzéar et de là au cimetière paroissial.

LAVOIE — A Québec, le 14 juin 1966, à l'âge de 50 ans et 3 mois, est décédée dame Marie - Laure Marquis, épouse de M. Louis - Philippe Lavoie, demeurant à 112 est, Des Pins.
Les obsèques auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ du funérarium Lépine, 318, chemin de la Canardière, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Albert et de là au cimetière Saint - Charles.

MOREL — A Québec, le 16 juin 1966, à l'âge de 72 ans, est décédée Mlle Bernadette Morel, fille de feu M. François Morel et de feu Dame Adèle Morel, demeurant au 1650 Boul. Laurier, Sillery.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de sa résidence au no 1650 Boul. Laurier, à 8.45 hres, pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière St-Louis de Courville.
Le trajet se fera en automobile.

NOEL — A Québec, le 15 juin 1966, à l'âge de 53 ans, est décédé le capitaine Eugène-F. Noel, O.B.E., R.C.N. (R.), industriel, époux de dame Margery Morton, demeurant à 1005, Chaumont.
Les funérailles auront lieu samedi, le 18 juin, à 12 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, avenue Marguerite Bourgeois à 11.45 heures, pour l'église des Saints - Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.

OUELLET — A Cap - Santé, le 14 juin 1966, à l'âge de 23 ans, est décédé accidentellement M. Martin Ouellet, époux de dame Raymonde Garneau, demeurant à Saint - Marc - des - Carrières, comté de Portneuf.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 4 heures.
Départ des foyers funéraires C. Légaré & Fils, 1099, rue Principale, à 3.45 heures, pour l'église de Saint - Marc et de là au cimetière paroissial.

RHEAUME — Au Lac Saint - Charles, le 15 juin 1966, à l'âge de 81 ans et 8 mois, est décédé M. Odina O. Rhéaume, époux en premières noces de feu Marie-Louise Légaré, en secondes noces de dame Célia Rhéaume, demeurant à 199, 1ère Avenue, Lac Saint-Charles.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire à 10, rue Delâge, à 8.45 heures, pour l'église du Lac Saint - Charles et de là au cimetière paroissial.

ROY — A Donnacona, le 15 juin 1966, à l'âge de 38 ans et 9 mois, est décédée subitement dame Georgette Pinze Rousseau, épouse de M. René Roy président du Syndicat de Pulpe et Papier de Donnacona, demeurant à 201, rue Fiset.
Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures.
Départ de la résidence funéraire Denis Denis Enr., 324, rue Notre - Dame, Donnacona, à 2.45 heures, pour l'église de Donnacona et de là au cimetière paroissial.

SAINDON — A l'hôpital Sacré - Coeur de Québec, le 14 juin 1966, à l'âge de 58 ans, est décédée dame Yvette Alain, épouse de M. Adjutor Saindon.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures p.m.
Départ du salon funéraire Emile Rueland, à Saint - Vallier, comté de Bellechasse, à 2.30 heures pour l'église de Saint - Vallier et de là au cimetière paroissial.

SCALLEN — A Québec, le 15 juin 1966, est décédée Dame Ellen Birke épouse de feu James Scallen, demeurant 759 St-Joachim.
Les obsèques auront lieu samedi à 11hres.
Départ du funérarium Lépine, No 300 Ch. Ste-Foy à 10h.45 pour l'église St-Patrice et de là au cimetière St-Patrick.

TURCOTTE — A Sainte - Catherine, comté de Portneuf, le 15 juin 1966, à l'âge de 5 ans, est décédé accidentellement Renald Turcotte, fils de M. Jules Turcotte (Boulanger) et de dame Jeannette Julien.
La cérémonie des anges aura lieu samedi à 3 heures.
Départ du salon funéraire Julien & Fils Enr., à Sainte - Catherine, à 2.45 heures, pour l'église de Sainte - Catherine et de là au cimetière paroissial.

WINTERSON — A Québec, le 15 juin 1966, à l'âge de 60 ans, est décédé M. John Wesley Winterson, époux de dame Mary - Ann Darling, demeurant à 1418 Saint - Jacques, Ancienne - Lorette.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 2 heures p.m.
Départ de la résidence funéraire Rickaby, 707, rue Saint - Jean, Québec à 1.40 heures, pour l'église Chalmers Wesley, rue Sainte - Ursule et de là au cimetière Mount Hermon.

Villes jumelées

EDMONTON (PC)—M. Marcel D'Amour, maire de la ville de Hull, a exprimé l'avis que sa ville et Edmonton devraient augmenter leurs échanges.

M. D'Amour, de passage à Edmonton mercredi, a dit que plus d'associations des deux villes devraient entrer en relations.

Selon M. D'Amour l'échange d'étudiants prévu pour cet été est une initiative louable qu'il aimerait que d'autres étudiants de Hull imitent.

Les villes de Hull et d'Edmonton ont été jumelées dans le cadre des célébrations du centenaire.

Mort accidentelle

MONTREAL (PC) — Un camionneur de 28 ans, M. Yves Rognon, de Saint-Bruno a perdu la vie lorsque son véhicule a heurté un pilier de béton.

Services anniversaires

DUBE — Samedi, le 18 juin, à 8 heures, en l'église Notre - Dame de Lévis, sera chanté le service anniversaire de feu madame Jean - Baptiste Dubé, née Joséphine Raymond.

GODIN — Samedi, le 18 juin, à 9 heures, en l'église Notre - Dame - de - Pitié, sera chanté le service anniversaire de feu M. Napoléon Godin, époux de dame Bella Jobin.

LACHANCE — Samedi, le 18 juin, à 8 heures, en l'église Sacré - Coeur - de - Jésus, sera chanté le service anniversaire de feu M. Philias Lachance, ex - employé de la Brasserie Dow, époux de dame Léa Nolin.

POULIN — Samedi, le 18 juin, à 8.30 heures, en l'église Notre - Dame de Jacques - Cartier, sera chanté le service anniversaire de feu M. Joseph Poulin, époux de feu dame Rose - de - Lima Lepage.

ROBITAILLE — Samedi, le 18 juin, à 8.30 heures, en l'église Saint - Malo, sera chanté le service anniversaire de feu madame Adélard Robitaille, née Marie - Louise Robitaille.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

Grande reconnaissance à Jean XXIII pour faveur obtenue. A. D.

Paquet

•ST-ROCH •PLACE LAURIER



Robe de nuit, 69-8340
9.99

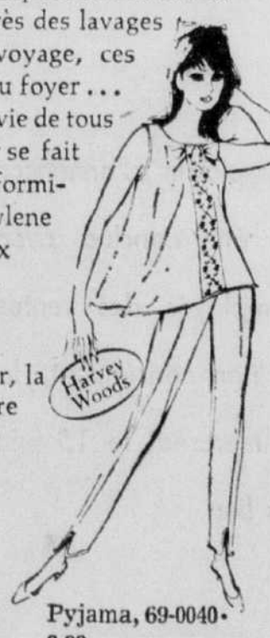
Terylene*
"Fancy Free"
Symbole
d'entretien facile
en voyage comme à la maison!
Harvey Woods
Lingerie



Chaque article, dans notre nouvelle gamme de lingerie Harvey Woods à séchage rapide, est parfait pour les voyages . . . ne prenant que peu d'espace et conservant longtemps sa fraîcheur, même après des lavages répétés. D'entretien facile en voyage, ces articles sont tout aussi pratiques au foyer . . . où ils contribuent à agrémenter la vie de tous les jours, même lorsque le climat se fait rigoureux. Présentés dans notre formidable tissu Fancy Free (fait de Terylene et de coton), dans un vaste choix de nouveaux modèles et couleurs.

On voit ici l'ensemble de peignoir, la robe de nuit et le pyjama, de notre nouvelle collection des Iles Tropicales... dans un choix de quatre superbes teintes printanières, avec garniture exclusive en dentelle au motif des Iles Tropicales.

Paquet, lingerie, 2e étage.



Pyjama, 69-0040
8.99

Ensemble de peignoir 69-0140
19.99

Harvey Woods

UN EMBAUMEUR DIPLOME
est demandé

pour opérer dans le comté de Charlevoix, dans toutes les paroisses, ainsi que dans le comté du Saguenay, en coopération avec les entreprises funéraires de la ville de La Malbaie. Deux salons funéraires, chambre d'embaumement, morgue, ainsi que tout l'outillage et les accessoires nécessaires. Voiture et aide fournies. Excellentes possibilités d'avenir pour un homme compétent.

Prière de communiquer avec

Jos.-Ed. Couturier,
Rue St-Etienne,
La Malbaie - Co. Charlevoix, P.Q.

Paquet

•ST-ROCH •PLACE LAURIER



Souliers sport pour hommes

Cuir combiné mèche de nylon, lavables

Ils sont légers et pratiques, frais et confortables! Des souliers sport uniques et remarquables. Semelles de caoutchouc très résistantes et empeigne légère et fraîche. Disponibles dans le noir ou le brun. 6 à 10 et demi-pointures.

6.99

Paquet, chaussures pour hommes, rez-de-chaussée.
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER
Commandez par la poste ou par téléphone.
529-4501 St-Roch — 653-8711 Place Laurier

LA CIE PAQUET INC.
545 est, rue St-Joseph, Québec
Veuillez me faire parvenir les souliers suivants:

Quant.	Description	Prix
	(Plus taxe de vente, S.V.P.)	

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Entrée ☐ Comptant ☐ C.O.D. ☐

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. HENRI SAVARD

Samedi le 18 juin, à 8 heures a.m., en l'église Notre-Dame de la Paix, sera chanté le service anniversaire de M. Henri Savard, autrefois de Loretteville, époux de dame Lucienne Gros-Louis. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NOUVELLE ADRESSE
A.-F. BARDOU ENR.
fleuriste
1664 Ch. St-Louis
527-3568

Harold Wilson confère lui-même avec les armateurs et le syndicat des marins

LONDRES (AFP)— La grève de la marine marchande est définitivement entrée hier soir dans la phase de la négociation.

Pendant plus de deux heures, M. Harold Wilson a exhorté les principaux dirigeants des grévistes à ordonner la reprise du travail sur la base des recommandations de la commission Pearson chargée d'enquêter sur les conditions des marins de commerce.

Pour la première fois depuis le début de la grève, le premier ministre devait d'autre part recevoir ce soir les représentants des armateurs.

Les négociations se poursuivront encore intensément aujourd'hui: les 48 membres du comité exécutif du syndicat des gens de mer se réuniront en effet pour arrêter leur attitude, à la lumière de l'entrevue que le premier ministre a accordée à leur comité de liaison. Celui-ci sera ensuite reçu une deuxième fois par M. Wilson.

La nouvelle tentative du chef du gouvernement de dénouer la crise est entourée d'une grande discrétion. Selon certaines indications, toutefois, M. Wilson aurait exhorté les marins à reprendre le travail sur la base de la semaine de 40 heures applicable en un an, quitte à les aider à obtenir par la suite des avantages supplémentaires.

Le premier ministre proposerait en outre aux grévistes et aux armateurs une sorte de "pacte de productivité" en vertu duquel les marins de commerce verraient leurs conditions s'améliorer par une "augmentation de la productivité" dont les détails restent encore à préciser. Ce "pacte" serait au centre des échanges de vues en cours.

D'autre part, 831 bateaux sont paralysés et 24,212 marins en grève, selon les statistiques diffusées hier soir par le syndicat des gens de mer.

Enfin, le gouvernement déciderait d'appliquer sans tarder certaines mesures prévues par l'état d'urgence dans le cas où la tentative de M. Wilson échouerait. Ces mesures viseraient en particulier à dégager les ports de Londres, de Liverpool et de Hull en raison de l'embouteillage qu'y provoquent ges bateaux abandonnés par leurs équipages.

LBJ ouvre un nouveau chapitre de la lutte contre la discrimination

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a ouvert mercredi un nouveau chapitre dans la lutte contre la discrimination raciale aux Etats-Unis à l'occasion de l'inauguration officielle, le 1er juillet, du nouveau programme d'assistance médicale aux personnes âgées connu sous le nom de "Medicare".

Le chef de l'exécutif a abordé le sujet de la discrimination dans les hôpitaux, à l'occasion d'un discours prononcé devant les responsables des principales organisations médicales et sanitaires américaines rassemblés à la Maison blanche. M. Johnson avait lui-même convoqué cette conférence pour mettre la dernière main aux modalités d'application de la nouvelle loi.

Le président a souligné que medicare apportera sans aucun doute "la plus grande contribution au bien-être des citoyens âgés" depuis l'entrée en vigueur de la sécurité sociale, il y a près de 30 ans.

Il a toutefois reconnu que l'application de la nouvelle loi entraînera des abus et créera un certain nombre de problèmes, notamment dans le domaine de la discrimination, et a demandé à tous les responsables des services médicaux de coopérer pleinement avec le gouvernement fédéral.

ASSURANCES

Le président a révélé que plus de 17 millions d'Américains, soit 90 pour cent de la population âgée de plus de 65 ans, se sont inscrits au nouveau programme d'assurance médicale lancé par le gouvernement.

Il a également annoncé que plus de 80 pour cent des hôpitaux américains, qui sont au nombre de 7,500 environ, ont déjà fourni des assurances qu'ils accorderaient un traitement égal à tous les citoyens sans distinction de race ou de religion, et qu'il avait bon espoir que les autres suivront l'exemple rapidement.



Me GEORGES LAFLAMME,

Notaire, est heureux d'annoncer qu'il s'est joint à l'étude de Me AIME DEMERS, Notaire, à St-Romuald d'Etchemin.

Fils de Monsieur Georges Laflamme, Imprimeur, de Québec, il fit ses études classiques au Collège Ste-Anne, Church Point, N.-E., où il obtint son B.A.

Me Laflamme est licencié en droit de l'Université Laval depuis 1965 et a reçu sa commission de Notaire le 24 mai 1966.

Me Laflamme exercera sa profession à St-Romuald d'Etchemin, au 1217 rue Commerciale avec Me Aimé Demers.

Mme Indira Gandhi confirme sa visite officielle à Moscou

NOUVELLE DELHI (AFP)— Mme Indira Gandhi, premier ministre de l'Inde, a confirmé mercredi au cours d'une conférence de presse qu'elle se rendrait à Moscou pour une visite officielle de quatre à cinq jours sur invitation du gouvernement soviétique.

Le Vietnam, les relations indo-pakistanaises et l'aide soviétique au plan de développement indien seront les principaux sujets de ses entretiens en URSS, a précisé Mme Gandhi qui a démenti catégoriquement que le prétendu "virage à droite" récemment pris dans l'orientation économique de l'Inde ait des répercussions sur le plan politique. Certains commentateurs politiques indiens avaient en effet écrit, ces jours derniers, que le voyage de Mme Gandhi à Moscou avait pour objectif de calmer les appréhensions soviétiques suscitées par l'influence économique croissante des Etats-Unis en Inde.

Interrogée sur la place que tiendrait le conflit vietnamien dans ses entretiens de Moscou, Mme Gandhi a déclaré: "Nous connaissons nos points de vue respectifs, mais nous pouvons quand même en parler". Après s'être clairement prononcée en faveur du retrait des troupes américaines du Vietnam, elle a ajouté que "cela n'était pas facile pour les Etats-Unis".

D'autre part, le premier ministre indien a déclaré que ce voyage à Moscou n'était pas directement lié aux problèmes des relations indo-pakistanaises et à l'application des accords de Tachkent mais que ces sujets seraient sans doute évoqués en raison du rôle joué par l'URSS dans l'effort de réconciliation entre les deux pays.

Enfin Mme Gandhi a annoncé qu'elle sera précédée à Moscou par le ministre de la planification, M. Ashoka Mehta, qui discutera de la contribution soviétique au nouveau plan quinquennal indien. Elle a laissé entendre qu'elle pourrait visiter d'autres capitales à l'occasion de son voyage à Moscou mais n'a pas précisé lesquelles. Dans les milieux informés, on indique que Mme Gandhi pourrait se rendre au Caire où elle a été invitée plusieurs fois par le président Nasser.

Paul VI invité en Indonésie

ROME (AFP) — Paul VI a été invité à se rendre en Indonésie, annonce un communiqué de l'ambassade de l'Indonésie à Rome.

C'est le ministre indonésien de l'Agriculture, M. Frans Seda, qui, reçu en audience par Paul VI lundi dernier, a transmis au pape "l'invitation du président Sukarno à se rendre en visite en Indonésie", précise le communiqué de l'ambassade indonésienne.

Au cours de l'audience, ajoute le communiqué, "le Saint-Père a souligné que l'Indonésie était à présent un facteur de stabilité dans le Sud-Est asiatique, et avait pour cette raison une mission importante à accomplir pour le maintien de la paix dans le monde".

Attaque chinoise contre l'URSS à Genève, hier

GENEVE (AFP) — Le délégué chinois à la session du conseil mondial de la paix, qui se tient à Genève, M. Li Chu Wen, a lancé hier une virulente attaque contre les dirigeants soviétiques, qu'il a accusés de se faire "les colporteurs les plus fidèles et les plus actifs" de "l'impérialisme américain" au Vietnam.

Il a affirmé que le groupe dirigeant de l'Union soviétique "a tout fait pour aider les Etats-Unis à étouffer les flammes de la lutte révolutionnaire du peuple vietnamien et à placer la question vietnamienne dans l'orbite de la collaboration soviéto-américaine".

Après avoir qualifié de "farces" les diverses tentatives de négociatons M. Li Chu Wen a accusé l'URSS d'avoir fait du Conseil mondial de la paix "un instrument servant l'agression de l'impérialisme américain".

L'URSS retirerait cinq divisions de l'Allemagne de l'Est

BONN (AFP)—L'Union soviétique a l'intention de retirer cinq divisions d'Allemagne de l'Est, révèle mercredi le Die Welt de Hambourg, se référant à des sources autorisées.

La décision de Moscou, qui dispose au total de 20 divisions entre la zone de démarcation interallemande et la ligne Oder-Neisse, interviendrait en fonction non d'impératifs stratégiques mais bien plutôt financiers. Le départ des troupes devrait être compensé, toujours selon les mêmes sources, par l'installation d'unités de fusées, qui pourraient être équipées de têtes atomiques, selon un voeu maintes fois exprimé par M. Ulbricht, président du conseil d'Etat est-allemand, auquel les dirigeants du Kremlin avaient jusqu'ici opposé le refus le plus ferme.

Die Welt ajoute que la diminution des effectifs russes en Allemagne orientale donnerait un double avantage: la thèse d'une réunion d'une conférence de sécurité européenne s'en trouverait renforcée et les Etats-Unis se verraient encouragés dans leur désir de renforcer leur contingent au Sud-Vietnam par des éléments de la septième armée qui se trouve actuellement en République fédérale. Enfin, note Die Welt, les frais de stationnement des nouvelles unités de fusées soviétiques seraient couverts en totalité par le gouvernement de Berlin-Est sans que celui-ci puisse espérer en contrepartie le moindre droit de regard dans l'utilisation des engins balistiques situés sur son territoire.

Paquet
•ST-ROCH •PLACE LAURIER

Jouez sans crainte sous le soleil

grâce au "bronzage miracle"



par Antoine de Paris

BAIN DE SOLEIL protège votre peau et vous assure un bronzage riche, durable et séduisant. Prix $2.00

Paquet, cosmétiques — rez-de-chaussée.
aussi à Place Laurier
Commandez par la poste et par téléphone 529-4501

Paquet

VENTE
DE JUIN
ELNA

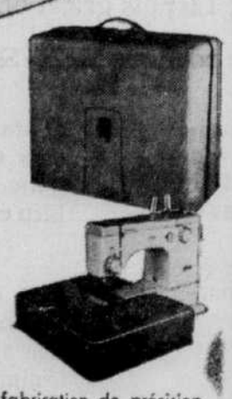
ECONOMISEZ
25%
SUR LES MODELES 66'

ELNA à couture droite
ELNA à couture zigzag
ELNA automatique
ELNA Supermatique

10.00 comptant et 10.00 par mois.
Paquet, vendeur autorisé Elna, 3e étage.
Service - Pièces - Garantie - Instructions
prix à compter de 179.25



100.00
DE RABAIS SUR
ELNA
supermatique
*(illustrée)
Rég. 399.00
299.



Toute nouvelle Elna de fabrication de précision Suisse. ● Couture triple renforcée ● Boutonnière automatique ● Ourlet invisible ● Disques incorporés et interchangeables ● Points décoratifs monogrammes zigzag et couture droite, reprisage, trois positions d'aiguille, aiguille jumelée ● Coud les boutons et brode.

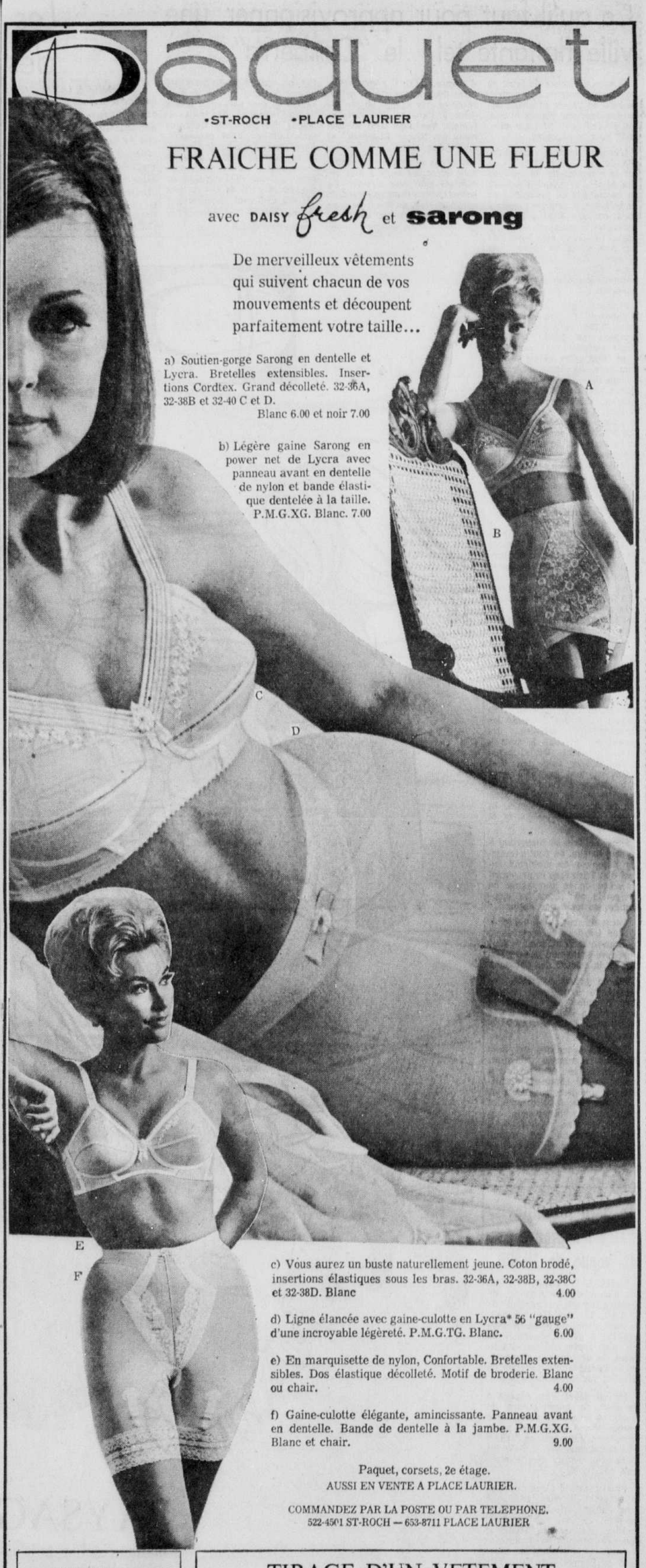
Paquet, Centre de couture White - 3e étage

Paquet
•ST-ROCH •PLACE LAURIER

FRAICHE COMME UNE FLEUR

avec DAISY *fresh* et **sarong**

De merveilleux vêtements qui suivent chacun de vos mouvements et découpent parfaitement votre taille...



a) Soutien-gorge Sarong en dentelle et Lycra. Bretelles extensibles. Insertions Cordtex. Grand décolleté. 32-36A, 32-38B et 32-40 C et D.
Blanc 6.00 et noir 7.00

b) Légère gaine Sarong en power net de Lycra avec panneau avant en dentelle de nylon et bande élastique dentelée à la taille.
P.M.G.XG. Blanc. 7.00

c) Vous aurez un buste naturellement jeune. Coton brodé, insertions élastiques sous les bras. 32-36A, 32-38B, 32-38C et 32-38D. Blanc 4.00

d) Ligne élancée avec gaine-culotte en Lycra* 56 "gauge" d'une incroyable légèreté. P.M.G.TG. Blanc. 6.00

e) En marquisette de nylon, Confortable. Bretelles extensibles. Dos élastique décolleté. Motif de broderie. Blanc ou chair. 4.00

f) Gaine-culotte élégante, amincissante. Panneau avant en dentelle. Bande de dentelle à la jambe. P.M.G.XG. Blanc et chair. 9.00

Paquet, corsets, 2e étage.
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE.
522-4501 ST-ROCH — 653-8711 PLACE LAURIER



MME SIMARD
représentante
de Dominion Corset
sera à notre magasin
de Place Laurier
les 17 et 18 juin

TIRAGE D'UN VETEMENT
Daisy Fresh ou Sarong

à chaque jour du 13 au 18 juin. Réclamez vos cartes de participation à nos rayons de corsets de St-Roch et Place Laurier.
GRATIS: une bouteille de savon Daisy Fresh d'une valeur de 1.29 avec chaque achat d'un vêtement Daisy Fresh ou Sarong d'une valeur de 10.00.

LA CIE PAQUET INC.
545 est, rue St-Joseph, Québec.
Veuillez me faire parvenir les vêtements suivants:

Quant.	Description	Prix
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Entrée..... Comptant..... C.O.D.....
(Plus la taxe de vente s.v.p.)

Ce qu'il faut pour approvisionner une ville flottante tel le "Canberra"

Si vous envisagez de faire un voyage par mer ou une croisière l'été ou l'hiver prochain, accordez donc une pensée à celui qui est chargé de "faire le marché" pour le paquebot.

L'homme qui a la responsabilité de cette importante tâche est le commissaire de bord ou son adjoint, et quand il passera sa commande de provisions ou de boissons, il comptera avoir à bord quelque 3,000 personnes, passagers et membres de l'équipage. Le navire sera absent de son port d'attache pendant une période allant jusqu'à trois mois. C'est donc un problème de ravitaillement d'une certaine importance.

Prenons, par exemple, le "Canberra". Ce paquebot transporte 2,238 passagers et un équipage de 1,000 membres. Pour satisfaire ces personnes — et leurs goûts variés — pendant le voyage aller et retour Grande-Bretagne - Australie, il faudra près de 126,000 livres de viandes, 13,500 livres de thé et de café, 1,400,000 oeufs, plus de 30 tonnes de pommes de terre, 32,000 livres de sucre, 50 tonnes de farine — et ce ne sont que quelques-uns des articles les plus courants. Le commissaire doit aussi embarquer des fournitures supplémentaires à chaque escale.

Pour la ménagère qui trouve que faire le marché pour la famille constitue un problème déjà assez difficile, la pensée d'avoir à prévoir la nourriture d'une population flottante égale à celle d'une petite ville semblera un véritable cauchemar. En fait, tout ce qui se rapporte à la marche d'un paquebot est une opération détaillée de grande envergure.

Une semaine ou deux avant que le paquebot rentre au port après son voyage d'aller et retour, on a déjà envoyé la liste de tous les articles qui seront nécessaires pour son voyage suivant, et les propriétaires du bateau s'occupent d'obtenir les marchandises désirées, les rayant sur la liste à mesure qu'elles arrivent. Quand le paquebot arrive dans son port d'attache, tout est prêt pour être chargé à bord et placé dans les vastes chambres froides où on loge le poisson, la viande, le lait, les légumes et autres denrées.

Si ces chiffres se rapportent à un seul bateau, on peut s'imaginer l'ampleur du problème auquel doit faire face le personnel du siège de la compagnie de navigation qui reçoit les commandes de toute une flotte.

Non seulement faut-il veiller à ce que les denrées nécessaires se trouvent à bord, mais il faut s'occuper également de la question de la cuisson des aliments.

Sur un grand paquebot, les boulangers fournissent jusqu'à une vingtaine de variétés de pain chaque jour — il y a des petits pains frais à chaque repas.

Tous les paquebots sont fiers de leur réputation culinaire. Un journaliste américain a rendu un bel hommage dernièrement aux deux paquebots de la compagnie Cunard appelés familièrement "les Queens". A sa connaissance, a-t-il écrit, il existe seulement huit restaurants à Londres, Paris et New York où il est conseillé de retenir sa table un ou deux jours d'avance. Mais il y en a seulement deux au monde où il faut réserver les tables un an ou deux à l'avance. Ce sont les fameux **Verandah Grill Restaurants** du "Queen Elizabeth" et du "Queen Mary".

Non pas que ces deux paquebots soient les seuls à être renommés pour leur cuisine. La bonne chère est un impératif de tout paquebot, qu'il soit petit ou grand, et le personnel hôtelier à bord des cargos mixtes — nombre de ceux-ci ne transportant qu'une douzaine environ de passagers — sont tout aussi jaloux de leur renommée que leurs collègues des paquebots transportant 1,500 ou 2,000 passagers. Forcément, l'échelle de l'activité des cargos mixtes dans ce domaine est limitée, mais tous ceux qui ont eu l'occasion de voyager à bord de ces navires ont été vraiment stupéfiés par la qualité de leur service de restaurant. (O.I.B.)

Les pays d'Afrique peuvent prendre l'initiative des opérations dans la recherche de la paix

ADDIS-ABEBA (AFP) — "Les nations africaines peuvent prendre l'initiative et la direction des opérations dans la recherche de la paix", a déclaré le sénateur Robert Kennedy mercredi devant les diplomates africains et les représentants de l'Unité africaine, OUA, et de la Commission économique des Nations unies pour l'Afrique (ECA). "Les Etats africains, a-t-il ajouté, doivent prendre une responsabilité que les autres n'ont pas été capables d'assumer."

M. Kennedy faisait ainsi allusion à l'échec des grandes puissances qui n'ont réalisé aucun progrès pour éviter la prolifération des armes nucléaires. "En fin de compte, a dit le sénateur américain, la mort dans une guerre nucléaire sera la même pour les Africains, pour les Américains ou pour les Russes C'est pourquoi il est temps pour l'Afrique de prendre l'initiative."

Après avoir indiqué que l'Afrique devait se moderniser, grâce à une générosité plus grande des nations pourvues et à une plus grande coopération entre les Etats africains eux-mêmes, M. Robert Kennedy a lancé en conclusion un appel en faveur "une inter - dépendance plus étroite de tous les pays du monde

Le sénateur Robert Kennedy, arrivé mercredi matin à Addis Abeba s'est entretenu avec l'empereur Hailé Sélassié durant 50 minutes.

La rencontre, qui a eu lieu au Palais du jubilée devant de très nombreux journalistes et photographes, a été extrêmement chaleureuse. Le souverain a rappelé son amitié profonde pour l'ancien président des Etats-Unis, qui l'accueillit en 1963 à la Maison blanche et a invité Mme Jacqueline Kennedy et ses enfants à venir passer des vacances en Ethiopie.

M. Robert Kennedy a ensuite été reçu par le premier ministre, M. Aklilou Abte Wold, qui a félicité le sénateur "pour la façon dont il avait su affronter les autorités sud-africaines et pour le courage qu'il avait manifesté en cette circonstance".

Le parti socialiste belge n'approuve pas la venue de SHAPE

BRUXELLES (AFP)—En dépit d'un plaidoyer éloquent de l'ancien secrétaire général de l'OTAN, M. Paul-Henri Spaak, le parti socialiste belge de l'opposition a décidé mercredi de ne pas approuver, au Parlement, la décision du gouvernement d'accepter l'installation du SHAPE sur le territoire belge.

Un vif débat s'est engagé à ce sujet, au conseil général du parti, où la gauche socialiste a renouvelé son hostilité au pacte atlantique, estimant que l'OTAN risquait d'entraîner la Belgique dans des conflits qu'elle n'aurait pas voulus.

Finalement, le conseil général a adopté à la quasi unanimité une motion rédigée en termes nuancés, faisant valoir que la politique générale de l'OTAN ne pouvait être remise en cause en raison des difficultés suscitées par la France. Le parti rappelle que, pour lui, la participation de la Belgique à l'OTAN est conditionnée par la mise en oeuvre d'une politique résolument orientée vers la négociation, la détente et le désarmement. Mais il estime que "les parlementaires socialistes ne peuvent s'associer à la responsabilité politique de la décision prise par le gouvernement d'accepter l'installation du SHAPE sur le territoire belge".

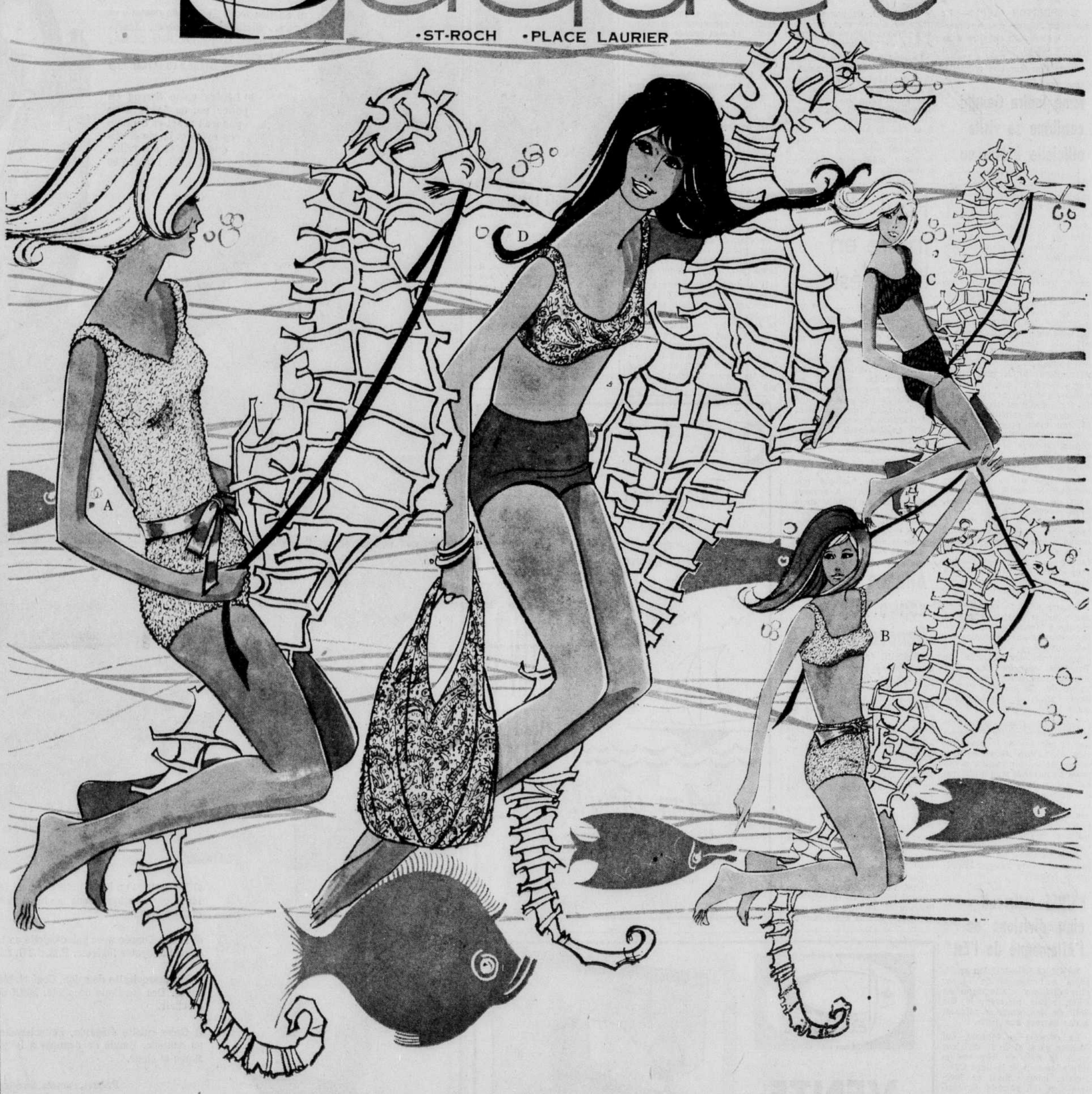
Victimes de la polio

FORTALEZA, Brésil (AFP)—Cinquante enfants sont morts victimes de la poliomyélite, ces derniers jours, dans l'Etat de Ceara annonce le secrétariat de la Santé publique de cet Etat.

Le communiqué ajoute que l'épidémie ne s'est pas développée dans la capitale de l'Etat, où tous les enfants ont été vaccinés il y a deux mois.

Paquet

•ST-ROCH •PLACE LAURIER



PAYSAGE SOUS-MARIN

Nos maillots en font la beauté! Le plus grand choix et les plus récentes créations!

Le rendez-vous à la boutique MER-SABLE-SOLEIL.

a) Maillot d'une seule pièce coupé dans un coton extensible de très haute qualité, aux propriétés remarquables de facilité d'entretien et d'élégance. Décolleté profond et taille ceinturée. Bleu, rose ou jaune. Tailles de 10 ans à 16 ans. 19.99

b) Modèle deux pièces en coton extensible de coupe remarquable. S'ajuste à la silhouette à la perfection, Soutien-gorge ajustable pour plus de confort. Dans le turquoise et le rose. Tailles de 10 à 16 ans. 14.99

c) Maillot deux pièces Haute Couture à motifs géométriques. Coupé dans un tissu extensible Helenca. Facile d'entretien, aux teintes vives et nouvelles. Patron original. Bleu et orange. Tailles de 10 à 14 ans. 14.95

d) Maillot trois pièces, deux versions, deux pièces ou illusion de maillot long. Pantalon en Helenca extensible, bien ajusté et bustier et surblouse en Jersey Arnel. Motif féminin. Bleu ou rose. Tailles de 10 à 16 ans. 14.99

Paquet, vêtements sport pour dames, 2e étage. AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501 St-Roch, 653-8711 Place Laurier.

HEU ST ROCH: 9H. A 5H.30 P.M. TOUS LES JOURS, JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30 P.M. A PLACE LAURIER: TOUS LES JOURS 9H.30 A.M. A 5H.30 P.M. MARDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30 P.M.



Pour la FÊTE des PÈRES
DESTINATION Paquet

un événement si particulier se souligne par un cadeau Paquet

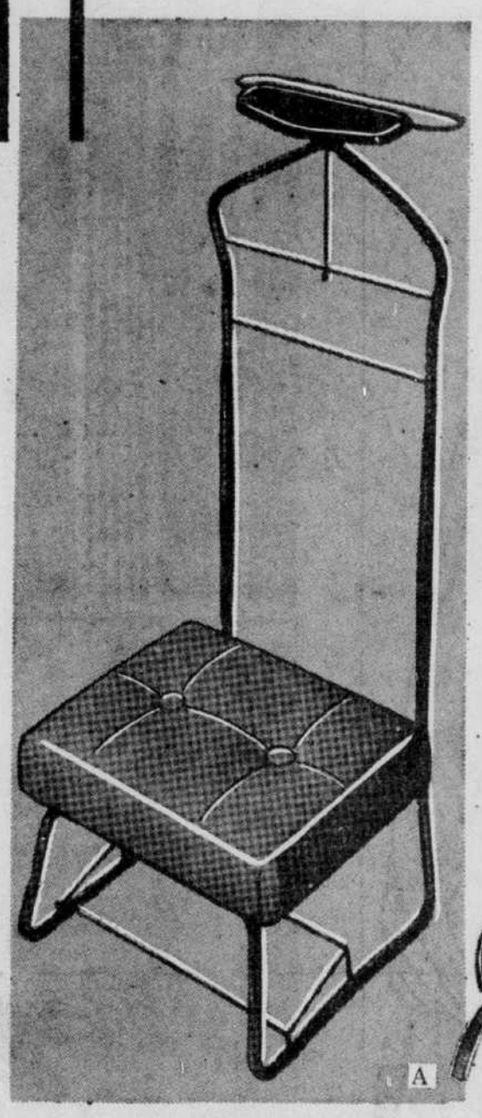
Inscrivez votre père à notre CONCOURS "de l'Heureux Papa"

VALEUR DE $800.000 EN PRIX

CONDITIONS: inscrivez le nom, adresse et numéro de téléphone de votre père au verso de vos factures ou fac-similés et déposez-les dans des boîtes spéciales à notre magasin de St-Roch ou de Place Laurier. Le tirage aura lieu lundi le 20 juin à 5h. p.m.

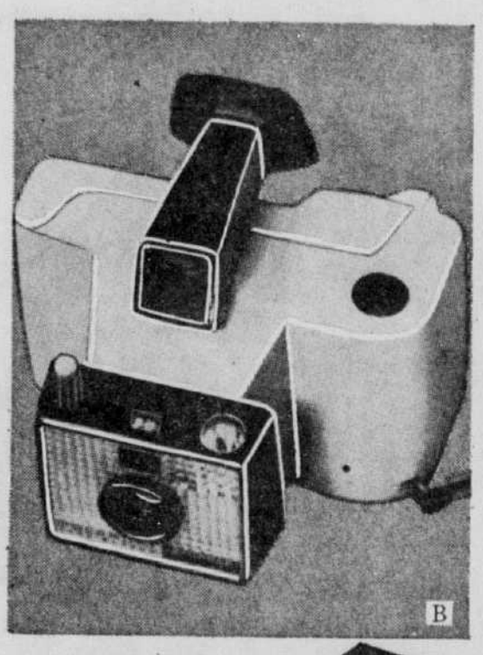
FÊTE DES PÈRES

dimanche le 19 juin


A

a) Valet Utilitaire dessiné en rapport à vos besoins. Plateau pour accessoires en plastique. Support modelé pour veston, support de métal doré pour cravates, etc... siège confortable en plastique coussiné. Support pour souliers. Noir, beige, brun et blanc. 19.99

Paquet, articles de plastique, rez-de-chaussée


B

b) Le Swinger de Polaroid dans un pratique étui pour le transport. Populaire, la caméra la plus facile d'opération qui vous donne des photographies précises de 2 pieds à l'infini en 10 sec. seulement. Val. 29.50 23.44

Paquet, photographie, rez-de-chaussée.



C

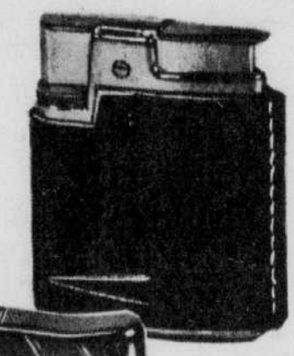
c) TEAK cologne bien masculin, au parfum Scandinave. Disponible dans le cologne et la lotion après rasage. Cologne 6.00 Lotion après rasage 5.00

Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée


D

d) Missel nouvelle édition, couverture de cuir et étui pratique et protecteur. Quotidien, dimanche, fêtes et textes spéciaux. Noir seulement. 7.99

Paquet, articles religieux, 3e étage.


K

e) Rasoir électrique Sunbeam modèle 711-11 De Luxe sans corde. Un cadeau qui sera apprécié au plus haut point. 36.75

f) Le Sunbeam modèle 777 électrique, le rasoir possédant les nombreuses qualités remarquables Sunbeam. 29.95

Paquet, appareils électriques, 5e étage.

g) Boutons de manchettes en nacre de perle ou choix de pierres sous toutes les formes et couleurs. Montures or ou argent. Rég. 9.95 2.88

h) Boutons de manchettes dernières nouveautés, pierres de couleurs variées. Topaze, gris fumé, rubis, émeraude, bleu, cristal, montures solides or ou argent. Rég. 11.95 4.88

Paquet, bijoux, rez-de-chaussée.
AUSSI A PLACE LAURIER.

i) Mallettes porte-documents Samsonite. En magnésium léger et robuste revêtement extérieur en vinyle résistant aux marques, taches. Coins profilés et serrures dissimulées. Gris, charbon, olive, noir et tan. 5 pouces 49.50 3 pouces 39.50 2 pouces 34.50

Paquet, valises, sous-sol.

j) Valises Silhouettes de Samsonite, pour hommes, Pratique ensemble de malles de voyage dans le gris charbon, et olive. De fabrication solide et résistante. Finition intérieure remarquable. Compagnon 39.50 2 habits 62.50 3 habits 65.00

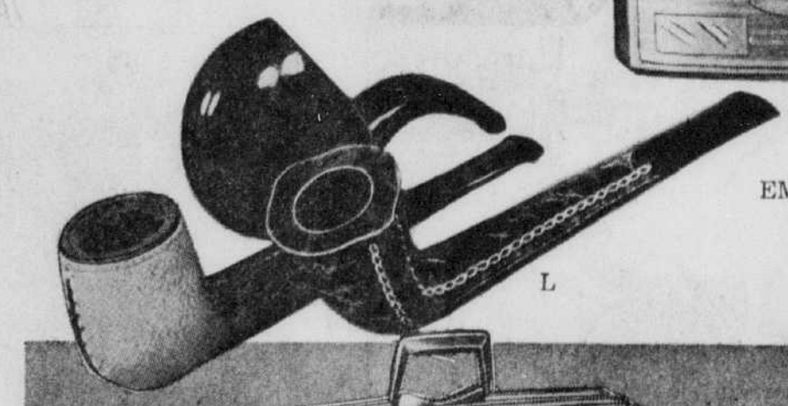
Paquet, valises, sous-sol.

k) Briquets Ronson au gaz Butane. Choix de très beaux modèles de la plus grande élégance. Nouveautés. De 8.95 à 25.00

Briquets Colibri à essence ou Butane. Choix de nombreux modèles dans des formes variées et classiques. De 7.95 à 25.00

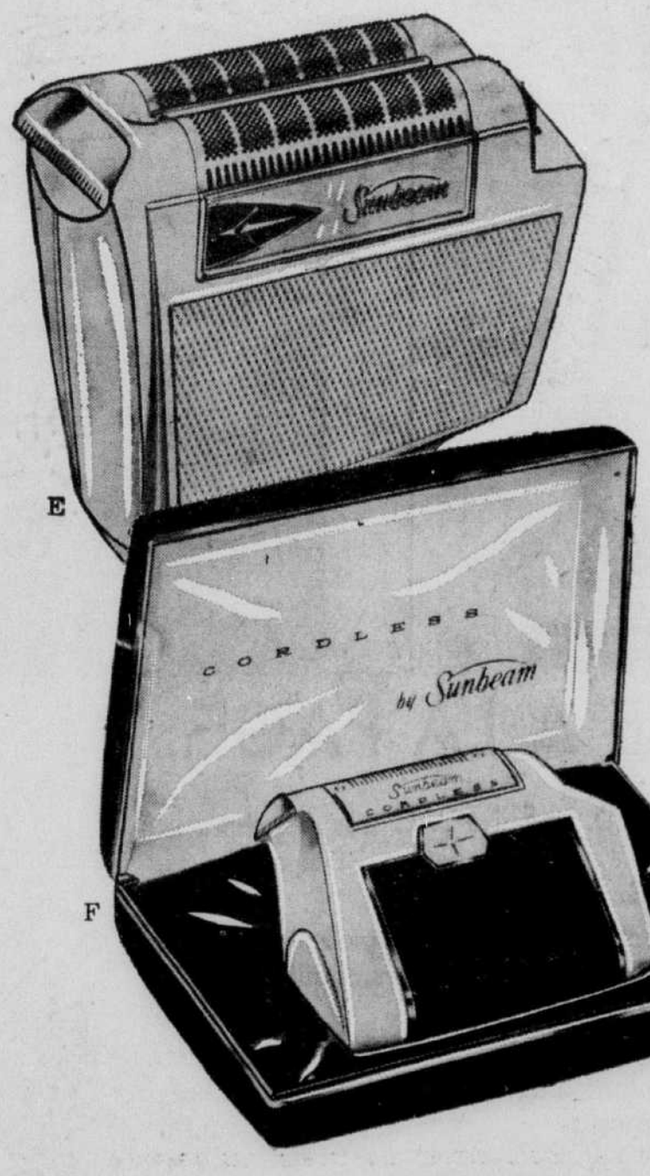
l) Pipes de toutes marques, l connaisseur appréciera notre grand choix et les grands noms. Prix à la portée de tous. Un cadeau à offrir au fumeur et au connaisseur. De 3.00 à 10.00

Paquet, tabagie, rez-de-chaussée.

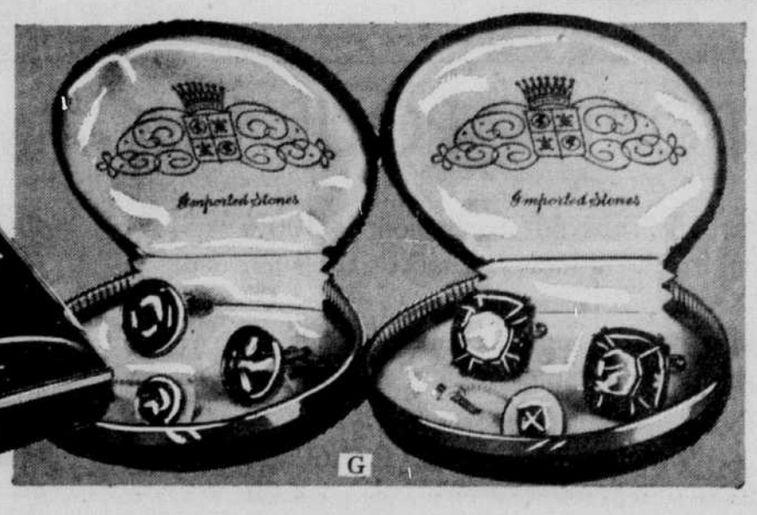

L


J

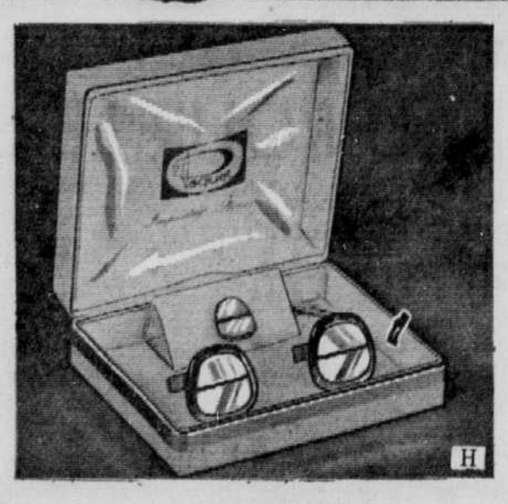
EMBALLAGE GRATUIT DE VOS CADEAUX à notre comptoir spécial, 2e étage

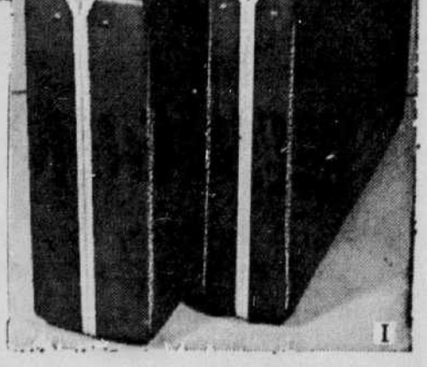


E F



G


H


I

LE PERSONNEL DE PAQUET FAIT TOUTE LA DIFFERENCE. IL SE PLAIT A VOUS SERVIR ET VOUS CONSEILLERA A L'OCCASION SI VOUS LE DESIREZ.



Pour la FÊTE des PÈRES
DESTINATION
Paquet

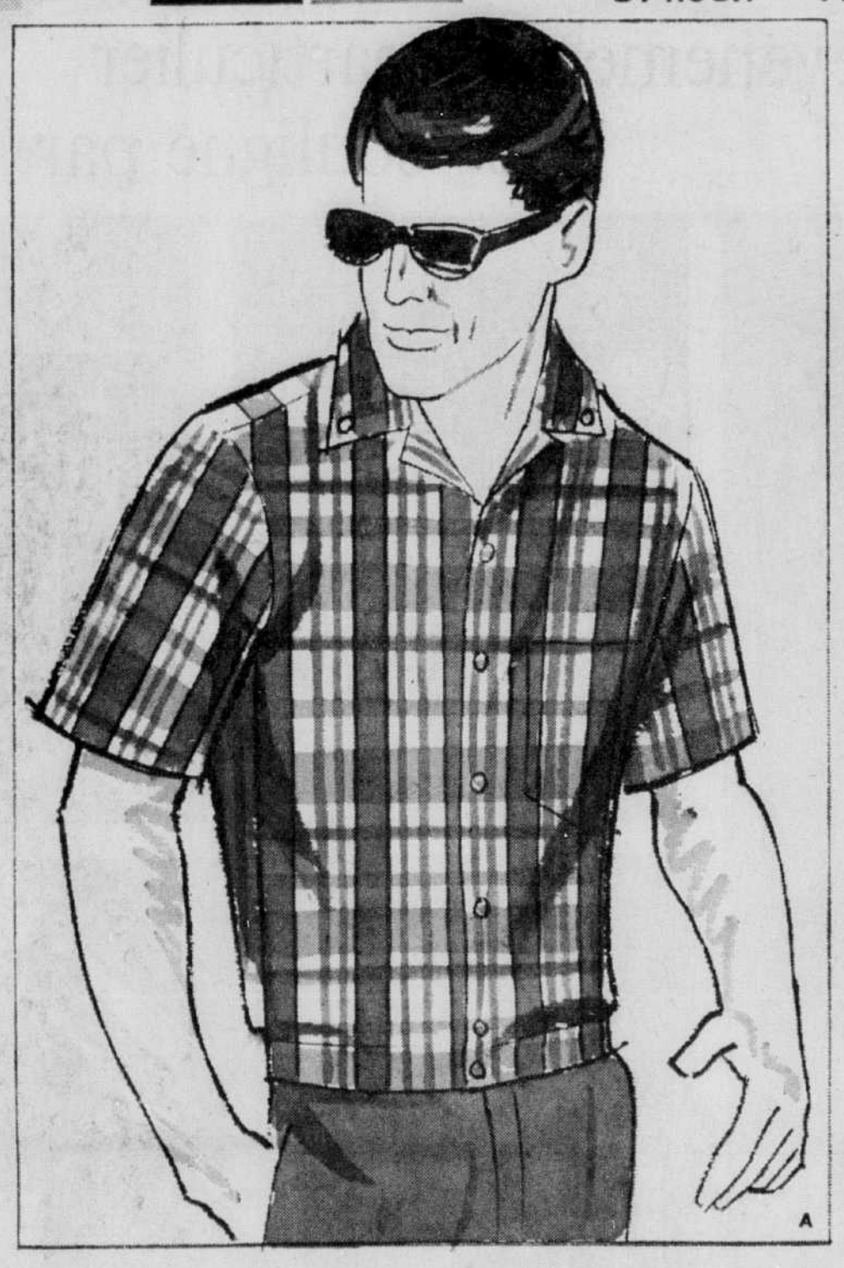
•ST-ROCH •PLACE LAURIER

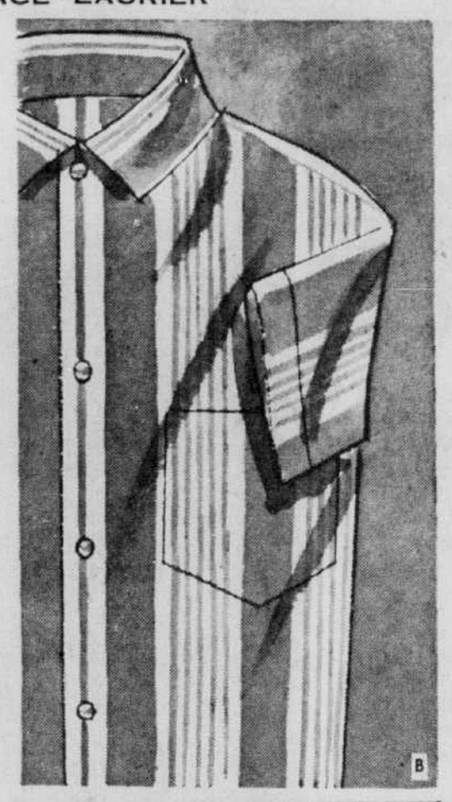
Inscrivez votre père à notre
CONCOURS "de l'Heureux Papa"
VALEUR DE $800.000 EN PRIX

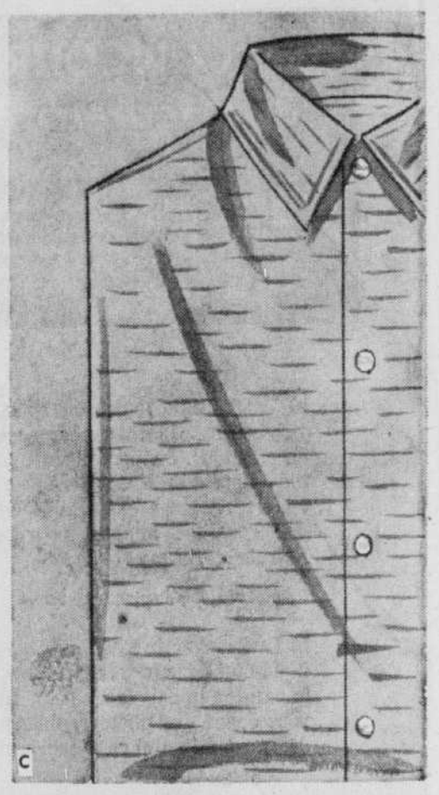
CONDITIONS: inscrivez le nom, adresse et numéro de téléphone de votre père au verso de vos factures ou fac-similés et déposez-les dans des boites spéciales à notre magasin de St-Roch ou de Place Laurier. Le tirage aura lieu lundi le 20 juin à 5h. p.m.

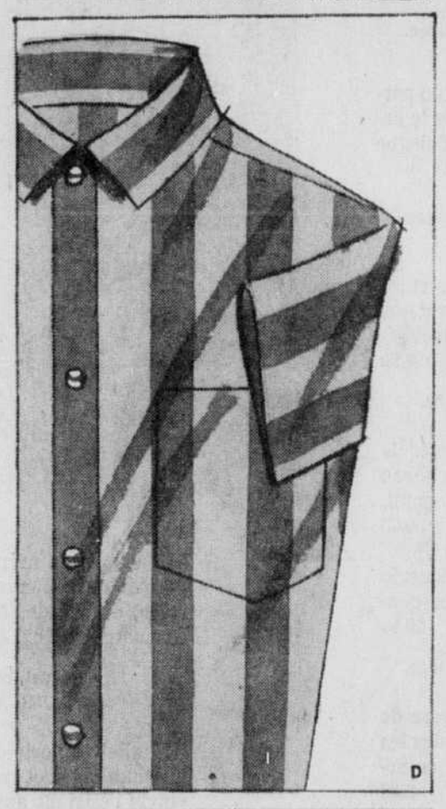
FETE DES PERES
DIMANCHE 19 JUIN

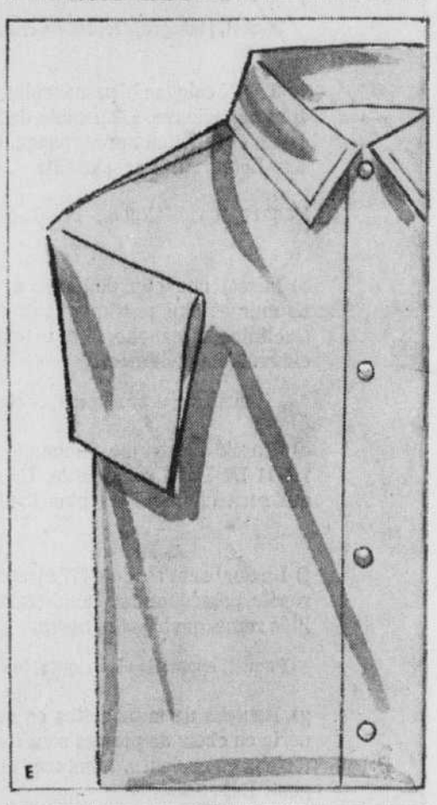
Le plus grand choix à notre mercerie pour hommes qui groupe les plus grandes marques afin de vous offrir la plus haute qualité... Les plus récentes nouveautés sont au rendez-vous. La chemise sport de coupe régulière voisine avec la populaire et nouvelle chemise JAC. Les coupes sont sobres et pratiques. Grand choix de couleurs et de motifs.



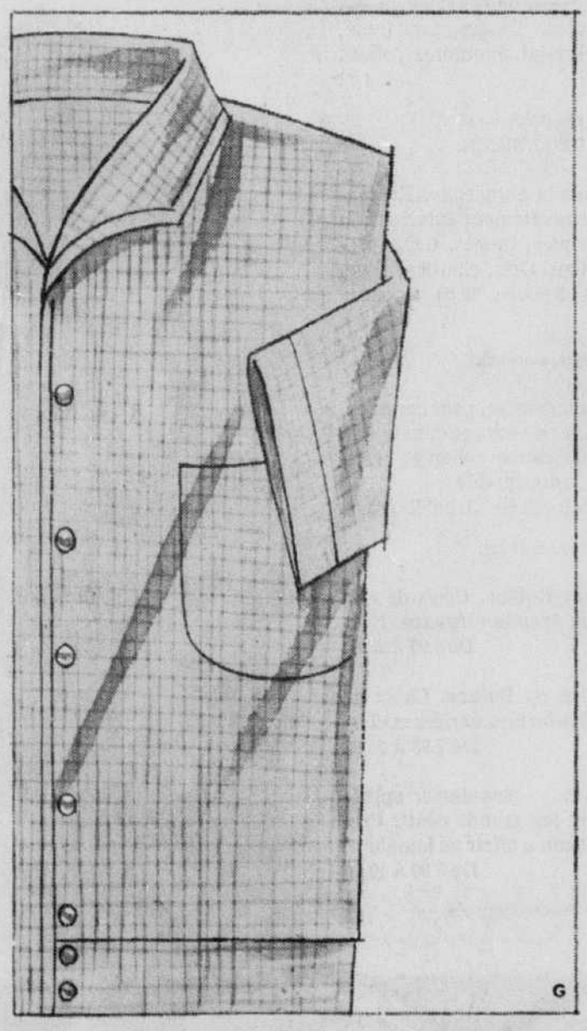


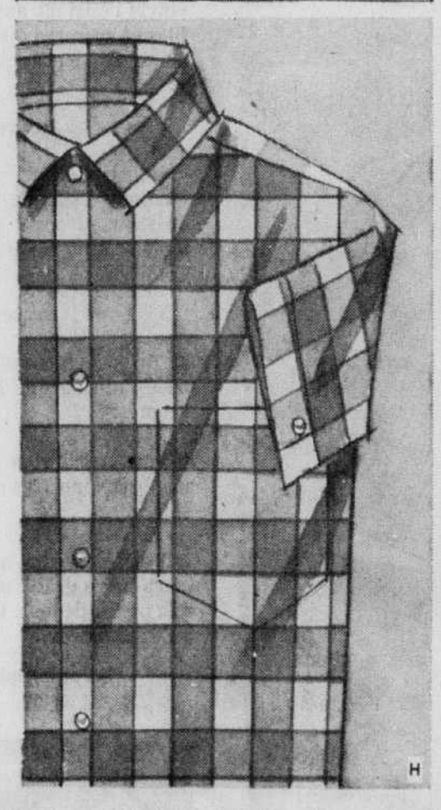














UN CADEAU POUR LE SPORTIF, POUR L'HOMME A LA PAGE...

a) Bluestone, chemise JAC 100% coton dans les teintes variées. Patrons en vogue. P.M.G. 5.95

b) Arrow, une grande marque, coupe sport, 100% coton, choix de teintes nouvelles. P.M.G.XG. 4.50

c) CATALINA, confectionnée dacron et coton, coupe précise et impeccable. P.M.G.XG. Choix de couleurs. 8.95

d) Arrow, "Tapered" confectionnée 100% coton, fraîche et légère. Choix de couleurs. P.M.G. 5.00

e) Forsyht, en coton sanforisé dans un grand choix de teintes mode. P.M.G. 4.50

f) Tooke, chemise sport 100% coton, choix de teintes populaires. P.M.G.XG. 4.00

Paquet, mercerie pour hommes, rez-de-chaussée.
AUSSI EN VENTE A PLACE LAURIER.

g) B.V.D. chemise JAC très populaire et nouvelle. Teinte neutre. Deux poches. P.M.G. 11.95

h) Tooke, chemise sport confectionnée tout coton, choix de couleurs. Tailles P.M.G. 4.00

i) Tooke, chemise sport facile d'entretien en coton sanforisé. Tailles P.M.G. Choix de couleurs. 5.00

EMBALLAGE GRATUIT DE VOS CADEAUX POUR LA FETE DES PERES A NOTRE COMPTOIR SPECIAL D'EMBALLAGE, 2e ETAGE. VOYEZ NOS AUTRES ANNONCES EN PAGES PRECEDENTES